

BIBLIOTECA NACIONAL

SERVICIO FOTOGRAFICO



Autor:

Título:

Signatura:

MADRID (ESPAÑA)

Ms
1006



11

Relacion
delosfec
hos del muy ma
gnifico emas

S Virtuoso Señor el Se
ñor Don Miguel Lucas
mui digno, Conde
estable de
castilla



elation

delectation

homo

omnino

et

non

in

est

et


Estando el muy excelente y alto principe y muy po-
deroso Rey e S^uo nuestro, S^uo el Rey Don Enrique
el quarto que ansi ovo nombre en los rreves de castilla y de
leon en los sus alcacares y palacio rreal que son en la Villade
Madrid sauado Veinte y cinco dias de marzo año del nas-
cimiento de nuestro Señor y salvador Jesu x^{pto} de mil y
quatrocientos y cinquenta y ocho años diadesa encarnacion
delagloriosa Virgen Maria nuestra Señora y acabandose de
decir la misa mayor y los otros oficios Diuinos en la capilla
del dicho S^uo Rey yabiendo su alteza alaora rreçiuído con
la muy excelente S^ua Reyna Doña Juana Sumger y
con los prelados y grandes de sus Reynos q^{ue} alli ala sacon
erampresentes vna espada traída del cuerpo del bienabentura-
do apostol S^uo Principe dela yglesia y de los apostoles y ca-
beça dela yglesia y una insinia osombrero cesareo lo qual
todo nuestro muy Sancto Padre Calisto tercio imbio a
queldia al dicho S^uo Rey y la S^ua Reyna con el noble
mo semp^{re} Roldan su sobrino y estando el dicho S^uo Rey y la
S^ua Reyna en una sala de los dichos alcacares subidos en su tho-
no yestrado Real y estando allí presentes micerantonio -
Deueneris nuncio y embaxador del dicho S^uo Padre y ciertos
o tros embaxadores del muy Alt^{isimo} y muy excelente Princi

pe Don Juan Rey de navarra q̄ fue despues Rey de aragon
tio del dicho S̄ Rey y de la S̄ Reyna y el muirreberen
do y en xpto Padre Don Alonſo de fonseca arcobispo de sevi
lla i otros muchos rreverendos Padres obispos y prelados y
los egrogios y muy magnificos don Juan pacheco marques
de villena y Don P̄ Jiron M̄ de calatiava ldon gomeſ
de caçeres Maestre de alcantara y don Juan manrique con
de de castañeda e chanciller mayor del dicho S̄rrey y
don alonso de belasco y diego arias de abila contador ma
yor del dicho S̄rrey y don gonçalo de sa abedra comen
dador mayor de montañan todos de su q̄ y tomas fueches
de fus pero y iſteſano fueches de fueches preg e chancie de fe
nis preg cavalleros alemanes Venidos ael dicho S̄rrey
y otros muchos cavalleros y doctores de su consejo por
sua lteza mandado llamar especialmente para el acto que
de yuso sera contenido e asimesmo estando en la dha
sala con el dicho S̄ Rey y la dha S̄ Reyna otros muchos
cavalleros y gentiles ombres de su casa y corte y otros i estan
de presente al. Bar gomeſ de ciuſad rreal secretario de el dho
S̄rrey i de su consejo i otros muchos secretarios y escrivanos
de camara Vino y parecio ante los dichos Senores Rey i re
yna miguel lucas criado del dicho S̄rrey i chanciller
mayor

Y sus chanciller mayor y de su consejo isual caide de las ciudades
Jaen y Alcala larreal el qual algunos dias avia que por man
dado del dicho Srrey avia estado detenido en un quarto de
los dichos alcázares muy acatado y servido. pero con muy grandes
guardas por causa que el dicho Srrey lo amava y queria muy
entrañable mente y era tal que lo merecia y deseaba lo facer
uno de los mayores ombres de estos rreynos y como desto los di
chos margraves de Villena y Maestre de calatrava su hermano
y otros: Oviesen muy grande embidia y con el dho miquel lu
cas no fiesen algunas maneras por las quales el dho Srrey
setenia que el dho miquel lucas se queria ausentar de su cor
te para ser a otras partes fuera del rreyno y por esta causa le
mando de tener casi benido a la dha sala acompañado de todos
los señores suso dichos e de muchas otras cavalleros e genti
les hombres el dicho Srrey estando en la dha corte y estando ma
do a Don Alon de belasco que propusiese e hablase las cosas q
su alteza le avia mandado. e para que alli losa dha dha mandado
juntar e luego el dho don Alon de belasco en alta e inteligi
ble^{bo} que lo bieno y an podian oir todos los que en la dha sala es
taban pro puso en la forma siguiente: ¶

Haze el Rey Don enrique 4º Que aion Amiquel lucas su
chriado ¶ Tanto fue siempre loada la liberalidad e fran

queca en los principes y rreyes que consienten y quierent los
morales que poi muy franco o liberal que el rrey o principe
sea prodigo no pueda ser de la qual Virtud supriamente
guarnido el animo glorioso muy magnifico. e ingente de nro
S^r el rrey por muchas Veces. a di fundido y di funde de cada
dia y numerables gracias. Grandisimas mercedes y copiosos
beneficios a sus subditos y naturales el qual necesando dese
exercitar en tan loable Virtud amuchos en estos sus rrey
nos como todos sabreis acrecentado sus casas y estrados y a o
tros a sublimado y engrandecido por moviendolos a muy gran
des dignidades y titulos e agora de lo suso dicho. nose apartando
considerando como a los rreyes y principes. Pertenece no sola
mente remunerar los ser vicios que les son fechos mas aun
fazer dignos baceptos dessi a aquellos que con Verdadero a
mor y lealtad le han seido y son en proposito. y Voluntad de
los fazer aunque tantos ayan fecho pues que en tal caso no
resaba obra por falta de deseo mas por no se o ferer o por un
dad e tiempo asi que la voluntad en tal caso por obra de veser
avida y reputada y por tanto acatado su alteza a la crianca
y fechora que en Miguel Lucas subuen criado e fiel ser bitor
esuchançiller mayor e del su consejo y sualca y de de las ciudades
de Jaen y alcala rreal a fecho por vos mas en nobleza y acrecen
tar v^{ro}

Vuestro estado y por que mejor y mas devida mente asua
la Godra des servir faciendo nos Dien ymerced como lo acos
tumbre sumerced E voluntad es de vos facer y luego faceba
ron dando vos labaronia con todas las dignidades onrras prerroga
tivas y preminencias que por rracon dela dha baronia de vedes
a ver y vos debense guardadas enseña delo qual Vos quita el es
tandarte que abia des y podiades traer E vos da aquesta bandera
con que siempre sirbades Siempre bien e lealmente asuma Jesta
rreal y a lamuy e xcelente corona de sus rreynos Vos y los q
de vos Vernan eluego el dho S rrey mando a castilla surrey
de armas que traiese el estandarte de el dho miquel lucas y el
dho ~~castilla~~ Rey de armas Vinoluego con el dicho estandarte
y entro por la dha sala Vestido una cota delas armas del dho mi
guel lucas conformes alas del dho estandarte conbiene asaber
de gola y quicote El primero quartel con un leon rrapante en
banda el sigundo quartel con una banda de oro con dos borlas
de leones y los otros dos quarteles al contrario por esta guisa y
delante del muchos rreyes de armas y faraures del dicho S
rrey y trompetas sonando asompañando al dho estandarte
muchos cavalleros y sentiles hombres dela casa de el dho S
rrey y del dho miquel lucas y entrando por la dha sala
finco las rrodillas en tierra y inclinando el dho estandar
te

alاما Jestad del dho S^rrey ia llegando cerca del dho estado, con
be^l asimismo finco las rodillas e inclino el dho estandarte ante
el dho S^rrey el qual consumaro cortó las puntas del dho estan
darte e de Jole en quadra fecho bandera la qual por sumario dio
y entregó a el dho miguel Lucas suciaado como dho es e el puestas
las rodillas en el suelo la recuio y vió asu S^r las manos e luego
el dho castilla rrey de armas tomó la dha bandera e fuese con ella en
medio de las ^{da}ala y en alto bo^l dió tres veces noblesas, noblesas, noblesas
el muy alto y muy poderoso e xcelente principe nuestro S^r el rrey
face varon a el noble miguel Lucas suciaado e chanciller mayor
y del su consejo e sualca y de las ciudades Jaen y alcala la real
e dichas estas palabras. Los trompetas sonaron dha be^l.

Luego incontinentemente el dho S^rrey mandó a el dho Don Al
develasco que continuase su rraconamiento segun que mandado se lo a
via i el dho Don Al develasco. Torno a fablar en la forma que de su o
diendo así / impone la magnificencia aquel que la quiere consigo
tener tal necesidad por ley que a o pensar que deve todo quanto da
devidamente así que no lo acrescentando. De ve tener que lo amen
guo et tanto aquella su ley la magnificencia y nobleza impri
me mas fuertemente quanto es mas noble y e xcelente el cora con
do moran y estan e como sea alama Jestad rreal muy digna cosa
e conbeniente venir sorracon y ley quanto mas la impone tan
e xcelente

Excelente y altavirtud. Como son la magnificencia y nobleza
por ende acatando. Almu y Alca y excelente rrey. S' que presente
es como agora fizo Varon. A Don Miguel Lucas su criado y leal ser-
vidor y su chanciller mayor y del su consejo. Su alcaide de la ciu-
dad de Jaen y alcala la real. Por vos dar mayor cargo y obligacion. Pa-
ra le servir acatando el gran deseo que siempre ovistes. Lauded. Tru-
vicio y al amuchale alcaide con que siempre le habeis servido fasta
aqui por vos mas engrandecer y decorar y poner en mayor dignidad y
estado es sumerced. De nos fazer y face conde y dador el titulo de conde
en señal de lo qual qui. Orenur real alcaide condes cender e le
Plaze. Emenda que en uno vos asentades y comades. Consumen-
ced y seades de aqui adelante conde y su companero. Comander en su
servicio emanda. q de aqui adelante todos vos ayan y tenga los
titulos. En titulen y llamen conde y vos guarden todas las dignida-
des onrras. Prerogativas preeminencias que por rrazon de la rra-
dignidad de conde devedes. A ver y vos deben ser guardadas.
Luego el dho. Castilla Rey de armas con los otros rreyes de armas
y farauces del dho. S' rrey que alli estaban en alcaide. que todos
lo oyeron como a decir otras tres veces / noblezas / noblezas / noble-
zas / que el mu' alto y mu' excelente principe y muy poderoso rrey
nuestro. S' engrandecer. De cora y face conde al mu' y noble
Varon Don Miguel Lucas y los dhos. trompetas tornaron a sonar
onabez

Enseñal delo qual el dho S^rrey tomo a el dho varon y conde don
miquel Lucas Porlamano y puso cabes^a al amano derecha. Luego
beltran de la cueba mayor como del dho S^rrey Porsumando tra
do con otros cavalleros que tras el benian vn confitero de oro con ci^er
tas especias y confaciones y una copa de oro y el dho S^rrey comio de
las dhas especias y confaciones y bevio de la dhacopa y asimismo
consumano oio a el dho conde donmiquel lucas de las dhas especias
y confaciones que comiese e la dhacopa con que veuiese de lo
qual assi mismo comio y bevio lo qual fecho el dho varon y conde
donmiquel lucas fincadas las rodillas en tierra Vesso la y
manos a el dho Señor Rey

E despues desto el dho S^rrey mando A el dho Don
Al. de belasco que continuase adelante el dho sura cona^m
que comencado abia. Sigun q por su señoria se era manda
do. y el dho don Al. de belasco torno a fablar en la manera que
se sigue — El fin y perfeccion de la obra muestra la excel
encia y grandeza de su facedor sin el qual no puede recibir el
que asi algo face. por fello loor ni recibir abundantem^{te}
su dignidad por la obra e asi es tomas principalmente q por otro
alguno se puer^a decir de aquella soberana e ynefable causa q^{es}
dios. quanto los principes y rreyes catolicos y fieles christianos.
que por el rey

que por el rreynan y desuman y no eotro alguno. an el
poder sedeve es forçar y disponer a facer mui per fectas y
cavadas / sus obras Enque no solamente devemirar qe es lo q
face mas como ya quien equien son ellos que lo facen mirando
no solam^{te} lo que a sus subditos y naturales conbiene recivir mas
lo que a ellos mesmos sigun su grado e excelencia y sublime dig
nidad pertener deve lo qual todo acatando y considerando
el rrey nuestro^s a quierigo y quiere con mucha barracon qe sus
obras ay an e resuian perfection respondiente y con for
me ala grandeza y magnificencia desu real cora^{con} ma
yormente mayormente en lo que atañe ala proteccion e
defension desus rreynos y señorios la qual consiste prin
cipalmente en el uso y exercicio militar y en las otras cosas
tocantes ala guerra de que no solamente sabir el y animoso
cora^{con} esta habitado por continua experiencia mas aun el
enepor su continuo reposo el entender y pensar como sedeve
disponer y ordenar las cosas necesarias y convenientes p^{er} ello
e como de tanto tiempo aca la dignidad y oficio del condestable
de castilla a estado y estabacante en estos rreynos por la muer
te y fin del mui insignie magnifico y memorabile maestre
de santiago y condestable de castilla que murio la qual como
se adignado y oficio mui conveniente y necesario en la guerra
que el rrey nuestro^s cantan santo y loable proposito y cantar

Viril y animoso. Conque a proseguir y prosigue con los moros de el Reyno
de granada enemigos de nuestra santa fe. equiriendo su altara pro
beer en los susos dho. acatando los muchos y buenos loables y señalados
servicios que Vos ebbaron y conde Don miguel lucas su criado y le
al ser vitor. esuchansi ller mayor y de su conseja y alca y de de las
ciudades de saen y alca las Larreal Leabedes fedra e fa Bedescadadia
e fakes de aqui adelante por las muy singulares Virtudes de leal
dad fortaleza y verdad que ay en vos las quales son muy ne
cesarias y convenientes a el dho oficio y asi por esto como y lus
tramos Vuestra muy noble persona esublimar y dar mayorme
recimiento a Vuestro estado Asu S^{pl}acer debo constituir
imponer establecer y nombrar para en toda Vuestra vida por
su condestable presidente ductor e gobernador de todas sus quies
tes e exercitos y legiones er reales de castilla e de arago don
poder. Vastante e cumplida para que de aqui adelante prei
diendo por dades rre Jir gobernar y disponer lo ordenar en
das sus quies tes e exercitos y legiones por do quier que bavan
o esten asi en estas sus rreynos como fuera dellos y para que
por vos mismo y por Vuestro lugar teniente por dades e
Jercitar usar y administrar la Jurisdiccion civil y cri
minal alta y baja merremixto y mperio en todas las
dichas quies tes e Jercitos y legiones er reales do quier que
estubieren e por do quier que estubieren e por do quier que
Fueren

74
fueren oyendo librando y definiendo por vos y por Vues-
tro lugar finientes todas las questionnes y devates causas y
pleytos asi ciuiles como criminales que serreciereren como
quier y en qualquier manera y entre quales quier personas
de qualquier ley. estado. o condicion. preminencia o digni-
dad que sean enseñal de lo qual Vos da y entrega este baston con
el qual es su merced y voluntad querriades y administrades
las vias sus ques tes Exercitos. y leñiones como o ho es. y Ve-
des y Exercitedes la dha su justicia y por la tradicion y entre-
gamiendo el Vos da y entrega la posesion y casi Posesion de
la dha dignidad y oficio y Vos enbiste en ella y a por rreci-
uido a la posesion y casi Posesion della E manda a los infan-
tes duques condes marqueses Maestres Erricos ombres priores
comendadores y subcomendadores alcaides de los castillos y casas
fuertes y llanas ya quales quier sus capitanes y caudillos
asigenerales como es peciales que agora son y seran de aqui ade-
lante y a su alferes mayor de el supenaon rreal y a los otros
alferes de sus diuisas E insignias y a los sus mariscals que
de aqui adelante Vosayan etengan la caten por su oñda esta-
ble o a rdo vos E consintiendo vos siempre llevar la banguar
Dia de las ohas sus buestes y batallas E Exercitos y leñiones
ala entada y larreguarda y ala salida y Usen con vos en el

Yo oficio y con Vuestros alcaldes alguaciles y lugartenientes otros
oficiales qualesquier pongan y quiten por Vuestra ordenanza
mandado los señores y reales doquier que lo mandaredes y dixeredes y en todas
las cosas anejas y pertenecientes a el dicho oficio cumplan Vuestros ma-
damientos e seayan e usen con vos segun y por la forma y manera y o-
rname e y mas cumplidamente usaron e se oviéron con el dicho maestre
don alvaro deluna condestable que fue de castilla y con los otros condes-
tales que fueron fasta y guardando vos e imponiendo vos todas
las dignidades onrras prerrogativas pre eminencias que por rra-
con de la dicha dignidad el oficio de condestable de vedes aver e ha de
ben ser guardadas e manda a los sus contadores mayores e a las otras
personas qualesquier aqui en pertenece de lo facer que deo y ena-
delante para en toda Vuestra vida vos respondan e acudan con
todas las cosas de sueldo assí para las sienlancas que en su guarda
a vedes de traer continuamente como con los otros que a vedes de a-
ber de toda la otra gente de armas y de cavallo e de pie y con todas
las quitaciones e pensiones rraçiones derechos e salarios e ben-
ciânes y con todos los otros frutos y rentas a la dicha dignidad.
Yo oficio de condestablia a nejos y pertenecientes segun que
me e y mas cumplidamente con todo ello respondieron y acu-
dieron y fize e y respondieron y acudir a el dicho maestre y conde-
stable Vuestro antecesor e manda a los sus rreyes de armas
farantes.

farautes preservantes yaqualesquier otros oficiales de armas
que Vos llamaredes que vos sirvan y sigan y bayan con vos a
las dichas Huestes y por buestro mandado fagan y pronuncien
en todos los autos pregones tocantes e pertenecientes ala guerra
e por quanto Viene merced el dia de hoy surrealma Jestaos vos fa
ce bos exorta y requiere y amonesta que os esforceis y fagais si
empre continuadas tales obras debien en mejor que semuestren
oignamente caber bien en Vos las tantas y tan grandes mer
cedes e singulares beneficios que vos a fecho el dia de hoy y las q
de aqui adelante tiene en proposito e voluntad de vos facer vos
las mereciendo en senal de lo qual; acabado de hablar el dho don
Al de belasco el dho S^rrey dio a el dho Varon y conde Don
miquel Lucas su condestable un baston que en la mano tenia el
qual el dho Varon conde y condestable tomo en su mano y fin
cadas las rodillas beso las manos a su s^r luego el dho castilla
rrey de armas en altas voces que todos lo oyeron tomo a de
cir otras tres vezes / nobleza / nobleza / nobleza / que el muy alto y
muy poderoso y muy excelente principe y muy v^rreductible el
rrey y nuestro S^r y lustray sublima y faze su condestable al
Varon y conde Don miquel Lucas su criado y chanciller ma
yor y de su consejo y ualca y de las ciudades Jaen y alcala real
eluego los dichos trompetas tornaron a tocar otra vez eluego inco
tinente fecho lo suso dho el dho S^rrey mando a el dho su conde

table que ensus manos reales la ficiere y puestase elomenaje de
fidelidad y lealtad que le devia fazer por rracon dela dha dig
nidad y oficio que se asiabiava. Luego el dho condestable finca
das las rodillas ante la majestad del dho S^rrey y puso sus ma
nos entre las suyas y di xo que facia y fizo pleyto / o menaje a el dho
S^rrey como su rrey natural y soverano. S^r Unay dos y tres veces.
Unay dos y tres veces / Unay dos y tres veces / a fueroy costumbre
de espana sigun que cavallero y hombre fizo algo deve fazer de to
do siempre servir bien y lealmente a el dho S^rrey entodo y portodo
e de cumplir y fazer sus mandamientos y de le nonegar de aqui
delante en tiempo alguno el Vasalla se sublesion y reverencia
y fidelidad que le devia y de administrar y resir y exercitar fiel y di
li gentemente la dha dignidad y oficio de condestable a entodas cosas
a ella anejas y pertenecientes guardando entodo y portodo el servicio
del dho S^rrey el derecho de las partes eluego acavado todo Losus dho
el dho S^rrey y la dha S^rreyna se pasaron a comer e por su man
dado. aquel dia comio cunsualteza en su mesa el dho condestable Don
miquel lucas

Los Actos y autos pasados Pasados el rrey y nuestro señor es
yo en la V^a de mayo la Pasqua de resurreccion y todas las octa
vas hasta el lunes de caximodo que acordo de Partir y antes
que partier

7
Porque partiése su alteza fablo con el dho S^r condestable diciendole como ya sabia como el feabia fecho merces dela Villa de agreda l^o deo-
tros Vasallos y que por quanto abi mandado a pecebir y estava a
apercevida toda la gente de armas y Jinetes y peones de sus rrey-
nos para ir a facer guerra al rrey y rreyno de granada. Ya era
tiempo de partir para facer la dicha guerra por causa de lo qual a el
presente no avia asi lugar de leir a entregar y facer entregar la di-
cha Villa de agreda que le rogava que dello no oviese enojo y que
fecha la entrada que entendia de facer en el dicho rreyno de gran-
da le ruego le yria a entregar la dicha Villa de agreda y todos los otros
Vasallos de que le habian fecho merces a lo qual el dho S^r condesta-
ble le respondio que su alteza fuese mucho de enorabuena a fa-
cer la guerra a los moros como acordado tenia y que despues ten-
nia tiempo de le entregar la dicha Villa y de facer otras muchas
mercedes y asi el rrey nuestro S^r repartio rematando el dho dia lunes
de casimodo y con el dho S^r condestable y otros cavalleros y
fue ala Villa de calatrava do le corrieron treinta o quarenta-
ros y de alli fue a guadalupe y despues a fre sin al conitenci-
on de ladar a el maestre de calatrava que se la tenia manada y
por que la fallo alterada y la fortaleza bastecida de gente de sevi-
lla para la defender para su corona el dho S^r rrey pregunto a el
dho S^r condestable que le paregia devia facer y el S^r condestable
le respondio que no disminuiese su real corona ni se enemis-
tase con las ciudades y pueblos de sus rreynos pues a el Maestre
avia

a Viapuesto el sublimado en tan grande estado que se devia contentar
ique aun en los vassallos que el dicho S^r conde estable leabia fecho
merced si viese que no era cumplido andara zelos en
regar que elabria buena paciencia dello. Y assi el S^r rrey y separtio de
fre Sinal la via de cordova y quando el Maestre que es ra vaco mien
do sopo como el S^r rrey era partido y el conde estable con el sin leen
regar a fre Sinal dio con la mesa en el suso y le bantose oiciendo
algunas palabras de eno. Yo y a menaca y fuese en pos de el S^r rrey
a cordova dos ualtera llego tres o quatro dias antes de la pascuade espi
ritu sancto. La qual tubo alli y la bispera de la fiesta que fue sabado
veinte de mayo de el dho año el dho S^r conde estable despues
es que obo lo y domissa partio de la dha ciudad de cordova acompa
ñado de muchos cavalleros asi de su casa como del dho S^r rrey
y fue a dormir aquella noche. A la ciudad de Jaen adonde es
tava la S^a condesa su esposa y alli estubo fasta que el dho S^r rrey
vino a tener la fiesta de el corpus christi que fue a primero de Ju
nio Del dicho año de Sinquenta y ocho.
Otro dia Viernes dos dias de Junio El S^r rrey separtio de la
ciudad de Jaen para ir sobre granada y fue por noche a dormir
a alcala la rreal y a quel mismo dia el S^r conde estable partio
de Jaen con toda la gente y fue a dormir a la Villa de alcau
dete. Lois dia / a la sentar rreal en el ca rreal y movio de
alli y pasando por alcala El S^r rrey partio de alcala e fue
ron a la sentar todos rreal a la cabega de los sinetes don de
estu

estubieron dos o tres dias rreco diendo las gentes que de muchas
 partes venian y faciendo alarde y otiodia por la mañana sus bata
 llas vi en ordenadas el Srrey y partio de alli para entrar a la Vega
 de granada y el Sr condestable lleba laanguardia con quinientos
 hombres de armas encubiertos y muy apunto de los quales yba
 por capitán alfonso muñoz de castañeda que era vn buen cavalle
 ro y llebaba mas enotraballa trescientos jinetes muy apunto de los
 quales y vapor su capitán Juan de torres rio de la Sr condesa su esposa
 y asi en buena ordenança pasaron por la puente de pinos y de alli co
 mo entraron en la vega el Srrey se adelantó con alguna gente de ca
 vallo que tomo e fue la vega arriba contra granada y como los moros
 estaban ya en el campo su altesa trubo y ellos con el vna muy grande
 y brava escaramuza tanto que la cosa estaba ya en asaz Peligro
 salvo porque el Sr condestable con sus batallas socorrió muy pres
 tamente y los moros se retrajeron en la qual escaramuza fue
 ron muertos y feridos algunos de la una parte y de la otra entre
 los quales fue ferido de una lanza por el brazo Carlos de torres
 hermano bastardo de la Sr condesa de la qual ferida despues murió
 al asubida en la villa de alcaudete y traeronlo a en tener a saen y
 la escaramuza a Partida el Srrey y el Sr condestable con
 todos los otros grandes Señores y gentes de armas y jinetes y
 peones Vinieron a asentar rreal en los ops de donde su altesa
 estubo algunos dias talando quemando y destruyendo todos los
 lugares y panes y guerras de la Vega de granada y de aquel laco
 marca

Comarca y faciendo cada día grandes escaramuzas con los moros y
estando el dho S^rrey en la Vega la Gente del marques de villaena
y el Maestre de cataluña su hermano Trabaion dentro en el rreal
un gran rruydo e pelea con la Gente del S^r condestable un día poco
antes que el sal se pusiese y la pelea fue tan biaba que toda la gente
que en el rreal esta va se arrisco y pasomas de una hora que el S^rrey
no los pudiese espargar y estubo el rreal y toda la gente en gran peli
gro para se perder fasta que por rrevato que se fizo que los moros
venian a dar en el rreal toda la gente salio fuera contra los moros asi
ovo de cesar la pelea en la qual mataron un camarero del maestre
que se decía Pedro de yel monte dentro en su tienda. Los que se
fueron feridos muchos de una parte y de otra quando el
S^rrey ovo apartado ^{la gente} estando a cavallo y armado a la parte de
las tiendas del S^r condestable el qual estaba a pie armado y
vien acompañado de muchos hombres de armas y sinetes su
alteza con gran de enojo y a bozes muchas vezes le dió condes
table cavalgado y benios conmigo que no lo ansino por vos y por
mí y como quier que el S^r condestable por fizo mucho de no par
tir se de allí al fin por facerlo q el S^rrey le mandava o de mandar
desarmar toda su gente y fuesse con el S^rrey a su tienda do binieron
el marques y el maestre y el S^rrey los fizo amigos e figieron toda co
lacion aunque los dho marques y maestre desamaban mortal
mente a el S^r condestable de embidia
por el grande amor que el S^rrey le avia

Deñde

Desde ados otros dias el Srrey mandó levantar el rreal y fue a
atalar y quemar los panes de lo Ja y de su comarca y esedía que partio
fue a a sentar surreal sobre un lugar que se llama tan Jara que es v
na legua de lo Ja y antes que el rreal se acabase de a sentar encendiore
un fuego a la vna parte del en la yervaseca y quemó la mitad de las
tiendas que asentadas estaban y cocinas y otras muchas cosas el qual fue
go llegó a el aposentamiento del S conde estable y quemó la tienda de
su despesa y mucha de la provisión que en ella estaba y quemó a se
todo y otras tiendas de rrica suya salvo que los hombres de a pie del S con
de estable querían llegados a learon la falda de la tienda y co
mucho vino torrontes que en su despesa venía apagaron el fuego
y otro dia siguiente que ando allí el rreal asentado el rrey nro S
y el S conde estable y otras cavalleros fueron a socorer a lo Ja do
llaron muchos cavalleros y buenos así de lo Ja como de la ciudad.
de granada quesa noche de antes abian benido y cerca de la ciudad
junto con sus guertas entre los cbuistianos y moros se abo vna esca
ramuza la mas brava q nunca los hombres bieron la qual mas pro
piamente se podia decir pelea Peleada por que muchas vezes
andavan en ella cuarenta o cin cuenta firriendose con las es
padas despues que abian perdido las lancas y el Srrey y todos
los otros cavalleros q con su alreza abian y do ebieron en asaz
peligro salvo por que fueron socorridos de la gente del rreal y
el filo no cesaba muchas vezes el rrey nuestro S seponia en
seme Jantes peligos por irse con poca gente y tener las co
sas.

rosas e mpoco y este día murieron algunos y fueron muchos fechos
de vna parte y de otra pero contodo esto talaron los panes y guertas de
aquella comarca y esto fecho el S^rrey separtio desobre lo Ja y vino
a asentar surreal sobre y llora laqual asimismo fue talaga y entrado
a el arrabal della por fuerca y quemado fasta la m^{te} quita y despues
que el S^r Rey alli obo estado dos dias talando y quemando partio
y vino a dormir a abcala larreal donde fallo alconde de barotio
dela S^a condesa esposa del S^r conde estable esperando a su alteza
porquien avia al cançado a tiempo que pudiesen entrar con el ala
vega y otro día Vinieron al carrical y dende a la ciudad de Jaen
que fue tres o quatro dias antes dela fiesta de San Juan donde el
S^rrey estubo fasta quinze dias corriendo toros y Jugando ca
ñas y andando nombr^e de puercos y osas Exerciciendo otros muchos
servicios y deportes que el S^r conde estable le buscaba y facia
En estos dias que el S^r Rey estubo en Jaen mando arrastrar y
enforcar y ntra y dar que se llamava el qual avia algunos dias que es
taba preso en la ciudad de Jaen por mandado del S^r conde estable
y nunca quiso que des se hiciera Justicia fasta que su alteza vini
ese y se informase de quien lo avia inducido o puesto en el caso so
bre que fue justiciado el qual era que yn poco antes que bre y nra
fuese su conde estable al obo S^r teniendolo en los sus alcagares e
palacios reales de Madrid temiendo que no se le fuese por las que de
bia el moque y el maestro tenían con el este bi^a nra vino al casti
llo de loca nin por virtud de una carta de p^rerancia falsa que el S^r
conde

Quel S^r conde estable dia a Juan gutierrez del alferes su al
 ide del dho castillo. requirio le le diese vn hombre que aquella no
 che lo pusiese enteramente y en salvo en moctin. porque y va
 alrre y de granada sobre algunas cosas que mucho cumplan al
 servicio del dho S^r rrey y del S^r condes table y Dios que no re
 paga de la naxcion puso en corazon a el alca y de que sospechase del
 e finalmente prendiole e fallole en urabur. Solta muchas cartas
 falsas que llevaba que parecian firmadas del S^r rrey y del S^r con
 de estable para el rrey de granada y para los abencerales y para
 otros cavalleros todas las quales como salvo una que parecia del S^r
 rrey que las saco del seno y selacomio y de ella no pudieron aver sino la
 firma en las quales cartas se contenian muchas trayciones y mal
 dades tocantes a el S^r condes table pero segun lo que se traydor confe
 so nos alio esto del salvo de algunos cavalleros de el consejo del rrey
 nuestro S^r que del dho S^r condes table abian envidia por que su alte
 ca le queria dar el maestrazgo de S^r tiago del qual leavia fecho m^d.
 con grandes juramentos y otras firmecas de esta causa et ataban
 buscar quantos mal podian y porque en este tiempo comenzaron a
 morir algunos de pestilencia en Jaen en rre los quales murio fern de
 Velasco hermano de el conde de Haro el S^r rrey y separtio y la
 S^r rreyna y el S^r condes table con el y todos los otros cavalleros e
 fue amenxibar e alli estuvo quatro o cinco dias corriendo monte
 eabiendo mucho placer y de nde se fue a la ciudad de v^r Verdadon
 dees tubo de n de agosto hasta san miguel

estando el dho



Estando el dho S^rrey En vbeda Partiondia de allí y el S^r
condeestable con el para le entregar, a vaños y linares de quita
bia fecho merced y el marques y maestre como desamaban al
dicho. S^r condeestable por sus imbidias dauan favor a algunos ca
ualleros de Baesca que estaban en bano y secretamente tu
xeron sus maneras con ellos de quita aquellos lugares se defendie
ron y no se qui si erondar por causa de lo qual el S^r condeestable obo
de hablar consualteza algunas cosas que cumptien a su servicio
y que andose porque por no descomplacer a el marques y maestre
no cumplia con el y el S^rrey deseaua lo facer como la vida y de la
otra parte estaba enbaracado y platicando sobre ello con los dhos
marques y maestre y con otros de su consejo por que se eregelava quel
dho S^r condeestable se le yria dieronle a entender que se criabien de
lo detener e de le tomar las fortalezas de Jaen y alcala la real
q por su alteza tenia y que con esto lo aseguraria que no se fuese el S^r
rey y furia me for sus fechos con el todo lo qual aconsejaua
sumo falsamente y de esta causa el señor Rey le mando detener
en su tamara y alomeno a don de orella su hermano y a le muñoz
de castañeda y a Pedro de la queva corresponsor q era por el a la sazon
en v. Oeda diciendo que estos seaton se javan y asi estobieran vien
ochodias en palacio guardandolos emirando por ellos algunos cria
dos del rrey y durante estos dias el dho S^rrey vino a su camara a
el dho S^r condeestable y le dió lo que le entregase las dhas fortalezas el
le respondio que le placia de buena voluntad y que no solamente a
quellas.



aquellas fortalezas que eran de su alteza y del coronarreal de
 sus reynos mas que el y todo lo suyo estava mas presto a su servi-
 cio que de otro ninguno y luego escriuió a su alcaides que entregase
 las dhas fortalezas al Señor Rey y embio al comendador de
 monticon su hermano mandando les que por cosa del mundo no ficie-
 sen otra cosa y el Srrey separtio para Gaen y luego que lle-go le fue-
 ron entregados los alcázares della en los quales dexo por alcaide
 al comendador fernando de quesada su criado y asimismo le fue en-
 tregada la fortaleza de alcala la real en la qual dexo por alcaide
 a Juande aranda y esto fecho el Srrey se volbio a Ubeda en es-
 ta sacon tu Jeronael Sr condestable vna onca muy grande la
 qual dio al dho Srrey y su alteza lamando llevar a segovia, asi
 mismo en este tiempo el Srrey de aragon embio al dho Sr conde-
 estable vnca va llo rruçio çiciliano con sus illa y cubiertas
 muy finas de lo qual aque llos Señores que lo desamaban si empre
 murmuraban y tra taban del e informaban al Srrey de cosas no verda-
 deras. — Despues que el rrey nuestro S^r Volbio de recibir sus for-
 talezas a Ubeda fablo con el Sr condestable y di'ole que le faciese su-
 ramento y pleito. O menase de ir con su alteza a castilla que ven-
 endos meses no se yria ni au sentaria, a ninguna parte sin su liçencia
 y mandado y que durante este tiempo el se prometia de facer todos
 sus fechos y cumplir con el y entregalle todo lo que le avia mandado el
 qual aun no con su voluntad lo ovo de facer y fecho le mando dar li ber-
 tad a el y a todos los otros que con el detenidos estaban y su alteza se par-
 tió de Ubeda

separtio de Oveda y el S^r Condestable y todos los cavalleros con el y
se fue ala ciudad de segovia y alli estando vn poco antes que se cum-
pliese el termino de los dos meses el S^r Condestable acabando de o-
rmi^{sa} en una yglesia que se llama corpus christi vinieron a el
gonçalo de saavedra comendador mayor de montalban y el comen-
dador Juan fernandez Galindo y de parte del S^r rrey le di^o Jero
que por quanto su alteza le avia de dar y entregar la Villa de agre-
da y al presente no lo podia facer que en enmienda della avia acor-
dado de le dar y entregar ala ciudad de andujar alo qual el S^r con-
destable le respon^{dió} quel yria a palacio y rrespon^{deria} a su al-
teza sobre ello y des pue^s que alla fue fablo con el dho S^r rrey lo que
aque^{llos} cavalleros de su parte le abiam^{os} fablado y que se maravi-
llava de su señoria de no cumplir lo que le avia prometido y Ju-
rado por complacer y no de agradar a aquellos Señores que ma^l-
lo querian y trataban y que pue^s así era quel no quería recibir
la ciudad de andujar ni otra cosa alguna ni se la demandava
antes suplicava a su alteza le dies^e licencia que se fuese a retra-
er ala ciudad de Jaen por que su deseo hera exercitarse y pasar su
tiempo en la guerra de los moros y aquellos Señores Marques y
maestre que tanto lo desamaban bolgarian en Velle apartado
de su corte y su señoria no rrecu^{ir}ia los enojos que cada dia por esta
caussa rrecu^{ia} de lo qual el S^r rrey ovo tan grande enojo y tales
palabras rrecu^{ieron} entre ellos estando apartados que con el gran
de amor que le avia puso lamano en el puñal que traya y dixo
le que

y di xoleque letor nase a facer Juramento y pleyto Omenaxe
por otros dos meses que no se partiese del sin diligencia y mandado
sino que Jurava a Dios delematar y que en este tiempo el cum-
pliria con el S^r conde e stable bienno su bo luntad. O vo de facer el
dho Juramento y de yto Omenaxe y de q^{ue} des de la fiesta de todos
los santos por qual (caso) como conde don Rodrigo man-
rrique el condesa de tre vno sacunada e la Va de e rete
y question lta ian gentes a de ptadas sobre la villa e fortaleza
de tre vno los obratascos a pre tar nco. Un itates p^{er}to
deservir y l^o S^r condestable con otros cavaleros con el continuu
camino. Hasta que llego a Villa franca de montes daga y dende
a san to domingo de la calca la donde esova fasta el fin del mes de
nobiembre corriendo monte deos puercos ebe natos y en este
medio tiempo convino y y gua lo a los dho conde y condesa y los
de xo empa y rebolbio a la oba ciuad de segovia, aunque en
el cam no se paso a correr monte a barbadillo y de alli fue al mones-
terio de arlanca donde esta enterrado el conde fernan gonçalez el
qual su alteza. mando descubrir en la sepultura donde estaba y
lo vido y el S^r condestable con el y de alli fue a dormir esano
che a arenas Rubias y otro dia la aranda de duero y assi con ti-
nuo su cam no hasta la ciuad de segovia donde estubo algunos
dias y por la fiesta de la navidad se llegava a cordo de la ir a tener
a la villa de es calonia y llevo a la S^{ra} Reyna consigo pa-
ra lo qual mando llevar de su camara muchas y maxines de oro
y de plata

(a) Debe decir:
Covarruvias Villa
Cercana al Monas-
terio Benedictino de
Arlanza.

y de plata muy rricas para su capilla y muchas basillas así mis-
mo de oro y de plata para suaparador y munechos y muy rricos paños
pañes franceses para las salas e camaras de el alcaçar de la
dha Escalona

AÑO IV AÑOS

Durante las fiestas de la natiuidad de nuestro Señor Jesu-
christo de mil y quatro cientos y cinco^{ta} y nuebe años estando el
Reynuestro Señor y la Serreyna en la Villa de Escalona
sigun dicho es entre Jente del Señor condestable y algunos
de beltrandela Cueva que ala sacon era mayordomo del Señor
rey obo un rruydo muy grande que duro la peleia mas de un ora
fasta que los del señor condeestable encerraron a los del mayor
como en suposada y a el conellos y le mataron ciertos Hombres
y a el tiempo que el rruydo acontecio el Señor condeesta-
ble estaba con el rey y nuestro S^r en el su alcaçar a el qual sual-
teza

su alteza mando que no partiese de allí ni saliese alla salvo que se
 quedase con la S^rreyna y el S^rrey armose y salio a dispartir el
 rruydo y despues de apaciguado tornose a palacio y mando traer pre
 so a el dho mayordomo el qual venia rrenegando y blasfemando de
 Dios de que su alteza oyo muy grande enojo y el S^r condestable
 salio de la camara de la S^rreyna donde el S^rrey loabia
 dexado y dixole S^r Vuestra alteza tiene la culpa en dar lugar que
 asi se os atrevan el mayordomo en buena presencia, ni otro ninguno
 a Vuestra real S^renoria suplico mande saber la verdad y darla pe
 na a quien la mereciere y el S^rrey rrespondio que asi lo faria y
 luego el mismo por supersona lo fue a poner en obra pero los causa
 dores de el dho rruydo fueron eno se pudieron haber y des
 pues de pasadas las fiestas de la natiuidad e de los rreyes el
 dho S^rrey separtio descalona y la S^rreyna y el S^r condesta
 ble y otros cavalleros con el y se fue para la ciudad de segovia yan
 tes que cumpliesse el termino en que el S^r condestable abia jura
 do y fecho pleyto o menage de eno partir de su corte le facia
 Jurar por otio plato por manera que determino en termino a
 via jurado e fecho pleyto o menage de estar con el S^rrey eno
 separtir de su corte fasta en fin de el mes de abril deste año
 y en este termino el S^rrey asi mismo le prometio de cumplir
 con el y fincár sus cosas y estado si unque prometido se lo abia
 y despues que llevo a la ciudad de segovia porque le dieron
 que en la ciudad de Leon y en su tierra a via muchos
 malhe

Sechores y robaban y facian muchas fuerças a los la-
bradores y a los que poco podian y acordo dese partir para alla y asi
lo fizo a Veinte y seis dias de Enero del dho año y la S^rreyna
y el Señor condestable y otros cavalleros con el y fue a tener las
carnes toledas a olmedo, do es tubo toda la Sente el rrey nro
S^r y el S^r condestable estovieron en el monasterio de la me-
xorada y de alli fue su alteza a medina del campo do fue recevi-
do con muchos entremeses y alli vino don gonçalo de Vivero / O
Bispo de salamanca a facer Reverencia a el rrey nuestro S^r
el qual y el S^r condestable quedaron de alli muy grandes ami-
gos y despues que el S^r rrey obo estado alli tres o quatro dias, partio
de medina y la S^rreyna y el Señor condestable y otros cava-
llos con el y fue a la seca y despues a balderrras donde su alteza
corrio una de Hesa Vedada en que a bia muchas liebres y mato
muchas dellas y el S^r condestable fizo tomar algunas vivas.
y echalles ca x cabeles y despues por el camino do el S^r rrey y va
a leon porque su alteza y la S^rreyna o Viesemplacer facia
las soltar correr por el campo y asi llegaron a la ciudad de le-
on donde el dho S^r rrey y la S^rreyna fueron muy alegremente
rese-
Vidos y todos los cavalleros escuderos y ciudadanos y donce-
llas y moças de aquella ciudad con cantares y atambores y o-
tros músicos e instrumentos y un paño muirrico con que meti-
eron a el Señor rrey diolo su señoria a el S^r condestable
y el fizo merced de el a martin de mirones su criado y a llien
leon

en leon esto. Va su alteza la mitad de la quaresma. y fue ala
 pola de gordon. e corria todos aquellos montes y mato muchos
 de los puercos y venados y helo se alean la semana de la carro-
 O tres dias despues de bacia la carra de separar de leon para segovia y
 antes que partiese a su presencia mando degollar tres o quatro escude-
 ros fijos de algo que andaban robando y haciendo otros males en la
 tierra y fueron otros muchos mal fechores y esto fecho vino
 se a dormir a Mansilla y de alli fue a sabagun dos ualtes y esto
 vo toda la semana fasta el domingo derramos y en aquellos dias q
 en sabagun esto vo. el Sr. de stable biendo que se acerca a su
 plazo temiendo que el señor rrey le apremiaria, a que jurase de
 estar mes adelante la fin de tener alguna color de enfermedad
 porque el señor Rey se asegurase. Eno le demandase por mañti-
 empo el dho Juramento e pleyto / Omena se a fin de eir de la cor-
 te como despues se partio porque ya segun las maneras que a que-
 llos señores marquis y mañes y otros que eran de su opinion tra-
 ian con el temia que no le exa figura ni onrra suetada y portan-
 to mando llamar todos los fisicos y cirujanos que andavan con
 el Sr. rrey e ficosse quemar un callo que tenia en el dedo del pie y
 no contento de lo que los cirujanos abian fecho mando agontalome-
 sia su camarero que se lo tornase a quemar. O tras tres o quatro ve-
 ces fasta el queso de que los cirujanos semara. Vi llaron como
 no perdio el dedo de lo qual esto vo en sanar cerca de dos meses y
 otro dia lunes despues de domingo derramos el Sr. rrey partio
 de sabagun.

de sabagun y el S^r conde estable con el el qual por el camí no lle-
va por estribo el pie metido en una toca y fue a tor des illas do sual
teca tobo la pascua de la rresurreccion y pasado la fiesta fue a
la ciudad de segobia y llegados allí el señor Rey acordó de
partir para santisteban de gormaz donde Juan de luna esta-
va con asalto y gente de armas e sinetes e antes que se partiese
que fue a veinte de abril del 950 año fue por la mañana, ala
posada del señor conde estable que estava en la cama muy
malo, de la quemadura del dedo del pie y fablo con el dos o
tres oras diciendole como yba a fofegar aquella tierra que Ju-
de luna tenia y que pues el asi estava o bien e placer y curase
de su aluo que en viniendo de alla faria sus fechos y que entanto que allí
quedava enbiase su gente con el el señor conde estable con grande
desimulacion di xoque se lo tenia en merced y enbiole su gente con
Juan de torres su tio y con esto el señor rrey separtio muy seguro
que el señor conde estable. No faria mudança fasta que su alteza
nase por estar como estaba y asi continuo su camíno para santiste-
ban y luego ala ora que separtio vino diego arias su contador ma-
yor a fable con el señor conde estable de parte del señor rrey
a asegurandole e prometiendole muy grandes cosas y de aquel camí-
no su alteza prendio a Juan de luna y le tomo todas las fortalezas
que tenia y en el combate de santisteban de gormaz fizieron a le-
muñol de castañeda de un pasador por la garganta el qual era
muy buen cauallero y muy amigo y servidor del señor conde
estable de la qual ferida luego murió despues.

Des pues que el Señor rrey se partió de segovia siguiendo
 el señor condestable. Veyendo que su alreza no cumplía nin
 gun cosa de las que le habia prometido y que aunque quería no po
 dia facer por no descomplacer aquellos señores que tan apoderados
 estaban del y quel plazo del Juramento y pleito o mena se que fecho
 tenía se cumplía fin del mes de abril y que ya estava en fin del acor
 do de se partir para el reyno de aragon y partió de la ciudad de sego
 via. Una maldugada con quatro escuderos en sendas mulas nomas y
 passo por alcala de Enares y de nide apareja fasta un lugar que se
 llama Posondon a la ora que se partió. Escribió al señor rrey
 Una carta faciendoles saber la causa por que se partia las quales no
 le avia querido decir empre sende, temiendo que lo mandaria dete
 ner. Lo viera detornar a estar en poder de quien no lo quier
 Viera y se bengara del y como el señor condestable se partió a
 quel dia por la mañana goncalo mesia su camarero que por su man
 dado tenía mu^{biene} su viada su cama y cama y toda su plata fizo
 lo todo cargar en sus acemilas y dixo a todos los ciu^{da} y capella
 nes del señor condestable que luego se fuesen con el y asilo ficeron y to
 maron la via del puerto de la fuen fria y desde los principales de la ciudad
 lo vieron partir con toda la rre camara preguntaron al camarero q^{ue}
 de estaba el S^r condestable el qual les rrespondio que aque llamañanate
 avia partido para el S^r rrey asanti se van do estaba y por que su alreza
 sea viado de xado mandado que mirasen por el eto bien en manera que no le
 dexasen partir de allí fasta que su señoria bolbiese donde en di se
 ron al camarero que no era, a quel camino pasanti se ban el qual rres
 pondio que por temor de algunos castillos q^{ue} avia por el otro camino el
 Señor

el Señor Condestable aviá mandado ir por hui trago por queramos **Q**
ro y de esta causa fueron engañados. y lo qual el señor rrey despues
o bo grande enojo con ellos y el dho Camarero siguió la Via que el S^r
destable lleuava y embiolas a emitas a la villa de oresa llegados
el S^r Condestable y todos los suyos. En p^{to} del ael dho lugar se po
son don que es del rreyno de aragon fue aun monasterio que se lla
ma santamaria de royo y de la una yglesia muy deuota la qual es
seruida de fraytes de santo domingo y alli labonaben y estubo fas
tabe en las dias de mayo y en estas cosas el señor rrey le embio vneria
do suyo que es de gila de teta con el qual le escriuió muchas cosas
rogandole que se boluiese y prometienole de facer luego sus fechos y
si mesmo le escriuió con el conde de oresa su hermano y con
Juan de torres ti de la S^r condesa su esposa y con el arcediano de al
mazan que era prision de quencia y mas en p^{to} de otros y rogandole
lo mismo y tenassi mismo escriuió a Don lope de Carrientos Obispo
de quencia y rogandole que entodocaso sabiese manera de lo bolber
a quencia que el le prometia de cumplir con el y da b^{to} de lo que se auia
prometido y mandado y el S^r Obispo asi lo fizo que tantas Veces
le escriuió a el S^r Condestable que lo oyo y llegar a quencia aun
que primero pasaron mas de treinta dias y estando en aquel mona
sterio mando facer vnofigio de difuntos muy soleno por el anima
de al^{to} mismo de castañeda quemurio en el con b^{to} de desantiste
ban de gormar y a esta sacon vino todas u gente que auia embia
do con el S^r rrey a antiste ban con rruigencia despues que su alteza
o bo tomado todos los castillos y fortalezas que tenia Juan de luna
la qual gente se aporrento a una legua de el dho monasterio i por
tenermal

48
tener mal aporramiento. El S^o condestable acordó de se ir a
apresentar a una legua de la ciudad de Lerma el que se llama el cerro
de Uegola o de Silia del corpus Christi y fue muy bien recebido y apor-
rado. Lo rodó anduvo en la procecion y estando allí el señor rey
y el S^o Vispo de Cuenca no se avarca a día de le escribir
que se bolviese a castilla y tantos mensajeros le embiaron so-
bre esto que se bolviera a parir a Horrado dexando en aquel lu-
gar de cerro toda su gente y fue a apresentarse a una aldea
de Cuenca que se llama va real y tan secretamente vino que
pasaron mas de dos meses que ninguno sabia de estava en este
medio tiempo. El S^o rey escriuia a menudo y muy secretamen-
te al S^o Vispo de Cuenca y el S^o Vispo al queo. Vieron de or-
denar que el S^o condestable se fuese a ver consualtera y que
el obispo fuese con el porque en aquella vista se cavarian de to-
do punto sus fechos y donde no se ficiere de manera que el fuese con-
tento que el señor rey le asiguara o a volver de le dexar bolber para
que se fuese donde el quisiese y así con este seguro embiaron llamar
a toda su gente que en cerro avariagada de los quales se vinieron para
el cántes que de allí partiese. Goncalomesia su camarero se o prego-
nar si de hora via algunas que exas y si alguna se fallo luego la pago y en
todo el tiempo que la dicha gente estuvo en aragon el S^o condestable
mando que les diesena todos de comer de supla y que de mas les pa-
gasen cada mes su sueldo como los de liana. Vey llegada su gente el
S^o condestable y el S^o Vispo se partieron para la villa de madrit
donde el S^o rey estava y continuaron su camino. Fastapinto y allí
estovieron fasta veinte dias y los mas de ellos salieron a valgando ca-
balgando.

al campo a Vistas con el S^rrey pero en fin de muchas fablas
epláticas que sobre ello pasaron nunca se acordaron y porque
su alteza no cumplia así con el como prometido lo avia acordado
de separar de pinto. Linse ficen del rreyno como quisiera
que el O^o Vispo se lo desor. Vaua mundo no pudo. Con el qual se
partieron luego a trodia y fueron su camino fasta que llegaron a
la Villa de parella que era del S^o Vispo de adrian miguel
a la qual Villa llegaron luego mensajeros del S^rrey tras el S^o
conde estable escriuiendole y rogandole que si siempre le
deseaua ser Vir no se partiesse de allí y mandando a el O^o Vis
po que por cosa del mundo le dexase par tir a un quel con dees
table qui si se y en esto pasaron mas de Veintedias de Vati
endo ya adia Venia un mensajero del S^rrey que uno
con otros se en contra Van y estando En este de Vate el S^o
de estable Enbi. Un anoche secretamente a un lugar de
aragon En manera que el O^o Vispo No lo sintio to das uplata
y el tesoro que tenia y al fin O^o lo la desabery vino a el Son
de estable y rrogo le muy mucho que no quisiese facer a quella
partida y tanto insistio sobre ello con el que le obo de to mar
la fe que no se partiesse De allí fasta que el O^o Vispo O^o Vise
rrespuesta De el S^rrey de una carta que sobre estas cosas
le a Via embiado y entas diferencias estando su alteza a el
O^o S^o con de estable y al O^o Vispo qui si le y to mase qual quie
ra villa o lugar de to dos sus rreynos y que se fuese alla
que el se la mandaria dar de enbargada donde es to Vise a
ruplacy y que allí estando se farian muchos me xorg mas
presto

y mas presto sus fechos quedando fuera del reyno y tanto por fien
 esto el S^o Vispo con el que O^o deuenirenello y con el gran deseo que tenia
 de estar en la frontera por facer guerra a los moros que eli fizo a la ciudad
 de Jaen y esto asi cavado y concluydo el S^o condestable separtio de
 pareja adiez y ocho dias de octubre y fuese a el castillo de monticon que
 era de su hermano el comendador ealli se aposento y su xente en
 bel monte xotobo la fiesta de los todos santos e mando facer uno fi
 gio por las animas de todos sus finados y pasada la dha fiesta el S^o conde
 estable se fue para cibiclana y encho alli algunos dias y de departio y fu
 e a dormir a las na Vas de santis teban y eno dia fue a comer a linave
 y a dormir a baylen donde fue muy alegre y recibio de la S^o con
 dessa sues posa y de la S^o donia quiomar carrillo su madre y de todos los su
 yos las quales Señoras avia mandado venir por causa que la ciudad de Ja
 en no estava Viensana y moria en ella de pestilencia assi mismo fue muy
 bien recebido de todos los besinos de aquella villa en la qual el y los suyos fue
 ron muy bien aposentados = Aui benido el S^o condestable a la Villa
 de baylen como di go es acido de ir a cumplir un voto que avia fecho a N^{ra}
 S^{ra} Maria de guadalupe y parrio para alla, acinto dias del mes de diciem^{bre}
 del dho Año y llevo consigo a la S^o condesa sues posa y donia quiomar carri
 llo su madre y a donia Juana su Hermana y a todos los suyos e como la via
 del puerto el muladar e continuaron su camino Viendo muchos de
 portos y plazeres faze que llevo a una Vi^{lla} de tierra ya yalli vino el S^o
 Gon^{do} m^o de la S^o de m^oto fimiatio de la S^o condesa e la S^o condesa sumu
 xer su H^o y lo trodio y jui^{ente} parti^o Orontodos para la
 dha S^o de guadalupe y fue rna a comer a S^o Cecilia Un casa
 muy deuota suya y esa noche el Señor Conde esta
 ble

ble Con aquellos Señores y señoras Enno en guadalupe Adoraras
de la noche con muchas antorchas encendidas y el Señor Conde es-
table fue a descaualgar ala yglesia mayor do esto vo ciertos dias
que nos alio del monasterio cumpliendo su devocion y asimis-
mo los otros señores y señoras cumpliendo sus votos cada uno si-
gun lo que encargo tenian y despues de aver cumplido sus de-
vociones el S^r conde estableto vo alli en guadalupe las fiestas
de na Vidad y la fiesta de los rreyes

ANO

D. I. U. C. C. C. L. C.

ANOS

Venidas

Benidas las fiestas de la natiuidad, de nuestro S^r Jesu X^{pto} de mil y quatrocientos y sesenta Años, el Señor condestable estando en la d^{ha} Vi^{lla} de guadalupe a Viendo muchos placeres y faciendo muchas limosnas y muchas dadiuas a unos y a otros a caccio. E Venir por allí y nembaxador del rrey (de fiancia que se decia mosen Juande fox el qual hera un mui gentil cauallero mancebo de muy gentil presencia ya Viuenido por embaxador del Rey nuestro S^r y así mismo) A Vi traydo cartas ael S^r rrey de portugal y al S^r condestable y por esta causa vino a guadalupe y el S^r condestable le hizo muy grandes fiestas de conuities y salas y dançaron y baylaren y el d^{ho} cauallero danço con la S^a Doña Juana Hermana del S^r condestable que era muy gentil dama y los aviabien fagery despues quel d^{ho} Embaxador allí obo estado algunos dias de lo que puestan cerca se fallava hera su voluntad ira ver la ciudad de euilla y de cordova y el S^r condestable le rogo que alabuelta se volviese por la Villa de Vaylen donde lo fallaria y que allí le respondieran a las cartas que le auia traydo y el cauallero dió que le placia de lo facer así. Partiose.

Pasadas las d^{has} fiestas y la fiesta de la rreynacion el S^r condestable con las y adichas Señoras y así mismo el d^{ho} di. S^r gonçalo messia. Cumu^{do} xer sus hijos partiéron de guadalupe y el S^r condestable fue a la dicha Villa de Vaylen y el S^r gonçalo messia para santo fimia y el d^{ho} S^r condestable estando en la d^{ha} Villa de Vaylen tres o quatro dias antes de las carnas to lendas sopo como el d^{ho} mosen Ju de fox embaxador del d^{ho} rrey y de fiancia esta Vaya de buelta, Encordoba y mando a una le mansuyo que se llama va Juanes que sea Vía la lengua de alguno: quel d^{ho} embaxador traiga a un gentil hombre de su casa que se llama va Julia no le pedia de pedraca criador suyo que luego se partiessen para la dicha ciudad de cordova y secretamente se piesen quando el d^{ho} embaxador mo sen Ju se auia de partir de allí y empariéndose. Viniesen con el y le acompañasen y guiasen y ael y a los suyos diessen por el camino todas las cosas que para su despena menester o viesesen muy cumplidas y abundosamente.

dosamente como sabia que en semejantes cosas lo mandava fazer y para esto fucio
llos unico cinero suyo los quales llegaron acordova miercoles primero dia de
Quaresma y como sopieron que el Viernes siguiente se auia de partir ficiere
cocer muncbos pan blanco y compraron cuatros y cinco cargas de uino blanco e
tinto mui oloroso y muy fino y ansimismo muchos saualos lotos pesca
dos frescos Emunchas Conserbas de diagitron confites y diles palmitos
lotas muchas frutas verdes y secas Cuantas rigun el tiempo repudieron
a Vey ficiere locargas en giertas acemilas y a quel dia que el dho embasa
dor partio fueron secos nro do aque llo a el carpio donde auia de ir a dormir y
llebaron consigo / Otro cinero suyo a el qual Dixeran que no gusasen nin
guna cosa Para su S^r salvo lo que ellos lediesen casi lo fice ellos sobredichos fi
cieron guisar biende comer. Laderecaron una buena posada en la qual
pusieron una grande mesa y un buen aparador con las cosas que en ele
ran ne Bessarias y en los pisebres que un grande establo de la d^{ca} posada
abia ficiere echar pasas y en cada uno ungele mides e bada y el todo a de
recado salio el d^{co} Juanes a receuir a el dho embasador e al mostrar
adonde a Viadeirapasar y como llego a la ora de mediodia y descaual
go fallo la posada mui bien adereçada e asento se luego a comer el y todos
los suyos lo fue mui bien seruido e todos abastados de munchos pescados
y Vinos y frutas de diuersas maneras figundichos y desquesupo q
todo aquello el señor condestable mandaba fazer O Vo muy grande
placer y a legria dando le las gracias porello y teniendose lo en merced
y en esta manera lo ficiere e continuaron cada dia fasta que llegaron
a la Villa de Vaylen y quando el S^r condestable supo que venia
salio lo a receuir vien acompañado de Caualles y Gentiles
hombres que en su casa tenia el qual lo receuio muy honrrable y a
legremente y el y los suyos fueron muy bien aposentados y el S^r con
destable mando a su ~~amar~~ ^{mar} ~~do~~ ^{mo} que le ficese dar a Vundam
temente todas las cosas que el y los suyos O Viesen menester todo
lo qual en tan grande abundancia le fue dado / doze o trece dias q allis
to 60

esto Vo que todos ellos estavan muy mara Villados dello y entanto que
 alli esto el S^o condestable le fizo muchas Honrras e le bor denomun
 chos placeres y entre las otras cosas Undia a ntes que se Partiese mando
 correr ciertos toros en el alcagar de Vaylen y a el tiempo que se corrieron
 mando soltar vna leona muy grande que alli tenia la qual espanto toda la
 gente que anda va corriendolos toros y anduvo a vueltas de ellos pero
 quiso Dios que no fizo dano a persona y despues de los toros corridos y mu
 ertos el leonero tomo la d^{ha} leona y lleuola a encerrar do solia estar : -
 Otro dia des pues quel D^{ho} mor en Juan Embaxador o Vocemido Partiose
 para el rrey e se fiancia su Senor y el S^o condestable con todos los suyos sa
 lio con el fasta media legua y a el tiempo que el Vno de ellos se despidiero
 diole dos Gentiles y muy buenos cauall^{os}. el Vno del Abida y el otro de la si
 neta y porque el D^{ho} ca Vallero en V^o asador a Via de ir adormir a que
 llano che a la Venta de los palacios en la qual no a Via ni gallara las ojas
 ne besarias el S^o condestable mando aun mayordomo suyo que se de
 cia J^o de uilla franca la onca lo mesias su camarero que se fuesen de
 lante y lleuasen su cama y el capellan mayor su capilla y a de recaren
 muy bien la d^{ha} Venta donde a Via de dormir e la yglesia do estar q.
 esta cerca de ella Donde otro dia oyesse missa los quales des que llegaron
 a derrecaron muy bien la dicha yglesia y Venta de Gentiles paños y
 muy grandes fuegos e camas e lleuaron muchas conserbas de dia
 citon y confites y otras muchas frutas y muy finos Vinos blancos y
 tintos para conque ficiere colacion por que ayunaban aquella dia y para
 los otros suyos que no ayunaban y cenar quisiessen muchos pescados e fru
 tas e para las bestias mucha paxa e cevada y en el camino que arie choren
 di Versos lugares como algo de ello andubo de noche a Via cinto
 o seis fuegos muy grandes y una legua antes que llegasen estaban
 quatro Hombr^{es} de pie de el S^o condestable con quatro antorchas
 encendidas los quales fueron de lante de el fasta la d^{ha} Venta
 de los palacios y como llego dieron a el y a todos los suyos colacion
 ilor que

y los que no ay una Van cenaron que lo tenían muy bien aderegado y
des que fue tiempo de tomar el rreposito el dho s^r mo^{se}n Juan embaxador
se acostó a dormir En una Gentil cama Viena emparamentada q^{ue}
del s^r condestable le tenían aderegada y los suyos en otras camas que a
ssi mis mo parados tenían aderegadas y asi pararon aquella noche a
Viendo muy grandes placeres y loando mucho y la nobleza del s^r conde
estable y otro dia de mañana quando el dho s^r embaxador se le Van to
el capellan mayor del s^r condestable tenía muy bien aderegada la y
glesia y puestas u capilla y di xó le misa la qual aca Vada de decir
el dho s^r embaxador separtio con muy grande placer y alegría arre
graciando y reñiendo en merced a el s^r condestable e las grandes y mu
chas fiestas y honrras que tan magnificamente le a Via fecho y por
que a el tiempo que el dho s^r embaxador separtio de la Villa de baylen el s^r con
destable a todos estos ca Valtieros y Gentiles hombres que en su compañía
traía a Viada de aquales seda y aquales Joyas rre celando que por Ven
tura el dho embaxador acometeria de dar algun cosa A dos dias ~~esos~~ s^r conde
mando le defendio so pena de las Vidas que del norresciui esen cosa ninguna
asi fue que quando el dho embaxador sequiso partir de la Venta de los pa
lacios acometio de dar a goncalomesia el camarero e a otros Gentiles hombres
del s^r condestable algunas Joyas pero no las daron rregeuir y lome
xó que pudieron se excusaron y esto de xando El s^r condestable
esto bo En la Villa de baylen Diez Once meses corriendo mon
te Ematando muchos puercos y osos o Jugando a las cañas e dan
cando e festejando e a tiendo otros muchos placeres e stando el
dho s^r condestable en la Villa de baylen corriendo montes ya
biendo muchos placeres si un dhoes Eundia mi eras que
fueron diez y siete meses e de Diez meses del
dho año e mil y Cuatro Bientos y sesen
ta Vispera de Nuestra Señora Santa ma
ria del ao partio de la dha Villa de baylen secretamente que persona
del

del mundo supo do y Va como aquel que en todos sus fechos sea Via
 con muy grande sagacidad y secreto y fue camino de la dicha ciudad de Ja
 en como llevo directamente fue para la yglesia mayor de sancta ma
 ria a tiempo que los señores dean y cabildo e la mayor parte de los ca va
 lleros y escuderos y justiciarios yidores lo tramuncaba gente del pueblo
 estaban oyendo las vespersas de la dicha santa los quales desde que asi lo vie
 ron entrar no poto de rebenida se mara villaron por ser asi tan de sal
 to que ninguno los supo y luego ala ora los unos y los otros con muy gra
 de placer se hicieron rreverencia besando le las manos alegrando
 semuncion de su Venida y dichas las vespersas el se fue muy acompa
 nado de otros los que en la dicha yglesia estaban para supar ad a
 qual au no a Via visto despues que la mandara labrar y como por la
 ciudad se es rendiese la nueva de su Venida chicos y grandes
 as i hombres como mu jeres luego se fueron a bello y a le facer
 reVexencia con mucho placer y alegria vien como si de gran
 di Vinieran inspirados y supieran los grandes vienes y bo
 rras de todo Jeneralmente de su Venida se le a Via de seguir
 como despues por o Unparecio si unque adelante ensulugarse
 dira luego despues de la fiesta o tro dia si quier de la ya dha sa
 embio por la señora condesa su esposa e por la Sa don aguiomar
 carnillo su madre y por doña Juana su Hermana y por otras
 dueñas y doncellas de su casa que embaylen a Via quedado
 las quales entraron en Jaen y fueron rrecuidas con gran
 fiesta esolenidad salvado Veintedias del o mes de di
 ciembre a Viendo y mostrando las Jentes de aquella
 ciudad tan grande placer y alegria de su benida como
 sue len facer quando comi en Ba a lo ber si
 por algun tiempo las aguas son se se adas
 y se an de enido

AÑO DICCCELEI AÑOS

Ansí Venido y llegado ala dicha ciudad De Saen como luego sobre
Vinieron las fiestas de la natibidad de nuestro S^o Jesu Christo de mil
y quatro cientos y sesenta y uno Años dos dias antes embio lamandao
a su alguacil mayor e a los rresidores de la dicha ciudad que por que la
pas eua estoviesen en todo placer y so siego y que por el puerto de la al
ma no pudiese nepturar gente poderosa de moras sin ser sentidos que
ficiessen poner buenas guardas en el y asi lo ficieron y durante
las dhas fiestas no fue grande nichico de qual quier estado que fuese
que desucasa y presenciapartiese sin grandes y estiañas mercedes
y limosnas a cada uno en su estado y luego la noche Buena de
natividad

na Uidad, despues de aver oydo las Vísperas y Venido a suposada
 semetio en el Juego de los dados con muchos cavallero y Gentiles hombres e
 ricos mercaderes y ciudadanos de la dha ciudad mas por excelencia y fin
 de franquear que por codicia de ganar ventanto que el Juego duro quier
 perdiése o ganase tanto tenía que ver y mirar avnos y a otros y dar y
 repartir doblas y enriquecer con muy graciosos y donosos mores que
 muy poco mirava los dados ni la suerte que echavan fasta que tosus que
 entorno le estaban decian S^r acatad que ganastes o pagad que perdis-
 tes asi que no solamente trompetas y tan torinos y ministriles y chi-
 rriñas y locos y otros oficiales de diversos oficios q^d de mas de los su-
 yos de otras partes avian concurido, como facen los bueyres al olor
 de la carne mas otros muchos naturales de la dha ciudad y desucasa
 o bien y alcanzaron buena parte de la quinalda y estienas y todos
 fueron contentos y bien satisfechos a su voluntad en el qual Juego de
 dados y dar y repartir y facer mercedes paso tiempo la noche buena
 y la noche de la Vispera del año nuevo y la noche de la Vispera de los
 rreyes los otros dias de pascua despues de aver oydo las oras muy
 solemne y devotamente e fecho muchas limosnas en lugares do co-
 noscia o sabia que menester les fuesen asi como monesterios de fra-
 iles y monjas y beatas y otros Religiosos y personas de diversos
 estados e dada la sustentacion a los cuerpos y manos en dancar
 y bailar el dho señor condes table y la señora condesa y doña
 Juana sue Hermana y otras doncellas desucasa y cavalleros y
 gentiles hombres de aquella y de la dha ciudad y gastaban el
 tiempo oludando los Juegos de cañas y otros muchos ensayos
 y exercicios de armas — Pasada la pasqua y Venido el
 domingo primero despues de ella mandó convidar para que comie-
 sen y cenasen con el todos los señores de la yglesia mayor y este-
 oia despues de comer en la tarde entro el dho vispo de saen/en saen
 que vino de Vaeza y el dho s^r condes table salio a recibirlos y
 talaga la ca

talaplaça del arrabal Con una ropa de brocado negro Hasta el suelo
aferrada. En malta y en un cauallo de la Uda mui lindo y en la no-
che los dhos Señores de ayn y cabildo cenaron con el y Vbo mun-
chos moços y personas xes y danças y bayles y corantes y luego el
día de la fiesta de los rreyes siguiente mando Con Vidar a el dho
S^r Vispo y a todos los caualeros Justicia rresidores Jurados e o-
tros es cuderos algunas dueñas y doncellas de la dha ciudad para
que comiesen y cenasen con el y el dho S^r Vispo puestoque de ante
teno che estava Conbidado ma luego a quel día i nbióse a se escu-
sar del dho S^r Condeestable diciendo que le auia uenido necesi-
dad por que se diuiese a partir i dexando de flablar De la abundan-
cia y diuersidad de los muchos manxares y Vinos y confites
i conseruas y dadi Vas i mercedes y lo mornas que en los dhos conbi-
tes y fiestas y salas y colaciones se ficiéron por Venir a otras cosas
mui mas magnificas i de mayor excelencia que des pues se siguiere-
ron solamente rrecitare como la noche de la dha fiesta de los rreyes
el dho S^r Condeestable mando Correr la sortija delante de su posada
y portal que la dha fiesta mayor auctoridad y onor rreciuiere
el por simismo al a correr acompañado de muchos caualeros
y Gentiles Hombres Vien a tres horas de la noche con mu-
chas antorchas y trompetas y atauales y mando poner ciertas se-
das para que qualquier caualero o xentil hombre que por la sor-
tija metiere la lança ganase quatro Varas de seda para un jubon asipa-
saron gramparte de la noche lleuando vnos y otros la sortija ganando
suprecio fasta que de cansados besaron besyendo y a tiempo se
rretroxo a cenar y des pues de fecha la rrepresentacion de los
tres Reyes magos Con mucha de uocion y assi mismo pasada la
mayor parte de la noche embayles y danças y dada la colacion
ceso el festejar y fue cada uno a rebeuir a que llar rrecreacion
que la humana natura Demanda

y a de la

y de la natiuidad las fiestas pasadas Como el dho S^r conde es table siguen lo q^{de}
 pues parecio de muchos dias antes de sease y yato biese acordado y asentado
 en su animo de celebrar sus magnificas bodas Con la S^a Condesa su esposa y reci
 vir las bendiciones De la madre S^a yglesia y como los cristianos dia an
 te dia traen las cosas deseadas asu deuido efecto Domingo Veinte y cin
 co de Enero De el dho año seyendo tenida por muy muchas le
 ganas partes la fama De sus honrosas y nobles bodas sobre vinie
 ron sentios sin cuenta y notos De los bien conocientes no mas ni menos que
 quando sobre ruelas y largas morrandades la gente quedellas con la vida de
 capa) se promerey viene el vni verso al su vito pues ya de el o vi
 pado de saen mayor espacio y menos gente avia en ella a el tiempo
 quel dia de nuestra senora S^a Maria de agosto semuestral S^a Va
 ronica que en el mayor espacio de las fiestas que aqui seran rrepetidas
 y ya el dicho dia el dho Domingo el dho S^r conde es table y la S^a Condesa
 su esposa Partieron Desuposada para ir a la yglesia mayor a se otorgar Jurisdic^o
 matrimonial Unam manera De estial no embargante que de mu
 chos fuese exortado que se velasen suposada Como los seme jantes se
 nores de estado a costumbran a facer y asimismo el Rey nuestro S^r leesci
 viese desde el camino que ya venia ala Viadecordo Va desde castilla
 mandandole Emu e fectuosamente rrogando qui siese dilatar y sus
 Pender su Velacion y lequisiese Esperar fasta todo domingo siguiente
 porque su alteca pudiese llegar y ser presente a sus bodas no quiso esperar
 asu senoria porque se cerravan las Velaciones diciendo que qui entan
 to tiempo a Via que esta Va desposado no era rracon de Velarse sobre fia
 dores ni quiso velarse en suposada salvo en la Santa yglesia pues que ella
 asi lo tiene ordenado Et tornando a el proposito los dho señores fueron en la
 manera siguiente // El S^r conde es table lleva Va vestido Un jubon de muy
 fina chaperia de oro todo cubierto de muy nue Va y discretamane ordenado
 isobre aquel Un narropa de estado en demasia rrocagante de un carmesi Ve
 lludo morado forrada de muy preciadas y baliosas ce vellinas en la ca de la
 uncape lo

Un *Ca Pelo* Negro de mui nueva guisa Con un mui rico Joyel en el
rrollo Vordado de mui rricas xemas Con una guar nición de oro de
mucho Valor En como los ombros mui bien calçado entodo como gro
gragioso y de es embuelto galan Encima de Un *Hobero* troton
bien hermoso las crines de el qual mui mucho Ericadas y bien tra
cadas su cola Con una guar nición as a rrica y bien pa reciente
de lantera y gurupera de mui fino oro sobre un terciopelo negro de mui
nue va y mui discreta inbención Un Vaston en lamano y ban quatro
pa ses de edad de doce u trece años asi todos y guales Vestidos de mui fi
no brocado los quales las faldas por ser tan largas de la ya dharro pa lle
Vaban Encima sus Hombros y entornodel y Van apie contriades de
inte y quatro Gentiles hombres y otros nue ve o diez pa ses Vestidos
de mui finas sedas y algunos de subo nes brocados.

Salio la Señora condesa, con un mui riquísimo brial todo cubierto
de la misma chaperia de el Jubon del señor y encima una ropa de a
quel Carmesí morado, con un rico collar sobre los hombros tocada de
mui graciosa y mui apuesta manera encima de una facanea muy
linda blanca lasitta y de lantera y gurupera de la qual mui rica
mente guar nida lle va va las camas lle va va las camas del fre
no el noble *Ca Valler*o goncalo messia S^r de S^{ta} fimia sutio y gon
calo mesia su fi jo y delante y entornodel la el Venerable don
Al de yran to, arcediano de la Santa y glesia de toledo hermano del
dho S^{co} condestable y otras personas Jenerosas de la y glesia y otros
mui muchos *Ca Valler*os y xentiles om bres asi de su casa como de la
di cha ciudad de Jaen y estran Jeros y ba Assimismo Apie tras la
dha S^{ca} condesa, la muy buena y mui virtuosa S^{ta} doña agüto marcarillo
sumadre con aquel gozo y plazer que cada uno considerar puede
y la condesa de cortes y doña maria cuello muxer de J^u de torres y doña
maria Penar Vaer muxer de la alca y de de quel ma y mui muchos
otras dueña y doncellas y xente de di Versas maneras y esta do
era Padiño

Erapadrino e Buen Cavallo Rodrigo messia S^r de la guardia el qual
 lleuava vnarropa de velludo negro Vestida en aduina lami y bir
 tuosa y Vellissima S^a dona Juana de zereco Hermana de el S^r condes
 table lleuava unrricobrial de fino brocado Verde en como vnarro
 Tabien fecha Dedamasco negro Conunto cado muy lindo de nueuamane
 ra ensondemuy graciosa edesembuelta dama tanto que a los mirantes hera
 muy apacible y asi partieron los d^{hos} Señores condes table y condesa desu
 posada Parala d^{ha} yglesia y el padrino en madrina Ca Valgando conellos
 en orden y todas las otras gentes ap^{te} sin otros munchos que delante de to
 dos y Van Ca Valgando y badelante del d^{ho} S^r condes table el comen
 dador de montizon su Hermano Vestido de rrico brocado en ci
 ma de un mui ponposo Cavallo de la brida y lleuava un estoque en el son
 bro y luego de tante del dicho Comendador un paje Vestido de aquellama
 nera Enono Gentil Cavallo Tambien de la brida con un gran plato
 en las manos Enque y ban las rricas y honorables arras y bamas de lan
 teo tropanse eno tío Cavallo y de aquellamisma manera con otro plato
 en las manos d^{lle} Vaua Una casulla de muy fino y rrico brocado los
 quales con los contornos de los saltadores Cavallos leyban haciendo es
 pacios y calles De Zante de los y d^{hos} pases y Vatan
 gran multitud de Atales trompetas tardas yitalianas chirimi
 as Tamborinos y panderos y locos y Valles reros de maza y otros ofi
 ciales de di Versas maneras queno a Via persona que una a otra oir sepudiese
 por cerca y alto que en uno fablasen y en tre los otros y Vauna copla de tres mi
 nistriles de Dugaynas que muy dulce y acordada mente sona Van los qua
 les de la camara del dicho S^r condes table fueron vestidos de subones de
 mui fino terciopelo azul sobrelas quales lleuavan rropas de muy Gentil flo
 rentin berde bien fechas a sus cuellos muy lindos collares bien obrados de
 muy fina plata y muy bien calcados por todas las calles por do a Viedepassar de
 suposada ala yglesia estaban las puertas finiestras y Arados fados pare
 des, llenos de munchas y fermosas muy feres dueñas do ncellas y de otras
 maneras.

maneras. que dire de aquel Vir tuoso Señor por cierta y o dudo que persona por discreta que fuese pudiese decir Con quanta magnanimidad con quanto rreposito con quanta destreza O nestidad y sosiego y Vay se o Vo en todos sus actos no con aquel onore exactancia que los desu estado y edad en tales tiempos suelen mostrar mas con una seguridad de cara faciendo el xesto y sual y seguro y i Con una casi di Vina Contemplacion la qual no le embarga Va mundanos y onestos placeres dando A cada tiempo su de Vido e xercicio segun el fecho torrequeria pues y ade la S^r Condesa nose que digas al bo que y ba con una yre y son mui gracioso y con tanta O nestidad y ga berza que bien es di fici l e a tanta sedad no punto turbado ni de mudada por la presencia de el S^r Conde estable ni del aotragran copia de sente ni de el acto en que estaba mas con mui Senti lion tenencia y sosiego tanto que los que discretamente mirauan la reputa ban Per un attaliana f o lucrecia y por esta manera Llegaron a la puerta mayor de la dha yglesia.

Llegados alla segun dhoes salio del cuerpo de la dha yglesia el rre Verendo S^r Don gonçalo de Viuero O Vispo de salamanca rre Vestido pontifical mente con los ornamentos y arreos que para tal acto se pertenecia el qual por honor y grande amistad de el dho S^r Conde estable Era Venido de su Obis Pado para hacer el acto presente y con el El rre Verendo Padre Don Alfonso O Vispo de Jaen acompañado de otros muchos Señores de la dicha yglesia Constituidos en dignidad Ecclesiastica y otros clerigos y personas y Sentes de muchas maneras En tan gran cantidad que no parecia sino que gran parte del uni Verso alli era suntuado tan grande Era la prieta que se da Van unos a otros por Ver y mirar y como llegaron a la puerta de la dha yglesia luego los dho Señores conde estable y condesa y asimismo el padrino y madrina se pusieron en tierra de pie l osas alli las Vendiciones primeras q en tal acto se acostumbian decir entraron por la yglesia delante de Van do les las faldas Assi el como a ella fada di Bo do cepaxes pequeños Vestidos de la manera y a dha y en el coro y altar mayor

mayor tenían pues to suestrado. Donde y no. Jaron y umillaron sus devotas
 Personas y yeron la missa con grande vocion la qual se lebio el dho S^{ro}
 O Vispo De Salamanca Oficiado la mui solenes cantores y organos ya el ti-
 empo dela ofrenda el dicho Señor condestable y la S^a condesa y assi mismo
 el padrino y madrina ofrecieron a saz suma dedi Versas monedas de oro
 yumpa Geo ficcio En un gran plato la rica Casulla que de brocado traia
 para ornamento De la dha yglesia la qual se estima Va En trecientas do-
 blas de la banda el dha lamisa Volbieronse a suposada Viempor aque-
 llamanera que Primero a Vien y do contanta Gente y estue nro de
 tanta tropeta yata Vales y los otros Esturmentos queno Parecian
 sino quese Vinie el mundo a Vaso

Des pues que en vrados en suposada y puestos apiederechamente se fueron para
 Un principal sala asaz grande la qual estabaguarnida de muy rricos Chuevos pa-
 nios Franceses a la memoria de l Rey Nabuco donosor y al Uncauo de ella
 Estaba Un alio estrado Hecho de madera de gradadas Todo Cubierto de tapi-
 Seriado estava la mesa de los Dichos Señores y asus Espaldas Un muy
 Valioso dosel de muy Rico brocado y Por la dha sala y fueradella Estavan otros
 asaz mesas Gueltas y grandes aparadores de Va sillas de oro y de plata de diversas
 fagiones Todo ello Vi en adornado de grandes arcos En aque lla Principal
 mesa de la dha sala Se sentaron a comer los dho Señores condestable
 y Condesa y el padrino y las Señoras madrina y donaguiomar Carrillo
 madre de la dha Condesa y los per lados y el arcediano de Toledo y la Condesa
 de cortes y gonçalomesia y desanta simia des pues todos los otros Seño-
 res clérigos yca Valleros y escuderos y dueñas y doncellas y Ciudadanos
 Honrrados fueron assentados en las otras messas por borden segun con-
 Venia Do assi los dho Señores como Todos los otros fueron muy abasta-
 dos de muytos Lavos y de otras las otras a Ves y manjares y confesiones
 y vinos que se resolian y podian dar a mesa de el mas alto principe de el mundo
 ser viagues En la mesa de el dho señor condestable el comendador de
 monti con su Hermano por maestra la mayor la sia aque lla como ato-
 las las.

das ~~las~~ Otras mesas Ser Vian otros Cavalleros y fidalgos de su casa
mayor domo maestros salas y paçes y otros ofiçiales con el ma
yor seso y tiento y sosiego de el mundo y con tanta discrecion y buena
ordenança que no es persona que lo pueda creer sino es quien lo vido puesto que
todos padiesieron y soportaron grandes trauallos y en fin de las fiestas quedaron
muertos cansados y esto se continuo, ano che y mañana cada dia de quantor
las fiestas duraron que fueron Veinte y tres dias y demas desto si sedavan
las rraziones tan cumplidamente para sus posadas que a cada vno de los es
tranjeros que eran aca se davan el quatro tan to que era necesario y no
que don monesterio de reliçiosos y reliçiosas y por la ciudad otras perso
nas que lo a Vian monester que aco donos ediesen rraziones con grande
abundancia y demas aunde a questo el dho señor conde estable mando dar
carga a ciertos Jurados que repartiesen por la Dicha ciudad mil pares
de gallinas y muchos carneros y vacas y otros mantenimientos a perso
nas especiales dellas.

Pasado el comer y alçadas las mesas tocaron las dulçaynas en gima de unca
da salso de madera que a el otro cauo de la sala estaba y el dho s^r conde
estable començo de dancar con la s^a condesa con la mayor gracia del mun
do y el comendador de montigonsu Hermano con la s^a donafuana su her
mana y a todos los otros Jentiles Hombres y paçes y dueñas y doncellas q^{ue}
vien los sabian bager y en ellos y en muchos Varles de muchas maneras
Pasaron en lo que aquel dia despues de comer fasta ora de nona que los dho
Señores y señoras con todas las Jentes que les acompañavan su Vi
eron arriba, por las Ventanas y corredores de rigorada y en el pa
ti de el, La mando correr quatro toros muy bravos y despues de ctinan
do y a el dia el Dicho s^r conde estable cabalço y fue a Visperas a
la d^{iv}ina glessia de santa Maria y en tanto muchos de los Cavalleros y es
cuadros Jugaron las canas e y a el todo el dia pasado el ano che Veni
da e gran parte de ella pasada en baylar y dancar segund dicho es Vi
nieron a la Bena mas por no de far tanto rumbro que por que a ningu
no money

menester le fuesen segun el dia pasado a Viancomido en la qual asi mismo fue
 conseruidos y bastados de aquiella misma manera y desquesquellos Dichos Se
 ñores y las otras Gentes o Vierongenado luego los ministros
 To caron las dulcaynas los quales de aquellas fiestas siguen lo que tra
 va Jaron nome Pasmo sino como no Per dieron el seso y alto que
 de las desquesquel dho S^r condestable y la S^a condesa Doña
 Juana su Hermana y su Hermano y otros o Vierondan
 bado sobre vino ones cuadra de Gentiles Hombres de su casa
 en forma de Personas estran Jeras con falsos Vira ses Ves
 tidos de muy nueva y galana manera Es asaber de un fino paño muy
 mucho menos que Verde representando que salian de un crudo ca
 uti Verio doles fue la Verdad otorgada condicional mente que
 ala fiesta de los Dichos Señores condestable y condesa Viniesen
 ser Viryonrrar Los quales dancaron y bien mas de tres oras y dado final
 dancar la co la bion de muchos confites y conser Vas fue mandada tra
 er y fecha el S^r condestable serretra so a su camara con la S^a condesa ya
 que llanoche Consumio el matrimonio por capula puestoque un año a viase
 gun se decia muchas Vedes lato Viese consigo de dia y de noche en un cama
 ra como marido y mujer pero Jamas quiso cometer el talado fastalano de
 su Velacion ofecbo mara Viloso digno de ser loado O Virtud singular en
 muy pocas fallada mayormente En tan nueva edad y de tanta beldad consistia
 o Viruperio y herquencia de los que no solamente sus esposas no guardan como este
 S^r mas ni dexan casada moza ni monja parienta ni prima que tantas no tien
 tan yofenden si puden y sino con la obra con la balantad y el deseo qui iendose
 aun menos castos que castos y es cierto que aunque muy Vecino a la guaresma
 caso y de tan tierna edad y con tan Gentil y graciosa y apuesta S^a guardo casti
 dad apartando cama de en vno y durmiendo cada uno en su camara aparta
 Da Menor. — Lunes siguiente el S^r condestable se levanto muy
 alegre el alio de su camara pa airamisa Vestido en esta manera sobre
 vn jubon de rico brocado lleuaua vn narropa de estado hasta el suelo de
 mui.

muy fino Velludo asado forrada engevellinas muy finas Unrriquisi
mo. Collar de oro en los ombros bien ancho y bieno brado un sombrero de
fieltro negro en la cara Vaca muy bueno Ensommo de un bonete morado.
muy xentilmen Se calçado y assi descendio alasala de bajo dondetos.
señores o Vispos y arcediano de toledo su Hermano y todos los otros ca
valleros y xentiles. Hombres y ciudadanos les estaban aguardando
y ca valgo en su hacanea. Ruciamuy bienguar necida y con el supadri
no y los dichos O Vispos y arcediano cabalgando y asimismo el comen
dador de monti son su hermano En un Jennilca Vallo de la brida de
lante del conebusto que en hombro y todos los otros cabalgando y apicó
el estruendo de las trompetas y atavales y ducaynas y cheremias tambori
nos. Panderos y cantares. Como el diapasado Tanto quietos era
atónitos del rruído y así fue a oír misa ala dicha y glesia y despues
de dicha y muy devota mente oydase bolbio asuposada Las calles y puer
tas finiestras de jados Tampobladas. Se xente. Como el día prime
ro y aseyendo / ora se asento a comer. donomenas fueron todas Las mesas
llenas y abastadas. que el día primero mas antes parecia que de ora en
ora y de día En día Las Jences y todas Las otras cosas crecian. El día
nosallo La señora Condessa de su camara ni las otras señoras Vini
eron alasala por que le facian compania salvo la S^a donia suana que des
pues de comer el señor condestable mando Venir con algunas don
cellas para que dancase con el y despues que el y los otros Jenniles Hon
bres y damas o Vieron por gran espacio dancado. Cavalgo y fueron to
dos con el a la posada. Obispo de el S^r o Vispo de aquella ciudad y pu
estos en los miradores. Corrieron en aque lla plaza o chojo de Btoros des
pues o Vo gran Juego de canas fasta que ui no la noche y pasada gran par
te de ella y asimismo la cena por que la S^a Condessa esta va en su camara
el S^r Condestable se sirbio arri va / a o trasala muy bien arreada
de nuevos y finos paños franceses y con el los Señores o Vispos y ar
cediano de toledo y todos los otros cavalleros y xentes por que la d^{ba}
Señora

Señora de su camara pudiese mirar los que festejaban y estando así sobre
Vino / o tñamenera de Jentes de falsos Visajes Casido Venido a liber-
tar Conrrupas bien fechas de un fino acul Coreados de muy buenas y
discretas inbengiones y despues que portes / o Cuatro / Oras o Vieron dan-
cado Vino la colacion de muy muchos Confites la qual rreçevida el dho
conde estable que do rretraydo y Todos se fueron arreposar.

El, lunes pasado y el martes Venido el dho S^r Conde estable salio de su
camara Con un Jubon de cetinegro Vestido y sobre el vn arropa cortada
muy rrico carmessi brocado forrada de muy Vellas maltas alollar
de el Jubon vn muy de elgada y sotilca de nilla de oro vn cape-
llo trepado Enlaca Vella y bien francesca mente alçado y assi fue asir
missa ala dha yglesia sobre una muy xentil facanea acompañado de
los suso dho^s assimis mo estedia. La S^a Condesa descendio de arriba y
despues quel dho S^r Conde estable y los otros Señores y Jentes o Vie-
ron comido y dancado a valgo y fue ala plaza de la magdalena do lete-
nian prestos mediado cenado toros que mando correr los quales y todos los
tros que antes y despues se corrieron que fueron asar mando dar por
Dios ay glesias y monesterios y otras personas que lo avian menester
y pasado estedia y lomas de la noche despues de la cena que la sala de
arriba do la S^a Condesa estava en su camara estando el S^r Condes-
table y los Señores o Vispos y arcediano su Hermano Con todas las
otras Jentes que apenas podian caber vnainfanteria de pañes pequeñorvi-
nieron Vestidos de Jubones de fino brocado y sobre ellos unas Jaq^{tas}
cortas muy bien hechas de paño Verde forradas de fino amarillo. Los
mangas largas trepadas con sus capirotos los quales tomaron por inbenci-
on una Xente de ingeta y luenga tierra la qual Venia de esto cada
y vengida de Xente Enemiga y q nos solamente les abia destruydo
sus personas y Vienes mas los templos de la fe suya los quales Vienes decian
q entendián ballar. En estos S^{es} conde estable y condesa el que viniendo ger-
ca de aque lla Ciudad en el passo de una desabitada elba una muy fea y mu-
fiera

serpiente los a viatragado y que pedian susidio Para dende salir a la puerta de una camara que esta va a el otro lado de la sala En frente de esta va la S^a condesa asomo la cara vea ~~delante~~ ^{delante} mui grande de la dicha serpiente mui grande fecha de maderapiñata y por suarificio lanço por la boca uno a uno los d^{hos} niños echando grandes llamas de fuego y assi mismo los pases como haian las faldas y mangas y capirotes llenas de agua ardiente salieron ardiendo que parecia que verda de ramente se quemavan en llamas fuego saporgier to que mucho viemparecio y despues que gran rrato ovi erondancato y Vay lado cesaron de aquello y fecha lo lacio.

Lo dos se fueron a Sucasa y arrepossar

O Troia miercoles el d^{ho} S^r Condestable se vistio sobre un su bonde terciopelo morado vna rropa corta de velludo negro bien fecha forrada de martas con su cortapissa Una rrica cadena en los hombros un sombrero negro mui fino de fieltro en su cabeza mui bien calgado y asi fue cavalgando amissa acompañado de los d^{hos} Señores y cavalleros con aquel rroydo de trompetas y atabales y las otros estormentos que los otros dias y desque fue d^{ha} volvia supossada do y a esta bantodas las mesas y aparadores empunto como el d^{ho} S^r Condestable desca valgo su vio arriva a ver a la S^a condesa y descendio la consigo de lamano a la sala de Vaso la qual traia vn mui rrico buial de fino brocado negro y encima una rropa de velludo negro muy bien tocado y con mucha nesiidad y velleba los ojos tapos y puestas en tierra su sesto y con renencia lleno de toda verguenca y con ella la S^a Doña guimar carrillo su madre y la S^a Doña Juana Hermana del S^r Condestable la qual assi mismo no me nos galana que a nestavenia assi se asentaron a comer y lo dos los otros cavalleros cada uno a sus mesas por orden segun los dias passados con aquella abundancia que ya mas superfluo que necesario ser parecia y al tiempo que cada

Cada man Jar y Pozafe Entrava en lasala no lo viese persona que no es
atronado de el continuo Convido de los muchos trompetas yata vales tambores
panderos y heremias y otros y gritos de locos truhanes y por cuanto Estedia
Recrecio muchapluvia de el cielo nise corrieron toros nise fiesieron otras no ve
dades salvo endançar y baylar y cantar Encossa vte. y otros entreme
ses a tales fiestas anesos Tavaron El dia y la noche fasta que fue ora de re
retraer ala recreacion que portodo se radescada :-

El Que ves siguiente el dho Señor conde estable se le vanto y salio amisa un
sajo de carvalgar de fino paño amarillo Un subon de carmessa y una capa
acul con un capirote morado de grana tocado todo morisco y bien fecho y una
cadena de oro con muchas bueltas echada a pescuezo calçado de vorce
guis con una muyrricaes Lada de la sineta guarnida de oro echada
al cuello y asica valgo En un muy po lido ca vallo tuñel y la silla
el Sri Veras y ca Vecadas Del qual con las puelas moriscas que los mo dos dees
Quelas le calgaron Viena Respondia a la ex celencia de su magni fico estado
y despues que la misa fue dicha y bol bio asuposada en la manera de los otros dias subio
Por la Scondessa la qual descendio muybientocada y Vestida y con ella la S^a doña quio
mar sumadre y doña Juana su Hermana y otras muchas dueñas y doncellas y despu
es que v. vieron comido y dançado el S^o conde estable ca valgo y con el e los Señores
y ca vallos que lo acompañavan y fue a la plaza del arraval y allí se hizo un
grande y muy frecuentado Juego de canas do asal ca vallos salieron feri
dos en aseyendo tarde anouvo un rato Por la ciudad ca valgando fasta que fue
ora de desca valgar y despues de Benar Vinieron mo. mos maridos lamitad bioca
dos de plata y lamitad doradas con corta pissas en las Sartas y quierdas sendas
feridas sombreros de bretania En ellos penas y Veneras y con sus Voridones y dan
aron Por gran pica y despues el dho S^o conde estable y la S^a Condessa dançaron y
yaylaron y cantaron fasta que fue ora de dormir y así En esta manera Tavaron
el Viernes siguiente Venido el Sábado por la mañana el S^o con
de estable salio amisa Un subon de carmessa y una saqueta
muy cortada de Paño acul forrada En martas y un manto en un corto
demuy

De muy fino lino blanco por que todos los sabados y dias de nuestra S^{te}.
Vestia de blanco ya yuna va sus dias y desde las Vesperas de el rano en adelan-
te hasta el lunes no ley a Cartan escriuia ni ysa va de estos negos los sa Voair
de votamente sus oras yauia onelos y la Beres lleuava mas aquel dia en so-
mo de el collar de oro tan alto como el collar de el Subony asi de aquel asien-
to y fe cbura bordado de muy gruesas Perlas y de otras muchas piedras.
de mucho Valor y en la cabeza un sombrero y bien calçado y despues que ui-
no de missa subio por la S^{ta} Condesa y ella y las otras Señoras Vinieron ala
Principal sala Do estauan las messas y Pornosera los oyentes tan to eno so-
so y pro li co dexo de decir la manera de que y habestida y tocada por que ya
lo dho. se ve vastar si no tanto que los dho. Señores Conde estable y con
essa salian Vestidos de nueua manera y no una como otros y des-
pues que ellos y las otras Gentres de las dhas mesas o Vieron comido dan-
dando y cantando llegada la tarde el dho. S^r Conde estable cabalço y to-
dos los otros con el y fue ala plaza de san Juan domando correr cinco preste-
ros y como uno de ellos tomase en los cuernos un hombre de vaso de el mi-
rador donde estava comui grandis rebion y presta le socorrio echam-
do en los cuernos de el toro y nco sin de brocado que de vaso de los codos te-
nia y el toro por tomar el co xin a f lo de el hombre y asi fuyo y escaparon
la vida y Venida la noche y la dra de cenar puesto que el no cenasse no con-
menos de rimonía y abundancia fueron seruidas y vastadas las me-
sas que el dia primero :-

Otro dia domingo este Exptianissimo y Virtuoso S^r quiriendo entodo
cumplir la ley y guardar la y el mandamiento de la santa madre
y g^{ta} tessia salio a missa a los ocho dias de sus Velaciones con la S^{ta} con-
desa sumußer e nel mismo acto que el dia de las Velaciones aun-
que di Versos. En las rropas y traßes la lagfrenda oficio la dha S^{ta} conde-
ssa Onas guar ni ñones de muy fino foro que en los ombres lleuava
de Pinßantes de gran de precio y a quella dia despues que los dho. Señores
o Vieron comidos con ellos el señor O Vispo de Salamanca y todos los
otros.

otros Ca Valleros y Jentes que cada día solian comer cavalgaron y fueron al
 mirador que la ciudad tiene fecho en la plaza del a Paval el qual esta
 vamo. Vientoldado de muy buenos paños franceses y muy buenos ta
 petes y en el medio dio el Dho S^r Condestable y la S^a Condesa a Via
 de estar. Esta Vaumpano de rrico brocado y subieron a lla los Dhos S^{es}
 y señoras y los rresidores y Hombres de estado de la dñidad y estia
 de eros y de otro Jentio Assi de Varones como femenil que por fines
 tras y terrados y texados y andamios estaban Assi mismo ca Val
 gando En la dñ plaza y a pie no es persona que munorar lo pudiese a el
 otro cauo enfrente del mirador donde los Dhos Señores esta Van que
 dando En medio Una gramplaza a Via un cada balso. Sobre cuatro
 bigas de madera Viena lto assimismo Entoldado de muy buenos pa
 ños de rasso donde estabangiertos fue el q^o a el acto ad Veni dero a
 Vian de Subgarci. Puego ala ora Assomaron por la parte de
 el monesterio del S^r San Fran Veinteca Valleros en arneses de
 guerra con elmetes de seguir los Cava En cubertados y sobre las cu
 bier las paramentos de fino Paño Verde Con di Versas imbençio
 nes las Largas En las manos Una bandera dñlante con muchas tron
 petas y ata Vales por capitán de los quales Venia el comendador
 de monti Con Hermano de el S^r Condestable con muy buena borse
 nanga de la parte contraria Por la puerta Varrera Assomaron o
 tros Veinte Ca Valleros de la misma manera salbo que traian los pa
 ramentos a bules y con otra Vandra y muchos trompetas y ata Va
 les con los quales Venia por su capitán gonzalo messia fi Jo del
 comendador Gonzalo messia S^r de santo fima. y Después ga
 mas las dñas partes y es Cuadras dieron una buelta por la dñ
 Plaza

y hicieron surreverencia ael dho Señor Condestable y a la
Señora, Condessa pusiéronse los unos de unca y los otros
de otro cada uno de los Capitanes Hordenando y apretando su
Jente como si ovieran de entrar en una temerosa Batalla
y como Por mandado de el dho Sr Condestable Los trompe-
tas Tocarón de faronse Venir los ynos Para los otros. Las lan-
ças Enrriestradas quantos rregio los caValleros Las pudierón
traer y todos los mas rrompiéron sus Lanças y como Passaron unos.
~~por~~ otros los hombres de pie q en el campo estaban metieron a como a to-
dos los Paramentos de los caValleros y quedaron En las cu Vientas y
perdidás las Lanças metieron mano a las espadas blancas de las mes-
mas guetraen so lamente des puntadas y algunos Tanto rremocha-
dos los cortes y comencaron vn bravo torneo combatiendose assi fe-
roamente como si fuera mui Cruda Batalla de enemigos capitales.
era entre otras condiçiones que ningun caVallero firiessede pun-
ta Ni por las espaldas y des pues que por grampie se con Va-
tieron cada una de las partes na Vaxando de lte var lo me sor
assi como si las salvaçion de sus Animas alli consistiera Ve-
yendo el Sr Condestable que anda Van cansados y todos des-
guar ne Bidos mando tocar las trompetas arretraer y cadaes Qua-
dra seco ffo consubandera En el mesor sonque pudieron a l tu-
gar do a cada Vno esta Va asignado como y a el sol declinarre el
dho Sr Condestable y la señora Condessa y el Sr Vispo y las
otras Señoras y caValleros Partieron de el campo fueron a su
Posada e a lli de sso a la condessa y a todas las otras dueñas y donde
llas y bolviere a la y glessia mayor a oyr visperas las cuales Vien
noche

noche a ra barony y das. Vinose a rropada y des puer que o viem
 cenado sabieronse a los corredores y Ventanas de arribae stando
 las aspa tanclar como el medio dia por la malicia de las muerdas
 antor e bar que ardi an. Los Señores. Hombres que abien to me
 adoraza Dabto. con el dersen. que quientes se bix. y con tanto vada
 a legre noxi niendo a tra duso. Pasado. Vinieron a los rreco
 de. Los Añera. En el patin de obpa lacio. Los quales arma
 dos. Concu facha de armas. En las rrentes. se començaron de
 con uatir asi. Orava mente que era. Poder to so fuzir y a tra
 Dantas. Pie. Bar. de uifica do a tra. Los quales ponere. Basqu
 lron de partidos. y Los. De. se. tornados. fup. ta. tanto. que ya
 no lo. Podian. so. portar. ni. a. vie. alguno. de. ellos. que. no. fue. se
 f. rido. qual. por. las. manos. qual. Los. otros. lugares. de. A
 Viem. per. dido. Las. fuer. cas. y. la. furia. y. por. fra. Craca. y. ental
 manera. a. que. no. se. otraguissa. a. que. mortales. Enemigos.
 se. bus. ca. van. y. ferian. san. so. que. el. Obo. S. r. Con. de. stable
 arruego. de. la. Oba. Señora. Con. de. sia. mando. to. car. las. trom
 Petas. y. quitar. los. De. el. campo. y. como. que. er. que. era. gran
 noche. pa. ra. da. dos. Obo. Señores. dan. raron. y. bay. la. raron. un
 vrato. f. sta. que. ya. fa. rron. En. o. fados. y. con. la. o. la. Bion
 de. sept. di. eron. la. Jente. y. cada. qual. se. fue. arre. Pessar.
 El. Lunes. siguiente. que. fueron. dos. dias. de. febrero. Vi. abe
 nuestra. S. a. Santa. Maria. Can. de. la. ría. el. Obo. S. r. Con. de. es
 table. sa. lio. a. mis. sa. Vestido. de. blanco. y. de. los. otros. arre
 os. que. el. y. la. S. a. Con. de. sia. lle. uaron. noca. le. ya. Por. me
 nudo. es. pre. sa. r. las. di. ferencias. de. cada. dia. tra. i. an. sal. to. como.
 fueron

ala y y lessia mayor do se celebraba la fiesta con aquel. Pamar de
trompetas y sondestos mentos que continuamente todos los ota
dias Tocaban y andu. Vieron la procesion / mano Ameno con
tamaña gracia y donayre que a toda la Jente alegre Van la
qual allora era multiplicada por tal que a quella se mos
trava la santa Varonias y después de oyda la missa Vini e
ron asis Porada De la comida con los a Paratocsa Varon
muy presta después de comer Pasados algunos acostumbra
dos placeres los dños Señores Ca Valgaron y fueron al
mirador de el dia pasado. Esto Vieron y en aquel Ca
pítulo de la Comra Coronachótoros
El Comendador de monti consuebermano con los Jentiles
Hombres de rucana y algunos Estran Jeros que el dia de
antes a Vian Torneado para aquella noche Horde
no de correr la sortija delante la posada de el señor con
de stable el quat. Viendo subuen de seo de ellos assi por
les galardonar subalioso militar como por los esforçar y el
manifestar se con balesioso deseo les mando poner cientos Ju
bones de rrico brocado y de seda y condiciones como y por que ca
da uno de Viese de ganar asi por estos actos de guerra el que mas
polido saliese y el que mas diestro ca Vallaro ando Viese como
después del correr de la sortija los que esa noche en la sala me sordan
cassen o mas de embuelto baylase y de mas de lo que por condicio
nes se puso y ganaron a los que el conoçia mirando lo todo que aunq
por las condiciones no ganassen lo merecian por apostura o Jen
ti lega o en otra manera ninguno quando de los exercitados res del
feco

Fecho que no les mando dar que su Donce de brocado y de seda que
 otras cosas. Jorgas y dadias. Por que segun, lo mismo los
 y de otros arto y cosas que en estas fiestas pasaron no solamente fue
 a traua de los que todavia se preuenera poner por escrito mas
 asi imposible a los lectores. Lo que ences fuera causar en los
 fastidio y por tanto cese de el planar por menudo las otras co
 sas que todo. En los otros dias pasaron fasta en fin de las fies
 tas sabido que en muchos y continuos juegos de canas y co
 rretoros gastaban el tiempo tanto que la claridad de el dia
 durava y des pues de reuoluir cada una. La su tentacion conti
 niente la claridad de la noche venida. En muchos muros
 y persona se detantay tan discretas en uenciones y empre
 sas que finstan tomar y contandi. Versos y otras garre
 os que es cosa increyble y asi pasaron fasta el domingo que
 fueron quince de febrero de el Ocho año. tres semanas despu
 es de las uelaciones de los Ochos. Señores condes cableros y con
 dessa que fernan messia ser Vidora y parientes uyo conde
 seo de ser Vir y por dar onorable salida a las yddas fies
 tas ordeno de poner un renole en la plaza mayor de la rra
 bal y tener un passo el 8 de domingo y trodassiguiente y fi
 co facer un puente que atrauesara la plaza y des a fio
 por sacar a todos y cada qual quier caballero y senti les bon
 bres que por la plaza puente qui si essempassar que ficiessen con el
 ciertas carreras con ciertas condiciones a determinacion
 y fui bio de ciertos que es que lo abian de ser. Jar el qual
 sabio en un muy senti cavallo en cuberta de y en amo
 vnos.

unos Lavamentos de fñno Lano acul todos Verdados de
grimas de moyren en arnes de seguir y en el asiento una
manera de cárcel en que dexia la fortuna de supexsona con
una espada metida Por los pechos y las manos atadas con una
cadena del qual salieron dos Ca Valleros a Ventureros mui
bien guarnidos de guerra Condiversos Lavamentos y imben
ciones y los dichos dos dias Domingo y Lunes siguiente refici
eron Entre ellos mancebos y diestros Encuentros de fueron
esa? Lanzas quebradas y grandes rebeses tomados estando
presentes en los miradores el dho Señor Condestable y las se
ñoras doña quidmar y doña suana y el S^r Vispo de sala
manca y el arcediano de toledo y todos los otros Ca Valleros
y señales Hombres y damas que por onorar las dhas
bodas y fiestas se abian congregado ::

Y por que el tiempo y la rracon porrequeria y manda Va el
Señor o Vispo de sala manca dispuso de repartir para su
casa y o Vispado y puestto que el dho S^r Condestable lo qui
siera mas de tener y asi mismo a los otros estran Jeros que
con el y sin el se abian benido al fin no pudo y a quella dia an
tes de repartida Congonalo me sia su camarero mayor
le embio quatro Cavalllos de la sineta el uno con un muy
rico Jae de silla y es tri Veras y frenos y espuelas de filo
y un terciado y una daga de anta mui linda y una ca
gaya y los otros enfiernados en cerro y mando al dho
camarero que ninguno de ellos Volviese a uca Valle
rica si no que por el mismo fecho des de entonces se obie
se poro

Por despedido y asimismo, mando a el suca Valerico que norre-
 ciuiesse nin consintiesse recevir (a Vesta Je alguno) apenade
 ser dego llado y el S^r D^o Vispo considerando los grandes gastos y da-
 dibas que el dicho S^r Condestable abia fecho Vien por dos oras alterco
 con el dicho camarero Por los norrecekir alomenos todos fastatan-
 to que el dicho camarero que sino los receuia daria causa de le fa-
 cer ir con ellos asalamanca, o de le facer perder con el dicho S^r Condesta-
 ble y asi los obo derrecekir admirando semucho desugran Magnani-
 midad y franqueca. Pues de todos los otros estan Jeros que asu-
 (odas, binieron y tambien los desucassa ninguno quedo aqui enno
 mandasedar que (a Vallo quemula que brocado que seda o paño / odi-
 neros otras Jovas y Jaores de la Jineta lallen de delas otras limonas
 que de cadadia suelen facer, En estas fiestas desumagnifico matri-
 monio ficomuy muchas assias y glessias y monesterios como a otras per-
 sonas rreli Jiosas y de otros estados que lo abian bien menester pues-
 trompetas minis triles de duca ynas y Hirimias y atavalecos tam-
 bovinos y pandereteros y locos y tu Hanes tañedores decuerday
 otras personas de mas autori'dad asicomotrobadores y otros que enta-
 tes fiestas deseme Jantes Señores de estado acostumbran y suelen
 recekir que alas dichas fiestas A Vienconcurrido qui enpodrianu-
 merar las mercedes y dadibas de Jubones deseda Erropas de finos
 paños y dineros y otras cosas que lesmando dar que no parecia si-
 no que abien entrado asalgun lugar de enemigos y lo abienpu-
 esto assaco mano asi y Vacada uno cargado que aun no solamente
 las rropas y Jubones de brocado y de seda que de antes paratal
 fiesta estaban bordenadas y fechas mas aun en tanto que las
 fiestas

duraron nunca o traxosa facían de noche y de dia a diez o doce sastreros
y obreros. sino cortar y coser así para dar a vnos y a otros como para
se vestir los dhos Señores. donde estable y condesa cada día de
nueva manera tanto que los sastres quedaron medio locos del poco
dormir y el su camarero y mayordomo y los otros oficiales que
por su mandado cargo teniende facer ordenar y cumplir
estas cosas y todas las otras rrecontadas. El que me foy y mas des
cansado escapo no sabie dō se estaba puesto que todo ello fue con
muí grantiēto y discrecion por bē y dō pues es verdad que el
dho S^r condes estable por dar orden o mirar como todo lo uso
dho y memorado se facia perdio Punto. En lo temer y
ser vicio de Dios en oír sus Oras y recar de dia y de
noche sin ninguna y pro quessa como en semejantes
cosas mundanas se suele facer. Por todas las mas por cierto no
basta así. que todo ello se fizo y paso en tal manera que a los que no
lo bieron de creber escosadudosos porque allí estaban estrājeros
q̄ muchas partes del mundo andubieron entre los quales era un ca
ballero de la Horden de Santiago que se llamava mo sen gaspar
derros de bedad de ochenta años y otros que decian que abien visto
muy muchas fiestas de altos principes y grandes Señores pero que
nunca tan excelentes las vieron de tantos y tandi versos y bren
ordenadas cosas Passas en:

y alas fiestas de un matrimonio Passadas quien pensaria sabo
que el dho S^r condes estable por onor y excelencia de las sus honorables
y famosas bodas se abie e sercitado en tantos deportes y fiestas y
con bites y gastos mercedes y radi vas y que pues estas ya eran pasa
das

Pasadas y complidas tan copiosas y magnificamente de adelante
 ser retriada de los dños en tre meses y gastos pero pareceser que como
 de una natural condición siempre se adar y disponerse a cosas mai altas
 y virtuosas asi la su liberalidad y franqueza fue siempre creciendo y
 no punto menguando y todas las otras Virtudes assi reológicas como
 cardinales sedes cubrieron y resplandecieron en el. Vien assi co
 mo el sol resplandece quando mas alto sube segun q de adelante ser arre
 contado.  Durante las fiestas del dño S^r conde estable pares e
 ser que vn al calde de la dñba ciudad que se llama Varro drigo de mar
 rrucos, se ausento y embio a suplicar ala dñba ciudad por una su carta
 que probe y endesualca y dia. A fer^{do} degormaz maestre sala delo Vis
 po de Jaen por Virtud de lo qual y porque a las acon todos los mas de
 los rresidores y Jurados estaban con fe derados con el dño Vispo
 como el dño S^r conde estable. Era Ausente a bonze de febreo del
 dño año los dños rresidores ^{pid} beyeron de la dñba alca y dia a el dño fer
 degormaz y vieronle la vara al dño algunos rresidores y Jurados per
 vidores del dño S^r conde estable que no fueron en ello y luego aquel
 dia como el dño S^r conde estable toropo embio alla mar a suporada la
 el escriuano del congepo que le ficiessse rrelacion de lo que abiapasa
 do. Cassi mes mo embio a llamar a el dño fernando degormaz i por
 que no abiase ydo Justamente fecha de rracon la dñba alca y dia
 abiadeser buelta a la collacion donde el dño R^e de marruecos a Via
 seydo ~~de~~ S^r do. tomo le la vara y mando que no visase del dño oficio
 sobre lo qual rre crecieron algunas alteraciones. Entre el dño S^r con
 de estable y el dño S^r Vispo. Pero como el dño S^r Vispo de ralamon
 ca a uno e rapartido inter vino. Entre ellos y porque lo que el dño
 señor

S' condestable decia y queria Era larracon & Justicia q'do q'da
alcaldia se debolviere ala obacollacion do aquel año a viaca vido y
el dho fernando de gormaz no lo bo ni uso della lassi quedaron
convenidos como qui era que asi por esto como por otras cosas siempre
a via entre ellos poca concordia amui poco cargo de el dho S' con
destable & como el rrey nuestro S' esto sopo & como ay tanto
amor a el dho S' condestable Embio a mandar a el dho Vis
po que se fuese a baeca dabe xixar y no entrase en Jaen y em
bio a mandar a la ciudad de Jaen que mirasen y acatasen a el
dho S' condestable y les sirviesen como a su misma persona y fi
ciesen todas las cosas que el les mandasse
Como dende apoco que el dho S' condestable se vello entro la
ciudad de Jaen y despues de la media pasada partio de la oba ciudad de
Jaen y fue a monticon y dende bolbio a la de votacasa de nu
estra S^a Santa Maria de guada lupe donde por el prior y fray
les della fue con muí grande honor y placer Errecebido como
a Señor aqui en con muí singular amor y despues que alli algu
nos dias esto vo cumpliendo sus votos y devociones y faciendo
limosnas y sacrificios bolbio a Jaen el jueves de la sema
na santa a el tiempo que se encierra el glorioso cuerpo de nues
tro S^r Jesuchristo y alli en la yglesia mayor esto bo que nua
salio dende la ora que fue encerrado fasta otro dia que los o
caron con muí grande honestidad y devocion y pasada la cua
resma y benida la pasqua de la resurreccion el lunes que de
lla dia segundo mando Convidar a todos los señores de la ygle
sia y a todos los rresidores cavalleros y escuderos y ciudada
nos

Danos y casi todo el pueblo, de la dñidad Parague (después de comer almor-
de viniesen asupossada arregivir el fornaco y Venidos Passosel con los
rri Jidores y algunos ca Valleros en una torre desupossada y todos los otros.
Por las bentanas Corredores Por la calle y en esto vinieron por la calle
que viene de la magdalena a sa Gente que para esto estaba bordenada
con un gran castillo de madera el qual trayan quatro rruedas de ca-
rros y Engima Biertos, Hombres compabeses y otros muncbos
alrrededor y llegados delante desupossada Comencose yncombate de
quebos entre los del castillo y los que estaban En la dñatorre y cor-
redores y calles que no lrasino plazer de mirallo No Verdaderamente
ado segastaron allende de nueve o diez mil quebos y despues que un
gran rrato Passaron En esto ficiéron colacion con quebos cocidos y
quesos frescos y luego fueron muchas mesas puestas y grandes apara-
dotes de plata do con el dño Dr Condestable los dños Señores de
la yglesia mayor e todos los otros de la Uni'ersidad y ca Valleros.
y escauderos de la dñidad Cenaron muchas a Ves y cauelas y pas-
teles y los otros manjares que en tal fiestas suelen comer y despues que
o vieron cenado los dños Señores Condestable y condesa y do-
ña Juana su Hermana dancaron y Vaylaron urrato y de pueste.
dos los otros Gentiles hombres y pases de ucassa fas sa que fue tien
Po des er retraer A Dormir—

A vno media legua de Jaén de Baen Camino de granada se fa-
cen unos Prados mui alegres de la una parte Cercados de quertas y gran-
des frutales y de la otra vnos Berros de peñas muy altas al pie de los.
Quales nacen tres fuentes de aguas muy claras y llanse aque llos pra-
dos la fuente la peña y para alli el lunes de pasqua despiritu ssanto
del dño

del dho año el dho S^r condestable ordeno de facer sala y man
do Combidar a todos los Señores de la yglesia mayor a los quales si
empre honrra mucho y a todos los otros clerigos de la Unibersidad ya
si mismo a todos los Ca Valleros Escuderos y rejidores Jurados de
la dha ciudad Para que enassen con el e demas desto fueron alli
tros muchos Hombres y muşeres Para verplacer y mirar y
Porque abian que el dho S^r condestable abia Placer y mandaba
facer sus fiestas y sala tanco Piorra ~~habia~~ dora mente q tanto
a Via para muchos Comopara pocos y alli de Vaso de una muy grã
sala que se facia en el mismo prado de ar Voledas Estaba mpues
tas muy muchas mesas y aparadores de plata y en la principal
de ella Sena Vael dho S^r condestable y con el los Señores
mas honrrados de la dha yglesia mayor En las otras todos los
otros clerigos y Ca Valleros y escuderos y despues toda la otra
gente menuda que alli sobrebenia de la dha ciudad en tan
gran numero que a Penas que deua ninguno y despues que
o Vieron cenado muchos y di Versos manjares siguine
antes de esto en otros lugares es asaz relatado y como en supo
ssada Tenian leones y osos, mando traer un grande oso y sol
taronlo por las peñas y echaronle los canes y ficiéron gran mon
teria con el de manera que todos los que alli se ayuntaron obi
eron mucho placer y esto pasado el dho S^r condestable se bol
bio a la dha ciudad acompañado de todas aquellas gentes y con mu
chas trompetas y atabales fagiendo todos grandes alegrias
y dando muy muchas gritas tanto que ninguna persona oírre
pudiese e despues que en la plaza de santa Maria jugaron un
rrato

Unrato alas cañas fuese Parasupossada do atodos mando dar
 collacion y dealli derramaron cada uno la suya.
 Por no detenerme agora en hablar de estas fiestas láticas semejan
 tes que son de plazer y gasa dados que es te 8^{va} de cada día que a
 costumbrava a facer assi como el día de san jui q cabalgaba
 contoda la ca Valleria de Jaen y y bapor la mañana del rriodo
 Venian todos Enrramados y escaramucando y echando ceda
 das y Jugando las cañas ala manera de la tierra. Assi mis
 mo el día de santiago y otros muchos días y de los gas tos que con
 todos los de aquella ciudad en las dhas fiestas facia qui era rredu
 cir ala memoria como a el tiempo que de la ~~ciudad~~ ^{ciudad} de baylen se partio
 segun dhoes y vino a la ciudad de Jaen la fallo muy disipada
 y destruyda de gran des muertes y cautiverios y rrobos que
 los moros de cada en los tiempos passados le habian fecho corrien
 do la fasta las puertas) y matando los hombres y lleuando mun
 chos prisioneros y ganados y quemando y talando los panes
 y viñas y guertas que a special Quando el día de santa clara
 de el año de sin cuenta y seis el rrey de granada des Varato
 y Prendio adon jui manrique Conde de castañeda que esta
 va por capitan mayor en la dha ciudad con otros ca Valleros.
 Por mandado de el dho 8^{vo} rrey y mataron ese día los moros
 muchos de los ca Valleros que con el esta ban por frater de
 y assi mismo todos los mas jmejores de la dha ciudad de Jaen
 y Prendieron asaz y despues este mis morrey de granada
 dia de san florente año de mil y quatrocientos y cingnuebe
 vino lo de rrossamente y corrio la ciudad de Jaen fasta la puer
 ta barena

Puerta barrera y en ella mataron algunos xptianos y ese
dia mataron y lleuaron cautiuos gran parte de los ca Valleros
y escuderos que en Jaen habian quedado Comoquier que esta
ban por fronteros de ella fasta tre Sientos ca Valleros Sine
tes de la guarda de el dho S^rrey Esin estos otros mui mu
chos desastres y de sabenturas que lea biana caescido de q
estaba mui quebrantada ya batida y menguada de caballos cano abia
en ella ciento y cincuenta rrocinos para salir a el campo y los moros
lo tenian ya en tanto poco que de cada dia por muchas partes apie y a ca
Vallo les corrían la tierra y Veinte moros acometian a cinquenta chris
tianos no porque En aquella ciudad de Jaen no o Viesen premu
chos buenos ca Valleros y escuderos y hombres sabidores de guerra tan
to que en los rromances y rrefranes antiguas siempre la llamaron
Jaen Jaen la guerrera pero pareceser que por sus peccados o no se por
que per mission de Dios con estos desastres y Vengimientos como
nos se abien contra ellos tanto, atrevido y ellos abien benido en tan
to de cay miento que no es cosa de poder creer y Verdaderamente
se podia decir que la dhaciudad Era fecha miserable por tantas desa
Venturas y fue bien abenturada por la Venida industria y socorro
de el dho S^r condestable y como el dho S^r en todos sus fechos to
viese entera derecha y Verdadera Entencion en el ser uicio de
Dios y de el rrey nuestro S^r y empro y Viende la patria y como tobi
ese el ingenio mui agudo y sutil y uido y rreconocio e le estado y cay
miento de la dhaciudad de Jaen dispuso se a saber y ver y ver por me
nudo las condiciones de ella y con mui grande estudio el modo de la
administracion de la cosa publica y ordeno y quito muchas cosas que
parecian

parecien ser dañosos o depoco Probecho instituyo (Otras de nuevo y so-
bre todo dio orden como la Justicia fuese cumplida y executada y qual-
mente por todos y por tal que esto mejor se ficiere todos dias tanto que fies-
ta no fuese depues que abia o ydmissa ante que comiesse a qualquier o-
ra del dia que el caso y larragon lo requeria o yalos que xosos dela dha
ciudad y los fechos que eran de Justicia rremitia los a los alcaides o a
su alguacil mayor y los que eran de otra calidad a el rresimientode
la dha ciudad y si sintia o conocia que ellos heran rremisos o negligen-
tes el por si mismo lo feya y executaba y probeya por manera que
Verdaderamente se podia decir segun sus rrectos y Justos Juicios
que era, O no segun do salomon puesto que le acaescia con muchos lo que a-
caescio a la madre de el dho rrey Salomon quando estaba a la puerta
por do salian los condenados porque a los mas querian viuir no les pla-
cia con la Justicia tampoco como a los otros enfermos puesto que ella
desi mesma sea buena pero en la Verdad todos sus fechos motivos y
pensamientos no ende recaban sino para Justicia y entre otras cosas
principalmente con grandibienencia probeyo luego en dos la una
emponer grandes guardas en todos los lugares de ombenia para que
aquella ciudad no fuese de los moros ofendida caso que a la sazón a-
via treguas con ellos Pero estas eran mal guardadas e lo traen
la reformar y rreducir en mayor numero de cavalleros que la
fallo y tanto en esto traba xo que los llevo a mil y doscientos ca-
valleros de contia y mil y quinientos a vallesteros denominase
que de delante en su lugar mas largo sera rrecontado
Porque durante las treguas segun dho es los moros abien cautibados mu-
chos Vecinos dela ciudad de Jaen los quales estaban en toda desesperacion
de la vida

y ser rredimidos asi porque a los pobres les demandaban por sus rescates lo que no tenían como a los ricos mucho mayores contras de las que podían alcanzar el dho s^r condestable movido por caridad y compasión de los que así padescían el tal cautiverio y por cesar de su acostumbrada virtud anueve días de setiembre deste dho año mando a ciertos criados y ser vidores suyos fasta en numero de Sienca Valleros que fuesen a tierra de moros a traer alguna prenda por ellos los quales fueron a una villa llamada yllora que es a quatro leguas de aque llamada y populosa ciudad llamada granada y por puesto todo temer la corrieron fasta las puertas de pluguio a Dios que traxeron treinta moros cautivos y mataron bien otros veinte y así traydor como el dho s^r condestable o biese informacion quiénes y quales seran las personas que tenían a sus maridos o padres o hijos o hermanos o otros parientes cautiui vos de aquella ciudad de Jaen y que mas miserables eran a cada uno de aquellos mando dar sumo con que pudiese sacar su pariente y de esta causa muchos salieron a tierra de xpianos q no tenían esperanza de salir ni nunca saliere y mal peccado pudiera ser que algunos de ellos con desesperacion de la mala vida renegaran la fe como otros amfecho en tal caso como este no es de sufrir de pasar adelante sin alguna cosa decir mas que dire o que es creyere de a queste s^r o caridad muy loada o magnifica liberalidad e franqueza que de veser comparada ala benignidad diuina que si para morientes al merito de sus actos y ala magnificencia de su cora con nos abra Hombre decir porque cosa es mas de loar si por la charidad con que se morio o por la liberalidad y franqueza de que uso en esta parte por cierto no se podrian rrecontar los loores de l dho s^r condestable en tantos

estable en tantas guisas En quantas el Rey de la su Virtud a condición
 y no bleca e neste año por causa de las Treguas que estaban asenta
 das con los moros y por no tener guerra a Vierta Con ellos nose fici
 eron otras cosas de que Da Contra ellos ni ellos osaron entrar a co
 ver la tierra de Jaen como lo solian fazer por la grande guarda y re
 caudo que el 950 S' conde estable en ella mandava poner y poner

AÑO DE MIL CCCLII AÑOS

las fiestas.

Las fiestas de la natibidad de nuestro Salvador Jesucristo de el
año de mil y quatro cientos e sesenta y dos. Años Venidas elléga
das despues de aver mandado Vestir todasucassa de muncbas sedas
y Paños como cada año lo acostumbraua fazer, la bispera de la fiesta
mando Repartir por los ca Valleros e dueñas e monesterios de la
d baciudad muncbos pescados frescos que le tro Jeroni de la ciudad de se
Villa empanados y empi por y porque ya es obo como el obo San
de estable seahia en las fiestas como San Juan si ensubestir y dan
ca baylar con muncbir sus mantos y oras y jugar e dadores y
er y repartir muncbas mercedes y limosnas a los y a otros q
muncbas parte de la fana de uestre ma franca. Venian
no a Viena la de r. lo quedespues de aver mandado conbilar
el domingo primero despues de la pas con otros señores de la yce
si a mayor y a todos los clerigos de la Uniuersidad que comieron y ce
nararon con el el día de los reyes assi mismo mando conbilar
todos los señores Jueadores a Valleros escuderos y algunas due
ñas de la d baciudad para que comiesen y cenasen con el y an
tes de la cena de ante desuposada m. Poner la por ti Jay y
tando la Señora condesa y la Señora qui o marca. El sumo
y a su hermana con muchas dueñas y doncellas
en torenas de ante desuposada mirando y otras muncbas sen
tes cu valgando y apie por las calles y ben. Este es Jado
muncbas antorchas y faraones que no parecia sino en mita del día por la grande
Elaridad).

Claridad Delalumbre Elalumbre el dicho S^r condestable partido
 lapossada de fer^o de Berrio rriñidor dela dha Ciudad do bordenos de salin^g
 es ala magdalena yana Veso casi to da la dha Ciudad Enestamano el be-
 nia Enun muy gracioso y desembuelto Cavallo bo Vero delabrida con
 muy Gentilguarnición delanteray yurupera Unsubon chapado de oro
 con una muy Gentilguarnición Vestido y encima una Jaqueta cortado
 sus Vbasso nestrapados Demui fino paño amarillo muy bien calçado
 nas calças negras bordadas En la ca Vea una corona real mui bien fe-
 cha con su falso Visase y en la mano vn estoque desnudo mui bien
 puesto En la silla como Gentil cavallero y vandelante de el-
 dos La ses y iguales de edad de hasta quince años Vestidos sobre
 finos Juvenes brocado de aquellas Jaquetas de paño amarillo
 que le llevavandos lanças y delante de aquellos y bando ce aba-
 lleros Gentiles hombres En sus cavalleros muy bien guarnecidos
 con sus lanças de armas En las manos y Varnas delantero de to-
 dos ~~troca~~ Vallero en un muy grandeca Vallo que llevava una ba-
 dera todos Ellos bestidos de aquella librea con falsos Visases y o-
 ronas en la ca Vegas a memoria de los tres rreyes magos cuya fies-
 ta celebraba y assi llevo a el lugar do estaba puesta la sortija pto
 pañado de muncbos cavalleros y trompetas y ata Vales y chirimias y
 espingarderos y bozes y gritos y muchas antorchas con el mayor estuen-
 do y ruido del mundo y como llevo luego sequitaron todos los falsos bira-
 ses y para los dos Primeros cavalleros que entrassen por la sortija mando po-
 ner dos subones de brocado y para cada uno de los otros q^d dende en adelante
 le vassen cada cuano varas de seda y co esta codicia de pagar los dos subones to-
 dos los dhas cavalleros ficiéron muchas carreras y asy ellos le baron la dha
 sortija

sorti'xa pero entre todos ellos ciertamente el dho S^o conde estable se es mero
assi por que traia un muy gentil y li'jero cavallo Porque andaba
muy gracioso y desembuelto a Vallero y cada Vez que facia carrera sino
agertaba por la sorti'xa que brava su lancia por las paredes y asi que brocin
co o seis lansas todo esto con mucha gracia y desreca y despues que dos o tres
oras passaron en esto bino ades cabalgar a supossada do estaban las me
sas y aparadores en punto asi para el Como para todos los rresidores
jurados Caballeros y escuderos y algunas dueñas y doncellas de la dha
Ciudad que esanoche cenaron con el segun dhoes y desque o Viero
cenado y levantaron las mesas entro por la sala y na dueña a Vallera
en un asnico sardesco con un niño en los brazos que representa vaser
nuestra S^a la Vir Gen^a Maria con el subendito y glorioso fijo y
con ella Joseph y en modo de grande Vocion el dho señor conde esta
ble. se arreguio y la subio arriba a el assiento do estaba y la puso entre
la dha S^a condesa y donagui o mar carrillo su madre y la S^a doña
Juana su Hermana y las otras dueñas y doncellas que ende estaban y
el dho S^o conde estable se retraxo a una camara que esta a el otro co
vo de la sala y de ende apocossalio de la dha camara con dos pa Jes.
muy bien Vestidos con vtrasas y sus coronas en las cauegas a la ma
nera de los tres reyes magos y sendas copas en las manos con sus pre
sentes y assi movio por la sala adelante muy mucho passo y con muy
gentil conto nancia mirando el estrellla que los guia va la qual y va
por un cordel que en la dha sala estaba y assillego a el cauo de ella do
la Vir Gen^a con su fijo estaban y ofrecio sus presentes con muy grande
estruendo de trompetas y a raufes y otros estormentos y esto asi fe
cho se retraxo a la dha camara do salio Vestido de otra manera
y luego

y luego tocaron las chheremias y comengo adançar la dha S^{ca} condesa y doña Juana su hermana y depues otros gentiles ombres y pañes y doncellas y desqueo vieron vnrrato dancado y Vay lado to xeron la colacion y rretrayosse adormir esta fiesta facia y solep nica Va. el dho S^{ca} condestable cada un año segun dhoes lo unopor de Vocion y lo al porque entabia nacio e l Rey y nuestro se ñor cuyo servicio el tanto deseaba y procura va

Pasadas las fiestas y adhas Porquanto Pedro de al faro y re ressa messia unadoncella criada y parienta de la S^{ca} condesa es ta Van desposados Hordenos que se velassen y depues de lea Ver dado muirrico y gentil a suar y los nobios a Ver vestido de muy finavedas y paños de lana mando Combidar todos los señores de la yglesia mayor y los cavalleros Justicia rresidores y Jurados y es cuderos y dueñas y doncellas de la dha ciudad domingo que fueron quinze de Genero deste año partieron de la posada del dho Señor con deestable le bando el sano Viadelbraco y la S^{ca} condesa con muchas trompetas y chirimias y fueron ala yglesia mayor de ss^{ta} Maria e depues de oida la missa y rregiúdas las bendiciones de la madre ss^{ta} y glesia Volviose con los nobios Parasupossada do estavan las mesas y aparadores empunto y comieron el y con la S^{ca} condesa Asu mesa los dchos nobios y el paduino y la madre y las Señoras doña quiomar Carrillo su suegra y doña Juana su Hermana y depues por las otras mesas todos los dhos clerigos y cavalleros y es cuderos y dueñas y doncellas y des queo vieron comido y Vay lado y dancado el dho S^{ca} condestable y la S^{ca} condesa con las otras gentes fueron al mirador de la plaza de la rra Val do esta Vapuesto unrrencle al qual salieron fasta Veinte cava lleros.

llos desucassa y dela Obaciudad a Justar Enar nes de guerra do
Passaron muchos y buenos En cuentros y aca Vada la Justa a la noche
genaron Conel todos los dhos Cavalleros y dueñas y doncellas y desq
ovieron cenado y Bailado y dancado un gran rato assi los dhos Seño
res como otros Gentiles hombres y momas y personas Jes le Vo la novia
Para la posada de su marido y de solo alla y o no dia lunes sigui
en temando dar y comer en la posada del no bio A todos los dhos cava
llos y escuderos y dueñas y doncellas que el dia primero comieran
con el con muigrande a Vastanga y a la tarde o bo gran Juego de ca
ñas y assipasaran de plazer en plazer fasta que el termino de las
bodas fue del todo Complido =

En Justas y Juegos de cañas passaban de cada dia tiempo los desucassa
por no tener otros fechos de guerra En que entender porque aun du
ra Van las treguas Con los moros y de dia con dia el tiempo se llevo hasta
las carnes toledas donde aca esio que en este tiempo se fue y Un cau
ti vo de lorencio Vanegas alca y de de el Villar de ompardo Un cas
tillo de el dho señor condestable el qual dho alca y de mandopre
gonar por toda la frontera que qual quiera que lo fallase que le daría
cierta contia de falla go y de n de ~~llador~~ dias llevo vn hombre
ael dho lorencio Vanegas de parte del alca y de de martos que era de el
señor maestre de calatrava y di so le como el dho alca y de a Via falla
do el dho cautivo y lo tenia Lorende q dando el dho falla go que
biaprometido fuese o embiase por el ala dha villa de martos y se
gún lo que despues parescio presumiose que el dho alca y de de martos
caut el o samente le embio esto a decir a fin de prender el dho alca y de
de el Villar de ompardo si fue se por el ~~ti~~ niendo que por el dho loren
cio Vanegas

lorencio banegas el dho S^r condestable le libraria dos escuderos del
 dho S^r maestre que en Jaen estaban presos por su mandado por que du-
 rante las treguas abian sacado ciertos moros de tierra de moros y abian esca-
 do el rrastrio a Jaen por causa de lo qual el dho lorencio banegas embio por el
 dho cautivo y como el dho alcayde de demartos (Vido que el dho alcaide del bi-
 llar dompardo no y va por el ni se le fazia lo que contra el tenia pensado di-
 jo a los hombres que fueron por el dicho cautivo que el no le tenia niavia de lo sa-
 guna y nego que esta cosa le viese embiado a decir y sabido esto el dho
 lorencio banegas otro dia Jueves Veinte y cinco de febrero del dho a-
 ño se partio del dho castillo para Jaen a fin de facer del lo relacion a el
 dho S^r condestable el qual le mando que luego antes de comer se bol-
 viese a el dho castillo porque el ala tarde se queria partir para alla
 y asilo fizo y como el dho alcayde y como el dho alcayde de demartos su-
 po, por sus espías que el dho alcayde del Villar avia ydo a Jaen ca-
 balgo con trece de cavallo y fue lo a. aguar dar al camina para lo
 prender ala buelta pensando que no volveria fasta la tarde y
 quando llevo a el lugar do lo avia de aguardar y a el no era buuelto
 i pasado y estando en el salto esperandolo el dho S^r condestable par-
 tio de Jaen para el dho su castillo y yendo por fuera de camino ca-
 cando con basta cinco o seis de cavallo no mas que todos los otros veni-
 an, bien le xos en flo de tras quisieron le acometer pensando que e-
 ras un alcayde y como esto vido arremetio con ellos muy deno vadante
 y en tal manera se ovo que los desbarato y prendio a el dho alcay-
 de de demartos y otros ocho o nueve con el los otros fueron y el dho
 alcayde escapo herido y con esto de Jo subia se e bolvio a Jaen
 e luego otro dia ordeno de los imbiar asi presos con fasta treinta de ca-
 vallo cria

cauallo Criados de su casa a el dho S^r maestro ala Villa de
almagro Do a las a son estaba a el qual escribio el caso pidiē
pidiendole de merced lo mandase castigar capor ser suyos le remiti
a a el castigo y esto mando fazer tan secreto que ni los presos ni los
que los le habian ni otro ninguno) no sabia do y ban ni do los le babā
salvo Hernando de berrio que le bava el principal cargo de ellos
antes piensa Van que los inViaban el castillo de monti con fasta q
assi los metieron por las puertas de almagro y de Sando agora de fa
blar de esto y de los con Vites y salas que el Señor conde estable a
costumbraba fazer y facia a todos los Señores de la yglesia mayor
y clerigos de la uni^{versidad} y caualteros escuderos y otras gen
tes de la dhaciudad asi el, lunes de pas cua florida para recebir
el fornago y cenar con el en suposada como el segundo dia de la tra
pas cua de e el espíritu santo a cenar con el en la fuente de la pe
ña que es fuera de la dhaciudad y correr monte si gun ante de es
to es a sal, pormenudo contado porque en esto basta saber que en
la manera que el año Primero Començo de fazer los dhos conbites y fi
estas asi en ca da uno de los otros años siguientes la continuan y levo
adelante quiero Venir a esplanar los fechos que entran de moros
el dho Señor conde estable fizo el dho año de sesenta y dos despues q las breguas
sa li^{on}

fene bi das las pases Breguas que el rrey nro s^r auia dado y otorgado
a los moros Enemigos de nra santa fe de nro a Si nco dias pasados
este magnifico y virtuoso Señor Cona quel de se o tan grande que a
Viado fazer guerra a los moros que cada dia de Cuanto pasaron de
pases se le faciendie Saños De es pacio como fuese certificado que a la
Puerta de

Puerta de arenas Una fortaleza que los moros agora Possean muy cer-
 cana de aquella Ciudad de Jaen de la qual y de las otras Dos decam-
 bil y al bavar aquella Ciudad y su comarca muchos e y numerables ma-
 les y daños de los moros a Vian rre. Ruido continuamente ados leguas de
 las dichas fortalezas a linde de la guardia. Esta Va un cerro que se
 dice el cerro de la cañuela entro no de espia nose en el qual paragu-
 arda de aquella tierra muy. Vi den temente y con vini
 En se seria fazer Una torre y atalaya y queriendose por
 Vista Vertificar assimismo porque le fue dicho que la dha fort-
 leza de arenas Estava al gun tanto de su yda y segura por
 a Vi a tam poco que eran salidas las treguas so color de ver el dho
 cerro de la dha torre y atalaya sea Vi a de fazer a Veinte dias
 de abril de el dho año mar tes de pas cua florida el dho S^r Con-
 de stable Cabal go de Jaen con fasta seis cientos ca valle ros
 y dos mil hom bres de pie y embi o de lante fasta treinta hom-
 bres de a caballo y a pie para que lo mas se creto que se pudi-
 esse sepussiesen quanto con la dha fortaleza de arenas y
 si Viese no sintiesen que no estava a buen recaudo Velas
 y xento lo provassen a escalar y el ando vo to da la noche y ma-
 trandose el alba se falo sobre la dha fortaleza la qual de
 mas de ser situada en tan grandissimo arrisco y a todas
 cosas de fuerza segura estava guarne sida de as a de copia
 de gente de moros no en la manera que a el dho S^r Conde stable abi-
 andicho y como lle go luego mando que todos sepussiesen a pie y veui-
 essen y como lo vieron veuido mando tocar las trompetas el qual
 se començo asi fiero mente. Unos por las puertas de la dha fortalez-
 ca

yo otros con escalas Por la otra parte do es lo mas agro y tambrava
y apresuradamente el combate sedio el dicho señor conde estable
mando y acudiciando la gente que mui presta mente de cinco Puer
ta que la dicha fortaleza tenia fueron quemadas las dos lasigundade
llas chapada yansi los principales criados de sucasa como otros
fidalgos de la dicha ciudad combatiendo se lanzaron Por el fuego
adelante por manera que todo el calgado de los pies abrassaron
despues benian los dedos quemados de fuera assi mismo los otros por
la otra parte En la escala sedieron tanta priessa y La o cie
rontamano peligro que los moros de el combate espantados del
combate y de la priessa que beian derribaban las almenas en
terras por breccillos y muncias De esperegia Por senales estar
en acuerdo si se defenderian o darian Pero con todo Jamas la
defensa cessava yassi Porque ya el sol se queria poner como
por que para aquello no abiamandado llevar artilleria conbi
niente por que era informado que no estava, con tanto torrecato de
xente y de guardas, como despues la fallo o vos de le Vantar de
sobre la dicha fortaleza y tornose a la oba ciudad de Saen do assi
de los moros como de los christianos en el dicho combate obo algunos
muertos y largos feridos

Quinto Biendel todo reposadas sus gentes antes de pasados
diez dias Por que las messor examinar y los Enemigos ame
drentar y su tierra de ellos ofender y destruir tornose sobre las ^{dos} for
tales y mencionadas cambil y al babar que son de las grandes fuer
sas y seguras que ay En todas las Espanas En una parte de sus Gen
tes

Jentes. Puestas a pie. Entraron en el lugar que es entre las obas por
 talebas y con fe locidad militar los enemigos muy mucho dañifi-
 caron que arrompieron sus palenques y cavas quemaron y ta-
 laron todas las larvas y danes y guertas y las otras cosas.
 En quedariar Pudieron fuxto, con los muros de las dichas
 fortalebas y arredrado de ellas en manera que no les que-
 do cosa verde ni seca que tanto no les quemaron y des-
 truyeron y a llende desto a pie o vieron en aquel dia mun-
 das peleas y es caramucas con los moros por sus palenques
 y barreras metiendolos a lancadas por las guertas y matan-
 do y firiendo. En ellos de que los moros se encerraron y re-
 trayeron no poco espantados. Porque en aquel lugar ha-
 mas talre buieron y por cesar la proli crida de solda-
 es e licar, por menudo los actores y fechos de armas que es-
 tedia pararon biendignos, por cierto de memoria.
 En aquel, o dio natural en que el dho s^r conde estable. Parecia
 que esta va encendido. Contra la gente agarena y con el con-
 tinuo deseo que tenia de acrecentar su gloria y su fama den-
 de apoco que esto (o vo fecho Domingo a once dias de julio -
 partio de saen con toda la gente de cauallo y de pie de uca-
 y de aquella ciudad y fue a dormir a Berca de Jimena.
 Lo otro dia lunes fue a asentar su real en los picos de guadiana
 y allí irracio la gente de las ciudades de Baes y de Ve-
 da y andu sar y se el adelanta miento de cauallos por que ena-
 bia Embiado que po dian ser todos fasta mil y doscientos de ca-
 uallo y tres mil hombres e a pie de muy noble gente de
 caualleros

deca Valleros y fidalgos de toda la flor de aquel obis pado ya
de lantamiento Concurrio a los quales recibio Conmuna alegre
cara faciendole muchas onrras y fiestas. Los mas grandes
gastos con ellos todos contamano placer y alegria que Verdade-
ramente parecia que yba En donde conquis^{igant}ta todo el rreyno de
granada lo tro dia martes dos oras despues de medio dia me vio con
susques teyando vo a quella dia con toda la noche por vn camino el mas
estrecho y fragoso de el mundo que se llama el puerto del celemi
al finde fur tar las guardas de ale cum que esto nces era de
moros y otro dia miercoles a ora de missas. Llego a un arribera que se
llama al bama do rreposito descansando y ordenando sus
caxentes en esta manera Puso en la delantera a Abendaño con
fasta do. Sientos rroçines de el adelantamiento deca cor la para
que fuesen en correr unas sierras que estan arriba de quadiç
eluego En pos de el y Va el señor condestable con quinientos ca-
Vallos y detras de el En otra Vata lla y Va fernando de Villa
Jañe correfidor de ba e bay anduocar con quatro Sientos de a
ca Vallo y a sus espaldas y va todo el fardo se y la sente de pie y
detras de el fardo se en la rreguarda de todo mandoi r a Pedro
de escavias Alca y de de anduçar con fasta Sientos y cinquenta
rroçines y en esta manera de bor de nanea partio de el dho lu-
gar de al bama el dho dia a mpoco despues de ora de Visperas
y ando vo toda la noche fasta que subio en cima de las dos gran-
des ciudades que llaman Baza y quadiç a unos lugares que son
al pie de un sierra llamada al cent cinco leguas arriba el nombre
el nombre de los quales es el uno el de yra y el otro la ca la borramui
Poblados de

Poblados de fuentes y mui rricos de todas albasas e joyas de orrey
 de Plata y de seda y de lanas y lino. Por a Ventura mas que en tres
 lugares semejantes de todo el Reyno de granada y la causa de su
 abundancia y riqueza era por que de todas las guerras pasadas
 fueron y esto vieron siempre seguros y guardados por que alla
 nunca llegaron christianos. Como quiera que despues que el dho
 nro Rey en estos sus Reynos rreyno y comenco fazer guerra
 los moros fazi su alteza. Como lo tros grandes capitanes que por su ma
 dado en aquella fronterado estu vieron de caavan correr que
 llos lugares. Veces dieron borden a ello y lo pussieron por obra ma
 tornaronse de el camino dudando y temiendo poderlo facer sin gra
 de Peligro. Por estarmuncho dentro. En el centro de su defensa
 y por esta rracon Estauan de todo asalto de escudador aunque a
 que lla no che de las guardas los christianos fueron sentidos y en
 to da la tierra se facian almenaras y finalmente el dho S^{no} donde
 estable. Quando y a el albas en muestra. Fue bes por la mañana dho
 bre los dho lugares. Con una gran Voceria y es truendo de mun
 chos atavales y trompetas que no Parecia sino que to do el mundo.
 da vason bre ellos y no embargante que los moros estan abarre
 ados y casi apercevidos y alterados por las almenaras de lano
 che pasada los dichos lugares fueron de todo. Entrados y rrombo
 dos y estruydos y metidos a fuego y a sangre de muchos moros y
 moras fueron muertos y presos en tal manera que los moros fue
 ron muy quebrantados y el robo y despojo de tantas y tan rricas
 rricas Joyas y albasas que de alli se sacaron sin las que mas y to
 los de parvas y buertas aumento y apro Veces tanto a aquellas
 Cuatro

Quatro Ciudades De el Vispado de Saen y Villas y lugares
del y de el adelante miento de caorta que nose como lo diga le est
me Por mi incredulidad de los que no lo vieron ni a Ven ento
do lo qual el dho S^r Conde estable se ovo asibaro nil mente y contanta
liberalidad y franquesa que mando que cada uno lo vies libre
mente lo que alli a Viagando lo qual Eratanto que apenas
la Jente y farda se que alli estaba Erabastante de lo po der
traer digiendo General mente a todos En grande alegras eyen
do Dios ser vido y el rrey mi señor mi sea la honrra y de bo
sotros el despo so pueo quantas animas de los moros i nfi e las ba
rones y señoras estedia sin los muertos se cauti Varon aun
que segun **Q**uo es ya eran alguntanto a Vissador y puestas
ento da De fensa y segun la multtudo de ellas de rra con devi
eran mas ofender de sus Jentes mas Plugo a nuestro S^r Dios
Por su santapiedad y clemencia que sin ninguna perdida de las
lo figo mirando y acatando, quanto el dho S^r conde estable Era
temeroso de el y de Votosuyo

Y a los dhos lugares entrados y rrobados y puestas a fuego y a sangre.
Con to lo que en los caminos estava que no parecia el cielo y el ayre de
las grandes quemas que a Via e fumo el dho S^r conde estable mando
rreco Jir su cabalgada de muchos moros y moras e asus gandos
de di Versas maneras y poco mas de medio dia mo vio sus batallas
y barda se embuena por denanca y tomo la Via camino derecho de
la ciudad de guadiex do lle go dos oras antes que el sol se pusies e y hi
en gerca de los muros de la ciudad de guadiex mando poner sus batallas
do pasaron algunas Escaramuzas con los ca Valleros de la dha ciudad
de guadiex

Dequadiex Por Capitan de los quales estava el alatar un buen
 Cavalero de lo q̃a quealli Era Venido por mandado de el
 rrey de granada a fin de guardar aquella Ciudad y su tierra
 y en tanto que la cabalgada y el fardā se passó los peonesteros
 muchos Panes y buerlas y Viñas y es cierto que desque vie
 ron tan gran cabalgada de moros y moras y despo Jor y ganados
 Pasar por delante las puertas de guadix y vieron las que mas y fu
 mos y supieron el grande estrago y destruycion que el dho S^r condestable
 en aquellos lugares y en toda la tierra a Via fecho y vieron tanto do
 lory cobraron tan grandes mayo qual nunca Jamas rreciueron ya
 si la cabalgada y todo el fardā se passado movio de alli en su orden
 nanga y vino a dormir y rreposar es a noche a la torre de Segue legua
 y media de la Ciudad de guadix y otro dia viernes partio de alli y
 fue a dormir al otro gordo que es cerca de los picos de guadiana y asi de las
 grandes Jornadas como por causa de la sed que es tierra muisea y de la
 granca sequedad del tiempo; Caera en la mayor fuerza de los caniculares
 la gente padecio en este camino y Via se muí grandissimo a fang y tra
 va y de lo poco dormir muchas personas perdieron el seso y estobi
 eron locos, de todo punto por algunos dias y asi el S^r condestable con
 tinuo su camino fasta que el Domingo por la mañana entro por las puer
 tas de la Ciudad de Jaen con muchos moros y moras cautivos atados en
 cuerdas y asy ganados vacunos Cabrios y Ovunos y grandes despo
 Jos y muchas y rricas Joyas y al fardā donde assi de el estado de la
 Cleresiay reli gion como del pueblo Plebeo fue rregebrido con gran
 soledad y alegria todos llorando de plazer y cantando de un lau
 damos assi como aquellos que por los grandes desasres y desaventuras
 que aquellos

Que aquella Ciudad a Viena, Currido en los tiempos pasados tienen
otridades y anos abian que cosa hera meter a valgada de moros
y moras atados por la ciudad de Jaen quanto mas en tan gran
cantidad como vieron traer.

O glorioso Dios que se dira de tus mara villas quien es aquel que agora
podia pensar ni ager que por esta entrada que es temuy catolico y muy
virtuoso se fizo a estos lugares que son entre baya y guadi x fue
se causa y ocasion que los moros perdiessen a si braal tar que es a
cin cuenta leguas de alli y los christianos la o bi es en deganar y cobrar
por sierto no es ninguno a el presente que tal pudiese creer
como la nueva de la destitui sion de los lugares y grandes males
y danos que el dho r Condestable fizo en tierra de moros segun
dho es llegasse a la ciudad de granada todo el Comundela dha ciu
dad se alboroto y le vanto con trasurrey di diendo que no tenian
ellos rrey sino para los des Pachar y robar mas no para los de
fender y am Parar de los Christianos que los corrian y robaba
y que ma Van la tierra y les mata Van y le Van sus parien
tes Cauti Vos y que de mas de esto que abiampechado las pa
rias que abien dedar a el Rey de castilla y selas a Viato mado
y comido y no las a Viapagado por causa de lo qual los christia
nos les facian por todas partes la guerra y la tierra de los moros
deca dias e des poblava y per dia y como el rrey de granada bis
to el mo Vimiento grande de el pueblo contra el le bantado
de aquestas Palabras terrecio y obo gran miedo rrespondio
les assi: amigos y onosoy rrey de granada salvo el alca y de de
mo farra que alquagil mayor y los aben cerrasse estos son
rreyes.

Reyes de granada y estos antomado y comido las doblas que pe-
 chas tes para las parias ~~que~~ que ami no medi Cron nada ni lugar
 que los pagar a el rrey de castilla ni medi Jaron a ellos ni meguierende
 fender ayudar a defender la tierra es tanges los moros le di Jeron
 Luestu para que eres rrey siesos cavalleros toman las parias y los
 gastan y quieren mandar mas gente y son causa de tan grandes ma-
 les y danos Como los moros Recien por que no los de quellas a lo qual el
 rrey rrespondio si Vosotros medais favor para ello asi lo fare y
 como de ellos fuese. Vertificado que le darian toda ayuda y favor
 Por obuyar el gran peligro en que estaba y por contentar y seegar
 el comun de aquella tan peligrosa ciudad Quando o Fortunidad o
 bo Para ello socolor de tener Consejo embio Por el alcaide mo faros
 sualqua Al mayor y Por adinca abenserra se dos cavalleros los
 mas poderosos del rrey no de granada y como entraron en el al ham-
 bra do el rrey estaba y aprobe ydo de gente secreta luego los mando de-
 gollar ya Unasi figieran a otros salbo Por que el infante ~~de granada~~
 sufi lo rogara Por ellos y como la nueva sonase Por la ciudad de
 granada luego ma boma abenserra se y ali abenserra se y el bal-
 cia y el caveani y el alatar y otros cavalleros asab que era casi to-
 do el caudal de la casa de granada Partieron de alli Con asab
 Valleros y fueron se a malaga y como de alli se quisiesen mas a-
 poderar y es forçar contra el rrey de granada embiaron por todos sus
 baledores y amigos que en el rrey no tenian que se viniessen Jun-
 tar Con ellos entre los quales Vinieron por gran deudo y amistad
 que Con ellos tenian todos los cavalleros y peones de xibraltar
 y como las cosas que ya eran o son bor denadas por la diuinal.

Pro Videncia Esnecessario y De fuerza que bengan ael fin
determinado acaesgio que aquella saban los christianos de aque
lla frontera Entrando a correr tierra de moros tomaron lengua
y fueron certificado y su Pieron como Gibraltar quedava
solo y sin gente cabalgaron y fueron alla y luego combatie
ron la Villa y la entraron y los moros retrayeronse ael castillo
do no mucho tardaron en mover Pleyto si aen esta manera
que el Duque de medina Viniesse y que ael sedarian y no aotro
ninguno Contal que les pusi esse los cuerpos en salvo el qual
luego bino y le entregaron la fortaleza y embio los en salvo
y de esta manera se gano Gibraltar. O mar a vi llosos misterios
y recretos de Dios: ciegos desabenturados de aquellos que con
suli biandad Pressumendedar sentencia En sus altor y es
condidos Gu' Dios. Por cierto Vienes lo co y de pocos eso quien
Por fuerca ni maneras ni artes Pienso mudar ni forcar la vo
luntad de Dios ni su bordenados Gu' Dios que al fin toda
via sea de complir lo que el yatiene bordenado y dispuesto
y assi se concluye que des pues de Dios el dho señor conde
estable fue causa que Gibraltar se ganasse Por los christia
nos y La Perdiessen los moros.

De Sando, agora De referir laes Clarecida vida cor
tumbres y actos de el dho señor conde estable que en todas
cosas Denia y Prossiguiendo lo que toca ala guerra como
todo su estudio e industria fuesse ocuparse noche y dia
no En otra cosa mas que en prosseguir y continuar la gue
rra

la guerra contra aquellos infieles enemigos de nuestra santa fe de
 rechazando toda o giosidad y todos los otros actos a la natura magne
 ables y siempre esta va ocupado en el consesso de lo que tocava a este
 militar e exercicio con los que de uero graviduria de aque en aquella
 tierra eran suficientes Pensando y deliberando y maravillosa
 mente executando las cosas que ya de aque llo tenia acordadas y
 a gran costa suya inquiriendo y buscando ardi des de mucho a lo
 qual no le embarga va cansacio ni trabajo alguna ni tan fa
 vorable ayuda de el dho S^r rey y sigunquesualte Ba y sus pro
 xenitores siempre a costumbraron facer dando grandes pen
 tes y sueldos mercedes y grande poderes y facultad para tal
 e exercicio Pues quantomas se de Viera facer a este Señor
 que cada uno continua de la gacion y desseo En Proseguir y facer
 esta guerra saber de adeva ment e se puede decir que a unque
 no todos mas sialgunos de los que en estos rreynos mastenian y
 Podian cerca de el rrey nuestro S^r mayor lugara Vian seon
 formaran con el desseo que el dho S^r condestable tenia en ora
 mente Este pequeño rriñon de granada seria ya finto y abra
 cado con estos rreynos de castilla y de leon mas los rreyes pa
 ganos de allende fueran y serian Vassallos y tributarios de
 el rrey nuestro señor y por no rcerca de esto proli So do fin
 y tomando a el proposito como dende apoco dias que uino de tie
 rra de moros y de suyo y quemol los lugares que son Entre badaj
 qua di e segundi cho es Viernes que fueron seis dias de agosto
 de este di c^{ho} año Partio de la d^{ha} ciudad de Jaen con fusta
 quinientos de caballo y dos mil hombres de pie de saca de la
 d^{ha} ciudad

dió la ciudad de Baesay fue a dormir esa noche a dormir de
bi' voras y otro día sábado fue a asentar su real a el río de el
carriscal cercado de el castillo de lo covin y endese sentaron
con el Don diego fijo de el conde de cabra y martin Al de
montemayor a quien el a Via inbiado lo g ar que Viniesen
Para entrar con el a facer un fecho famoso que ya el tenia
acordado En muy gran secreto que podian ser todos como fosta
ocho Dientos, de aca Vallo y dormil y quinientos peones
y endese corvo fosta o tro dia domingo depues de mediodia
que partio y fue a Berca de alcala, Larreal ya lli mandando dar
se Vada y ala ora de Visperas depues de bordenada usen
se en la manera que a Via de entrar tomo los ca Vallo de al
cala Larreal que serian fosta ochenta y ro Dines y mo biode
alli y ando vo toda la noche faga que lle go Berca de la puen
te de pinos donde ya de las guardas de los moros eran sen
tados y mani fi esta u entrada Por muchas almenaras
que de unos a otros lugares faci an y entonces alli que antes
no quisso de clary descubrio a esos ca Vallos principales
que y ban con el, el ar dio que le Vaban y re conoci do por ellos
y por algunos de los de sa Vidores de la tierra y de guerra que
en el con se go Cupieron el muy Peligroso fecho que en pren
dido le uavan por ser tanto Junto con la ciudad de granada
donde cien mil moros mas le abian de ser contrarios y a liral
en su entre mayor mente le bando sampa ca sente como le
Vaban y en aquella no a ber hombres de armas de mas desto
que los moros eran y a sa Vidores de su entrada segun los
señales

señales y almenaras. Paregiato dos con la mayor Parte e instancia
 que pudieron lesupli. Canquissiesse de Jar este ardid tanto peli-
 grosso y que luego ^{pues} allí otros ardid es de mucha honrra ganase
 con menos Peligro. De Presentando le quantos inconvenien-
 tes y daños se podria de aquello seguir. si a escuñion lo pudiesse
 rrreduciendo. Asimismo asu memoria, la entrada que el rrey don
 Juan de gloriosa memoria En la Vega de granada fizo, con tan gran
 multitud de Jentes, de armas y Jinetes y y numerables peones ya
 si mismo el Rey don Enrrique, nuestro S^r ynica cono bieron en
 tiempo alguno sus Jentes allí pudiesse llegar, sin grandaño suyo a
 todo este magnanimo y virtuoso S^r condestable con muy gran rreposito-
 rres. Pondo En la forma siguiente en especial endere bando sus
 Palabras a algunos adalides que le abian dado y mo vido el ardid di-
 ciendo les assi.

Si ensabeis que yo Partí de Jaen Para ir a que mar y rrobar unos
 lugares que son en ssimo de la ciudad Degranada y muy cerca de ella
 llamados el uno de ellos armilla y el otro arruri en a este fin y en
 bi e a llamar y rrogar a estos Cavalleros que fuesen con migo y puses-
 assi. Puesto que en ello consista el peligro por vos rrecontado pues vos
 tros medistes el ardid y para esto saliestes, quiero seguir y no lo tro ningu-
 no que allí doay mas peligro. Consiste la honrra y la fama que yo a-
 to desseo alargar e ssia caesgiere que el rrey y la cassa de granada con-
 tan gran multitud, de moros como vos otros decís. salierem a pelear co-
 migo aun. Con fio En el alto Dios que li Jera mto podra ser
 que yo alcance memorable Vitoria de que a vos otros y a mi s esig gloria
 in mortal. Omaravi llores puesta o cora con rriguroso al qual no pu-
 dieron no Ver de sufrir mi proposito. E puesto que le rreplícaron que
 como quiera

Como quiera que ellos le dieron este ardid lo qual fue penssando que
para aquel consseguir buen efecto sumerged en el Rio Sierra mas sen-
te pero esso nial obolugar y en fin el dicho S^r condestable con-
tinuo su camino quanto mas rre bio pudo y ala vade el dia dio
encima de los sobredichos lugares los quales, son muy gruesos
y estan No media legua de la Ciudad de granada de el caño de a
riba Contra la sierra Tanto cerca que las mu Jeres y niños
de ellos se van a Pie alibrar sus negocios y facenderas casi
por deporte sin ninguna Pena de lo a traparte tan rricos y
calcados de Joyas y albas que cosa mava vi llosa y o derte
deir y como quier que los moros sepussieron entoda de fensa e sun-
to con los christianos llegaron hasta quinientos moros a cavallo esso
corro y fastadie mil peones, a sus espaldas y fuera de la ciudad sa-
lieron mas de otros mas de quin cuenta mil peones con los otros cavalle-
ros. que en ella avia no les aprovecha que luego fueron entrados y
muertos y presos y los lugares rrobados y puestos a fuego do en tier-
dad fueron muertos y presos bien quinientos hombres moros y mo-
ras y niñas y fueran mas de dos mil si la noche de antes no fueran
sentidos pues las Joyas de oro y de plata y de seda y de lana y lien-
gos y otras muchas, Presas de diversas maneras y de muy
gran Valia que de los dichos lugares tomaron y sacaron no
es quien lo pudiesse, numerar ni comparar tanto fue y acabado
de meter assa a mano los dichos lugares y puestos a fuego contodo
lo que dentro quedava el dho señor condestable por assa peli-
gro y traveso Por el gran Jentio que de los moros sobre ellos
cargava asside cavallo como de pie rreco sio todassu Jente y puso
se en buena ordenança Alviendo por cierto que el rrey de granada
dele ari a con el Ca assipor el clamor de las mu Jeres y niños que
escaparon

Escaparon fuyendo ala Ciudad de granada. En tanto que sus mari-
 dos y Padres mueren peleando. Por las calles de los otros lue-
 gares como por la de Vedad y Gravada del fecho tanto cer-
 rano a la dicha Ciudad el alboroto y revueto fue tan grande
 en ella que de la una Parte y de la otra cerraron y fornecie-
 ron las Puertas y de la otra todos los cavalleros y gran parte
 de los Leones de la Obispiudad salieron al campo salbo el
 reye de granada que es el tano de tan grande corradia y te-
 meroso que la dicha Ciudad nossele. Vantasse contra esto
 no quedo y no oso salir de el alhambra y como llegaron donde
 el señor Condestable estava Preguntaron que Cavallero
 que Capitan era aquel que alli Venia. Los algunos christia-
 nos respondieron que el Condestable de Castilla y
 luego dieron que parassu ley que no yría de alli si pro-
 var las Gracias y como el señor Condestable losso apartar
 de la batalla. Passeguro aun Cavallero que
 llegasse a hablar. Cerca de el di Jole que di Jese al reye
 de granada que se valiesse a Pelear con el y que le daua su fe-
 deles perar alli quatro o cinco oras y aun que si el dho
 Cavallero fuesse en esta manera como el dho reye de grana-
 da le sea li esse a dar la batalla y le fi fiesse. Biento de ello
 que le prometia de le dar luego alli una cadena de oro que
 ael Cuello vaya de muchas viceltas y de gran valor
 y el cavallero le di Jo. que le placia y fuese y de donde poco
 Volbio y di Jo estas palabras que se fuese no a buena que
 qui en alli a via osado llegar osari a Pelear con el reye
 de granada

De granada y que el rrey su señor no esta va en tiempode
pelear con el ael presente cassi el dho señor conde esta
ble como Vencedor triunfante mo vio supasso talando y que
mando toda la Vega y rrecojiendo y le vando muigran pieça
de ganados Va cunos y ovejunos y cabrunos y yeguas
y otras cosas que en la Vega fallo cassi con todo rrepasso vino
a dar Be Vada a la puente de pinos y allí muy supremamente
Vssando Desumucha li Veraldad y franqueza di Jo adon
diego y martin Al^o De montemayor que tomasse la caualga
da y ordenassen y dispusiesen de ella como a ellos pluguiese
e como qui era que ellos alguntanto se detovieron en esto al
fino vo de passar assi que ellos tomaron y le varon la mayor
Parte della y el rrestante De el despojo de liberando a sus
jentes sin rretension alguna mo vio de allí y vino a sano
che a dormir a cerca de alcala la real y trodia a matos fue
a dormir y rrepassar A la torre de el campo que es un lugar
a una legua De Jaen y otro dia miercoles entro en la ciudad
De Jaen levando sus jentes muchos moros y moras y ni
ños atados En cuerda y muchos despojos de sogas y pre
sseas muirricas y ganados de fuerregeuido con tan grangoco
y alegría como solian rregevir En roma sus emperado
res Quando Jesus Conquistas Volbian vencedores pues ya
de el terror y espanto que a los Enemigos De esta Des
tuso no alargo la pluma por que a lo que lo nos saben ni hi
eron escusa increíble tanto que el rreverendo Padre frai
Diego De la guardia Guardian de el monasterio de el S^o S^o
fran

San Francisco de Jaen que ala sacon estava en la ciudad
de granada vien quatro meses a via y avia ido a obrar las
que ael Reynuestro señor Crandevitas de el año pasado de
Pues da Vase que tan grande Confusion e discordia entre los mo
a via y tan quebrantados / se sentian de la guerra que este señor les
facia que todos los comunes En especial / los de el alcaza va e al
Vaycin, eran de intencion que se diessen ael rrey nuestro
y viuesen por modesares en aquella ciudad es su tierra e al fin
pensando ampararse de tantos trauasos del y venaron de to
mar Por su rrey ael infante ismael que ala sacon Por man
do de el rrey nuestro & era venido de su corte do grantiempo.
Con su alteza a via andado y estava ala parte de malaga en
da es et en il e Por tan grande fue tenido este fecho que el rrey
nuestro señor Por que mayor memoria quedasse lamando facer
vn rro mance el qual a los Cantores de su capilla mando asu
nar que dice de esta manera
Como la fama de estas cosas Por muchas Partes se tendiere
y bolasse ya los que bonor y gloria dessean cassi vn virtuoso
invidia le incitase y mo viesse el mui magnifico y Por eston
ces virtuoso Sr Don Pedro Jiron maestro de la cauailleria
de la labor de de calatrava pun Jido de a questo a esta sacon
Lasso de el su campo de calatrava lassi erramorenna Por el pu
erto de muladar y descendio a el andalucia a una villa ruya
llamada Porcuna y luego mui graciosa y solitamente con
don fadrique man rrique le embio arogar y pedir por merced a
el dho Señor Condestable le pluguiese que el y ambos Jun
tor

los Entrassen Poderosamente a danificar y facer mal
y daño a los moros Enemigos de nuestra santa fe catolica
la qual rrequisicion no enbargante algunas cosas y di
ferencias Entre ellos Passadas El 8^o de señor condes
table Como esto fuese su mayor desseo muy cordialmente re
cuso y acepto y acordados y concertados En uno dentro
de treinta dias Pocomas que abiassalido de tierra de moros
los 8^{os} maestres condestable lunes que fueron bonce
dias de octubre De el dicho año se juntaron en el rrio de el
carriçal alinde de el castillo de loco Vin con fastatres mil
de caballo y Bincomil hombres De pie La lli to bieron a
que llano che con se so y ordenaron lo que abian de facer
eotro dia depues de mediodia Partieron y fueron a dar en
bada acerca de alcala la rreal lalli or denaron sus Gen
tes, En esta manera el señor condestable tomo la vangu
arda con basta set e Bientos vro Bines y el s^r maestre lebo
la rreguarda con ocho Bientos vro gines y de la otra gente
se ordenaron cien batallas e asimismo Vieron de allia
tarde Un poco antes que el sol se pusiesse y ando Vieron
toda la noche Por el puerto lope y de faron la puente de
veliblos a la mano izqui erda y tomaron en tre la torre
de quescar y la torre de rroma y a passar de el rrio los aba
lides Como a vieja caluna berraron el passo y como la
gente era mucha Prob aron a pasar por muchos luga
res y Perdieronse Unos de otros y muchos ca yeron en
el rrio Por manera que de la una Parte con la gran boce
ria

Gran boqueria dellamar se unos a otros fueron senidos de los
 moros que en las dichas torres dequesca y rromas estaban y fe-
 cba almenaras Por toda la tierra y de la otra parte con la gran tur-
 dencia de la pasada del rio Passola noche de manera que desquien
 no el dia tenian Por andar tres leguas hasta los lugares de arriende
 amanecer y dar sobre ellos de alto y a la ora vobredicha y de todo la
 gente pasada de el rio el señor maestre tomola Via de la Vega
 con la ciudad de Granada a Salary y fager vrostro a los cava-
 lleros que de lla sala liessen con fasta mil y quinientos rocines
 y llego fasta Viengerca de la ciudad en el camino que va de ella
 contra almeria y alli se poso y esto bo todo el dia escaramucando
 con ellos de manera que por alli no oviéron lugar los moros
 de pasar a danificar ni fender a los corredores y el señor con-
 de estable fue adelante con la otra gente a correr y quemar y robar
 unos lugares que son a la parte de almuñecar hacia lamar y como el
 dia mas andars de ella corrio arrienda suelta tres leguas gran-
 des hasta que llego aun lugar que dicen lamaba y como ya los mo-
 ros estaban apercevidos ampararonse en un fuerte torre que
 en decerian por el lugar luego fue entrado y robado y quemado
 y luego Passo adelante hasta el padul el qual ansimo fue en-
 trado y ro vado y quemado y talado y con el otros lugares conbi-
 enesaber baltorca y legules y alcocha y cosuy Salalla En su magra-
 nada de cinciento o seis leguas los quales fueron de el todo que-
 mados y robados y toda la tierra corrida y estragada de muchos
 moros y moras fueron Pressos y muertos y muchos ganados ma-
 yores y menores rreco Sidos y traídos de todo la tierra y esto asi fecho
 el 6 de 8

al dicho señor Condestable rreyo Jio su Jente y bol viose sano
che. Entoda su abalgada acerca de la dicha ciudad de granada
aun lugar que se llama al bendin do hallo a el dicho señor ma
estro que lo rreçuió con grande alegría el qual muy industriosa
mente y con gran prudencia esto bo aquel dia talando la Vega
y es cara mudando con los moros canones saban atender la pe
lea allí sentaron rreal y esto biérona quella noche.

Otro dia Jueves Por la mañana despues de a Verdado se vada man
daron tocar la trom, Petas y en la bordenanga que el dia de antes.
Vinieron el S^r condestable Torno el aben guarda y mo vio
su Vatalla con la ciudad de granada muy Junto con alca
zar Xenil e assi el S^r Maestre y las otras Vatallas a sus espal
das en buena bordenanga y ende esto Vieron gran pieça de dia
talando y quemando quanto de lante de si fallaron esperan
do si el rrey, is mael que nueva mente a Viatornado Por rrey sal
dria apear con ellos el qual Por una carta verme Ja que con un
ca Vallero suyo la embio a los dichos Señores maestres y con
destable le embio a demandar seguro Para que algunos cavalle
ros suyos Viniesen a hablar con ellos y el dho seguro otorgado vi
no vn infante, Pariente de el dicho rrey de granada y desrparte
di Jo. a los dichos Señores que vienssa Vian como y confa Vordel
rrey de castilla su señor el en arreguido Por rrey de granada y te
nia aquel rreyno Par assuser Visio portanto que le spedia de
gracia q^{ue} entanto que se le escriuia y embiava a el dho S^r rrey por algu
nas treguas y assen tar su Vassalla se consu^o qui^o si esen sobre ser
dele facer guerra Por que los moros se cubiessen con el y no se llega
ssen.

sellegasen a el Rey cidiendo Pues que el con aquel reyno abia de
 seguir a el Rey de castilla su S^r alogual por los dichos Señores le fue
 rrespondido que si tanto servidor era o el Rey su señor. Como decia
 que les diere aquella Ciudad Paracel. En esto y en otras cosas pasa
 ron gran Piega del dia hasta que mo vieron delante de la dicha Ciudad
 conto da suca Valgada sus batallas. Asi como estavan por ma
 nera que ala salida el dicho S^r condestable quedo en la reguarda
 y talando y quemando y robando quanto en la Vega fallaron
 pasaron la Puente de Binos cerca de la otra puente de Velillos.
 pararon sus batallas y alli Vinieron con muchas gallinas cogi
 das y Perniles de tofino y muy finos Vinos que el dho señor maes
 tre de su tierra. A Via mandado traer y en el lugar el dho S^r
 maestre dio mucho de merced a el dicho S^r condestable toda la cabal
 gada. Parador assuiente ofacer de ella lo que le viniere en placer
 Pues que lo a Via iraba fado y ganado al que el dicho S^r condesta
 ble rrespondio que le pedia por merced que el mandase tomar y repar
 tir dar a los suyos e a los otros cavalleros que venian a lligarlo a via iraba
 xado tanto y no menos que los suyos y en esto esto bieron buen rato
 al cercando al fin el S^r maestre por fio muy muchos y de libro que los
 moros y moras y ganados que el señor condestable y los suyos auia
 antomado y traydo lo mandase llevar asuiente y asi cada uno
 de los otros cavalleros de estado que le bavan cargo de gente o biesen
 lo que abia antomado. En esto Partieron de alli y vinieron en un noche
 el S^r maestre y toda la gemas gente a alcala la real y en tornodella
 el dho S^r condestable con la suya alcastillo. De lo cubin o trodiabi
 Ernes de Pues que los dhos Señores maestre y condestable obie
 ron fallado

hablando a todos los Caballeros que de Cordova y otros lugares con
ellos abiambenido. Partieron de lo por vin y vino en un nro fa
blando con gran Placer y alegría hasta cerca de la Villa de casti
llo de martos. E de allí se despidieron el uno del otro mostrando e gran
de amor e el señor Maestre se fue a Porcuna y el S^r condestable se
vino a la ciudad de Jaen con muchos ganados y moros y moras que los
suyos tu. Jeron y metieron por las puertas de la Obagüdad
y a los moros por temor de las entradas passados a Viendo Porcierta
yuto table. Estruigion segun el miedo que de este S^r avian concebido y sahen
do que todo su desseo y de lete para continuar y proseguir contra ellos la que
rra des poblavan la tierra llana y desamparavan los lugares mal cercados
y rrecoñansse alas fortalezas y a los lugares mas populosos de Jaen
perder las labores de el pan y la cria de los ganados y la administra
cion desus ere damientos por manera que ya de ellos nos se es para
bassino toda Victoria y con este deseo el obo señor no quin gedias para
dos que avia salido de tierra de tierra de moros tiene concertado / o troa m
tal que si es feto / o viera no es duda sino que el rreyno de gra
nada o la mayor. Partede, el s^r di era del rrey nuestro señor
las manos atadas o por mude Jares segun estavan ya de
cay dos y Por su grande uision temerosos de ser destruydos
y estando esperando al S^r maestre y aviendo le escribo
sobre ello por que a el tiempo que de la Vega sa lieron con
grande afe cion Pidio Ogracia y merced a este señor
que cada y quando algun ardid concertasse se lo ficiere
saber por que abi a mi gran Alaser de ser en su compania
quiso Dios que por nuestros Peccados y por cosas que sobre
vinieron

quesobre Vinieron del rrey nuestro S^r Conogio ser conplideras
 asuservicio cesasen, andando les dar treguas por cierto tiempo
 segier tas Condiciones de lo qual nuestro Señor este tigo quanto
 ael Oho señor Condestable Pero y en quanta instancia inbio
 su Plicar asualteza selas non quissi ese mandar dar esprimi
 endo le Causas muy e Videntes y Justas y el flaco estado y ~~non~~
 detrimento en que los moros estaban por que no lo devia facere
 que asuse noria alguna o traneesidad o curria tal por que si no
 no Pudiese dar a la gente de la frontera que criados tenia aualteza
 a Via fecho. los quales demas de otros muchos nobles y naturales
 suyos con permission de Dios y consu, buena Ventura sin suel
 do farian la guerra como hasta aqui la abian fecho y darian en ella
 buen fin y que surreal ma fecta mirase y considerase demas de el
 ser Vicio de Dios quantagloria y magnificencia asu coronas e rya
 si el era conueniente facer la guerra a los rreynos de aragon e
 leceibia y nabarra donde estaba ael presente que sus criados y
 naturales la figiesen. Entanto a los infieles y esto, Por muchas
 y diuersas veces, con toda instancia se lo embio asuplicar e ya
 Por que causas Parecessen que no lo Volugar nitas treguas / se
 de fhar on de dar. Pero entanto que las treguas, seasen
 taban y la gente des cansava que la traian asab fatigada y los ca
 vallos cansados tan grande era el deseo que tenia de faser mal y
 daño a los Enemigos que en ninguna manera se podia sufrir
 nirre Possava buscando inquiriendo Pensando como y en que
 modo y manera les Pudiese ofender y como muchas veces con
 tege. En las guerras que lo que Por fuerza no se Puede facer por
 arte y en

Por arte y engaño se acia Va mando a treinta Cavalleros de su casa
que fuessen de noche sobre el castillo de arenas vna fortaleza de tierra de moros.
que es aginco leguas de Jaen y se pusiesen en lugar conuiniente donde fue-
sen vistos ni sentidos y por algun Engaño traxasasen y toviessen mane-
ra como saliendo algunos moros fuera del dicho castillo Tomassen la pu-
erta y luego ficiessen señales Para que el S^r condestable les pudiese
seguir Prestamente y estando cercado el dho castillo en celada to-
maron vna cierva que levaron de la dicha ciudad de Jaen y quebra-
ron el brazo y echaronla, a vista de los moros de el dho castillo la pu-
diessen ver pensando que como son gente alga carienta y li bñatador
los mas saldrían a ella creyendo que venia ferida y que saliendo los
vnos arremeterían a ellos y los otros a derrecarian a la puerta de el dho
castillo Casi Podrían ser que de cinco Puertas que son vna. En pos de
otra Pudiesen tomar la una o las dos y que si algunos de los moros toma-
sen de fuera conuaticirían los otros y mas li Jeramente Podrían aver
el dho castillo acorriendo les luego el dicho S^r condestable Por sus se-
ñales Como estava concertado todo lo qual industria ha un moroso
brino del alcaide de el castillo que se avia venido a Jaen a el dho
S^r condestable y lo abia fecho Tornar christianos y estando Pa-
ra fazer este engaño acaescio que los moros o Vieron de embiar
vna mienta a sero a granada e Para que fuese seguro salio el al-
caide a cavallo y Viertos moros peones a descubrir y a tomar los
cerros de aderredor de el castillo y to Paron con los christianos q
estaban En su celada e desque se Vieron descubiertos arremetie-
ron tras ellos fasta las puertas de el castillo y como de dentro esta-
va assa gente Por temor de el dho señor condestable que siempre
se el setemi

De el iseremian socorrieron las Puertas y molos y fueron lugar
 de fortunas y de ello. Vieron en Jaen:.
 a veinte y dos dias del mes de noviembre de este año llega
 a la dicha ciudad de Jaen dos condes de guinea y gipso
 que llamava el conde de las yslas y el conde de martin, con sus
 ta y compersion de hombres y mujeres y niños sus na
 rales y vassallos los quales a viense y de conquistados
 y destruydos por el granturco y por que de pue des con
 quistados Parecessen que regaron nuestrassanta se abia
 buenos dias que por mandado de nuestro muy santo Padre
 en la Santa de los Reyes y de las Virreinas de christian
 dad facie de Inmortalidad como lleuaron a la ciudad de
 Jaen el s^r condestable herreduio muy honorable
 mente y los mando a Posentar y facer grandes bonrras
 a quince y veinte dias que esto vieron con el continuamente
 esmando dar todas las cosas que o vieron menester a ellos
 e a sus gente. Y en y vino a Jaen y a la ves y pesca
 dos y fue y a la vez e vada y mandante m^rte y mun
 do dias y dias y condes coneron con el y la senora
 de la ssunucion y al po que se quise y se mandaron
 a dar de la casa y de las sedas y de la de que se bis
 ti en y en Jaen y a la de en rri que a la su a la in
 y salio con ellos quanto media legua fuera de la d^a de la
 dal de Jaen por manera que los d^{os} con
 des pararon sieron de el muy contentos y pagados lo
 andos e y maravillandose mucho de su gran libertad y franqueza
 año de 1544 le m.

ANO

O
DIV. CCCCLIII.

ANOS

*Benidas las fiestas de la navidad. De nuestro S^o p^oto del
año del S^o de mil y quatro cientos y sesenta y tres años como todos
conociessen que el dicho S^o conde es table fue e exercitar se de pue.
verso el de los fe*

Después de los fechos tocantes ala guerra en con Vites y las
 fiestas y juegos de cañas y otros actos de placeres on estos dolos muy
 on todos pudiese gastar, buscaban entengiones tocantes a esto y el
 domingo que fue el segundo día de pasqua después de comer se acordaron
 de ciertos Cavalleros de los mas principales y mesoradores de su casa
 y de la Ciudad de Jaen lamitad de los cuales fueron en abito morisco
 de barbas Postigas y los otros cristianos y los moros fin fieron venir
 on su rrey de marruecos de su Reyno y traian delante a el rro
 Jeta ma boma de la casa de mecica con el alcoran e libros de su ley
 grangeremonia En una muela mui en Paramentada y en su como un po
 norrico En quatro Varas que traian quatro alfaquies y asus espal
 das Venia el rrey de marruecos muy rricamente arreado con
 todos sus Cavalleros, bien a faelados y con muchas trompetas y atava
 les delante desque fue a fessentado embio on das a Cavalleros vnacar
 ta Vermeja a el dho S^r Conde estable, los quales desde la puer
 ta de su posada les ficieron saber como estaban alli dos Cavalleros
 de el rrey de marruecos que le querian fazer Reherencia y dar vn
 carta que del dicho Rey su señor le trayan a los quales el dho S^r Conde
 estable mandor responder que entrassen y luego descavalgaron de
 ssus Caballos y entraron En una sala de su posada mui bien guar
 necida de fentiles Paños franceses de lo fallaron con las Conde
 ssas sumu Ger el y ella muy rricamente vestidos y bien acompaña
 dos de mui dos Cavalleros y esuderos y dueñas y donce
 llas de su casa e de la dha ciudad Como llegaron
 a el dho Rey de la Ver Verido las manos seieron
 le una Carta Vermeja que de Bia En esta manera
 el rrey

El Rey de marruecos Veedor de las aguas, Lacedor de las
ger. Vas de fende (Dor de la ley de ma boma) guardelo Dios
Consumano la grande salud de sobrenos. El baten de ges for
do Ca Vallero Com miquel, Lucas Condestable de castilla
bonrrero. Dios comparelo Dios fagorvos Sa Ver como y en
do la gran destruycion y guerra ma mi. Linto y guerra ma mi
Linto de sangre que Vos Honrrado Ca Vallero a Vais.
hecho en los moros. De el rre y de granada de lastero de los
muchos. Trava los sofridos de los grandes miedos guerra
dor. Contralos muchos Christianos de fienda lo Dios es fuerce
lo Dios de sues fuerco. Ve yendo que el nuestro ma boma.
asi nos olvida y el buestro Dios asi vos ayuda y o soy venido con
a cuerdo y consejo de todos los mayores y mas principales ca Va
lleros de mirreyno. Por ver la ceremonia de bues trale y que tan
tonos es ofensiva. Por que si a Vos Placera de mandar que oy
buestros Ca Valleros Christianos con los mismos que quent las
cañas lssi. En aquesto como en la guerra buestro Dios vos ayu
da a levar lome for luego el nuestro Profeta ma boma y los
libros de nuestra ley que con migomande traer seran de mil de
mis moros y lormi. Por ellos me someto a bues tra bordenanca
lman da do l de vos rre. Conoger basalla se y de rece
bir bues tra Christianidad. En el rrio (o donde vamos ser bau
rigador es forgado. S. y noble Condestable. On rre Vos Dios y an
Pare Vos Dios Con sus onrras y sues fuerco.
La carta leyda el 8.º Condestable rrespondio a los.
Dios Ca Valleros que le placia de Buena Voluntad y luego ca
balgo

tenia y todos sus actos assí largamente no conviene
mas re decir los salho quedes pues de a Perfecto mun
chas mercedes y de grandes Estrenas de sedas Paños yrra
pary dineros y caballos y otras cosas grandes y a chicos
assi a los naturales de la dicha ciudad como A otros muchos
que de di Veritas Partes Caracurrian En mayor cantidad
que ninguna De las otras fiestas passadas El domingo
siguiente por merode puer de la fiesta mando combidar y co
mieron y cenaron con el los Señores de la yglesia mayor
y assi mesmo los clérigos De la universidad y esa noche
ybo muchos monjas y Persona Jes de di Veritas maneras
e largo el ~~Primer~~ ^{Primer} ~~Rex~~ ^{Rex} Siguiente Comieron y cenaron
con todos los caballeros yrra Jidores y Jurados y escude
ros y muchas Quenias y doncellas de la dicha ciudad de la
abundancia de los muchos man Jares y Lota Jes y
vinos y confites y otras fuitas y de la orden del servicio
que el nro dho combite mandado tener no con viene por
menudo Es Presenlo porque asiá basta lo dho y como el dia
Passase des pues de comer Embaylar y dancari cantar como
en tales fiestas soliam facer el y la S^a condesa y sus
hermanos y otras doncellas y gentiles hombres y pajes
de su casa Venida la noche siguiente lausado costumbre
mando Poner la oratoria delante de su posada y estado
la senora condesa en la mas alta torre de ella y con ella
la S^a Cona guionar Carrillo su madre y Dona Juana su
hermana y otras muchas Quenias y doncellas de su casa y de la
dicha ciudad

Obacuidad y estando aser mismo mui mucha gente ca Valgan
 o o y a Die en las cables desu posada y por las Ventanas y re-
 gados vna infinidad de mu Jeres y toda la plaza mui clara por
 los muchos farrones que ar dion En ella el S^r condestable aso
 mo Por la calle que viene de la magdalena con tal contenencia
 primeramente Venian quatro pa Jses de atavales y diez odo-
 ce trompetas y luego doce cavalleros en Jentiles Cavallos bien
 guarnegidos con falsos visajes y unas Jaquetas cortas yardi-
 llas de mui fina pañ^a coronados lacavegas sus lansas en las
 manos y luego empor de ellos Venia vn loco que se llamava
 Maestre de santiago En vna facanea y traia vna lansa de
 lant el S^r condestable y luego Venia el S^r condestable con
 fasta Treinta antorchas o delante y diez odoce espingardas
 entorno sirando en vn mui lindo y mui desembuelto cavallo
 mui bien guarnecido y el mui bien calçado vn gubon de damas co-
 agil bevido con unas llamas de ar Jenteria en las bocas de
 las mangas y collar y una Jaqueta corta Jironada de mui
 rica chaperia de oro con su bra bones forrada de fabela martas
 vestida y con su fasso vira se y una corona en la cabeza
 y un esto que en lamano y assi entro Por la Obacalle do
 la sortija la puesta con el mayor esuendo de el mundo y
 con la mayor gracia y desemboltura que cavallero Podia traer
 a Via condiciones que el primero cavallero que metiessa la
 lansa Por la sortija que ganasse vn gubon de brocado
 y cada uno de los otros que despues acertassen en quatro baras
 de seda y despues que por una gran pieca las bieron corridos
 el S^r

y el s^r condestable quebró cinco o seis lanchas en las pare-
des de mayor a menor con todos los cavallos y escu-
deros que a Vian de Benar con el fallaron las mexas
y todas las cosas empunto y desque obo Benado Vi-
ni Cronaca Vallo los tres rreyes magos guiandolos e l-
estrella que estava puesta En un con del por la calle fa-
ta la puerta de una sala donde el Obo s^r condestable es-
tava y des cabalgaron y entraron En ella do estava
Puesta otra estrella que los guiava alla o fregieron sus
presentes al buen niño Jesus y ficiéron todos sus ac-
tos con el Rey e rodes en buena contenençia y esto
fecho el Obo s^r condestable y la s^a condesa y sus er-
manos y otros dançaron un rrato y trayda la colacion de
munchos Con fites y consservas rre trayosse a dormir y
despi dieronse todos.

Fa es Obo como el Rey nuestro s^r Porcosas que en-
tendio ser cumplideras a su servicio mando dar treguas
a los moros y a tiempo que se asentaron en treguas
condiciones fue una que el rrey de gnada diese anual
reca ciertos cautivos e Parias por causa de lo qual
muchos asentaron sus cautivos de la ciudad de granada y los leua-
ron, o embiaron a otros lugares porque el Rey nos los tomase
y como en comun de otros leuaron algunos ala villa de monte-
sio y a otros como de los que en ella ya via estavan bien treinta
cautivos christianos los quales cada noche dormian en una ma-
morra que es ta bien cerca de el castillo de la Oba villa de monte-
sio.

Començó y de días acabálos alas Veges todos otras veces
 los medios días que a Vian menester Jaraser virse de ellos y co
 mo el día que claro facia desol y buen tiempo todos los moros y ban
 al campo asus labores. queno queda Van en toda la Villa sino los
 viejos queno podian tra Va Jar y las muJeres assimismo q
 en el castillo no queda Van. sino dos otros moros y otras tan
 tas muJeres. Pensaron que si o Viese que podria tomar
 quel castillo y la Villa y alçarse. Por ello en esta manera fue
 ra de la mañmorra dormia vn cristiano Viejo cautivo en casa
 de su Señor quemora Va cerca de la cosa mañmorra y castillo y
 este como vieste que la gente de los moros, era salida a el campo y
 las puertas de el castillo. Estaban seguras a Via de echar e sca
 la a los cristianos que estaban en la mañmorra y abian de salir
 y tomar el castillo que lo podian mui bien fazer y cerrar las puer
 tas y armar se y fazer sus Señales a quien los oviere de acorrer
 y aun no solamente Presos, ni a unde defender el castillo mas.
 y na Puerta de la Villa que esta cerca del Puerto. Pudiessen entrar
 los cristianos que viniesen asuso corro y esto Pensado por los
 dichos cautivos y Jararon lo con un alfaque que cristiano dicien
 do le que si oviere algun caVallero que por ser Vicio de Dios qui
 ssiere tomar aquel empresa y acorrerlos con dos cientos o tresientos
 Rocines que tendrian, Con fiança que se Podria tomar aque
 lla Villa y castillo de que tanto se servia Dios y el rrey nuestro
 y como el alfaque Vido la cosa y reconocio que se podria mui
 bien fazer al Joles queno sentia ningun caVallero en la frontera
 que con mayor voluntad se dir pusiere para este fecho que el conde
 de la de castilla

De castilla. Por ende quise los toros viesse en muy gran secreto
y mirasen bien como me sorbo. Podrian fazer y quise bien a lo fa
blar y tratar con el y quise bien sea segun el deseo que tenia de
ser vir a Dios y a el Rey nuestro Rey. De fazer guerra a los
moros y de a presentarse a su honrra y su fama que el acabaria
y tomaria esta impresa y darla me por orden a ello que otro
ninguno dello qual, los cauti los fueron muy alegres y consolados
y prometieron que asilo farian y rogaron le mucho que luego
lo quisiese poner por obra. Conese reconcierto el albaque que se
partio de la villa de monte frio y se fue a la ciudad de Jaen.
Cuatro o cinco dias antes de la fiesta de navidad y fable en se
creto con el s^r condestable toda la fable y el trato que de los dos
cristianos cati los traia y informo le bien por menudo como en
que manera se podria fazer este fecho y diole buena esperan
ca que disponiendose a ello lo podria acabar con el ayuda de
Dios y como el s^r el 3^r condestable lo supo como a aquel que en su
otra su gloria ni su deses. Obo muy gran placer y agradeçiole mun
cho al albaque que el ardia que le traya y prometiole si lo llega
sse al fin deseado de le fazer muchas mercedes y rogole y ma
dole que luego se volbiesse a monte frio y di si es a los dos chris
tianos que ellos to viesse en manera de fazer lo que decian ca el pres
to estava de los socorrer con toda la mas gente que pudiere
y ponerse a todo peligro y assi se partio el dicho albaque
y quedo ^{asentado} conseriado que cada y quando el trato estoviesse conser
tado se lo ficiere saber por que luego partiese con su gente pa
ra dar mayor assiento en el fecho embio al comendador fern
deguada

Fernando dequesada y al alcaide Pedro deescabias a alcala
 larreal a fablear con el alcaide Juan de canete, y quatro otros
 los mas principales de aranda y mui secretamente se cargo de
 juramento y fleyto yomenasse que sobre ello ficieron die-
 ron orden a ello y concertaron la manera que se devia tener
 a ver (a O desto.

Entanto que las fiestas Passaron el dicho alcaide, que soco-
 lor que iba a entender. En el rescate de algunos cautivos fue a
 monte frito y fableo con los dichos cristianos y certificoles como a
 via fableado con el S^r condestable sobre el trato que le movie-
 ron y que lo habia aceptado, con mucho Placer y que estava
 muy presto y aparejado de les, socorrer con cuanta mas gente
 pudiesse por ende que viesse como y quando lo pondrian por
 obra y como los dichos cautivos fueron ciertos que tenian socorro
 enes. Segial de aqueste señor es forçaronse mucho y lue-
 go comenzaron de dar orden en ello y desque ya lo vieron
 acordado para que dia lo abian de hacer el alcaide que
 vino a alcala larreal y ficiolo saber a Juan de aranda
 que ca via en ello para que fuesen llamar a el S^r condesta-
 ble y el bolbiesse a monte frito y los dichos Juan de aranda fue-
 ron ala ciudad de Jaen domingo por la mañana de seis
 dias de enero de el dicho año y fablearon con el S^r condesta-
 ble y ficieron les a ver como el trato, era fecho y los cristia-
 nos se avian de levantar con el castillo el miercoles, siguiente
 por ende que diesse orden como partiesse en tiempo que
 les pudiesse socorrer y como el dicho señor condestable fice lue-
 go certi-

Luego Vertificado luego, En la tarde mando cerrar las puertas
de la dicha Ciudad y mando Pregonar que to da la Gente de cava
llo y de Pie estoviesen prestos para salir otro dia Conto legas
de Cuatro/ O cinco dias y asi mismo En Vio por mas Gente
abaca y andu Jar y luego el lunes En la tarde partio de Jaen
Con fasta seis cientos, rroçines y dos mil hombres de pie y muchos
Pavesses y escalas y lombardas y serpentinass y otras artelle
rias de guerra y fue Por mir al apueno de los Villares que
ex. una legua de Jaen Cami no de alcata Larreal Por la nie
rra con la mayor alegria que se Podria penssar ni de ir y con
tanto secreto que persona de fiantos y banco nel no sabie
donde yba y el martes siguiente fue atener Real a un lu
gar En Rio Vuelto que dicen el badi llo. De Jaen una legua
a quende de alcata Larreal Otro dia miercoles Por la maña
na mando Dar Bo Vada y que todos ve Viessen y desque o
vieron bido mando Cargar todos los pertrechos y poner la
Gente a caballo y empunto y estando y estando assi En ora
de medio dia pocomas. Llego el alba que / que Venia de monte
frio y aparto al S Con de stable que los cautivos le enbiaban
a decir que y para aquel dia miercoles no se podian leban
tar pero que para otro dia Jueves se alçarian con el S^o castillo
y que si el Jueves no se pudiesen fazer que el Viernes entodo
Cassa y entoda manera lo favian a la ora que los moros estu
biesen En la mib quita En su cassa y ora Bion por ende que
le replicavan que to da via se de subiese para les socorer
otro dia Jueves por la mañana. assi mismo mando cargar los
pertrechos.

Por pertrechos y Poner la gente aca Vablo eme Jorose-
 Quanto media legua grande adelante a un lugar encubier-
 to y esto vo todo el dia q' estas susatalayas esperando quando
 le farian las señales y Pareceser aq'el dia los cautivos
 no lo vieron lugar por que se lebanto fuerte tiempo de niebe
 y de frío y brentos y agua Por causa de lo qual, los moros no
 sabieron assus faciemdas al cam Por.

A Viendo porcierto que a media Viernes los dichos cautivos se al-
 garian con el dicho Castillo que en ello no abria duda ninguna si
 gun lo abian embiado a decir assi Por esto como del fuerte tiem-
 po que facia la tierra estava lo dossa y muy mala de andar el
 fue ves en la noche el dicho S' condestable acordó de partir o-
 tro dia de alli acercarse mas a monte frío por que si señales les fi-
 ciessen pudiesen mas presto acorrer l'assi lo fizo con dia vier-
 nes antes que amaneciese mo bio de alli con toda su gente y
 passo por cerca de alcala, farreal y lle go cerca de la torre de mi-
 nes que es legua y media de monte frío y alli ordeno su sen-
 te de esta guisa embia fasta cuarenta rromes con la loro roga-
 rrido Un buen adalid y que epusi' Es en muy en cubi ertos
 cerca de monte frío por que el dia facia muy cerrado de nieblas
 y biessen mejor, Las señales ya un podriasser que o yessen
 las voces ya un quemirassen si por engaño Entraua gente de
 fuera eman do cargar las escalas En las me Jores a gemilas li-
 viana mente cargadas por que pudiesen vien andar e de-
 lante de todos pusso contra de tien rracines de los me Jores arri-
 bados y en cabalgados Criados de rucassa y otros para que
 estos aorrie

Estos acorriessen arrienda suelta y toda la otra gente a caballo
y de pie detras de todos. Puestos en punto y assi el ovo todo aquel
dia el Perando fastamas de ora de Disperas y Parecieren
que Por nuestros Peccados o Porqueno era llegada la ora
no Plago a Dios que se ficiere por entonces lo qual se estorbo
en esta manera Como los cristianos tenian acordado entre si dese-
le Vantar y tomar el dho castillo el dicho dia Viernes en
toda manera el que ves en la noche de antes de se feraron se to-
dos en la mal morra y como amanescio confesaron todos vnos
a otros y estando Parassalir y tomar el castillo acaecio que
vn moro llevo En cima de la mal morra y llamo un moco cau-
tivo suyo cristiano de edad de bonce o doce años que estava
con los otros que le abien menester y quando ssalio los otros chris-
tianos por ser moco depo ex fuerco rre celandosse de el rrogaron
le mucho que no di fesse nada a los moros luego como alio com-
paco seso o con miedo di lo asus señor Como los cristianos esta-
ban des ferrados todos en la mal morra y que se abian abrazado
y besado y que se dia abien dedar el alcagaba, a los cristianos
Como los moros Esto sopieron acudieron luego al castillo
y a las puertas de la Villa y pusieron en ellas rre caudo y lue-
go fueron a la mal morra y llamaron a los cristianos que
subiessen por el escala, llamandolos Perros traydores.
Como los cristianos sintieron que eran descubiertos nos sa-
van ssalir y los moros echabantes muchas mañas de lino y
manchos de esparto ardiendo fasta que les ficieron salir
y despues des salidos los Agotaron muy bien y cruelmente
fasta tanto

hasta tanto que los hicieron confesar todo el trato que con el
 conde establecieron pero a un que algo encubrieron la verdad
 en quanto no dieron que para aquel dia viernes le habian de
 dar el castillo y habilla de montaña fria salta que esta uel con
 giero de de el martes hasta el martes siguiente en qualquier
 dia que lo pudiesen enfazer y como los moros supieron que de mar
 tes amantes se habia de faer tuvieron que para otros dias sacado
 el maderito el domingo seria y luego embiaron por socorro
 a granada y a yllora y la sa y otros lugares y juntaron hasta
 quinientos rromes en el campo de pie y pusieron se en celada
 En unas guertas que estan cerca de montaña fria que llaman el
 figueral y el sabado y el domingo siguiente pusieron en la
 torre mayor del castillo una bandera en una bandera y algunos mo
 nos ladinos llamaban a grandes voces a la puerta a la puerta
 Pensando que estas señas y voces los christianos a corre
 rian aso correr los cautivos y darian en ellos y como el conde
 de esta parte de faen con talesas de cuahos o cinco dias
 pensando que el miercoles se acirade tomar el castillo
 segun esta va acordado y despues se detubo hasta el viernes
 Como a aquel dia vido que no se hicieron señales ni en la ui
 llada ni movimiento ninguno bolbieron a dormir esa noche
 cerca de alcala barre al a en lugar que llaman
 y es verdad que desde que vido que a aquel fecho no se
 abia a dexado el quiessiera mui muchos y trodia a vado en la na
 ibe ir a quemar y rrahar a colomera salta por que todos quanto sa
 valeros y adalides estaban con el se los torbauaron diciendole que
 la xente

la gente estava muytrabada y fatigada y los cauallos assimismo
assi de gran mengua que tenian de mantenimientos porque
no abian traído para mas de quatro o cinco dias lo qual era todo go-
tado como de los grandes rrigs y nieves y aguas enaquella di-
as abian sobrevenido por causa dello qual el dho señor condes-
table se bolvió a la ciudad de Jaen el rrauido en la noche no pun-
to. Eno fado por lo pasado mas con grande alegría verdades
que segun el fecho estava de puestoy ordenado apoderarse facer
y salir con ello y se yendo cosa en que tanto Dios y el rrey
nuestro señor fueran servidos y la cristiandad aprobechada
y los moros quebrantados y la gloria y la fama de este señor
en tanto grado acrecentada lastima grande de viera sentir
en o aca. Var. Mas como era persona que se conformaba
muy mucho con todo lo que Dios facia o o buena paciencia
y en fin los moros el cautivo que les des cubrio este fecho torna-
ron tomoro y pagaron assu. S. por el rresurrecate.

En estas cosas y otras seme jantes passando su tiempo
y llegando el domingo de carna tolentes por que el alca y de
la cambil y otros tres o cuatro caualteros de el rrey de grana-
da eram benidos a el dicho S. condestable sobre ciertos ne-
gocios y estaban alli y por queo biesen placer el dicho dia do-
mingo mando a to dos los caualteros de su casa y de la ciu-
dad de Jaen que sugasen las cañas los quales salieron muy
bien a sacados y hicieron un muy brauo fuego de cañas de
que los moros estaban no poco espantados y maravillados he-
yendo la ferocidad de el fuego y la desemboltura y multitud
de los caballeros.

De los caballeros de aquella ciudad y venida la noche el dho
S^r Condestable ca. balgo en una Gentil facanea bien
guarnegida y en las ancas della la S^a Condesa Amosados
vestidos Demuy fina chaperia de oro y el Comendador de
monti con su Hermano e no tra y alas ancas de
lla ala S^a Doña Juana su hermana y assi Juan de tores
rio dela S^a Condesa Condoña maria de quello ssu muser
alas ancas y otros muchos cavalleros y escuderos y otras gentes dela
dela dicha ciudad En muy grand numero y assi mobio desuosa
da y los caualleros moros con el con muchas antorchas y todas
las calles llenas de farraones ardiendo embaras de lancas y
en toda la ciudad no era tiniebra ninguna y seis pares de ataba
les y muchos trompetas y chirimias y tan borinios y ando voppor
to das las calles, dela, dicha ciudad y en las plazas y lugares.
do abia, espacios sobe benian mui Gentiles momos y persona
jes con muchas inbengiones quedancaban y baylaban mui dis
cretamente y tantas eran las gritas y voces que la gente
daba y el estuendo de los trompetas y atabales y otros estormen
tes quessonaban la bozeria mui lejos dela dha ciudad tanto
que los moros andaban los mas maravillados de el mundo y an
ssiando vieron faciendo Placeres fasta que el tardon seña
lo media noche y entonces Vinieron ala posada de el S^r con
destable do a todos mando dar colacion y se fueron.
El Mar Des ssiguiente Por trimero dia de carnales y
en la noche Por continuar sus Placeres y facer alguna fies
ta para que los ~~caballeros~~ moros que con el estaban de que ob
essen

Ovi Exemplar El Dicho Sr Condestable mando fa-
cer en la Plaza delante de uposada vna mui gran fogu-
guera de lenias seca y mando limpiar la calle que esta a las
espaldas do suele correr la sortija y a derecha y a izquierda
en demuestras al fombra y paños franceses mui rricos
y unido sel debracado a las espaldas do a Viedegenar y muy
muchas antorchas y faracones portada la calle y la plaza y
mando traer alli vn loco que se llamava maestre de santi-
ago, en una facanea mui bien vestido de seda y de cabal-
go y se sentosse en una silla. Estando presente el dicho se-
ñor condestable y la senora, Condesa y la senora doña
Guiomar Carrillo su madre y doña Juana su hermana y los
moros y muchos cavalleros y escuderos y dueñas y donce-
llas y Jente Alevea de la cibdad assi alli por las ca-
lles como por los Puertos y Ventanas y por todos los otros miradores
y luego Corrio la sortija que estaba puesta Pero como deo cana
su ballestero de maza y de quella obolueado tres veces vinieron
todos los pases como porras de cuero En botidas de lana y por ma-
dado de el dicho maestre diciendo que era su Vasallo y el su
maestre dieronle tantos porraços que lo ovieron de matar fa-
ta que lo corrieron de alli y esto fecho el dicho Señor condesta-
ble sentosse a cenar alli donde estaba y con el, la senora conde-
sa y la senora doña Guiomar Carrillo y doña Juana y el comen-
dador su hermano y Juan de torres y doña Maria su mujer
y assi otros e desque obocenado, mando traer colacion e todos
los cavalleros y escuderos y otras Jentes que endee estaban de
muchas gallinas

Demunchas y gallinas y Verdices y Cabritos y Pastelery.
 quessos frescos y quesadillas y otras frutas de di Verssas.
 maneras Entangran abundancia que las Jentes sedaban
 vnos a otros conello y fechalacion Vinieron dos ordenes
 de momos con falsos Vissajes vnos de pos de otros los pri
 meros Vestidos vnas rropas de fino paño blanco bien fe
 chastodas entretalladas della mas de fuego e los segun
 dos traian vnos mantos, otros de becaran negro bordados
 de marros y con Passes e dancaron mui gentil mente
 gran rrato depues dancos el s^r condestable y la s^a condesa
 y el comendador y doña Juana sus Hermanos con tanta
 gracia y dessemboltura que el alcaide de cambit y los otros
 moros Estauian mui mara Villados y a depues de todos los
 bayles y dancas Passados Vinieron obra de Bientos y cin
 cuenta Sombres armadas las cauecas de capacetes y
 casquetes rredondos bien limpios y cada uno con tres o cua
 tro Calabacas de las largas y secas rrehol bieron rruido en
 tressi y dieron setantos e golpes con las calabacas por so
 mo de las cauecas que tan gran rroydo facian y con el to
 que de los trompetas y ata Vales que no parecia sino la
 mas brabap e lea de el mundo fue cosa por cierto que
 a todos biemparecio mayor mente a los moros que decian
 vnos a otros (Auxiudi y esto Passado porque ya eno mas de
 la una depues de media noche el s^r condestable con
 la s^a Condesa se fueos a Passada y se
 rretrafo, a dormir

y a en otro lugar an ses desto Erreçitado como despues
que el S^r Condestable Vio de assiento a la ciu dad de sa
en con quanta boluntad y con quanta dili gencia sedis pussosa
ordenar y poner en buen rreçimiento el estado de la cosa publi
ca della quitando y apartando las cosas dañossas. E procuran
do las viles y pro bexossas y entre las otras una de las princi
pales que mas procuro si fue rreducir la al numero de la caua
lleria que de uia tener por que por defeto de aquesta y de bue
na gobernaçion aquella ciudad era Venida en grande de
caymiento y flaqueza y de los moros a bien rreçuido mun
chas desonrras y males vencimientos tra uasos y besaçiones
y Para esto me foy ex. Hacer desde apoco que Vio a la
dicha ciudad mando diputar en el cabildo çiertos rreçidores.
E Jurados que pregiassen la çontrassen las çagien das de los
Veniginos de la dicha ciudad y a todos los que fa llaron çagien da
de doçe mil maravedis arriba a çep to las cosas que se deu en salbar
segun que el rrey nuestro señor en tal çasso tiene çordenado man
do que to biessen çaballo y armas segun la ços tumbre de el ando
lucia y a los que fa llaron çon tra de o cho mil maraue dis hasta
doçe mando que to biessen çal lestras çon sus apare ços y como
go que ços se fiço muchos fueron fe ços çaualleros de nuebo
y çompraron çotras çaçeran ça çalleros fe ços çparasaber
çier to que çaua çleros a çia en la dicha ciudad y çu tierrapor
que ças es la ços tumbre del ando lo çia el çomingo çri merode
el meçe de março mando çaçer alar de a todos los çaua çleros el çual
se fiço En esta manera çu e go Despues de çomer el çondestable
çaballo ça çaballo

La Valga a caballo armado por dar exemplo que todos a viandese
 lir de aquella manera y mando rrepicar, las campanas y dio una
 buelta Por toda la ciudad y saliose al e Jido de la puerta Varre-
 ra dosse (os nombra facer Galcauo) e el amano i? quierda estaban
 tres tiendas, mui grandes armadas en la una delas quales mando
 estar el alcaide de cambil y Biertos (a Valleros del rrey de
 Granada que le abian embiado sobre ciertos fechos domui bien
 podian ver el alarde y salieron con el todos los ca Valleros arma-
 dos y en capacetados la gente mas Hermossa que por abentu-
 ra de ninguna ciudad de toda espana podrian salir emando de to-
 da la dicha gente facer de cenarios los quales trayan Unas Vele-
 tas en las lancas Porque fuesen conocidos y pussi Cronse en
 bonce batallas para lo la Bion Por su parte y quatro de las al-
 deas que eran por todas quinze batallas y cada batalla traya
 su bandera pintada de las insinias de el rreyno / Mas tanta de la co-
 lla Bion donde era y como salieron Por la puerta barrera pusie-
 ronse al otro lado de la mano derecha Contra do estaban las tien-
 das y el Senor Condestable di cargo a Biertos rresidores que
 no desassen estar ninguna gente de amula ni apie de los que
 miraban bueltas de los cavalleros, Salbo bien arredrados por
 manera que todo el campo del e Jido ocupaban los dichos cava-
 lleros y de alli como llamavan la colta, Bion Para la contra y
 rrecular su alarde mouia su batalla mui Passo y en buena orden
 nanca Por la mano derecha De deava el cerro de la forca y vol-
 bia Contra do estaban las tiendas y antes de ella estaban los rre-
 sidores que tenian cargo de tomar el alarde y desque abian
 Contado

la Gente de aquella, Colación y bandos estaban las Tiendas y po-
niansse En faga delante de ellas y de las otras dos tiendas faga-
banles muchos Platos de fruta y fagían Colación y desque
abian venido Poniansse En Vataalla de la otra parte
de ellas y acabada la una llamaban la otra y venían assi por es-
ta manera Una a Una y desque la avian contado y ban-
delante las tiendas y Poniansse En babsisgun dichos y-
Como avian venido y bansse y poniansse en Vataalla
cada uno porssi Una Berca de otra fastague toda la Gen-
te fuesse es Crita y Contada y fallosse que figieron alar-
de aquel día un mil y Siento y sesenta Cavallos de la ciudad
de Jaen y su tierra de muy buena Gente Vienen armada y en ca-
balgada y desque el alarde fue de todo acabado el S^r condesta-
ble vino a la tienda donde estaban los moros y mandoles traer
colación de muchos Confites y Vino y preguntoles que les pa-
recia dela Cavalleria de la ciudad de Jaen, los qual es mara-
Villandosse mucho Juraron por su Rey que no podían cre-
er que en aquella ciudad avia tanta Gente a cavallo ni tal
resospectava que de otras partes avian traído gran parte
de ella para facer alarde porque ellos la viessen y que en la
Cassa de granada no avia tantos Cavallos como allí abian bi-
to a quel día y el nesso decían Verdad que por la buena or-
denancia i industria De este S^r no estava tal, la casa de gran-
nada por cierto como la ciudad de Jaen y muchas Veces despues
aconteció llegar a Valleros de el rreyno de granada fasta can-
bil con entencion de orrvera Jaen y Volverse de allí y no passar
pasar por

O sar passar. Por que el dicho alcaide de cambil les decia que no
 les cumplia ir alla segun la gran cavalleria que el condestable
 tenia en aquella ciudad. De lo qual se tornando al proposito
 hecho el alarde. El dicho S.^r condestable mando tocar las trom-
 petas y los atiales. Quien se ala dicha ciudad para suposada con-
 las de las uatallas. Cada una de por si dando muchos gritos y alar-
 dos ya biendo mucho. Elager de lo qual aquellos cavalleros mo-
 ros quedaron mucho espantados y en adelas cosas de que se maravi-
 llaban muy mucho. Si fue que dondes se avian po oido. Hallartan-
 tos bigos y nuages como se gastaron aquel dia.alli y de alean de ante
 el dicho señor condestable. fue mucho mas venido de los moros y le
 guardaron mucho me for las treguas y paces que a ningunaciu da mi-
 aca Vallero de toda la frontera. sabiendo que tenia mil y doscientos
 Rocines de ual de una llave. = Dende a ochodias oiro domingo si-
 guiente. el dicho S.^r condestable mando fazer alarde a los valles-
 teros de premia que nuevamente abian se cho los quales primeramen-
 te avian mandado aquadrillar y fazer decenarios sobre ellos pa-
 ra que todos diessen rragon de ellos quando fuere menester sobre los.
 de Benarios de cada collacion puso Torcaudillos mayores a los Jurados
 de ellas a quien los degenarios. Acudiessen lo fuesen mandados assi
 por los dichos Jurados. Cono para los degenarios mando dar una librea
 de su camara, de capuces cortos pequenos de muy fino panio azul y amari-
 llos amoytades. Con flecaduras de aquellas colores y caperucas de aque-
 llamanera que po drian ser todos los Jurados y decenarios que essa licron
 de aquella librea fasta ciento y setenta personas. y assi fue con el
 alarde y el dicho S.^r condestable. Asen mismo Conoto Capu de fodo
 aquellos.

aquellos a Pie y suballes ta en el ombro y con fastabeinte
gentiles hombres de su cassa de aquella librea y con sus ballestas fue
a el e sido de la puerta Varrera. Do estavan todos los ballesteros cada co
llacion por su parte. Consubandereta y el primero que Paso Apie y fi
alarde Por Vecino de santamaria fue el dho s^r Condestable y le
lgo Ca Valgo En una facanea y fizo a Partar toda la otra gente
de los Valleseros y cada collacion, Por si fizo su alarde de se fa
llaron aquel dia fasta mil y quinientos hombres ballesteros denomi
na muy buena de recados de buenas ballestas y al Gauas con su al
macen y desque biéron fecho su alarde sacaron de una tienda
que estava puesta mucha fruta y vino y ficeron collacion asi los
dichos Valleseros como la otra mucha gente que estava mirando
y fecho to caron las trompetas y Voluiose a la ciudad para su po
ssada Ca Valgando en su facanea los Jurados y de Benarios de
su librea entorno a el y todos los otros Valleseros de lante
dando Grandes gritas y Vases. Por que el usso de las co
sas fize a los hombres maestros a cada uno En su arte y por que
el dho de el dicho s^r Condestable Era bonrrar y enoble
aquella Ciudad e Por tal que los dhoz Caualleros y Valles
ros mas diestros y desenhuelto esto viesse nassi en el fecho de la
Caualleria como en el usso de la cavalleria, como en el usso de las
ballestas para cada y quando fuessen menester ordeno que to
dos los caualleros de la dicha ciudad cada domingo y dia de fiesta
jugassen las cañas afin que se desrembol viesse y supiesse bien
pelear y assi por mas incitallo a ello como por que siempre bu
caban bençiones en que les ficiesse mercedes y les diesse de los su
yo cada dia

lo suyo cada día queabiande Jugar, las canas mandauapo nerdesu
 Camara Bievtas Joyas conuiene assaber Camissas moriscas y to
 cas Tunecis y Gentiles almaycaren y Capirottes moriscos de
 mui finos paños Vien fechos borceguies marloquies y fico Jue
 Bes dos Los pederos De la dicha ciudad que de la Gineta eran
 bien Entendidos Paraque estos lomirassen y el cauallero que
 Juegassen quemel Jor an diuiesse En el Juego de ayreg
 piernas y braco le fuese dada Vna Joya de aqre llos quel mas
 esco Jiesse y era con di Bion que el cauallero que una Joya ga
 nassen o ganasse o tra fastagapassas entres Domingos. si quien
 tess esto a fin que a todos al cançasse suparte. Assimismo cerca de los
 Ballesteros mando bedar todos los Juegos dedados y nay per yo
 tros Juegos seme Jantes y mando que ficiessen Terreros En cier
 tos lugares pegado A los muros de partes de fuerade la dicha ciudad
 y todos los Domingos y fiestas mando que Juegassen ala ballesta
 con cuadrillos y por les mas a ellos animar el mismo y ba a Jugar
 munchas Vezes vndia con vno y otro dia con otros y en esto y en otros
 cosas seme Jantes passavan su tiempo a Viendo munchos pla
 cer de manera que desta causa se acrebento la cavalleria de a
 que lla ciudad y auia munchos caualleros dessemblietos en ella
 y los que non tenian Caualllos procuravan de los tener y los ba
 llesteros y atan abituados estaban En el Juego de la balles
 ta quenoso lamente los Domingos y fiestas mas otros dias de su
 tra Vaso que auia vmporo de espacio luego Erant puestos en los te
 rros al Juego de cuya causa se ficeron maestros y buenos ballesteros
 y todos los otros Juegos a Vian de el todo oluidado.

allende

Allende de que esto siempre andaua mirando y con toda solici-
tud Procurando como dha Ciudad fuese ennoblecida
y decorada en todas cosas mandando labrar y reparar las to-
rres y muros y en otros lugares faciendo de nuevo do grame-
nester y allanando las plazas y calles carreras y caminos y
faciendo otras muchas labores y cosas que redundaban en
grande utilidad y provecho y en noblecimiento de la dicha
ciudad y Por que en este lugar me parese que conbiene mas por
tento esplanarlo Alargare un poco de mano no sorio es que
la plaza de ssanta Maria adto acostumbraua a sugar las ca-
ñas estaua muy mala y muy aspera de muchas peñas y piedras
en tal manera que muchos cauallos y cavalleros cayan y se-
lissaban Alli Lagualmando allanar y despedregar de una
parte y de otra y por las mas en ssan car mando derribar u-
nas paredes que estaban delante las casas de cabildo Larrancar
vnos arbores que estavan alli Por manera que esta agora la mas
llana y la mas gentil plaza de el mundo assimismo en la Cues-
ta de la Ciudad de Jaen a Via algunas calles y passos que
ssenompdian andar Cavalgando sin mucho Peligro por las gra-
des peñas que en ellas auia las quales mando quebrantar con alma-
danas y a Badones allanarlas de quissa que todas sepudiesen
cavalgar e por que los Vecinos que Viuen en aquella Cuesta
a Via por traua se y les era muy grave traer el agua de las fu-
entes de ssanta Maria y de la Magdalena mando tra-
er de la sierra el agua Por tanto de una legua fasta un pila que
mando reparar en la dicha Cuesta que abasta a todos los moro-
Dores

Los moradores que Viven en ella y tenias fizo rreparar y forti-
 car las torres de la puerta de S^a Maria de la puerta se fizo mas fu-
 erte y en las dichas torres fizo vnacarcel muy buena para tener.
 los presos que fasta alli la dicha ciudad noinia ninguna por
 mengua dellas se soltavan muchos presos y mal fechoros otro-
 ssi mando des facer y quitar unas carnicerías que estaban en sa-
 liendo por la puerta Santa Maria de la Oba ciudad y mando
 todo allanar y limpiar porque estaba muy mal y ocupaba la en-
 trada y salida e mandolas facer ala mano i^z quierda de la
 dicha puerta Pegado ala barua cana del adarbe muy mucho
 me sor queno estaban por manera que en saliendo agora por la
 dicha puerta pareze luego toda la plaza De el arrabal. La
 qual assimismo mando limpiar y despedregar y mando derribar
 muchas casas y sagallas asus dueños a fin de ensanchalla por
 que aquella es la mas principal carrera do ban a correr, los cavalla-
 llos mas otra carrera que esta fuera de la dicha ciudad Camin de
 la guardia do muchas Veces ban assimismo a correr porque
 estaba llena de peñas tambien las mando Arrancar y allanar
 y aun mando facer otra de nuevo muy ancha y bien larga mas
 blanda porque todas las otras son asperas cerca de el muro de la
 rrabal como sale hombre ala mano derecha de la puerta barrera
 otro ssi por quanto las carnicerías de la dicha ciudad estandentro
 en ella endiuer sos lugares no conbinientes do los Vecinos de
 aquellas comarcas rreçibiã grande per Juçio de olor de
 las carnes y de las sangres podridas de que se seguiã otros inco-
 venientes por aquello e vitar y por ennobleczer la dicha ciudad
 man do

mando Començar y labrar de cal y canto Desde un postigo que es
ta fuera de las puertas que dicen de las Carnicerías al adarve ade
lante del arrabal fasta empar De un pilar que esta cerca de la
puerta Varrera Iava fazer alli vna carnicería francesa y má
dava fazer lugar a Partado donatassen las carnes y echasen
la sangre por que las carnicerías estubiesen Gentiles y limpias.
Y alli tenía ordenado que estoviesen todas Juntas cael lo y ba
cada día amirar y oír borden a los maestros como abían de fa
cer con mayor bolutad mil veces que si suyo fuesse e así en su fa
cienda la mitad Entendiera de lo que entendía en el pro comun
de la dicha ciudad cierto baliera a el tanto de lo que Valia y por
otros trauasos que recrecieron no / obo lugar de poder acauar esta
obra y en asimismo porque el camino que va de Jaen a alcala
larreal por la sierra estaua mucho estrecho y cerrado y de ma
los passos asside Robtes y monte como de pinas y piedras y barran
cos y passadas derrios y porque quando el dicho Señor conde estable
fue y bino por aquel camino a el trato de la Villa de monte fíio se
gun antes de esto escontado la gente padeció gran ~~de~~ trabasso los ca
valleros quebrando se los ojos de los tamaracos que se davan en las
caras y mayor mente los peones que en el fardá se y aunque por
aquel camino el rey y nuestro S^o solia venir quando estaua en Ja
en cada vez que salia de tierra de moros e porque si caso fuese
que su aliteca bol viesse a esta guerra lo fallasse adobado man
do lo abrir desde la dha ciudad de Jaen fa la dha alcala cor
tando los rrobres tan gruesos como un buey y talando lo todo
y quebrando las peñas y allanando los malos passos y questeas
y faciendo

y haciendo puentes, a los rrios por manera que el dicho S^rrey
 con toda su gente y farda se pueda agora passar ir y venir por alli
 con cabalgada de cien mil ca^l Vecas de gana dosin embargo ninguno
 es cierto que este solo camino le costo adobar mas de cinquenta mil me
 marabedis puesto dos los otros caminos que ban dela dicha ciudad
 a otros lugares que estaban abarrancados y llenos de peñas y pie
 dras en especial contra la sierra como la tierra es fragosa todos los
 mando allanar y ensanchar con almadanas y acedones en tal ma
 nera que los Vecinos podian ir y Venir a sus bueltas y viñas y
 redamientos sin fallar un mal passo en que sus bestias estropea
 sen ni pudiesen caer otrosi en rruigordillo que es a una legua dela
 dicha ciudad en el camino que va della a la fuente del rrey
 mando facer otro pilar y traer el agua por caños de asar los
 do ve ventados los ganados y los de aquella comarca y los caminantes
 que por alli ban y bienen asimismo en el campo pegado al adarbe cer
 ca de supossada mando limpiar un gran muladar que alli estaba para
 facer alli un pilar y traer el agua porque la que del sobrase y se de
 rramase entrase por caños por el adarbe a ambos que quemando facer
 Junto con el de parte de fuera en que estavan algunos leones pa
 ra que de aquel agua Veniesen y tambien Asimismo esto eotias
 muchas cosas y labores que tenian comenzadas Pensadas de fo
 cer cesaron de acabar por muchos trava Jos e guerras que des
 pues se recrecieron segun que adelante en su lugar se arre
 contado asi que por do quiera que y va siempre y vamiendo
 sia via alguna cosa mal fecha o mal ordenada que se pudiese
 o de viesse enmendar y demas de todo esto a suplicacion suya
 el rrey

El Rey nuestro Señor la franqueo desupedido para siem-
pre Jamas decuya causa se acrecentaron se acrecentaron en la dha
ciudad de Jaen en tres o quatro años seis cientos o setecientos Ve-
cinos mas de los que en ella fallo :-

O pues tu noble ciudada de Jaen porque no das Voces porque no prego-
nas las virtudes de aqueste Señor y porque algunos de ti naturales
enbidiosos de la Virtud y enemigos de la Justicia por que este se-
ñor no da valugar a sus Vecinos sembravan y publicaban del
lo contrario e así Verdaderamente sin otra malicia qui si eres mi-
rar estas cosas y onas y los beneficios que deste Señor as rrecebi-
do y el estado y de cay miento en quete fallo y en el que agora estas
y las franqueas y li Verdades que del Rey nuestro S^r te aprou-
rado y de quantas muertes y cautiverios y des honrras y ta las
y cortas de los moros te aconseruado y asimesmo de quantas mu-
ertes y feridas y ~~fuercas~~ y a adulterios y furtos y tiranias y co-
hechos y pecchos y otros insulcias que qualardon le puedes fazer q
sea suficiente asus meritos por cierto no lo se ni lo entiendo ni asi-
ento caber daderamente se puede decir y es conose puede negar q por
el dicho Señor conde estable a Ver estado en Jaen escusso a el
Rey nuestro Señor de tener un capitan con quinientos o seis-
ientos rroçines gastando le quatro o cinco Cientos cada año y un
correçidor con cien mil m^ravedis de salario y otras docientas
mil que rro Vara como algunas Veces se solia fazer y mil po-
sadas embargadas de quese pedes y tomada la ropa y la pazay
des honrradas muçeres y fijas y compo ca Justicia y la tierra co-
rrida y talada de los moros fasta las puertas como mal peccado
se solia

se solia fazer lo qual todo sea escusado y escuso a Dios gracias por el
 estar en la dicha ciudad traxa y dando talbor den como Dios
 y el rrey y nuestro S^r fuesen servidos. La tierra de fendida e guardada
 parandosse a oir cada dia a los grandes y chicos como si fuera un alcaide
 ordinario quitando y acortando sus pleitos y quisiones y donde sentia
 e conoia que los alcaides e rregidores eran negligentes o dilataban
 las cosas que pedian ante ellos el mes mose juntaba con ellos y manda
 ba llamar los letrados y muchos dias comia a medio dia y a la una des
 pachando negocios por dar a cada uno lo suyo. Y rengastando quanto
 en el mundo tenia contados en entradas de tierras de moros y conuities
 y colaciones y fiestas y libreas y dadibas y mercedes de dineros e
 bestias y paños y sedas ^{letras} grandes y chicos y adobando las torres y mu
 ros y pilares las placas y calles carreteras caminos segun que y a es
 larga mente contado por manera que dos suentos que el rrey nro S^r e
 dio de renta a el y a sus hermanos todo lo que traxa y lo daba y destri
 buia en aquella ciudad en la manera que a veis oydo lo fiente Ro
 mana si quando tu proparabas el tiempo de aqueste S^r alcaide
 ras que es templo que es tatus que es toral e mandaras fazer y con
 quantas o ^{copiadas} por reverencia le mandaras bonrrar por ciento
 con grande mas y a la malicia de este nuestro tiempo presente es es
 ta manera que muchos llenos de aquella ponçonia con que caerse
 no bio amatar asu. Hermano y de otros muchos vicios to cada
 no solamente se disponian mal. a loar la virtud do quier que se muer
 na mas antes se es fuerzan de profagar y matar de los virtuosos con
 falsas calores y con falsas palabras y yo me marea villo qual co ra
 con niqua lengua de lo puede sufrir mas para que me quier o en es
 to que bier

la rabaca que ni estos son los primeros ni menos seran los pos tieros los
quales mas presto se fallan a decir mal del bien y a querer facer
de la mentira Verdad que a bien facer y bien nobiar ni usar de Virtud.
A Gora de Jando esto passada y a la quaresma el lunes de pasqua flo-
rida siguiendo lo acostumbrado el dicho Señor condestable
mando combidar a todos los señores de la yglesia mayor y cleri-
gos de la uni Versidad y a todos los caualleros Justicia rresi-
dores y Jurados y escuderos. y Jente comun de la dha ciudad.
para que despues de comer viniessen a receiur el fornaco epues
to el en la torre de supossada con muchos caualleros e los corredo-
res e Ventanas e calles llenos de Jente vino mucha Jente
de la parte de la magdalena consucas ti llo de madera como los o-
lian facer otros años y començaron su combate de quebos unos con
otros el mas bravo del mundo y passado el con Vate y gastado mu-
chas quebos en ello mando dar colacion a toda la Jente con mu-
chos que Voz y quesos frescos como es la costumbre de segasta-
ron assar y despues a la noche cenaron con el todos los dhos.
Señores de la yglesia mayor y de la uni Versidad y todos los
caualleros y escuderos de la dha ciudad do fueron serbidos
y bastados de munchas a Ves y cacuelas pasteles y de muy
finos Vinos y despues de cenar el dho Señor condestable
y la Señora condesa y sus Hermanos dançaron y ban-
laron un rato fasta que fue hora de dormir.
A el tiempo que el dho Señor condestable vino de la Villa
de Vay ten a la Ciudad de Jaen segun que ante desto es con-
tado el S^o obispo de Jaen estaua muy apoderado de la dha ciu-
dad.

ciudad y toda la mar y por parte de reñidores y Jurados estaban
 comfederados con el y como y como dos cassi y quales en mando pocas
 Veces convienen en uno mayormente si des acuerdan en las
 calidades y condiciones luego dende apoco que passaron las bo-
 das y fiestas del dicho S^r condestable comenzaron de recrecer
 algunas maneras y discordias entre ellos sobre fechos que toca-
 van ala guarnicion de la dicha ciudad segund dichos y como el
 Rey nuestro S^r dello fuesse ssavidor y oviesse gran amor e a-
 ficion a el dicho S^r condestable a el qual contanto amor a Via
 fecho y criado y por quitar inconbinientes de entre ellos (por que
 aque lla ciudad estoviese en sosiego quiso que el estoviesse en ella
 y lago vernase y mandasse y fuesse en ella acatado y servido como
 el mismo le embio a mandar a el Dho Vispo que no entrasse ni
 esto viesse en ella salvo que se fuesse y estoviesse embe si jar y como
 siempre depues entre ellos en todos estos tiempos pasados a Via poca sabe-
 nencia por cosas que serian largas de contar amuy poco cargo del Dho S^r
 condestable, el Dho Vispo lo desubliuntado por consejo y in-
 ducimiento de otros trato de buscar favor en algunas gentes ya
 balleros de la comarca para ir y entrar en Jaen puesto que el Rey
 nuestro S^r solo tenia bedado y acodo de enviar adelante algu-
 nos criados y servidores suyos que entrasen en la Dha ciudad dici-
 endo que el Dho S^r condestable traydo al Villar dom-
 pargo y no estava en ella y que segun la parte en ella entendia
 fallar que se apoderarian de ella y no le aca serian aunque vi-
 niessse o si dentro estubiesse que lo echarian fuera de ella y que estos
 entrados, luego el Dho Vispo venia a los socorrer con mas
 gente

Y con este Engañoso Genssamienro Domingo que fueron
Y quatro dias de abril De este dicho año a medianoche partire
ron de Vesigar Para Jaen fasta Cuarentarroçines del dho
Obispo por capitanes de los cuales Veniera su deßan martin su
yerno y Juan basqueß su sobrino bien armados y adereçados y
un trompeta con ellos libertad que esta misma noche a las quatro
antes del dia. Un escudero de Baeca que se llama lechuga
Vino a el dho S^r condestable a le fazer saber como el o Vispo be
nia con mucha gente y el dho S^r condestable non cura dello y di
jo que no creya que el o Vispo viniessse contra el mandado del
rrey nuestro S^r assimesmo el comendador martin de Valengu
ela y Pedro de Valenguela su hermano. Con fasta quinze o Vein
terrogines Vinieron de Baeca en amaneciendo e ficiéron sa
ber a el dho S^r condestable como aquella gente Venia. e que el
o Vispo a Viadebenir en pos de ellos por ende que biesselo que le cum
plia tampoco dio a entender que curaba dello ni lo creya ni se leban
to por esso En esto los cavalleros de el dho lo Vispo Entraron por
la puerta deßanta Maria quando tañian a missa Encapaceta
dos y embracando sus adargas tocando su trompeta y assi fueron
alnoche fasta selancar en la posada de el dho lo Vispo y como lle
garon y desca Valgaron luego se metieron con ellos todos los otros
que de la obagiuada con el o Vispo benian que podian ser todos fasta
çien hombres y metieron muchas armas y pavesses y ballestas
y otras cosas y tomaron la cassa de el arçediano de V Veda que es
tava junto de la del o Vispo y comenzaron a decir muchas pala
bras a la gente que en la plaza estaba mirando Diciendo que todos
los que

70

Porque estaban q̄ xosos se juntassen con ellos y que a los que es-
taban prendados por algunas cosas que ellos les farian bolber sus
prendas que a eso vinieron todo esto. A fin de lo vantra la Jen-
te y moberla contra el S^r condestable. E puesto que luego ledi-
xeron como eran entrados y como metian armas y xente
y los otros actos que facian ni por eso se le vantra mas arreva-
do ni altero salvo ala ora que otros dias se solia levantar y cona-
quel sosiego se bistor y salio de su camara estando tan en do vna co-
pla de chirimias que nuevamente le a vantra y lo dese villa. E
asi se fue a oir missa. A S^{ta} Maria con asaz xente de su casa y de
la dicha ciudad q̄ le acompañava con una contenencia y con un sosiego
como sinada no fuera y andovo en la yglesia despues de acabada como
el preste salio revestido de el vistuario para decir la missa el
Señor condestable subiose a el altar mayor asuestrado como auia
a costumbrado y como el preste lo bido subir tornosse a el vistuario.
y los canonicos que es ta van en el coro cantando los quírios cessa-
ron las oras porque assi les estaua mandado por el d^o Vispo y en es-
to como toda la Jente hombres y mugeres que en la yglesia esta-
ban se albreraron assi por el cecamiento de la missa como por el escá-
dalo como por el escandalo que esperaua de la Venida de aquella
xente y comencaron de se debantar y facer no vimiento el con-
destable porque no fablaua. En la missa fizo les señas con la ma-
no que se assestassen y esobi les en que dixi luego se rebistor un
capellan suyo. La lli en el altar mayor y di xo missa cantada
y otras quatro orinco capellanes pusiéron presta mente un fa-
cistor en el coro y el altar mayor y comencaron de oficiar la missa
cantada

Cantada con organos y con la mayor solenidad que pudieron.
i con tanto espacio que los suyos Visto los actos que los otros hacia
i lo que de allí se esperaba seguir desesperaban y no sabian
que hacer y entanto que la misa se decia algunos llegaron al
i le di Jeron como aquellos Escuderos del o Vispo se repara
ban todavia que metian armas y Jente y aunque se decia que
el o Vispo estava en el rrio que Venia. En pos de ellos con mas
Jente ni por todo eso no curaron ni se le conocio alteracion y mu
danza ninguna y faciales Señal que callasen y oyessen sumi
ssa con todo eso los suyos probeyeronse Decoraciones y arma
duras secretas y assi esto vieron con el fasto que fue la
misa. A Ca Vada —.

Entanto que el obo S. conde estable oy a misa los alcaides y
sualguacil mayor y los rresidores y Jorados de la Obacuada a
yuntaronse en su cabildo y acordaron que fuesen los obo alca
des y ciertos escuianos con ellos a decir aquellos escuderos del
o Vispo que abian Venido que y sabian como aquella ciudad esta
va en mucha paz y asiego como cumplia a ser vicio de Dios y del
rey nro S. y que agora por su Venida ser en aquella manera se
mo Vian y esperaban mover algunos escandalos e inconvinentes
en deservicio del obo S. rey y en grandaño de aquella ciudad
por ende q. les requiriesen q. comiesesen y se fuesen por buena a el
obo requirir m. les hicieron a hacer y respondieron que ellos abian be
nido allí por mandado de su S. o Vispo a estar en aquella sucassa y a hacer
algunas cosas q. por el les eran mandadas y que allí se entendian de estar
y no se entendian a partir —.

[illegible]

Y probaron a tomar las torres de la puerta santa Maria dos
tabancieros Pressos y no lo pudieron facer
Estando el dho S^r condestable comiendo en una sala de arriba
con la S^a condesa y con las Señoras doni quiomar carrillosu
madre y doña Juana su hermana y el comendador de monti
con su hermano los dos yabiendo comido lo cosido y el manjar
blanco y a que le tra^{el plato de}yan lo assado Entraron entraron por la sa
la algunos de los suyos armados y di Jeron S^r que face Vra S^a
comiendo catad que los del o Vispo antomado la yglesia mayor
y provado tomar las torres de la cárcel salvo que fallaron en
ellas rrecaudo y en esto vido el S^r condestable desde la mesa
do estaua andar Jente en lo alto de santa Maria armados y
empauesados y pregunto que Jente es aquella y dixeronle
S^r del o Vispo entonces no quisson mas comer y di Jo ael maes
tres sala que llegaua con el plato de lo assado tira alla que ya esta
no es de so fiir y le Vanto se y mando que todos los suyos se
armassen y armosse Un ^{guerrapaxete y vave}
ra y cabalgo a ca Vallo y fue a la guerra de santa Maria
y mando la cerrar y tomar las llaves y asi de puerta empu
erta fastá la puerta de martos y la puerta de ganada y quando ca
Valgo entanto que yba a cerrar las puertas mando llamar a lus
todio de los rregnos de castilla y del leon y al guardian de san fran
a los quales de Jo mandado que fuesen a requerir aquellos
escuderos de lo Vispo que en supo sada estaban que luego saltesen de
la ciudad y q se fuesen en norabuena y que el les asegurara ya un les
mandaria dar Jente q los pusiese en salvo en otra manera q qualquier
dano que les viniere

Dado que les Viniese fuese asucargo Assimismo yendo amandar ce-
 rrar laspuertas mando Pregonar querodos los Vecinos dela^{ya}ciudad esto.
 Viessen quedos yobiesenplacer que el con los suyos lo entendian rreme-
 diar pero con todo esto como yva por las calles toda via se le rrecrecia y
 llegava, muncheda Jente y cuando Voluio de mandar cerrar laspu-
 ertas y llego asupossada fallo ay asab Jente en ser vicio suyo y assi
 mismo los frayles que a Via embinado como nota Jeron y respuerta
 de que el fuesse contento y adeltodo Encendido mando tocar las trompe-
 tas y los atavales y mando que la Jente moviessen contra ellos y yendo
 por la calzada adelante y llegando a lesquina de assomar A la plaza de
 ssanta maria do estaban los Ceel o Vispo como el dicho S^r condesta-
 ble y Vadelante el alqua cil mayor y otros suscriados llegaron a el su-
 plicandole que seguisiese de tener y no passase, a delante porque ti-
 ravan con Vallistas y que ellos farian el fecho a los quales el dho S^r con-
 destable rrespondio con gran mal enconia diciendo tirad vos alla que
 ya derracon A Viadeser fecho quando estaba en la missa dize de todos
 que estaba despacio y rregando y agora medezis que mederenga que vosso
 tios lo fareis y arremetio delante de todos aca Vallo y todos los otros apie
 y como llegaron luego fueron los de el o Vispo que estaban a la puerta
 de partes de fuera rretraydos y encerrados a dentro de supossada y allí
 a la puerta pelearon un rato con ellos y como el S^r condestable andaba
 aca Vallo acuciando su Jente, arremetia desde la plaza quanto mas po-
 dia correr el aca Vallo fasta una calçada que esta de parte de fuera de
 la possada de el dho o Vispo y por encima de los suyos que pelea va
 echo cinco o seis lanças rra biando por la puerta a delante en medio de
 los otros y estando assi peleando con ellos por la puerta mando a los
 menda dor

de monticon sue Hermano que con cierta Gente los combatiessen
y pusiese las escalas por las espaldas de la otra parte de la ybapada el qual
luego lo fizo lpuestas las escalas subieron luego por encima de los
te Jazos Goipura fuerça ldesquelos De el o Vispo Vieron un
mal afincados y combatidos y la cassa tomada por lo alto desampara
ron la puerta lserreta yeron adentro y alli fueron todos presos y
desarmados y desencabalgados y luego ala ora El Scondeestable
como estaba indinado mandaba Degollar algunos de ellos y como de
delos suyos algunos les suplicaron por ellos aun que la furia era gran
de en el mayor Vigor de ella Usso de tenprança diciendo le baldor
alla que para fazer mal tiempo ay Goigiertomara Villosamen
ter respondio la aquella potestad y Señoria es sigura que pone
manera temprada alas sus fuerças Vigurosas Passi los leuaron
todos assuporada Do luego les mando dar colacion y despues les
mando dar de cenar ldesque v Vieron cenado a Juan de san mar
tin La Juan baß queß mando le Var alas torres y a todos los o
tros a otras pñssiones murieron En ello De un cabo y de otro hom
bres y fueron feridos assaß

Como El fecho pusso En esta manera El Scondeestable con Vinopo
ner mas rrecaudo En la ciudad De Jaen del que fasta En tonçe spo
niano solamente por el o Vispa mas por otros que de secreto le incita
ban y daban es fuerço y para esto mando cerrar algunas puertas
de la dicha ciudad y en las otras que quedaron abiertas mando poner
buenas guardas y de noche Velas y rrondas y en esto passo y en esto
passo todo El Verano de este año por causa de lo qual y por otras
dissinjones que En la camara rrecregiéron En especial en la ciu
dad de Baeca

Ciudad de Baena el D^{ho} S^{co}nde estable no fize n^o pudo fazer que-
 rra ni entrada ninguna En tierra de moros En este Verano y se es-
 cussaron de fazer mui buenas cosas En daño de los Enemigos segun
 los arditos ténie concertados y segun el desseo que tenie De continu-
 ar. Esta guerra perdoneselo Dios a quien fue causa de esto que far-
 to a esen. Vicio fizo a Dios y al R^ey n^{ro} S^{co} segun el esta-
 do En que los moros Estavan y segun el mal y daño q^{ue} fize S^{co} les.
 pensava y pudiera fazer. Con la ayuda De Dios
 deespués que estas cosas passaron asibenida lapascua De espíritu
 sancto y a es D^{ho} antes de esto como el segundo dia de ella el D^{ho}
 S^{co} conde estable. Combidaua A todos los Señores de la yglesia
 mayor y a todos los otros clerigos de la uni. Versidad y a los cavalle-
 ros Justicia rrejidores Jurados y escuderos de la D^hdad de Jaen
 que fuesen acenar con el. Enaber Placer a vnosp^{ro} y a fuer-
 tas que son fuera de la D^hdad que llaman la fuente la pe-
 ña y assi lo mando fazer a quella dia Ca fueron alli todos los cavalle-
 ros y otra mucha gente acenar salbo los D^{hos} clerigos que no lo
 saron por temor de el D^{ho} Vispo que les a. Via de fenderlo que no
 aceptassen conuirtieninguno con el. E Desque o. Vieron ena do tu-
 xeron vnosso y echaronle los canes y anduuiéron vnkrata con
 el por essas peñas arriba y a. Viendo placer fasta que fue hora de
 bolberse ala D^hdad y Jugaron las cañas y despues de el jue-
 go fueron con el asupossada. Do a todos mando dar colacion asimes-
 mo y a es D^{ho} como el dia de S^{co} Juan l^o de santiago cabalgaua con toda
 la cavalleria de Jaen y yba a el r^{io} y enrra ma va n^{ro} de des y be-
 niande alla Es cara mucando y corriendo y echando pelada y
 Jugando las cañas

las Cañas y despues a todos los caualleros y peones mandava
dar fruta y vino fasta que se da Van con ello. Esto sino träs mu-
chos dias que y ban a monte entre el año y con el. La mayor par-
te delos caualleros y peones dela dha ciudad do a todos man-
da va dar de comer y beber con gran abundancia. Esto se
re fiere aqui tantas Veces por contar. En gastos y cosas
el dho S^r condestable passaua su tiempo y por memoria
los grandes gastos que facia con todos los de aquella Ciudad y
con quantos y ban y benia en ella. Canos y ba alli ninguno
de fuera aber o libiar con el de qualquier estado que fuesse q
no le mandaua dar rraçion muy cumplida a cada uno ni qu-
quien era y despues a iguales dineros a iguales seda y paño
y cauallos y otras cosas en tal manera que yo me pasmode
dónde le has taba ni lo podia cumplir.

Pues siendo las otras cosas el dho S^r condestable era no-
ble y Vertuoso como a todos oydo. no era menor para ayudar
e honrrar sus criados. Como das el uno llamado Jiray el otro
romero tu vi esse desposados de un año antes con fias de
dos escuderos dela dhaciudad de muy buena lina Je y cauda les
borden de los belar a cuyas bodas bien assi como en las otras
cosas que face mostro su acostumbra da magnanimidad.
y gran deca de coracon. Cade mas de las mu Jeres de aquestos
mando dar muy ricos paños assi bñales de seda como ropas
y mantos y bñales de muy finos paños mas Cum Plida-
mente que en aquella tierra a mu Jeres de escuderos
y esoladur con todas las otras cosas de tocay y gorgueras ca-
missas

Camisetas mullas sortijas Joyas que ninguna cosa fallase
 antes dando algunos de mas quedar no se aco tumbaban a ellos
 asi mismo aunque bien vestidos estaban subones de seda y capas y sa
 yos con lo qual esta serrequeria quiso que las honrras y fiestas de las bodas
 muy cumplidamente se ficiessen para lo qual Domingo que fueron
 Veinte y seis de Junio del dicho año a misas mayores teniendo el
 dicho señor Condestable con la S^a Condesa y con la muy honesta y
 Virtuosa S^a Doña Guiomar carrillo su madre y la S^a Doña Juana
 su hermana acompañado de muchos Caballeros y escuderos y ciu
 dadanos se fue a casa de sus padres y madres de las nobias que la Unade
 la oña mui cerca moraban donde el dho S^r Condestable con el comen
 dador de monti Don su Hermano lleuó la una de braco y a la otra
 la S^a Condesa y Doña Juana su Hermana con dulces y nias de
 remias y trompetas que muy grandes ruido hacian acompaña
 do sigun dho es de quantos Caballeros y escuderos y de aynas y don
 cellas y otras gentes que en la dicha ciudad abia y assi las lleuó ala
 y glesia Cathedral de sant amaria donde ala puerta el capellan
 mayor del dicho S^r Condestable de muy rricas bestimentas for
 nado estaba y dadas las acostumbradas bendiciones los nobios y sus
 muJeres de braco tomando entraron por la y glesia fasta una
 capilla que es del dho S^r Condestable donde por el dho capellan ma
 yor la missa solene y de votamente se dijo y aquella dha y sal
 dos ala puerta de la y glesia segun la costumbre como el dho S^r con
 destable con su gran sagacidad Descuigion la agudeca entien
 do no ce y mira muy bien todas las cosas por y qualar los nobios
 y contentar los parientes de la una nobia y de la otra y que
 no a los unos

mas bonrraque a los otros pareciese facer el tornar de las nobias des
tamanera mo dero lano Via que la S^a condesa y la S^a Doña Juana
su hermana a biannuido de trago el dho señor conde estable y el co
mendador su Hermano le bano el aquel dho S^r conde estable y su
hermano a Viantraydo le baron la dha S^a condesa y Doña Juana
su Hermana y de esta manera con estuendo muy grande de las
duçaynas y chirimias y trompetas y de las y adhas Jentes acon
pañadas alapossada de el dho S^r conde estable se fueron donde en
una gran sala de incommessas muy largas Estaban con dos grandes
Jaradores de plata sin otros que en onasala Jaralas dñe y otras
mu Jeresavia Paraloquat todos los ca Valleros rresidores y Jura
dos con quantos Escuderos en la dha ciudad a Via estaban combida
dos de Jando dha mucha Jente conunque sin ser conbidados a comer
se Vinieron segun que lo ande costumbre en todas las fiestas y com
bites que este magnanimo S^r facia las Cua les assi son bastados
y cumplidas que paratodos a Via a bondo y fartura puerasi llegados
el dho S^r conde estable con la S^a condesa y las Señoras Doña quio
mar Carrillo su madre y Doña Juana su Hermana y el comen
dador su hermano y con los nobios y nobias Cpadrinos e madriñas
se asento a comer En la principal mesa que sobre un alto estado
de madera estaba por el qual Viena la diferencia de aquella a las
otras mesas se assignava y conoçia despues todos los otros ca Valle
ros Justicia rresidores Jurados escuderos y ciudadanos bonrrados
en las otras mesas cada uno en lugar do con Venia y de todos los ci
ados de el dho S^r conde estable fueron ser Vidos donde despues
de las frutas muchos potajes de di versas maneras comieron de mas
de muchas a V es.

Demuchas a Ves deidas variadas cabritos carneros vacas e asimismo
 mo fueron bien bastados y demuy finos vinos que de muchas partes
 se mandaron traer Despues que o vieron comidos las mesas fueron le-
 bantadas los ministriles las dulçainas tocando el dho S^r condestable
 con la S^a Condesa adancar se lebanto Despues con cada qual de los
 nobios asimismo faciendo y el comendador de monticon su herme
 y la S^a Conia Juana su Hermana ficiéron al tanto y asidespues
 todos los otros Gentiles hombres de uicassa y de la dñidad ficiéron
 de manera que todo el dia en dancar y ba ylar y cossantes y can-
 tar Passó fasta que tañeron a Visperas alas quales el dho S^r condesta-
 ble se fue y aque llas dñas Vibraro Juego de Cañas en que muc-
 chos y muy buenos ca Valgadores y o tra Se ron andaban se comen-
 co el qual duro grande espacio fasta que el dho S^r lo mando de san-
 yca Valgando en una Gentil facanea los nobios asus cortados leban-
 do acompañado de todos los Jugadores y de otros muchos caualle-
 ros u mpo Por las calles anduvo fasta llegar ala fuente de la ma-
 da lena donde ala buelta segun que fice a las nobias el nobio que
 y ba asudiesta parte mando ala siniestra pasar y el otro que bñte ala
 siniestra asudiesta Juniendo por la calle maestra asuporrada bolbio
 donde assi como por la mañana las mesas y a Valadores estaban en pun-
 to y Descabalgando todos los que abian comido en sus propias mesas y
 lugares se asentaron a cenar y depues que muy abastadamente vñe-
 ron cenado y dancado y ba ylado fasta una ora de la noche el dho S^r
 condestable con muchas antorchas y ministriles ala una nobia y des-
 pues ala otra llebo asus ~~casas~~ A tro dia Lunes siguió en te todos
 los dños ca Valeros rresidores Jurados y escuderos y otras personas
 que en la pasada

Qua en la posada del dho S^r condestable comieron y cenaron el do-
mingo siguiente pasado y mas los criados y Gentiles Hombres de
ella que el dia De antes a las mesas abian seruido dellos con el uno
con el uno de los nobios de ellos con el otro comieron para lo qual de la
despensa del dho S^r condestable muchas aves cabritos carne-
ros y bacas y todas las otras cosas necesarias selle Varon el mismo
mosco cineros suyos assi mismo para que aquellos y otros pora Jes qui-
sasen con aquella abundancia que el dia primero fecho a Vian y
despues que Vbieron comido los cavalleros y escuderos de la una
boda a los de la otra para el Juego de las cañas desafiaron lo qual por
los otros aceptado mucho placer a Viendo dançando y baylando y ca-
tando cosa antes y canciones fasto el tiempo del Juego de las cañas
todo el dia despendieron el qual mui mas biau que el dia pasado se
comenco y duro fasto la ora del cenar y assi se bolbieron con los
nobios a sus posadas y cenaron con ellos todos los que el mismo dia
abian comido y despues que fue tiempo con mucho placer y alegria
los de Jaron e rruas posadas y de esta manera passaron sus bodas
y este mui extremo S^r Demas de a Verles tam cumplidos paños y
guarniciones y Joyas dadas y tan bonrradas fiestas a sus bodas.
fecho sin ayudas de dineros que les fizo el acostamiento que del
tenian les acrecento otras muchas mercedes les faciendo ::
Como quiera que por causa de las maneras que entre el dho S^r condes-
table y el Vispa abian rrecrecido segun es ya dho el dho S^r auie ya
cessado De facer en tierra Demoras algunas cosas que pensa-
ba facer y en este Verano no fizo ~~en~~ ninguna con todo esso
como entre los otros traia por sup principal pensamiento y deso
fuese a facer mal

fuesse face mal a estos infieles paganos sabado que fueron tres dias
 de setiembre embio Cuarenta peones, con un escudero que Juan de nabarrete
 sellamaba y mando que se cebassen en lugar encubierto sobre el castillo de are-
 nas y riaba Jassen para tomar lengua que Jente abia dentro losquales el-
 lones, siguiendo tomaron dos moros que salieron por agua y traieron los a el
 dho S. conde estable y como les preguntase, por la manera y disposicion de el
 dho castillo y que Jente abia dentro supo dellos como abia en el treinta y tres
 moros, por la qual causa se ceso algo de facer por entonces que estava acorda-
 do queriendo que no abia tanta Jente en el dho castillo.

Porque en todas las ciudades y Villas de el andalucia es costumbre
 que todos losca Valleros de nomina fagan a tarde dos Veces en el año la u-
 na el primer Domingo de marzo y la segunda el primero de setiembre co-
 mo qui era que ya antes desto se repitido quanto el dho S. conde estable
 estava Jaua por a crecer la caballeria de Jaen y la buena borden que
 en ello tenia y en que manera passa el alarde de marzo, de este presente año es
 necessario de facer mención de a tarde que en setiembre de el año pasado se
 fizo que fue Domingo a quatro dias de el dho Jomes el qual se fizo en esta ma-
 nera el sabado En la tarde antes de el dho domingo mando asentar una
 tienda grande de seda con otras tres tiendas muy grandes en lo mas alto de
 las eras de la puerta Varrera donde el domingo, de mañana se llevo
 mucha fruta de duraznos y malosmes y mucho pan y vino para toda la
 Jente las misas se dieron muy de mañana y a quellas ohar el dho S.
 conde estable se fue a comer y asimesmo todos ficiéron y desques bi-
 ron comido mando cabalgar los atavales y rompetas los quales tocando
 los atavales y rompetas dieron una buelta por la ciudad y en esto el
 dho S. conde estable cabalga en un caballo bayo de la siñe cabiengu
 arneçido vestido un sayo de chamelote azul de mucho esforten
 blantes.

semblantes. de oro sembrado y al cuello una muiquesa cada uno
de oro una acagaya en la mano y el adarga embriacada un capi
rote morisco de mui fina grana tocado en pos del y ban dos pa
jes de edad de catorce años o quince mui moriscos Ensenados
ca Vallos de la Jineta con mui rricas Jacces detras de los y ban
hasta treinta y cinco de los criados continuos de su casa
ca Vallo bien Jacados bestidos y tocados ala morisca las
lanças En las manos y las adargas Embriacadas todos en mui
buena orden puestos y assido una buelta por la ciudad esa
siendo por la puerta Varrera se puso delante las tiendas lue
go incontinentemente salio goncalo m^esia su alguacil mayor con el
pendon de la ciudad de Jacen y en pos del la ca Valleria de la
collacion de S^t Maria en una batalla mui reglada de sus
residores y Jurados con los trompetas y atabales y assido
lieron por la puerta Varrera. E passaron por do el Oso S^r con
decentable estava E pusieronse en lo mas alto de una baya
que esta Junto con la baya. E assi puestos e bien ordenados
todos puestos en ala que ninguna cosa. Uno de otto distaba los
trompetas y atabales se volbieron a Venir con otra collaci
on y de esta manera todas las collaciones y aldeas cada una de
porssi Vinieron y se pusieron por aquellas bayas y era ya
si bien ordenados que ninguna batalla otra con bar tores
pacio llegaba esto seguardo fasta que volbieron ala ciudad por
que collacion lo engano de en prestido no oo Viesse eran en
tre pequenas y grandes quinze batallas y el ca Valleria que
menor armado benia trayacoracas y armada una de cabecala
ba Vera. Elanca y adarga y espada y Juna y de esta ma
nera puestos.

manera puestas que Hombie a Dieni amula ni mu e bacbo a Via
para lo qual esta Vanguardas que anadie no de Ja Van y luego
mando dar colacion a todos de muncbas duras nos y melones y pan
y vino y dada mando assus continuos que moriscos estaban que
repusiesen en una. Hacagrandes que esta cerca de las guertas
de la puerca de Vaeca para que alli se escaramugasen y pudiesen me
por ver como se facia el atarde y el dho. S. condestable con los rreji
dores se puso cerca de el camino de Baesa empar del cerro de la m
ca y assi passo la collacion de S. Maria se movio contra la puerta de
Baeca a donde el dho. S. condestable con los rregidores estaba
y desde luego cerca todos los ca Valleros repusiéron en ala y passo
la sena por entee y los rregidores y pasada llama van al Jurado
de la collacion que era de Benario y que con los nueve de su cuadr
lla de qui entenia cargo Venia y escritos qui en cada uno era y que
ca Vallo y armas traian passavan a quillo dies y ponianse con la
sena y llamaban aotto Decenario que cada uno conoia qual era su
de Benario y le aguar da va y de esta manera passaron todas las co lla
ciones y aldeas y como cada una passa va se ponía a su parte y se bor de
na va que no llegava aotto tomaronse esedia docientas armadu
ras de ca Veca y adargas porque no estauan bien aguarnecidas las qua
les mando entregar a los maestros para que las bien aguarneciesen des
pues de todas las batallas passadas y puestas en bor den mando fazer
de toda la ca Valleria de el cuerpo de la ciudad una gran batalla
que la guardava el pendon que e halguenil mayor leuava y de los ca
ualleros de el arrabal contra sena que para aquesto estaba fecho ora
batalla que iba abunco cortado e de los ca Valleros de las aldeas ma
do facer otra que iba alo no cortado con otra sena que eran por todas mil
e docientos de ca Vallo y los continuos de la casa que iban moriscos de
lante lassimovio hasta la puerta barrera e alli mando entrar de lan
de las batallas

las Batallas que syban a los costados de la batalla may y tiempos de aque-
llos los sus moriscos y mas de aquellos la Batalla guiasse rrigendola
el s^r condestable e assi llegaron fasta supossada con muchas gritas
i con grande alegría Donde lo de Jaron ese despidieron todos estubasse
en facer el alarde des de las nuebe antes de mediodia fasta las seis
que ya anocheia de queto da aquella Ciudad. Ubo mui gran placer
i con mu charragon por la buena borden que aquel S^r ento do daba
la qual assimismo seguardaba en los rrebatos que cada collacion
saliesse sobressi c.

Otro Domingo ssiguiente mando facer alarde a los ballesteros de
nomina los quales el dho dia En acabando de comer salieron a ele-
xido de la puerta Varrera do era costumbre cada collacion sobien
con sus Jurados los quales y sus decenarios bestidos de aquella librea
de capuces y caperucas azules y amarillas con sus flo caduras que
el dho s^r condestable les abia mandado dar el otro alarde pasado de
marco y pusieronse En haces y luego que el dho s^r dho comido cabal-
go en una Gentil facanea un Juho nde tercio pelo negro bestido y un
sayo corto de acey tini al carcho fado, azul y enci ma un capus de
aquella librea de los Jurados y decenarios y un acaperucuela en la
ca Voca de la misma fada y un rico terciado bi cayno y sobre aquel
un cintó de osso el pelo afuera con una Gentil polea y un al Jaua alas
espaldas mui bien obrada y unos mui Gentiles ca bones caleados bien
fechos y un pito al cuello bi enguar ne sido y una mui linda balles-
ta en el hombro un birote en la mano y dos pa ses de trece o catorce anas a pie delante
bestidos de aquella librea y sus ballestas en los hombros y assido una buelta
por la dha ciudad y saliendo por la puerta barrera se fue parado de las ba-
tallas de los ballesteros estaban esperando le e luego mando sacar mucha
fruta e vino de unatienda q en el dho campo estaba assentada e dieron co-
llacion a todos y fecha se fizo el alarde por la misma forma y manera que
se fizo el de los...

el de los Cavalleros dosse fallaron mil y quinientos ballesteros de domina y es-
 tando faciendo el alarde o Vorrebat y luego ala ora muy prestamente
 salieron fasta quatro Vi entos de cauallo Juntos muy bien armados.
 y encabalgados y como salieron supieron de la sobre escucha que no era
 ninguna cosa. Y bolviéronse y fusiéron todos en ala de se facia el al-
 larde de los ballesteros e allí les mando sacar colación de la dñatien-
 da y fecho el alarde los ballesteros movieron todos ellos para la dñ
 ciudad En esta manera los Cavalleros Delante e luego los balle-
 teros de Segalaxar por que son adaltes y ombres de el campo y es-
 tan mas cerca a los moros y estan en par de ellos y luego todos los ba-
 llesteros de el cuerpo de la Ciudad e en una batalla aguardan-
 do a una sena que lleuava a caballo un loco que se llamava maes-
 tre de santiago. E los ballesteros de el arraval e nota batalla por
 cola a la mano izquierda y assi entraron yendo el dñ conde
 estable de lante de la dñ batalla y quessa de los ballesteros bor-
 denando los. Hasta supossada todos bien bordenados y rogando
 a Dios por su vida e mucha alegría y assi los cavalleros como
 los ballesteros Entraron por la puerta mayor de supossada y salie-
 ron por la otra por que los bienen y o bien se placer la señora condesa de
 de unas Ventanas do estaba e las señoras de ella qui omar carrillo
 su madre e Doña Juanassu Hermana e.
 tan grande e valadi licencia y olicitud que el dñ conde estable
 ponía en la guarda y custodia y buen gobernaçion de aquella
 ciudad y su tierra y assi proveya en todas cosas que por que alti-
 empo de la otomada quando la gente se bastecia de leña como
 ros solian facer en los leñadores e bestias muncos de ellos ma-
 tando y llebando catibos para aquello e Vitar bordenos y man-
 do que ningunos no fuesen o ssados de ir por leña a la sierra sal-
 vo martes y Jueves e a Vado de cada semana y que cada
 undia

Un día de estos fuesen por guarda de ellos tres de Benavides de
Valleros Consus cuadiellas que son treinta Caralleros por capi
tandolos quales mando que fuese Juan de marchena un criado
suyo el qual los otros tres dias de cada semana tenia cargo de ir
con la Obaguarda y de llevar las penas a los que eran monidos
inyaban alla e primeramente comenzaron a ser Virlosca
Valleros de la collacion de santamaria y despues cada una de
las otras collaciones hastasser acabadas lo flossimando que
ninguno de los otros leñadores no passasse de la fuente de la pe
ña que es bien cerca de la Obaciudad fasta que la Obaguarda fue
se salida sobiertapena y de esta manera yban y venian
seguros los otros tres dias de cada semana de oientos leñado
res y mastodos juntos Consus lanchas e contra oientas e cuatio
oientas bestias y dias a Via que quinientas o seis oientas y
mas cargadas de leña y los otros treinta Vallesteros de guarda
con ellos que era placer de ellos Venir todos juntos y assi se
bastecia de leña los Vecinos de la Obaciudad sin peligro ningun
o ni sin que los moros les pudiesen ni o sassen a comer ni da
ñar como otras Veces lo solian facer todo lo qual se escusaba
y remedia por la industria y buena hor de nanca de el dho
S^r Condestable con desseo de saber nuevas de el estado de el Rey
no de granada y aver lengua de ellos mando a ciertos criados
suyos que fuesen a tierra de moros y miercoles y jueves dias
de setiembre de el dho año fasta que encaualleros de su casa
y de la Obaciudad partieron de Jaen con Alonso garrido
un mui buen alid suyo y fueron por el puerto de torres a
rrepossar cerca de la Villa de quelma y otro dia Jueves tubieron
dia en los vrbredales de guada fortuna y quiriendosse poner
el sol partieron de alli y fueron a ponerse en celada cerca de co
golladon

Lo Gollo donde otro dia Viernes Esperaron a que saliesen los mo-
 ros fasta las diez y pareciese que porque aquel dia Era sudomingo
 i lo guar daban no salieron salvo muy pocos y bisto que no salian y que les po-
 ria peligro, estar tan cerca de granada a taloia Corrieron hasta la otra parte del
 obo lugar donde tomaron cuatromoros e fastagien buyes e bacas con bien
 cinco mil cabezas de ganado menudo y contados e Vinieron dos leguas
 fasta el rio de las Fuentes y llegados al rio estubieron mas de dos horas
 por fiando a pasar /adelante/ el ganado menudo y Jamas pudieron con-
 ello y estando en esto asomaron hasta docientos rrocinés de la casa de gra-
 nada Viencerca dellos por un Encinar dando gritos y Voces por manera
 que o Vieron de dejar las cabias y obejas y embiaron delante las ba-
 cas buyes e moros con beinte cavallos de los quemados cansados cavallos
 mazar y todos los otros detras su vieron el puerto blanco y sobidos al cre-
 er de el obo adalid e de otros Era que los moros les tenian delante rato mado
 i de cendieron el puerto como presto que pudieron y Quando llegaron do les
 abian de tener delante todos Juntos e de entincion de pelear con los que
 fallasen muchos o pocos plugo a Dios que o por que no pudieron mas aina
 llegar o por que no osaron con recelo que los xprianos eran mas Jente falla-
 ron el passo de enbargado y assi al mejor andar que pudieron binieron fasta
 la puerta de el alga Va cerca de arenas donde les tomo la noche y otro
 ota sa vado llegaron a Jaen con los obo moros e buyes e bacas /sin pe-
 ligro ninguno = Como todo su deseo de este fuese dar borden en los ap-
 tos y fechos de guerra y su mayor cuidado aquella a de Vida e xecucion
 traer y guiar la espiencia de su continuo Obiar y grande recaudo que en
 las cosas que a ella combienen ponerlo facia ser manifestro pensse la si-
 guiente acto es creuir mas fermoso segun su calidad que no grande dependien-
 te de lo sobre obo el qual de la siguiente manera passo sa vado ^{te} y
 nuebe de octubre de el obo año /ocho/ peones moros de granada binieron
 al montecillo de Baes a que es termino de la oba de Jaen y to-
 maron seenta bacas.

y tomaron sesenta bacas de un bato sin que los baqueros cosa sintiesen
y guiaron con ellas camino de cambil lo qual bisto por las guardas y ata
layas de la d^h hacienda ficiéron rrebató y mandado entorres que es lu
gar mas propincuo y cercano a el d^ho montecillo de donde luego salie
ron ca Valleros y peones que siguieron los moros fasta el mismo can
bil sin poderlos alcanzar y esto el domingo siguiente por el d^ho s^r
conde estable sabido siguiendo sus captas y dis cretas agudezas de
guerra creyendo segun la rracon todava aco nozer los moros no ser
de cambil. e que de nesi d^a a Viandeir a otra parte sin algun adi
lacion a la ora Veintees cuderos de sucassa con otros Veinte peo
nes de pega la xar a estar sobre los d^hos moros embio porque Cuani
dossatiesen los tomassen mandando les que si necesario fuesse dies
ya un quince dias estubiesen sobre ellos lo qual sin tardar pussieron
en obra y estubieron todo aquel dia y lunes y martes siguientes
que jamas los moros salieron y los xp^tianos creyeron esta
tardanza se caussa Va por esperar ca Valleros que les ayudasen
a lle Var las d^has Vacas embiaron con ca Vallero a el d^ho s^r
conde estable para que les imbiasse mas gente mani festando le
la duda que tenian lo qual sabido sin de tener ni miento alguno les en
bio sesenta ca Valleros apunta y antes que llegassen a cambil don
de los otros ca Valleros estaban en la celada con la benida de el mon
s^r asero a biassido muy tarde nueve peones y tres ca Valleros moros con
las bacas y a que quier a no checer salieron de cambil e camino de
granada tomando y quando fueron biende biados y a gran parte
de la noche pasada dieron en ellos y tomaron todas la Vacas y cua
tro de los moros que por la espesura de monte y muy grande es cu
rana que facia no pudieron tomar mas fue cosa que muy cho que
branto y de que en gran manera a los moros pessa diendo que cua
tro dias auia que estaban en salbo y que en fin de ellos les quitaron la
cabalgada

la cabalgada y tomaron a quien la llevava lo qual fue causa que no
se aya visto otros acentar y assi lo decian entre ellos que no cum-
plia a los moros entrar en tierra de Jaen pocos ni muchos que todos
se perdieran segun el recaudo que el dho señor condestable ponía
en la guarda de ella fue asimismo cosa de que quantos en aque-
lla duada vivian muy grande placer a vieron loando al dho
destable la buena y di's creta orden quedaba a todas las cosas.

De nudi a Viempoco unca Vallero moro que Primero abia
sido xpiano y se lia vivir con el cab canienca Vallero de grana-
da que tenia la fortaleza. Demollin el qual entonces estaua en yllora
con el rrey don ismael con los ahencerrajes contra el rrey y di's ha que
esta va engorada vino a Jaen a reconocerliarse y despues deser
bien rreuido. De el dho s' condestable fablo con el y di's lo co-
mo la via estado en el castillo de molin mucho tiempo biuiendo
con el cab canien y quesabria por donde podria escalar por tanto que si su-
merces quissiese el le daria por de n como lo pudiese tomar y como
desto el dho s' condestable o viesetanta alegria que al no se podi-
a decir porque o tracos mas no seaba ni eno tra estudio de pender se
sutiempo despues deser del dho ca Vallero bien informado como en
que manera se podria facer domingo seis dias de no biembre. De el dho
no antes que amaneciese, mando cerrar las puertas de Jaen y la noche
de antes embio mandamientos por toda su tierra para que toda la gen-
te de pie y de ca Vallo se aderecassen para partir con el esse dia y luego
a la tarde partio de Jaen con nuebe cientos de ca Vallo y ochocientos
ballesteros y mil y quinientos lanceros sin que persona de el mundo supi-
esse de y va salio el que le habia dado el ardid y pedio de escabias al can-
de de andu jar porque era hombre de quien se fiaua y en algo combino
deselo a verde decir y fue adormir esa noche al pie de el puerto bie so
y no dia

y otro dia lunes en la tarde fue a la nava de fray les y ay comio y
y reposo la gente alguntanto y ordeno los que a Viandeyr a
delante con las escaldas y las otras cosas que eran menester pa-
ra tomar y escalar el dho castillo. La una hora de la noche partio
y los que llebancargo de escalar el dho castillo llegaron al pie
dos horas despues de la media noche y llegando pará poner las es-
calas fueron sentidos por un mastin que estaba entre el muro
y la barbacana el qual deantes segun aquel ca Vallerio decia
nos solia estar allí mas parecese despues que el se vino a tierra
de. Eptianar sospecharon algo de aquella que podria facer e probe-
yeronse de mas guardas. e los que a bían de escalar desque bie-
ron que el perru la diaba ellos y las velas rrecobian por que los
moros no los sintiesen ni fuesen de el ardid abissados bolbi-
eronse al dho S^r Condestable que estaba con toda la otra gente bien
cerca el qual desque vido que aque llo no avia a vido lugar embio for-
ta o chenta corredores a y llova y el quedo con toda la otra gente endor-
cadas pensando que los abencerrages y los otros caualleros que
ende estaban saldrían tras ellos y les abria lugar de los agüchi-
llar y parecesser que no estaban allí o nosse por que no salieron
dellor y bobbieronse. E anssi el dho S^r condestable se bol-
bio otro dia a Jaen do en este camino ussando de su acortumbia
da liberalidad y franquela. fícomu grandes gastos de pan vino
e carne e cebada y otras muchas cosas que mandolte bar para
cuantos fueron. Con el c.
ya es dho antes de esto algunas cosas que entre el dho S^r condes-
table y el obispo de Jaen le rramparadas sobre lo qual martes treinta
de noviembre de el dho año vinieron a la puerta de Baeca de la
dha ciudad de Jaen un frai diego confessor de el dho d^o vispoya
a lo de sorio.

Al devisorio criado suyo assimismo por que por las las guardas la entra-
 dade aquella les fue negada figieron un requirimiento por escrito el qual
 dieron al comendador fernando de quessaada alcaide de el castillo de la
 viciudad que alli se acaecio el qual en la forma siguiente decia que
 el dho vispo su señor o vedegiendo una carta que el dho s^rrey le abia
 embiado por la qual le embiava a mandar que se viesse con el dho
 s^r condestable y fuesen buenos amigos que le requeria quebiese
 donde y quando quier que en aquella manera estaua puesto de lo
 cumplir y que a mayor abundamiento le certificaua e facia saber
 que quier fuese on o el lunes primero saldría a la torre y si lo oia e allí
 esperaria todo aquel día y dende allí se bolberia sin esperar otra re-
 puesta y luego el domingo siguiente en la tarde el dho s^r condesta-
 ble salio de la viciudad de Jaen con quatrocientos de cauallos
 esperar ciertos cauallos que le dieron que estaban en tanbi los
 quales quier que otro día correrian y fuesen esanoche al castillo de
 depegala Gata que es a dos leguas de allí y una de cambi donde
 en anoche siendo con la dha gente llego y mui sosegadamente
 y lo mas sin tuendo que fuda sepussan para quando los moros otro día
 corriessen y estando assí mas de la media noche pasada vino la
 nueva como los moros se eran tornados y otro día lunes en amanec-
 giendo mo vio con toda la dha gente que con el estaba para la to-
 rre y si lo oia do el obispo le abia embiado de gir que le fallaria a
 quel día y antes que partiese le embio a de sir y facer saber como
 iba con fernando de gormas criado de el dho vispo y con
 al de uilla salda de el dho s^r condestable los quales
 se lo dieron embesir que estaba de lo qual no chaticacion
 vbo y luego dende a poco llego el dho s^r condestable a la torre
 de la lid donde le escribio esperando por dos o tres horas y desque el
 obispo

elo Vispo no vino bolbioso a Jaen donde adordias el dho S^r conde
estable Continuando subuendeseo embio fastateinta Criados su-
gos atentar aquella fortaleza de arenas que tanto deseaua ga-
nar Por la becinidad que con aquella ciudad tenia ya un por que le de-
cian que no a Via tantos moros En ella y fallaron que estaba la
buen rrecaudo y no ficiéron cassa alguna salvo tomaron etu-
xeron quatromoros Deciertacompañia que desbarataron por
topamiento viniendo a Entrar a tierra de Exptiano ~-~
Muigrandes dias a Via que el Rey nuestro señor deseaua pa-
sar al andalucia por ver a el dho S^r conde estable y con grande aficion
nataba con el marqués de Villena y con el maestre de calatrava suer-
mano que se comformasen muy mucho con el dho S^r conde estable
por que les daba a entender que en alguna manera se sentia eno-
jado y no bien contento de la conuersacion de don beltran
de la Cueva conde de ledesma y de los otros priuados que de mano de
el dho conde cercadesualterra andaban y que parassu descan-
so y rrepasso deseaba traer a el dho S^r conde estable de conti-
no consigo y los dhos Señores marqueses y maestres asi
por complacer al dho Señor Rey que tanta voluntad y deseo
de esto mostraua como por que ya el conde era fecho tan grande
y les a biassalido tan mal conogi do que no miraua como ellos
por dañar y apartar a el dho S^r conde estable de el dho S^r rey
abian en el tiempo passado favorecido mucho a el dho conde por
manera que el rrey nuestro S^r le abia dado tanto lugar e lo abia
fecho tan grande que de to do punto lo a biassalido de la mano
y assi en la cassa y corte de el dho S^r rey como en el rreyno
passaban y se facian algunas cosas que no benian bien a
los dhos Señores y en alguna manera se rrecelaban de el dho
conde

De el dho. conde por todo lo qual ellos assimismo. Deseaban mucho a el
 dicho S^r Condestable. tornar alacorte y conformarse muy mucho con
 el y apartar al dho. conde y a los otros de su partido de alli y de cada dia trataban
 su amistad con el dho. S^r Condestable y el Rey nuestro S^r Iñigo
 muy amenudo por creencias sa breello. Rogandole y mandandole que
 Viniese en la dha. amistad y conformidad con los dhos. Señores por
 que assi fuesse. Plia a su ser. Vigio y a el bien y a cre de nra. mienta de
 el dho. S^r condestable a lo qual rrespondia que a el. Placia de facer to
 do lo que su alteza mandava. Pero que viesse como y en que manera y
 solo Embiasse amandar por su carta firmada y aun bien firmada de su
 nombre y que como solo embiasse amandar. lo faria a esto el Rey
 nuestro señor rrespondia que bien bastaba que muchas Veces solo
 abia Embiado amandar por sus cartas de creencia asi con a se. alba
 rel. dirango. Como con Pedro de escamas alcaide de andujar que
 les abia algunas Veces embiado sobre esto y el dho. S^r Rey rreusa
 ba muy mucho de dar esta carta que el dho. S^r condestable y premia
 se que lo ficiere. Porrrre solo de el dho. conde de le desma que es
 taua muy apoderado de el. Por causa que la S^r Reyna le fauore
 cia muy mucho. Andando en estas diferencias que a Vedes
 o ydo. El Rey nuestro S^r asi condesse. De Veraceste S^r como por
 Ver a si vna altar que despues que era suya nunca la abia bi sto par
 tio. De Madrid a esta rracon y de cindio al andalucia. puesto que gran
 desplacere de. Don belnandela que Va. Conde de le desma que era muy
 gran priuado suyo segun dho. y de otros priuados que con el benian todos
 los. Cuales por Embidia querian muy mal a el dho. S^r condestable
 y llegando a almodobar de el campo fallo alli a el Maestre de cala
 traya que le fizo coaliguan rre de bi miento y la mayores servicios
 que pudo y alli el dho. S^r Rey con muy grande a ficion rrogo al dho.
 maces tre de calatrava que se quissiese confirmar con el dho. S^r con
 destable. es su ami

Es ex su amigo Como a el y al marques de uillena su bermano
no se lo auia rrogado y mandado por que su voluntad era de este
camino ir a Jaen y traer a el dho señor condestable con ssigo
ya Partar los y apartar los otras priuados dessi de quien daua
a entender que estaba Enojado el dho maestre terres pondio
que y assu a tre la sabia que por ser Vicio suyo a el y assu Hermano
placia Pero que el S^r condestable se escusaba fasta que susseñoria
por su carta firmada de su nombre se lo embiasse a mandar y como
el rrey nuestro S^r amase mucho a el dho S^r condestable y su volun
tad fuese de traerlo con ssigo y acrecentalle su estado escriuio lue
go de su mano a el dho señor condestable mandandole que en todo
caso ficiere la dha amistad con los dhos señores marques y maestre
por que assi cumplia a su ser Vicio y al bien y acrecentamiento del
dho S^r condestable y rrogo y mando al dho maestre que por su a
mor y ser Vicio el se partiesse luego para el andalucia y con la dha
carta se fuesse Por Jaen y se viesse y confirmasse con el dho S^r con
destable segund lo es por rrey y por el dho marques su bermano que
a la sazón quedaba en la frontera de nabarra por mandado de el
dho señor rrey y allí di exon assiento en todo como se abia de fazer y con
este consseso o acuerdo el dho S^r rrey O tro dia partio de al modo
Por para cordoba y de donde fnyo a tierra de moros y a la salida
fue para sevilla y estubo alla la pasqua de nabidad donde embio al
dho S^r condestable al guna contia de dinero para que se adreçasse y
cada dia le embia Va sus cartas y mensajeros con el mayor amor del
mundo y dando le a entender que facia que lo viesse cada dia se le
facia un año que ya biena quanto o cinco años que no le habia
visto y de allí fue a si braltar que la deseaba muy mucho Ver con
intencion de estar en ella ocho o Diez dias y dar luego
la buelta a Jaen donde El dho S^r condestable estaba
Luego que

Puso que El dho S^r Rey se Partio de almorado var
 asy mis mo El dho S^r Maestre se Partio e Passo al
 puerto de el muladar y fuesse a una Villa y castillo que q^o
 sellama Xodar y dealli Esciuio Al Condestable como
 Paraciero dia Sabana por cerca de la ciudad De Jaen portanto
 que el pedia por merced que quisiesse Salir al Ver porque le en
 tendia fablar algunas cosas que el Rey nue s^r le auia
 mandado. Cumpli de ras asuervicio y al bien y acrecentam^{to}
 de su estado y Puniendo lo en obra, Lunes que fueron
 diez y nueve de diciembre de este año el dho S^r maestre parti de
 Xodar y Passo Junto con la yglesia de la coronada que esta
 cerca de la Ciudad De Jaen y como qu'era que desde el cami
 no lo a via fecho sa Ver el dho S^r Condestable quando alio
 de Jaen constaba de vientos rracines y el dho S^r maestre
 era Passado de la coronada camino de la torre de campo ya
 y Berca Espero fasta que el dho S^r condestable llego y llega
 do abraçaronse y dieronse paz mostiandosse muí grande amor
 y cortessia y apartaronse de el camino En una biñia y estu
 biéronse solos en uno flabando por 3^{as} Pacio de tres o qua
 tro horas y concertando sus fechos y amistades a las quales
 e lo ho señor

Señor condestable de buen grado Venia Visto que el Rey
nuestro S^r por su carta escripta de su mano y firmada de su
nombre que con el D^{ho} Maestre le embio. se lo embiada a ma-
dar. Lo que anochia. Cesaron la fabla y el D^{ho} S^r
Maestre se fue esa noche a dormir a la torre
del Campo y o Tro. Dia a la torre. Con Ximeno
y el Señor condestable se albio a la ciudad de Jaen
y Berra. Desdesebastian. Encontró la colaci-
on que abia mandado. Traer Para el D^{ho} S^r maes-
tre. Comunchas confites y conseruas y muy fi-
nos. Vinos y comunchas antorchas y como
no llego a tiempo mando la dar allí a los dos los cau-
alleros que Venian, con el y dada. Entrasse
en la D^{ha} ciudad e des cabalgo en suporada

año de 1464 años

ANO
O O
DIV CCC LIII
ANOS

ONA

O O
IIIIS IIDD VIG

ONA

En esto llegaron las fiestas de la natiuidad de nuestro S^r Je-
 su christo que fue año de mil y quatro cientos y sesenta y quatro años
 y como quiera que en algunos lugares de esta escritura es ya repetido
 asá. Veces como y en que manera en las dhas fiestas por que son las
 mas Principales de todo el año y en todas las otras se estendia su libe-
 ra lidad y franqueza y que es la borden y manera que en cada una
 de las dhas fiestas el dicho S^r Condestable siempre tenia despues
 que ala dha ciudad de Jaen vino de assiento sin menguarse. En
 alguna de ellas un año mas que otro acorde de poner aquí por borden
 todas las fiestas y ceremonias de aquellas y salas y combires que en
 cada un año acostumbra van facer y comenzando en estas por que
 son las Primeras y comienço y ca. Veces de el año despues de aver
 mandado Vestir de nuevo a emu y finos paños y sedas no sola-
 mente todos los de su casa mas muchos de los caualleros y escude-
 ros rrefridores y Jurados de la ciudad de Jaen. Si los de aquellos
 y fechos muchas mercedes y limosnas en cada una. E ellas man-
 da Vatomar y tenia la forma siguiente.

Para esta fiesta de la natiuidad su repostero desirados adere-
 caba muy bien todas las salas de su posada y palacio arreandolas
 de gentiles paños franceses y la víspera de la dha fiesta el S^r Con-
 destable y va a bixperas alay y la día mayor y desque ya venia
 al anoche en la sala de arriba se encendian braseros muy grandes y
 medianos y Ponian messas Para Jugar a los dados e a unora de
 la noche que para quello algunos de los rrefridores ca Valleros es-
 cuderos merca de los otros ciudadanos de la dha ciudad eran
 benidos los trompetas y atabales y herimias tocando delante
 de el S^r Condestable de bendia de arriba y entrando en la dha
 sala

sa la sumerced Con los suso dho Jugaban alor dados por hon
rra de la dha fiesta fasta que da Van las diez horas E dan
do muchas Oblas e otras monedas a unos y a otros E venida esta
hora su Señoria mandaba traer colacion para todos laquales
ta Va aparejada la ca Uada De facer la dha fiesta rre
trayessea dormir un poco y los otros queda Vanse Jugando E
Venida la ora De may Tines en comengando a tañer en la
yglesia mayor El dho S^r con las señoras condesa e doña guionar
y las otras Señoras y ban a maytines ala dha yglesia mayor
los trompetas y chirimias to cando delante y ydo ala yglesia
entrauasse en el coro y alli se sentaban todos ala parte que su
merced tenia el estiado E desque abia oydo may tines y los do
mistas quedecian con ellos se yba a el altar mayor a oír las y ala
pūmera rreçebia el cuerpo de nues no S^r Dios E para esta noche
manda Va que se Hiciese la historia de el nascimiento de nues
no S^r y sal Vador Jesu Xpto y de los pastores en la dha yglesia
mayor a los maytines segun ala fiesta Enacimientto, De
Dios nuestro Señor se requeria y requiere la ca Vado todo
lo suso dho su señoria Con las dhas señoras los trompetas y
chirimias tocando se bolbian a supossada donde en la dha sala
de a Vaxo estaba aparejada colacion de muchachos y dñer
sas a Ves y muy finos Vinos E parato los ca Valleros y otras
gentes que Venian en su acompañamiento E si el algunas Ve
ces no facia la dha colacion da Vasse a todos los otros E fecha
con las dhas Señoras se Retraya arriba a dormir
Venida el alba o trodia De pas cua todos los trompetas y
ata Vales y chirimias y cantores cada Ciales porssi muidul
cemente

Dulcemente Tocando da Van el al Vorada En esta manera
 los trompetas y atauales en el corredor en la sala de arriba
 y los chirimias y cantores y otros instrumentos mas suaves
 y dulces dentro de la Obassala a la puerta de la camara
 donde el dho S^r condestable dormia y como tanian a missa deter-
 cia su senoria. Con las y adas, señoras y eaderec aua mui honrra-
 damente En ban a missa acompañados de todos los Gentiles hombres
 de su casa y de la Obaciudad con muchas trompetas y chirimias y locos
 y otros oficiales que a la sazon no fallecian los quales trompetas y chi-
 rimias tocaban a tiempos assi al tiempo que andaba la procession como
 a el alçar el cuerpo de nuestros Dios. La un assimis mo quando el
 prestre subia a decir la missa la qual acabada el S^r condestable
 con las dhas Señoras se bolvia a palacio En la borden que avia y-
 do e Venido Entravase en la sala de a Vaso donde estaba
 parejada la mesa y Parador de Plata para comer e benido el
 tiempo De comer asentavase a la mesa etian el manjar con
 los trompetas y atauales y chirimias tanendo Delante y asija-
 cian a la copa a cada manjar quetrian e los capellanes a el tiempo de
 dar agua a manos bendecian la messa al principio e al fin de que abi-
 an comido y alçador los manteles y los otros instrumentos tanian mui
 dulce mente altas y Vaxas y dancaban los Gentiles hombres e pa-
 ses e desque abian un poco dancado el dho S^r mandaba levantar la mesa
 e dancava con las y el comendador de monticon con doña fusa
 hermana y las otras Damas Con qui en su s^r mandava e dancaba
 todos Una hora o mas y a Cauado De Dançar mandava can-
 tar los antes y rrondeles en los quales el y las señoras condesa y to-
 das las otras

las otras damas y Gentiles hombres andavan por una gran plaza y esto aca vado mandaua traer colacion para todos y acauada de
días y acauada de Vísperas y baxa a ellas acompañado de todos los
gentiles hombres y otras gentes de la ciudad los trompetas y chi-
rimias. Tocando delante de las Voluiesse a suporada de esta
Valla S^a Condesa con aguiomar carrillo sumadre acompañada
de muchas señoras y dueñas y doncellas En la noche uenido el
tiempo de Benar con las señoras y adbas descendia a la sala
de a Vaxo con los trompetas atauales y chirimias tocando eta-
niendo delante de todas las cosas estauan adereçadas para lo
de hacena/ asseñtábanse a cenar. E uendecian los capellanes la
messa y traían los manjares sugun en la manera que de ruso es
contado y desqu a viagenado los dhas chirimias y otros instrumen-
tos tocaua baxas y altas y dançavan los gentiles hombres y
pajes y despues el S^o condes table assi mismo con la S^a condesa
y sus hermanos el comendador de monticon y Doña Juana y las
otras damas y luego cantauan rrondeles y cossantes y to do esto
passado Demanda uacolon y dada sumerced con las dhas se-
ñoras senubia a la sala de arriba con las trompetas y chirimias y
des Pediansse todos Erre tray anse a dormir

El segundo Dia de Pas cua que es la fiesta de santis teban
y el tercero y quarto que son dias de san Juan a Portol se Van
Jelisita y los inocentes Por la mañana todos los trompetas y a to-
vales chirimias y cantores daban assi mismo el alborada por labor
de que el dia pasado el dho S^o y ha a missa con las dhas señoras y en
estos dias.

Estos dias abia algunos Combidados De los Cavalleros y Dueñas de la dha Ciudad y facianse todas las cosas assi enir y Venir ala yglesia como En el servicio De la missa y enebancar y cantar y dar las colaciones y entodas las otras cosas por la bor den y manera que el primero dia Depascua sabbo que a las noches abiamos y Persona des :

De este dia dela fiesta dela circunsicion de nuestro S^r Jesu xpo que es el dia De año nuevo assimismo el S^r condestable yba a Visperas ala Vi Jilia ala yglesia mayor y ala noche en la sala De abaso Encendi anbraseros y ponian mesas para Jugar a los Dados y Jugava conessos Ca Valleros y mercaderes que Venian a Jugar assicomo la noche Buena y otrodialos trompetas y ministres da Van el al Morada y han amissa el despues Comia y cenava y dancaua conaque los actos y ceremonias que lo dias pasado De Pascua casipasa y quanto dos Estos dias dando munchas Dadi Vas y faciendo limernas e a Viendo munchos Placeres :

El Domingo si Quienre Des Juei dela el señor condestable facia sala y mandava comidar a los señores De la yglesia mayor y a los clerigos de la uni Versidad e a los Capellanes es a cristanes dela dha yglesia mayor e de los dhas yglesias dela dha Ciudad acooner y cenar e sedia con ellos los quales y ban a comidar sus capellanes el sacado de antes despues De Visperas cada uno En suporada para lo qual

lo qual se mataban muchas a ues cabritos y carneros y las otras
carnes que eran necessarias. E setayen mui finos vinos blancos
e tintos y sea de regaba la sala de a uaxo en la qual se ponian
cinco messas. En las suyas quatro ma vanto da la sala de una
parte y de otra y assi mismo sus aparadores de plata de la parte de
afuera las quales messas sesir biende cinco maestressalas y
cada uno de los dhos maestressalas tenia su trinchero y
ser vidores y todas las otras cosas que para el ser vicio de la mesa
que tenia en cargo eran necessarias al no se empaua de estar ni
en otra mesa porqueno v uiese desorden en ninguna en el
ser. Vir de las dhas messas. En este dho dia su señoria con todas
las dhas señoras y ha amissa de Tercia a la yglesia mayor los
trompetas y chirimias delante tocando. E aca uada la missa se
benia a Palacio. En la hora en que a dia y do y entra uasse en la
dha sala de a uaxo donde estauan aparejadas las messas y apa
radores de plata. Para el de paratodos los conuidados. E asenta
ban assi en esta manera los señores de la yglesia mayor en las
messas que estan puestas de en frente de la puerta de la dha
sala y los de la uñi. Versidad en las otras messas que estan
puestas a la parte de la puerta de la dha sala. E despues todos los cape
llanes y san cristanes se asentaban y manera que se acostun
biauan a asentar en sus cabildos e trayan de comer con los tronpe
tas y atabales y chirimias tocando delante y assi a cada manjar
y la copa y desque todos los dhos maestressalas uno el mpo de otro
entrauan con la agua amana. **en** la dha sala e la dauan leban
taban todos los.

Se Vantra Vanse todos Los Señores empie e bendecian la messa
 laqual Vendicion daua Eldean y otros Señores de las dignidades e por es
 ta borden se vendecia en fin de comer e acauado que a Vian comido cada
 uno de los Obos maestres alas facian alçar. Los Vancos y messas de que abi
 antenido Cargo Deser Virsalho los bancos que estabampuestos Juntos
 con las Paredes De la sala En los quales Vancos se assenta uan todos
 los Combidados y los por terosguardaban la puerta de la Obassala queno
 entrassen, ningunos y esto fecho los chirimias y los otros instrumen
 tos cançian altas y Vassas y començavan adançar los Gen
 tiles Hombres y pases Edende apoco El S^r Condestable subia a
 dançar con la S^a condesa y el comendador Demontizon con Cona
 Juana subermana e las otras Damas y Desque a Vian dan
 çado vn hora o mas mandaua que cantassen y ondeles y cosa u
 tes en los quales El y la S^a Condesa y las otras damas e los Se
 ñores de la y glessia mayor e todos los combidados cantaban Edespu
 es dea Ver por grande pieca cantado madaparaer colacion erre
 trayesse Edende aumpoco y ba a Visperas En la borden que y ba
 amissa y en essa misma borden Venia De las Obas Visperas en la
 noche benido El tiempo de genar, benian todos los Obos combidados
 que abian comido edesque ya Eratiempo El Obo S^r Condestable
 con las Obas Señoras decendia De arriba a la sala de auaso con
 las Trompetas y chirimias Conde todas las cosas estavan
 empunto y assenta uan sse todos En la borden que la mañana y
 bendecian las messas y trayan los mangares segun y a lo e
 Obo y desque abian çenado e alçaban las messas e Vancos y
 dançaban y cantavan y despues benian mo mo los quales
 para es tanoch e Estavana Devecados edesque abian dançado
 mandaua

mandaua traer Colacion Eluego se despedian los combidados
a los quales da Van muchas antorchas decera con sus pape-
conque assusporradas y el con las dhas Señoras retrayase a dormir
para esta fiesta de los rreyes El S^r conde estable faciaauer E manda-
ua comuiidar los rrejidores y Jurados caualleros y escuderos E le-
dos E otros ciudadanos para comer alamanana y cenar alanoche los
quales combidavan dos otros Gentiles hombres por mandado del
dho S^r conde estable el dia antes de la fiesta acadauno en su pos-
da para lo qual se adereca Van las salas siguientes Dicho es y todas
las otras cosas Por la borden y manera que en las otras combites
y salas se solian fazer ala qual Dha fiesta y ba a Visperas la
Vigilia ala y glessia mayor y por que entala dia a Viana-
cido El rrey Don enrrique nuestro S^r que fue el año de el nas-
cimientode nue fho salvador Jhesu xpto de mil y quatroci-
entos y beinteyun años mandaua y despues de Dhas las bispe-
ras y completas todos derrodillas cantassentede un laudamus
con los organos muide Votamente En esta manera los orga-
nos tañian un Verso y los clerigos cantauan otro y en fin
del decia el preste una oracion por el dho S^r rrey esto acauado
su señoria con todos los Señores de la y glessia mayor E todos los
otros clerigos oficiales que Venian y todos a esta fiesta
y Va a fazer colacion ala capilla del cabildo de la Dha
glessia la qual estaua a Paré Sada E Venida la noche
su señoria Jugava assimismo a los dados como la noche bu-
ena de pascua y la Vispera de año nuevo y el dia de la Dha
fiesta los trompetas atabales y chirimias y cantores da-
Van el abrorada Como los dias de pascua a la puerta de la ca-
mara adonde

Camara adonde dormia y desque era tiempo y Va amisa deter-
 cia con la O^ha S^a Condesa y donaguiomar y las otras señoras y
 damas ala yglesia mayor con las O^has trompetas y chirimias
 las cuales tocan en la yglesia alapro session. Cuan-
 do sacaban la baronica y quando la adoran segun y en la
 manera que el dia de Pascua y aca vada la misa belbi
 osse a palacio donde las messas y aparadores y todas las o-
 tras cosas estauan en punto y de donde apoco sentauasse a comer
 en esta manera. El O^ho S^o Condestable y las dichas señoras
 en una mesa alta que estava en uncauo de la sala con unas
 gradas. Los rresidores y jurados. En las messas que esta-
 van puestas en frente la puerta de la O^ha sala en la borden
 que se assentauan. En suca vildo y los caualleros y leuados
 en las otras messas que esta van puestas a la parte de la puerta
 de la O^ha sala y los otros escuderos y ciudadanos en las otras
 messas de a vaxo. Y luego na y a de comer con los trompe-
 tas y atauales y chirimias como en las otras fiestas y desque
 todos los maestres alas uno empor de otro. Venian ala O^ha
 sala con el agua amanos le vantauan setodos em pie y susca-
 pellanes. Ven decian la messa y ansimesmo en fin de co-
 mer. Y desque a vian comido los maestres alas alcaban
 las messas y las chirimias y los otros instrumentos tañian
 altas y vaxas y dancaban los que lo sabian facer
 y despues el S^o condestable y la S^a condesa dancaban
 un rato y cantaban en co sautes como a otras vezes.
 es lo despues

es dicho y despues de la colacion subiesse arriba con las dhas Señoras
arriba con las dhas señoras y dende apoco y Va a Vesperas.
y des que salia de oy llas Ena Vito de la sineta estauan
en la plaza delante la yglesia mayor muchos cavalleros
Vien arreados y el dho Conde estable y ellos començan
Van un grande juego de canas y Desquea Via un grande
rrato jugado da una vuelta por la ciudad y despues be
niasse assupossada y alli delante la puerta de ella mandava
naer colacion para todos. De muchas frutas y Vinas y au
na ora o do de la noche el dho Conde estable con los cau
llos que a Via de correr la sortija la qual estaba pue
ta en la calle delante la torre de supossada y muchas due
ñas y doncellas alas Ventanas y de sados seyba alas casas
de donia Violante de torres que eran ala magdalena y alla
se adere Baya mui bien de mui discretas y lindas i nbinçio
nes alas Veces con falsos Vissages alas Veces sin ellas y de
todas las otras cosas que al caso rrequerian mui bien atabiados
y Desque estaban en punto y cabalgauan todos ala guisa e
susca Vallos de labida y mui bien guarnecidos sus lanças en
las muslas y venian Endos endos mui bien bordenados con tron
petas y chirimias y atauales tocando eta riendo delante ya
simismo los espingarderos disparando muchas espingardas e con
muchas antorchas ardiendo entorno de sume ced venian mu
chos mançeros dando muchas gritas con mucho placer y alegria
y en esta borden Venian fasta a supossada y palacio donde es
taua puesta.

Estaba Puesta la surtiJa estando En la Obacalle mu-
 chos farones y an torchas ardiendo que parecia En mitad de
 el dia y al tiempo que el S^r conde estable a Viadellegar a la dha
 calle donde esta Va Puesta la sortiJa Doniasse la dha S^{ra} condesa
 y la S^{ra} Conaquiomar y las otras Señoras y damas en la torre
 del dho palacio a mirar Venidos en la orden y a dha su
 señoria con los dichos cavalleros Corrian la surtiJa y los que
 metian las lancas por ella garauan Viertas Joyas y sedas que
 sumerced mandava poner para ello y entanto los que no acerta-
 Van por la sortiJa assi el S^r conde estable como los otros que tira-
 Van lancas por las paredes y despues que en esto passaua tiempo
 Por un agande Piega y bacontodos los dho cavalleros a desca-
 balgar en el dho palacio y entravase en la Obasala dea Va s^{ra} don-
 de luego como Entrauan y el contodos los otros començavan
 a dancar y despues de a ver alqu tanto dancado trayan
 decenar y cenauan con aquella abundancia y ceremonias y di-
 chas y en acauando decenar los maestres alas alca Van la me-
 ssas y luego mandava facer la custodia de quando los reyes vini-
 eron adorar y dar sus presentes a nuestro señor Jesu xpto y des-
 pues de fecha con gran devocion mandava traer colacion y fe-
 cha sumerced serretia ya assucamara y todos aquellos caballe-
 ros y es cuideros sedes pedian a los quales sedavan muchas antor-
 chas y Jaxes con que se fuesen asus Jorradas en las quales fi-
 estas el dho S^r conde estable facia muchas mercedes y limosnas
 y daua grandes aqui naldos de brocados y sedas y paños finos y en-
 rrique.

y enriquez y doblas y otras monedas y joyas, segun
dho ess::

Sarala fiesta de santo anton selleva a la yglesia
mayor quatro barchas decera las quales ardiandelante
deualtar dela capilla de santo anton e ndos candeleros de ma
dera ala Vispera de la Viñilia y otro dia dela fiesta a todas las
ora~~y~~ como luego Venia la fiesta de santamaria dela pu
rificacion para esta fiesta daua la yglesia mayor a el señor
condestable y alas Señoras condesa y doña quionmar y a los
otras Señoras candelas blancas salvo quela quedauan a el y a
la sseñora condesa Cran mayores que las otras y ponian en e
llas sus armas para la procesion y en estedia el señor condes
table. contodas las y ban anona porque estedia es el prime
rodia De nona y ay Perdones::

El martes de carna stolendas ala noche el dho S conde
estable mandaua que se pussiese la sortija en la calle donde se
solia poner el dia de la fiesta de los rreyes y anssi mesmo se fa
cia para esta noche un grande fuego de mucha lena en
la plaza que esta delante dela puerta de supossada e mpar de
la calle que viene de san florente el rrepostero de estrados
ponia un paño frances de espaldas que de continuo esta bado n
a el dho Señor comia y de ualho a el dho paño adere
caua un grande estrado de tres o quatro gradasy de q sumer
sed aucta cenado

que sumergered abia cenado subia, Con la S^a Condesa y las otras
 señoras y damas a la torre de su palacio e los chirimias tanendo.
 en la d^{ha} torre. Luego Venia a la calle Pedro gomez de aguilarsu
 Vallestero Demaga a cavallo ala gineta su lanca en el muslo y
 los trompetas tocando delante con muchas sacas de cerera a fam
 nes encendidos delante de el e corria la sortija es la lleuador
 otros Veces ganaua un gallo que mandaua poner con otras joyas
 y as si el no estaua a llinofalla ua o tro loco o albardan que sa
 liesse a correr la sortija este acauado El d^{ho} S^o conde es table
 con las d^{has} señoras Decendianse de la d^{ha} torre las trompetas y
 chirimias tocando Delante Era la a la calle al estrado que estaua puesto
 y luego Venian algunos momos que para esta noche estaban aderec
 dos y desque los momos a Viandando dançaua el S^o conde es table con
 la S^a condesa y asi sus Hermanos y todos los otros Gentiles hom
 bres y damas y dado fin al dançar Venian todos los ortelanos de
 la ciudad compa vesses y armaduras de ca uela y nayen muy
 grandes cala Vacas en las manos y en la d^{ha} calle facian un gran
 de torneo muy vruuo De cala Vacas dandosse con ellas fasta
 que no quedaua ninguna sana y despues de el torneo acauado man
 daua traer colacion parato dos los que alli se ayuntaban queran
 assar Gentes De muchas aves y cabritas y pasteles y tortas
 de que vos rrebueltras conto vino y muy finos binas hasta que sobra
 uay dada la d^{ha} colacion rretrayase a palacio arreyosar y
 dormir y despediasse toda la gente es si es media llovia o neba
 da Como acae De algunos años facia es la fiesta en esta ma
 nera, la colacion en la sala de arriba y el juego y Torneo de los or
 telanos en el patio De el d^{ho} palacio y el correr de la sortija en la calle
 el primero

El primero dia de Cuaresma El S^o donde estable y Va ala yglesia ma
yor ala missa de tercia Por andar en la procession e oír el sermon
e Por tomar la ceniza e despues andando la Cuaresma su señoria
y Va a oír missa a todas las yglesias de la ciudad En esta ma
nera El Lunes De la Cuadragésima Dominica de Cuaresma
assan lloriente lo trodia assan tiago Lo tro Assan Juan Lo trodia
assan benito y el Viernes ala trinidad Lo trodia ala madalena
y trodia assanta Maria de consolacion ala puerta de martos y
trodia assan miguel y trodia assanta catalina y trodia assan
to andrés y trodia assanta cruz y trodia assanta clara y trodi
a assan pedro y trodia a San bame y trodia a San frñ y
si no se acavaua De andar en la Cuaresma san daua lo despues de
pascua de resurreccion y el Jueves de la cena y ba ala missa de
tercia ala yglesia mayor E desque encerraban el cuer po de
nuestro S^o Dios Llegauasse al mon^o Vm^o unto Emiraua como
se encerraba y encerrado y Vasse a comer que ya era ora
E desque a Viacomido acompañado de todos los suyos andaba
todas las estaciones por todas las yglesias e monesterios e her
mitas de la ciudad y las de fuera y encada una dellas ofrecia
ala cruz y acabadas De andar biñiese ala yglesia ma
yor a oír las tinieblas segun que el miercoles de antes abia fe
cho y el Viernes por la mañana Venia a oír el sermon de la
passion y estaua a todas las oras Estos tres dias antes de pas
cua E despues de pasqua encerraban el cuerpo de Dios man
da a poner seis fascas de cera encendidas en dos cande
leros de madera y desque aquellas eran quemadas poni
an otras seis lasquales ardian todauia de tanto de el mo
numento

Monumento f as Ta que lo (essen Be Ra Van
 Domingo De Pascua florida por la mañana y Va amay
 tines ala yglesia mayor yaca Vados los may fines bol biasse assuca
 ssa a dormir y Venida el alva los trompetas atauales y chirimias
 ecantores da Van el alborada ala puerta de ucamara y assi los otros
 dias de Pascua (denauidad Edesque sanian amissa de Jercia y ban
 con las Ohas Señoras assu Posada por staua aderegada lame
 ssa la Parador de Plata para comer eluego nayan el cordero asado
 con muchas flores Enssomo elos capellanes Ven de xian la messa
 y el Obo cordero Estedia seta ian los mangares sigun en las fier
 tas, susso Dichas assi ala mañana como ala noche otro dia luego si
 qui Ante y Vassu Señoria amissa Esse sirbia la messa en la bor
 den que el dia pasado cabia algunos Combidados Restedia despues de
 comer mandaua traer a Galacio un castillo de madera que para
 esto estaua fecho en las cassas de donia Vialante de torres que en la
 madalena el qual tenia a cargo de traer los burrelanos de la ciudad as
 mismo mandaua adregar para el obo tiempo el hornago de mun
 chas a ves epasteles e quesadillas Ecacuelas emunchos que vos cogi
 dos y mui finos bi nos blancos y tintos y todas las otras cosas que
 ran necesarias para ello para lo qual mandaua combidar a los di
 gnidades de la yglesia mayor e a los canonicos, e a los rejidores
 y Jurados y a cualleros y escuderos de la dha ciudad e a sus dees
 cos y a los abis peras edesque las abia oydo biniesse contados los com
 bidados a palacio y se menged con las Señoras condesa y don quio may
 las otras

Y las otras Señoras y damas con algunos Delos Dhos conbi da
dos subiesse ala torre amirar el dho castillo y subia muncos qu
e Vos cocidos par atirar a los que Venian en el El qual presta
mente Venia desde lamagdalena / acompañado de los Dhos ortela
nos los quales traian sus paueses y capotes Vestidos y fuestas las
capillas para el combate y algunos Dellos y los pingar de ros den
tro en el dho castillo para lo defender con los trompetas y ata
vales tocando Delante y benian dando muchas guitas y faci
endo mui Grande rroydo y los Enpingar de ros faciendomu
chos tiros y Venidos con el dho castillo Passa Van lo por
la calle a delante fasta Empar de la torre y llegado alla
començaua se un combate muy grande de que Vos cocidos
contra los Dhos ortelanos y ellos contra todos los otros de regastaban
tres o quatro mil que Vos y duraua el combate una ora o dos la
cauado el dho combate el dho señor con de estable con las Dhas
Señoras se descendia ala sala de arriba en la qual estabana
de regadas muchas messas queto mauan toda la sala y sumessa
estaua Que sta en mitad de la puerta de la camara que esta
en la torre y assentauasse el dho S^r con de estable emandaua
assentar a todos los Dhos conbidados los quales eran seruidos
de cinco maces de salas en la borden y manera q en las otras fies
tas es salas q a Veisoydo resolia ser uir cono dia martes abia
algunos conbidados y todas las otras cosas assi en la
iglesia como en seruicio de la mesa se facian por la borden
los dias passados y todo este ocha Varis de esta fiesta yba
missa

y ba amissa detercia e alatarde a Visperas ala y glessia ma
yor por Cirimonia dela Bendicion delapila e Paraga
nar, los per dones.

El dia de Pascua Dees piritu Santo assimis molo.
trompetas ara Vales y cirimias y cantores daban el al Vorada
en la puerta de la camara del Señor conde estable el qual con las
Señoras y Va amissa detercia y se seruia la messa con las
ceremonias de las otras pascuas e assi todas las otras cosas en
la misma manera lo todo a lunes facia sala en la fuente
de la peña que no es a un cuarto de legua de la dicha ciudad a to
dos los señores de la y glessia mayor y a los rrejidores y Jurados
ca Valleros y escuderos y ciudadanos de la ciudad para lo
qual se facia en el prado de la dicha guerra en la dicha fuente
una grande ramada y se Ponia en ella tres mesas una para asu
señoria y otras dos messas largas que comavan toda la Obarra
madra y sus apañadores de plata las quales seruiantes mas tre
sasalas muy bordenadamente para lo qual se lleuaba alla mun
chas a Ves y cabritos carneros y cañuelas y pasteles y ques ad
llas y muy finos binos blancos y tintos y muchas frutas de las
que al tiempo a Via esto assi adereçado desde que tañian a bis
peras cabalgava ala Jineta e y a las visperas ala y glessia
mayor y entanto que se decian las Visperas los rrejidores Ju
rados ca Valleros Escuderos y otros ciudadanos Venian ca
Valgando y ponianse en hall muy bordenadamente por
toda la plaza de santamaria e acañadas las Visperas e
S conde estable

el S^r condestable caualgaua En un gentil cauallo dela gine
ta con muy rico Gael. Ellos señores dela yglesia mayor asimis
mo que yatenian alli prestas sus mulas y asi todos los otros ca
ualleros y escuderos y otras gentes y Va ala dha fuente
la pena en esta manera.

Primeramente todos los mas presales y los ministriles de ga
y tan y ban en la delantera teniendo acompañados de todos los
niños dela ciudad que a esta fiesta se ayuntan a ella empor
de los quales y ba un atabalero con los atabales y los chirimias de
la ciudad en el tañer acordados. Empor dellos y Van diez de ca
uallo de dos endos. Emuy bordenada mente y empor dellos y ba
todos los otros atabaleros muy acordada mente tocando con los
quales y Van Veinte cauallos de dos endos como dho es.
etias los dichos atabaleros y cauallos y ban todos los
trompetas bastardas y italianas desusenoria y empor de
ellos treinta caualleros apareados. Emuy gentil bordenada
salidos los trompetas con los caualleros en la dha forma luego
y Va el S^r condestable acompañado de todos los otros caualle
ros dela ciudad y delante del y Van sus ministriles tañendo
las chirimias y ducaynas.

Ordenados todos en la manera sobiedicha sali por la puer
ta de santamaria y Van por el mercado contra la puer
ta barrera y bolvian la mano derecha por la calle que esta
alinde de la dicha puerta que sale a la calle delas parras y den
de assanto y li fonsso y dende dexando la calle derecha en
que moraua

Enque mora Va femando dena y re tomava las trallera
 cha que Va asalir para la puerta noquera y el camino de
 recto continuando y Vanala dha fuente de la pena donde
 todos los caualleros y gente, deapic estaban en bar pue
 tos, fasta la cena estar arauada En esta manera todos los cau
 lleros en el dho de la cuesta que es ta Junto con las penas
 de la dha fuente. E los peones a vazo por todo el prado e asibor
 denados el dho conde es table descabalgaua e asimismo todos
 los señores de la yglesia mayor y los rregidores y Jurados
 y algunos de los caualleros, principales y algunos de los ciuda
 nos y en trauasse En la dha barrameda y mandaua a los mi
 nistruiles tañer y a las chirimias y començaua a dancar con los
 gentiles hombres que alli estaban E dende apoco assemta
 Vanse a la messa E mandaua asentar a todos los otios e lue
 go los dho maestressalas trayandecenas y se y ban en la
 borden y manera que en las fiestas suso dhas a beiso y do e a los
 caualleros y peones que estaban puestos En borden E mu
 chas mugeres E muchachos que allay ban amirar la fiesta
 ser Vian los otios gentiles hombres de rruçassa y les da ban
 de comer fasta que se daban con ello y desque el dho conde es
 table a biacenado y todos los otios mandaua soltar ciertos osos
 que alli a via mandado lleuar e correrellos con canes y ala
 nos En rruçmo de las penas de toda la cuesta de la dha yete
 los quales osos corria fasta metellos por la ciudad y en el monte
 de los dho osos -

Por el dho. dho. corrido bolbia en lamisma hora den que a
a via do. Por el camino alto a la puerta de Granada donde
ocho o diez pases estavan con sus antorchas Engendidos.
que y ban delantessus señoria porque ya a noche de donde
la dha. puerta de Granada assanflorente continuando por
la calle de maestria alla fasta la mada lena. y de alli boluiendo
a la mano derecha por las espaldas de la casa de digurrador
passando junto con santa catalina hasta santo andres y den
de la puerta de aca y por la calle que va assampedio y de
alli assam bartolome hasta palacio donde los trompetas ata
bates ministriles y cantores con muy grande estuendo to ca
vantanian y cantauan fasta fasta que el dho. s. sero
traya / assucamara y otro dia martes auia algunos combida
dos y se facian todas las otras cosas ala mañana y en la noche
en la or den que los otros dias de las fiestas suso. dhas. se
acostumbrava a facer

El primer dia de mayo el dho. s. condestable en sali
endo el sol cabalgaua con los suyos en muchos ca
ualleros de la ciudad que le acompañaban y ba al cam
po fasta que tañian a missa de tertia e venia a desca
bargar ala yglesia mayor a oír missa y estedia abia
algunos combidados para la fiesta de el corpus xpi
el rrepostero de estrados de el s. condestable faga
barrería de la calle de lante de supossada y echarmu
chos rramos.

mucbos rramos y Juncia y colgana En las paredes de la
 Sacalle poido a Via de Passar el corpus xpti y cuantos paños fia
 ceses renia lsumerced y ba ala yglesia mayor muy bien vestido
 y acompañado, demunhos ca Valleros y otras Jentes e de quea
 Via y domissa y Vacontas andas. La procession e des puer qia
 Venia assentausse a comer con algunos combidados y todo el
 ochavario y Va a las oras ala yglesia mayor por honrra
 dela fiesta y Organar los per domes.

El dia de S. S. Juan Bautista el dho condestable
 y Va la vijilia alas Visperas ala yglesia de san Jui
 e otro dia la missa (ala dha yglesia y las Visperas ala ygle
 sia mayor y la forma y manera que en esta fiesta manda
 ua tener. Es la que a dentredire en esta guisa primera mente
 el dho dia. De san Juan tres horas antes que amaneciesse
 toda la cassa. De el palacio y la plaza que esta delante de ella
 con tanto de la calle maestra quanto el dho palacio tomava
 se barria muy bien barrido y regado y de mucha Juncia
 sembrado y las paredes de Verdes cañas en toldadas con
 mucbos rramos que asimismo de cada parte dela dha puer
 taste. Donian y luego las trompetas bastardos y yta
 lianos ca Valgan. Enrusca Vallor y los atabales enssumu
 las En ordenada manera tocando dos oras antes que aman
 ciese. Da una Puerta por la ciudad. Cinto er recor
 dando los.

En recordando los caualleros acabalgay y de donde bol bien
do a la puerta de palacio estaua tañendo fasta que el dho
S^r condestable se le Vantaua y ca Valgaua medio ra antes
que amaneçiesse muy Gentilmente Vestido y tocado alamo
risca en un Vientlindo cauallo de la Jineta arreado de
un rico GaeL Dorado con un GaeL de si eno trocaba
llo en GaeLado de otro rico GaeL dorado y con los caualleros
que fasta aquella rras e a Vian rrecojido E le estaban
aguardando ala puerta. Desupossada con los dhos
trompetas yatabales, tañendo delante ssaliapor la puerta
de santamaria Et tomando el camino de el rio con todos
los dhos caualleros ssen rramava de muchas flores y
rramos y despues que el dho S^r condestable era partido de
supalacio luego incontinente dos paños de Verdes pedrerí
as uno ala una parte de la misma puerta de supossada y o
tro ala otra por compas puestos so colga Van donde se poni
andos aparadores muy bien hor denados de rreales y muy
blancos manteles sobre ellos puesto el uno muy alto con
grandes Enelqual toda la placa rreya rrelumbrando mu
y bien limpia se ponía y en el otro muchas canastas blan
cas llenas de pan y en torno de el dho aparador muchas
cargas de las frutas que a Via a la sacon que la dha fies
ta se facia y muchos Cueros de finos Vinos con muchos
cantaros y Jarras de agua fria estaban asimismo en
enfrente la dha

en frontada de la puerta en mitad de la plaza tres o cuatro arborescencias de agua puestas sobre sus bancos cercados de ramos de cañas y Francia donde muchas rredomas llenas de vino aseo se ponian.

Entanto que el dho. Condestable tomando flores y rrasigun dhoes estaua en el dho. rio sualguacil mayor conto dos lotos a quallos que en la ciudad quedaban, les alia arreceuir y como llegaua cerca de donde se uenia fingiendo ser moro con los que con el Venian y los que de la ciudad salian. Guarnecidos Van una ferma de escaramuca a veces arremetiendolos y otros fuyendo los otros. Otras veces bolviendo los que fuy an sobre los que iban otros y otros faciendo de ambas partes guerra y unos arremetiendos contra otros. De manera que como si propriamente de verdad fuese asi parecia y desta manera escaramucando Venian fues el mercado de la rrabal donde muchos sacos de cana estaban aderezados de las quales el dho. Condestable con otros muchos cavalleros tomando y todos los que no abian de jugar poniendos reos se comencaua un bien gracioso a su juego brauo juego de canas las quales abiendo un rato jugado entrando en la plaza de santa Maria se comencaua otro no menos brauo juego de canas y despues de aquel algun espacio a bien continuado queriendo acabar el dho. Condestable con los cada lleros de el puesto alto donian mano alas espadas y arremetian contra los de el.

Los de el puestobago. losquales mostrandose con meros rros y ban
fuyendo fasta En el finde cada la placa y despues
de a Ver pasado carrera y echadas por lo alto de las torres
muchas canuelas sumerced se y Vacontodos y seponia
enfrente de la puerta de el palacio las ancas de el cauallo quel
tas ala esquina de la tienda de un barbero de la una par
te y de la otra estabampuestos muchos rramos Verdes y
de un rramo a otro muchas cañas de la misma color y despues
de assi puestos todos los otros se bordenaban En la forma sigui
ente primero los alcaides y alguacil mayor rrejidores y
Jurados y despues los otros y desde el rramo que esta ala
sin iestra mano del Oho S^umpoco desuia dos estaban
los alcaides bordinarios y el alguacil mayor y luego los rre
jidores y despues los Jurados todos puestos en fal mui
bordenada mente sin que otioca vallero allende de los
sobredichos Estubiese entrellos y con ellos E assí los alca
des alguacil mayor rrejidores y Jurados En la mane
ra que Ohaes ala sin iestra mano Puestos bordenados
todos los otros caualleros en dos faces o alas En mui borden
da manera seponiandes de la placa de Santamaria fasta la
placa desu posada donde la fal o ala que uiene a parte
de la Obaçsa de palacio llegando ala esquina donde los o
sros y Quercos e flos Van colgados de sanda la Placa
des embargada que ningun cauallero se Ponía en ella
i començaua

y començaua Estamisma ba Lo ala des de la Obatienda del
 bar. Vero qu'es taua alas espaldas dedonde el dho s' conde estable
 seponia delante y laonaba que Viene en la onabera llegado a
 las calles de las gradas de salones que va a san florente y aquella
 dando a Vierta que ningún cauallero seponia començaua a conti
 nuar estamisma ala des de la parra del ferrador adelante y por
 la caualleria de la obaciada es y tanta que como diobos en di a
 las bordenados uno apardeo no podian caer desde la dcha plaza de
 san maria fasta donde la oba calle maestra facia diuision y apar
 tamiento de dos calles la una que va derecha a la magdalena y la otra a
 san bartolome y porque anssimesmo cada una de las dhas doxalles era
 assi estrecha que las sobredichas dos ~~alas~~ de caualleros no podian por
 ninguna de llas caer ni menos para el seruicio de aquellos abia lugar
 moderauasse en es tamanaera que quando las dhas dos alas llegaua
 aladi ferencia de las dhas dos calles y de por cada qual de llas una ba
 o ala en es traquissa la ala que yba desde la oba parra del ferrador
 llegando al dho partimiento y ba por la calle que va a la magdalena
 fas donde los caualleros estaban y la otra ba que yba desde la oba
 tienda del Varuero quando llegaua ala dha di ferencia conti
 nuaba a seguir por la calle que yba a san bartolome fasta
 donde podian los caualeros a Vauar y todos bordenados si
 gun dhas el dho. Si endes table mandava traenolacion
 La qual porque Para aquel tiempo estaua ya bordenada in
 continente En la si qui En es tamanaera
 seda Va  bienderca

Viencia cerca de las Obas rredomas de quien y asse ficomun-
cion que estauan En frente de la Obapuerta de palacio esta
Oba sumastressala contada Sus pasjes en rpos de el con la gua
amano para frutas y Vina dos otros passadas atras de el qual asu
mano derecha estaban dos maestres alas Uno apar de otro y o
tros dos alas izquierda y cada qual de los Obas maestressalas te
nian en rpos de essi un hombre con un canasta de pan blanco
en el hombro y en rpos de el panto das las frutas una en rpos
de otro. Quando de cada Una de ellas vngeso lo qual dos
hombres de Varan y detras delas Obas frutas cinco o seis
hombres con cada dos delas sobre dichas Redomas llenas
de muy fino vino blanco y otros tantos con acas muy lin
pias y Jarra blancas llenas de agua fria y en rpos de es
tos un hombre con un canitaro en el hombro para que Var
del canitaro cada que menester fuesse y luego el dho S^r de
mandava la dha colacion en la sumastressala con sus pasjes
semo Via para el passando ala mano derecha de don
de estaban las Obas rredomas el qual al Viendo tomado el
agua amano y assi mismo de la fruta combidaua con ella
a los dhos alcaldes y alguacil mayor e a los otros que mas
cerca de essi tenia mandando a el dho sumastressala dar
a todos los rresidores y Jurados y esto assi fecho man
daua a los otros quatro maestressalas que estaban en
la Obaplaca que diessen colacion a todos los otros dho rres
caldes y allleros que por la dha calle maestre estan los rre
nados lo qual

Hordenados loqual sintar dar, assí como estaban con sus ser-
vidores sermo. Vian con rrecaído cadauno Dorsuala en la forma siguiente

De Los dos maestres las que alamano diestra de el maestra
la de el dicho S^{co} de estable el qual de ellos alamano derecha sefa
lla Va començaua desde la Obatienda del Varbero por el ala que
Va a San Bartolome y elo tro començando desde la Obá parra de el
Ferrador seguia suba por la calle que iba alama da lena mirando q
assi como los Obos caualleros esta Van bordenados les daua colacion
no dexando vnapordonar aono y assi de los otros dorma es nes alas q
esta Van ala siniestra mano de el principal maestra la de el Ob
S^{co} de estable mo Viendo se Juntos el que de ellos alamano i Zqui
erda se ballaua començando De el esquina de palacio donde
los Obos Oros y puercos Estaban y Vaporsubá adelante fas
ta la plaza de S^{ta} Maria y el otro començaba por la otra ala desde el
quina de la Obá calle de los escalones y aquella siguiu fas ta llegar
al cabo y despues que todos los caualleros muí cumplida y Vasta
damente a Vian Comido y Veuido cuantas Veces le placia
daua a si mismo a toda la Gente de pie hom bres mu Jeres y ni rra q
en la Obá plaza y calle se allegaua loqual assi fecho el Ob S^{co} de
estable remouia con toda la caualleria y en do por la calle
maestra fasta la plaza de Zamag da lena donde un poco
con otros muchos Ju Gaue a las cañas y despues
de a que llas a ver al quanto Ju Gado y echado cañasa
un pandero

Aum. Panderero quealli muy alto estava colgado Volbia por
la calle maestra alta que yva a la plaza De la yglesia de san gñi
donde Despues de auer fecho o tanto des cabalgaua y en
traua En la dha yglesia a oír missa que ya aquella ora se o
mençaua porque el estava esperando y entanto que el dho
S^r conde estaba Despues de fecha la colacion parti'a de lante
de su posada y iba a la dha plaza De la madalena segun desu
ssoes ya fha minssion dos maestros alas delos que a los caualle
ros dauan colacion con los seruidores que par a ello bastaba tomã
do otras cargas de fruta y canastas de pan y muchas y redomas
y cueros de uino y Vampor las principales calles de la dha
ciudad dando dello a quantos y mçseres y niños hallaban por
manera que cassi a toda la gente de la dha ciudad o la mayor par
te de ella se daua colacion e oyda la missa acompañado de todos
los dhos caualleros se Venian a palacio donde aquellos des
pedidos con algunos combidados y con muy gran instrumento
de trompetas y atavales y chirimias con algunos combidados
se entraua a comer y a la tarde assi mesmo ca Valgaua con todos
los dhos caualleros y despues que en la plaza de santa maria abi
an jugado por grande pieça las cañas andaua Por las calles
de la dha ciudad corriendo y echando cañas ya viendo
mucho Placer Venia del ante la puerta de su posada do a
todos mandaua Dar colacion de frutas y Vinos segun
y en la manera y Por aquella hor de nã Por la ma
ñana sea Via fecho —

Benida la fiesta

Beni da la fiesta de sant'ago el condestable y baabis-
 peras, la vi Gilia y otro dia amissa ala yglesia de sant'
 ago y sellevaua ala dha yglesia quatro antorchas de
 cera que cardian todas las oras de la dha fiesta en dos
 candeleros delante del altar de sant'ago en la qual fies-
 su señoria caualgava, por la mañana con todos los caualle-
 ros de la ciudad y y va alrrio y desde Venia Jugo
 va alas cañas con los dhos caualleros en todos los lugares
 assila mañana como despues de Visperas e asimismo
 sedauan las colaciones en la borden y manera que la fies-
 ta de san Juan como ya oistes sedaua lo otro dia siguiente
 que era la fiesta de santa ana madre de nuestra señora
 para esta fiesta sellevaua quatro sacas ala yglesia ma-
 yor e cardian ante el altar de santa ana en la aus-
 ta de las Visperas de la vi Gilia que es el dia de
 sant'ago hasta otro dia dha las Visperas et todas las oras
 el dia de santa maria de agosto su señoria y baabisperas la vi
 Gilia ala yglesia mayor y otro dia a Visperas amissa a Vis-
 peras et todo el ochauario, por ganar los perdones en la qual fiesta
 se facian todas las cosas assy la trompetas y ministriles darel
 al Vorada como enir y Venir ala yglesia y en el seruicio de
 la missa Por la borden que en las otras fiestas solenes se acostum-
 braban facer sigundichos e despues a la tarde el dho señor
 condestable con las señoras condesa y doña quito marcarillo
 casotras.

Las onas Señoras y damas y bancabalgado al mercado de el
arrabal a ver correr los toros con los Obo trompetas Estaba
les y chirimias y con muchos caualleros y escuderos assi
de su casa y de la dhaciudad como de otras partes que aque
lla fiesta abian Venido y Le aguar Da Vamparalo qual se
ade recaua bien la casa de el mirador que en el Obo mercado es
taua de muchas al fombros y sillas y assi mismo se ponian
dos estrados para el y la sñ condesa y despues que se auia comi
do los toros sumas tres sala tra ya colacion de muchas frutas
que a la sazón a Via Emu y finos vinos para todos los que en
el Obo mirador Estavan y desde arriya mandaua echar y el
mismo Echaua muchos platos y canastas de fruta a la gente
de pie que de vasso estava y esto acauado con las dhas señoras
se Venia a palacio en la borden que fueron y despedidos
los que con el Obo sñeñor y Van los Obo trompetas y a
vases y chirimias factendo mucho ruido cenaua con algu
nos conbidados que se sedian cenauan y comian con el y des
pues dancaua un rato fasta que era ora de ser retirara la
fiesta de san Miguel y sellos traban quatro sacbas a la
y glessia de san Miguel lardiande lante el altar En dos can
de leror alabi Jilia de la Oba fiesta a las Visperas lo
tro dia a la missa de ~~san~~ y a las segundas Visperas :-

Puego Venia la fiesta de san lucas y Paraceta fiesta
seponian

Señor Gonian seis sacbas Debera que ardián en dos can-
deleros de madera delante del altar de san Lucas bispe-
ras de la Vigilia y otro día que es el día de la fiesta a todas las
orasi^{on}es y remas Jael S^r conde estable y la Señora condesa dos
cirios de cera blanca, con sus armas de unalibra cadauno E para
la S^a doña guio mar y Para los otros Señores y Señoras de Cirios
de a media libra cadauno E Para los Señores de la y glessia ma-
yor E para los otros clérigos Erresidores y Jurados e otros cavalle-
ros a los quales cantaron V^l libras de Vela de ocho en libra E
para la otra Jente comun otras V^l libras de Velas de ocho en
libra la qual d^a sacera Eratoda blanca salvo las sacbas que ar-
dian en los candeleros y naianse Para la y glessia mucho arra-
y ban ya esta fiesta el d^{ho} S^r conde estable con las d^{has} Seño-
ras condesa y doña guio mar y las otras Señoras y damas y bana-
la y glessia mayor alas Visperas de la Vigilia y otro día an-
ssa de oraci^{on} y a Visperas con las r^{on} m^{on}etas y cib^{er} m^{on}as y sig^u
dicho es que en essas fiestas se le n^{re} se facia y mandava conbi-
dar los Señores de la y glessia mayor y assi mismo los clérigos
de la uni^{vers}idad, tres o quatro dias antes de la d^a fiesta en la
qual se tenia la formassi^{on} Quiente:

Primeramente venian todos a Visperas la Vigilia de la fiesta
las quales se de^aian solenes de seis capas e d^{ho} e Venedicamus.
salian todos en pro^{ces}ion con candelas blancas en las manos can-
tando re^{de} un laudamus En esta manera comen^{ça} Van los orga^{nos}
ma^{yor} et.

mayores un verso y todos los Señores que iban en la procesion
respondian otro verso y asi se decian to dos los otros e quando
tañian los organos su verso andaua la procesion y quando
respondian los otros Señores el suyo estauan todos los que
venian en la procesion por la naue de el sagrario y Vanfas
ta la puerta de la yglesia que esta en la dha naue e bolui por
la naue de la capilla de el Señor San Lucas y llegando los cape
llanes que y Van delante al altar de San Lucas estabando
y y Vael preste con dos niños que traian los cirios a el altar de
la dha capilla y acauada el rede un laudamus los otros dos niños
decian un verso de la fiesta y el preste decia la oracion desq
a Via incensado el dho altar y luego salian dos canonicos a
mitad de la procesion y decian el Venedicamus y luego comen
ca Van una antifona de Santa Maria y entrauase en el coro y
decian completas y matauanse las candelas. E caua das las con
pletas y Vael dho S. condestable con todos los Señores de la
yglesia mayor e con todos los otros clerigos a la capilla de su
ca Vildo y facia colacion de munchos con fites y conserbas
y muy finos. Vinos E otro dia de la fiesta Venian todos ami
ra y el dho Señor y la Señora condesa con todos los dho Se
ñores y otras gentes andauan en procesion con la cruz de
zarpe y con capas y candelas en las manos por toda la yglesia
sigun el acostumbre salbo Venia la procesion por la naue
de la dha capilla de San Lucas y allí estaban todos quedos en
orden

En borden y decian los niños de los cirios que estaban en la cruz las
 gradas de el altar de la dha capilla un verso de la fiesta y
 el preste decia la oracion de la dha fiesta e andaua la procession des
 cantauasce la missa, mui solenemente assimismo Venian todos
 alas, segundas Visperas de la dicha fiesta y facian todas las cosas
 e ceremonias e procession de las dhas Visperas de la Vigilia e assi
 mismo se les daua, Colacion en la dha capilla desucabildo e como el
 dia de antes, se auia dado y por todas estas cosas mandaua dar cien
 ta suma de dineros a los Señores de la yglesia mayor e assi a los
 clérigos de la Uniuersidad e capellanes de el dho S^{co} conde estable
 estedia de la dha fiesta decian una missa, Cantada de la fiesta con
 los organos e amaneciendo en el altar de la dha capilla de san lu
 cas porque la de tercia quedecian todos, los Señores se auia de decir
 en el altar mayor e los dichos sus capellanes decian una missa e rega
 da en el dho altar de san lucas e en este dicho de la dha fiesta en sa
 liendo de Visperas el dho S^{co} conde estable caualgaua ala fine
 ta y assimismo los regidores y Jurados y todos los otros cavalleros de
 la ciudad y Jugauan canas si quier facian otros dias por Reuerē
 cia de la dha fiesta e desque auian Jugado conto dos los a Va
 lleros y, ba a fazer colacion ala puerta de supo ssada la qual se da
 ua En aquella forma y manera q el dia de ss. J^{ho} baptista se daua
 para la fiesta de todos Santos se mandava fazer catorce antor
 chas de cera y doce cirios, redondos de nes libras, cada uno y dor
 blandos que ardian a todas las horas desde la Visperas de la vi
 gilia de la dha fiesta fasta ser acauado el oficio de los finados que
 se facia

Se facia otro dia siguiente dela dha fiesta las quales an
torchas y cirios se ponian en esta manera primera mente
ponias eis sacas y seis virios endos candeleros de madera
delante de el altar de ss. Lucas por las animas de su padre
y madre del S. condestable. E por todas las animas de quien
tenia cargo y para los blandones estava un candelero de plata en
mitad de el dho altar con uno de los blandones a todas las horas.
y las otras seis sacas y seis cirios se ponian en otros dos cande
ros en la capilla de carlos de torres que Dios aya padre de la S.
condessa por su anima y por todas las otras animas de las que en la
dha capilla estauan enterrados. Las otras dos sacas se lleua
ba a San fñan por las animas de los que estaban enterrados en el
dho monasterio de el linage de la Señora condessa. Lleuaban po
ra ofrenda el dia de todos Santos doce fanegas de trigo y doce ca
rrrobas de vino la mitad a la capilla de san lucas y la otra mitad
a la capilla de carlos de torres y para san fñan cierto pan cocido
e vino. E vino y otro tanto el dia siguiente de los finados la
qual ofrenda se daua por las animas de todos sus difuntos el
dia de todos Santos acauadas las veynti e tres y el oficio de
los finados salian todos los Señores de la yglesia mayor
con la cruz de el Jaspé en procission por las puertas peque
nas de el coro e y baxa la nave de la capilla de san lucas po
nien la cruz a las gradas de el altar de la dha capilla e decia
un responso de finados por las animas de su padre y de su ma
dre de el S. condestable y por todas las otras animas de sus
difuntos.

Dessus di juntos el luego de allí y Van, ala capilla de car los de
 torres y de Bían o rresponso por su anima y por todas las ani
 delos queen la dha capilla estauan enterrados E o rresigui entre quan
 do andaua la proçession de los finados Q es que estaua En la nabe
 de la dha capilla allegauanse los dhos Señores de la y glessia mayor
 a el altar de la dha capilla y de Bían un rresponso por las animas
 ya dhas y Por que los dhos Señores de la dha y glessia eran obliga
 dos a de Bire fte dho dia un rresponso en la dha capilla de car los
 de torres nosse face aqui mision del Por los quales rresponso se
 da Vanciertormara udis lano che de todos santos y Oa el señor
 conde estable amay fines ala y glessia mayor y a diato dalacero
 en los dhos maitines.

El dia de la fiesta de la Concepcion de santa maria nuestra
 ar di a cinco Hacbas decora delante de el altar mayor de la dha
 y glessia alas Visperas de la vi gilia y el dia de la fiesta e todas las
 oras Poniasse en larres de fierro En los cardos atadas con sus
 cordelos y decian los Señores de la y glessia mayor un rresponso de
 la dha fiesta ante el dho altar mayor la vi gilia e nestamano
 salia Por las puertas pequenas de el coro y yban por la naue de la
 ca Pilla de san Lucas y Poniansse En proçession delante del
 dho altar mayor En la manera de como andaua la proçession de los
 dhas fiestas del prestessubia a el encensiar el dho altar y decia la
 oracion de la dha fiesta y saliendo de Visperas de la vi gilia el
 dho S^r Conde estable mandaua dar colacion a todos los dho
 Señores y a todos los clerigos y frayles que uentan alas dhas
 visperas en la ca Pilla de el car vildo de los dhos Señores
 o no dia

O todia que era la fiesta a Viande predicar a la missa de terciã
entre el al Sar mayor y el coro mandaua a los d^{hos}.

Señores dela dicha y glessia mayor Para q^a Beresta

Fiesta Biertos mar auedis.

Desuego ala fiesta de santa lucia estedia ardiandelante
de el altar de ssanta lucia en la castra, quanto sacbas de Ber
endos candeleros alas Visperas dela uigilia la todas las oras de
eldia dela fiesta y a Viande guardar esta d^{ha} fiesta todos los de
cassa e el S^{co} conde estable por un Voto que fizo su señoria y en
todos los domingos y fiestas de guardar de todo el año el d^{ho} S^{co}
conde estable y Va a Visperas el sauado en la tarde alas
Vigilias de las fiestas ala y glessia mayor lassi mismo
el domingo Ofi esta de guardar que era lo todia ssiqui entre ami
ssade terciã la tarde a Visperas, salvo los dias delas fies
tas que tenian Vocacion En qualquier delas y glessias o monas
terios dela ciudad que a estas tales fiestas y Va a Visperas
dela Vigilia lo todia a missa de terciã alas d^{has} y glessias
y alas Visperas segundas ala y glessia mayor los Cuales do
mingos y Fiestas guardaua tan enteramente como la ygle
ssia la mandava guardar assi que la forma y orden quel d^{ho} S^{co} con
de estable tenia en todas las d^{has} fiestas y sus ceremonias y los
Combites de ssalas q^a decada un año ordinaria mente acunbriaba
fazer si ndello menguar cosa alguna un año mas q^a otio es segun q^a
de ssuso es d^{ho} y recontado y aqui nos se face mⁱssion de la manera
que en el fazer de los alcaides decada un año tenia por que en otros luga
res de esta escitura es recontado asy largamente. Y asy es d^{ho}

Y assi el Dho antes desto Como el Rey nuestro S^r despues
 quessa lio de tierra de moros se fue para la ciudad de Sevilla
 do to Volapas qua de nauidad y passada la Dha fiesta se
 partio para Gibraltar porqueno le a Viabisto despues quede
 moros seganara y como desdese Villa embiara al Dho S^r
 condestable cierta suma de dinero para conqueser reparase
 la dregase para ir consual reca porque enboluiendo a Jaen
 erassuboluntad de lo lleuar consigo segun Dhoes assimesmo
 y as Dho Como el maestre de calatrava despues que partio de al
 modo bar de el campo passo por cerca de Jaen y allisreuido
 con el S^r condestable y fablaron en uno agora combiene a de
 cir lo que despues se breolio passo, assi es que despues que el Dho S^r rey
 se partio para villa y Gibraltar segun Dhoes los Dhos Señores
 condestable y maestre concertaron de verse otra vez y luego
 alio mi en Dho de este año que ves que fueron doce de fe
 nero el S^r condestable partio de Jaen y el S^r Maestre
 de la torre de Jimeno donde estaua y fueron seaber cerca
 de la torre de el campo donde estuieron en uno fablando fasta
 quatro o cinco oras grandes y concertando sus amistades y con
 federaciones en las quales entrava don Al^o Carrillo arcebis
 po de toledo y don Juan pachecho marques de uillena hermano
 de el Dho maestre de calatrava para que ellos y el Dho S^r conde
 stable fuesen juntos y tubiesen mui firme y estrecha
 amistad amigo de amigo y enemigo de enemigo y en
 fin de sus

Y en fin de sus fablas quedo concludido que el Dho maestre
de calatrava mandasse ordenar la escritura de la confederacion
en la manera que al caso serrequeria y que tal
la firmasse y sellasse e con esta conformidad se partieron de
las dichas Vistas y de donde a dos dias el dicho maestre de calatrava
embio al Dho condestable con un criado suyo cavallero de su orden
quese llamava tal Demora Comendador de quadalber saca la Dha
escritura de confederacion firmada de su nombre y firmada con su
sello para que el Dho S^r condestable assi mismo la firmasse y sellasse
en con el Dho Comendador le embio de nuevo a decir que aparte de
la Dha confederacion En que los Dhos arce Vispo y marques de
Villena entravan queria si al Dho S^r condestable pluguiesse se
seficiasse y firmasse Otra entre ambos ados solos de muí estre
cha y firme amistad como de Verdaderos hermanos porque el Dho
maestre se tenia por dicho so segun el amor el Dho Señor rey mos
trava al S^r condestable y la gran bondad que abia de le dar el
maestralgo de santiago y facer otras muchas mercedes que a
bia de ser. Y no de los mayores Señores des torrey nos y
que segun esto y lo que el por supersona y Virtudes balia
que teniendo lo por amigo tenia el y su hermano el marques
sus estados seguros y el Dho S^r condestable viendo la Dha es
critura de confederacion que el Dho maestre le embio por
que en ella no facia mension ni se alba la persona y ser
vicio y estado de el Rey nuevo S^r donde decia que fue
sen amigos

fuesen amigos y confederadores con todas las personas del
 mundo y asimismo. Visto lo que embia a Va de nuevo a pedir
 que ayende de la Obconfederacion Enque aquellos Señores
 entran se ficiere una entreley el dho maestre como el dho
 condestable Era muy discreto y agudo y sobre todas las cosas
 del mundo a Via de mirar y guar dar la persona y estado Real
 del Rey nuestro S^r y a este fin y total intencion en su
 animo y Voluntad abi benido con los dhos Señores en la dha
 amistad Reciuo del dho mora la dha escritura de confede-
 racion firmada y sellada del dho maestre e assi mismo otra
 que tra ya del mismo Tenor para que el dho S^r condestable
 firmasse y sellasse para que el dho maestre tubiesse y rretobo las
 en si y rrespondio amora que di Jesse al S^r maestre que el loberia to-
 do y le rresponderia y assise Partio no mucho contento segun
 parecio por que el dho S^r condestable a Viar rrenido la dha escri-
 ta de confederacion y no leabiada do la otra para que el ma^{estre} fuese
 Viese todo lo qual el dho maestre se maravillo y o dio a rsigni-
 ente el dho S^r condestable a horrados con pocos y secreta mente
 Partio de Jaen y fuese a Porcuna donde estaba el dho maes-
 tre y desques upo que el dho S^r condestable estaua a la puerta mara
 Villasse muy mucho y con muy gran placer salio a lo rreciur y a
 si entaron En el castillo de la dha villa de porcuna donde el
 dho maestre estaua y posaba y el dho S^r condestable apartada
 mente le di Jo que el a Via Visto aquella escriptura de confe-
 deracion que co nel comendador mora lo bía e mbiado y que por que
 en ella no resalaba la persona y estado y seruiçio del Rey nues-
 tro señor

Nuestro Señor lo qual creya a Viassido por yerro que
mirasse quanto quanto ambos a dos e grantenidos obliga
dos al seruicio de el dho S^r Rey por la cianca y merce
des que desualteca a Vianrreciuido y que anuncia a Dios plu
guiesse que tal escrittura como aquella pareciesse nisse falla
sse en sus arcas En muerte ni en vida ansimismo se di focer
ca de la confederacion que entre ambos ados apartadamente
podia quesse ficiessse que y asabia como la otra confederacion en
quelos dhos Señores entraban se auia de jurar firmar y se
llar y que jurandosse esto tra podia pacaecer que entre el dho
maestre y el dho marques de Villena su hermano / o el arçobispo
de toledo naciesse alguna diuision Como muchas Vezes solia
acaecer entre hermanos y que en tal caso el dho señor condes
table no podria guardar la fe de la una confederacion que no que
brantasse la otra por ende que lo mirasse bien todo y la dha con
federacion sseen mendasse En lo que tocaua al seruicio de el
dho señor Rey que el dho conde estava salbandoy gu
ardandosse de ello ser En todo amigo muy Verdadero y sin du
da todo esto decia el S^r condestable porque sobre todas las co
sas de el mundo estava de proposito y Voluntad de gu
ardar el seruicio de el Rey y nuestro señor Esu lealtad e
assi mesmo de guardar toda Verdad e amistad a qualquier
perssona Conqui en la o Viesse de tratar y assentar todo lo
qual o y do y Visto Por el dho S^r maestre Respondio que el
dho señor condestable lo abia muy bien mirado y de ciaber
dad que assi se diuia facer y luego a lli sseen mendo la dha es
critura de

La dicha escritura de confederacion para que aquellos quatro
 Señores fuesen amigos y confederados en uno contra todas las perso-
 nas del mundo saluando siempre En todas cosas la persona y esta-
 do y seruicio Deel Rey nuestro Señor y asilo Juraron y ficiéron
 dello / Omena Je y el Señor condestable firmo y selló una escritu-
 ra dello y quedo empoder de el dho S^r maestre y el dho maestre firmo y
 selló onaque el dho S^r condestable lleuó en supoder y asisepartio
 essatardé el dho S^r condestable Para Jaen y el S^r maestro quedo muí
 contento aunque ssigun lo que despues pareció y lo que el y el dho mar-
 ques de Villena su hermano y el arçobispo de toledo y otros grandes
 de estos rreynos ficiéron y Cometieron contra el S^r Vicio de el rrey
 nuestro S^r l contra su persona y estado real segun que adelan-
 te En su lugar seramas largamente contado bien pareció que no
 por yerro en la confederacion primera que al dho S^r condestable
 embio quedo porauer la persona y estado y seruicio de el dho S^r rrey
 mas con acuerdo y proposito deliberado para meter al dho S^r con-
 destable por ligallo por uirtud de la dha confederacion para que
 fuesse junto con ellos y les cumpliesse a facer lo que despues fusi-
 ron En o bra

agora tornando al rrey nuestro S^r despues que fue en Jibaltar
 por parte de la S^r rreyna Doña Ju su mujer y de don beltran
 de la cueba conde de Ledesma que ala racon Erapui bado de
 el dho S^r Rey y de continuo andava con el el qual era muchacho de la
 S^r rreyna y facia por el trataronse vistas en ne el dho S^r Rey
 y el Rey Don Alonso de Portugal el qual vino alli a Jibaltar
 y gesto bo alli ocho dias con el rrey nuestro S^r a biendo muchas plaçes ya

y allinataron y assementaron En vno sus amistades y confedera
ciones en las quales entraron la dha S^a Reyna y el dho conde de
ledesma y otros de su opinion y en tre otras que en las dhas Vistas
se assementaron fue que el Rey nuestro S^r diese al Rey de Portugal
por mujer a la infanta doña ysa Vel su Hermana y que el dho
conde de ledesma fuesse siempre ayudado y favorecido de el
dicho S^rrey como fasta entonces lo era assi que desta causa su alte
ca desde alli se mudó y fizo mudar del proposito En que estaba de
lo apar tardes y de Var conssigo al dho S^r condestable lo qual des
pues le truxo grand dano segun se dira Por que a todos los natos q
en Gibroaltar con el dho S^rrey de Portugal assementó assi el dho ca
ssamiento Como de las otras cosas fueron sin sabiduria y mucho con
tra su Voluntad de los dho arcebispo de toledo y marques de ci
llena y maestre de calatrava Su Hermano los quales desde que vie
ron que el dho S^rrey nossego Vernaua por su conssigo y Volu
tad de la dha S^a Reyna y de el dho conde de ledesma a quien ellos
tenian por contrarios En sin ellos a via otorgado de dar al Rey de
portugal a la infanta su Hermana por mujer receclaronse que
todo esto se ar mava contra ellos y assi por esto como por otras cosas ma
neras y cosas que en la corte passavan y por algunas mudan
zas y no Verdades que en el Rey nuestro S^r conogia o porque
y adeantes, lo tobiere acordado y tratado Con otros muchos gran
des Señores y Perlados de estos Reynos Para se le
vantar contra el dho S^rrey como despues se le Vantaron
Pero esto de fando Para en sulugar de que las Vistas y nator
de el S^rrey nro Señor

Del Rey nuestro S^r y del rrey de portugal se acordaron qual
 te sea Partio De si bioaltar y vino se para la ciudad de alca
 la larreal assi portornar ala Vega de granada Comopora ver cau
 ssa de ver al dho S^r condestable queno embargante los dho
 natos y assientos que con el rrey de portugal en si bioaltar fizo a
 maba lo mucho y deseaba lo mucho Ver y desuboluntad quisie
 ra lo lleuar Conssigo y a se centar sucassa y estado salbo que como
 de la otra parte estubiese y a el dho rrey de portugal y la S^r rrey
 na doña Juana suermana y otros contrarios a el y muy fabora
 bles al conde de ledesma singrandes escandalos entendia que
 no lo podia facer y llegado a alcala larreal embio portodos los
 caualleros de andalucia y porto da la gente de cauallo y de pie
 de aquella frontera y esciuió a el dho S^r condestable que con
 toda la gente de sucassa y de la ciudad de Jaen la qual le decia
 que era mucha y muy buena se partiese para alcala de su alte
 ca esta va assi por Vello como por que suboluntad era entrar
 poderosamente ala Vega de granada y el dho S^r condestable
 assi por cumplir el mandado De el Rey nuestro S^r como por
 que no menos assual se ha ver deseaba miercoles que fueron
 cinco dias de febrero del dho año partio De la dho ciudad de
 Jaen con mil y doscientos de cauallo y mil valleseros
 de vallestas de agero y tres mil lanceros y muy grande
 farda de en esta manera
 Primeramente Un alonso Garrido Un muy buen adalid
 con un Pasosuyo y luego otros quatro adalides endos en dos
 empas de el

Empo del Vestidos De Subones de seda y de sayos amarillos
y unos Capirotes moriscos pardiscos Tozados Empo de estos.
y Van Fernando De Verrio Criado del Obo S^{co} Condesta
ble y rre Sidor De Saen con cinquenta Do Vines muy bien
ordenados Por mariscal e Comendador dela hueste el qual lle
uava una bandera Verde pequena de una punta lunosata
Vales medianas y dos chirimias luego empo de esto y batido el
farda se con aquellos que tenia cargo de lo llevar y tras ellos u
na Batalla de tres mil hombres lanceros apie empo de esto y ba
otra Batalla de mil ballesteros y los decenarios de estos Vestidos
de unos capuces y carapuces amarillos y acules de librea que el Obo
S^{co} Condestable les avia mandado dar assi a los lanceros como a los ba
llesteros tenian cargo de rre Sir y ordenar Vientos Jurados ves
tidos de la misma librea los quales lleuavan muchos pan de
ros y gaxtas y y Va luego otra Batalla empo de estos de docie
ntos rroçines por capitán de los quales y Va don carlos hi go del
conde de cortes y nieto del Rey don carlos de nabarra que
era criado del Obo S^{co} Condestable el qual en la dha Ba
talla llevaba vnaban de era de una punta de damasco
amarillo con unas tres teras bordadas en ella que era la di
vissa del Obo Señor Condestable de una ata vale so edos
Trom Petas luego empo de esta y ba el comendador de mon
ti Bon Hermano del Obo Señor condestable con otra
Batalla de fasta de Vientos y cinquenta rro Vines el
qual lleuava otra Vandera del mismo damasco de dos
Puntas.

De los Juntas y el Vestro a Van Gelista san lucas.
 bor dado en ella y otro atabale xo y otras dos trompetas que alto mar
 se concorda Van Con las otras trompetas que el dho don carlos lleua
 Va despues delas suso dhas Vatallas y Va un mozo de cauallo
 de el dho señor Conde estable Con un Gentil cauallo rrugio de
 la Jineta de diestro Guarnido de mui rricassilla y Ja el y unabi
 ssarma Enlamano y Va luego otro mozo en lamana suso
 dha, con otro Cavallo bayo de la Jineta de diestro de mas rrico so
 es lo tra Vissarma Enlamano En pos de estos y Van tres
 pases mui bonicos y guales de edad por ser den En esta ma
 manera El primero En una facanea Rucia muy linda una
 Visarma Enlamano el ssigundo En un Gentil Cavallo
 Vero de elabrida Con una buenia Guarnicion y un bas ton en
 lamano y Va el tercero en un mui lindo Cavallo rrugio de
 labrida con una guarnicion Corada y una espada bien guarne
 cida en el hombro todos los quales y Van vestidos de unas ja
 quetas a Bulrrassa chapadas siguiendo a los y a dho pases y ba
 otro atabale so Con otros atabales de cobre muy grandes y de otro
 trompetas y Talianas y otras dos Vastardas y todos los
 trompetas, Con Gentiles pendones de seda Vordados de uidi bi
 ssas y los atabales con bicenas mui largas negidas de susco
 to res y librea azul y amarilla mui bien pareci ente y ba luego
 en pos de ellos el dho s conde estable en una facanea blan
 ca muy linda y bien guarne cida con un Gastan dorado muy
 rrico y un arnes de Piernas y una Jaqueta ^{la} Corada da marco
 Vordada

Vordada y una armerrola Del mismo color e n la cabe
ca y un baston En lamano Conunabat alla bien gruesa
de fasta setecientos ca Valleros Conunaban de rade da
masco Carmessi de tres puntas con unaarroca Vordada y to
dos los Cuales y todos los Delas otras Vataallas llebaban
Unas fajas de sus colores amarillas Conunas cruces a
cules y en la rreguarda De esta y en la rreguarda de esta
subata llaquessa y Van martin de Valencuela comen
dador de ximena y Pedro de Valencuela su hermano
y garci bravo y otros ca Valleros y es cuderros de la ciudad de
Baesa que serian fasta Cin cuenta rrocines los quales
esta Van fuera de la Obaciudad por rracondes sus bandos y
estaban En Jaen con el dho Señor conde estable que los
sostenia y ayuda Va y les daua de comer y todo lo que a
bian menester y estos lle Vaban otra bandera Verde de
dos puntas en esta bordenanca el dho S^r conde estable partio
de Jaen de queno Poco se mara Villaron diego arias dabi
la Contador mayor Del Reynuestro S^r y otros muchos
caualleros y es cuderros y capellanes y criados y oficiales
suyos que ya el rrambenidos asse a posentar en Jaen des
que vieron partir al dho S^r conde estable con tanta Jen
te y Jan en punto y Vien bordenada con la qual fue
a dormir esa noche a otanaba que es a dos leguas de alca
la Larreal Co tro dia Viernes por la mañana el dho S^r
conde estable mando tocar las trompetas yatabales y en la
misma hor

Y en la misma hora denançā que dessus es dicho morio dealli
 para alcala larreal su gente muy bien bordenada y lleuava
 estedia Ençima un cavallo bāyo muy rricament e a sacado
 un gu Vondetercio pelo pardillo y un sayo Gardillo y una
 ca Say capirote morisco tocado De la misma color de notado.
 el gran trauallo que a Vian pasado despues que a Vian estado
 apartado Del Rey y una cadena de oro de muchas buel
 tas alpes que le assi assu Gossada Llego a un llano que esta
 un poco a que de de la fuente nue Va de alcala Larreal y alli
 mando parar sus batallas y farda Se do muy bien parecia y
 srediuisa Va de la Obaciudad de alcala y luego incontenente
 antes que el Oho S^r condestable se mouiesse para ir a facer rrebe
 rencia al Oho S^r Rey su alreça como al amano y con el el
 mae fhe de calatra Va y el conde de ledesma y otros condes y gran
 des Señores y como el Oho S^r condestable lo supo apartosse
 dessus batallas Con fastidia de lo de le nomas y fuesse para
 el Oho S^r rey que con grande alegria Venia y quando Llego cerca
 de el puesto que a grande desplacer de su alreça y mucho contra
 su voluntad desca Valgo de el ca Vallo y fechas tres rre Verē
 çias llepor berrarle la mano como por el Oho S^r rey con mucha
 mor le fuesse negada quando Vido que suplicar no bastaba ratis
 fico ssades seo larreal Dopa Vessando al modo morisco y sin
 mas fablar cabalgo En su ca Vallo y con grande rre Venia
 a bolbio a fablar al S^r rey y alli llegaron a el los otros Se
 ñores.

Señores. e le fablaron e luego ala ora el Dho Señor Rey se
aparto a fablar con el ^{el} Dho los Doctores de unora fablaron
y entanto el conde de sedesma y los otros pñados de el Rey
aqui en no Glacia dela Venida del condestable fueron a
rodear y mirar sus batallas y la bordenanca en que esta
Van de que todos los cortessanos y las otras gentes mun
cho se maravillaban y desque el Dho Rey con el condes
table y vounrrato fablado por que el tiempo no daua lugar de
entrar en la Vega de granada segun las grandes aguas y ni
es abia fecho mandando al Dho S^r condestable quisiessse vol
vertoda su gente y que el quedasse con el con fin cuenta
vrocines y el Lesuptico assualteca lediessse el lugar que esa
noche se volbiessse assurreal adar borden como la gente se
boluiessse y que o trodia por la mañana seria consualteca
lasi separtieron el Rey para alcala y el Conde
destable assurreal.

O trodia sa Vado antes que amaneciessse el Dho S^r conde
estable dio borden como toda la gente se bolviessse a Jaen
y el con fasta tien vrocines muy buenos se voluió a al
cala tarreal do quando el sol començaba assalir el Dho S^r
rey en el campo ya estava esperando con esos grandes se
ñores que con su alteza estaban y como el Dho S^r condesta
ble llego luego mo bio para ir a correr a monte frio y en aquel
dia se derro Carondos torres de sus atalayas mas propin
guas al Dho lugar.

Propincuas al dho, Lugar y en el Com Va a de de
 llas tomaron, dos moros e prendieron uno y esto fecho
 bol bieronse adormir a alcala do estubieron onodia domingo y el
 Lunes ssiguiente El dicho S^rrey con los dichos Señores bol bio a
 monte fizo fuego a los Ca^r Valleros que a Via con ssuspeones ha
 lleros ssalieron a el escaramuca por una mina cerca de el dho
 Lugar y estando el condees table mirando Con el S^r Rey y biē
 do que los moros se alargaban y ningunos los acometian secreta
 mente mando el ficio de ss en al alcomendador de monticon
 su hermano e a otros algunos de ssucassa que cerca de el estaban
 y arremetieron con ellos y metieron los por ssus barreras fuyendo
 do en aquella arremetida mataron dos moros y firieron a otros
 de que el S^r Rey o vo muy grande placer y lo mucho lo oya
 ss separtieron Comperdida de un caballo que aunciado de el
 S^r condees table en aquella arremetida mataron y esediasede
 rroco/otia a tala ya que quedaua a los moros de que estubieron por
 assa, quebrantados per que no les quedaua guarda ninguna
 y contanto seboluio essanoche el señor Rey a alcala
 martes Siguiente por la mañana su alreca Partio para ir a so
 en y fue a comer quatro leguas de alli a una naba que di cen su
 ssana tres leguas de Jaen donde ya el dho S^r condees table abiamā
 dado traer muchos pescados frescos empanados y empi potes y
 de todas maneras caera Cuaresma y de muchas frutas y supli
 caciones y otras conservas rreales y mucho pan y cebada y
 muy finos y diuersos Vinos assipara el dho S^r Rey como pa
 ra Cuantos Grandes y menores con su alreca Venian en
 ran

entran grande a Vundancia todo Juesto en montones que
la vo tanta d e cada uno fuesse medida y como abia yates o
quatro dias que en alcala a via fallado la ceuada y Jescados
en especial la Jente menor y los que con el farda se benian des
que o Vieron comido lo que les pudo bastar facian pro uission
de lle Var a delante quanto querian sin rressistencian in
guna de que todos quantos alli venian se maravillauan mu i mu
cho de la grande franqueza y buen coracon de el dho S^r y luego
como el dho S^r rrey o vo comido partiose para Jaen do lle
go un poco despues de completas y con el Junto assulado el dho
S^r assumano de derecha y otros Señores el qual y a tenia orde
nado y embiado a mandar el rreceuimiento que le abian
de facer el qual fue en esta manera cerca de la dha ciu
dad a media legua salieron los Señores de la yglesia mayor
y la Justicia y rresidores de ella y luego ssalieron fasta
quinientos rrocines mu i en Jaccados y tocados ala morisca
y con barbas porticas los quales trayan Unas cañas mu i
guessas y unos corchos plateados que Verdaderamente
parecian lancas y assi Vinieron escaramucando y echando
se lancas delante y desque lle go cerca de unas peñas
donace el agua de santa maria descendieron de alli fasta
treinta hombres Vestidos y calçados como moras compa
deros y ssos na Jas dando mu i grandes arbor bolas e luego
mas adelante ssalieron mas de quatro mil niños en ca
Vallesos de cañas todos con alcandoras bestidos y toca
dos con tocacas y susatabales y luego fasta o tios mil niños
con bellos rrillos

Comballesillas de mimbres en otra batalla en escaperucas sin
 otra mucha gente de Hombres y mu Jeres y espingarderos que es-
 taban fuera de la dha ciudad y por los adarbes calles y Ventanas mu-
 i muchas dueñas y doncellas salieron por la dha ciudad con muchas
 trompetas y fuere derecho a desca Valgar a la posada de el dho S^r
 condestable do auia de cenar y dormir y como descabalgo subíolu-
 ego a ver la señora Condesa y doña quio mar Carrillo su madre y
 doña Juana hermana de el dho Señor condestable y con el Con-
 de de ledesma y otros algunos de sus priuados y de que las obo bisto con
 muy grande placer y reciuo colacion y estuvo un poco y luego decin-
 dio y fuese a pie assanta mariala mayor aoir completas y dhas
 Voluidse a la posada de el dho S^r condestable y entro en una sala
 Vaga do a Viade cenar la qual estaba en punto de mui Jen-
 tiles paños franceses y un rrico dosel de brocado y sus aparadores de pla-
 ta y asentos de acenar En una mesa que estava en un assiento de ma-
 dera degiadas do el S^r condestable le seruio de maestra sala y trinchan-
 te y La S^a condesa sumu Jere le dio el agua amanos y asimismo la
 S^a doña Juana su Hermana y otras doncellas seruian la mesa de o-
 tras cosas Contaron Jentiles y buena contenenencia que era marauí-
 lla estando el conde y los otros empie en canto de la mesa entant q
 el S^r Rey Venava y cada que entiauan con algan man Jorola
 copo to cando las obirimias por manera que fue tanto seruido y pare-
 cía tambien a quanto lo Vieron que el S^r Rey obo muy gran placer
 y los mirantes asimismo marauillados de la dha crecien y seme-
 lura de los dhos Señores Condestable y condesa y de que el S^r Rey y

O Vocenado subiose arriba aotrasala no menos empunto do lue-
go Vinieron ocho niños y guales bestidos de unos mantos bordados
dellamas con falsos Vissages y dancaron unrrato fasta que
sualtreca o Vogana de to mar El Re Rosso.:

O no dia miercoles el dho S^r Rey comio con el dho S^r condes-
table y despues que vbo comido fue a correr a monte que el tenia
concertado y con el el S^r condestable y el S^r maestro de calatra
Va y conde de ledesma y otros Señores assall y parato donlos que
alla fueron mando llevar muchos y di versos pescados y pan
blanco y frutas y Vinos cassi el dho S^r rey esto bo por toda aque-
lla semana En Jaen corriendo monte y toros y abiendo mucho pla-
cer y el dho S^r condestable faciendo muchos combites essas agian-
des y chicas En tan grand manera que no se podria por quien no lo uido
creer y el lunes siguiente partio sualtrera para alcala para en-
trar ala brega porque ya el tiempo parecia abonar y este mismo dia
el dho S^r condestable partio de Jaen con toda la gente de cauallo
y de pie ballesteros y lanceros que tenia En aquella ciudad si-
guen suso los dho y con grandes bastimentos y vituallas y fue
essano chea dormir alassi erra que es encima del puerto Viejo
con muy grande traça de dessu gente y del por muy grande agua
y despues mebe que al tiempo de el partir sobrevino y alli es-
to otro dia que no pudo la gente ir a tiar ni adelante El miercoles
siguiente movio de alli y fue a dormir cerca del castiello de laco-
bin y otro dia fue a el real de mo clin do y a el rey y nuerco S^r es-
ta ba es perando y quantos caballeros avia y cassi toda la gente le
salieron

Salieron a Recebir a Ver como Entraba tanta y tan
Fermosa Gen de lleua y tambi En Hor dena
Va y con muy Grande Placer que el S^r Rey mostroua
Partio p^{to} Dia Viernes de alli Viende mañana y no para fies
ta Viengerca De la ciudad De Granada Do fallo muchos y
muy Buenos Cavalleros moros En el Campo y gran peo
na se que bees Sa Van esperando combidan do los a escar
muca y como el Dho S^r Condestable Dese Pues de el Rey nu
estro S^r Rey Dese ser presidente y capitan mayor de queste
y abia delle Var la delantera por rracondessudignidad y Vie
sse que el Dho conde de ledema y otros que eran de su opinion y no le
a Viassana Voluntad queria a Venta Jarssen y ponerse
en lugar que les no Combenia passo con sus batallas delante de to
dos y arremetio con los moros tan de noda da mente, por el costa
do i³ qui erdo Junto a una aldea que se llama
do estaba la mayor fuerza de ellos que los fizo arrancar y bolbie
ron fuyendo y el empor de ellos gran piessa matando y firien
do fastalos embarrar en sus oli bates y guertas bien cerca de los
muros de aquella su fuerte Ciudad y todavia los siguiera y a fin
caramas por que es cierto que la Via grande Voluntad estodia de
ponerse a todo peligro por facer algun fecho bueno salvo por que a
ssi que el arremetio se no bieron las otras Batallas y el Dho S^r Rey
temiendo q se podria rrecrecer algun peligro por estar tan metido en
el centio de su defension Embio ciertos caualleros a decir y man
dar con muy

mandar con muy grande instancia al dho. S.^o condestable que
se Voluiesse y rretia fesse sus fentes el qual por cumplir
mandamiento de su alteza con aquella O. Videncia que siempre
obo Reta fesse supasso apasso con assa peligrío y trabaço
deel y de los suyos sufriendo muchas saetas de los moros q
esta Van en sus alcarrías y guerras y contanto el dho.
S.^o Rey se boluio a que el dia al atarde. a assentar
su Real ala Puerta de pinos.

Después otro dia sabado el dho. S.^o Rey mandó de Jarbucena
guarda en su real y boluio con sus fentes ala Vega pero
no consintio que ninguna batalla deel atar se passasse irrecelando
que como aquellos Señores andaban empuntos no aconteciesse al
gun mal irrecaldo yaunque segun se decía su alteza por cosas que
le cumplian queriamas tratar de assentar alguna tregua con los mo
ros que facelles otro daño como quier que los moros salieron al cam
po a quel dia no O. Vo. Selea ni escaramuça ninguna y despues q
estovo alli lo mas deel dia al atarde Voluiose assurreal O. vinie
ron algunos Cavalleros deel Rey de granada y le truxeron
presente de muchas cosas y frutas y alli acordaron sus tre
guas con el por manera que otro dia Domingo el S.^o Rey se par
tio para alcala y el S.^o condestable con su fente vino en la reguar
da fasta que todos fueron en alcala y el se fue por chirilla esa
noche a dormir al bado quedo de de Ja En otro dia Lunes llevo
a comer assusana y porque en la guerra abia gran mengua de bian
das e

De Biandas. Coman tenimien Roseallico sala a todos ansi
de lo que quaya en su despensa Como de mas que a Via mandado
Traer De Jaen Enrando Parde comer muchos Pescados De
si Villa Empanados y otros y Tany Vino y cebada a quantos ben
an con el de Ja En y assi mismo a todos los de el S^rrey que recibir
lo qui sieron y a la noche fue adormir a Jaen do assi mismo se
altea vino adormir.

En la noche que el rrey nuestro S^r a Jaen llevo fallo men
seros que le estaban esperando con cartas asside la S^a Reyna
como de otros por las quales suplicavan y mucho a fincaban su
altea que luego se Partiese para Castilla por que su yda era
muy necessaria Por cosas que cumplan assu ser Vicio a fin que
nos se regasse En Jaen y por apartallo de el D^{ho} S^r conde es
table y como quiera que el D^{ho} S^r Rey qui si era estarmas en
aquella Ciudad y facerlos fechos de el D^{ho} S^r conde estable y
cre se entalle su causa y estado como hera Raon y se lo tenia
prometido y erassi Voluntad de lleuallo consigo y no de Ja
llo En Jaen segun el amor que le abia no ovo lugar de po
llo facer por los tratos y cosas que en Jibialtar abia asentado con
el rrey de Portugal segun D^{ho} es y por que el conde de ledema
que traya al costado no le da va lugar de partir otro dia
las causas porque no combi En aqui declarar por que seria muy pro
li Jo y no cum Ple y es de el D^{ho} S^r conde estable mandando traer
ochos toros muy buenos que corrieron en el moxado de el arrabal de
lante de el D^{ho} S^r rrey y a la noche con el D^{ho} S^r conde estable y
durmió

Y durmio en su posada y otro dia miercoles despues de missa
partio y fue a comer a men Sibar y alli le emvio otros Cu
atro toros que le corriessen y o Viese plaçer y el dho S^r conde es
table ssatio con el hasta la de Sessa que su alteça no le de lo pasar
adelante y de alli se despido de el mastrandole El dho S^r rrey.
grande amor y prometiendole que en cierto y mui breue termi
no le acrr dentaria su casa y estado como el mereçia y assise
partio si poder fazer otra cosa salvo alguna merced de di
neros que el le dio para ayuda a sus gastos losquales eran tan
tos que todos los Corressanos partiéron marauillados de donde lo
podia cumplir y do tantas Virtudes y nobleça como en este
S^r se mostraua y mas por cierto El era tal que bien tenia de que
se marauillar y und que a Velle imbidia lo media antes que el
S^r rrey se partiese embio a mandar al bispo de Jaen que lue
go saliesse de Jaen y no es tubiesse el nella mas que se fuesse retas
el porqueno era su voluntad que o no mandasse a quella ciudad al
Vno el dho S^r conde estable el qual dho O^r Vispo despues que su al
teça entro en Jaen abia Venido de Vesi Jar do estaba con
siliencia y mandado y a Placer de el conde estable y a le fazer
rreuerencia Despues que el dho S^r rrey se partio si gund bo
es el dho S^r conde estable quedo en aquella ciudad rrebiendo la y
go Ver mandola en mucha Justicia como la tregua quedo a
ssentada con los moros mandando que todos rreparassen en susca Valles
y armas y curassen biende ellos que de las entradas que de las entra
das que con el S^r rrey ficiéron y como el tiempo auia sido mui fuerte
de grandes

De grandes aguas y nieves a Vianquedados muy fatigados.
 Cassi por esto como por queluego de ende apo vino el verdece
 sso de se refazer el alar de que Don marco sresso lia facer
 de ende a Goco que estas cosas passaron un infante moro
 que se llama Van ma homud hijo de el Rey adicaba y herma
 no de este abue. Haßen quentorces rrey naua en grana
 da rralio fugendo a alcala Tarreal por temer queo bi que le que
 rian prender el hermano. y de ende vino a saen con faldas
 ochenta rocinnes malos. Parairse al rrey nueflos rreinos como
 qui. Era que el Dho S^r conde establa o biera mayor. Placer de
 a ver guerra con ellos que tener paz ni treguas pero conocido q
 el Dho S^r rrey abia de ello placer y se abia por ser vida rreiciado
 le muy bien y fizele muchas bonrras y en tanto que ablierra
 bieran rreposando algunos dias continuamente. Ser mando
 dar atodos quantas cosas o bieron menester y facer a el infan
 te muy grandes Sen. Viciros y el dia que partio de albi rralio con
 ellos rretrato. Segua los moros y Van tan con rretrato y la soban
 tanta que era mala villa. Diciendo que este era el mayor
 Valtor de el mundo. muy es forçado en la guerra y muy
 es el Verdadero y fiel en la paz. *Palacio de los rreinos*
 Como qui er que sigue. Desu el rrey y nuestro rabi de saen con
 rradia. Treguas con los moros. Despuer por algunas cosas que
 por par de de ellos seubian y no vado en especial que a algu
 nos ladrones abmaguaredes abian se alreado unas agemilias de
 el Dho S^r conde establa trayendo lena de la sierra de saen las
 Cua les con a L

Las cuales con algunos paños sea vian lle vado al finde
mandar facer prendas por ellas Embio assualguacilma
yox con fasta veinte y cinco rro dines los quales parti
eron de Jaen y fueron adarcebada, Era noche auna na
vaques redice frayles Cerca de alcala la rreal y dende fue
ron por el puerto torcan e antes que amane siesse llegaron
cerca de un lugar de moras que dicen arenas y luego fueron
ssentidos y por todas partes fechos muchas almenaras lo qual
Visto por ellos ssiguieron ssu camino contra granada fasta
un arroyo que dicen rrio bermeso y alli dieron cebada y comi
eran y pusiéron ssu celada y embiaron algunos ca valeros
a correr adáy fuente Otro lugar de moras como de la noche
de antes fueron ssentidos de las guardas los moros y los ga
nados estaban rrecojidos al lugar e dende estubieron
fasta media Ora e por temor de la cassa de granada que be
niansso bre ellos que y abian venir algunos caballeros e muy
grandes polva mo Vieron de alli a ora de mediodia y bolti e
ron ssu camino de alcala llo donde y a muchos caballeros
y Geones de los moros tenian tomada la delantera y to
dos los puertos embargados y desque los caballeros cristi
anos se Vieron en aquel peligror aco raron de morir todos
Juntos y passar por los moros con asabtrauajo subieron
una grande Cuesta que esta Junto a asnallos cerca de las
Vinas y salidos en un llano que se face arriba de la Cuesta
arremetieron contra los moros que exian entonces fastado
cientos y assab.

do cientos y assa. Deones y plugo a Dios queno fallaron es fuer
 co en ellos. E luego les boluieron las espaldas fuyendo y alli derribaro
 i mataron fasta quinzeo Veintemoros y los moros mataron un cau
 llero. De priano y luego des que los moros se embiaron el alguacil mo
 yor. Aco de todos sus caballeros. E alli fizo matar quatro o cinco cau
 llos que Venian cansados E no podian andar, e todos juntos to
 maron camino de quelma y la moros. E mpor de ellos atrecho dando
 mu gran des Voces y alaridos. E assi En Buena ordenança llega
 ron a quelma. Aora de Visperas assa. traua Jados E los y los cabal
 los. do fueron bien aco. Jidos y los repararan delas cosas que abian me
 nester y es tubieron alli la noche y otro dia des cansando fasta otra
 noche siguiente, que Partieron de alli a la media noche y se fueron a
 Jaen donde el Dho S. Conde estable estaba assa. dudoso y con bar
 tassospecha por sutardança, temiendo que eran perdidos.
 Como el Dho S. Conde estable sigue y antes desto en muchos lugares
 es dicho y escuto siempre andubiese penssando y e ma sinando en que
~~man~~ se porbia En noblecer y mejor Ordenar la dha ciudad y las
 costumbres y cosas que sienten ser dañossas que inbenitaba y otras de nuevo
 quemas viles y probechosas separecian y el a que sentaua y como biese
 que los officios y Tenencias, sobre que los Cavalleros de conta de la dha
 ciudad decada año. Echaban suertes E ramos y de pequeños salarios y a
 Via el echar delas dhas. Suertes decada año se facian muchas cautelas y a
 luciones de lo qual muchas Veces nacia muchos escandalos y diuisiones por
 Local E Vitar y por que la tal caballeria de Jaen en mayor numero fue secre
 cida

fuesse crecida y aumentada yndia muercales. Veintidós años de Jaen
no de este año. Estando a Juntados en las Casas de cabildo los
alcaides y alguacil mayor y los reyes y Juntados de la Ciudad
sigun que lo a Grande costumbre gonçalo messia sualguacil mayor
por su mandado propuso y dió a los dichos alcaides. De Juntados
radores como el dho. Señor condestable mirando y celando el servicio
de Dios y del Rey nuestro S. y el grande pro y bien y hon
rra de la ciudad de Jaen su tierra y continuamente pensando in
quiriendo bía y maneras como ella fuesse mas ennoblecida y acie
centada en buenos usos y nobles costumbres. El dho. S. condesta
ble le abia mandado que desuparte le dijesse como cosa conocida
ra sigun que Por los sabios antiguos estaba escrito en todo el
mundo ser tres estados el primero de los oradores el segundo de los
defensores ~~el tercero de los defensores~~ el tercero de los labradores
el que assi como el estado de los labradores era de muy grande excelen
cia, para tener al espiritual assi el estado de los labradores era
muy necesario para sustentamiento del mundo y dar mantenimien
to a los que en el biben pero quessi en el estado de los defensores que
era la labor de la cavalleria no se podia en ninguna manera lo o
tros dos estados sustener por que ella era una de las mas nobles co
sas del mundo con la qual la potencia de los reyes principes y gran
des Señores seaumentaba y engrandesciam y los pueblos que la
alcançaban y tenian eran mas honrrados y conservados y de
sus Enemigos y adbersarios mas tenidos y acatados e quessi esto
comun mente

Comunmente a todas las Ciudades Villas y lugares combenia
 y pertenecia muy mucho mas y con mayor necesidad y ebidencia
 yssa y Racional Obaciedad por la grande Vecindad y cerna
 nia que con los moros enenigos y de nuestra santa ferenia de los
 reales naera fuera De la memoria delor que oy dia Viuian
 algunos de pastres y grandes ca y das a ver Decuido no
 de muy largos tiempos a esta parte Caumpor esto los rreyes de
 gloriosa memoria que de mano y poder de los dhos moros ga
 naron ala Obaciedad y toda el andalucia por tal que los que en ella
 Viniessen a poblar y Viuir la pudiesse mejor amparar y de
 fender segun la continua guerra que con ellos auia de seguir y tener
 mandaron que todos los Vecinos y moradores que Vitiessen
 en ella y tubiessen haciendas de cierta contia. tubiessen y mantubie
 ssen cauallos y armas de premia continua mente y ficiessen alarde con
 ellos, dos Veces en cada un año. E por que estas mejor lo pudiesen sos
 tener y con mayor Voluntad sedis pusiesen a ello E por que aunque o
 tros que no fuesen caualleros cudiciassen de los ser bordenaron y manda
 ron. que los tales fuesen Centos y libertados de pagar monedas
 y otros pechos rreales y de mas de esto que en las dichas ciudades y villas
 y lugares douuiessen por que fuesen mas Honrrados y oviessen ma
 yor Voluntad de sostener y mantener los dhos cauallos y armas
 goçassen de oficios y preminerçias y echassen suertes por ellos de un
 año en año en ciertos dias. Señalados, segun los fueros usos y costum
 bres con que los tales lugares abian sido poblados por causa de lo qual ya
 este mismo

misimo fin se acostumbra en la Obispiadad entre los
Cavalleros de Premia & Degradacion que a los ser
vicios Se obligan a dar suertes de San Juan
San Juan si o un su fuero y antigua Costumbre En cada una
no En las once Colaciones que a Dia En ella por los officios
y con los salarios que adelant e dira En esta quissa

Quinta Colacion. Si unque en el Obispiado los
cauia por suerte por uno ficio de alcaidia ordinaria con
salario de ochocientos maraue (dis c)

Nota Colacion. Por otro ficio de alcaidia ordinaria
con salario de ochocientos mara Vedis c.

Nota Colacion. Por otro ficio de alcaidia ordinaria con sala
rio de otros ochocientos mara Vedis c.

Monacola Bion Por otra alcaidia Hor Ordinaria con
salario de otros ochocientos mara Vedis c.

Nota Colacion. Por otro ficio de Presoneria de la
Obispiadad. con salario de seis cientos mara Vedis c.

Nota Colacion. Por otro ficio de mayor domia de el dho con
sejo con salario de otros seis cientos mara Vedis c.

en nota

En una Colacion Por el oficio de alferes de el pendon de
la Obaciudad con Salario de otros seis cientos maravedis:

En otra Colacion Por el oficio de el alcaidia de el alarifa
sin salario alguno:

En una Colacion Por el oficio de el alcaidia de la adua
na con salario de otros seis cientos maravedis:

y por una ca Valleria de la sierra que es abo Van con ella sin sa
lario alguno:

En una Colacion Por una suerte de alcaidia de el castiblo Vi
es con salario de quinientos maravedis:

En otra Colacion Por una Valleria de la sierra que anda Va
con ella sin salario alguno:

En otra Colacion por otras dos ca Vallerias de la sierra
sin salario alguno:

Los quales Obros oficios y suertes el abo alguacil mayor di go
que el dho S^r conde estable abi aparecido y parecia ser tam po
cos y heran pequenos salarios aquellos que algunos tenian sigu
que por ellos estaba claro y parecia que pocos ca Valteros o no
ningunos querian e chan ni echan suertes por algunos de ellos
por ende era de creer que esto o Viesse a do caussa de mas
de otras Raones que se po dia decir a quella ca Valleria de la
Obaciudad.

Ciudad fuese Venida a Jampequend número De ca Va
lteros De Como & quella a Via y sea. Vian fallado
al tiempo que su S^r noria vino de assiento ala Obaciudad que
fue. Vispera de nue^{va} S^a Santa Maria de las Di
B y siete dias de el mes de diciembre año de el nascimien to
de nuestro S^r saluador Jessu xpto de mil y quatrocientos y
sesenta Años segun Oboes & pues seria muy tambien pa^rner
y assentar salarios a los Oboes oficios. que los non tenian ni tie
nem y a los que los tienen acrecentar selos En numeros Ra
conables e demas de esto facer y ordenar otras suertes de al
ca y dias En que fuesse puestas tenencias. pues que en la dha
Ciudad y su tierra las a Via para las poder acrecentar y ma
ria. Vedis de los propios y rrentas de ella de que se pudiesse todo
pagar y Cumplir. pues que Por la gracia de Dios nues
tro Señor de el dho tiempo que el dho S^r conde estable a la
Obaciudad a Viabenido y en ella estaba se envia crecido el nu
mero de los ca Valleros della y de los otros lugares de su tie
rra en tal manera que como. Ellos Vienen sabian llegar a que
ra la contia dellos mil e cavalleros. o mas por ende Eracassamuy Jus
ta y Vien. Razonable y assi muy conforme a derecho. &
Verssegastar y despenden los mara Vedis de los Oboss.
propios y rrentas de la Obaciudad en los salarios de
los Oboes oficios por ser tener y en noblecer la Obacaba
lteria para ser Vicio de Dios y de el dho S^r rren y defen
dimiento.

Defendi mi'ento deba (d) hacienda & de suuti eim' d'con
 tuales (d) los moros & me migo de nuestra Santa fe para lo
 qual a los dichos señores permiren poder se Vender y en
 g. Jernan los calices & cruces y otras cosas sagradas ya
 diputadas para los divinales oficios & pues mui mucho me
 don se podian y deian distribuir las rentas e propios
 de las dhas ciudades en los senos Jantes y tan por be
 chosos casos por que los dhas oficios e renencias & los sala
 rios de ellos serian caussa que los dhas f. Valferos
 que agora a Vian y los que de aqui adelante fuesen con
 ma yor Voluntad y desseo tubiesen y mantubiesen los
 dhas f. Vallos y armaz, biendo que en alguna mane
 ra serian mas honrrados y ayudados que no a Vian si
 do fasta aqui y otros que los noertian por e xemplo de
 que ellos con esperanza que gozarian de los tales oficios y renen
 cias y de los Salarios de ellos se dispussiesen a los tener
 y mantener y que Por esta caussa la ca Valleria de
 la d' hacienda no sea lamente seria conser Vada mas en
 mucho grado crescida y aumentada segun la grande p
 blacion que a Dios gracias aelpresente a Via en ella y
 decada dia se munti p lica y acrecentaba y por tanto que
 el dho. S. conde estable a Via bardenado y le parecia que se
 devia fazer suertes de Veintio oficios y alcaidias para
 que con las dhas Colaciones los ca Valferos que en ellas viui
 an

Viuian manda Van y dea q'liq' delante Viuiessen y mo-
rassen y phassen suertes Jax ellos Con las renengias y
salarias Sigun que aqui d'ira Enestaguisa &c.

En la vnacolon Por uno ficio De alcaidia hor di-
naria Consalario De mil mara Vedis &c.

En esta alcaidia por el ficio de la pressoneria De la d'ha
ciudad Consalario de tres mil mara vedis que seria y monta-
ria los d'hos salarios de los d'hos o ficios Dos mil mara
na Vedis &c.

En la vnacolon Por uno ficio De alcaidia hor di-
naria Consalario De tres mil mara Vedis &c.

En esta alcaidia Por el ficio de la mayor Doria de
los d'hos Consalario De tres mil mara vedis que son de
montar los d'hos dos salarios de los d'hos dos o ficios Dos
mil mara Vedis &c.

En la vnacolon De alcaidia Hor dinaria Consa-
lario De tres mil mara vedis &c.

En esta d'ha alcaidia por el alcaidia de el castillo bi e Jo-
que era la Tenencia Cuatro mil mara Vedis de los quales
se d'ia de aben a qual a quien cupiesse la suerte de la d'ha
alcaidia Dos mil mara Vedis se da Van y paga Van se
a Van de dar y pagar a el alcaide que tenia o tubiere el
castillo -

Castillo nuevo de la Obispania por mandado del Rey
 y aun es cosa conveniente a faser Vicio que quien
 tubiese el Dho Castillo nuevo tubiese el Dho Castillo Viejo
 quieserian los Dhos Salarios de la Dha alcaidia y Tenencia Sin
 comil mara Vedis c.

En otra Placion Por otro oficio de alcaidia ordinaria
 consalario de otros mil mara vedis c.

Y con la Dha alcaidia por el alcaide de la torre de el campo con
 tenencia de quatro mil mara Vedis quieserian los Dhos Salarios de
 la Dha alcaidia y Tenencia Sin comil mara Vedis c.

En otra Placion Por otro oficio de alcaidia de el alar
 fago consalario de otros mil mara Vedis c.
 y con la Dha alcaidia por el alcaide de el burruco con tenencia
 de quatro mil mara Vedis quieserian los Dhos Salarios de la Dha
 alcaidia y Tenencia Sin comil mara vedis c.

En otra Placion Por el oficio de alcaidia de aduana con
 salario de mil mara Vedis c.
 y con la Dha alcaidia Por el alcaide de la fuente de el rey
 con tenencia de dos mil mara vedis quieserian los Dhos
 Salarios de las Dhas alcaidias y
 Tenencia Tres mil mara Vedis c.

Nota Colacion por el alcaydia de cacalilla contenen
dos mil maravedis
y con la Oba alcaidia Por uno oficio de la Valleria de la sierra
consalario de mil maravedis que serian los Obo salarios de
las Oba Tenen Bias y la Valleria de mil maravedis:

Nota Colacion Por el alcaydia de menxibar con
Tenen Bias de quatro mil maravedis
y con la Oba alcaidia Por otro oficio de caualleria de la
sierra consalario de otros mil maravedis que serian los Obo
salarios de las Oba Tenencia y caualleria Cinco mil ma
ra Vedis:

Nota Colacion por el alcaydia de el castillo de pegala Ja
ra con Tenencia de sesenta mil maravedis
y en servir a los otros Quatro mil maravedis se abian de dar y pa
gar a el comendador Juan de parras que al presente el Obo
castillo lo tenia por mandado de el rrey nuestro y fasta tan
to que assualte a Pluquiesse por facer bien y merced a la
Oba ciudad de el mandar en regar como de antes lo solia
tener para que lo tubiesse a quel a quien lo cupiesse la Oba su
erte y gozave de la tenencia entera mente si un se facia en
el castillo de o tinan y con la Oba alcaidia por otro oficio
de la Valleria de la sierra consalario de otros mil mara
Vedis que

Mara Vedis que serian los Oros salarios Delas Oba e
 mençias. Ca Vã lleria siete mil mara Vedis
 E No tra Oclacion Por el alca y dia Deo rinar conte
 nencia De ocho mil mara Vedis que parecia ser Raçona
 ble Tenencia para que el alca y De aqui encupiesela suerte
 de la Oba alca y dia pudiesse y de Viesse tener y Viesse en
 Obo Castillo tres hombres y no menos que seria bien menester
 para la guarda y defension de los Dos que estubiesen de
 continuo En el Obo Castillo sin salir fuera de el por ningun
 na cosa y el otro que fuesse y Viniessse ala ciudad por las
 cosas que o Viesse en menester y saliesse acagar y ballestear
 ar y matar Carne que Comiesse y contalio n di Non sede
 Viesse recibir y recibiesse el Obo alca y de aqui en en
 cada año Copiesse la Oba suerte que estaria el mismo
 si quisiesse ser uno de ellos y tenia consigo otros dos hom
 bres sino que pudiesse los Obo tres hombres para que es
 to Viesse como y sigun desuso ha Obo y que sobre ello
 faria Juramento y pleyto o mena Je si fuesse tal que lo
 pudiesse y de Viesse facer Eprometiesse de lo asi facer y
 cumplir y con la Oba alca y dia Por otro oficio de ca
 Balleria de la sierra Con salario de Obo tres mil
 mara Vedis que serian los Oros sala
 rios De las Oba e mençias y Caua
 lleria nue Ve mil mara Vedis
 asique

Asi que serian Veinte oficios y abas y dias por que a
Vian de echar suertes los oficios de Valleros de premia y de
Gracia En die de collaciones En cada un año, e como quise ra
que en la Obaciudad eran once collaciones. y en el rrepar
timiento sobre Obos nosse facia minssion de mas de diez que
esto era por que el Obos Señor condestable parecia que las colla
ciones de la Obaciudad segun era ya Obos eran once y los Obos
o oficios no podian ser mas de veinte ni a Via en que mas se
yacada vn de las collaciones de san andres y de santa cruz
se o vieran de echar dos oficios como a cada una de las otras co
llaciones seria necesario que fueran los Obos o oficios Vein
te y dos los quales no se podia fa Ber Ni cum Plia ni
menos a Via Propios de que se Pudiesen pagar
ni a de Ben star mas salarios y tenencias las sus
Gunda. Por que las Obas dos collaciones Juntas En uno no se
rian En tanto numero. O de Vecinos como la menor de
las otras nue de collaciones y por tanto que si quibuen a
rracon e dispuccion de derecho y no discrepando de Justi
cia bastaria que las Obas dos collaciones o vieran En
cada un año una suerte de dos oficios de las sus Obas
como cada una de las otras nue de collaciones de que de
viasser y tenerse Por bien contentos los Cau
alleros de las Obas dos collaciones e por que cerca del
rrepartir y caer de los Obos o oficios el Obos condestable a
bia

A bía sabido que se Recreia y a Via De Vates en
 los años passados en el Obo su cabillo el ayuntamiento qriendo
 Por a fi Diones apra Vechar a una Collación mas que a otra
 a Gora Por & Vitar los Obos debates y quistiones en qno obie
 ssen lugar De acaecer de aquí adelante que el Obo S^r conde
 estable a Viadado borden como los Obos es uertes canyes en
 el Viniessen en cada una de las Obas collaciones Erro da
 ssen por orden assi este presente año que comencaria el día de
 ssan Juan que sera el domingo primero que se contarian ^R y
 Cuatro días de el mes de Junio de es represente año como den de
 en adelante en los otros años ad Veni deros si nques obue ello
 pudiese a Verde Vate ni ficiere ningún fraude ni engño
 mas que cada Collación supiesse y pudiese sa Ver los oficios que
 le cupiessen y o viesse de a Ver en cada un año segun que se conte
 nia en un es Critura que el Obo alguacil mayor di Jera que el Obo
 S^r conde estable le a biadado Parales mostrar en el Obo cauillo por
 tanto que su S^r les embia Va a decir que la viesse y examina
 ssen ya quella Vista y examinada por vots di Jersentodos su
 parecer y si en ella alguna cosa o viesse que se de viesse en me
 dar seen mendasse por qentodos se ficiesse lo q mas servicio de Dios
 y el Obo S^r Ley fuesse y mayor pro y honrra de la Oba ciudad
 como Erassudeseo la qual Oba es Critura el Jurado Luis de el
 castillo luego leyo en presencia de todos Cuyo Tenor es
 este que se sigue.

los oficios y alcay dias. Porque De cada Un año abien
de esbar suertes Los Cavalleros y de gracia de las colla
ciones de la muy noble y muy Leal Ciudad De Sacn den
de el dia de San Juan O esunio de el año de cēl nas cimi
ento De nuestro Señor Salvador Jesu Xpto de mil y
Cuatro Sientos y sesenta y quatro años en adelante si
gün que parecia al muy magnifico y mas Virtuoso S^r Don
miguel Lucas Condestable De castilla chanciller mayor
del Rey nuestro S^r y de sumo y alto y estrecho Consejo
que se devia dehor denar y mandar en la manera
y orden que los Ofos oficios y suertes abian de andar
y de ar por las Dhas collaciones assi el dicha año
como los otros años adelante y Venideros Era
esta quesse sigue

Año de 1566 1^a de mayo.

ANO

DUCCCLIII

ANOS

en la collacion

ONA

00
III DDD VIG

ONIA

En la Cila Bion De San Ta Maria

Primeramente Ca Via ala Obacolacion El Dho año de
ssesenta y quatro un alcaldia bordinaria, Consalario de
mil mara Vedis

En mas el oficio de la Personeria de la Obaciudad que
andaua con ella Consalario de otros mil maraue Dis.

En la Obacolacion de San Lorenzo

Ca Via en la Obacolacion el Dho año otra alcaldia bordi
naria Consalario de mil mara vedis.

En mas el oficio de la mayordomia de concejo que andaua
con ella Consalario de otros mil maraue dis.

En la Cila Bion de Santiago

Ca Via ala Obacolacion, el Dho año, otra alcaldia bordi
naria Consalario de mil maraue dis.

En mas la suerte de dos mil maraue dis De los quatro mil
maraue dis que lora la Tenencia De el Castillo Viejo
que andaua con ella Por que los otros dos mil maraue dis
auia

a Via dell'evary lle Vava el alca y de querenin el castillo
nuevo De la Obaciudad por el Dho Señor p'rey su g'ny'era d'ho:

En La Collacion De San Juan

Cabía ala Obaco llacion, El Dho año o tra alcaidia ordinaria
Consalario De mil maravedis.

Mas el alcaidia De la torre de el campo Contenençia de
Cuatro mil maravedis c.:

En la Colla Sion de la magdalena

Ca Via ala Obaco llia Sion el Dho año el alcaidia de el alari far
go Consalario, De mil maravedis c.:

y mas el alcaidia De el burruero que andava con ella con
tenençia De Cuatro mil maravedis c.:

En la Colla Sion De San Miguel

Cauia ala Obaco llacion el Dho año, El alcaidia de la
aduana Consalario, De mil maravedis c.:

En mas el alcaidia de la fuente de el Rey que andava con ella
Contenençia

Conrencia De dos mil maravedis c.

En la collación de Santo andrés y Santa c.

En la collación de Santo andrés y Santa c.

En la collación de Santo andrés y Santa c.

Los cuales dos oficios auian de Repartir las Obas de
colaciones en esta guisa la Obacollación de Santo andrés que
era primera collación que Venia despues de la Obacollación de
San miguel sigun andavan por borden auian de echar suertes
por el alcaldia de cacalilla que era el primer oficio que se ponía
por principal por primero y meior ala Obacollación de Santa
cruz que era la segunda collación que Venia en pos de la Ob
collación de Santo andrés a Via de echar suertes por el oficio
de la Obacaualleria de la sierra que andaua con la Oba alca
dia de cacalilla que era el segundo oficio que se ponía por me
nor en el año siguiente que Venia que començava por el día de
San Juan de Junio de el año de el nacimiento de nro
y saluador Jesu. Xpto de mil y quatro. Si entas y resen
ta y cinco años de los dos oficios que cupiesse alas Obas de co
laciones auia de auer Santa cruz el primero que era a Vido
por primero

Por primero y mas principal y por mejor sigun la dha orde-
nança & la dha collacion de santo andres el otro sigun-
do oficio que se ponía por sigundo & por menor e assi por la
dha orden todos los dhos años adelante ad Venideros to-
mando la una collacion el un año el primero oficio de alcaidia o
alca y dia que alas dhas collaciones viniere que se ponía por
primero y mas principal y mejor como dho era e la otra co-
llacion el otro sigundo que andubiese con el que era a vido
por sigundo & por menor por que a mas fuesen y qualadas
y ninguna venta falle vasse la una a otra c.

En la Colla Bionde S. Pedro

A via ala dha collacion el dho año el alca y dia de men-
ti Var. Contenençia de quatro mil maravedis c.
Enas otro oficio de caualleria de la sierra que anda va con
ella. Conssalarío de mil maravedis c.

En la Collacion de san Bartolome

A via ala dha collacion El dho año, el alca y dia de Pegala
Para Contenençia de dos mil maravedis sin las exuit por que los
otros quatro mil maravedis seda van y pagaban al alca y de que
presen tenençia a el dho castillo que era el comendador Juan
de parexa

De Pareja por el Rey. nro. s^{to}. S^{to} sigun y por la rracon que
que antes estava oha y declarada c^o.

En mas otro oficio de caualleria. De la sierra que andava con
ella Consalario De otros mil maravedis.

En la Collacion de S^{to} y li fonsso

Ca Via ala oha Collacion el oho no. el alca y dia de o
tinar Contrenencia de o cho mil maravedis.

por Racon que a Via de tener tres hombres Continuos / si gun
ya el rra oho y declarado c^o.

En mas otro oficio de caualleria De la sierra que andava
Con ella Consalario De otros mil maravedis.

año de

I·V·D·C·L·E·V

Para otro año ssiguiente que comencara Por el dia de S^{to}
Juande Junio del nascimiento de nuestra S^{ra} J^{es}u x^{pto} de mil y cua
tro

treto cientos y sesenta y cinco años a bigudeca Ver. Los Obis ofi-
cios y tenencias comencando las Obas alca y dias ordinarias en
la collacion de la magdalena. an dando En torno como anda Vanela
año primero de la Obas ordenancia copole la primera de las Obas cua-
tro alca y dias ordinarias en la Obas collacion de San Juan assique
acaeran los Obas oficios y tenencias el segundo año en la manera sig-
te

En la Collacion de la Magdalena

Ca Via ala Obas collacion El Obis año una alca dia hor-
dinaria el oficio de la Presoneria, de la Obas collacion que
andaua con ella con los salarios y Obas y declarados que eran
dos mil mara Vedis.

En la Collacion de San Miguel

Obis

Ca Via ala Obas collacion El Obis año una alca dia, ordinaria
el oficio de mayordomia de el concejo que andaua con ella
con los salarios y Obas y declarados que eran dos mil mara Vedis.

En la Collacion de Santo andres y Santa Cruz

Ca brian alas Obas collaciones El Obis año una alca dia hor-
dinaria

Ordinaria y la suerte de la tenencia de el dho castillo Viejo segun era dho y declarado que andaua con ella con los dhos salarios que eran tres mil mara Vedis Losquales dho dos officios de a Vianderepartir En esta manera a la dha collacion de santa cruz el alcaidia ordinaria que se ponía por primero e mejor officio e a la dha collacion de santo andres la suerte de el castillo Viejo que era a Vido por segundo y menor officio e por que el año de antes a via cauido a la dha collacion de santo andres el primer officio que se ponía por principal y mejor de la santa Cruz el segundo y menor.

En la Colla Bion de San Pedro

A Via a la dha collacion, el dho año. o tra alcaidia ordinaria y el alcaidia de la torre el campo que andaua con ella con el salario y tenencia ya dho y declarados que eran cinco mil mara Vedis.

En la Colla Bion de San Ramon

A Via a la dha collacion el dho año el alcaidia de el alarid fago y el alcaidia de el burruco que andaua con ella con el salario y tenencia ya dho que eran cinco mil mara Vedis.

En la Colla Bion de San Lorenzo

En la Obra collacion el dho año el alca y dia de la
aduana y el alca y dia de la fuente el Rey que andaua con
ella con el salario y tenencias y adhos y declarados que eran
tres mil mara Vedis.

En la collacion de la gloriosa y Virgen S^{ta} Maria

En la Obra collacion es seaño el alca y
dia de caballilla y una ca ualleria de la sierra que an
daua con ella con la tenencia y salarios y adhos y declarados
que son tres mil mara Vedis.

En la collacion de S^{to} Florent

En la Obra collacion el dho año el alca y dia de men
Si Var y otra ca ualleria de la sierra que andaba con ella con
la tenencia y salario y adhos y declarados que eran
cinco mil mara Vedis.

En la collacion de Santiago

En la Obra collacion el dho año la suer de el
alca y dia de Pega la Jar sigue esta va dho y ordena
do antes de esto lo que ca ualleria de la sierra que andaba con
ella

Con ella con la tenencia y salario y adhos declarados que
eran Tres mil maravedis

En la Colla Biana de San Juan

Abian, ala Collacion Oha El dho año El día y día
de otinar y o tra ca Valleria de la sierra que an
dava con ella con la tenencia y salario y adhos y declarados
que eran nueve mil maravedis

año de

I V D C L E V I

Para otro Año siguiente que Comenzaria por el día De San Ju
de Junio año del nascimiento de nuestro salvador Jeshu xpto
de mil

De mil y quatrocientos y sessenta y sete años a Vian
a Ver los Obos oficios y denengias Comencando las Obas
alcaldias bordinarias en la Colla Bion Dessam Bame rro
dando Entorno Como andava por que el año De ante Passado
a Via Cavido la postrimera de las Obas quatro alcaldias bordi
narias En la Obacollacion Dessampetro assique caerian
los Obos oficios y denengias el terçero año en esta manera

Ex la Collacion Dessam Bartolome

Cabia a la Obacollacion El Obos año una alcaldia bordinaria
y el oficio de la pressoneria de la Obaciudad que andava con
ella con los salarios y adhos y declarados que eran dos
mil maravedis

De la Colla Bion de Santo y Leons

Cavian a la Obacollacion el Obos año otra alcaldia bordinaria
y el oficio de la mayoromia de el concejo que andaba con
ella con los salarios y adhos y declarados que eran dos mil ma
ravedis

En la colla Bion de Santa Maria
Cavian a la Obacollacion, El Obos año otra alcaldia bordi
naria

Ordinaria y la suerte Delatenencia del Oho castillo bie
 go siguiente Era Oho que andaba con ella con el salario y te
 nencia ya Ohos y declarados que eran tres mil mara Vedis.

En la collacion de san florente

En la collacion el Oho año on a alcaidia ordinaria y el alcaidia Delatorre del campo que andaba con ella con
 salario y Tenencia ya Ohos y Declarados que eran
 cinco mil mara Vedis.

En la collacion de santiago

En la collacion El Oho año el alcaidia de
 el alario faga y el alcaidia Del burruco que andaba con
 ella con el salario y Tenencia ya Ohos y Declarados que eran
 tres mil mara Vedis.

En la collacion de S. Juan

En la collacion el Oho año el alcaidia de el
 aduana y el alcaidia de la fuente el Rey que an da va
 con ella con el salario y Tenencia ya Ohos y de
 clarados que eran tres mil mara Vedis.

en la colla

EN la colla Bion de la Magdalena

Cabian ala Obacollacion el Oho año el alca y dia de cacalilla y una ca Valleria de la sierra q andaba con ella con la tenencia y salario y a Oho y declarados que eran nes mil mara Vedis

EN la colla gion de San miguel

Cabian ala Obacollacion el Oho año el alca y dia de men Si bar y ota cavalleria de la sierra que andaba con ella con la tenencia y salario y a Oho y declarados que eran cinco mil mara Vedis.

EN las collaciones de San Andres y San Pedro

Cabian alas Obacollaciones el Oho año la suerte de alca y dia de pegala Jar sigun era Oho y una ca Valleria de la sierra que anda va con ella con la tenencia y salario y a Oho y declarados que eran nes mil mara Vedis de las quales Obas tenencia y ca Valleria cabia ala Obacollacion de san to andres la Obas alca y dia de pegala Jar que era el primero y mas principal oficio La Obacollacion de Santa cruz la Obas cavalleria de la sierra que era el segundo oficio q se ponía por menor en la collacion de san Pedro

En la collacion de S. Pedro
 la Via ala Obacollacion el dho año El asca y dia de
 otinar y ota la Valeria de la sierra que anda Vacón
 ella con la tenencia y salarios ya dichos y declarados que
 Críanse y emilmana Vedis

año de
 I·V·DC·L·VII

Para o to año siguiente que comencara por el día de
 San Juan de Junio año del nacimiento de nuestro S. salba
 dor Jesu xpto de mil y quatro cientos y sesenta y siete años
 Vide a ver los dhos oficios y tenencias comencando las
 dhas alcaldías Ordinarias en la collacion de Santiago Ro
 dando entorno segun que andaban por el año de antes abia
 cabido la apostimera alcaldía Ordinaria en la collacion de S.
 Illorente assi que, Crían los dhos oficios en
 el año Cuarto en esta manera en la colla

En la Collacion de Santiago

Cabia ala Obacollacion El Obo año una alcaidia ordinaria y el oficio de la personeria de la Obaciudad que andava con ella con los Obos salarios que eran dos mil maravedis c.:

En la collacion de San Juan

Cabia ala Obacollacion el Obo año otra alcaidia ordinaria y el oficio de la mayor domus De el Ob concejo que andava con ella con los salarios y a dichos y declarados que era dos mil maravedis c.:

IV

En la Collacion de la magdalena

Cabia ala Obacollacion El Obo año otra alcaidia ordinaria y la uerredelatenencia de el Obocastillo bie so. rrigun e ya Ob que andava con ella con los Obos salarios y senencia que eran tres mil maravedis c.:

En la collacion de san Mi. Guel

Cabia ala Obacollacion El Obo año otra alcaidia ordinaria

Hor dinaria y el alcaydia de la torre del campo que andaua
con ella con los dhos salarios y tenencia que era Cinco
mil mara Vedis

En las collaciones de S. Andres y S. Cruz

Cauian alas dhas collaciones El dho año el alcaldia
de el alari far go y el alcaldia de el burrueco que andaua con
ella con los dhos salario y tenencia que eran Cinco mil
mara Vedis, de los quales dho oficio y tenencia cauia
ala dha collacion de S. Cruz la dha alcaldia de el alari far
go que era el primero y que por mas principal oficio se ponia
a la dha collacion de san to andres el alcaydia de el burrueco que
era el segundo y se ponia por menor oficio en la collacion de
ss. Pedro

En la collacion de S. Pedro

Cauia ala dha collacion el dho año el alcaldia de aduana
y el alcaldia de la fuente de el Rey que andaua con ella con los
dhos salarios y tenencia que eran tres mil mar Vedis

En la collacion de S. Alifonso

Cauian ala dha collacion El dho año el alcaldia de
men saber

men si bar y otra caualleria de la sierra que andaua con ella con los dhos tenencia y salario que eran tres mil maravedis.::

En la collacion de santa Maria

Avian ala dha collacion el dho año la suerte de la tenencia de el castillo de pegala Jar segun y como era dho otra caualleria de la sierra que andaua con ella con los dhos tenencia y salario que era tres mil maravedis.::

En la colla de Sion de S. Florent

Avia ala dha collacion el dho año el alcaide de otinar y otra caualleria de la sierra que andava con ella con los dhos tenencia y salario que eran nueve mil maravedis.::

año de
MDCLVIII

Para otro año siguiente que comenzaría Por el día de san juⁿ
de Junio año del nacimiento de nuestra S^r salvador. Jesu x^pto
de mil y cuatrocientos y sesenta y ocho años a Viandecaber los
d^{os} / o oficios y Tenencias Comenzando las d^{as} alcaldías bor
dinarias en las collaciones de san andres y Santa cruz. Rodan
do entorno segun que anda Van porque el año de antes a Viacabido
la postumera alcaldia ordinaria en la d^a collacion de san mi
guel asi que caerian los d^{os} oficios y Tenencias el año quinto
en la manera siguiente.

En las collaciones de Santo andres y santa cruz.

Cabian alas d^{as} collaciones El d^{ho} año una alcaldia bordi
naria y el oficio de la Pressoneria de la d^a hacienda que andaba
con ella con los salarios y d^{os} y declarados querandos mil ma
ra Vedis de que cavia ala d^a collacion de santo andres. La d^a al
caldia ordinaria que era el primero y que se ponía por princi
pal oficio ala d^a collacion de Santa cruz. El d^{ho} oficio de la
pressoneria de la d^a hacienda que era a Vido Porssigundo y me
nor oficio.

En la collacion de San Pedro

Cabian ala d^a collacion El d^{ho} año una alcaldia ordinaria y el oficio
de la

De la mayordomía de el dho Conçe Jo. que an daua Conella
con los dhos salarios que eran dos mil maravedis

En la collacion de San Bame

Ca Uian ala dha collacion el dho año otra alca
caldia Hordinaria y la suerte de el alcaaldia
de el dho Castillo. Vre Jo. segun y como era dho y declar
ado que andaua Conella con los dhos salarios y tenencia que e
rantes mil maravedis c:

En la collacion de S^{to} Ilifonso

Ca Uian ala dha collacion el dho año otra alcaaldia Hordina
ria y el alcaaldia de el torre el campo que andaua con ella con
los dhos salarios y tenencia que era cinco mil maravedis c:

En la colla dionde S^{ta} Maria

Ca bia ala dha collacion el dho año el alcaaldia de el alarifa lgo
y el alcaaldia de el burrieco que andaua con ella con
los dhos

Los dos salario y Tenencia que e van sin
comil maravedis.

En la collacion de San Lorenzo

La Via a la dha collacion el dho año el alcaldia de
el aduana y el alcaydia de la fuen de del
Rey que andava conella, con los dhos, salario
y Tenencia, que era tres mil maravedis.

En la collacion de Santiago

Carria a la dha collacion el dho año el alcaydia
de la Balilla e una cavalleria de la si
erra, que andava conella, con los dhos Tenen
cia y salario que eran tres mil maravedis.

En la collacion de San Juan

Carrian a la dha collacion el dho año el alcaydia de men Jibar y
una cavalleria de la sierra que andava conella y con los dhos
Tenencia y salario que era cinco mil maravedis.

En la collacion de la Magdalena

Ca Vian ala dha collacion el dicho año la uerte de alta y dia
de Pegala Jar sigun ya era dho y Declarado
yo traça Valleria Dela sierra que andaba con
ella con los dhos tenencia y salario que e
ran tres mil mara Vedis

En la collacion de S. Miguel

Ca Vian ala dha collacion el dho año el alta y dia de otinar
yo traça Valleria dela sierra que andaua con ella con los dhos
tenencia y salario que eran/nuebe mil mara Vedis

año de

IVDC L e II

para otro año

Para otro año que co mençaria desde el día de San
 Juan de Junio año de el nacimiento de nue stro S^r sal
 vador Jeshucristo de mil y quatro cientos y sesenta y
 nure Ve años a Viandecaver los Obos oficios y crenencias co
 mençando las dichas al salidas Hordinarias en la dicha co
 llacion de Santa Maria segun que a Viacomencado el pri
 mero año que esta Horden sea Viadado que fue el día de
 san Juan de Junio de el año de el J^o de mil y quatro cientos
 y sesenta y quatro años. Lassi por la dicha Horden y for
 ma a Viandandar y dotar los dichos oficios y echas
 relas Obas sueres pareklos en las dichas collaciones per pe
 tua monte para siempre Jamas sin que en ello pudiesse a
 Ver ni abiesse de Vate ni quesion alguna, Lassi le y da la dicha
 escriptura por el dho Luis de el castillo Jurado y Por los dichos
 Señores alcaldes alguacil mayor Regidores Jurados y pre
 ssonero Vista y Vien apuntada y examinada y despues a
 las Platicas y altercaciones todos por Votos acordaron En
 vno y Respondiendo alo que el dicho alguacil mayor les abia
 dicho de parte de al dicho Señor condes table y assimismo lo
 que la dicha escriptura contenia di Jeron. que todo ello estaba
 tambien y tandie cretamente mirado y ordenado y tanto a ser
 Vigio de Dios y de el dicho Señor Rey y al pro
 y Vien y muy grande Hon Ra y en nable Rimi
 ento de la dicha Ciudad y su Tierra que ninguno de
 ellos

De ellos nos abian entendia en que se de Viesse en men-
dar y que todos ellos por si y en nombre de la ciudad de Ja-
en tenian en mucha merced al dho S^r condestable porque
tan curiosa y sollicitamente queria mirar y mirarla el bien
y la honrra de la dha ciudad y su tierra y tan gran cordado
y Voluntad tenia de el acrecentamiento de la villa
lleria de ella procurando y teniendo maneras y formas
como mediante su buena administracion y gobernacion
en todas cosas fuesse en noblezida y honrrada y luciese
y Resplandeciese entre todas las otras ciudades de estos
rey nos y aunde fuera de ellos contada a ficion deseando
y con persona y espiritu tra uando como si fuesse pu-
sible ella fuesse otorgada en la Justicia y
buen ressimiento y en todas las otras cosas que a fama
y biengo uenada ciudad pertenecia como por la inspira-
cion parecia y mostiaua procurando de el rey nuestro
Señor muchas franquezas y libertades y por su nota-
ble industria y uenago uernacion y esfuercoguardandola y conseruandola de muchas muertes y cauti-
uerios y no de menortales y quemas y rrobor que los mo-
ros Lesso lian facer muchas veces / asimismo por la gran
de Justicia que en aque lla administraba de verse escusa-
do muchos escandalos y diuisiones y parcialidades y otros
muchos maleficios y de mas de esto faciendo y mandando
muchas.

Muchas no bles y Vuenas Hordenanças Enquand e bonrra
 y Prohecho dela dñidad enespecial sobre lo dela elecion delos
 procuradores que por el Rey y nuesta Señor algunas Vexes
 valla mados acortes en lo qual el dho. Señor conde estable auia
 dado tal horden que en la tal elecion no pudiesen ver discor dia
 ni escandalo alguno. mas que cada uno de los Leidores pudiese
 sa Ver y supiese. Quando le cauia la tal procuracion para ir
 alas dhas cortes. Cassimisi on la dha Ordenança que es un
 ce de la Via mandado fazer cerca de el fazer delos alcaides
 de la dha Benar de toda la gente de cavallo y de pie de
 la dñidad y vnierra y en que y como y de que manera
 abian y de Vian salir a los rre Vagos y en las y das y entra
 das que o Viesen de fazer. Contra tñs rre demoros y to mosea
 Viande apossentar los rreales y rre guardas a Viande a Ver
 porque ningun dñia rescuiese la queste y otras muy muno
 buendes y notables hordenanças que por ser tan notorias de
 Ja. Vian de rre contar. Cassi por que en los libros de su cabil
 do el conçe Jo los fallarian e Vian qui en Ver y Leer
 las que si es y a bien de de esto Conui cha Venignidad y no
 bte de la placia de cada dia dir. a los grandes y chicos y muni
 do muy rreta y de resca y mente la Justicia y dando a cada uno
 lo que y de de mande e sta. conuigan liberalidad y fianque
 pagando. contados ellos sus rrentas e assien las y das y entra
 das a tierra de moras y ma en muchas foestas y merced
 i dadi das

Mercedes y dadibas que les facia de dñeros y cauallos y pa-
ños y sedas y Joyas y asimismo comprando y acrecentando an-
churas y e Jidos y placas y reparándolas torres y muros y pla-
cas y calles y pilares y caminos y faciendo otras muchas y diuer-
sas cosas en grande honrra y utilidad y provecho de la dñaci-
dad y su tierra e de los Vecinos y moradores de ellas que serian
muy largas de Recountar y decir por do todos ellos leeran muy
obligados y Tenidos a reverbir y rrogar a Dios nuestro S^r
por su Vida y por el acrecentamiento de su magnifico Estado y
tornando al proposito Cerca de la borden que el dho S^r conde
estable a Viadado en la dhas suertes de los dichos oficios y te-
nencias y de los salarios de ellos y de como a Viandecaber
por las dhas collaciones di feron que a todos ellos pareciamuy
bien y Justatycal de que Dios y el dho S^r Rey serian mu-
cho servidos y la dñaciudad muy honrrada y crecentada e
que to dos en un Voto y en una concordia borden a Van que
de aqui adelante o Vierre los dhas Veinte oficios y tenen-
cias con los dhas salarios de cada uno de ellos e que en las dhas
collaciones de la dñaciudad se cobrasen en el dho año el dho dia
de san Juan e de adelante perpetuamente para
siempre famas las dhas suertes por los dhas oficios y te-
nencia en cada un año por el dia de san Juan e el mes de
Junio de los años ad Venideros. En que los aqui enca y en
gocassen de ellos y de sus salarios sigun y por la forma ma-
nera

y manera que en la dha orden sea Viadado por
 el dho S. Condesable y es escritura leyda por el dho Luis
 O el castillo Jurado que desuso se contenia la qual dha
 Orden escriptura y todo lo en ella contenido y ca
 da una cosa y parte de ello di Jeron que facian y estable
 cian y ordena Van Porbor Ordenanca perpetuamente
 acerca de los dhos oficios y tenencias y de los salarios de ellos
 y de el cobrar de las dhas fuertes por ellos y que mandauan que
 de aqui adelante se guardase para agora y en todo tiempo y pa
 ra siempre Jamas que las fuertes que de otra manera y no gu
 ardada la forma de la dicha escriptura y ordenanca se cobrasen
 por los dichos oficios y tenencias que no Valiesse y a aquellos
 a quienes se cobrasen no pudiesen ni de viessen gozar de ellos ni
 de sus salarios y que por tal la apio Van y que estaban
 prestos de facer y cumplir todo lo que al dicho Señor condes
 table parecia que se devia facer y a quello a ellos y querian gu
 ardar y mandar que se guardasse agora y en todo tiempo si
 gun y como en la dha escriptura y ordenanca se contenia

Luego el dicho alguacil mayor di Jo que pues a todos
 ellos parecia aquella dha Orden que el dicho Señor con
 desable cercado lo suso dicho abiadado seria buena y mun
 cho cumpli dera al ser Vicio de Dios y de el dicho Señor
 rrey y nuestro Señor y al pro y bien y grande bonrra y u
 tili dad

Y si si dard. O é ba di chagüdad y su tierra
que su señoría lo a Vi mandado que xital le pareciere
se le di. Se desuparte que xsi mismo le pareciere que por
que las dhas suertes todos tiempos durasen y se obiesen
de echar y cupiese en las dhas collaciones sigun y por la
orden que ante de esto era contenido y ninguna causa
pudiese a Ver que la este Vasse y que se de una bor de
nar y asentar por bordenanga en los libros de el dho con
cejo y al pie de los suso dho en forma que siempre se guar
dasse en las cosas siguientes.

Primeramente que a tiempo que tostaris que xsi copiesse
los dhos oficios fueren traydos al dho cabildo a presentar
y ser recuiesen a los dhos oficios y a cada uno de ellos que
de mas de las otras cosas que se o lian y acostumbraban jurar
les fuesse tomado y resciuido juramento que serian en
fa Vorecer en todo tiempo y lugar la Justicia de el dho
Señor Rey y honrrarian y acatarian y favorecerian
a los alcaldes y alguacil mayor, que se Juntarian con ellos con
tra quien queria que contra la dicha Justicia fuese y anssi
mesmo que honrrarian acatarian Erre Verenciarian
a los rrejidores de la dha ciudad como a personas que en
el rre Jimiento de ella en cion con la dicha Justicia rre
presentan Van la persona de el dho Señor rrey e que hon
rravan

Non Davan e a catabàn a los Jurados de su collaciones y de las otras collaciones dela Obagiuoan y a los otros oficiales dela cassa de el dho cabildo acadauno segun su estado c:

Assimismo que aquellos a quien copiesen los dhos oficios de las dichas alcaldias, fordinarlas el dho Primero año y de adelante en todos los otros años ad Venideros quese Viran por misimos los dichos oficios e gozarian elle Variando salarios dellos. queto se pudiese en ninguno. e scussar deser Vir el dicho oficio de alcaldia que le cupiese ni renunciarlo ni traspassarlo en otro alguno ni de farto en las manos de el dicho cabildo ni pudiese ser prove y do de los tales oficios ni de alguno dellos salvo si no fuese que casase por qual quiera delas tres maneras en el capitulo. que se ca de esto fablea conuenidas en lo qual si acaegiese se recibiese y guardasse la forma que en el dho capitulo se contiene c:

Assimismo Por que los dhos cavalleros de premia y de gracia que pagaran y fuesen de aqui adelante en todo tiempo gozassen y pudiesen gozar de los dhos oficios y penengias y salarios de ellos especialmente de las dhas alcaldias fordinarias. se ordenasse y asenitasse por la ordenancia que en caso que el dho señor Rey nuestro señor de propria Voluntad por que en tendiesse que asi cumpli de no asu ser dicta. e a peticion de la Obagiuoan o de algunos Vecinos e personas singulares de ellos o en qual quier manera sual teza o viene de embiar

De embiar o embiarse corregidor o pesquessidor Consuspension
de officios ala Obaguarda por donde se viesse de quitar y suspender
las Ohas alcaldias ordinarias En aquellos aqui en por suerte obie
ssencabido y les fuesse quitado el uso y exercicio de ellas pora
que ellas por quien assi fuesse retirados y privados los Oros officios
de alcaldias Pudiesen gozar y gozassen de los salarios de ellos
en seramente que el tal corregidor o pesquessidor fuesse res
cibido con condicion que le non obiesse de ser dados nill Vase
los salarios de las Ohas alcaldias, ni parte alguno de ellos por
que en la collacion o collaciones adocupiesse las Ohas alcaldias
ordinarias assi en el año que el Oho corregidor o pesquessidor bi
niese como durante el tal oficio de qualquiera de ellos por mas
tiempo De aquel año y otros años adelante adbenideros
que tanto quanto durasse su estado se obiesse de echar
y echassen, las Ohas suertes por las Ohas collaciones aqui en
co liessen las Ohas alcaldias ordinarias segun y por la Oho
de que estava dada y declarada para que aquellos aqui
en cupiesse durante el tal tiempo De el Oho corregidor o pesque
ssidor lle Vassien y gozassen de lo maravedis de el Oho
salario De cada uno de las Ohas alcaldias ordinarias y
con aquello fuesse llenas y contentas las collaciones don
de total acaeciesse y que por Razon de aquella no obie
lugar de perder ninguno que fuesse en redando las Ohas
suertes de alcaldias de que assi no gozasse pues se faciapor
rracon

Por Razon de ser enserco de Sidor salbo que a biere pa
 ciencia que co tra Vel podria acaer de aquello mismo aqua
 quiera de las otras collaciones En manera que si a cassa
 Quirasse ninguna quedaria si passas por esta fir may do
 alguna quedasse que lo o Viesse por alguna dicda mas que las
 otras y si assi como lo era el Rey nuestro y probe yere
 de corre Sidor o pes que ridor y aquel eaquello no estubie
 ssen todo el año en Teramiente y se fuese antes de
 san Juan que lo que quedase Por passar de aquel dho
 año en que assi fuese quitado que los oficios de las Obas al
 caldías por Dinarias sediessen en los obis en que ellos a quien
 o Viesse en Cuido las suertes y salarios de ellas para que
 los tubiesse y usasen de ellos fasta el día de san
 Juan primerossi qui ente sigun que lo abian de facer
 en el dho Correo Sidor o pes que ridor no viniere tanto que
 los Jurados de las Obas collaciones do la tal ca es ciere lo
 pudiesen apresenter al cabildo porque alli fuesen rece
 bidos y dada la Autoridad para usar y exercer los dhos
 oficios e porque los usos dho me son fuese guardado e que
 quando se o Viesse de corre quier el dho correo Sidor a el dho
 oficio de Corre Simiento e pes que si niente le ficiere
 Jurar y prometer que no se en trementaria de tomar ni
 tomaria los Obis salarios de las Obas al caldías por dina
 rias ni menos de ninguna ni alguno de ellos o troso fijos
 y alcaidi

A los dho oficios y alcaldias por que a Via de echar
suertes en las dhas collaciones antes que se rian en
guardar y mantener las dhas. bordenanças y que no y
dian ni ver ni an contra ello ni contra parte alguna de
ello en ningun tiempo ni por alguna manera e rra
con que se r pudiesse

Otro si que era cosa muy cierta y natural q ha muer
te a todos los hombres que si por a Ventura acaesiere
que despues de echadas las dhas suertes por las dhas
collaciones siguiera por dha y a dicha aquello aque
llos a quien cupi ere por suerte qualquier de los dhas
oficios muriere o se ausentase de la dha ciudad por a
usencia y a n lengua que no pudiesse tornar a ella
dentro de aquel año o lo fuese alquilado el dho oficio por
cosa o caso que cometi ere que el tal oficio solo oficios que
por las dhas tres maneras o por qualquiera de ellas vaca
re fuese e tornado a la dha collacion donde era veci
no aquel por qui en bacasse por que los ca Valeros de la
tal collacion e o baxen suertes por el dho oficio y assi
bacasse Laquel a quien le cupi ere lo o viene y goza
re de el y de lo mara Vedia de su salario por rrato
temporal fasta el dia de san Juan primero siguiente
siguiente a Viader en el por qui en bacasse e aquel
a quien assi

A Quienassi porssi Qunda Vez el dho oficio Capiessen rilo
 tubiessen y gocasse de el medio año. Entero o mas tiempo queno echa
 se suertes en los dhos años siguientes sigun lo a Viado fazer aquel
 por quien el dho oficio. Vacasse y como era antigua costumbre en
 la dha Ciudad quese ficiere mayormente que a ninguno lie Vase
 mas de la mitad de salario De quaiquier dho oficio quede
 nue Vo señor Qonaua e rama y de mayos pio Vecbo quen los
 salarios enteros que en los oficios Qe fasta entones solian lle
 Var porssi aquel o aquellos a quien por rir Qunda Vez el dho
 oficio o oficios Capiessen y gocasse de ellos menos de el dicho me
 dio año quier fuesse muchos dias o pocos Qe pue de el di apio de
 na Viada el al tiempo que tornasse a sortear por aquello no les fue
 se puesto Embarco alguno en elechar de las dhas suertes de
 los otros dos años siguientes salvo que las pudiessen elechar bi enassi
 como cada uno de los otros ca Valleros a quien el dho año oficio
 alguno o Viesse Ca Vido e.

O Trassi que pue los dhos Ca Valleros De premia y de gra
 da a quien los dhos oficios. y con los dhos Salarios Cayessen
 en lo rreçuiuria Honrra y merced (De la dicha Ciudad que
 ra y seria Racon que por aquel año en que assi a Vi en de go
 car de ellos fueren e serian en todo mas Honrrados y seria
 fecha mencion de ellos por ende que De Vian y De uiesen
 bor de nar y que cada y quando el rre simi ento de la dha
 Ciudad con la Justicia alcaides algracil mayor obiesse de
 salir

Desalir al rregiun al dho S^r Rey o la senora Reyna o a los Señores infantes o a otros cualesquier prelados y Cavalleros y personas aqui en se o viesse de facer Resci-
vimiento e Por que la dicha Justitia e alguacil ma-
yor rresidores y jurados fuesen mas Honrrados y me-
jor acompañados y en el tal rregiun miento meior Repre-
sentasse y finchiesse el estado de la Obaciu. dañ o que
aquellos aqui en los Obos oficios con los Obos salarios obie-
srecabido y los tubiesse en el tiempo que el tal rregiun mien-
to fuesen y serian llamados para que cabalgassen en lo
meior e mas a Punto arreados e atabiados que cada
uno de ellos pudiesse ir e cabalar para facer el tal rregiun
miento por que lo ellos abrian y senian por honrra e pa-
ra esto que los Jurados de las collaciones onde los tales rregiun
essen que fuesen Vecinos se lo dirian y fari an saber y tenian cuidado
de les facer ca Valgar:-

O Trassi que en el pagar de los salarios y Penencias de
las Obas alcaldas hor Ordinarias y per rsoneria de la dha
ciudad y mayor domia de el dho conce Jo y de las alcal-
dias de alarifa lgo y de la aduana y de las Obas alcah-
dias y cauallerias de las tierras se pagassen el dho año
presente y todos los otros años ad Venideros a las perso-
nas aqui encupiesse en los Obos oficios por los Cuartos de cada
una añosiguin

Sigun se arrendauan. Ca Vian a pagar las rentas
 propios. De la dicha ciudad librando primero y ante todo
 cosas en cada uno. De los dichos años. Los mara Vedis. quemon
 Tassen las Tenencias. De las dichas alcaldias e despues
 de aquellos dos o tres ca Viles pasados. Selibrassen los salari
 es de los dichos alcaldes alguacil mayor. Erregidores y
 asimismo. De los otros salarios de los dichos oficios de presone
 ro y mayordomo y Ca Valleros de la sierra y todos los o
 tros mara Vedis que la Obacius dad solia y acostumbraua pagar
 assi de quitaciones. Como de mercedes. O en otra qualquier manera
 Luego todos los susos dichos alcaldes alguacil mayor erre
 gidores y Jurados y piessen en dize. Pero que asimismo las o
 tras cosas y capitulos que el Obo alguacil mayor de parte del
 Obo Señor conde estable les a Viadocho eran muy mucho.
 Vuenas y tales que por ellas mejor seguar daria y conser
 varia la dicha orden de las dichas fuertes. El que de mas de to
 do lo contenido en la Oba escritura y ordenança la Oba
 Justicia y rregidores. que lo ordenaban y ordenarian
 asi para que enuro. Con la Oba ordenança de aqui de
 lante para siempre. Jamas seguardase y cumpliese
 si guinda uso se conuenia en to y en cada una cosa y parte
 de ello y quemandarian que esto se asentase y pusi e se
 pon por ordenança con todo lo suso dicho en el libro de sus
 ordenanças e por que to do ello fuese mas guar dado y con
 mayor

Mayor firmeza y con Roboracion que ellos y el dho
alguacil mayor lo de Vian Jurar y hacer Pleyto o
me se sobre ello a los quales dhos alcaldes e alguacil mayor
e Regidores y Jurados y Presonero placiandeto
do ello y que les parecia que ser agiande vien que assi se faci
esse lo qual puniendo enobre lo otorgaron y di Jeron que
Jura Van a Dios y a nra maria y a una señal de cruz
en que cada uno dellos a Viapuesto sumano corporalmente
que facia Juramento y pleyto obmenage los dhos alqua
cil mayor y Regidores como hombres si Jos dalgo en
manos de el ldo Juansanchez de mara como hombre si Jo
dalgo Unay dos y tres Veces / Unay dos y tres Veces
Unay dos y tres Veces siguncostumbre antigua y fuero
de espana De tener y guardar y cumplir y facer
que se cumpla tenida y guardada y cumplida acerca
de los dhos officios y de sus Salarios y de la paga de ellos e
De elechar De las dhas suertes y de todo lo otro su
so dho y ordenado y de cada una cosa y parte de ello
etodo enteramente quanto el dho condestable le
abia embiado a decir Por el dho condestable le
alguacil mayor en la dha escriptura le yda por el dho
Jurado lude el castillo y ordenanca reconre nra contado
lo otro cerca de ello por ellos fecho y un denado y deno
ir ni venir en ningun tiempo ni por ninguna rrazon ni
causa

Nicaussa Contra ello ni contra cosa ni Parte de ello
 deno consentir quicnto do ni en parte fuesse quitada ni re-
 Vocada salvo que Para ento do tiempo perpetuamente
 fuesse guardada in Rebo cable mente so pena quessi lo con-
 nario ficiesse o procurassen o fuesen endicho o en fecho o lo
 se lo delodes facer todo o alguna Parte que por este mismo
 fecho cayesse. Incurriessse En pena de per Juros e in fa-
 mes y fementidos y en caso de menor Valor y en las otras
 penas Establecidas en los Derechos y Leyes de el Rey y no con-
 trarios que no guar dan Juramento y pleito o mena Je.
 y que Jura Van y Juraron en la forma suso Dho sola
 mis ma pena a ena impedir ni impetiar ni anar por si ni por
 inter puesta persona de el Dho Señor Rey ni de el su to
 padre ni de el o Vispo de Jaen ni de el arco Vispo de to le
 do ni de o tro ningun prelado, nuncio a Apostolico Jue de
 legado que para ello poderiui esse absolucion ni rrela Gacion
 o dispensacion de el suso Dho Juramento y pleito o mena Je
 y caso que por los suso Dhos Señores e Jueces de supio pto matio
 y Voluntad o apedimento de persona alguna fuesse dado en
 qualquier tiempo la Oba a bssolucion e rrela Gacion e
 dispensacion de el suso Dho Juramento y pleito o mena
 Je que lo non rregui rian ni tomari an ni ussari an de ello por
 in contra la Oba bordenanca ni contra los suso Dho ni contra
 cosa ni parte de ello ni contra el suso Dho Juramento y Ple-
 ito o mena Je

sabha que toda Via fuesse sola Obapena obligados a tene-
ner y mantener y guar dar y cumplir todo los uso Obos y
ordenado sigun y por la forma y manera que desuso y tra-
dicho y rrecontado y cada una cosa y parte de ello y el
Obos Juramento y pleyto o menage porellos fecho e assi
lo mandaron asentav asues fii Vano de el con ce. So dela
Obaciudad En el libro Qessus bor denancas para que per-
petua mente assi fuesse por ley. Tenido y guar dado por e-
llos y por sus sucesores Para siempre Jamas y en corro-
boracion y mayor firmeza de lo qual y por que la Obas bor-
denanca se comencasse a continuav y continuasse manda-
ron dar sus manda mi entos para las Obas colaciones que
decbassen suer Des por los Obos oficios y Tenencias
que les Ca Vian el dho año sigun y en la manera que
en la dha es critura que el dho señor condestable con el
Obos con calo merdia su alguacil mayor Les a Via embiado
de la qual bor denanca todos los caualleros de contra y de gra-
cia de la Obaciudad de Jaen fueron mui alegres y conten-
tos y muchos que no tenian ca Valtos se dispoñian a los
tener y mantener con cudicia de gozar los Obos oficios e sa-
larios. Demas desto por que el dho señor condestable
queria que aquellos a qui en los Obos oficios y Tenencias
cupiesen fuesen mucho acatados y onrrados y el de losu-
yo aquel año que les ca via les facia otras mercedes y ayudas
y asien esto

e assim e nescito como. Vno das Coisas
 semo. Gentes enque Conocia que La Oba Ciudad.
 de Gaen, a Viadeser mas Honrrada y en noblecida
 y de los moros. Enemigos de nuestra Santa fe con qui entan
 grande cercania y Vecindad. Tenian me for ampara
 da e defendida siempre las pro curacia y traua.ava con
 todas sus fuerzas. como si en ello le fuera la vida y la salua
 cion de su anima y por que esta bordenanca. Parecia ser
 tan noble y pro b echora. ala republica repuso en esta escriptura

P. Que faga aquise a fecho mision. De muchos actos.
 de Placeres y fiestas que el Dho. senor conde estable. facia con
 Viene assimismo receitar y poner por. escrito algunos otros
 actos. Contrarios que le ocurrieron por que assi en la una como
 en lo otra. se manifestaua la Virtud. e suma Gestad. conrra
 con. b. Onde como ocho. o diez dias. antes de la fiesta de nuestra
 Señora Santa Maria de agosto. letui Jesse que el S. dona
 Alonso. de y rance. su hermano arcedrano de la santa y gleia
 de. Toledo. que estava. En el estudio. De Salamanca. era
 muerto. obo de ello. muy Grande con. toxa. deo. traxo. parte
 assal. e empiado. y moderado. sentimiento. y en tanto
 que se facia luto. parato. de. lo. de su casa. assi. hombres. como mu
 jeres. e. en. v. r. e. m. Que. estava. encerrado. En una. camara. que
 no. le. Vido. persona. Nila. S. Condesa. con. m. J. e. r. abho. dos.
 o. t. e. j.

Pa J'es niños que les exorçian y le Da Vandeco mer
i bestir y conaquellos embiaua amandar acadauno loque
queria bordenar y en tanto que esta Va Retraydo
por nue Medias Continuos La Justicia y todos los rre
gidores y Jurados y muchos Ca Valteros y esçideros y
nas Gentes dela Obagiu dad con mui Grand es entimiento
Venian con capi llas puer tas en las ca Vecas dos Vecas au
possada cada dia una ala missa que se decia en una sala
que esta Va Bera De la camara De el dño Señore sta
ba y otra ala ora de Visperas y assi estubo fasta la Vispe
ra de la Oba Señora que en tanto que se decian las vispe
ras por su bordenança y mando el co mendador de monti con
su hermano Vino de supo ssada Con todos los caualleros y es
çideros y pa J'es y otros criados De el dho señor conde esta
ble Vestidos de luto Con sus colas y capiro ses al palacio
de el s^r conde estable y entraron en la Obasala y asen
taronse todos por borden assidentio Como fuera de ella
por los corredores y assi Venidos De nde apoco salio de su
camara do estaua que era aun cauo De la Obasala vesti
do assi mismo de luto y desque el comendador su hermano y
los suyos le Vieron salir comencaron un llanto y una
messa tan grande que no a Vi a persona de quantos
los Vieron que pudiese rre fienar el llorar ni los fle
quentados vollocos los quales y a alguntanto mitigados des
Pues de

Despues dea Veralgunt espacio durado el dho Señor con
 deestable se asento. Y encima de una silla quese taua en
 cima. De unas gradas de madera de otras. Vices solacio
 mer. Quando grandes y muy alegres fiestas celebrava casi
 los otros. Los otros señores. Por la Obispa la los una a la mano
 derecha y los otros a la mano izquierda se tornaron assua
 sientos donde los unos tragando sus lagrimas los otros sos
 pirando y gemiendo todos Generalmente en silencio.
 Acabadas las Vesperas todos los que en ellas estaban ayun
 tados quese a las siete aside señores dela yglesia mayor
 como caualleros y escuderos y Gentecomun dela Obispa
 y estan. Seron porser fiesta de muchos perdones como supieron
 que el dho Señor condeestable Crassalido dela camara do es
 taua alaxala todos juntos. Vieron para leir a Ver y facer
 Le Verencia y primera mente salieron dela yglesia mayor
 con gongalo messia su alcaquil mayor, con todos los rresidores y
 Jurados y ca Valleros y escuderos. E dela Gentecomun en muy
 grande numero el dicho alquacil mayor y otros algunas Vestidos
 de luto etodos los otros las capillas puestas y dias ellos por mirar
 muy mucha o dia. Gente estan. Sera que al Vian venido ala
 fiesta. Casi fueron apalacio como entraron en la sala don
 de el dho Señor condeestable e ftoha el dho alquacil mayor
 y otros criados y seruidores de el dho Señor condeestable se
 comencaron amesar y esto secado Juan de mendoca un cauallero
 antiguo

Antiguo y Residor de la Obispiudad començó un rra-
conamiento por el qual sees forço demostrar al dho sseñor con-
deestable el grande dolor y sentimiento que toda aquella ciudad
uni Versalmente a Biadessuperdida Eno Jo yristega
y por consiguiente su traua Jo con muchos exemplos y vi-
varracones de el prolocar la traer a toda concilacion y pa-
ciencia y como su rraconamiento aca vasse centraron el dean
y todos los Señores de la y glessia mayor y el guardian de san-
fian y el prior de santa catalina y el ministro de la santa
trinidad con todos sus fra y les eluego el dho dean assimismo
en nombre de todos propuso otra arenga al dho sseñor tra-
yendo le a memoria muchos exemplos para templar y mi-
tigar su dolor a los quales el dho sseñor condeestable mando
rresponder a un licenciado suyo que estaba presente y este
con mucha discrecion y modestia le rrespondio y satisfico en
su nombre y tantas y san fer mossas rracones passaron
de un cauo a otro y quantas lagrimas assi de los fablantes
como de los oyentes que no merrecuerdo que o Viesse visto
un acto mas doloroso finalmente todo esto passado el dho
condeestable les mando despedir y quedo con los ca Valleros
y escuderos y ciados suyos y luego incon tinente se subio arri-
ba do estaua la Señora condesa su nu ñer y la señora do-
ña guíomar carrillo su suegra y doña Juana su hermana con
muchas dizeñas y doncellas de su casa y de la ciudad que les
acompañaban

A Compañaban y como entro en la sala do estaban assi mes
mo ellas començaron un lloro biengrande. en especial doña Ju
su Hermana aqui en mas que a otra dolia el luego el Obo S^r
condees table echando asal lagrimas de Vaso de umpano de
luto que lacabeca y lacara Co Viaba se fue para la Seño
ra condesa y la Vesso y luto mo por lamano y fue se con
ella a una camara que es ta Va al ca Vo dela Obassala do
por estonces se retraeron y luego de nte apoco fue despe
dida la Gente y por estedia no o Vo mas :-

O no dia do ningo dia Dela Obasseñora Pensando que el
Obo S^r condees table y ria a la missa mayor por que en tal dia se
mostraba la santa Veronica todos los rrejidores Jurados ca
Valleros y escuderos y otras Jentes dela Oba ciudad las capi
llas puestas sobre las ca Beças Vinieron asus porradas a fin
de le acompañar pero el mandole decir por estonces no queria
ir ala y glesia mayor sabo que allí o y ria missa como los o
tro dias. La liandecir y que por el no desase deganar tan gran
desperdones. por tanto que se fuese a missa con el comendador de
montañon su hermano. los quales to dos fuero ndela nre y el
Oba comendador con todos los otros ca Valleros y escuderos y
pa Jey y o figiales de el Obo S^r condees table que se nian la
to con las fice rondetias en dos bordenes a mama nor adepo
cesion. así fueron ala y glesia mayor de do Des ptes de Ob
la missa

La misa y mas nada la Varonica se Volbi eran con
el Ocho Comendador fasta la posada del Ocho. Conde es
table y assi ficiéron en la Tarde alas Visperas y otro dia
lunes asimismo Por la mañana ala misa y Despues de be
nidos estando el palacio lleno de gente La Señora doña
guio mar les fablo desde una Ventana lagrimandolos
o Jos. diciendoles que por que el Señor conde estable su bi Jo
no les podia hablar. El la en su nombre les agradecia muy
mucho el senti miento que desu eno Jo a Vian mostrado
y que por que ellos no fuesen tanta fatiga les embiaba arrogar
quedando en adelante entendiesse en sus negocios y fac
endas que Viengier to Erade ellos que en sus causas edo
quier que es tubiesen tomaria Parte Jessus eno Jos y que
cuando las Honrras se hiciesen o se obiesse de facer
por el arcediano su hermano el se lo mandaria decir y fa
ger saber a lo qual por todos fue rrespondido que ellos Ve
niran alli por le ser Vir y por tomar parte de sus
no Jos assi como la sabian tomar y su merced se la daban de
sus grandes fiestas y muchos plazerer y que por su compla
cia farian lo que les embiaba amandar assi y edes
pidieron y cesaron de de en adelante de Venir dos he
ces cada dia como lo sabian facer. y el señor conde estable
estubo retraido quena cabal go nivalio de su posada
ni lo Via persona valbo elos que continuamente seer
bian y asi

De Sar Vian ~~quasi~~ ^{quasi} ~~estubo~~ ^{estubo} por espacio de treinta
 dias o mas fasta que el comendador de areja su hermano ca
 marero del Rey nuestro Señor vino a Saer
 sabado ocho de septiembre del dicho año e todos los suyos
 que con el venian vestidos de luto e como el dicho comen
 dador supo de su Venida sabio a recebirlo fasta la de
 sessa camino de mon Jivar con fasta quatrocientos de cabal
 leros los Señores de la cyglesia mayor con el y el y los
 suyos asi mesmo vestidos de luto e todos los otros con ca
 pillas puestas y barbas cresidas como quisiera que miras
 mos o los de la ciudad tomasen luto puesto que muchos lo que
 rian tomar salvo los continuos de su casa e como se vieron
 ambas hermanas cayendo lagrimas desuso los se abra
 cardon y Verraron y por un espacio sin poder el uno al
 otro hablar se vinieron a la ciudad y luego se vinie
 ron a ver las Señoras condesa y doña guio mar carri
 llo su madre y doña Juana su hermana de mun
 chos actos de tristega pasaron los quales de Janda de
 rrecontar por menudo el dicho comendador de areja
 contodo los suyos fue mui bien aposentado y muy
 cumplidamente dado todo lo que auiamenester
 e como el comendador de areja su hermano llego bor
 deno de facer otro dia Domingo las obsequias y honrras
 por el dicho Señor arcediano de toledo su hermano las
 quales

las quales por que me Parecieron ser dignas de se po-
ner en esta escritura y por que en todo mas se conoza la prudē-
dencia y grāde discrecion de aquel Señor dice como se fice-
ron y fue en esta manera como ya los otros dias antes fue se
certificado de la Venida. Que el Oho comendador de oreja
su hermano y Todas las cosas por su mandado estubieron en
punto el Viernes antes que se ficiessen las Ohas obsequias
mando al su capellan mayor que lleuado consigo a los
sus capellanes ficiessen saber al Dean y cabildo de la yglesia
mayor como el Oho Señor condestable queria facer en
quella yglesia. Honrras por el arce diaño su hermano
el domingo primero por ende que les rogaua e pedia de gracia les
pluguiesse facer lo fizio en la manera que su merced les senia
ordenado los quales respondieron que por les facer ver Vicio
que le placia de facer todo lo que su señoría mandaua e así
Vio por esta forma el Oho capellan mayor y los otros ca-
pellanes este Oho dia combidaron a los clerigos de la uniuersidad
de la Oha ciudad a los frayles de las ordenes de
ella de la santa trinidad. San frāncisco y santacatalina
los quales Todos respondieron que por sen Vicio su
y lo les placia de lo facer como su señoría mandaua e así
mismo el Oho dia Viernes. Quando Villa franca mayor
domo de el Oho Señor condestable por su mandado fue
a las casas debecca Bildo donde estaban ayuntados los al-
caldes alguacil

El C. aldes. alcaide mayor residents y Jurados de la
 dicha ciudad a los diez y ocho de mayo de noventa y tres
 condestable al Viaordenado de hacer las dhas honrras
 por el arcediano su hermano el cho dñ dñ mingo por tan
 to que es uxoraria les Dña Dña su señoría en compa
 ñamiento de su merced y de sus parientes y a rogar a Dios
 por su anima assi el Domingo a las Visperas como el Lunes
 a las misas. Los quales respondieron que todos ellos estaban
 muy prontos para servir a su señoría assi en esto como en to
 das las cosas que a ellos fuesen posibles. Luego el dicho mayor
 de noventa y tres modo de go a los Jurados que estaba presentes que
 para el día siguiente cada uno de ellos esperasen
 en sus collaciones a lo que dñna por que el dicho señor con
 destable embiaria una persona de su casa a cada collacion
 para que fuesen combidares a los caballeros y escude
 ros y dueños de cada una de las dichas collaciones de parientes
 de su señoría mandando otro día ir a cénen criados suyos para que
 cada uno de ellos con los Jurados de cada collacion combidasen
 a los ca Valleros y escuderos y otros criados de contia y decian
 assi mismo a las dueñas casadas y Viudas de la dicha ciu
 dad. Para las dhas honrras a los caualteros y escuderos y o
 tros. Hombres combidados de Parte del Obispo de noventa y tres
 condestable y a las dueñas y Viudas de Parte de la señora
 condesa y donaguiomar y assi lo hicieron y todos y todas de
 noventa y tres

Respondieron que esta ban muy piestos de lo ser bir
en esto y en todas las otras cosas que es en Virle pudieren

 Orden que se obo en la dha
regaron la dha yglesia mayor y las cosas que se pu
sieron en ella para las dhas honrras fue esta

 Simexamente se puso En medio Del altar mayor de la
tar mayor de la tumba que es cuba sobre la sepultura de
car los de torres que Dios ay a padre de la señora condesa
con unas andas en su mo sobre quatro pies cubiertorodo
compañio negro En la dha tumba se pusieron a obos
cudos con las armas de el dho S^r arcediano en esta ma
nera a cada costado de la tumba tres escudos y alacaba
ca y a los pies a cada Parte uno los quales estan
cosidos En el paño negro asimesmo se pusieron en la dha
tumba Cuatro candeleros negros para quatro antorchas
los dos candeleros a la cabeza y los otros dos a los pies pusie
ronse Veinte alfombras y quince almadrakas
para los estrados alrrededor de la dha tumba y por la gra
da de el altar mayor puso semas una cruz negra de aca
Uache En un pie de madera a los pies de la tumba a la
primer agada de el altar mayor sobre la dha tumba
se puso un confitero de plata con media docena de cu
charas

Decubamos de plata y dos libras de ingensio en el puzo
 remas. Un candelero Grande Demadera que to maba
 todos el crucero de entre el altar mayor y era para las
 diestras sacras Condo se es cudos Demadera de las armas de
 el dho señor arcediano e aderegaronse cinco altares con sus
 frontales negros y cada dos candeleros con sus velas y con sus
 al fombias en las giadas los quales altares eran estos el
 de la pila de san lucas y el de san tiago que esta junto con
 el y el de la capilla de car los de torres y otro que se puso con
 la capilla de la Señora condesa ala Red de el sagrario y o
 no de santa Maria de consolacion. E pusieron se a los tres
 altares de estos Com Viene a saber al de el sagrario y al
 de san lucas y al de santa Maria de consolacion a cada
 uno un candelero Demadera con cadaries. Hachas los
 quales estaban junto con la primera grada de cada altar
 estaban veinte Mantos de assentar Cu Viertos de lu
 to. E en esta manera desde la capilla de el sagrario junto
 con la red de la capilla de car los de torres fasta la pila de
 de la agua vendida y desde ay en borden fasta el quarto
 portel sana Veaba go fasta e mpar. Desde an christobal
 edes de la otra parte. Desde la capilla de san lucas fasta la
 pila de el agua vendida. Dos Varios y de xose por
 do Passaren. Los que ser Vian al altar y al cor y desde ay
 en borden fasta el quarto portel sana Veaba go fasta e mpar
 de los otros.

De los otros En la noche de el altar de santana
ria De consolacion a Via otros bancos desde el predica
rio la nave a Vago hasta el Tercero Postel Descu
biertos el de la otra parte de la Chanaue otros tantos
Vantos Comencando de el postel de la lampara: asi
mismo Des Cubiertos lo qualto dessepusso el Domingo des
pues de missa aunque el de es de el a Vado de antes es
ta Vato de la madera En la Chayglesia para lo qual
se mando Poner Estacera sesenta y ocho antor
chas De cera que ar dieron en el can de le ro grande
y en los otros tres pequeños De los altares de el sagrario
y san lucas y santa maria De consolacion o cho blan
dones negros Encadados Escudos De las armas de el
S' arcediano, Para los Cuatro candeleros de la tumba
Veinte Velas De quatro en libra para los Dios cin
co altares Do Sientas Velas de diez en libra para
que su Vieran en las manos todos los señores de la
y glesia mayor y los otros clérigos de la universidad
y hay les a el postimero rresponso de la Vigilia
y para o ficer otro dia Dos mil candelas para o ficer
la otra Gente de rresidores alcaides Jurados y caba
lleros y escuderos y todos los otros que esta Van en
la Chayglesia y mil mara Vedis en blancas para la
Chayglesia fien da las quales candelas y mara vedis tubieron
carga de

Cargo de dar ciertas Hombrés el lunes alas missas en
sus platos y de poner las blancas en las Obas Velas.

Y en el tañer de las campanas así de la dicha yglesia mayor
como de las otras yglesias se subo extremado y primeramen
te el do mingo. que se ficiéron las honrras en amaneciendo todas
las dichas campanas de las dichas yglesias dieron tres dobles
mui solemnes y mui largos todos juntamente en sabiendo de
missa de tertia este dicho dia dieron otros tres dobles a lo que
de no na dieron otros tres dobles. En la ca. Quando de na na
dieron un doble muy largo en qui rion do comenzar el oficio.
dieron otro doble. En el mismo en cada rresponso así de las le
tancias como de la Vi. Jilia un doble que ficeron ocho dobles.
Quando salieron con la cruz de el Jaspé sobre la tumba tañeron
quanto duro el rresponso. Quando tañeron a la bema ria como a
ca. Varon de tañer dieron otros tres dobles mui largos. Quan
do tañeron alas laudes de mai tines otros tres dobles el lunes en
amaneciendo dieron otros tres dobles ala entrada de la missa de
tercia que es di. Jo de las honrras un doble muy largo. Quando cu
ando salieron de la dicha missa y salieron con la cruz de Jaspé
sobre la tumba tañeron quanto duro el rresponso. Tenian
cargo de guardar el asenta miento y riabes de el cora quemado en
trass en algunas fasta que el. Señor con de es table y los otros se
ñores y señoras y toda la otra gente viniese en las obas honrras de el terre
no. Por ser oiciado de suyo.

En el mes de Agosto de 1500.

Al Coque Denona Vinieron todos los clérigos e fra-
y les de missa. Alcaldes calguacil mayor regidores y Jurados
de la Valleros y escuderos. y de la Valleros de cantria y de gra-
cia y o na mucha gente de la dicha ciudad y de na y bida
y o na muchas mujeres a la casa de Palacio del Señor con-
destable para ir a la y glesia mayor para ir a las Ohas bonrras
y pusiéronse en esta manera. los clérigos y frailes. Regidores
alder Jurados y la otra Valleros de la ciudad entraron
en el palacio. E los otros Jurados de cada collación. Uno que ha-
nia con los cavalleros de cantria y de gracia cada collación por
su vez. Pusieron en la calle llana des de la puerta de el dicho
palacio fasta la torre. En la borden que cada collación a bía
de ir. según a delante. di ra y albi extra bieron que dos fasta
que los mandaron mo. Ver et todos así bordenados. salieron
para ir a la y glesia a las dichas bonrras en los bordenes. E
pociçion. En esta manera. Los Señores de la y glesia ma-
yor y los frailes de las bordenes y todos los otros clérigos de
la uni Versidad. Cada uno en el lugar de Via y des pue
el Señor condestable en la borden de la mano derecha y
el condestador de oreja su hermano en la otra borden con los
otros. Sus parientes y ciudados y otras gentes repartidos
en las bordenes.

147
En las dichas dos Gordenes Cada uno do se viair assi
mismo y Van en labor den suso. Iba la señora doña
guiomar carrille y la condesa de corcos y doña mariá lucas
y doña maria de nar. Val y doña maria de co ello y otras
muchas dueñas honrradas dela Obispiadad e assi llega
dos ala Iglesia mayor. En la manera y orden suso. Ya en
traron todos por las puertas de el perdon y por las puertas de el
coro y salieron al cingero donde estava puesta la ramba. E
en la Gorden que y ban al fin de donde en a modo de el dho
señor se fue a sentar Junto con el sagrario en los bancos que
estaban puestos en aquella na. Ve y asi se asentaron todos los
años que iban en pos de el en la Gorden que a. Vian y do en
los dho bancos la ramba a. Vaso. E el conde de don
dicon su her mano de el dho condesable y se fue a sentar
Junto con el altar de rambas a los dho bancos que estaban
puestos en aquella na. Ve y asi se asentaron todos los otros
que iban en pos de el en los dho bancos la ramba a. Vaso y los
clerigos y frailes entraron en el coro. E se sentaron e cada
uno en su lugar. Y en la na. Ve al dho condesable entró en
el dho coro. E se sentó en el dho condesable que estaba puesta y en
la dho na. Ve en la ramba que corria dia. Vía a. Vaso y se
de la dho. E se sentó en la ramba que corria dia. Vía a. Vaso y se
señor en mano. En la dho na. Ve que se iba a. Vaso y se
a. Vaso al m. Vaso de el dho de el dho de el dho de el dho de el dho
en el dho

En el dicho Coro los capellanes del Oho señor conde es-
table y pedro Deiraco y fernan lucas quicieran p^{ri}mo de
el Oho señor asentaronse en las gradas ap^{ar} de el altar de
santa maria de consolacion y la puerta de el coro de la
mano derecha y los otros de el futo que Venian en pos de
ellos se asentaron en los bancos que estaban p^{re}stos desde el
predicatorio que estaba en la na^{ve} de santa Maria de
consolacion la na^{ve} a la^{ve} en borden que Venian en
andres de cerco a la y de deoressa que eran parientes
e asentaronse asimismo mo^{do} fucan cerco su hermano en las
gradas de en pos de el altar de santa Maria de conso-
lacion a la puerta pequena de el coro e los otros de el futo que
Venian en pos de ellos se asentaron en los bancos de la
otra parte de la Oho na^{ve} en la borden que abian venido
de la condessa de corte y las otras dueñas que Venian en pos
de ella se fucieron junto con el predicatorio y la na^{ve} a
riba de x^{ra} antucas por fuera de el coro y se fueron a sen-
tar a la^{ve} Vega de latumba en los estrados que alli esta-
ban p^{re}stos e la^{ve} na^{ve} don agutamar y las otras due-
ñas que Venian en pos de ella se fucieron por la^{ve} na^{ve} de el
sagrario se fucieron a^{se}ntar en la^{ve} na^{ve} de la Oho na^{ve}
en los dichos estrados junto con la condessa e y^{ba}nan por me-
di^o de la procesion en^{tre} Jimien de la^{ve} na^{ve} esta gente local
guaciles y otros Jurados Con^{se}llos e^{sta} en la borden

En la Borden y como se fizo el oficio en la yglesia ma-
yor y la manera que en ello se tubo fizesta.

Siimeramen de acabadas decir Vis peras el tesorero y
el cantante de la yglesia tomaron dos capas negras con sus
cetros y tubieron cargo de encomendar todas las cosas que edi Je-
ron en el dicho oficio segun lo tienen bordenada en su coto los qua-
les luego encomendaron a el dean la uncion nigo quedo Jeron el
primer noturno de las letanias y començaron luego. e acabado el
dicho noturno los que tenian las capas començaron un res-
ponso y le vantaron seto dos empie asi los clerigos como los le-
gos y asi facia a cada responso y en fin di Jeron qui rie lexon
sin decir oracion y asi fize con cada noturno de las dichas le-
tanias luego comendaron el segundo noturno de los apostales al
guardian decan fran y a otro fraile de su borden la ca bado comen-
çaron otro Responso en la manera ya dicha estando to das empie
y luego encomendaron el terçero noturno de los martires a
dos canonicos la ca bado di Jeron otro responso y luego en-
comendaron el quarto noturno de los confesores a dos frailes de
santa Catalina e di Jeron otro responso la ca bado las
letanias los que tenian las capas començaron el Virato-
rio de el quinto prosunqto no mas se remiente y encomendaron
el primero Verso de el Virate a dos canonicos el segundo al
guardian de San fran y al pñor de santa catalina y el ter-
cero

Y el tercero ados priores dela Unibersidad y estos seis
cabaron el benite y acabados los delas capadas comengaron
traber el bitatorio y luego di Jeron las antiphonas y salmos
y encomendaron las liciones En esta manera la primera
auncanonigo y la segunda alguardian y la tercera al de
an y entanto quedecia el Tercero rresponso dela Visilia
el de an y se fue al Visuario y como una Caponegia y assi
mesmo un Racionero se Vistio (Desso diacono y comola
cul de Jape y assi Vinieron a la tumba y dos niños con dos
antorchas y Venidos los delas otras capas comengaron
muiso le nementel el Responso li. Vera me domi
ne y los Versos Sed Jeron En esta manera dos cape
llanas de el Señor condestable el primer entro el guardi
an de san fran y el bantre otro segundo Verso en con
tro los otros Capellanes El Tercero Verso en con
tro cada uno de los Versos las otras capas comengaron
otra vez el otro rresponso y el de an di go las oraciones
y los niños queti enen las antorchas di Jeron en alto
rrequies cant impaca carirreacabo elo ficio a este
rresponso todas las clerigos y frailes tomaron cande
las en las manos y exultaron en procession dentro
de el coro y el Señor condestable y el comendador de o
reja Vinieron al arred de el coro entanto quedecia es
te rresponso y aca Vado esto la hora en que se tu
vo en.

Querer erubio embo. Ver alacaisa y Galaxio de el Señor con de
estable. En acompañamiento desu merced y fayer las
gracias fue en esta manera al salir de la yglesia bolbieron
en esta manera. Adentro. Dize Va los Regidores los alcaides
los Jurados. Cuideros y los otros Jurados y caualleros de
sus collaciones se bolbieron por la misma orden que le va
ron a la y da por la nahe que viene de el rario y Junto con el
coro y empor de el todo se entraron en la nave mayor e por la
misma parte que vino se bolbio y salieron todos por orden
por la puerta de el perdon por do entraron y assi vinieron
apalacio empa de estas salieron los clérigos y frailes de el
coro y el dean el Señor condestable luego los de el luto
estaban en aquel cabo por orden comenzando andres de cere
go y empor de el su hermano y carrillo y arril los otros unoen
por de otio como vinieron los capellanes y fernando de berrio
la Señora doña quiomar y barotias señoras y dueñas que con
ella Entraron bolbieron por aquella misma orden el conde
dador de monticon los regidores los alcaides los Jurados y
cuideros y los otros Jurados con los caualleros de sus colla
ciones se bolbieron por la misma orden que le varon
a la y da por la nave que venia de el altar de santucas e por
de fuera de el coro se entraron en la nave mayor por en
tra el coro y el predicatorio y por la misma parte que vino
se bolbio el y todos en orden por la puerta de el perdon
y donde

Donde Entraron y así Vinieron a palacio e en pos de ellos
salieron los clérigos y frailes de el coro el tresgiero el
comendador de oreja e luego los de el luto que estaban
en aquel cabo mo vieron los que estaban a sentados cer-
ca de el predicatorio uno en pos de otro como Vinieron
los capellanes el licenciado la condesa de cortes y las otras
dueñas que con ella Entraron por aquella misma borden
e por aquella parte e quando llegaron alonso de nieba y
el comendador de montigon a palacio entraronse en la
sala de a va Jo e los rejidores alcaldes e Jurados y
ca Valleros de las collaciones estubieron todos quédos en
la borden que Venia por toda la calle fasta la sala
y pasaron los clérigos y frailes y el señor conde esta-
ble y el comendador de oreja y los de el luto y las
señoras y las otras dueñas en la borden que Venian
por medio de toda la gente que estaban en la calle fasta
la otra sala e desque los clérigos y frailes llegaron a la
sala estubieron todos en borden e el señor conde esta-
ble y el comendador de oreja pasaron por medio de ellos
y entraronse en la sala y todos los de el luto con ellos e
las señoras y las otras dueñas se apartaron por en su mo-
do de la fuente y subieronse a la sala de arriba y entra-
dos todos en la manera ya oída los clérigos y los frailes
dieron las gracias por el arcediano y por todos los otros
finados.

Si nados y acabadas, las Obisgracias eldecan y los otros se-
 ñores de la yglesia mayor y los otros clérigos y frailes se des-
 pidieron del señor condestable y asimismo hicieron los
 reverendos alcaides y Jurados y escuderos deualheros de las
 collaciones y en esta manera se acabó el oficio diuino. El do-
 mingo Por la tarde
 En la hora de quese tubo en el incensiar de la tumba así el
 domingo en la noche de la Vigilia como el Lunes a la
 missa Es Estaprimera mente quando comenzaron el fi-
 cio de las honrras se vistieron sus sanctos cristianos man-
 cebos con almaticas ~~negras~~ de tras el altar mayor y tomoca-
 da uno un incensario con biasas encendidas que allí tenían
 en un brasero quando comenzaron el primer rresponso de las
 betanias salieron de endos endos en borden y Vinieron
 a la Obatumba los tres por la una parte y los otros tres por la otra
 y pusieron incensio en los incensarios de lo que estaua en
 el confintero encima de la Obatumba y todos fincaron los
 rodillas en tierra y desde donde cada uno estaba Junta-
 mente incensiaron a la cruz que estaba en las giadas a los
 pies de la Obatumba y poco luego se Vantaronse en pie
 y los dos que estaban juntos con la Obacruz yncensiaron
 a ella y los otros quatro que estaban a la Vía Jo incensiaron a
 los costados de la Obatumba quanto duro el Oborrespon-
 so y eacabado el Oborresponso fueronse a asentar
 a las-

gradas de el dicho altar mayor los tres ala una parte y los otros tres ala otra y assi ficiéron cada rresponso assi de las letanias como de la biñilia salvo que no fincarón las rro dillas sino a curre. Responso. E En la mañana al principio de la missa Encomençando a incenciar ficiéron esta O Sacere monia De fincar las rro dillas y assimismo incenciaron al inuitatorio. Lo rodia Primeramente incenciaron des de quiseo menco el oficio de la missa fasta que se acabaron los quírios con la O Sacere monia de fincar las rro dillas e al Responso de la missa y a la traça y a la ofienda y a los santos y a el tiempo de el altar de el cuerpo de Dios subieron todos seis a el altar e a cada parte de el altar tres incenciaron todos. Sigun suele incenciar al tiempo que ayan el cuerpo de Dios assimismo tornaron a incenciar a la dha tumba y a los anos y a comendon e a los rresponso q se sedi. Eeron despues de acabada la missa sobre la dicha tumba.

El Lunes por la mañana en començando a pñ ma se comen caron a decir Veinte misas en los cinco altares que estabán compu estos en esta manera los frailes de cada un monasterio quatro misas los clérigos de la uni. Verdad quatro misas los capellanes de la yglesia mayor quatro misas lle. Varon se para la ofienda de la missa de Tercia. Luego en la mañana Diez rraçes de de pñ. E. Vino E mas de do Bientas. Vela que se para los clérigos.

Dos Verigos y frayles y rregidores y Jurados para
 queo fuesen. Paralaotra Gente dos mil candelas y mil
 mar a Vedis Emblancas para poner en las dic̃has candelas
 e Dequeo Vieron tañdo a prima toda la Gente de la ciudad
 que esta va combidada. Vino a la posada de el d̃ho S̃ conde es-
 table y asimismo todos los clerigos y frayles y Venidos
 todos Sepusieron en la hora de que el dia de antes estubie-
 ron assi ordenados. Todos entanto que tañian a missa de
 tercía. El S̃ conde estable con toda la d̃ha Gente fue a la y-
 glesia mayor en la hora de que el dia de antes abia y do-
 a las Vesperas y en aquella Via y forma se asentaron
 en la d̃ha y glesia. Entrados en la d̃ha y glesia. El teso-
 rero y el chantre tomaron dos capas negras con sus getos y co-
 mençaron la missa mui solemne mente y assi todo el oficio la-
 qual missa di go el dean en el altar mayor y fue diano fñan
 de gormal canonigo y subdiacono nuño lopes rracione ro
 o vosserrmon el fico el guar dian de ssan fñan en el cuicero
 donde estaba latumba a la parte de el sagrario e aya bado
 el sermon salieron a ofrecer En esta manera el dean a la
 puerta de el coro a los clerigos y frayles el diacono al
 sagrario a la Gente que esta va en los Bancos de aquella
 na ve y a toda la otra Gente el subdiacono a el altar
 de ssan lucas a la otra Gente que esta va en los bancos
 en aquella na ve e aca va a la missa salieron con la
 Cruz de Jape

La Cruz de Jaspe sobre la tumba y comencaron los
de las Ohas capas li Verame Domine mui so Lene mente
consus Versos los quales Di Jeron en la hora den que
ante noche Los niños en findi Jeron rrequi e cant
impago el señor conde es table y el comendador de core sa
Vinieron al arred de el coro a esterver responso como el
dia de ante la cauado todo lo rruo dicho el señor con
de es table con toda la otra gente salieron de la Oha ygle
sia en la hora den que ante noche E assi fueron todos horde
nados hasta palacio La llegada de todos a palacio estubieron
todos horde nados como Oho es y ficiéron las gracias por
el anima de el arcediano y por todas las otras Oelos fieles
Xptianos esto aca uado el dean y señores de la ygle
sia mayor y todos los otros clerigos y fra y les se despidi
eron de su señoria E assi luego los rresidores alcaldes
y Jurados caualleros y escuderos y todos los otros de la Oha
giudad en esta manera se fizo y aca uo a Dios gracias el ofi
cio de las Ohas bonrras por el qual mando dar assi a los se
ñores de la y glessia mayor como a los fra y les de las horde
nes y clerigos y capellanes de la uni ber sidad y a sacris
tanes y monegillos De Diez mil mara Vedis.

Se chace aca uadas los obsequias y bonrras del Oho arcediano
suber mano en la manera que ab edesoydo luego el domingo sigui
ente que fueron diez y seis de setiembre de el Oho año por que a este
señor ninguna.

Señor ninguna cosa depros peridat. Leorgullesia nime.
 nos ad. Versaba el estilo y costumbre de la Obaciu dad
 mando queto dos los ca Valleros de la Obaciu dad y su tierra
 ficiessen alarde y dende a otro domingo siguiente los balles
 teros de no mina y por que en otros lugares es asaz por
 menudo. Contado la forma y manera que manda a tener
 con los Obos alar des y como alla en el campo se ponian tres
 o quatro tiendas y atadas los Obos caualeros y Valles
 teros manda a dar colacion de muchas frutas y muy fi
 nos. Viénan y aunque por estos dos dias que los Obos caualle
 ros y balles teros ficiéron alarde su señoria no salio alla
 porque acuntia y aluto por el Obos señor arcediano su herma
 no mo con. Viene en esto mas alargar salvo que como quien
 que no estubo a ello presente en la borden y entodo lo que
 sea a via de facer no o. O mengua ninguna porque sual
 guacil mayor y despues los otros ne gidoses que por su
 mandado tenian cargo de ello estaban de el tantas tigados
 y tan bordenados. Casi los abian facer y le temian
 que no erassi no maravilla de uello.

En esta sacon Por algunas causas que de es cribir de
 Jo. En este Reyno entre el Rey nuestro señor y
 muchos de sus ca Valleros y los mas sus pñcipales
 Criados e a quien el a via fecho muchas merces de es pñ
 to en muy grandes estados assi como don Juan paxeo
 marques

Marques De Villena y Don Pedro Ziron su
hermano maestre de calatrava y don gomes de caceres
maestre de alcantara y otros rrecreçieron grandes escandalos
y diuersiones por manera que muchos de ellos se ayuntaron
contra el dho señor Rey y entraron de leuantar el rey
no contra el y leuantar voß contra el infante don alonso
su hermano que el conde de ledesma don beltran de la cueba
que es çonçes era muy grant pibado y nueva mente le abia da
do el maestra go de santia go a via fecho tales cosas porque
mereçia que de el ficiere Justicia y por otras cosas que no
comviene aqui declarar y el dho maestre de calatrava bino
a su tierra que es en elo vispado de Jaen y lle go fastasete
çientas uo ço çientas rocines y estando en la su villa de ar
zona supo como fernando de villa fane ciado de el dho
señor Rey y correçidor de Baeca y anduçar partia
de la dicha ciudad de anduçar para Baeca con fastasete
tenta uo çenta rocines y salio en pos de el con toda su
gente y passo el rio de guadaluçia muy grant peligro por
le matar y prender y como algunos de ellos que yban con el dho
fernando de villa fane vido la gente de el maestre obo
sederratraser a el castillo de Gabalquinta y el maestre es
tubo sobre el con muy grant gana de a vella y como el dho
señor condestable de esto fuese sa vidor no mirando quel
dho señor rey le tenia prometido y jurado de le dar el dho maes
tra go

Maestralgo de Santiago el o a Via dado al o do don beltran
 de la cue va contra quien el dicho maestre de calatrava e todos
 los otros ca Valleros eran ni mirando que el o do fernando de
 villa fane a via sal deser vido y enojado al o do. S. can de
 estable mas mirando asu lealtad y al muy fer. Viente des es
 que a via deser Vir asurrey y de noro no dia siguiente
 que fueran Diez Parrios de Jaen con fusta mil de a caballo
 y quatro mil hombres de pie para socorrer al o do fernando de
 villa fane y como el maestre supo que venia le banto re sobre
 bre el y no le quisso esperar y fue re a lasi villa de torres y
 como quier a que el o do. Senor condestable en el camino supo
 como era cercado y ydo a Baesba. contado lle go esa
 noche a Vesijar y a tuboy fusta otro dia que bi ni e rona
 el el o do fernando de villa fane y Juan de Venavides
 e otros re sidores de Baesba teniendo le en mucha merced
 subuena venida y socorro. Calli se senor el senor condesta
 ble estando ca Valgando con sus batallas en el campo para
 repartir a los o dos fernando de villa fane asistente
 y Juan de uonabides pero dias de quessa da y Rodrigo de
 mendota y otros muchos ca Valleros y re sidores de Baesba
 les fahla muchas cosas incitando les y amonestando les que
 to dos ellos mirasen y guardasen el ser vicio de el rrey
 nuestro S. y asu lealtad a que tanto eran obligados y estan
 do en la o do fabla y presentes o tros muchos ca Valleros de
 la ciudad

De la ciudad de Jaen el dho señor Condestable se
mudo de el lugar do estaba y se passo a otro donde to
mo de cara a los dhos ca Valleros de Baesla y sigun
despues algunas veces hablando en ello decia dixo que
laavia fecho por mirarlos de cara y que en sus gestos abia
reconocido que abia de errar a brrey nuestro s^{ny} noles
a viandessen leales aunque davan buena palabra y asi
lo hicieron que en la Obagiuad de Baeca començo por
estonces ^{toda} la deslealtad y reuelian que contra el rrey nues
tro señor En estos sus rreynos se cometio y despues de pa
ssadas alli muchas ~~fablas~~ y concertado como todos abian de
ser unanimes y conformes y muy juntos para guar dar
el ser Vicio de el dho señor Rey el señor condesta
ble se bolbio de alli para la ciudad de Jaen e los otros se fue
ron para la ciudad de Baesla donde seis dias como el
maestre tenia sus tratos y fablas con esos caualleros
y fablas y rresidores de Baeca y por grandes dadiuas y di
neros al dho asistente fernando de villa fane en la po
ssada de don alonso Vazquez o Vispo de Jaen y asipre
so luego esa noche le to maron el alcatzar de la Obagiuad
y todos ellos to maron a corta miento y asentaron fubienda
de el dho maestre y so vieron la ciudad por el na miran
do al yerro que al dho señor rrey facian y luego ala ora
que el asistente fue preso el maestre se vino de torres a be
xi xar

a Be. Pizarro y estable en de en el castillo de el dho obis-
 po naco cuarenta dias y desde alli naco algunos de la ciudad de verbe-
 da de el linia se de lo de mo linia en especial con Juan de rri-
 berá y tanto nrruid de Barra y otros los quales dieron con
 una puerta y entra en la dha ciudad y cerco en el alcacar
 de ella a don diego de la Cueva Visconde de aquel ma y a
 su muger y si los y parientes y como qui era que el dho S^r
 condestable los o corria con al magen y por la ora y ferre-
 ros y otras cosas que en el dho alcacar entraron de noche y
 cuuio a todos los caualleros de si villa y de cordo va asimes-
 mo alas dhas ciudades y a todas las otras de el andalucia
 que por ser Vigio de el dho S^r Rey quissiere venir po-
 de rrasamente con sus personas a juntar se con el para ir a so-
 rrer y descercar al dho Visconde de aquel ma nosse mo bio
 ninguno e al fin o de cobiar el dho maestre el alcacar con
 partido que el dho Visconde y los otros que con el estaban
 se fuesen ala villa de vedmar y entanto que es tubieron
 cercador el dho Señor condestable allen se de las cosas
 que les en Vio sigun di cho es bastecio a quel ma y a vedmar
 que la tenia el dho Visconde e don Juan si si lo de pan
 y vino y pescado y almagén y por la ora y de todas las co-
 sas que a Vian menester e asimismo durante el cerco de
 el dho alcacar el maestre embio a combatir el castillo de bel-
 mos que tenia por el dho Señor Rey el comendador fer-
 dequesada

Diego de Cardeas a Diego de Car Vassal supriado y a Juan
de Vera comen dador de auitor con do ciento raciones y
como el dho señor conde estable lo supo pario de Jaen con
fasta no Vecientos o mil de cauallo y mucha gente de pie
y grande bastecimiento y fue a su correr y a su cager
el dicho castillo lo como los que estaban sobre el supieron
que y ba no le atendieron y tornaronse a la Veda y el dho
señor conde estable llega y ha begun el dicho castillo de Gen
te y Viandas y el biazep ara la vida de Jaen c.

y a es dho como los de Baeca prendieron a el asis
tente Fernando de Villafañe y le tomaron el alcazar
que venia por el Rey nuestro Señor y despues que
solo lo vieron tomado tuvieron lo en el alcazar dicho en una
posada sobressufee en po der de pero dia de quesada y de
Juan de Venauides que tenia el dho alcazar y por que
el dho Fernando de Villafañe supo de cierto fecho que
los dho caballeros lo querian entregar a el dho maestre
de calatrava el lo desama va mui mucho y con mui gran
de temor que lo de morir colgase de noche por el
muro y con otros companeros a cauallo vino a Jaen don
de fue de el dho señor conde estable mui bien recebi do
y de donde apoco vino alli a su mu jer y sus hijos y truci
ados suyos y no embargante que el dho Fernando de vi
lla fañe

135
De Villa fane no se lo tiniemerecido segun y ante desto
es y adicho asi a ellos como a los Obos dias sanchez de que cada co
mo su fijo de el dicho pero dias y agome el derro gas que se vi
nieron a Jaen dela Obaciudad de Barca porque a lasa con
no quissieron ser contra el ser Vicio de el Obos Señor rrey
y porque el Obos Señor conde estable le servia con mayor leal
tad que otro ninguno se pudiese fallar a todos los mando dar
rraciones y todas las cosas que a Vian enenester asitan
cumplida y a Vastada mente que ellos mismos semara
Villauan de ello como lo po dia cumplir si y un sus grave
des Costas y gastos ci.

año de

IV. CCC. LXXV

Despues de passadas las fiestas delanauidad de nues
tro Señor y salvador Jesu xpto de mil y quatrocientos y
sesenta y cinco años segun y en la manera y con que los pla
ceres y actos y ceremonias quante de esto a Vedes oydo luego
alcomi

Comienço De este año lunes que fueron siete dias de bene-
ro dia de san Juan o tro dia despues de la fiesta de los reyes a las diez
oras de la dia pario la seño ra condesa una hi ja y como nosso ^{te} cam el s^r
condestable deseasen a Ver hi jos mas todos Cuntor les conoçien-
se los desea Van por que la dicha seño ra condesa abi a parido y mo-
vido tres o quatro Veces y luego moria loquenacia y ella llega-
va a punto De muerte Con el naci miento De esta hi ja y con el
buen parto que o vo y tan gran plaçer obo el dicho seño r con-
destable y todos los de aquella Ciudad que en osse po dia es cuir-
ca como nacio luego tocaron las trompetas y a ta bales ya la ora como
se supiese por toda la ciudad asise al te raron grandes y chicos
de una alegria tan grande que todos los mi nistiles y otras perso-
nas desampararon sus ofi cios y cassas y tiendas ho mbres
y mu jeres se tra van en arri a si me smo ca balle-
ros y escuderos R. Sidres y para or terna do licencia-
dos y vacilleres en cuerpos sin mantos con muchos
panderos y gritas y assi Vi ni eron asupossada y assi bi ni
eron asupossada y andubieron por todas las calles faciendo
grande alegria y luego desp es que el seño r condesta-
ble obo comido e igual no saba que se facer de plaçer
ca Valgo ala sineta con al Juba morisca de seda con mu-
chas colores y con el sus Hermanos los comendadores de
ore ja y de monticon y fernando de villa fane y diaz
sanchez de querrada y gomez de rojas y otros fasta cua-
trocientos

hasta Cuanto Vientos de la Vall y era Varon ungiaciasso
 fuego Decanas En la plaza de Santa Maria y despues que
 alli o Vieron Jugado ardiu Vieron dando muchas aguitas y vo-
 ces por todas las plazas y calles De la ciudad y entanto no quedo due-
 ña ni doncella ni beata en ella que no fuesse a ver a la S.ª condesa
 con tanto Placer y alegria. que no se Podia decir como se puso
 el S.ª fueron fechos muy grandes fuegos y en todas las plazas y a
 las puertas de las yglesias de la D.ª Ciudad en las cuales estaban
 muchas a Ves y cabritos y asis los tocinos En Jeros y comian
 y Ve Vian todos los que querian especialmen te en la pla-
 za de Santa Maria y con talo messia sualguacil mayor mando
 fager un gran fuego y amando assar muchas a Ves y carne
 neros y Tocinos enteros y mande espuestos en las gra-
 das para quantos querian comer y Ve ver assi aquella no-
 che como otro dia de mañana y desque la D.ª Señora na-
 cio todo el dia y toda la noche sigui en tenunca las campanas
 de la D.ª Ciudad cesaron de Repicar que no paregia sino
 que do el estuendo La legia de el mundo estaba de entro
 de ella y desque Vi no la noche el comendador de monticon
 hermano de el D.ª Señor de el uncauo con fasta doscientos
 Ca Valleros. Exptianos y de la otra parte el asistente fer-
 nando de villa fuerte con otros caualleros moriscos
 con Varbas potigas y Tifnados con muchas trompetas
 y a Jua les gania fies con muchas antorchas y fa-
 vones

y farones andubieron corriendo dando gritos y dando gritos por todas las calles y vinieron delante la posada del Oso señor conde estable estando el conde muchos caballeros alto en la torre de ella mirando y allí escaramugaron un rato y hicieron muchos juegos de guerra y esto hecho descabalgaron i entraron en palacio de tantas branzas y danças y corrales y juegos y momios y personages y de tantas maneras que no se da a un lugar uno a otro y todos andaban como los de placer los cuales placeres alegrías y sonos y juegos duraron y fueron continuados de su propia voluntad de la gente por ocho dias continuos o mas que no se facia ni trataba ni veria des por la obediencia sin placeres y juegos y alegrías de muchas maneras :

El Domingo siguiente el Oso señor conde estable y todos los otros caballeros y escuderos de la obediencia llegaron a placeres y fiestas a fiestas despues de comer traxeron otro juego de naus muy mayor y mas viarvo y de mas caualeros que el lunes pasado quando Enora Buena nacio la señora rubi ja y despues que por grande rato o vieron jugado estando infinita gente assi de toda la obediencia como de todas las comarcas mirando el juego y dando muchas gritas y Voces el Oso señor y todos los otros caualeros.

Ca Valleros y escuderos y dueñas y doncellas y otras Jentes
 su Vieronse los miradores de la posada de lo Vispo
 y otros miradores cerrados Ventanas y Sados y torres
 y mando correr seistores que para la Oba fiesta apareja
 dos esta Van los quales fueron tales y tambienos quianca
 hombres me Jores los Vieron tanto que alcanzaron y triompica
 ron con los Juevos quinceo Veinte Personnas pero plu
 go a nuestro Señor que ning uno Peligio ni murto y demás de es
 to como en las gradas de el pilar estubiese mucha gente
 quando el toro Vinie por allí por fuir caían muchos en el
 dicho pilar y el toro en pos de ellos quera el mayor placer
 de el mundo mirallo y el día pasado y Venida la noche
 el Obo S' conde es de a bie serreta go acenar do asar
 combidados cenaron con el y después de muchos Bayles y
 dancas y coñantes y conos y otras maneras de placeres que
 todo el mundo andaua como fuerá de ti ento demandado y
 rreculda colacion por todo serreta fassse a dormir
 O Dio O i alines el Obo señor conde es cable borden de
 bacitar la Oicha sseñorica subi Ja para lo qual Vinie
 ron asuposada todos los casa Valleros y escuderos y due
 ñas y doncellas y gran parte de la gente comun de la Oba ciu
 dad y estedia después de comer a la tarde se fico en esta
 manera el asistente fernando de villa famen
 lle do la sseñora doncella embuelta en un gran paño de
 murríco

Muirrico biocado lacola Deelqual lle Vaua el
comendador demonticon Germano DeelObo Señor
condestable y Van delante de ella con cinco pa J
uno en pos de otro el primero lle Vaua un plato dora
do en el hombro con una tortá el segundo otro plato en que
lle Vava de impla y Vael tercero, con otro plato en
que iba un salero de oro con sal el cuarto lle Vava en
otro plato Una candela blanca quessa con las ar
mas de el Obo S^r condestable y de la señora condesa
el quinto y postimero llavava vnacapade oro con
susobre capa todos ellos muy Gentilmente Vestidos.
de una manera delante de los quales y Vandos trompetas
Vastardas y Quatro y Italianas y chirimias yataba
les y otros instrumentos y delante de todos muchos caualle
ros y escuderos y otras gentes de la Obaxiudad y de fuera de
ella alas espaldas de la Obaxseñora y Van la condesa de cor
tes y doña maria dello muſer de Juande torres tiodela S^r
condessa y dono el Vira denar Vael Hija de el buen
ca Valleryo Rodrigo denar Vael alca y de que fue dean
Tequera muſer de el Obo fernando de Villa fane y do
ña maria de Torres la Veata que estaba cerca de la ma
dabena Religioua muy honesta y de Vota y doña
maria denar bael muſer de el alca y de de quelma y o
tras muchas Quenias y señoras, como quier que no fueron
convidadas.

Combidadas Porcompadres saluo el Señor assis en de
 quelle Va la Señora Concella y el comenda ~~Don~~ de la
 Hermano Del Obo S y porcomadres la S. condesa
 Decortes y doña maria de Torres la Veata y Doña
 e Vira Denar Vaes muſer Del Obo fernando
 De Villa ſane y assi fueron ſasta la puerta Del perdon
 dela y glessia mayor ealli ſalio con el a Vito acostumbrado
 Con Juan albareſ Deſſanta Cruz dean dela Obayglesia
 que la bautiço la com. Panado de Todos los Señores dela
 dicha y glessia y ſecbas las Cerimonias metiolo por la naue
 a delante ſasta cerca Del altar de ſeñora Santa Maria
 de conſolacion do eſta Va ſecba una cama rri Camen de
 Guarnida dela qual nacia Vno Comopilar Tan alto como
 ſasta la ginta y en ſima eſta Va una mui linda paſila y ſobre
 todo Vn Gentil ſa Vellon y en cada una a las ſuati es
 quinas Dela Obacama eſta Va un antorcha de cera blan
 ca Con las armas Delos Obos Señores Condeſtable y con
 Deſſa Todo muy Vlen y discretamente ſordenado y
 Obas las Vendiciones el dicho dean bautiſo la Obas e
 ñora, la qual V Vopor nombre Doña Liſſa creo que por
 de Vocion de ſeñor S. Luis y Deſque fue bauticado tocaron
 las Trompetas y ata Vales y otros instrumentos y bol
 Vieron la alapoſſada Del Obo ſeñor condeſtable acompa
 ña Da De todos los ſuso Obos y de los ſeñores dela y
 glessia ma

Placencia y entanto que ellasse va-
uigo. Estaban en la Cruz cerca del castillo nuevo
muchos. Caualleros y escuderos Vestidos en au-
tos Remonteros lmas Ochos o Tresmil Hombrs
con muchos canes Corriendo Oros orsos por aquellas peñas
a Vaxo Passi Vinieron por toda la Ciudad for-
talesa Passada Del Obo señor danendo muchas
Vocinas y a Viendo mucho Placer do a do General
mente fue man Ocho dar colación de muchos confites
y conser Vas y mui finos Vinos a la noche assilos con
Padres y comadres como otros caualleros y escuderos y
dueñas y doncellas Zenaron con su mdo maravillosa-
mente fueron ser Vidos y a Vastados y despues de
lacená Vinieron tres coplas de momos y personas
dedi Versos y Jentiles in Venciones Vestidos y des-
pues de grande parte de la noche passada endanças y ba-
y les y estuendos de locos y rubanes dada la colación de
licencia suya / Cada uno se fue a Reposar con muchos
pañes y antorchas que para su acompañamiento estaban
puestos.

Miércoles siguiente boluieron a la señora don alu-
ssa a la yglesia mayor a quitar el capillo do asimismo
la lleuaron bien acompañada De muchas dueñas y
- media obo.

Juana

Ovo grande Juego de cañas y en estas fiestas y places para
 rondedia. E ndia fasta que Vespo trimerio de febrero que
 la Obra señora Condesa se alio amisa ala yglesia mayor
 con muy gentil aire y Buena contenençia acompañada
 de la señora doña guiamar carra. La su madre y doña
 y doña maria lucas su hermana. De el Obra señor conde es
 table y otras muchas duenas y nobles mugeres de la dha
 ciudad y estedia asimismo muchas cavalleros y escu
 deros. Jugaron las cañas y casi aqui acabaron las fies
 tas y alegrias del nascimiento de la señora doña luiza
 y en este tiempo el dicho señor conde estable por son
 rra de su nascimiento y con el grande placer que ovo
 fizo muchas mercedes dio muchos dadivas y limosnas
 a unos y a otros y perdono algunos yerros y en o Jos que le
 a Via n fecho algunas personas.

Esto pasado el domingo de carnastolendas en
 la noche el asiste y ente fernando de villa fañe par
 tio de Jaen con fastaciencia a allera. que el Obra se
 ñor con de es table le dio y andicho todo la no
 che y otro dia apor to a tierra de el conde de cabia y
 de ende como la Via de si villa para irse a la corte
 de el Rey nuestro Señor porque no le cumplian cosa
 de air por otra parte por grande temor que de el mar
 tre de calatua

De calatia Va. cenia y de Jo en Jaen a donña
e Vira sumuJer. Onel S^r condestable elqual
le fizo y mando facer muchas honrras dando para e
lla y los que con ella quedaron todas las cosas que se abian
menester y dende ados meses embio por ella que se
fuesse a Si^a Villa y el Oho srenor condestable em
bio con ella assus hermanos los comendadores de oreja
y monticon con fasto ciento y cinquenta De caballo
y passando por cerca de la Villa de martos diego de
cava Vazal y el comendador De la penia su herma
no que eran grandes pri Vados de el Oho maestre de
calatiaua y perro nas aqui en amia Va muy mucho
salieron al camino a ellos con cierta gente de el Oho
maestre y estubieron para pelear pero al fin los car
Vazales se volbieron y los comendadores lle Va
ron la dueña fasta la Villa De alcaude segun
De la entregaron a martin de montemayor y
otros caualleros que alli estavan para lle Var
fasta antequera De esta Va el alca y de fernando
De enar hael su hermano y ellos boluieron a la
Ciudad de Jaen.

muy Poco tiempo pasado De la p^uima Vera de es
te año como el maestre De calatiaua y otros se qua
ces ya deré.

y otros sequaces y adherentes suyos que andavan en todo
 del servicio del Reynuestro Señor desamassen al con-
 destable porque con toda lealtad seruián a su alteza y exco-
 noción la cuanta y fechora que en ella va fecho y por todas
 partes busquen bias y maneras de engañar para prender
 y matar doña ale Valquez pelias o Vispo de Jaen
 y que esta va embexiar y otros caballeros de Baeca
 con trato y consejo del dho maestre mataron y echaron
 personas que tratasse con el dho Señor condestable que
 si les prometiese de venir a socorrer se alcarian con la ciudad
 de Baeca y su alcacar para el dho Señor Rey fin-
 giendo que eran a Repentidos del yerro que a vi an
 fecho y que le desearvan ser Vir y como todo su deseo del
 dicho Señor era ser Vir a su alteza a cepto el dho trato y
 dioles cierta Palabra de les socorrer pero con todo no libia-
 namente ni sin gran discrecion y para esto me foy recono-
 cer embio tres o quatro dias Enantes secretamente a goncalo
 messia su alquagil mayor que era natural de Baeca y tenia
 en ella su padre y muchos parientes y entro de noche y fable
 y trato con algunos y desque senti que estava aparejada la
 cosa no conociendo el engañio a dia cierto embiaron por el dho
 señor condestable el qual como supo la nueva parti de Jaen
 un lunes por la mañana a quinze dias de mayo con fasta
 mil de cavallo y quatro mil hombres de pie e ballesteros y lan-
 ceras.

y lacerdo y por que el Río de guadalquivir venia muy cresido
que no se podia passar a Vado. o Voder rodear. y passar por
la puente de Ubeda y fice a asentar a essano che una
legua de la ciudad de Baeca que eran leguas de Jorna
da y en el camino topo dos otros menssajeros que le Venian
a pedir por merced que andubiese que assi la Dñadad como
el alcazar todo estaba destrumano qual hora llegasse y el
condestable assi por que la gente se reposase. algun tanto
como por que los cavalleros comiessen de Vada y lo mas prin
cipal por esperar alguna nueva mas cierta y recelando al
gun engaño de tubos e alii y ende ados horas supo como el
Virpo y perodial de quessada y los otros que le abian mobi
do este tiato desque topieron que el señor condestable esta
ba Jancerca y lleuaba tanta y tan buena gente Recele
ron que si una bestia entrasse en la ciudad de Baeca que se
apoderaria de ella y no abria lugar lo que contra el tenian pen
sado de facer y que aunque el maestro de calatrava biniese
en socorro de ellas como estaba bordenado pudiera ser que no
biere lugar de entrar en la Dñadad y que el Obispo señor con
destable se lo podia defender y con este temor descubie
ron el engaño que escondido tenían y luego a la ora prendie
ron a goncalo messias su alguacil mayor que abia alla ante
de esto embiado sigan Obispos y como fice preso algunos otros
que eran con el en el tiato. o vieron desalir fuyendo de la dñ
ciudad i binieron

Ciudad. y Vinieronre al S^r condestable do estaba y hie
 ronle saber como sual guacil mayor era preso y aquetato
 era falso el qual desque Vido y rreconocio la maldad y el en
 gaño. bol Viosse ala ciudad De Jaen y passando por cerca
 de Jimena salio el comendador de a Viote que estaba en
 ella con sesenta o ochenta rroçines a y cerca desus libares y
 guertos a escaramucar y el señor condestable mando sol
 tar desus batallas fastaciencia Vallos y arremetieron con
 ellos fastalos embarrar por Jimena y prendieron quatro o
 cinco de ellos que sellos Varon ala ciudad de Jaen do estava
 che fue adon mir y luego como el S^r condestable se bol bio
 a la Obaciudad de Baesa llego el maestre de calatrava
 ala Obaciudad con toda su gente como lo tenia bordenado
 y par que su mal pensamiento no obo lugar e assi mismo
 por dar a entender que celo Vispo de Jaen no tenia trato
 ninguno con el Ob^o maestre para deser Vir a el Reynu
 estio S^r y enganar y prender o matar al Ob^o su condesta
 ble rretrajase elo Vispo assu castillo de Ue Jigar y alli
 lo tobo cercado el Ob^o maestre de calatrava tres dias en fin
 de los quales fingieron tratos de a Venengia y el Ob^o o Vis
 po ot^o Vo dedar al Ob^o maestre una su faja en nombre de
 rrehenes pero to do era maldad y cautela que no abia en
 tre ellos ninguna diu^o sion sinotodo concierto y confirmidad
 Como Des Compusieron a el Rey don en rrique y le
 ban^o traron

de Vantaron a el y m^o f^o a n^o de don alonso

Y a n^o es de esto es O^o y contado como el
año pasado entre el rrey n^ostro señor y m^o n^o de
sus naturales en especial los mas p^oncipales criados su-
yos y aquellos aquí en sual^o deca a V^o a criado y de p^o e
quenos pussi^o esse en m^o u^o grandes y señalados estados re-
crecieron m^o u^o grandes escandalos y diu^ossiones y para que
llas templar y a ta^o Jar su al^o deca les dio y entregó a el
infante don alonso su hermano y quiso y mandó que
por todos sus subditos y naturales fuesse Jurado por p^o in-
cip^o e herederos de estas sus rrey^o n^ostras para después de sus
dias y quando esta carta y mandam^o iento V^o n^o a^o Jaen
como el señor conde estable se conformasse en todas co-
sas con lo que rasser V^o do de Dios y de el O^o S^o rrey
y creyendo esto se tal con tiomp^o etas y a ta^o Vales y
personalmente mandó p^o regonar y publicar la carta de
el S^o rrey por todas las pla^o cas de Jaen con mucha alegría
y como qu^o iera que el D^o co Señor rrey todo esto ficiere
con buena i^o ntencion las cosas nos salieron assí antes se
entendieron a mal y fueron de mal en peor tanto que
como don Guanpaco a qui en el O^o s^o señor rrey abia
criado y fecho marques de Villena y su mayor domo
y do m^o pedio Giron su hermano a quien assí mismo crió ya
V^o a fecho m^o a^o

 a Via fecho maestro Decalatraba esu
 camarero mayor Conotias muchas mercedes de Vassa
 llos y rentas y dongo me decageres aqui en por consigu
 ente Decudero de una mula a Via fecho maestro de al
 cantara y don Alonso Carrillo arce Vispo de toledo y do
 albaro de tunicas conde de plascencia y don Rodrigo pi
 mentel conde de Venabente y don Rodrigo manrri
 que conde de paredes y otros muchos Cavalleros aqui en
 su alteza a Via fecho muchas y señaladas mercedes con
 ssilgo y si niestio Camino se acordaron a poner en toda de
 o Vedenencia y rebelion contra el rrey y nuestro señor mi
 ercoles seis dias De Junio de este año se ayuntaron
 en la ciudad de a Vila y con muy y normas y horribles
 actos ficiéron una cada balsa fuera de la ciudad y ficiéron
 una estatua a semejança del Rey nuestro señor y quitaron
 a su alteza la Vedenencia e insignias reales y tomaron
 y alçaron por Rey de estos reynos a el príncipe don Alonso
 mano que tenia en su poder y como entre muchas ciudades
 y Cavalleros de estos reynos que a esto con ellos fueron con
 formes y participantes casi a toda la andalucia y a los caballe
 ros de el la consobernation y dadas y promessas y conotias
 causas y diversas maneras y esquisitas el o maestro de
 calatrava los o Vixenat y do y con Vertido assegun
 su opinion a el Vo a este señor conde estable que en virtudes
 deue

De Ve serauido porca Vez ad etodos y algunos otros ca
Walleros aunque muy pocos e inciertos conuene a sa
Ver el conde de cabra y martin alonso de montema
yor y dampedio de cordo Va ellecto de cordo Va y pedro
banegas que en la ssacon esta Va en sus ti erras y don di
de la cue Va Vi conde de quelma padre de don beltrán
de la cue Va conde de le desma que despues de estas bueltas
el Rey nuestro Señor a Via fecho maestro de santiago
y despues por que de Jasse el maestro al go pensando allanar
con ello sus rreynos lo fizo duque de al burqueque y don Ji
subi Jo que estaba en la villa de bedmar y albanche
chados de u Veda y Detaidor alli y la ciudad de andu
jar que mas firme que otro ninguno ca Vallero ni ciudad
de aquella Comarcaturbo con el Oho sseñor condestable y
con la ciudad de Jaen en ser Vicio de el Oho sseñor rrey
y la ciudad de alcala La Real y fernando de nar Va el
alcayde de an tequera que otra cosa no quedo en toda el anda
lucia por el Oho Señor Rey don enrrique y como el Oho
maestre de calatrava conociere que en todo este rreyno no
abia ni fallaba ninguno que tan firme y constante estu
viese en seruicio de el Oho sseñor Rey como el Señor
condestable por que los a Via atodos tentado y que en es
te solo consistia la per ficion de su gloria por que abien
do lo a el de su parte creia ser Señor de el andalucia
nclarato.

Y conseruato da assumano. Cuantas Vias y ma-
neras les fueron posibles tento para aello assumi esto y
rta de camino muchos y grandes caminos como Vies do nro
lo. el Obo. maestre mas el O. Marques de Villena. y los
los otros ca Valleros que tenian al Obo p. n. p. que ellos abi-
an fecho. Rey en sumano y lego Vernaban por sumu-
riernabedat y en rrebenes y prendas muy siguras fortale-
cer y Villas le dando con grandes promessas y Juramentos
que se o brees to les facian pero como en el ser Vicio de el Obo
y en le fabla sen. muy salbo de mas firme que en roca y en el
no p. di. e. e. p. r. e. n. d. e. r. n. i. t. r. a. t. a. r. n. i. n. g. u. n. p. a. r. t. i. d. o. n. i. t. r. a. t. o. q. u. e. m. a. l.
les to. Viesse ni assu g. i. a. n. d. e. l. e. a. l. t. a. d. p. u. d. i. e. s. s. e. d. a. n. a. r. m. a. s.
antes en este le fallando muy fuerte y constante y como
el Obo maestre. Viesse que en ningunos en gaños ni tratos basta
Van para lo poder a. t. a. e. r. n. i. m. o. b. e. r. d. e. s. s. i. f. i. m. e. y loable pro-
posito tomando por este mo. Remedio el fuego y el fierro co-
mo facen los cirujanos y fisicos que curan las blagas. Quando
por medicina blandas sanar no las pueden sa. Vado Vein-
te y dos dias de el mes de Junio de este dicho año con fasta-
tates mil. Oca. Vallo y cinco osseis mil hom bres de pie assi
de su cassa como de las Ciudades de si Villa cordo Va. E. c. i. a.
Armona. U. Beda. y Baeca y con el dia. s. a. n. c. h. e. s. de Vena.
Vides y don fadrique man rrique y otros ca Valleros y
gente de Don A. B. a. s. q. u. e. l. p. e. l. a. e. l. o. V. i. s. p. o. d. e. J. a. e. n.
aqui ene l

Aquí en el Oho señor Rey assimesmo sacó de
dar ca Vallero en un asno bi po chritamente con esti
Vos de pado y lo beneficio en la y glessia en la y glessia
de Dios y lo fijo o Vispo de Jaen y otros muer choca
Valleros en un cerro mai abto que a Via una legua de
Jaen camina de Baeca estando lla mando la mu
cha cerca de los molinos de paxulla asento surreal
y otro Oí a domingo siguiente el Oho maestre salio con
tres batallas de Jentredaca Valleros y fue por la fuen
te de el cambion y de nde Vol Vieron al cerro de la forca
do esta Van fastacin cuenta ca Valleros de los de el
Señor con de estable y de la ciudad de Jaen en la guar
da y estubieron alli un rrato y Vol bieron se asurreal
eotidialines salieron de el rreal las Ohas tres bata
llas en que Podia aber dos mil cauallos de Jando la otra
Jente en guarda de el rreal y fueron el rrio arriba y
que bieron to dos los molinos que estaban en el y trujeron
asurreal muimuchos ganados que en el campo fallaron.

El Viernes en la tarde antes de el Oho sabado que el
Oho maestre que el Oho maestre sobre la ciudad de Jaen
asentassen vino a dormir a una ldeca de andu Jarque
Villanue Va sellama y alli llegaron los pendones
de U Beda y Baeca y rreco Jio toda su Jente con boz
y fama.

y fama de passar por alli agua dalqui Vi
 echarse sobre la ciudad de andu Jar por que el dho maestro don
 fadrique manrique en su nombre les a Viarrequerido que
 alcasaper dones por el principe don Alonso aqui en el y los otros
 a Viañfechorrey no lo abian querido facer diciendo que no re
 nian ni reconocian ni entendian deo Vedecer a otro reyni
 señor sino al dho S^r Rey don enrrique tanto quanto Dios le
 de Jasse Viuir el qual era Verda dero rrey es señor de es
 tos rreynos sobre lo qual en el dho lugar Villa nue Vatu
 bo conçeço con aquellos ca Valleros que con el Venian y
 por acuerdo de todos en especial por consseço de don fadri
 que manrique enes fuer co de una traición que con algunos
 de Ja entenia tratada sigunque adelante mas largos se dira
 mudo supio porrito la cordo de de Jar decercar la dha ciudad
 de andu Jar y echarse sobre la ciudad de Jaen diciendo que
 aquella Era ca Vega de todo y que conquis tando a el dho
 Señor conde estable y tomando la ciudad de Jaen como lo
 pensaba facer que la dha ciudad de andu Jar y todo lo
 que de el andalugia queda Valra conquistado y gana
 do y la ciudad de andu Jar con este temor y creyendo que
 a Via deser cercada y que cierto y ba sobre ella por se so e
 industria de pedro de esca Vias alcaide de la dha ciudad que
 era muigian ser Vidor ciado de el dho Señor rrey don en
 rrique y assimis deseaba ser Vir a el dho señor conde esta
 ble el qual

Condestable el qual go Vernaua la Obagüdad y todos
serreñan por el escriuieron al dho sñor condestable
pidiendole por merced lo quisiese socorrer Caun assimis-
mo escriuieron al conde Decabra Camartinal de monte
mayor Caotra por que ninguno de los otros norrespondio de
reñamente lo que entendia de facer en el dho socorro en
ser Vigio de el dho Señor rrey sal Vo el dicho S conde
estable sepusso aqui surrepuesta por que por ella mani fier
ta mente parece un noble proposito y lo que entendia facer
como despues paregio por la obra la qual decia en esta manera:

Carta del S condestable Para la ciudad
de an Du xar

Mui especiales y Vuenos amigos rregiui la carta que
con esteme en Viastes y Vi por ella lo que el maestro y
don fadi que ambas beces o escriuieron y la respuesta que
a todo les distes la qual fue tal y tam buena que Viem parece
cumplis y faceis muy lla namente lo que se de ve facer de
deuda muiconocida que a el ser Vigio de Dios y de el rrey
nuestro señor sede Veyaganar y perpetuar y fama de
su ciudad y de Vuestras honrras y que no ois perssonas que
en la mitad de la jornada de Jais caer la carga antes que
comole a les.

167
Como leales y muy buenos ser vldores de nro pñor
rey y señor natural. quereis llevar adelante y dar buen
fin a noble propósito y gran lealtad que a vris comenca
do y se deve fazer por que de vos otros como escrito en el fin
se pueda cantar los loores y mereçcais rreguir galardón de
franqueas y mercedes de su altesca las quales el señor
pñcipe don alonso quando liçitima mente entrepor
derecha arreynar de mejor Voluntad. Vos con for
maredes pues de los dias de el rrey nuestro Señor queno fa
ra las que agora Vos son o fueren prometidas aunque pare
ca que las el promete face por que es cierto que asu merced.
no le plugo nres contento de el acto tan feo y aborrecible fe
cho y cometido por los que a ello se juntaron de que es pero
en nuestro Señor Dios ellos y los otros que a esto son confor
mes a brian punición de la mala facana que an cometido y
ser cierto que de mas de el seruiçio que a su altesca haceis yo
regibo tan grande cargo que es ciuui no repodría por ende si
contra essa ciudad algo reentare de fazer creed que el con
de de galicia y el electo de cordo va y martin alonso de
montemayor estan a el ser. Vicio de el dho señor Rey
nuestro señor y que yo y ellos faremos en vna
de fennion todo quanto facer se pueda y en el caso que ellos
no lo ficiessen de nro deis ser cierto que contando lo que
mas pudiere nra altesca se fara guerra por que a flosse
en contra

a f^{do} Gen contra Vosotros mas que Vos loco rrere
si menester fuere y por nemi persona y estado por Vo
sotros como por propias ser Vidores de ualreca Toqua L
bereis y conocereis poro Vra mui me for que es escribe
y portanto no mas sino que nuestro Señor los guar de
yaya en su encomienda de Jaen abenti uno de Junio
que la honrra de es aciudad y de todos Vosotros como la
propia mia deseo el condestable :

Carta del Señor Condestable Para el alca de Pedro O es Ca Vies

Mi Verdadero amigo Pedro de escabias rrecibi la
carta que me embiastes y Vi la que es aciudad me embio
y porque yo le rrespondo muy largo acerca de toda a Vos
sigun buena lealtad y buena discrecion no conbienemas
sino que se de Depoco temer el robo con que amenagan
alos Vecinos de es aciudad e asigun las cosas a case di
cea de que no fago Quido que sean Verdad el Reynu
esta Señor esta tampo de rosso que no pasara muchos
dias que Vosotros abreis lugar lugar de Tomar delos
que Vos amenagan y ponene por miedos tanto de
Lo suya que de ver neri asar que atisfacer si quisiere
des porrer Optianos y portanto no mas sino que
pues es aciudad.

Pues esta Ciudad. esta a Vuestro consejo ego Verna-
cion fagais aquello que de Vos se espera segund fues
nobuendeseo y gran de lealtad a Vuestra mujer y todos
y todas las de esta Ciudad mes a la Ciudad y encomendad
ya Vos con todos ellos guarde nuestro señor como deseais
de Jaen a Veinte y uno de Junio que
Vuestra honrra como vos mismo desea el Conde
es La Bie.

agora Combiene tomar a decir lo que el Oho Se-
ñor condestable fizo despues que el Oho maestro
asento sobre la Ciudad de Jaen y le quebró los molinos y robo
sus ganados y fizo otros daños y tales depaños como el
dicho Señor en todos sus fechos se oviere muy Vtraxoamen-
te y con grande coracon pusso muy grande recaudo en la dha
Ciudad y ordeno su gente administrando los y puniendolos muy
y grande ~~señal~~ y luego esredia que los Oho mo. lino. se que-
braron en la noche embio fasta ochientos caualleros a correr
la Villa de martos y toda su tierra dedonde arrancaron
e sueron de ella muchas Vacas y yeguas y o. de Jaen.
y viniendo otro dia con ello cerca de el puerto Viejo al-
canço los Luis de pernia un capitán del Oho maestro con fas-
ta trecientos rraciones el qual esa misma noche que los Oho
ca Valleros salieron de Jaen partio de el real porque
un traidor que se llamaua andiegarcia que era natural de
la dha Ciudad.

La dicha ciudad de Jaen y Viuia con el dho. Señor con
de estable de quien a adelante se fara menssion secretamen
te se Volbio de el camino el oficio a Vera el dho. maestro
el qual. Luego embio al dho. Luis de pernia con la dha. Gen
te y finalmente pelearon en uno y murieron de una
parte y de otra fastadiez o doceca Valleros pero los ca Va
lteros de Jaen toda Via sellen Varon su cabalgada y la
pussíeron en salvo y como el dicho Señor conde estable bi
do que los dhos. molinos eran quebrados y que la ciudad pere
cia por mengua de molienas usando de subuena industria
y grande discrecion luego mandó proveer y dio borden como
en la dha. ciudad se ficiéron muchas molinos de mano y
de partes de fuera de la dha. ciudad e en una agua que se le
de la mada lena en lo qual tubo la manera siguiente.

Luego que el dicho maestro sobre la dha. ciudad de
Jaen asento y le quebio las molienas no es duda sino
que los primeros dias la gente se muerde mucho grande trabajo
por mengua de farina y de ende diez o doce dias el dho. se
ñor conde estable fablo con un mayordomo suyo que Juan
de villa franca se llama Va hombre mas cuerdo y de bue
na discrecion el qual antes desto buen tiempo a Vi a teni
do cargo de oficios antes y de la hacienda de el prior y frayles
de guada lupe y con alguna industria que el dho. señor con
de estable.

Señor Condestable para ello le dio Comento & arco
 ras fuesse en uigado y desotil in Senio y con el buen reo que
 el dho suma y ordomo tenia en una gua que sale por unos
 caños del muro de la Obaciedad que viene de la mad a
 lena de partes de fuera por las guertas a Vaso bien cerca
 del dho muro luego a la oración de las ocassas de molinos
 y edifico y en quince dias despues que el real se asento
 los tres de ellos dio molientes y corrientes y los otros
 dos fechos los carcabor y los acientes con todos los otros
 peñtrechos salvo las piedras las quales traydas con fango
 tra Vaso y peligro de los lugares de esta Van así en
 los molinos de passo como en los otros lugares de m de
 a otros Seis dias se dieron corrientes y molientes que fue
 ron todos Veinte y undias y fasta es media semana
 todos los Vecinos a unos a fanega y a otros a media fanega
 y a otros a menos si guen el menester que cada uno tenia
 y la persona que era y de media en adelante el dho Señor
 condestable profexo y bordenó que en cada uno de estos cin
 co molinos se moliese cada dia y a quello por collaciones
 manda V^{re} apartir de esta guisa e nel primero molino
 se molia cada di a para los Vecinos de la collación de san
 Juan diez fanegas de farina e para los que estaban en
 el castillo Viejo que son Vecinos de alli dos fanegas y
 en el molino siguiente se molia cada di a para la collación
 de san to

Desanto y Lifonso o tras die L fanegas y para el co-
mendador de oreja hermano del dho señor con de
estable dos fanegas En el tercero molino molian para
los Vecinos de la collacion de santa maria o cho faneg-
as e para los Desan florente quatro y para la de pen-
sa de el dho Señor conde estable seis fanegas en el
cuarto para la collacion de santiago seis fanegas e para
la collacion de San Pedro quatro y en el quinto molino se
molía cada día para los Vecinos de san bartolome cua-
tro fanegas y para san andres tres para algunas dueñas
señaladas de la dicha ciudad así como la condesa de
cortes, edonia maria Denarbaes y monjas y empareda-
das otras seis fanegas que eran portadas las que cada di-
a se molían en estos molinos según dhoes sesenta y ocho fa-
negas de farina sin otras que allende de estas el dho mayor
como que tenia cargo de esto facia moler cada día a personas
miserables y pobres que Venían llorando y a otros aquí
en el quiere complacer y estas sesenta y ocho fanegas
cada día se daban molidas a las collaciones y a dhas y en las
y glesias de aquellas se repartían a los Vecinos por per-
sonas de buenas consciencias e para ello mandó dho protar
en esta manera si daban a vno un celemin de farina aquel
daba otro de trigo y una blanca nueva para los que molí-
an el dicho trigo y de aquí tomaron los dho molinos con nom-
bres de los

Por nambres de los santos de las Collaciones para qui
 en cada molino molia y bista la primera industria de los
 xtrncos molinos. En aquella misma agua que de ellos salia
 se ordenaron ofiis eron otros ochos molinos una en pos de
 otro dentro en las dichas guertas y tras estos en todas las
 dichas aguas que salian. De la ciudad que se ven muchas y muy
 buenas figi ero notias por manera que en muy pocas dias
 se figi eron mas de treinta Piedras de molinos si sumas
 seiscientos molinos de manos de raciones que el dho se
 ñor conde estable dentro en la ciudad mando facer asimis
 mo acierta personas fiables mando querre lista de todos
 el pan que se fallase en encaras de los rigos en mercados
 e labiadores rricos y fallase tanto que en una falta ni subio
 de a cuarenta maravedis la fanega de trigo y en esta mane
 ra con su buena industria y ferri l coraron de a dho. S
 e eproheyo la dicha ciudad y fue bastada de molinos
 y pan a no sentir mengua ninguna chicos ni grandes ni
 biudas ni pobres ni rricos. De mas de esto para quando y a e
 fensa de los dichos molinos mando facer des de las penue
 las baxo de la puerta muros fasta la cabia que llega a la
 darbe una ca de a do mando poner muros mas de letes
 y paxo el camino que ha de baxo de las dichas penue las fas
 ta la puerta de la citima ora cabien fuerza la qual assi
 mismo mando fortificar con muros mas de letes y a pa
 les cada

Tapias y cada noche y ban los Jurados con ocho
cientos o mil hombres de sus collaciones aguardar los Osos
molinos por que Jente de el rreal mo Viniesen a que ha
llos y despues de pasada la guerra fican merced de los
dichos molinos como traxerda mientos a ser nan lucas su
primo y tesorero que fue despues de la cassa de la mone
da de Jaen por que en la dicha guerra tra Va Jo mu
cho y el fizo muí grandes y señalados servicios y
represso a grandes Poligos

Como la guerra se va cada dia mas encendiendo sabado
que fueron reñidas de el mes de Julio de este año e lo
condesable mando echar fuera de la Oba ciudad todas las mu
jeres de algunos naturales de Jaen que anda Van con el diego ma
estre en especial la mu Jer de y nigo de peralta reñido el de
cuando peralta su hermano y la mu Jer de pedro de al faro
y otras fura en numero de treinta y asi mismo en este dia
en la tarde se fue a prender al dicho an
dies garcia el que fize a la Oba al madero quando los ca
y al leu parti enon de Jaen para correr la Villa de martos
esta lona garrido un buena da lid de tierra de moras los qua
los Oba con el dicho señor condesable y da el a biam ne
ciudad grandes bonrras y muchas mercedes e por sus pecados
tenian fendi do a lo dicho señor y a la dicha ciudad y tenian
tado de dar

Tratado de dar entrada en ella con otros aldi cho maestro
por la puerta de granada. Por el postigo de la llana que es capena
del alcazar. Vio lo queales luego como fueron presos con fe
saron toda la nia y cion que se nian ordenada y estubieron
presos en el alcazar mucho de la Obagüdad fas talunes:
quince dias de el di cho mes y se fco Justicia de ellos en es
tamanera. Pasaron los portadas las calles de la Obagü
ciudad cada uno en un par de acemilas y enforaron los
y despues (uanti) Saron los y pusieron los palos empalos altos en
el campo a la puerta de la Obagüdad en ciertos lugares y el pregon
decia asi estas tales Justicia que manda hacer nuestro señor
el rrey a estos hombres que se nian vendida esta ciudad al
maestre de calatrava y a biande dälle entrada por el postigo de
la llana mandan los arrastiar y enforcar en cuartica por ellos.

Des que el maestre vido que el trato y la maldad era descubier
ta y que de los traidores era fecha Justicia a bami y grande enojo
y des de entonces perdio las esperanças que tenia de cobrar la ciu
dad y con gran de enojo que cobo todos cordias y Vacantes bat
allas de caballeros y seponia en un obitar que se tenia de la ca
sa de Juan de al fano y ariamun obas escaramugas con los ca
balleros de la Obagüdad de faen que el taba en el lien de la
forca y en otros lugares en murdo. En d d a manera y ten
de a dias que el cho maestre al traxento surreal. Vino don alonso se
ñor de

Señor don Juan de Guzmán en ayuda y favor del dicho
maestre con fasta seis cientos de caballo y mil hom-
bres de pie de la ciudad de cordova y su tierra y salieron con
batallas de dicho real a lo recoger y vinieron por
cerca de la de Hessa y del dicho olivar que esta junto de la casa
de don Juan al faro y se dio batalla y vieron algunas escaramu-
cas y así se partieron desde vino la noche don alonso
asiento con su gente al pie de el dicho cerro donde el maes-
tre tenia su real junto con el río de los dichos molinos
de pocuebla y de cada día se hacía muy mas cruel guerra
y corrían las Vegas y campiñas de Jaen quemando y ta-
lando los panes y guertas y robando todo el pan que en los
cortijos y aldeas fallava en silado prendiendo y matan-
do los vecinos de Jaen como si fueran moros y con mayor
crueldad que ya se falla el dicho maestre a berrmandado ma-
tar muchos prisioneros que lleuaban atados en cuerda
con gran descanza quedellos a vía porque no podíen tomar la
ciudad pues de la otra parte el dicho señor condestable no
fize negligente ni percosso no solo en defender y guardar
la ciudad todos grandes y chicos adora van en el en facer
muy grande guerra al dicho maestre en toda su tierra y tie-
rra de cordova de vedas bacca y de todos los otros deservi-
dores de el rey nuestro señor que en comarca le estaban que
no abian oche ninguna que no traía de Jaen sin los caballe-
ros de ci

lleros doscientos y no cientos. Hombres de pie al moga
 Vares. Mas en compañías De Doce y de quince en
 quince y saltaban y De Vavan toda la tierra de los ene-
 migos y todos los mas días mester. Diez o doceca Valgadas de
 muchos ganados y prisioneros y muchos Cauallos y Joyas.
 en especial muchos De las compañías salían De noche y ban
 se a la ciudad De andújar que sigun dicho es esta. Vamui
 ftime y constante en la Voz y servicio de el Dho Rey don
 enrrique nuestro Señor y de allí ellos y los de la dicha ciudad de
 andújar talavan y corrían la tierra y las tierras fasta
 el campo de calatrava y trayan muchos Ca Valgadas de
 al modo Vayepuerto llano e de el camino que tiene de ciudad
 rreal a cordova y de otras partes y lugares don detraían muchos
 ca Valleros y escuderos presos y mercaderías y ganados y Jo-
 yas y de ello se Vendía en la Obagüdad de andújar y de
 ello lle Vattan abender a la ciudad de Jaen y en tal mane-
 ra la guerra andava encendida que ya el maestre y ruti-
 rra Desce Vian muy mayor Daño que no le facían y como
 quiera que el Dho maestre asento sobre la Obagüdad de
 Jaen el Dho Señor conde es table es ciuio a donde de ca-
 bra el martin alonso. De montemayor y a los otros que
 da Van a entender que esta Van en ser Vigio de el Dho
 Señor rrey y don enrrique que se mo Viesen a facer que-
 rra a la tierra de el Dho maestre y de los otros sus secuaces.
 ya de be

Y ad Herentes y esgierto quasi el dicho conde de ca-
bia Emartinalonso. Sus tierras y alcala la real y andu-
Jar y el bisconde de guelma todos Juntamente se movie-
ran a fater guerra al Dho maestre le pusieron entantotia
Vago y esnecho quenosepu diera valer ni dar. Reme-
dio ninguno pero nunca los Dhos. condes y martinalonso ni
algunos de los otros caualleros y ciu dades sequissieron mober
e emporicando Con el dicho maestre y trayendo sus mane-
ras y dilaciones salvo la dicha ciudad De andu Jar que
vrescuiua a los de la dicha ciudad De Jaen y los unos y los
otros facian mucha guerra a toda la tierra De el Dho maes-
tre y de todos los otros quessiguiesen su opinion y eran con-
tra el ser Vicio De el Reynuestro reñor :-

Passando las cosas Con esta manera y de Jando De
vrepeter y contar muchas. Las car amucas y vrepentor
que cada dia a Via n los unos con los otros Domingo Vein-
tedias de Julio de el dicho año Viniendo el dicho maes-
tre Con fasta De vientos rracines De la torredon Sime-
no que a Viapassado alla y llegando a la debessa salieron
ciertos Ca Valleros e algunos peones de la Dha ciudad de Jaen
y fueron a la Vega abaso hacia el piado que diçende Fernan
garcia y empearon a escaramucar con ellos y los desbar-
taron y el dicho maestre y los suyos fueron pero lo gohino
atotho corer

Al Todo correr una gran Batalla de clreal en socorro
y acorrieron los y llegaron fasta la casa de Juan de
al faro donde otros dias se solian poner a los cauallos y
peones de la ciudad de Jaen se detubieron y estubieron
quedados en el dicho piado fasta la tarde que se bolbieron los de
el maestre al rreal y los otros asuciudad. Ya que el dia murie
ron algunos hombres y cauallos de la parte del Obispo maes
tre y oyo muchos feridos el Jueves siguiente dia
de santiago el dicho maestre y sus capitanes Vinieron
con una Batalla fasta la Obacasa de Juan de al faro y
aquel dia el dicho Señor condestable sabio de la Obaciudad a
ele Jido con fasta seis cientos cauallos y con mucha gen
te de pie y como la gente de la Obaciudad o viese una gran
gana de pelear cada dia y el dicho Señor condestable no
les diere al lo lugar por la mucha venta ya que los ene
migos en especial de cauallos, terrian para a verse
de apio bechar de sus peones que eran muchos y buenos El
maestre en lo suyo no se llegaban al lugar do buena men
te lo pudiesen fazer a quel dia El señor condestable cierta
mente segun lo que parecio a biagiande Voluntad de loar
la Batalla y para esto mando salir toda la gente de la ciudad
de Jaen por deno sus batallas y castigo a todos como abian
de fazer y llegare a vencer a los enemigos pero ellos
o porqueno o vieron gana de pelear o por aparta los mas le
xos.

Por los de la dicha ciudad y reyna Geronsse sus Vata-
llas atras y passadas algunas escaramucas vino latar
de y acerca de noche y Volviéronse los reynos al re-
al y los otros a la ciudad De Saen.

Desde a Poco el marques de Villena y el arco-
bispo de Toledo y los otros Caualleros que en la
ciudad Dea Vila se ayuntaron y ficiéron contra
el reyn y nuestro Señor tan y normas de reyn y feorquí
tando le la obediencia Etomando Calçando por reyn
al principe Don Alonso su hermano siguen dicho es parti-
eron de allí con el y lleuaronlo a la Villa de arebato do
esta Va la reyna Doña Yssa Velfumadre y dende
fueron reconel aballadoli do estava don fadique almi-
rante de castilla esperando los para Juntar con ellos y lu-
ego Como aquello ficiéron el dicho Señor Rey que es-
taua En La comarca De camora para se ir fuera del
reyno a Portugal des que supo que el maestre estaba en
baracado en el cerco de Saen y que el señor condestable
ledaba que facer allego mucha gente de cauallo y de pie
y fue sobre el dicho Señor principe y los caualleros que
con ellos taban y asento surreal en una boga que esta
en la rribera de duero entre si manca y ba lladoli donde
lo tenia en assa Lapuerto por la grande Venta de aque de
gente este

De Jente bestenia y decada dia los Oros ca Malleros
 embia a sus cartas y mensa Jeros al maestre de
 calatrava que to das las cosas de Jadas vilabida y esta
 do de el y de ellas queria luego se partiese y se fuesse pa
 ra ellos con las mas Jeros que fuesse y le dar pudierse
 por que el y en lo cayo an muy presto ara dar el fecho que
 a vi anco mençado en otra manera que se veria poner to das las
 fechos en Grande condicion y assi por esto como por que el
 maestro esta tray amuy eno Jado y arrepentido de la que
 que abia començado por el dano que de ella to das su tierra
 y las otras comarcas que estaban en des ser vicio de el
 rrey nuestro Señor y contrarias de el señor conde esta
 ble y de las Oros ciudades Jaen y andu Jar decada dia
 rrécua y por que no les se facian las cosas como de prime
 ro pensó muchas Veces embia su mensa Jeros al dho
 Señor conde ptable rrequiriendole de algun atregua ya
 un rrogando le por ella a fin de se partir para Valladolid do
 los otros con Jurados y participantes de el climen esta
 ban cercados y le estaban esperando Carrencia y se teni
 en poder de el y assi se abia de ellos preferido y si el señor con
 de estable enganara por tratos o les oblara por armas
 o con tiempo asentase atreguas con el que de su casa y
 de el andalucia pues que to da estaba asu opinion pudie
 ralle dar al menos cuatio mil de cavallo y diez mil hombres.
 De Pie

De Die lo qual no fuera sino dar con toda la carga en el su-
elo pero el señor conde estable que con grande dirección miraba
y consideraua todo lo sobre dicho y era de ello auisado por mu-
chas cartas y mensa jeros que los suyos abian tomado el as-
guero caminas de los cabaleros que embiaban al dicho ma-
estre por las quales se sabia y conoia como los embiaban a la
maestre y la necesidad en que estaban como aquellos que contan-
grande lealtad miraua en el ser Vicio del Rey y nuestro
y lo fizo con grande coracon su fia los naua por del cerco y
la guerra y los disimulaua y no solo mentede negaba la
tregua mas oír ningún mensa jero ni bello queria antes
mandaua a sus guardas y caualleros que en el campo tenia
quesi algun mensa jero viniese con carta o con fabla que
nale o yese masque le diessen en quese boluiese y quesino lo qui-
siesse facer que lo matasen delao a parte no cesaban por sus
mensa jeros de facer saber al dicho señor Rey todas estas
cosas y como los caualleros embiaban a llamar cada dia al
maestre y la necesidad en que estaban y como el por esta ca-
usano queria o torgar tregua al dicho maestre por que no pu-
diessen ir a juntar se con otros sus rebeldes y desobedientes
por ende que su alteza aprestare con ellos y no es duda ninguna
sino que en esto solo el dicho señor conde estable le fizo muy
grande y muy señalado seruicio y de todo punto le dio y fir-
mo la corona Real de estos reynos y como en muchas co-
las canta

12
Coplax y Cantares que al assa con se ~~hicieron~~ por muchos se
di Jo que por este Señor rreyna Va en castilla asifue y esta
Verdad Caporcierto st el Obo maestre a este Señor enga
nara por tratos o lesobiara por armas sigundichos la ca y
da desuguiande y rreal estado fuera menos dudosa que ciér
ta pero como en el ser Vicio de el Obo Señor rrey lo falla
sen muy firme y constante en el no pudiese prender nin
guntrato ni cosa que assu grande lealtad pudiese o fender
al rrigor de la guerra con grande enemiga sigundichos se
dispuso y como el dicho Señor conde estable con grande animo
ssidad y Vigorosamente sin ayuda ni socorro de donde
deca bra ni se o tione ninguno mas por sus propias manos y con so
lo sus fuerco y con se Jo con los de su casa y de aquella ciudad
de Ja en la ssime mo De andu Jar. no solo la de fensa suya
mas o fender y facer guerra a el Obo maestre y a todos los otros
des. Seruidores de el Obo Señor, Rey con grande coracon se fe
cio y por muchas partes tangiande guerra le figo quedeto de
punto le desbarato y embaraco a no saber sedar con se Jo ni
rremedio ninguno de su yacassa no pudo ir en socorro de
los Obo caualleros que emballado li de se ayuntaron con
el pñncipe con tanta gente como pensaba n por no perder
lo que en aquella tierra tenia se osso partir de ella por mane
ra que en es to passo el tiempo y el dicho señor Rey o helu
gar de facer sus fechos a mas su Ventaja lo que no se cree
que puoia

que pudiera facer el maestre alla fueray por tanto
se decia por muchos que Por el dicho Señor Condes-
table su alteza regyna Vaencastilla

Ciertamente el maestre esta Va de esta guerra tan enojado
y arrepentido por la a. Ver començado que eno. a. Via
quierse facer porque Decadadia de toda su tierra le da Van
muigrandes que son y aundela ciudad. Recordoua y de V.
Ceda y baesa y de otros lugares por los quales muchos daños
que de los de Jaen y de los de andu. Jar rrecuian que no abia
persona que osase andar por los caminos que eno. fue se pre-
sso y robado y entre las otras fatigas y tra. V. as que sentia
una de las cosas que mas le acusaba era la mengua de las mo-
lendas que a des de sus aceñas de espelui. guadalquivir a-
ba. fa. fastamontano que assi mismo estaua por el dho. señor Rey
que. la tenia martin a longo. de monte mayor p. uento. que esta-
van quedos que no facian de la guerra ninguna. de toda la tie-
rra de el dho. maestre pocos ni muchos no podian ni amo. ler-
quise las Companias no fuesen robados y presos aunque
lle. V. aban. J. enredaca. V. alio. de guarda en tal manera que
llego. a haber una fanega de farina en los lugares de la dha.
orden. ciento y Veinte maravedis assi mismo el rreal ca-
regia. de. e. man. teni. mientos. e. n. especial de farina porque
los de Jaen les abian desbaratado y tomado de muchos rre-
cuas. y.

173

que pudiera Muchas rrecuas. Y Tambien abia
muchos gentes lience assi Por Louno y loorio e lo boma
este assa. Eno Jado Lunes cinco de agosto Dia de santa
mariadelas nie Ves en amaneciendo se le Vanto de el dho
rreal y fue se ala torredon Jimeno y essamãana quepartio
de el rreal Veinteca Valleros de Jaen que Viendemanãana
a Viãsalido al campo desuparida nossa Viendo cossanin
guna toparon con treinta ca Valleros de los de el maestre y de
Varataronlos y prendiexonlos y matavan ya quantos de lo
qualel dho maestre y Va muigrande no lo.

Como se le Vanto el dicho Real y se vino ala torredon Jimeno
no el dicho maestre puso sus fronteros en la torre de el campo
y en la fuente de el rrey y men Jimen y caçalilla que esta
Van por el calor e Via en esta guerra tomado en esta ma
nera antes que el maestre Viniese ni asentase sobre la
dicha ciudad De Jaen el dho Señor Condestable abiãprohey
do de los castillos de los dichos lugares Caen el castillo de la to
rre de el campo a Viapuesto por alcaide a Diego de leon De
Jidor de Jaen y en la fuente de el rrey a Juande peralta
Jurador los quales como el maestre asento en el rreal luego se
dieron de miedo nomirando a lo que de Vian pues en la
torre de men xibar a Viapuesto al comendador Tope mas xia
el qual pudiendola bien de fender sin ser combatido el mis
mo combido

Mismo se combida con ella al maestre y la dio cossaten
Vergonçosa de saber que aun no lo queria esciuir asimis-
mo la Villa de la guar dia que era segonçalo mesia si co-
gonçalo mesia Señor de santo femia el qual tomo labia
del Obo maestre y entodos estos lugares puso fronteras
y el desde la torre don Jimeno y betes de la torre de el cam-
po assimismo de todos estos lugares cada dia corrian la ci-
udad De Jaen y quemia Van las guertas y panes y
robaban y estragaban Quanto en la tierra fallaban pero
contodo el Obo Señor conde de castilla dauase a todo mui gran
derrecaudo y siempretenia sus atalayas en el alcazar nue-
bo y en la torre al barrana y cada dia mandaba a echar
fuera de la Oba ciudad en el campo sus guar das y a
ladores de ca Vallo y de pie en los lugares do mas con-
uenia para esso correr a qualquier parte que era menester
e assimismo embio gente de la Oba ciudad a la guar dia y
que traxeron los molinos y truxeron les mui mui chagga
Villas de trigo y de uada en baldas y serones de otras
partes de u campana y facian par das cerca de la Oba
ciudad y en las calles y cassas do a Via lugar y trillaban
y de aquello abian alguna pro Vision assipara la gente
como para las bestias y miércoles a Veinte y uno deste
agosto Vino el maestre con toda su gente el rio arri-
ba y despues por el camino de la de bessa entre los oliba-
les y que

174
O libares y que maran vn aspar. Vas que se abian lle-
gado en la di es a de besa y el maestro mismo leedia se falla
quese de indio del ca Va y el por su mano puso fuego a las par-
bas y panes y enrrida ua ya cuceas Va a los arcos que assi lo faci-
essen como si fueran moros y desdeque vino a la tarde des-
pues de algunas escaramuzas bo vieron se a sus guar nicio-
nes de la otra parte los de Jaen corrian la tierra de es el bo maes-
tre y cada dia metian muchas ca Valgadas en la ciudad
de prisioneros y ca Vallas conulas e acemilas coray plata
y joyas y ganados y en quantos topamientos y escaramuzas
vian siempre placia a Dios que lo de el dho S^r maes-
tre le vassen lo peor y fuesen con mal, assi mismo desde an-
du Jar las companias que salian de Jaen y los de andu Jar
con ellos corrian y ralteaban y facian muchos da nos por
toda la tierra y por la sierra morena y trayan muchas
cabalgadas alas dhas ciudades y de todo facian al more-
da en tal manera que la guerra andaua cada dia ma en-
cendida y se facian mayores danos y males.

Quando las cosas en este estado el ma-
estre de calatrava siempre requiria al se nor con
describle de tre gua y a bre esto por muchas qe es de en-
bio mensa Jeros assi fias los como otras personas y el S^r
conde estable como fuese Catolico Espitiano y muy teme-
roso

1080
rosos De Dios y le pesaua assa de esta guerra porque
morian Christianos en ella. De la otra parte considerando
que ya el maestre no tenia tiempo de ir a castilla
a reñir con los Condesos Ca Valleros que eran contra el
rey y nuestro Señor ni le podia empecer ni le podia ayun-
tar ni le vantar tanta gente como pudiera llevar.
Quando comenco esta guerra por que era que tenian ande-
ba muy fatigada cansada assimismo abia perdido assa
hombres y muchos Ca Valleros en ella de la otra parte por
que auia que el Dho señor rey y esta gente ator de treua
e concordia con los Dhos Caualleros como despues la sen-
to ya unpoque hablando Verdad como el tiempo que el Dho
maestre asento su real sobre la ciudad de Jaen no abian
cogido Pan ninguno. De lo que tenian sobrado y si algu-
no tenian a neço de los años passados todo lo tenían y es-
ta en los cortijos y aldeas de la Obacuidad en silla-
do de los fue todo robado y tomado y por esta causa la dha
ciudad estaba en asca mengua. De pan en especial de
pasa puesto que el Dho Señor conde es table mostra-
ua muy gran de coracon y con su buen rey simon de
y son de que dio ni opuso la fanega de Cuarenta maravedis
arriba y por todas estas razones despues que muchos asbe-
ces sobre ello fue requerido y rrogado a base de allegar
a la treua con el Dho maestre por cierto tiempo e con ciertas
condiciones.

.Condiçiones y como yala Obatregua fuese acordada y na
 tada para la afirmar y Jurar personalmente sabadosiete
 dias de setiembre de este año se Vido el señor condesta
 ble con el maestre en el llano de daimora lo qual paso en esta
 manera Vino de la torre de el campo con fasta quatro cien
 tos Caualteros y Pazo a Riagordillo y puse do
 se aparta el camino que va a los teñares de la otra par
 te salio el Señor conde estable de la ciudad de Jaen
 con fasta quinientos caualteros y contra de tres mil hom
 bres de pie ballesteros y lanceros muy buenos y puse en
 el llano de daimora y dende apoco Vino don alon
 so Señor de la casa de aguilár a hablar con el y con
 çierto como el Maestre Viniese y se Viesse y lue
 go Vino el dicho Maestre el qual Venia aca
 ballo sus coracas Vestidas con Capacete en
 la cañeca y sulanca En lamano e por consi
 guien se el Señor conde estable assimismo ya
 bracaronsse lo qual fue de la Vode arriba de el ca
 mino de daimora en las matas de en cima de la
 Viña de Juan nuñez de molina y a lli se apar
 taron solos y hablaron un rato de jando cada
 uno su jente Que tras desido esta va ordenado
 y desque o Vieron por una pieca fado llamo el
 maestre a luis de pernia y el Señor conde estable a
 Hernan

a fernan Lucas suprimo y luego llegaronse to-
dos tres decada parte de los que avian tratado la
negua para que fuesen Tres Jigos y llamaron
a Juan de mendoca Regidor de Jaen en las
manos de el qual cada Vno de ellos Jura y
fizo Pleyto omenasse de tener y guar dar la
dicba Tregua y alli em pre sen cia de todos fir-
maron y sellaron sus sellos los Ca. Pitulos que
estaban. Hor denados de la Dicba Tregua
y esto assi fecho despidiose el Maestre y
Volbiose a la torre De el campo y lle go Don a-
lonso de aguilar y fablo con poco con el Dicbo
Señor Conde estable y fuese luego tras el ma-
estre y el Señor Conde estable con su gente
Voluiore ala Ciudad De Jaen la qual Dicba
tregua se a sento y De bia De esta
manera C.



Los capitulos
los que estan apunta
dos y tratados que
los Señores don Pe
dro jiron Maestre de
Calatraba. Y don Mi
guel Lucas Condees
table de castilla. ande
Otogary jurar i guar
dar son los que se siguen



Primeramente que entre, el dho S^rmaestre con sus Villas y lu-
gares as de su patrimonio y donal mso como otras Villas
y lugares de su borden y las ciudades de V^a Veda y bacca y cordo
ya y se Villa y eci xa y Villa de carmona y la Villa de la gu-
ardia que es cercada de la ciudad de Jaen con sus tierras y yna
cualesquier Villas y lugares que es tan a su cargo y los lu-
gares y tierras de el Señor donal fonsso de aguijar de la un par-
te y de la otra el dho Señor conde estable y la ciudad de Jaen
y Vecinos de ella y su tierra con sus fortalezas y las ciudades de
Andu jar y alcala y los lugares de el Vis conde de guelma y de
don Juan subido y sus tierras y Vassallos y los que con el-
los estan entre todas estas personas y ciudades y Villas y
lugares con sus fortalezas y tierras y Vecinos de ellas y a de aver
toda paz y concordia y seguridad para que en tre los sus dho
los unos a los otros y los otros a los otros no ayen ni puedan facer
guerra o tio mal ni dano puesto que en otras partes de el rreyno
se fagan las semejantes guerras desde y dia de la fecha
y o jorgamiento de esta escritura en doce meses primeros si-
guientes que en este tiempo a va de estar en la dicha gu-
y seguridad y en toda paz sin facer ningun dano los unos a los
otros ni los otros a los otros salva si el Señor rrey don en rrique
embia o mandar al dho Señor conde estable o a la dha lu-
dad

Ciudad de Jaen y a las dichas ciudades de andu Jar y alcala
 e lugares e tierras de el dicho Visconde y don Juan sub
 go o a qual quier delas Chaspersonas y lugares que fagan
 guerra pero que en tal caso no embargante que les venga en
 tal mandamiento puesto que como tenga en si qualesquier per
 sonas y premias y relaxaciones de qualesquier Juramen
 tos y plevios o menajes o otras qualesquier firmegas que sin en
 bargo de lo tal el dicho Señor condestable lo ayade facer a el
 dicho Señor maestre embiando le sobre ello su carta firmada
 de un nombre y el tras lado de el tal mandamiento en ma
 nera que faga fee por do pueda ser certificado de el dicho man
 damiento y que no embargante el tal mandamiento el dho.
 señor condestable no pueda ni ayade facer guerra al dho.
 maestre ni a las dichas sus tierras y Villas y lugares por
 su parte de esso nombradas desde el dia que la dicha carta de el
 dicho Señor condestable y el tras lado de el dho. manda
 miento le fuere dado a el dicho Señor maestre en tres meses
 primeros siguientes e por consiguiente viniendolo a el dho.
 señor maestre o a lo tal mandamiento de su Rey o de qui
 empoder tenga para serlo mandar para que faga guerra a el
 dicho Señor condestable a la ciudad de Jaen e su tierra
 e a las ciudades de Jaen e su tierra e a las ciudades y las
 otras personas por su parte nombradas no embargante el
 tal mandamiento que no pueda hacer la dicha guerra fasta
 lo facer a

fastalo fazer sa Ver al dicho señor condestable den
tro en el dicho termino y en la manera que dicha es em
biandole sobre ello su carta el traslado de el dicho manda
miento E quedespues de assia Ver fecho saber guarda
ran la paz los dichos tres meses en la forma que de suso da
cha es e que el dicho mandamiento ninguno de los suso
chos combiene asaber el dicho señor maestrie ni el dicho S^r
condestable en todo este dicho tiempo de los dichos doce meses no
procuran que les se adado el tal mandamiento Para fazer la
dicha guerra por si ni por interpossita persona directenⁱ in
dicte. e que assi mesmo en los tres dichos meses entre las dichas
ciudades Villas y lugares y personas de suso nombradas no
se fagan la dicha guerra no embargante el tal mandamiento:

¶ Tenque en todo este dicho tiempo los dichos
doce meses el dicho señor maestrie ni el dicho Señor conde
stable ni alguno de ellos no seran en fabla ni dicho ni con
cejo ni daran ninguna ayuda ni favor de fecho ni dere
cho ni de concejo a que se aya de fazer la dicha guerra ni
alguno de ellos acogeran combiene assa Ver el dicho Se
ñor maestrie en su tierra ni el dicho don Alonso su hijo ni
en las dichas ciudades ni tierras por su parte de suso nombra
das ni en la tierra de el dicho Señor don Alonso de aguilan
ni el dicho Señor condestable ni la dicha ciudad de Jaen y
su tierra.

y su tierra y castillos ni en las Obas cū da de
 de alcala y andu Jar ni en los otros lugares y castillos de
 el dicho Vis conde y don Juandela cue Va ni los mesmos lu
 gares y concejos ni castillos de el dicho Vis conde y don Ju
 andela cue Va aco Jera n Jente alguna ara a Ver de
 facer guerra dende ni otro daño los unos contra los otros
 ni los otros contra los otros y si acaso fuere que el dicho Rey
 don enrrique embiare alguna Jente o mandare que
 se aco Jan en qual quier de las Obas ciudades Villas y lu
 gares y castillos o se mandare a el Obo Señor maestre
 que a qñ er de ellos. o a qñ en lo tal fuere mandado a qual
 quier de las dichas Villas o logares e castillos que en qual
 quier caso de los sobre dichos el dicho Señor maestre lo aya
 de facer a el dicho Señor con de estable y el Obo Señor con
 de estable a el dicho Señor maestre o qual quier de ellos que
 tal manda miēto. Vniēto faciendo. Se lo haga asir a ber
 cōmo se manda aco Jera y rrescūir ende Jente para fa
 cer guerra y embiando le el traslado de el tal manda mi
 ento en la manera que de uso se contiēne para que si enpre
 cada una de las dichas partes sea obligado des pue que
 v Viere fecho sauer lo que el Obo o el otro de tener pas.
 con el y con los dichos lugares que cada uno de los sobre
 dichos nombra los dichos tres meses cumplidos primeros si
 guientes desde el dia que así le fuere fecho sa Ver e tal
 manda

El qual manda mientre y en este tiempo no se
pueda fazer ninguna guerra nio Año de la
Una Parte ala otra

En quento de este dicho tiempo de los
dhos doce meses Los vnos y los otros y los otros Vecinos
de las tales ciudades y Villas y lugares puedan andar
libremente por doquisiere con sus haciendas y mercaderias
y entrar los Vecinos de la dicha ciudad de Jaen esu tierra
y andu Jar y alcala Ellos otros Vecinos de los otros lugares
de el dicho Visconde y don Juan su hijo Ellos que es
tan Esto Vieren con ellos en tierra de el dho señor
maestre y don alonso su hijo y en la tierra de el dho
don alonso y en las otras ciudades Villas y lugares por su
parte de sus nombradas Excepto en la ciudad de Ubeda
y los dchos señor maestre y de el dho don alonso sus va
salllos de cada uno de ellos y los otros Vassallos y Ve
cinos de las ciudades y lugares por su parte nombradas en
las dhas ciudades de Jaen y alcala y andu Jar Ellos que
de el dicho Visconde y don Juan su hijo e que puedan en
trar libremente sin ningún empacho ni contra dición que
contra ello se prepa puesto ni para que les sea ni pue de ser
calubniado ni demandado ante las Justicias de los dhas
ciudades Villas y lugares de qualquier de ellos ningun
nas muertes

Ningunas muertes ni robos ni daños de los pasados que
 a ya acaecido en esta guerra quea Pasado entre la dha
 ciudad de Jaen y el dicho señor maestre Içeto queno
 puedan entrar en la dicha ciudad de Jaen los escuderos y
 personas y Vecinos de ella que Viven con el Señor
 maestre y con los suyos que a ya estado con el dho señor
 maestre en la guerra que sea fecho contra la dha ciudad
 de Jaen que estos no entien ni puedan entrar duran
 te este tpo. Tiempo en la dicha ciudad de Jaen
 y en quicnto de este dicho tiempo El dicho Señor
 maestre ni menor el dicho Señor condestable como qui
 er que a qualquier de ellos y a los suyos se ofrezca qualqui
 er cosa para que puedan tomar qualquier Villa lugar o cas
 tillo de el tpo o de el dicho señor don alonso o de las dichas
 ciudades Villas y lugares suso dichas y nombradas de
 la una parte y de la otra de sus fortalezas que lo non fa
 ran ni a ello daran lugar no embargante que a ya manda
 miento de qualquier que mandarlo pueda de fazer lo con
 trario ni para ello dan fauor ni ayuda o alio ninguno
 que lo fagan En Vargante que el tal mandamiento
 se de con qualesquier personas o personas y vrela facio
 nes que en el se contengan y si qualquier de ellos o Vie
 re tata Villa o tal castillo durante el dho tiempo de
 la dicha paz la tomara al otro e que esto mesmo se guarde en
 te

En ne las dichas mermas ciudades y Villas y
lugares y Castillos y personas suso mbrados.

Y Tenquesicasso fuere que las Dichas Ciudades
de andu gar y Alcalá y el dicho Vis conde y don su
subido o qualquier De los dichos lugares y castillos no
quisieren Venir en esta dicha paz y seguridad y pue
to que Vengan en el dicho tiempo la que Vantaren y
no guardaren qualquier cosa de lo suso Dho contenido que
entre el Dho Señor maestro y el Dho menor condesta
ble se promete por estas eitura que en qualquier caso de
los suso Dhos el dicho señor condestable sea obligado de
les no ayudar ni fauorecer en ninguna guerra ni daño
que por el dicho señor maestro se les quiera facer antes les fa
ra to da guerra y con tradicion como el dicho señor maes tre
y le dar para ello todo favor y ayuda contra ellos.

Y Ten que para que se sean los daños que cada una
de las dichas partes arresciurdo a su badi baciun dad de
Jaen y su Tierra y Vecinos de ella como las tie
rras de el Dho Señor maestro y de los dichos don alonso y los
dichas Ciudades de Ubeda y Baeza y Vecinos de
ellas que los dichos señores maestro y condestable
cada uno de ellos Unapersona de su casa para que se
105 dos

Estando Juntamente o qui en supoder Ocellor o Viere
 ayan De facer Pesquisa Enquissi Bionde do
 dos los danos facta aqui fechos y fecha ayand e Ver
 alogue Cada una de las partes Es obligado y para que
 sobre ello desde oy dia hasta en fin de el mes de febrero pui
 mero que Viene las tales personas que assi fueren escopi
 das o qui en supoder para ello o Viere ayade Ver los
 dichos danos y librar y de Terminar lo que cada una de
 las Oba partes es obligado y dar sobre ello o Tra qualquier
 de Terminacion y expediente que a ellos bi en Visto fuere
 y que las Oba partes sean obligadas a facer y cumplir lo
 que Por estos fuere de terminado C.:

Y En que los Señores Conde de Establa y mar
 tin Alonso Demanremayor y el electo de cordero Va
 de Pero Vanegas porssi e Por sus lugares e Villas
 y castillos y fortalezas que entre si quisieren en esta y so
 bresey miento En la manera y con las Condiciones su
 do dhas y con el dicho don alonso de aguilas tanto que
 no ayan de entrar los dhas Señores conde y martin
 alonso y el electo ni por Vanegas ni los que siguen su opi
 nion ni la Obaguarda de cordoba y que ayand e facere el
 Juramento y phanta o menase en la forma que los dhas
 señores maestro y conde estable cexca de e se acordaren
 e que

Que si los suso dho noquisieren entrar en esta
sigurida. El dicho S^r conde es table mila d^h ciudad de
Jaen ni su tierra mila d^h ciudades de andu jar ni de
alcala mila d^h Visconde no don Juan ni los lugares
de ellos no los ayand e favorecer ni dar ninguna ayuda
ni favor contra el dho Señor maestro. Durante el tiem
po de la d^h negua ni contra el dho donale, ni contra sus lugares.

Y en que para seguridad y firmeza de los suso dho
el dicho señor maestro possi e por su tierra aside pati mo
no como de su orden e por las tierras de el dicho don alon
so su hijo y el dho Señor don alonso de aguilár e por las
otras ciudades e Villas y lugares de suso declaradas que
estan a su cargo por las quales se obligan que es daran por
todo lo en esta escriptura contenido y el dho señor conde
estable possi y por su tierra y Vassallos y por la dicha
ciudad de Jaen y por su tierra y por las Vecinos de ella
y castillos y por las dichas ciudades de andu jar y alcala
larreal y Villas y lugares y castillos de los dho Vis
conde y don Juan de la Cueva que de suso ficem in
ssion por las quales dichas ciudades Villas y lugares y cas
tillos y Visconde don Juan su hijo se obliga el dicho
señor conde es table por si que estaran por estos dho capi
tulos y por lo en ellos contenido ayan de hacer p^leyto o me
na se

171
O mena Je y Juramento que quier daran y cumpli-
ran lo suso dicho que con ello ni en cosa de ella no a ha-
ya mudança ni cautele ni cobicion ni infielta alguna
P aunque allende desto el dho Señor maestro para
mas seguridad de lo que a de cumplir y de enprender
los castillos de mendri bar y el burruel y la torre de
el campo y la fuente de el rrey y para que es en
tempo de personas de buena fama fiales para que los
tengan yuyan de guardar a costa de las rentas del Rey
que estan en los pueblos y ayan de tener el cargo de las ren-
tas y el tercer de la Justicia de ellas en deposito por este
dicho tiempo sin que en ello ni en su hacienda ni se entremeta el dicho se-
ñor maestro ni menester el dicho Señor condees table ni otro algu-
no en su nombre para que cada uno de estos que tubieren cada
uno de los dichos lugares e castillos ayande facer Juramento y ple-
to o mena Je para que essi en este tiempo se fallare la Verigua-
re que el dicho Señor maestro quebiante la Obra de la
Seguridad en qualquier de las cosas suso dhas ellos sean
obligados de entregar luego los dichos castillos y el dicho con-
dees table Si el dicho señor condees table la dicha tregua de
seguridad quebran o aya en qualquier de los dhas cosas de
susos contenidos que ellos sean obligados a dar luego las dichas cosas
al dho Señor maestro como de primero estaban como
quier que no sea Pasado el termino de los dichos doce
meses

Do. Bemesses P. Por consiguiente De la dicha
tregua sean obligados de los bolbes despues de Pasado
el dicho tiempo De los dichos doce meses De la dicha tregua
a el dicho ~~maestre~~ sabdo. ni la dicha paz. Fuere prorrogada
Por ambas las Ohas partes. E asimismo el dho. Señor con-
destable ~~legado~~ para seguridad de los usos dicho el su
Lugar y castillo de el Villar de r pardo. combiene a
Ver para que ualca y de que en esta ayade facer pleyto o me-
na se que si el dicho Señor condestable que biantare la Oha
tregua o qualquier delas dichas Cidades Villas y Luga-
res y castillos de uso mbrador y Vi. conde y don Juan
su Hijo por quien el se obligan a entregar luego e l
dicha castillo a el dicho maestre y que en este tiempo ningun
na delas Ohas partes ni las personas entre quienes tadha
tregua se face la quien se es tiende no tome ni pueda tomar
los dichos castillos y lugares en este capitulo contenidos pue-
to que los Ohas lugares se les de o a que los en cuyo poder an
de quedar de los en tregua o los pueda a Ver en o tra qualquier
manera. E si los tomaren ellos o Vieren por qualquier caso que
sean bueltos a las Personas que los an de tener sigun por
la Via y forma que se face mision en este capitulo y si
caso fuere que por o na qualquier persona fueren toma-
dos que los dichos Señores maestre y condestable ay an
de dar toda ayuda y fa. Vor con gente armada o en o tra
qualquier

487
qualquier manera. Para que e bueban alas personas que
los an de a Ver y tener segun la forma de lo con-
tenido en este Ca. Titulo.

Lo qual todo y cada cosa y parte de ello no los di-
chos maestres y condees table quiriende guardar y cum-
plir y ex cumpli endo lo cada uno de nos Juramos a Dios y a
santa y a santa maria y alas palabras de los Santos e Van-
gelios y a esta señal decui. I. que con nuestras propias ma-
nos corporalmente. Tanemos y facemos pleito y omenase
como Ca. Vallero y some fi. So dalgo. Una y dos y tres
Veces segun fuere. Por tumba antigua de España en
manos de Juan de mendosa. Ca. Vallero y some fi. So dal-
go que Tenemos y guardaremos y cumpliremos y ser-
nan y guardaran y cumplieran y faremos tener y guardar
y cumplir alas personas y fortalezas Ciudades y Villas
y lugares por quien no obligamos todo lo en esta escritura
contenido y cada una cosa y parte de ello bien y de recba-
mente y que en ello no abra tra. Autela nico lucion ni fia-
de ni simulacion salvo que todo ello se guardar a y cumplira
enteramente aley de Caalleros y todo lo que por los dichos.
Que des fuere mandado y e terminado y que lo fa-
remos guardar y cumplir alas partes a quien atanere y
que nos ni ninguno de nos. no pedira absolucion ni re-
ta. La

Ni Relación ni conmutación de este dicho
Juramento nuestro quanto Padre ni de el Rey so ome
na se por no fecho ni aotra alguna persona que Poder
Para ello tenga y que puesto que no sea dado que nos ni algu
no de nos no usaremos de el en firmeza de lo qual nos
los dichos maestres y condestable otorgamos todo lo suso
dicho De lo qual mandamos que se ficiere y se escriviera
de un tenor Tal la una. O mio La otra. Para cada
uno de nos. la suya las quales firmamos de nuestros non
bres y las sellamos con nues tros sellos que fue fecha
y otorgada esta escritura a siete dias de setiembre año del
nacimiento de nuestro salvador Jesu xpto de mil y qua
tro cientos y sesenta y cinco años no el mae
y o el condestable.

Perco del Castillo de monticon Puerto
Por Compedio man Riquex y socorro del conde

y a todas estas cosas Passadas y asentadas la Oha y regu
siguendicho es como don Pedro manrique hijo de don Rodrigo
manrique conde de Paredes y Jenterruya lo viere cer
ca del castillo de monticon que era de el comendador her
mano de el dicho Señor condestable ocho onue de mes
abia de la ca y de que se llama gomes de albare y o tuncu
adrede

Yo Dios Criador del Dicho Señor condestable esta
Viessen en grandes rrechos e con mui grande mengua de
mantenimientos e en especial de vino y de carne y de otras
cossas que en una viates meses o mas queno comian vino
alguna carne o carnos y como esto no viesse enriado en la
requa cada dia el alcaide en una cada dia embiaua
a su Alcaide el Señor condestable que lo so corriese como
Prestos que ser pudiesen por que estaba en arraz e naua lo y
como el Señor condestable por brees to pensasse muchas vias
y maneras para lo so correr y para ello fallo se muchos e tor
vos en especial Rezelauas que no podia facer mui mi
ento de embiar gente ni Requa que no fuese luego sentido
por algunas espías y don fadrigue manrique tio del Obispo don
pedro que estaba en la Villa de ansona sospechava que ter
nia en la ciudad de Jaen pero al fin de muchos conssejos que
conssiga Toma Va como entodo fuesse muidis creto y otal
acordo de tener esta manera fablo secretamente el ca
sso con Pedro de escabias alcaide de andu jar que era
persona de quien mucho fiaua y le abia descreuido para
que les fizesse facer la dicha ciudad de andu jar o deenta
o de encarga de farina y algunas cargas de quesos y pesca
dos y otros mantenimientos so color que en la habia pocas
bestias por que las abian robado en la guerra y toda esta
requa partio de andu jar martes Veinteynuebe
dias de octubre

Y nue Vedias de otubie y con ella faga resenta
Vocenta Hombres de pie y fueran camino derecho de
la ciudad De Jaen diciendo que la dicha barreca y Vapara
algun que es una fortaleza que el dicho señor conde establece
tenia a quince leguas de la ciudad De Jaen cerca de guadi y
como llegaron a Jaen reposaron y dieron cevada y luego
sano che a las nue Veo alas dieb mando partir la dicha barreca
para la puerta noguera y tomo camino de algun que es por can
bil y luego mando al comendador Demonticon su herma
no que con fasta ochenta rro cines partiese y fuese por el
dicho camino con bo y fama que y ba a el dicho castillo de
algun y desde que fueron arredrados de la ciudad muy secreta
mente dieron la vuelta y antes que fuera a media llegaron a
una buena casa cortis la llamada granon cerca de men
Si Var y metieronse en el y a lli estuvieron o tro dia
miercales siguiente con Vuenas guardas y muy secreta
mente y callando por manera que de persona no fueron
sentidos y aquella misma noche que el comendador demon
ticonpartio De Jaen con la barreca el alcaide pedio de esca
bias partio De andu Jar a media noche con fasta tre in
ta de cauallo y otros tantos peones hombres de pie muy
secreta mente por no ser sentidos no lle Varon mas
gente y antes que amaneciese llego a una yglesia
y casa que se llama santa maria de co que es en
unos montos.

En unos montes Junto con Berremblar poco mas de
media legua de la Villa de Vaylen y allí estubo todo
aquel dia miercoles en un encubierta mente y Venida la
noche luego ala prima partio el comendador con su gente y
con toda su Recua de la dicha cassa corti Barboavia estado a
quel dia a quella ora partio el alcaide Pedro de Escabias
de su estancia y alla en guadiel camino de linares Junto
con el dicho Comendador el qual le dió que con esa gente que
lleuava fuesse delante y luego toda la Recua a mpor de el
y en la rreguarda de todo el dicho comendador con su gen
te y en esta ordenança mo Vieron por su camino adelan
te y al tiempo que o Vieron de passar por el Esido que
estamuy Junto a linares que no po dien menos quisio Dios
y Le Vantare tan grande Viento y agua y es curidad
que nunca fueron sentidos como quier que muy Junto
con el dicho lugar passaron y assi an aubieron toda la noche
Cuanto mas pudieron a fin de pasar por la debessa de bilches
que no tenien o No Camino antes que fuesse de dia por
que el dicho lugar tambien como linares Le era contrario con
traria pero el agua fue tanta y la escurama tan grande a
que las Vestias de la Recua no podian andar y munihas
Veces se perdian y salian del camino por causa de lo cu
al se o bieron de parar de Vaso de las encinas quan
to a media legua del dicho lugar de bilches fasta que vino el dia

Otro día fue Vie en amaneciendo mo Vie
ron de allí en aquella mis ma bordenança y pasaron por
la misma dehesa muy cerca de Vilches y como se el lu
gar fueron vistos con alcaide que por Baeca y por el ma
estre de Calatraba allí estava vino a cavallo y aun no diel
cada lleros que de tarde toda la gente venian llegando
cerca Pregunto que gente era aquella a qual pora
quellos que ya a visados venian fue respondido que
era gente de el maestre pregunto que de donde y ban
o qui en por capitan y Un de aquella di. Jeron que y bala
viade alcaras y que su capitan era godoy un capitan y dia
do de el maestre y que no quisi esse mas ra Ver ni pregun
talles pues ra Via o de Via ra Ver la condicion de el
Señor maestre y como facia sus fechos secretos el alcaide
de que de a las palabras fue Resciendo creyó a ser
así y fiso que si era que el capitan y Vosotros en este lu
gar vras si cuerades Honrra pero pues asies andad en
nora buena y bolviese a el dicho lugar mas seguro sin fa
cer rebato ni mandado Creyendo ser gente de el dicho
Señor Maestre los otros su camina siguiendo fueron
a comer y dar ce Vada a unos encinares y na Vas y
dende y a tarde pasaron el puerto al Ver prendiendo ya
quantos falla Vado por que des cubiertos no fuesen y
andue Vi eron toda la noche fasta que otro día Viernes
di a de todos San

Bienes dia de todos Santos primero de noviembre en que
 viendo el alba dieron sobre los que tenian cercado el dicho
 castillo tocando tres trompetas que lleuaban y
 con muy grande grita diciendo enrrique enrrique y san-
 lucas y como dieron desalto sobre ellos sin haberlos sentido lue-
 go fueron desbaratados y fueron por un cabo y por otro y
 fueron presos de ellos fasta veinte y cinco o treinta hom-
 bres y los otros irrefocieranse a una fortaleza que tenian fe-
 cha de Piedra asaz fuerte en un cerro que estaba cerca
 de un Junto con el dicho castillo de la otra parte de un rio
 Carrero que por alli passaba do estaba con ciertos escuderos y
 criados de Don Pedro un enrrique y por capitán de ellos
 no que se llamaba rrega y luego como fueron desbaratados
 los que en el cerco esta Van de el dicho castillo el dicho comen-
 dador de monticon fiso a Juan escoria Valles y Gen-
 tilles Hombres que con el Van de lante de todos con mu-
 chos Pañes que de el dicho castillo sacaron niando comba-
 tir la dicha fortaleza a Padias los de los enemigos estaban
 los cuales tambien le quitaban brava mente Pelea Van y la
 defendian con ballestas y muchas piedras y lancas que
 era una muy grande mala villa pero de la otra parte con
 tanta Hordenanca el dicho Comendador maguerrasos
 muy lo combatia y facie combatir así mismo con buena
 Certeza y pingarderos que con sigla leuava guerra embarga
 te que algunos

Que algunos de los suyos fueron feridos y derribados pa-
sando y subiendo unos sobre otros como hombres que no les
cumplie facer otra cosa ni parecer delante de el dicho Señor
condeestable lo Vieron por fuerza de entrar peleando
y combatiendo por quatro o cinco lugares de dentro de dentro
murieron quatro o cinco y fueron presos todos los otros con
el alcaide y pusieron asaco mano la dicha for taleca y toma-
ron fasta Veintecinco Vallos muy buenos y muchas armas
y Vastecimientos lo tras cosas que en ella tenían y es-
to fecho pusieron fuego a las casas que te nien de dentro fa-
cas y el dicho comendador Entrego todos los prisioneros a su al-
caide de el dicho castillo de monticon y Vasteciolo muy
bien de mucho vino y pescado y de to ~~los~~ otras cosas
que a bien menester para dende a Vuentiempo y de
mas metiolo dentro en el a Vacara fasta quatro cien-
tas Vacas y Ternas y muchas ferromas y yrdas que
hombres Vieron que fallo quando y ba una legua de el
dicho castillo de todo lo qual el dicho alcaide fue tanta
legre y los que estan con el siguen el traxa lo y la ne-
cesidad gran de en que estaban como los santos Padres
de Vi eran ser quando nuestro Señor de el seno de abrahán los sacó.

Vastecido y re Parado el dicho castillo en la manera
que esta dicha y de el sacando a algunos hombres que de lien-
te estaban

El tal Vianco de Jando Tanel alca y de o hos frescos
 denue do quel y los otros que dando mui contentos y ale
 gres. Luego se dio de Puer de comer el dicho co
 mendador con toda su gente rreselando que con Pedro
 man Rique que iba sacon el nari les esta va y dias san
 cios. De Venauides Señor de xantiste Van de el puer
 to y gente de D. Bada y Bada y a un el bo maestre
 de calatrua y con fadique manrique les salduian de
 tanta obediencia por que to dos le eran contrarios y nessa
 Vian Bada y de el dicho maestre guardaria bicorlat e
 gua que con el Señor condestable tenia asentada por
 que ciento que el dicho leabia de esperar y le pesos no menos que
 si le que Vian los otros partiose y lleua la via no de el puer
 to al Ver pordo a Vian do mas de el puer to el muladar
 y luego como el sol se puso de escasso tiempo y manda dar
 la Vada y de de apoco Partieron y andu Vieron toda la
 noche y toda dia la Vada En amane siendo llegaron
 a los Palacios y de de fueron a dar ce Vada y comer a
 un algar y yermo que can Veneros se llamava y en
 la tarde llegaron a la villa de Vaylen de el dicho comenda
 dor y la Jente que el dicho Vaya fue apor sentada y bien re
 ceuida. A la dia Domingo siguiente despues que o ya misa y
 lo Vieron porque el rio de guadalqui Vay benia mui cre
 cido ca despues que partieron a bra mui cho llovido y no se podi
 a a bado pasar

A Vado passar salto por barras acordo Deir por adu-
gar y llego alla aora De Vixperas do les aliaron arre-
cuiir tieso Cuatromil personas a cavallo y a pie con lama-
yor alegria De el mundo y le ficiera grande fiesta dan-
do a todos mui buenas passadas y embiandole mui nobres
Ves y carneros y pany Vinye Vada asipose
hermano De el dicho condestable aqui en enaque-
lla ciudad mucho Desseaban ser Vir como por el fecho
tambueno que abian fecho contra los desex Vidores de
el dicho Señor rrey y otiro dia lunes despues de missa
mayores el comendador demonstian paratio Consu Jente pa-
ra la ciudad de Jaen y passo una legua de Car Jona don-
de el dicho Don fadrique manrique estaba con el mayor e-
no Jo desquesupo la nueua que se podia decir y el se-
ñor condestable desquesupo como y basu hermano y todos
los otros caualleros y escuderos que con el a Vian embiados
y a Vian fecho tambien lo que les a bia mandado salio lo-
ra recuiir con tanto plazer y alegria que no era Via que se faser
de plazer pero cierta mente abiarraron que asigunre bien
fecho que ficiieron nosso lamente e ende cerca y Vastecer
el dicho castillo Demontion que estaba en tanto peligro mas
aun no matir y enttar los enemigos por fuerza en la forta-
lega ldestio callor Vir e Venir tanta tierra y enre
tantos contrarios sin a Vaxpe ligio ninguno coxaera de
mui grande

Muy Grande placer y digna de toda memoria y tal
que en todas estas guerras pasadas nose a Via
fechara tal cosa.

En tanto que la guerra entre el señor Conde estable
y el marqués passa Va. Los moros lleuaron algunos xp
tianos y otras cosas de la ciudad de Jaen y por tanto
para fazer prendas para ellos mando a ciertos caualleros de
su casa que fuesen a correr tierra de moros los quales
a Veinte y dos de mayo. Viernes corrieron a monte Juar
de donde truxeron diez y doce moros y ciertas bestias y ca
bras y paños y otras cosas y como llegaron con ello a
Jaen luego mando por ello todo en secrestacion y fue
naguarda y en tanta mando aun al faque que fue
re a la ciudad de Granada y mando al alguacil mayor
que escriuiese a el alguacil mayor de Granada faciendo
les a ver como aquellos moros y cosas abian traydo por pren
das de ciertos xprianos que de la ciudad de Jaen empa
ces a Vian lleuado todo lo qual estava depositado y a bu
en recaudo y el dicho señor conde estable no lo abia
consentido. Vender fasta ver su respuesta si querian
bolber los dichos xprianos que a Vian lleuado y den
de a o chordias saliendo sumerced por la puerta no quera
contados los caualleros que en la Obra ciudad tenian a
tamento

A Postamento del Rey nuestro Señor enrescúira
largos de deellos consus tiempos y cauales llegaron
con el dicho achaque que a Vian do agianada unos seis
ca Valleros moros y otros algunos de pie muchos hombres
de pie que Vian al dicho señor de parte del rey de
granada sobre las dichas prendas a los quales mando
apresentar bien e darles todas las cosas que para su
despensa a Vian menester es.

En mes de año Después de pasada la guerra
y asentada la tregua como a Vedes y do como lo fe
chos del rey y nuestra Señora y bandedia y endia de mal
empeor y puesto que el marques de Villena y maes
tre de calatrava su hermano y el con Vispo de toledo
y el almirante de las otras ca Valleros que seguian su opi
nion contra el dicho Vispo en el dicho en la manera que se
suso dicho es como el dicho marques fuese persona que
muchas maneras y caualas sabia y el dicho Señor
Rey fuese de tan buena y noble entencion
que cada vez que queria y redava a ello engañava a
su alreya partiator el Señor conde estable no embargante
la tregua siempre se revelava de ellos por que le co
necia muy bien y por escomando faser una cabala de
la guerra de mara el camino abaso faser en cabo de
todos los.

De todas las guertas y donde voluia por en
tanto de unas Haças y delas dichas guertas un
grande trecho y tenia. emboluntad. De Percar to
das las dichas guertas y el eido de la puerta Varra
fa llegar a la puerta. Dono quera a lugares dela dicha
ca Va y a otros de Valladares plantados de carcamoras
y cambioneras quemui fuertes se podian facer a fin que
sila Obagiu dad o Viene de exercada ota Vel las
dichas guertas y los molinos que en ellas auia mando
facer de toda contrariedad este Viene en seguros pero
por los grandes Tria Vasos y guerras que despues les
currieron esta oia no lapudo por entonces aca Var.

año de
o
MCCC LVI

Puego en el comienço de este año sa Vado primer día
de el mes de febrero de mil y quatrocientos y sesenta y quatro
cientos y seis años por que estedia se cerra Van las Velacio
nes el dicho Señor condestable Horden de uelartres
criados suyos Combiene assaber Juliano y Taliano bñ
en Jentil hombre con una fija de el tesoroero Juan rruís
denar Vaeß y Juande sigura y Juande morales en
la Velacion de los quales ussando de su grande liberalidad
y discrecion toda la forma siguiente es de dicho dia el dicho
Señor condestable y la señora condesa por la mañana
se fueron bien acompañados de muchos caualleros y escu
deros y otras Jentes y competas y chirimias a rassa de
el dicho tesoroero y el y ella tomaron la robia de ~~de~~ la calle
Varon, asanta maria lamayor do sea Vian de Velar
y llegando a la plaza de la dicha y glessia el comendador de
oreja y doña maria sus hermanos bien acompañados assi
mismo Juan fern de buco la mujer de Juande sigu
ra y aquella misma rracon como lo tenia por de nado lle
garon al comendador de monticon y doña Juana sus her
manos lle Vando de buco la mujer de el dicho Juande
rales l con cada uno de los nobios y nobias Venian asañ y
sus competas y chirimias y llegado en sta cor de anco
a la puerta de la y glessia todos juntos que era a la de el per
don galli

De el perdon y alli rreciudadas las Vendiciones entraron dentro
 y sumerced y omisa co nel Oho Juliano y sumuJer y en
 el altar Oessanta maria de consolacion que es a de frente a la
 Puerta de el perdon de la di cha y glessia y los otros nobios y
 nobios en otros dos altares y dichas las misas de sus belaciones
 salieron de la Oha y glessia y llegando a la plaza que esta de
 lante de ella el comendador de coreja y doña maria sus her
 manas lle Varon a Juan de sigura y a sumuJer a su casa
 y el comendador de monticon y doña Juana sus hermanas al
 dicho Juan de morales y sumuJer a la suya muy bonrra
 da mente y el dicho Señor conde estable y la señora conde
 sa con el dicho Juliano y sumuJer y fueron se a palacio por
 que era hombre de mas estado y tenia mas cargo de el y
 alli estubieron y comieron con los nobios y padriño y madri
 ña a su mesa el dicho día sabado y domingo y muchos
 otros caualleros y escuderos y dueñas y doncellas sus par
 ientes en otras mesas fasta que el domingo en la noche des
 pues de cenar y despues de a Ver pasado muchas fiestas de
 momios y personas de diuersas maneras el dicho Señor
 conde estable y la señora condesa tomaron de braco a la no
 bia y con muchos trompetas y chirimias lle Varon como
 nobios a su casa y encomendaronlos a sus padriños y bolbieron
 se a su palacio a dormir y otro día lunes comieron en faposa
 da de el nobio y de los otros nobios todos los parientes de los unos
 y de los otros

~~De los~~ De los Oros y Parientado
por mandado ya costa Del señor condestable
dos fueron muy bien bastados De a Ves y potajes y
muchos manjares y finos Vinos allende De los
rrupas y Joyas y arreos que a cada uno de los Oros nobi
os y nobias mandó dar y cumplir sus bodas a cada Uno en
su estado muy cumplida y magnífica mente mandó
a acrescentar mas de lo que de ello liantener Como al tiempo
y sacon que el dicho Señor condestable se crió y andubo de
continuo, Con el Rey nuestro señor y su alteza le ama
ba y quería mas que a otro alguno de quantos criados y
privados tubo al marques y maestre perrando les de ello
ya viéndolos y em bida siempre le trataron quan
to mal pudieron tanto que ficiéron a el dicho Señor Rey
le quitasse la senénçia y alçaydia de la ciudad de alcala la
rreal y de los alcázares de Jaen y las diese a otro a mane
ra de sequestacion si quando es y de entonces avia quedado
el castillo de lo cobin en su poder y estando en el como men
dador de ovesa suber mano faciendo labrar una puerta fal
sa y otras cosas que requirían a la defensa de el dicho cas
tillo los cauallos y peones de alcala la rreal Vinieron
sobre el y començaron lo de combatir con quanta mayor
fuerça pudieron por el lo entrar y tomar pero el como ca
ualtero defendiase muy bien y fizo losaber a el dicho Se
ñor conde

Al dicho Señor Condestable su hermano el qual como
 lo supo. luego ala ora martes Veinte y siete dias de ma-
 y de el dicho año partio de Jaen con fasta quatro cien-
 tor de caballo y dos mil peones por la sierra y antes que
 llegare con tres leguas como los de alcala los upieron por
 sus guardas que tenian no osaron atender y dexaron
 el cerco y combate que abienço mençado y el dicho Señor
 condestable llegando al castillo no quisso facer daño a los
 de la dicha alcala que lo pudiera muy bien facer por nodar
 mas eno se alirre y nuestro Señor de quantos a la sa con-
 tenia y mando piobeer y Vastecer el dicho castillo y
 tornosse para la ciudad de Jaen c:

(Viernes siguiente treinta de mayo de el dicho
 año Remon de Vera Regidor de Baeca Desean-
 do servir al dicho Señor Rey y en fiducia y es fuer-
 co del Señor Condestable y a talo suyo tomo el casti-
 llo de Vaños para el dicho Señor rrey y como el dho
 señor condestable lo supo luego embio a mandar a peder
 de escabies alcaide de andu Jar que lo socorriese y le lle-
 vasse de la dicha ciudad una grand errecura de trigo y cebada
 y tocinos y otras Provisions que sumerced en la dha
 ciudad mando Comprar el qual luego ala ora lo fizo assi
 y partio con la dicha errecura para banos con cien rrocines y
 trescientos

Y trescientos peones y demas dees-
to el dicho Señor condestable le embio luego conun-
ciado suyo Veintemil maravedis en dineros y assi
quedo el dicho Remon con Vera muy alegre y bien ba-
teydo y pro. Veido de lo qual pessa mucho a todos los que
en aquella tierra estaban rebelados contra el servicio
del Rey nuestro Señor porque desde aquel castillo po-
dian resciuir a su daño como despues lo recibieron.

El Sr condestable como siempre le seaba en
noblexer aquella Ciudad de Jaen la crecienta en mu-
chas franquegas y li Verdades suplico al Rey nuestro
señor le ficiere merced de algunas preminencias honrras
li Verdades y esenciones para la dicha ciudad las qua-
les sualreca le ofico y son las que adelante diray en
estaguisa primeramente le juro y prometio por su
fe Real que la dicha Ciudad de Jaen y su tierra per-
petua mente para siempre Jaimas fuese e seria de la
coron real de sus Reynos que no pudiese ser ni fuese
apartada de ella para la dar a prima senita y heredero de
sus Reynos ni en cassamiento ni a otra persona por
sus vidas ni perpetua mente ni a tiempo ni por trato
de concordia por ningun caso ni necesidad que ocu-
rriesse ni pudiese acaecer ni por voluntad ni plazer de
ningun Rey o

De Rey o píncipe ni en otra manera alguna mas que
por siempre Jamas quedase e permaneciese en la corona rre
al de castilla sin otra inter pusion e que si acaesçiese por al
gunacausa Erracon que sualceca o los rreyes que despues
de el en estos rreynos succediesen Ena Genasen ediesen
la dicsaçiudad Enqualquier manera que no fuesen teni
dos de sedar ni entiegan mas que con mano armada se de
fendiesen o como me son pudiesen y nque por ello incurrir
micaler En mas caso ni en otra pena alguna y Temporal
honrrar mas y en no blegar el estado y fama de la dicsa
ciudad de Jaen sualceca les dio y fize con merced que pudiese
retraer encima de el escudo de estas armas una corona la
qual les dio por armas al bende de las que se mia para las po
der uair en su reblo o pendan y en otra qualquier cosa
o parte donde las armas de la dicsaçiudad se o bies en
se poner y Temporal les facen merced y mayores hon
rras y merced y la dicsaçiudad de Jaen para siem
pre Jamas fuese llamada nombrada e intitulada y se
llamasse y nombrasse Si intitulase la mui noble famo
sa e mui leal Ciudad de Jaen guar da de fe n d miento
de los Reinos de castilla y En mas que de n de
en adelante no pudiese abar en la dicsaçiudad de Jaen mas
de do cerre sidores que era el numero antiguo que se n el lago
la a Per porque asi era cumplido ro a nser Vicia y alquo
bien

Y Viena Comun y buen rre Jimiento ego Vernacion
de ella Y Ten sualreca furo. e prometo de no facer
merced ni proveer a persona alguna de ninguna Juradu
ria de la dicha ciudad. Ni de alguna o algunas fasta eston
ces a Viaprobeido Y fecho merced que la daua por nin
guna Y manda Va quedende en adelante cada y quan
do alguna Juraduria Vacasre el li fiesse por Voto de
los perro quianos Y Vecinos de la collacion^{don} de el al Ju
raduria Vacasse sigunde antes lo abian de usso y de
costumbre, Y Ten mas que cada y quando la dha
ciudad de Jaen saliese con supendon para en
trar en tierra de moros enemigos de nuestra Santa
fe e para otras tales quier partes asi en buertes
como en cabalgadas que los pendones de las ciudades
Villas y lugares de suo Vispado la acompañasen
e fuesen e Voluiesren Con el fasta lo poner en la
dicha ciudad de Jaen y que el pendon de la ciudad
de Vaca aquella vez fuese a la mano izquierda
de el dicho pendon y o riabe el pendon de la ciudad
de Veda fuese a la mano derecha de el pendon
de la ciudad de Jaen y el pendon de la ciudad a la
mano izquierda de el dicho pendon y que esta orden
y forma se guardasse en todas las otras salidas, Y Ten
que quando algunas cabalgadas se sacasen de tie
rra de moros.

De sierra de moros Enquelas dichas ciudades de cube
da y Baeca y las otras ciudades y Villas sea contee
sen con la dicha Ciudad de Jaen que las dichas ca Valgados
se tu Jese y Viniessen a ella y en ella se ficieue el almo
neda e Repartimiento de ellas y Tenque por que
la dicha ciudad de Jaen fuesse mas honrada y ennoblecida
qualteca mando que desde e adelante perpetua mente para
siempre Jamas Viese en la ciudad de Jaen una casa
de moneda y que se pudiese labiar y la Viesen en ella
monedas de oro y de plata y de billon cada y quando el
o los rreyes quedespues de el sucediessen las mandare la
biar segun y por la forma y manera e como se labiaban
e podian la biar En las otras sus casas de moneda que son
en algunas ciudades de sus rreynos e que o Viese en ella
e enorero y al calder y alguacil y es criuano y guardas y
ensayados y etallados y Capata y maestro de Valan
ca y fundidor e blanquecedor y los otros oficiales Gobre
ros e monederos que a Via en la sucasa de la moneda de la
ciudad de si Villa e de las otras ciudades e Villas de
sus Reynos en que a Via casas de moneda los quales
lle Vassen los derechos y quitaciones y salarios que lle
vaban e podian llevar los otros oficiales de la sucasa de
moneda de la dicha ciudad de si villa e go case de las otras
Pre eminencias y Jurisdiccion que los dichos oficiales go
van

Yo daban y denque so das las monedas y pa-
nos y otras qualesquier cosas que en la dha ciudad de
Jaen se ficiessen e labiassen y ciuaren o viessen nombre
y fuesen llamadas Jaencianas y denque so do los
Vecinos de la dha ciudad de Jaen y de sus arra Va-
les perpetua mente para siempre Jamas fuesen francos y ex-
entos y no pagasen por talgo ni al ma Jarifal go de nin-
gunas y algunas mercadurias ni bienes y cosas suyas que lle-
bassen o tuessen o tractassen en la dha ciudad de
Jaen o en otras qualesquier ciudades Villas y Lugares de
sus reynos y señorios asir realengas como abasengos y
señorios y ordenes y Vegeterías y otras qualesquier
y den mas les confirmo todos los prebiles Jios y mer-
cedes que la dha ciudad tenia confirmados por el rrey
don enrrique de es clarecida memoria surrebis abuelo
cuya anima Dios aya y de los otros rreyes sobre las qua-
les cosas su alteca les mando dar su carta de prebile Jio
en esta tanta forma mandando a los infantes por la dor du-
ques condes y marqueses y rricos hombres maestros de las
ordenes priores comendadores y sus comendadores
alcaydes de los castillos y casas fuertes y llanas y a los de
el conceso e oydores de la su audiencia y a los Justicia-
mayor y a los alcaldes y alguaciles y notarios y otras Jus-
ticias y oficiales de la su casa y corte y chancillerias lato
dos los.

En todos los Concejos y corregidores alcaldes o alguaciles
 rrijidores Caballeros y escuderos oficiales y hombres bue-
 nos de todas las ciudades Villas y lugares de los sus re-
 nos y señorios y a todos y cuales quier por sus bassallos
 subditos y naturales de qualquier estado y condicion e pre-
 minencia e dignidad que fuese que guarde o asen y cum-
 pliesen e ficiere guardar y cumplir a la dicha ciudad de
 Jaen perpetuamente para siempre Jamas todas las cosas
 suyas Dichas y cada una de ellas y non fuesen ni pasasen
 ni consintiesen ni pasar contra ello ni contra algu-
 na ni parte de ello tocadas y graves penas las quales mer-
 ceder el rey y nuestro señor fizo a la ciudad de Jaen por que
 se lo habia bien servido e merecido pero mas por que el Sr
 Condestable con mucha insidencia se lo suplico y con grande
 diligencia lo procuro a el qual su alteza amava muy mu-
 cho y deseava facer mercedes por su gran lealtad y por o-
 tras muchas Virtudes que en el Cavian segun que
 en estos lugares de estas Cuituras es dicho asy largamente
 asique por esto y por otras muchas mercedes y
 Verdades y honrras y Preminencias que procuro a la di-
 chada de Jaen en grande acrecentamiento y en noblecimi-
 ento suyo ella leera muy obligada y enida y lo deveser y lo
 deveser pra siempre Jamas a todos aquellos que de el Sr
 Condestable de Sindierren.

Como en este tiempo andubiesen los fechos & del Rey
nuestro & tanquebrados & sus & no Vedientes & de le
ales tan crecidos & apo derados que tenian la Vian
tiendo assuo Pinion con falsas promessas & prometi
mientos toda la mayor parte del reyno estando sual
teca en la Villa de Madrid trataronse Vistas entre
el & el marques de Villena & el maestre de calatrua
va su hermano & el ar obispo de Toledo so color
de dar assiento & concordia en los fechos del Rey
no & en las grandes diuisiones que en ellos a Visto
do la qual era engaño & malicia a fin de destruir & dis
facer de todo punto el estado del dho Señor Rey
ca se decía publica mente que en estas Vistas se abia de
asentar casa miento del dicho maestre de calatrua
con dispensacion del papa con la infanta doña ysabel
hermana del Rey nuestro Señor & por que el Se
ñor conde. estable fue certificado de persona que lo
podia saber que el dicho maestre & Van con acuerdo &
propósito deliberado de en estas Vistas poner las manos
en el dicho Señor Rey & matarle si pudiesen & embi
o le en mensajeros uno en pos de otro cada uno por
su camino. por que aunque algunos fuesen malos & pre
sor o no uotios llegasen suplicando a su alteza que en nin
guna manera se liesen abistas con aquellos Señores porque
se temian

Letenian: Hor Oenada La Muerte y Plugo a Dios
 nuestro Señor que el maestre de calatrava yendo con pro
 posito de cassar con la in fanta danya y sabel y matar
 al Rey nuestro Señor y destruir toda la generacion
 rreal afinde Reynar adolecio en el camino y deno
 a quatro o cinco dias murio sin sesso que luego en dan
 do le el mal lo perdio.

Passando en estas cosas ass como el maestre de mpe
 dro Jiron murio diego de car Vassal y Juandemendo
 casso hermano sus criados queda van y estaban apode
 rados en la ciudad de Baeca y en su alcazar con otros
 de su malhada opinion contra el dicho Señor Rey Don
 Juan de la fue Vassalato con el dicho Señor condestable
 que poderosamente quisiese venir a baeca y que yendo
 luego se le daria la dicha ciudad y se la cobriera el alcazar de
 ella por que el tenia cierto trato sobre ello con el dicho di
 ego de car Vassal su criado que era casado con doña
 maria de la cue Vassal hermana y el dicho Señor con
 destable assi por el muy grande deseo y voluntad que
 tenia de ser Virrey del Rey nuestro Señor y de recuperar
 aquella ciudad que estaba alcazada con trasus ex vicio co
 mo por el gran afincamiento que el dicho don Juan sobre
 ello le fizo hiernes seis dias de junio de este dicho año
 partio de

Partio de Zaen con fasta ochocientos decauallo y tres
mil hombres de pie y esta noche fue adormir a la torre sil
deolid que es una legua de la ciudad de Baeca y es temis
mo dia poicarta y mando suyo partiéron de la ciudad de
andusar don fray Juan de balençuela prior de ssan Juan
y ciertos capitanes de la guardia de el rrey nuestro Señor
que con el poco dias a via que abia llegado ala dicha ciudad
que serian fasta quatrocientos decauallo y assi mismo partio
pedro descabias alcaide de la dicha ciudad con otros doscientos
decauallo y mil y quinientos peones ^{de} Vasteros y lanceros
todos losquales fueron adormir esa noche aguada al bemar
cerca de cas lona que es a dos leguas de la dicha ciudad de
baeca. Lo otro dia sabado por la mañana el dicho Señor con
de estable partio de la dicha torre Gildeolid y el dicho prior de
ssan Juan y los otros cavalleros y peones de ~~esta~~ ^{esta} tanto
abian esa noche dormido e los unos y los otros tomaron la
via de Baeca y sus batallas bordenadas Junta
mente llegaron a la puerta de la dicha ciudad de baeca
y por unas Viñas subieron al alto de los arrabales
y como quiera que en el campo estaban muchos cavalleros
y escuderos y peones de la dicha ciudad para le resistir lue
go fueron rretagados y peleando con ellos entraron por
fuerza los arrabales de la dicha ciudad de baeca
e luego los contrarios se metieron en la dicha ciudad y cer
cáron

116

Cercaron las puertas y sepussieron por las
torres y muros de ella para la de fender.

Entrada la dicha ciudad luego el señor condesta-
ble con muy grande diligencia y animosidad mando
combatir la puerta de el acaca ya y la puerta el bar-
budo de la dicha ciudad y muchos de los suyos reapre-
aron y pusieron fuego ala dicha puerta de el acaca ya
y pusieron escalas por tres o quatro lugares subieron por
ellos a los muros peleando con los que en ellos estaban los
lanceros dellos firiendo y matando los que fallauan de ante
y como quier que algunos criados de el dicho Señor condestable a
lli fueron feridos y muertos sobiaron a los contrarios en tal
manera que todo punta de Jaron la ciudad y serretia Jeron
fuyendo al alcacar y quebraron la dicha puerta de el acaca
ya por lo qual el dicho Señor condestable entro con todas sus sen-
tes a la dicha ciudad fasta cerca del alcacar do todos los contrarios
serretia Jeron que podian ser de ciertos rrocinnes y mucha otra sen-
te de pie y a caballo de la puerta de el dicho alcacar peleando con
ellos mataron luego a la ora a breu de el castillo criado y secreta-
rio de el dicho Señor condestable y a otros algunos asi de bonas
como de malos de polvora por el qual el dicho Señor oyo grande ven-
timiento aunque asi tanto luego no lo marto porque era hom-
bre a quien bien amaba y de quien se tenia por muy mucho verbi-
do e luego.

mando poner sus estancias y hacer ciertas barreras con
tra el dicho alcázar y combatillo como mejor la gente podía
en especial de ballestería que a las acon notenian ni se
a Vian lleuado otros peñeschos y esto asy fecho be
nida la noche el dicho Señor condes table sesalio Consusente y pa
surreal en el campo cerca de ella en y mando poner sus guar
das por el campo e los lugares e los lugares por do éramen estar
por que y a los contrarios Desde el Viernes en la noche abian
embíada por sus socorros en especial por el marqués de Ville
na que era en la Villa de Calmagro que es en el campo de ca
latriana y el Señor prior de San Juan y los otros capitanes de
la guarda de el Rey nuestro Señor y el alcaide Pedro
de esca Vias quedaron en las dichas estancias y barreras con
sus gentes de ca Vallas y de pie contra el dicho alcázar ::

Co Segundo día Domingo Por la mañana El Señor conde
estable entro asy mismo a Santa maria la yglesia mayor de
la ciudad de Baesba do fíco ayuntar ese ayunto la
gente de la dicha ciudad y allí en la grada le mandó leer
ciertas cartas de el Rey nuestro Señor y les fablo muchas
cosas por animarlos y traellos a el ser Vicio de el dicho
Rey y estedades por deca mer mando y acercar mas las dhas
estancias y a que fían el combate contra el dicho alcázar pero
asy por que en a Vian mandado llebar peñeschos ningunos a
fueja

a fucia del trato y don Juan de la Puebla le habia certificado que
tenia con el dicho Diego de car Vafal rucunado para que le
a Viadedar y entregar el dicho alcazar como por que la Gente
de la dicha ciudad anda Va. toda fecha corrillos y no se mo bi
an a facer ayuda enco sa alguna contra los de el alcazar an
tes anda Van y a demala manera. louno por que la Gente
de Piequento En la dicha Ciudad y aun algunos escuderos
de los de la guarda de el dho señor rrey que Venian con
el dicho prior de san Juan y con las otros capitones que abian se
y facian algunas tomas y Robas puesto que el dicho Señor
con de estable lo estorbaua y defendia mui mucho quanto
e mas podia Como por que y assabia que el dicho marques benia
en su uso corro con a la Gente y de la otra parte don Alonso
de aguilan y don fedrique manrrique con toda la Gente de
cordo Va. y de las otras Villas de la orden de calatrava
el dicho prior de san Juan y los otros caualleros y capitanes
que con el Venian pidieron mui mucho por merced al dho
señor con de estable que ficiere de car la ciudad y partirse
de allí pues que el trato aque el se mo Vio que era que el dicho
diego de car Vafal le habia de dar el alcazar salia falso y no
era cierto y la Gente de la dicha ciudad estaba de tan mala
manera que en asomando su uso corro abian des er los prime
ros que se abian de mo Ver contra ellos por lo qual ya gran
de fuerça de suboluntad y al fin conociendo que le decia
ma con

Racon El Lunes En amanebiendo onobio conto dassiſen
te de el rreal donde estaba y entro al mercado de la ciudad
y so co lo que se queria apo sentar dentro en ella por que lo de
el alcacar nosse mo Viessen ni los de la dicha ciudad no se
mobiesren por las calles contra ellos al tiempo de la partida to
da la gente que en el cerco de la dha alcacar estaba Junto
mente le diſo y remobio para salir fuera al dicho merca
do adonde el dicho Señor condestable estaua esperando
y por discreta y prudente lo samente que lo ficiéron los de el alca
car a Viéron de ello algun conorgimiento Quanto mas que ya
eran abisados que suso corros llegauan y salieron a lancados
por las calles en pos de los postimeros y llegados al dicho
mercado el dicho Señor condestable rrecoſida suſſente
partio y siguió la uia de la ciudad de Jaen y el por una puer
ta salido y el dicho marques y los enemigos entrados por otra
y como quier que salieron en pos de el dicho señor condesta
ble fasta cerca de obrrio bien leſos a Vista del lle Vaba
sus batallas bien bordenadas que no se asaron a costarga
si en buena bordenança se vino es media a la ciudad de Jaen
do fallo a martin alonso de montemayor y a don martin
fiſo de el conde de cabria que benian en su socorro y todos
los otros caballeros y otras gentes fueron bien apesentados
en la dicha ciudad y muy abundante mente les mando dar bi
andas y todo lo que menester a uian e assillegados.

Así llegados ala dicha Ciudad de Jaen folgaron y des-
 cansaron esano che y el martes siguiente y o tro dia miercoles
 que fueron once dias de Junio dia de San bernabe
 los dichos Señores martin alonso y don martin se par tie-
 ron para alcaude de el S^r prior de san Juan con los ca Va-
 lleros y capitanes de la guarda de el rrey nuestro Señor y
 el alcaide de Pedro de escabias con la gente de andu gar par-
 tieron dela Obra Ciudad de Jaen con fas quinientos de
 caualla y ocho cientos peones que to da queto da la otra
 gente de ella se quedo en la Obra Ciudad de Jaen y de ella
 se abian y do por otras Partes y fueron labia de andu gar ca-
 mino de Villanueva una ldea suya y como don alonso Se-
 ñor de la casa de aguilas y don fadrique manrique que benia
 de el ro como de la ciudad de Baeca es taua en la figuera que es
 cerca de andu gar tenian por todos los cerros muchas atalayas
 sabien y cerca de el dho lugar Villanueva al camino con mas
 de mil y doscientos de ca Vallo y mil y quinientos peones y como
 la gente que venia con el dicho prior de san Juan y con los otros
 capitanes benia mucho cansada y muerta de sed de el cami-
 no y con el grande sol que hacia munchas de ella en especial los
 peones se metieron en el dicho lugar Villanueva a be-
 ber agua Pero como los enemigos benian y estaban ya mu-
 chos cerca sin esperar a sacar de el dicho lugar toda la gente de el
 dicho prior y otros caballeros asi de la guarda como de andu gar

Anduxar con alguna parte de la gente de apié se movi-
eron a Pelear contra ellos y entraron en la de Lantera de
la Batalla el dicho pedro de escabias con la gente de la
dicha ciudad de andu jar y Rodrigo de montoya uno de
los capitanes de la guarda del rrey nuestro señor que lleba-
ba el abanguardia Juntos en una Batalla ecomencos elape-
lea por tal manera que el dicho don fadrigue de libiolo y
de la una parte y de la ~~otra~~ ^{otra} algunos peones y ca Valleros.
comencaron a de jar el campo y murieron asab de uncabo
y de otro y assi Venida la noche se partieron los unos de los
otros como quiérv quemayor daño rreguio la parte de el pi-
or y de los otros Ca Valleros que con ellos benian porque los
enemigos eran muchos mas.

No Embargante que el comendador de montican en-
mano de el dicho señor con de estable a via de cercado
el año pasado el castillo de montican y de otro co lo que
lo teni en cercado y de so Vasecdo el dicho castillo
siguin mas largo antes de esto errecontado como el dicho Cas-
tillo estubiese abongado de la Ciudad de Jaen y no se
pudiese asi socorrer como bien en este conpedro man-
rrigue Tomo a cercar el dicho castillo y puso sus guarni-
ciones de gente el día de el y e estando en el mote
Jo Domingo Diez y siete dias de agosto de este dicho año
el dho comen

Dicho año el dicho Comendador de Montizon partió de Jaen
 con doscientos y cin cuenta de cavallo y cien peones y este
 mismo día en la noche Malca y de pedia de cabias partió
 de la dicha ciudad de Jaen para con ciento de cavallo y ciento
 y veinte peones y una buena Reua de bestias que
 le iban de la dicha ciudad de Jaen para mucha farina
 y vino y de ganados y pescados y otras provi-
 siones para el Obo castillo el lunes siguiente todos casi a una
 ora amanecieron en Jaen y amanecieron a y esse día y
 a la tarde Partieron de allí y anduvieron toda la noche
 de Obo a Diamantes a media noche llegaron con la Oba
 y recua al castillo de Manticon y descansaron y reposa-
 ron allí fasta el día y luego su Jente foi de nada fueron
 al monte de do estava el dicho Com Pedro manrique y
 antes que llegasen y al seer aydo al al medina porqueno
 se atrevio a esperar allos y tomaron todo el trigo y vino y otros
 mantenimientos que en el Obo del monte se hallaron
 y truxeronlo todo a la dicha castillo y como llegaron con ello
 a ora de nona luego todos los cavalleros y peones se fueron
 a un monte que cerca de el dicho castillo estava y corta-
 ron muy mucha lena y en las acemilas y asnos que abí-
 an lleuado los bastimentos casi mesmo en los caballos
 metieron la lena toda al castillo y assi la usaron
 cieron de lena Parabuen tiempo y durmieron y re-
 posaron

0. Trodia tres horas antes que amaneciese partieron de
el dicho castillo de monticon de Jandolo bien abaspecido y fue
ron abriendo el camino de un lugar que se llama torre nueva
que era de grabi el manrique conde de osor no y comienda
dor mayor de castilla de la bordende santiago el qual asi
mismo era contra el servicio de el rey y nuestro señor y pu
sieronlo assa como y assi mesino tuieron fasta trece dien
tas Vacas y bueyes que en el campo fallaron y como los
hombres Viejos y muchachos de el dho lugar suplicasen
al comendador de monticon con muy muchas lagrimas
que o biesen compassion de ellos y les quissiesen mandar
bolber el dicho despojo y que le darian cierta cantidad de di
neros movido a compassion de ellos mandoselo todo tornar
y ellos se quedaro no obligados de le dar por ello Cuatroci
entos mil maravedis a plazo cierto para lo qual le dieron
cientas personas en prendas y rrebenes que llevo consigo y
partio de alli poco mas de medio dia y fue a dormir con
toda la gente a un cerro que se llama Ca Ueca de malos ca
mino de el puerto muladar y como el tiempo era muy co
liente y hacia gran desol y la tierra era seca y mengua
da de agua la gente en especial los de pie se vieron en muy gran
de peligro y temieron perecer de sed. Llegados

Llegados allí aquella noche pusieron allí sus guardas e a la me-
 dia noche algunos de ellos por despertar la gente hicieron re-
 bato corriendo por la falda de el real y diciendo mueran mu-
 ran Calatrava y manrique manrique e en tal manera
 que como qui era quella Osa gente venia asaz enroja-
 da y lo era valerosos muy mucho cansados luego fueron todos
 empie y con el estuendo soltaronse mas de sesenta caballos y
 metieronse por el monte fuyendo como en cebos y don-
 de estava acordado de partir de allí a media noche era otio
 dia a medio dia y fallaban mas de fwarenta caballos que
 no se podian fallar landando la gente de rramada por un
 caño y por otio buscando los que deinterrocines que llegaran
 los des Varataran a todos y a plugo a Dios y parecie-
 ron los mas salbotes ocuatio y algunos las sillas o que es-
 tivos o coragas perdidas y assi partieron de allí despues de me-
 dio dia y llegaron a la Vela de el puerto tomaron a la mano
 derecha y fueron por unas Veredas camino de Vanos arre-
 posar y dar ce Vada esa noche ados leguas de el dicho lugar
 lo trodi de mañana porque ya abian sabido que toda la gen-
 te de ubeda y Baeca y don fadique manrique con la gente
 de la orden de calatrava estava en el campo esperando los y assi
 mismo el dicho don fadique manrique con la gente de la
 delantamiento de acorta y de el valle de sigura donde anaron
 su gente e partieron de allí e llegaron a santa maria de e-
 encina

Pedro

encina que es a media legua de Baños fallaron a dos
batallas de caualleros en que abie treçientos rroçinos y lar
gas Jentes de apie delas Ciudades de Jaen y andu Jar que
el señor conde es table le abia embiado en socorro por que abia
sabido el mobimiento e apercebimiento que los contrarios a
bian fecho para le sacir al camño y el mismo que se daua
fuera de la ciudad de Jaen en el campo rrecojiendo mas
Jente. Para em persona les Venix en socorro e asy llegaron
el sabado a comer ala Villa de Baños asy cansada y fatiga
da la Jente y rreposaron alli fasta despues de Visperas que
el dicho comendador partio con su Jente para Jaen do fue de
el dicho Señor conde es table su hermano mui bien rreçuido y
el dicho alcaide pedro de escabias se partio de alli para andu
Jar con la Jente que de alla a Viatrado es.

A ocho dias de setiembre De este dicho año se cumplio la tie
gua que el Señor conde es table y el maestro Don Pedro Si
ron asenitaron despues de el cerco y guerra de Jaen sigunan
te desto es escuto y en este tiempo si a el marques Don Juan
pacheco hermano De el dicho maestro era partido de sobe
palma que la a Vian con otros muchos caualleros tenido cer
cada y era Venido a Porcuna con asy Jente y cumpli
da la dicha tiegua por que el dho marques no rrestituia a el
dicho Señor conde es table las aldeas de Jaen que el dicho ma
estro sube

197
E. tresubermano se abia tomado y se estaban ocupadas a
aunque el castillo de el burruco y al Señor condesta
ble lo abiarrecobiado Comencose la guerra por todas partes
muy brava. Por el Dho Señor condestable y por las dichas
ciudades Jaen y andújar tanto que a toda la tierra de los ene
migos asombraron fazienda cuenta leguas alrre de don y
biendo acontar mas por e pecial algunas cosas que pasaron lu
nes die y seidias del dicho mes de setiembre el comenda
dor de monticon hermano del Dho Señor condes
table cabalgo de la dicha ciudad de Jaen con doçientos
rrocines y ciento y cin cuenta Hombres a pie e fue
a correr alinares un lugar de la ciudad de bacca. La
rrancaron de el campo fasta mil bacas y al rrebato
salieron los cauallos y peones de linares y Juan de
Valos con ellos rregidar de bacca y vacin de
el dicho lugar de linares y de quelos vieron alonxando
de el lugar el dicho comendador y se sentreholieron a
ellos e desbarataron los. E no quisieron matar ninguno de
ellos salvo tomarles todas las armas y prendieron a don
Juan de Valos. Caxi llegaron o trodia marra a la
ciudad de Jaen con rrucaualgada y el Señor condesta
ble los rreçio muy alegremente. E mando poner a el di
cho sitandaua los peones en las torres de ena ma
ria donde estubo algunos dias fasta que el go vernador
alonso

alonso Delle Giron primo de el dicho marques que
estava por conezidor en Naeba yubeda vino con si
guero a suplicar al dicho Señor condestable por el dicho Ju
daualos y de Jando por el en rehenes dos si Jos y una si Ja
de el dicho Juandaualos lodio al dho go Vernador y lo lle
uo consigo so bresufes e contal contal condicion que cada
y Cuando el dicho Señor condestable le mandare lla
mar se Viniese a poner en la dicha prission

Do's dias despues que esto Passo el alca y de Pedio de
cabias partio de la ciudad de Canduzar con cien rroci
nes y de cientos peones y en amaneciendo lle go a unas
aceñas que dice casa nueva que son pocas mas de dos leguas
de alli guadalquiviaba lo yora dos leguas de por cuna
do estaba el marques de Villena con unas Jentes de armias y
Pinetes y combatiéron una torre de las dichas aceñas en que
estava fasta Veinte hombres lanceros y ballesteros y
pingarderos por mandado de el dicho marques a fin de tener
aquellas aceñas seguras para su pro bicion y mantenim
ento y quitablos a Juan de Valencuela Vecino de la dicha
ciudad cuyas eran a tan grande priesa dieron el combate
aque por pura fuerza siendo algunos de ellos de dentro feri
dos y vieron de entiar la dichas aceñas e torres e prendieron to
dos los que en ellas estaban y el dicho Juan de Valencuela
cuyas

cuysas e han al por mero y despues todos los otros que bria
ran las piedras y caen los peñeros de las dichas acenias
por que los contrarios no apodien con a Probochar por que los
mayas mas cerca y con mas fuerza del agua y de las aquilas y mole
dres que en ellas fallaron y traeron lo todo a su castillo de
el mar molo so abaxaron lo bien con ello y como el re
bato de las dichas acenias por abumadas y mensa seior lle
go a lo per y por cuna. Yo estava el dicho marques y empar
tendo de las dichas acenias llegaron en los de la antea de sus
de le y ba. Comendador de lo per y con sus ta cion raciones
y algunos peones y toda la otra gente de armas de el dicho
marques que estava en por cuna. Venia y reco. Siendo se en
fite y la gente de cana far para se en buca de de nancia
jais se. Venieron fada el dho su castillo de el mar molo
se por si que los contrarios daran pelear con ellos a llega
do alli bo buieron se los otros a lo per y por cuna de abian
partido de lo qual el dicho marques o vo muigando en so
por que sampora. Gente y tan cerca de donde estava. Se bi
an tomados aquellas acenias y se abian prendido. y des
vib. Bado los suyos.

Quando asi la guerra encendi se por todas partes el
dicho marques avia grand e voluntad de partir de aquella
tierra y de saca bu lline de los negocios de ella y irse a paracas
tilla de

Castilla y de esta causa trato con el dicho Señor condestable
de la regua. De Veintidias dándole grande fuerza. Don
alonso Señor de la casa de aguilas que por parte del dicho
marques se vido con el dicho Señor condestable que en
el tiempo se le darian y entregarian las aldeas y castillos
de Jaen y con esta fuerza y por escusar la destruicion de
la tierra si ser pudiera el Señor condestable otor
go la dicha regua y entanto el dicho marques se partio y
dejo el cargo de cordova y de Ubeda y Baeca y de to
da esta tierra que estaba por el principe don Alonso aqui
en ellos priguian al dicho don alonso de aguilas y don fadi
que manrique de sava en arjona y pasados los dos o tres
incedias de regua porque no se entregaron las dichas forta
lezas comencose la guerra tan brava que es marauilla
poder se creer que desde las dichas ciudades Jaen y andu
jar se corrian y robaban cada dia todas las tierras de
Ubeda y Baeca de arjona y por una y toda tierra
de cordova de esta manera que farta tierra de Vien
cia que es en el maestreazgo de alcantara y en el can
po de ca. La traua salteaban y etarian muchas cabalgadas
de ganados y bestias y prisioneros cristianos y moros
tanto que toda la tierra de los contrarios del rey y nuestro
Señor asombraron fasta cien fuenta leguas e los que partien
de toledo para el andalucia ensalendo a bien temore
los al mogaba

De los almogavares de las dichas ciudades y no osaban
 caminar en especial desde que pasaban de ciudad real y
 no era mar a villa según la guerra se hacía. En
 San Vado en la noche a once de octubre de el dicho
 año el Comendador de Monticon partió de Jaen
 con doscientos rregines y alguna gente de pie y quemó
 todos los molinos de la comarca de Mengibar y echó bu-
 elto a la dicha ciudad. Vinieron los contrarios y que-
 maron algunos cortijos de la Obispiad de Jaen
 y luego Domingo Calvo y nueve de octubre de el dicho a-
 ño el dicho Comendador Partió de Jaen descubierta
 de ochocientos y cincuenta de caballo y fastamil
 peones y anduvo toda la noche y en mañana encendió
 en la figuera lugar de labor de donde alataba y entra-
 ran y robaron el dicho lugar y pasaron ciertos corra-
 les y corrieron tierra de Utielance el cañete y por
 cima Carranca rancia de treinta mil cabeceras de
 ganado de vacuno y cabiuno y rregias vacas y fue-
 res y el mismo día lunes por la mañana entró el día
 el alcaide Pedro de Mesa Vias que a'bia ya este ardi-
 ra. Quando se fue con fasta ciento y cincuenta de
 caballo y puso a caballo con encolada y des que fue de
 día agra de mesa los cincuenta corrieron la figuera que
 era una legua de ante de a fin de combaçar a don-
 de

Fadrigue porque era mas cerca antes que el rrebatto
de la figuera supiese el dicho Don fadrigue que vino
contra el dicho pedro de escabias con fasta quatro cientos
deca Vallo que traya y larga gente de pie y bi nien-
do en la mitad de el camino Llego le la nueua de como
la gente de Jaen corria toda la tierra y auia entrado
y rrobado el lugar de la figuera de martin y esto bu-
nagran pieca embarcado queno sabia si fuese a el rre-
bato u a el otro y al fin acordo de volver al rrebatto de
la figuera de martin y rreco Jio toda la gente de toda
la tierra que serian mas de quinientos deca caballo y mis y
docientos hombres de pie Como con el rrebatto de la sen-
te de andu Jar se detubo quando llego a la gente de
Jaen y a el comendador de monticon Eran bueltos sus
corredores y rreco Jio a toda su sen de ya brian embia-
do toda su cabalgada adelante y bolbieron a dar la ba-
talla al dicho Don fadrigue con gran denudeo y dan-
do grandes gritos por don fadrigue no os peleare aquel
ora como ellos y no passo mas adelante y des que el co-
mendador Vido que no a bria voluntad de pelear
fues para Jaen elle vo toda su cabalgada y el dicho
Don fadrigue boluiose barto corrido y a vergonzado
para la torre don Jimeno y otro dia martes siguiente
te los caualleros de andu Jar corrieron a ar Jona-
esedia

Esediamartes antes de el dia con fasta sesenta
 rrocinés y regientos peones de an du Jar y dieron so
 bre la Villa de lo pera y entraron por las barreras y
 metieron asacomanio la Villa de donde tuieron
 grande ca Valgada de Jo yas bestias y gado y otras
 cosas y viniéron con ello a la ciudad de an du Jar.
 En el tien Do quel marques de Villena separtio de
 porcuna para ir a castilla fue a Baesa y estando en ella por
 sospechas que a Via de Diego de car Va sal querian el al
 cacar de ella y de el comendador mendoça su hermano y por
 cosas que de ellos les decian prendio al dicho diego de car Va
 sal en la posada de rimadue do el dicho marques posaba y
 prendio a doña maria de la Cue Va su ma Jey y al embio
 preso alas fortalezas de Veimonte y a ella ala Villa de al
 magio y en to nces el dicho comendador mendoça su hermano
 que tenia la Villa y castilla de mantor y la pen a alcorce le on
 to do ello y con grande parte de el tesoro y Jo yas que el maestre
 don Pedro firon a Via de Jado en ruyador y alco pendones
 y como habia de el Jeyar rrey don en rrique C de de allice
 mendoça a facer guerra asi mismo a la tierra de la border de ca
 la rraha Edonia leonor de mendoça madre de los dichos car Va
 salen fuy o de Baeca y Vinose para la ciudad de Juen
 a el dicho señor con de estable de el qual fue muy bien honrrada
 y en honrrada y en tanto que alli estubo que fue con rra
 no de

dias el dicho Señor condestable le mandó dar todas las cosas que le biese menester para su mantenimiento y de todas las personas que con ellas vinieron y de allí así mismo mandó bastecer y reparar las dichas fortalezas de martor que tenía el dicho condestador mendoça subygo asy de gente como de armas. y mantenimiento de quantas cosas a vía menester muy abundosay magníficamente fasta que despues de un tiempo el dicho diego de carabaça al seso de la prisión de estava y el y el dicho su hermano trataron supleytesia con el dicho marques y le entregaron la dicha villa y castillo de martor y sebol vieron asy su unión en ser vicio contra el ser vicio de el dicho Señor Rey don enrique nuestro Señor.

Des fechor de la guerra dañando a mas cada dia por todas partes elos de la dicha ciudad de Jaén y andu gar faciendo mucho daño por toda la tierra trayendo muchas y muy grandes cabalgadas e prisioneros tanto que todos los contrarios y de ser vidoses de el dicho Señor Rey estaban asombrados por que la tierra se perdía y destruyá de el todo y de todo punto se pasaba la rimenca algunos señores y personas rebeldes asy se pusieron en medio y con muy gran des traba for trataron treguas entre el dicho Señor condestable por si e por la dicha ciudad de andu gar y por el dicho conde

el Vizconde de quelma y por don Juan su hijo y por el
dicho Comendador mendocá que tenía la Villa de Castillo
de marcos y por don Cecar Vaíaz su hermano y por
el castillo y lugar de Uru que tenía de monedero
re Jodor de Baena lo qual todo estaba a su cargo y go
vernacion con don Alonso Señor de la casa de agui
lar por sí e por su tierra e por cordova y Ubeda y Ba
eca e por la Hor donde calatraba que estaba a su
cargo y la dicha regua e la B asentada, cesó la di
cha ~~regua~~ y la gente comenzó a sembrar aunque poco
porque ya era muy tarde y el tiempo de la cimiencia pasó a do.

En este año no o currieron otras cosas que descrevir
fuesen tocantes al señor condestable salvo que a
suplicación suya el Rey nuestro Señor fizo fianca
a la ciudad de andu Jar de pedido y monedas para siempre
y mando que se llamasse e intitulasse y nombrasse y fuese
intitulada y llamada lamui noble y mui leal ciudad de
andu Jar así por que el dicho Señor condestable se lo
suplico con mui grande afición se lo pidió por merced segund
cho es como por que la dicha ciudad de andu Jar al tiempo de
y despues sirvió a su alteza mui lealmente pasando mui gran
destaca por guerras en el tiempo de las mercedones y necesi
dades juntamente con el condestable con la ciudad de Jaen
versos.

Bersos fechos en lo or de el Condestable

Lealtad lealtad dime doestas
Vete Rey al condestable
y en el la fallaras

Porque en todos tus cuados
otto tal no fallaras
y en el regaco de aqueste
abueno sueño dormiras

Desque la tubenida
espera quando vernas
con Jacon y con andu jar
tus reynos nos rescobiras

Sal caudillo como aqueste
questo y muchas faras
y de lo que tenian errado
fio en Dios te ben garas

año de
M CCCC L e VII
como

Como ya algunos dias a Via que el comendador fernan
do de querrada Criado del Rey nuestro señor que por su alreca
tenia los alcacares de Jaen tubiesse alterado y no bien conten
to del Señor condestable aunque no a cargo suyo e tratase
con el conde Decabias En martin Alonso de montemayor para
les dar entrada por los dichos alcacares para tomar la dicha ciudad de
Jaen la poderarse en ella Con muy grande embidia que todos
abian a este Señor por sus grandes Virtudes Lunes en la noche
que fueron veinte y dos de diciembre de el dicho año pasado
de sesenta y seis porquesupo que el dicho martin Alonso
de montemayor tenia mucha gente suya y de el conde de
cabia suuego y de otras partes en alcaudete a Juntados para
Venir a la ciudad de Jaen ya una alguna estava en los di
chos alcacares el dicho Señor condestable a la dicha ciudad de
anda Jar Le embiase a llamar gente que pudiesse y como el ma
dado llego martes en amaneciendo luego el dicho alcaide
pedio Dees cabias fíco partir de la dicha ciudad fasta en
erro Bines Cochoientos peones con Juan de balenuela
suso bino los quales llegaron a Jaen esa noche a la prima
y sumerced los salió arresçuir con antorchas allende de
la coronada con muy grande alegría y esa noche pasaron
en san lacaro El sansebastian do les mando facer muy
grandes fuegos e dar mucho pan e bino y carne y mun
chos conessos y el comendador de monticon suber mano
con mucha

Con mucha gente esa noche así mismo estubo con ellos
y puse sus guardas pensando que en todo caso esa noche
venían a entrar en los alcázares para ler resistir y pa
recer ser supo que no le cumplía y no b^uno y por estonces
cesso un poco la cosa por algunos ratos que se mo vieron y o
tro dia mando dar sueldo a la Oba gente dela y da y beni
da y despidiola por manera que el dia de pasqua denabi'dad
a maneci'eron de vuelta en la ciudad de andu Jar.

Quando todavia el dicho fernando de quesada
en sus ratos con el dicho conde decabia y martin alonso
de montema y or yabiendo voluntad de lo meter ya
poderar en la dicha ciudad de Gaen Domingo en la noche
que fueron veinte y cinco de Enero de el dicho a
ño de mil y quatro cientos y sesenta y siete años el dho
martin alonso de montema y or y don diego su cuñado
si Jo. de el conde decabia y don frax Juande Valen
cuela prior de san Juan los rros cavalleros que podian
ser setecientas de cavallo y mil y quinientos peones entra
ron secreta mente en el alcacar Viejo de la dicha ciudad
por el castillo de el abre hui y estubieron quedos fasta cerca
de el dia como luego el dicho Señor conde estable lo supo man
do llamar a sus hermanos el comendador de oreja y el comen
dador de

Y el comendador de monticon y gonçalo messia sua L
guagil mayor y a los rresidores y Jurados y todos be
nidos luego mando proveer de Jente las yglesias y to
rres y çiertas calles En esta manera en la calle que
sedigen de el pariente mando que es tubies en fernando
De ontueras y martin de tapia Jurados de la colaci
on de san miguel y pedio de al faro Jurado de la
colacion de san andres y ballesteros y lanceros y en
la calle de el despenadero que es en la colacion de
la madre le na doscientos hombres y cerca de la dha
calle en el forario de la Obra yglesia de la madre
mando estar a fernando De Verrio rresidor de la
dicha con ochocientos hombres de escuderos y cauallos y es
cuderos en la calle la cuesta encima el pilare Jo bato de el des
penadero mando estar los Jurados de san Juan y santa
maria y santiago con fasta mil y doscientos hombres y en
la calle que es facia santiago mando estar los Jurados de
san yli fonsso que es en el arrabal con quinientos hombres
de pie y muchos espingarderos en lo qual sume xcd man
do proveer muy discretamente y calladamente si nque la Jente
que a Via entrado en los castillos pudiesen sentir ni
sintieron que en la dicha ciudad a Via re Vato ni sabian
de su entrada cosa ninguna y luego en la ora el dicho Se
nor conde estable escuivio y lo fizo saber al bi conde de
quelmas

dequelma lado n Juan su fi Jo la Pedro de es-
cabias alca y de de andu Jar y arremoneor Verarre
Jidor de Baeca alca y de de el castillo de Vaños e
a todos los otros sus amigos e ser vidores a los unos rro-
gando e a los otros mandando que con toda la mas Jen-
te que pudiesen deca vallo y de pie que pudiesen a ver
luego fuesen con el en la ciudad de Jaen e como el alba
començo aparecer los dichos don Diego hi Jo de el conde
de cabia y martin alonso y puor de san Juan y toda la
otra gente que con ellos estaban descendieron de el alcaçar
vie Jo contra la dicha ciudad pensando que aun de ube-
nida aun no se sabia cosa ninguna e como la gente de
la dicha ciudad los viesse entrar por las calles luego se
juntaria con ellos contra el dicho señor conde es table y be-
nia en la primera batalla de su aban guardia fasta cien-
ta Va lleros y escuderos muy bien bordenados y fasta
cin cuenta o sesenta espingarderos y la otra gente en
tres batallas con tres estandartes e como los vie-
ron descender el señor conde es table cabal go a caua-
llo armado y con el fasta ciento deca vallo en requie-
ridas sus estancias e atados a los quales mando que de
ellos no se moviesen ni partiesen en ninguna mane-
ra sin su licencia y mando. luego a la ora rrepicaron
las campanas de la yglesia de la mada lera y asi junta
mientras todos

Mente Todas las otras Campanas De las Yglesias de la
 dicha Ciudad que así esta Va ordenado y el conde de
 El monticon hermano De el dicho Señor Conde estable
 Confasta Treinta y Cuarenta Criados Desucasa De
 Cavallos y Gentiles Hombres y con ciertos espingarde
 ros sin esperar el mandado De el dicho Señor conde es
 table subermano. Enderecho a la calle por do la gente de
 los castillos Venia a deçindir y en las primeras Casas co
 mençaron De Pelear unos con otros y en la pelea fue
 herido el Dho Conde de Monticon De una espin
 garda En la pierna y otros como la gente de los Dhos casti
 llos Era y cargo sobre ellos o Vieron de entrar por las ca
 lles fasta cerca De el pilarejo De la cuestra et luego el S
 conde estable socorrio con muy buena gente el qual an
 Da Va a cavallo go Vernando y es forçando su gente
 tan maravillosa mente y con tanta ardiçela y buen ti
 ento que no parecia sino un leon y la Pelea setia en
 tal manera que los Resistieron la Descendi da a la dicha
 ciudad. Despues De algunos muertos a cada uno de los
 la gente de los dichos prior de san Juan. y Don diego De martin
 alonso de montema y or se començaron a retirar facia los di
 chos castillos y En esto contra De quinientos hombres de
 la collacion de San y lisonso De el arrabal De la Dha ci
 udad ciertos caualteros y es Cuderos con ellos subieron por
 las peñas.

Peñas Deel Despeña Dero a la Cuesta Delos dichos alcaça-
res donde estava una ban Oilla de Gente Delos dichos y
Pelearon Con ellos y por fuerca los Dela Obaciudad Les
ganaron la Osa Cuesta y de la ficiéron de Sar y
rretiaer a los dichos alcaçares E co laoria Gente que es-
ta Va abaxo peleando cerca delas calles Dela dicha ciudad q
ya eran salidos Deella espauian rretia ydo facia la Cues-
ta y Vieron que los Dela Obaciudad a Vian tomado la
Osa Cuesta y las peñas a los suyos ya un rretia ydo a los
puertas Delos dichos alcaçares De Saron el pelear y
rretia yeronse quanto Pudieron facia lalla na que di-
gen Delos dichos alcaçares Desandose los muertos y fe-
ridos allí y muchos pa Deser lotas armas ala Gente
Deel dicho Señor con dees table siguiéronlos fasta los lle-
var encima la Cuesta Dela dicha llana y corriéron
el campo y en esto la Gente Delos dichos castillos tenían
tomadas todas las torres desdelesquina delatorre que
esta encima delatorre al barrana fasta el alcaçar biejo
y de aquella torre a Va Jo tenían todas las torres y
fasta la Obaciudad la Gente deel Obo S con dees table.

Venci da la Osa Pelea por el dicho Señor con dees
table y aquellos ca Valleros sus ad berrarios abiendo
serretia ydo desbaratados a los dichos alcaçares y estando
suseñoria.

257
Su Señoría Para los. Cercar y combatir y la gente
desucasa y dela Obagüedad e Tanganosa de ello que
noles podía. Tener diago. De Varraca caballerico
Capo sentador. Q el rrey. Don enrrique nro se
ñor abi benido po mandado desualteca al dicho Scon
deestable conciertas letias y berencas e ansimemo
un alcalde y mienas Jeros delas. Hermandades que
se abianle Vantado En castilla y que a Via nbenido
ael dicho Señor condeestable concierta Conba Jada
delas dichas hermandades. Sabi los fechos y diu sio
nes de el rrey no y otras personas rreli. Jiosas. que serre
creci enon bisto el fecho en la manera que a Via. pasado
y el gran de peligro que es taba a Pare. Jado de muertes
de hombrs y otras rreconbini entres. Suplicaron ael dicho
Señor condeestable que si esomandar de tener la Jen
te e no llegase a combatir los dichos alca cares porque
serre crecerian de ello muigraude. Deseruiçio a diu nu
estro Señor y ael R. e y nuestro señor y daño ala
obristiandad lque assi a sumoerced. Pluguiese ellos
subirian a los dichos Ca Valtexas y al dicha alca y de
fernando Dequesada ales decir el peligro. qnanee en
que es taban y el yerro grande que abian fecho Encu
anto abian deseruido ael dicho Señor rrey y que
en toda. trataria alguna buena manera con ellos po ma
nera

manera que el ser Vicio y la honrra de el dicho S^r
condeestable fuese guardado y se es torbasen tan
grandes inconvenientes como estaban aparejados.
y el dicho Señor condeestable como era persona que si
empre vivía debía lo el temore de Dios y plugo de el
llo y mandando que toda la Gente estubiese queda y
luego los suso dichos subieron a los dichos alcarares.
y fallaron a el dicho prior de san Juan con los dichos
don Diego Martin Alonso el conde dicho alca y de
fernando Dequesada con los otros cavalleros y es
cuderos que allí estaban. E les dieron como estaban
en todo perdimiento si por ventura con el dicho Señor
condeestable no acataban alguna buena pleitesia
que para tanta Genta como allí estaba no tenían man
tenimientos y que como en el grandes servicio que
abian fecho a el dicho Señor rey y así mismo como
el dicho Señor condeestable era hombre de gran cora
con y muy lo untad. Era da mucha de los cercar y comba
tir y otras muchas cosas tanto que a ellos conociéron
a verlo. Enzado y mas fecho y con los sobre dichos en
biaron a pedir por merced a el dicho Señor condeesta
ble que mandase dar su seguro para el dicho prior de san
Juan que descendiese a hablar con el como quier que
el dicho Señor condeestable por una gran piedad estaba a
sa duro

Asa y duro en ello pero al fin. Tanto le a fin Caron
que V. O. de otorgar Seguro. Y el dicho prior de san
Juan que viniese a flax canel no para ninguno otro
de los demas. El qual dicho Prior de san Juan con
el dicho seguro. Dirindio delas dichos alcacares hasta u
na faga questa. Yerca de balliana. Donde el dicho S
conde establees taba comoda su gente y alli se aparta
ron a fablar. En uno estando presentes los dchos diego de
barrasa. Y el alcalde de la hermandad y otras personas.
Reli. Jossas. Y despues de muchas fablas entre ellos pa
ssadas. Demando seguro. Para que los dichos Ca. Vaileros
y sus Jentes que con ellos estaban se pudiese repartir
ir de los dichos alcacares. el qual seguro les fue dado por el
dicho senior conde estable aunque mucho adesiado y
desplacer de su Jente que todavia quisieran al menos
de Jaran alli el despojo. Y assi repartio y fueron luego
esa noche con el dicho seguro que en o tra manera no se
atre vieran. Y quando en el dicho alcacar. Vio el
dicho prior de san Juan a fin de tratar e dar assiento de
concordia entre el dicho senior conde estable y el dicho
alca y de fernando de que sada y en este mismo dia
lunes en la noche llegaron en socorro y ayuda de el
dicho senior conde estable ciento y cincuenta caballe
ros de la ciudad de andu Jar. Y ochocientos peones lan
ceros

Lancieros y ballesteros y doce es pingar de ros que
el alcaide pedio (deesca Vias le embio con Juan de
balencuela su sobriño y esa noche assi mismo llego
don Juan de la cueva hijo de el bide conde de quel
ma con ciento de cavallos y otro dia de mañana lle
go y remoncor bera. con ciertos caualleros y peones pa
ra todos los quales assi mismo con toda la gente de la
dicha ciudad mando matar y guisar munchas ba
cas y carneros y otras carnes y dar mucho pan y
vino y se vada tan abundosa mente que era
mar a villa poderse cumplir e para todas las gen
tes las gentes de las collaciones tenia cargo ciertas
personas de les guisar de comer y en los onarios y en mi
enteria de cada una ^{parte de} de las dichas yglesias los Jurados
de ellas daban de comer a su gente de cada collacion abun
dantemente de aquellas viandas que el dicho Señor
conde es table mandaba guisar en munchos lugares ya
ya se pasaron este dicho lunes y martes y miércoles
fasta que el dicho Señor conde es table mando despe
dir las gentes de fuera por que no le facian menester
salvo al dicho don Juan de la cueva que se quedo por
algunos dias.

Despues que los (Dios don diego y martin alonso se
monte mayor

De morre mayor y las otras gentes que con ellos estaban
separtieron de los dichos alcacares y se bolvieron a alcau-
dete e Vaena e a los otros lugares de donde abian
de donde avian bevido el dicho señor conde estable man-
do derrocar y desbricar todo el conde mio de la darba
que viene un poco aba Jo de el postigo empar de la lla-
na de parte de la ciudad por manera que persona ningu-
na de los dichos alcacares pudiese andar por el ni decen-
der a tomar torre alguna contra la dicha ciudad y mando
tapar las dos torres primeras que estaban mas cercanas al
dicho adarba que su merced mando derrocar y mando ce-
rrar todas las almenas y redar las torres contra piñales
y mui gruesas e ligas por las piedras y tiros de polvora que
de arriba tiraban y encima de los dichos tapiñales que en
las dichas torres estaban mando poner unos mán de letes
por que mas figura estubiesse la gente de Vago de ellos
y en la segunda e de estas torres que asi está banta pa-
das mando poner una media lombarda con la qual tira-
ban a una ventana de una torre de las principales de
el alcacar nuevo las quales dichas torres están banguar-
neçidas de muchos ballesteros y espingarderos de noche
y de dia y assi mismo mando fazer una caba en mitad
de la llaña que es en entre los dichos alcacares y la dicha
ciudad bien fonda y bien ancha y fuera de la dicha

y fuera de la dicha ciudad en el camino que sea Le
de los dichos alcazares hacia las torrecillas por do biene el
agua de la fuen al Caño adola Van Las muges que esta
ban en los alcazares viejos y de abiebuy l dan agua alas
bestias De los dichos alcazares mando facer otra caua muy
buena y desde la dicha caua el camino abaso que biene
de las dichas torrecillas que va a la puer tagiana de fasta
llegar a las peñas que estan en par de la torre mayor de el
castillo De abiebuy mando lo tapar de dorta pias en
alto y empar de la dicha caua y las tapias por do be
beria la dicha agua mando tapar y facer una cassa
de Sada bien larga de nueve de Se Bernas en largo con dor
puertas la una contra el Obocastillo de abiebuy y la otra
contra la sierra Desde el Hornaco bien alto que esta
en una Vina de los dichos alcazares fasta el camino
que biene de la ciudad a la sierra mando facer una cerca
de Sada bien fasta la puerta de muros y barda lla muy
bien por manera que fente ni persona alguna poru
na y otra parte no pudiesen entrar ni salir a los dichos
alcazares y esto assi bordenado y fecho mando abrir
un portigo en el adarbe empar de la llana por do entrase
y saliesse la gente de la dicha ciudad que abian de estar
en la guarda y mando subir ala dicha cassa dos lom
bar das y muchos mandos de ellos bancos y pabesses y
tros pel

y otros peltrechos Paracombatir de cada día y de cada noche
 y don Cosme Jurados con la Gente de su collacion y con
 cientos de Valлерos y escuderos del dicho Señor con
 áccordable que tenían cargo de ello Visitar en la
 dicha casa y guardar los dichos peltrechos que persona algu-
 na no entrasse ni saliese ni aliese de los dichos alcacares
 y así dicho como al tiempo que los dichos don Diego e mar-
 tinalonso de montemayor se partieron de los dichos alca-
 res de San Juan con algunos escuderos y
 Valлерos que le acompañaban a fin fiquen que se debía de
 tratar e traer alguna Buena manera de concordar en el
 dicho Señor con de estable y alcaide fernando de quesada
 aunque de la otra parte se los pechaba muy mucho de el dicho
 prior de San Juan que quedo allí cautelosa mente de color
 de tianca a fin de esforçar al alcaide fernando de quesada
 de Parte de los dichos conde de cabria y don Diego su fijo y
 martinalonso de montemayor para que en el dicho Se-
 ñor con de estable ni el no o viese ninguna concordia porque
 todos estos de Valлерos y otros muchos deessaban en gran
 manera al dicho Señor con de estable de Pura embidia
 que de el abian porque tam bi virtuosa mente y mejor que
 ninguno de to do se lios abia ser Vido y seruia al dicho Se-
 ñor Rey en sus traba jos y necesidades y por ello estaba
 muy loado y famoso en todos los reynos de españa y fue

Y ficiera de ellos y como quiera que en este medio tiempo
el dicho Prior de San Juan diciendole algunas veces de los dichos
alcacares al dicho Señor condees table con algunas fablas y
tratos que le mostraban de parte de aquellos caualleros y del
dicho alcaide fernando de quessada conociendo que le eran
engañosos. E no le benian bien y mirando todos los caballe
ros y ciuades como marcanos que abian des seruido y quitado
la obediencia a el dicho señor rrey don enrrique eran
sus Enemigos y deseaban su destruccion por que tan leal
mente le auia seruido y defendia aquella
ciudad para suer Vicio y que los dichos conde Decabia
y don diego subiso y martin alonso de montemayor
que es cavallero y socolor de ser Vidores de el dicho Se
ñor Rey don enrrique que le abian deser hermanos
y amigos para servir y guardar el seruicio de el dicho
señor Rey y ayudalle a su honrra por embidia que
de el abian y por cudicia desordenada de apoderarse
de aquella ciudad de el Ja de las uillas de castro y
montoro que no tenian vida segura si no se apo de
rassen de los dichos alcacares propuso e delibero de de
farsse todos los dichos alcacares de todas las otras mane
ras e tratos e de combatir y a ver los dichos alcacares
e morir sobre la demanda porque abien de los el Rey
nuestro señor seria enteramente seruido y le biuia
fidedignu

Bida figura y con este proposito domingo ochodias de mar-
 co de este dicho año ordeno de dar el combate Por la parte de
 el dicho castillo de abre Hui y mando tirar con dos lombar-
 das muigrandes que estaban armadas al atone mayor de el dicho
 castillo y estando su gente repartida y ordenada para lle-
 gar al combate al dicho prior de san Juan y al alcaide fernan-
 do de quesada y toda la otra gente que de ellos estaba tan gran-
 de miedo o vieron que luego mo vieron repartido al dicho se-
 ñor condestable pidiendo le por merced que mandase sobre ser
 el combate fasta el miercoles primero siguiente y que entanto
 su merced les diese lugar que requiriesen a los dichos conde
 de cabra y don diego su hijo y martin alonso y que pasado es-
 te termino o le entregarian el dicho alcacar Diego osino
 que entonces lo mandase combatir o facer todo lo que quisiese
 y pudiese y el señor condestable por excusar muertes
 de hombres y por que el dicho señor Rey no fuese ya
 mas deservido por lo de conceder a ello y luego mando
 cesar el combate y partieron el bachiller Juan de ber-
 gara y fernando de san martin y erno de el dicho al-
 caide de fernando de quesada y fernando de goi ma-
 y fueron a la villa de alcaide de te do fallaron al dicho
 martin alonso de el qual los sobre dichos fueron muy
 bien reguidos y hablaron con el dicho fernando de
 san martin por parte de el prior y comendador y alcaide
 fernando

Fernando dequesada susuegio y los dichos barbilber Gu
de Vergara y fernando de gormas por parte de el
dicho Señor condestable para que fuesen presentes
a todo lo que passase y para fablar algunas cosas que por su
merced le fueron mandadas y fecho su fabla segun que
de alla la tra gran bordenada el dicho martin alonso les
respondio que le rogaba que el y ellos fuesen a fablar
con el conde de cabia susuegio y aunque aya que auer
fuesse con ellos por que con su cuerdo voluntad y conse
jo en todo se diese la borden que mas cumplierse a el serbi
cio de nuestro Señor Dios y de el rrey nuestro Señor y
albiendo la tierra y assi partiéron lunes despues de comer
para cabia do fallaron al conde y fablaron con el y ellos bi
endo que no podia socorrer a los dichos alcayares y conside
rando la grande errrada que a via fecho acordaron que
el dicho alcacar viesse entregase a el dicho Señor con
destable y a la dicha ciudad de Jaen por que quedase
recho ella o quien mandase lo a via de aher y con este
acuerdo y respuesta se bolbieron los dichos mensa
jeros a la ciudad de Jaen el miercoles siguiente que se
cumplia la tregua el legados fablaron con el Señor con
destable la rra con que tra yan y entraron a fablar
con el Señor condestable la rra con que tra yan y entra
ron a fablar con el prior de san Juan y con el condestable
por ser

Comendador fernando de quesada alcaide de de los dichos
 alcacares y di Jeronies lo que el conde de castalia e martin
 alonso acordaron. y finalmente viendo que no podian
 mas fazer concludieron y otorgaron de entregar el dicho
 alcacar. Viejo canسى concertado otto dia fue ves siguiente
 de el señor conde estable estando en la casa que mando
 fazer de esta manera. Van los sellos y lomas das contra los
 dichos alcacares los dichos prior de san Juan y fernando
 de quesada embiaron a decir asu Señoria Con el bachiller
 Juan de bergara y con el dicho fernando de san martin
 que embiasse a tomar y rreciur el dicho alcacar. Viejo
 y el castillo de abra huy y que ellos estabam presto de
 seto entregar luego sigun estaba concertado. y luego el
 dicho señor conde estable con acuerdo y consejo de los
 hidalgos de la ciudad de Jaen embio a rreciur los dichos
 castillos a fernando de gormas. Vecino de la dicha ciu-
 dad y embio con el alcaide de martin de buition cil-
 ado. De el señor conde estable para que rreciuesen de el
 dicho fernando de gormas el juramento y pleito o me-
 morie que en tal caso se requeria y embio unescu de el
 rreynuestro señor ante qui en todo passase y diere res-
 timonio de ello. y luego los sobre dichos fueron a la puerta
 de el dicho castillo de abra huy do fallaron el dicho prior
 de san Juan y a el alcaide de fernando de quesada y fue
 de allí

y luego alli en presencia de todos el dicho fernando de
gormas fizo Juramento y pleyto o menage en las
manos de martin de buytron segun costumbre de espa
ña quedando le y entregandole el dicho castillo de abre
buy y alcazar Viejo de los tener y guardar por el
dicho Senior rrey don enrrique y para la ciudad de
Jaen y de los no dar ni entregar aperco na alguna salvo a
su alreia o ala dicha ciudad o a qualquier de ellos que
pui meros elos demandasse e asi fecho en forma el dicho
Juramento y pleyto o menage y luego el dicho comen
dador y alcaide fernando de quessada entrego las
llas de el dicho alcazar viejo y de las tllas de abre
buy al dicho fernando de gormas y lo metio dentro y
le entrego lo alto y lo bajo de los dichos castillos y quedo
poderado de ellos a toda suboluntad y fecho esto el dicho
comendador y alcaide serretia Jo del alcar nuevo de
la dicha ciudad y el dicho prior de san Juan y todos los que
con el estan salieron de el dicho castillo y fueron al
senor condestable do estaba en la dicha casa que era bien
gerca y el los rreciuió muy alegremente y luego que fa
blaron un poco mando traer un cauallo para el dho prior
y cabalgaron ellos y toda la otra gente que con el dho
condestable estaban y fueron a la fuente de el caño do
sumerced a Via mandado traer muchos pescadores y
ellos mismos.

Buenos días. Ricos vinos y mucho panblan-
co y entraron que la Sentercomia y Venie ellos estando un
poco a Partados fíel enonco lacion con muchas conser-
vas. Los que la Jente. Ubo comido el dicho Señor
condeestable mandado a la Cuenca. Ca Valleros suya que
fue en con el dicho Prior de esa Juan y le acompañasen
hasta alcaudete y así separtio y llevo. Esa noche a alcau-
dete y fallaron amarrados enso, el qual resciuo muy
bien a los Citados. Del Señor condeestable que y han con
el dicho prior teniendolo le en merced, porque tan honrrada
mente lo a. Dia. embiado y estubieron alli. Esa noche y o to
dia habbieron se para el dicho Señors condeestable.

 despues de entregado el dicho alcacar bie so
el dicho Señor condeestable, acordo, con la dicha ciu-
dad de Jaen de lo tomar de poder de fernando de gormas
y lo entregar a fernanda de Verrio. re. Si dore la
dicha ciudad no por que en el dicho fernando de gormas
mal sepusiese sospecha ninguna que el era tal y era un
bueno que ninguna cosa no se podia contra el ser pechar mas
por rreco brar derecha mente la posesion. a el dicho al-
cacañ bie so y de abrey por que estor siempre lo estaba
la dicha ciudad ya que llor aqui en por suerteca ya alti em
paquelos.

tiempo que los ca Valleros de la dicha ciudad solian
char suertes por los officios y por los otros castillos de ella
e abia grant tiempo que el dicho Señor Rey auia tomado
los dichos alcacares y los abia entregado al dicho conde
dor fernando de quessa da alcaide de el alcacar nuevo
de la dicha ciudad por causa de lo qual se abian seguido estos
inconuenientes y era asi acordado li nes diez y seis de el dho
mes de marzo de el dicho año despues de misas el dicho señor
conde estable embio a mandar a los alcaides e a su alguacil
mayor Erre Sidores e Jurados que estaban a Junta doren
cabildo que luego se viniessen en pos de su señoria a la lla
na de los dichos alcacares que allí lo fahorian y luego lo pu
sieron por obra y quando llegaron a merced y a esta alla
y ellos Junta mente se mo vieron a pie y llegaron a las
puertas de el alcacar. Die Ja y mando llamar y dargol
per a las puertas a los quales se mo uen un hombre entre
las almenas de la darbe encima la puerta preguntando
quien era maua a la puerta el qual hombre fue respor
dido que allí estaba el señor don miguel Lucas conde esta
ble de castilla e Jacen que le llama re a la brya de que
queria fahlar con el e luego vino el dicho alcaide e pa
rose entre las almenas y pregunto que queria con lo que
mandaua su señoria e luego el dicho señor conde esta
ble pregunto a el dicho alcaide que por quien tenia a aquellos
alcacares

114
alcaçares el dicho fernando de goima. rrespondio que por el
dicho Señor Rey don Enrique e por la muy noble e
muy leal Ciudad de Jaen el luego el bachiller Juan de ber
gara por mandado de el dicho Señor condestable. di' Jo al
dicho alcaçde que bien sabia como abia rescuado los dichos
alcaçares y abia fecho Juramento y pleito o mena se de
los tener y guardar para el dicho Señor Rey y para la
dicha ciudad de Jaen e de los dar y entregar a su alcaçde o a la
dicha Ciudad y que por ende el dicho don miguel lucas como
condestable de castilla por virtud de las preeminencias
y facultad de la dignidad y de los otros poderes que de el dicho
Señor Rey tenia le mandava y la dicha Ciudad de Jaen
que alli era presente le requeria que luego a oírse las
puertas de el dicho alcaçar e lesaco fiesedentro por quan
to el dicho Señor condestable e la dicha Ciudad de Jaen que
vian entrar a los dichos alcaçares para ver las cosas que a
vian menester de reparos, bastimentos y gentes y o
tras cosas por que el servicio de el dicho Señor Rey fuese en
teramente guardado y el bien y pro. de la dicha ciudad y lue
go el dicho fernando de goima. cumplio el dicho Jura
mento y pleito o mena se que abia fecho y di' Jo que le pla
cia alcançando de el dicho Juramento e pleito o mena se e lue
go el dicho Señor condestable por virtud de las dichas pre
eminencias y dignidades de la su dignidad y de los otros po

Poderes que el de el dicho Señor rrey tenia en presen-
cia y con consentimientto de la dicha Ciudad de Jaen que
dandole y entregandole los dichos alcacares que le alla uay qui-
taba el dicho Juramento y pleyto o mena. Se que por ello ste-
nia fecho y lo daua por libre y quito a el y a sus herederos y
bienes para siempre Jamas y esto asi fecho el dicho alca-
de fernando de goima. Abiolo las puertas de los dichos al-
cacares y entraron en ellos el dicho Señor condees table y la
dicha Ciudad de Jaen y subieron a las torres y miraron los
dichos alcacares y miraron las torres y los dichos alcacares
y luego el dicho fernando de goima preguntto al dicho Señor
condees table y a la dicha ciudad de Jaen si eran contentos
de la entrega de los dichos alcacares a toda su voluntad y
el dicho Señor condees table Respondio que si y luego
el dicho fernando de goima entregto las llaves de los di-
chos alcacares y pidiolo por res timonio. y luego el dicho Se-
ñor condees table entregto las dichas llaves a fernando de
verrio de Vidor de la dicha ciudad a quien era acordado de
dar y entregar los dichos alcacares el qual dicho fernando
de Verrio fizo Juramento y pleyto o mena Se en las
manos de el dicho Señor condees table de tener y guardar los
dichos alcacares para el dicho Señor rrey e para la ciudad
de Jaen y de acoger en ellos a su altesa cada y cuando
viniese a el dicho Señor condees table en su nombre
a la dicha

182
En la dicha Ciudad de Jaen de noche o de dia a grado
o pagado de noche o de dia con poco o con muchos y esto
asi fecho fernando de Verrio quedo a Poderado de los
dichos alcacares y el dicho Señor condestable y los otros
alcabdes el alguacil mayor Regidores y cavalleros y es-
cuderos de la Obispiu dad que en deestaban se desciendie-
ron y Vinieron con su Señoria ala dicha Ciudad :-

Como quiera que el Señor condestable y a tenia el alca-
car Viejo y el castillo de el abiebu y estaba apode-
rado de ellos. Si un dicho es y el comendador fernando de
quesada alcaide de el alcazar nuevo aunque quisiese
tratar o facer alguna cosa en deservicio de el rrey y
nuestro Señor ni endano de el Señor condestable no
a Via lugar ni podia meter Gente ni mantener mien-
tos sin Voluntad de el dicho Señor condestable
por causa de lo qual estaba alguntaro seguro pero si un el
estado y moro y mientos de el rrey no no entendia que te-
nia super roria y estado seguro sin tener el dicho alcazar
nuevo assi como los otros y siempre facia acometer al
dicho alcaide fernando de quesada muchos tratos
y fablas y pleiterias por que le diese e entregasse el dho
alcazar nuevo mandoto el dicho Señor rrey y tanta
astucia y dili gencia en esto el dicho Señor condesta-
ble

Estableponia entre los otros riatos y partidos que
semo vieron Era que fernando de que sada fijo de el
dicho alcaide casase con la Señora doña Juana
hermana de el dicho Señor condes table y como quí
era que esta Señora por ser mui hermosa y mui vir
tuosa letia y a otros casa mientos mas grandes el
Señor condes table plugo de ello y aunque algunos
no lo ubieron ansí luego por bien despues de vien mira
do vso de muy grandis crecion y sa viduria porque
abiendo los dichos alcaçares asiguraua todo su estado
con ellos y con la dicha ciudad de Jaen y con lo otro que
tenia a su mandado y gobernaçion que daba gran
de Señor y no tenia cosa ninguna y salbandose y gu
ardandose el la señora doña Juana y los otros sus her
manos y parientes y seruidores. Erangranados de el
e por causa de el po drían resce vir muchas merce
des y provechos como de cada dia resciúan. Esí el por
no a ver los dichos alcaçares se perderia como esta
ba ofrecido y mui liçero de aca escen todos ellos. Er an
perdidos y la dicha Señora su hermana por a ventu
ra con este niconotio no cassara y así hize cuenta
que le daua ^{así} gran cassamiento. encobrar el tal tiem
po los dichos alcaçares que tanto asiguraua. e esta
po y los fechos de el rrey nuestro Señor y la vida son
ray esta

Honrra y estado del dho Señor conde y table
 de castilla del Rey nuestro Señor ya siendo
 se lo sacó y se lo dio al dho conde y table
 enbiasse a mandar por sus cartas y men
 sasa ferocierito al dho fernando de quesada alcaide
 que le entregasse el dho alcacar nuevo que por sual
 reza tenía y como el Rey nuestro Señor diuina
 oia que deseaba y quería que el dho Señor
 conde y table tubiera los dichos alcacares conociendos
 gran lealtad y que otro ninguno lo podia tener que
 me foy su ser vicio guardame y muchas veces lo
 o víera embiada a mandar al dho alcaide salbre
 celando que noto mase algun rreves o sinietro que
 no cumptiese a su ser vicio como supo y que estaba en
 este asiento y concordia o vo de ello muy gran pla
 cer y luego embio aunciado suyo que se llama va Rodri
 go de perla losa y cartas provisiones por las cuales
 mandaua al dho alcaide fernando de quesada
 que luego entregasse el dho alcacar nuevo al dho
 señor conde y table y que en ello no pudiese escu
 sa ni dilacion alguna por quanto assi era muy conpli
 dero al ser uicio suyo y el dho Rodigo de perla losa
 nido a Jaen con estas provisiones lunes diez y siete dias
 del mes de abril de este dicho año el dho señor conde esta

Condeestable ca Balgo y subio a los dichos alcacares y
con el Laseñoria Condeessa Sumußer Claseñoria dona
Juana su hermana que ya era esposa de fernando de
quesada fijo de el dicho alcaide fernando de quesada
y asi mismo el dicho Rodrigo de penálorra criado de el
rey y nuestro señor y los alcaides alguacil mayor rre
jidores Jurados y otros muchos cavalleros y es
cuderos de la dicha ciudad y allegado a la puerta de la
barreda de el alcagar nuevo mando llamar a la puerta
y luego assamose un escudero de el dicho alcaide a una
bentana que es ta encima de la dicha puerta a ver
quien llamava y fue le rrespondido que esta Udalli
el señor condeestable e Rodrigo de penálorra criado
de el rey y nuestro señor que le traia ciertas cartas de
sualteba e luego el dicho escudero lo fizo saber a el
dicho alcaide fernando de quesada el qual luego bi
no a la puerta de la barrera y pregunto a el dicho S
condeestable que era lo que su señoria mandava y
queria y merced le rrespondio que benia alli con
aquel criado de el Rey nuestro señor para le
mostrara ciertas letias que su alteca le enbriaba e lue
go el dicho Rodrigo de Peña lorrá dio una car
ta menssa y en lota patente de el dicho señor
Rey al dicho comendador fernando de quesada
casual.

Las cuales Por un notario fueron leídas
 publicamente y por ellas sualtecaba le embiava amañ
 dar querinona y causa n' dilacion alguna. Luego en
 tregasse los dichos alcacares al dicho Señor condestable
 por que así en su servicio que cumplia asu ser
 Vicio y por que sigun la gran lealtad que en el avia
 fallado en todos los tiempos pasados. Justicia por y ne
 cesidades no podia confiar los dichos alcacares de perso
 na que en su servicio mirasse y guardasse. Si en su servicio que el
 y así leídas las dichas cartas el dicho Rodrigo de
 penálosa le requirio que las cumpliera en todo y
 por todo. sigun que en ellas se contenian y en cumpli
 en de las diez y en tregasse los dichos alcacares al dicho
 señor condestable. Luego el dicho Fernando de quesada
 como quiera que aquellas diferencias avian pasado en
 tre el Señor condestable y el por mas por induc'ia mien
 to de el conde de cabria y martin alonso que por bolun
 tad que o viese de errar al Rey nuestro Señor
 que alli le avia mandado poner di'go que o bedeciendo
 las cartas de el dicho señor rrey con aquella rre ve
 rencia que de via y que estaba. Presto de las cumplir
 y de entregar los dichos alcacares al dicho Señor conde
 stable sigun sualtecaba. solo embiava amandar por que
 asiguera y reconocia que cumplia asu ser Vicio e luego

Entonces le abrio las puertas dela dicha Torre y res-
cibio dentro a el dicho Señor Condestable e a la se-
ñora condesa e a todos los otros caualleros y escude-
ros y otras gentes que con su merced y ban y llegado
a la puerta de el fierro de el dicho alcacar estabacierto
gente arimada de el dicho alcayde en guarda dela
dicha puerta y allí el dicho alcayde fernando de quesa-
da prdio que el dicho señor condestable como conde
estable de castilla y el dicho rro dingo de peñalosa
como criado de el dicho señor Rey y mensajero ci-
erto para esto embiado le alcaren el pleito o menaje
que por los dichos alcacares tenía fecho luego el di-
cho señor condestable alca el dho pleito o menaje
al dicho fernando de quessada e assi mesmo el dicho
rro dingo de peñalosa por virtud de los poderes que
para ello traya y esto assi fecho el dicho Señor alcayde
fernando de quessada entregó las llaves de los dichos
alcacares al dicho Señor condestable y mando abrir
las dhas puertas de fierro y sumerced con la señora
condessa entro dentro y todas las otras gentes que
con el y van a llegado a la dicha torre de el o mena-
je de los dichos alcacares assi mesmo le dio la llave
de la torre y luego el dicho Señor condestable lo dio
y entregó al comendador de oresa su hermano a el qual
entrego

Entregó los dichos alcacares y le aporreo de ellos pa-
 ra que los tuviere y guardasse por el rey y nuestro
 señor y por el allí en la puerta de la dicha torre de el
 monasterio el dicho Comendador de oreja fizo juram-
 ento e pleito o mena en las manos de el dicho Se-
 ñor condestable de tener y guardar los dichos alca-
 res para el dicho Señor Rey y de acoger en ellos asu-
 alteca quando quier que viniere el dicho Señor con-
 destable e en su merced ayudo o pagado de noche o
 de dia con pocos o con muchos e de no acoger en ellas otra
 persona alguna sin licencia y mando de el dicho
 Rey o de el dicho Señor condestable y esto acavado
 el dicho Señor condestable mando traer colación para to-
 da la gente que allí esta va y fecha el dicho Comenda-
 dor de oreja quedo apoderado en los dichos alcacares.
 y el dicho Señor condestable y la Señora Condesa
 y el dicho fernando de querrada y sumu ser se desciende-
 ron fasta el palacio de el dicho Señor condestable donde
 ca valgaron la Señora condesa y la Señora dama Ju-
 ana y el señor condestable como era cunto do cumpli-
 do por honrrar a el dicho Comendador volbio con el
 y consumu ser fasta suporada y de sol es alta
 y sumerced volvio se a la suya e acompañado de
 muchos caualleros y escuderos con mucho placer y a

Placer y alegría Como aquel que en tendia que a
bia echado buena Jornada y que a quel dia abia
assegurado los fechos de el Rey y nuestro Señor y la vida
y on ha assegurada (Del mesmo)

Despues que el Señor con dees Table
seuio apoderado de los dichos alcacares contanta
alegria quedo como a Vedes oydo y luego los mando abaste
cer de muncbo trigo y ce Vada y harina y vino ya
ce yte y tocinos y otras cosas y pescados y sal y cerna y
carbon e todas las otras cosas que eran menester por ma
nera que en muy pocas dias los bastecia para tres años
e puso por alca y de de ellos si gundicboes el comendador de
oreja su hermano con buena compania de gente de los
mas fiabes suados y seruidores que en su casa tenia e lue
go mando abrir un portigo en el alcazar Viejo que es alia
contra la sierra con una barrera de lante de el de partes
de fuera muy bien bordenada y mando derribar el an
damio de el adarbe de partes de dentro de el castillo de a
bre buy porque alli por tiato ni tra y cion ni en otra manera
ninguna no repudiesse Recojer gente alguna para
contra el alcazar viejo y mando labrar y reparar los
dichos alcacares en todos los lugares do lo abian menester
e assi mismo mando su Viraellos ciertas lombardas y sergenti
nas y man

Serpentinās y mantas y otros muncōs. Peltre chos que el
 Rey nroa Señor abide. Dado En Sanfrān de la
 dicha Ciudad. al tiempo que facia la guerra a los moros. eotto
 si. Derrcade una Vña Vieja que tenia. O et tiempo bie
 Jo los dichos alcacares mando poner con la mayor dili-
 gencia. Del mundo en las peñas. Viuas y en toda esa
 cuesta que esta a Vajo de la coronada. muchos alar-
 cadas. y de binas. e figueras y otros arboles que solo en
 aquello puede a ver. Vno esuitas. Para la gente de
 los dichos alcacares y para otros de tanta. y de la otra
 parte facia. Onde mando abrir el dicho postigo del dho
 alcazar. Viejo mando poner y plantar toda aquella
 ladera. fasta la cerca de tapias. y ana aqui mando fa-
 cer al tiempo que tenia cercados los dichos alcacares de
 muchas villotas espinos y rromerales para que se
 ficiessen y ciassen alli monte y encinas y mando echar
 muchos conejos para que ciassen y multiplicasen
 y de cada dia andava y mirando como rreparava y en
 nobleciera los dichos alcacares y assi como lo pensaba lue-
 go lo mandaba poner en la obra y tanto en esto se des-
 taba que el mismo por su persona todos los dias ca-
 balga a Vay andaba mirando como lo labraria y dando
 por ciento de lo que se a via de facer me-
 por que o no ninguno. Pasando

Passando las cosas en esta manera porquelaciudad de Jaen se començó a dañar un poco de pestilencia subiose a a Porrentar a los dichos alcázares y con el la señora Condesa y la señora doña guio mar carrillo su suegra y la señora doña Juana su hermana con las otras decenas de doncellas e pa ser eservidores o oficiales de su casa y estando así aposentado en los dichos alcázares bordenó de velar al dicho fernando de quesada si go de el comendador fernando de quesada con la señora doña Juana que ya era andes posada si guido dicho es y domingo diez y nueve dias del mes de Julio de este dicho año estando presentes con los dichos señores y señoras y a dichos doña maria hermana de el dicho señor condestable y el dicho comendador fernando de quesada esumun ser lo tras dueñas e doncellas e asimismo algunos señores de la yglesia mayor y otros cavalleros y escuderos entre los quales esta van a losso el barch de y rancu padre de la dha Señora doña Juana y padra stio de el dho señor condestable y los comendadores de oreja y de monti con sus hermanos y otros muchos cavalleros y escuderos de la dicha ciudad Doña losso de mira arcediano de Ubeda Vela a los dichos señores fernando de quesada y a doña Juana en la capilla de santa catalina de el alcázar

Catalina. O el alcazar nro Vo siendo. La diño el
 Dho. Señor condestable y mandó a la Señora condesa
 y dicha lamissa y xñeijas las bendiciones nroas les
 comunicas tronpetas y atauales y otros insau
 mentos. Vinieronssi fasta una Cuadra de los di
 chos alcázares y des que fueora y los manjares adre
 cados el señor condestable y la Señora condesa se sen
 taron a la mesa. Conlorno Vios y la señora doña guano mar
 carrillo susuegra y la señora doña Juana asimes mo e los se
 ñores dela yglesia mayor y los demás caualleros y escude
 ros en otras mesas que paraellos estaban por denadas do fue
 ron seruidos y muy a bastador. Demunchas a Ves y pota
 ges y Vinos y frutas como el dicho señor condestable
 lo mandaua. Cumplir y facer en todas sus fiestas e desque
 o vieron comido el dicho señor condestable dancaron y ba
 ylaron un rato y des. Pues todos cantados en discan te
 y o. Vieron mucho plazer. El luego a media lunes por la maña
 na el dicho fernando de querada se partio para el castillo de
 loco bin que es a una legua de alcala la real y lleuo consigo
 a la señora doña Juana su mujer y fueron con ellos el co
 mendador de monticon su hermano y otros caualleros y es
 cuderos y es asy de el dicho. Señor condestable.

Des. Pues desto el dicho Comendador de monticon vini
 eron

Vinieron Del castiello De Locobin de Ver a la señora
doña Juana su hermana para la ciudad De Jaen y con
el tesorero fernan luca su primo y carrillo primo de
la señora Condessa fijo de diego ceron alcaide mayor
de Vibla y Juan de olid criado y secretario de el dicho
señor condestable y rejidor de la dicha y saluador y luis
de salto criado de el dicho señor condestable a caballo y
trayendo en su compañía una dueña e bi Jera de la se
ñora Condessa y otras dos otras mujeres que abian ydo
con la señora doña Juana al tiempo que se caso el al
Varon al dicho castiello De Locobin día de el Señor san llo
rente que fue a diez dias de agosto de el dicho año llegando
encima de el puerto de Locobin por el camino que va a la
dicha ciudad De Jaen toparon con diez y seis caualleros mo
ros que benian de correr tierra de xptianos y lleuaban
ochos prisioneros como se toparon e se vieron cercalos
unos de los otros los moros lo vieron el camino baxo contra
el rio de suana fuyendo y entanto que el dicha comenda
dor de monticon llego erreco fijo esos pocos caualleros que
con el venian aun no pensando que eran moros saluoma
los xptianos de las que andan en desder vicio de el
rey y don enrique nuestro señor y sabiendo de su be
nida lo estorban aguardando el dicho tesorero fernan lu
cas arremetio el camino a baxo contra los moros por saber que
gente era

Fue Gente Era yalli como los moros bo lui eren fu-
 yendo de les sotto un christiano. Delos que leuaban catibos
 e como uido al dicho fernan lucas di go le aggrandes Voces
 andad Senor que son moros y. Vienen otros siete xpi-
 anos. Catibos y luego el dicho fernan lucas dio Voces al
 dicho Comendador y a los otros que con el Venian que
 Viniessen que cercaran moros y a el mayor andar que pudi-
 eron. Ficeron assi con las Ohas mu Jeres fua el Va-
 do del dicho rrio de usana do fallaron el rrastro fres-
 co como los moros abian pasado y y. Vane el dicho rrio
 arriba la uia de arenas un casti llo y fortaleza de el
 rrey no. De granada yalli estubieron algi tiempo dudando
 si seguirian a los moros o no lo uno por que eran mal de do-
 rantos mas que ellos y aun no sabian si abia mas gente y lo
 otro. Porque la flaqueza y lagrimas y suplicas de
 las mu Jeres que lle uauan consigo les turbauan y con-
 tradecian el seguimiento de los moros. pero perguntando
 aque Jamiento que el dicho fernan lucas fizo sobre ello
 y por que assi mesmo el dicho Comendador lo qui aogan-
 Voluntad de sacar las dichas mu Jeres y traer quatro
 hombres de pie que lle uauan con ellas metidas en las
 perso del dicho rrio. llorando y mucho. Cuidadas y ellos
 siguieron el rrastro de los dichos moros y como y ban cari-
 endo empa de ellos fallauan muchas capas y otros cosas
 que iban

que y ban. Dejando de lo quelle Vaban de la tierra
de xprianos y des pue queo Vieron corrido mas de dos
otres leguas empor de ellos alcançaron los el puerto aba
Jo en un lugar que se llamaua e como el dicho fer
nan lucas y salvador y Vandelante de todos los otros mas
de un tiro de balles ta y Vieron los moros y dieron quita en
ellos los moros ficiéron rostro e boluieron juntos e ade
lantaronse dos caualleros de ellos a el uno de los cuales en
contro fer nan lucas y parole de la otra parte y dio con el
muerto en el suelo y el dicho salvador encontro a el otro
y matolo y en esto los otros moros cargaron sobre ellos e die
ron al dicho fer nan lucas una puñalada por entre el collar
y el pericoco y una cuchillada en la caueda y todavia el
y el dicho salvador peleaban muy bien con los dichos moros
fasta que el dicho Comendador y otros quatro caualleros
que Venian con el les so corrieron los cuales se detubi
eron un poco por quanto al tiempo que el dicho fer nan lucas
y salvador dieron la quita Quando Vieron los moros se
pararon a aprestar los caualleros que los lle Vaban cansados
y como llegaron derribaron otros dos otros e los moros bol
uieron a fuir y los xprianos empor de ellos y alancea
ron los otros e los moros tornaron a facer rostro y pe
learon con ellos y al fin plugo que el dicho Comendador de
monticon y los otros caualleros que con el Venian bencie
ron los moros

Vencieron los moros y esos Pocos que quedaron bolbieron
 fuyendo y como los Septianos traýansus cauallos mun-
 cho cansados y algunos de ellos les abian muerto los moros
 en la pelea no los pudieron mas seguir e de die y seis mo-
 ros que eran alli do fue la pelea y des pues por el camino mu-
 rieron los doce y el dicho Comendador y los otros caualteros
 que con el y Van tomaron tres o quatro ca Vegas de moros
 que alli murieron y cinco o seis caballos de los dichos moros
 y las orejas de otros tres o quatro que murieron alli e ar-
 mas e todo el despojo de los moros de Jaron y los siete
 christianos que lleuaban cautibos que ninguno no reper-
 dio y con todo ello se vinieron al lugar donde de Jaron
 la uenia a co Vi Jera y las otras mujeres las quales fa-
 blaron medio muertas de espanto e asi consueca Valgada e
 Uena a ventura se fueron para la ciudad de Jaen do fue-
 ron resceuidos de el señor condestable con la mayor alegria
 de el mundo como quiera que el dicho fernan lucas supio mo-
 y va a sa mal ferido pero de de apoco sano y plugo
 a Dios que no fue cosa ninguna
 y a el dicho antes de esto, como don Pedro manrique
 fijo de don Rodrigo manrique conde de paredes te-
 ni a cercada la fortaleza de monçon de donde era comen-
 dador su hermano de el señor condestable e como ya
 otras Veces su señoria le mandó socorrer y bastenape

a Pesar de los cercadores des Varatando los y destro-
candolos xigun que larga mentees contado y como el di-
cho d'ompedio perseuera ba en la cerca dela Osa fortaleza
como lo tenia tan cerca desutierra y el señor con sus gien-
des traua Jos y necesidades que le abian rrecrecido como
a Vedesaydo y como los fechor y partido de el reyn nues-
tro señor estuuie retanaydo y consumido y la dicha for-
taleza tan apartada de donde estaba el dicho señor con dees
y tan metida en tierra de los enemigos que no la podias
correr como quiera caensaliendo de la ciudad de Jaen
no podia andar una legua sino pontierrá de ellos no la abia
assi podido tornar a socorrer y bastecer como abia ne-
cesser aunque de el alca y de algunas y muchas be-
ces era rrequerido sobre ello y el dicho alca y de estando
y amui aquejado y menguado de mantenimientos de
pura fuerza y vo de apactar y aplacar el dicho castillo
para que si dentro de ciertos dias no o Viese socorro lo en-
negare al dicho d'ompedio manrraque lo qual assi asentado
luego el dicho alca y de lo fizo saber al dicho señor con de
estable y como era caualles de grand coraçon luego pro-
curo por quantas Partes pudo de adereçar su rrequa
ellogar la mas gente que pudo para lo ir a supersona a
decerçar y bastecer para esto uo de rrequerir a donde
de cabia e a martin alonso de montemayor que le quisiere
cer dar

Quissi Enviar ayuda De Gente porqueno embar-
 gante los debates y diferencias entre ellos pasadas que se
 le abian des pues disculpado y mucho ofrecido para las co-
 sas que cumpliesen al servicio del Rey y nuestro Señor y a
 la honrra Del dicho Señor Condestable y agora para esto
 se leo fegieron de le dar quinientos rroçines y mil peones.
 y que el dicho martin alonso y uno de los fijos del conde
 de cabria y rianconel empersona y con esta ayuda con muy
 grande Voluntad de cumplir esta Jornada como dichos
 adereço la mayor rrequa que pudo y en bio amandar a Pe-
 drasca Vias alca y de dean ou Jar que luego Partiesse
 con la mas Gente de cauallo y de pie y rrecua que pudiese
 llevar de aquella ciudad y se fuese a esperar lle al castillo
 de Vaños do estaba Remon cor Vera aser Vicio y man-
 dado Del dicho Señor condestable y de donde no empo-
 viesse ni partiesse sin su especial carta escrita de un mano
 o menssa pero mas cierto y fiable de quien no pudiese du-
 dar el qual dicho alca y de Pedro Descauias. Luego lo puso
 por obra y fueron de la dicha ciudad al dicho lugar de baños
 ciento y cinquenta de cauallo y martes dias.
 de este dicho año el dicho Señor condestable partio de
 Gaen con fasta ochocientos de cauallo tres mil peones.
 que y a a Viador dias que estaban esperando al dicho martin
 alonso e fijo del conde de cabria con la gente que se le abia
 ofrecido

o fregido y alas aconque el partia llegaron fasta docien-
tos de ca Vallo nomas con Juan perez de Valencue-
la Criado Pariente de el conde de cabria con otro
de martin alonso Lassi sus Batallas bordenadas
como Camino de el rrio de poculla y de n de fasta el
Vado delos al bornas que es en el rrio de guadalquivir
de Jaron el Vado y el rrio a la mano i³ quierda y assi
fue el rrio arriba fasta media legua y alli se enoria
queseria empuniendo el sol mando dar ce Vada y
que la Gente rreposase un poco c.

Don pedro manrique assi mesmo des que tubo el castillo
aplaçado Paracierto dia escriuió y rrequirio a todos sus
Valedoros asi al arçobispo de toledo que estaba en ocaña
como al maestre de calatrava que estaba en el campo de
calatrava e a las çuidades de toledo y çuidad rreal en
cartas lalos adelantados de murçia y caçorla y a otros
muchas partes que todos estos estaban en des ser Vicio
de el rrey don enrrique nuestro Señor y eran çontra
sua ltega y assi mismo escriuió a don fadrique man-
rique su tio que estaba en el arçiducado de aragona
et en la governacion de ella e de toda la otra tierra
de el maestre de calatrava e assi mismo escriuió a la
çuidad de cordoba a don alonso Señor de la casa de aguilan
e a la çiu.

Y alas ciudades de Ubeda y Baela y otras par-
tes que eran de su opinion y contrarios al dicho señor rrey
y de unas partes y de otras como vieron muigandes soco-
rras e gentes en ayuda de el dicho don Pedro manrrique
que no embargante que el dicho señor conde es table esta
Assiguro que los cavalleros y ciudades de el andalucia
nos como verian al dicho socorro contra el por que tenia a
sentada negua por cierto tiempo con ellos y con ciertas condi-
ciones segun las cuales no lo podian fazer sin que biantarla
dicha negua pero como su inclinacion y voluntad de todos ellos
eran de desistir y des fazer de todo punto al dicho señor
conde es table y a todos aquellos que verdadera mente
seguian e tenian su voz e servicio no curando de guar-
dar la dicha negua dando sus colores como en otras cosas
lo solia fazer y de bando de decir de la gente que allende
de la sierra morena se allego en favor de el dicho don Pedro
manrrique e en mismo dia que el dicho señor conde es table par-
tio de Jaen auiapartido de arjona por la mañana don fa-
di que manrrique con toda la gente e ayudas que le abian
llegado de toda la orden de calatrava y de cordova y sutie-
rra y de carmona y otros lugares que pudieron ser fasta mil
de cavallo y mil y quinientas peones y estando en
cerca de el rio de guadalquivir reposando y esperandola
gente que le avia de venir sus atalayas y guardas le ficie-
ron

ficiéron sa Ver, como el dicho Señor Condestable eia
partido de la ciudad de Jaen y baxian. que y parecian
sus batallas y los palcos de ellas como quiera que esto di-
xeron al dicho don fadrique bedia mas de los leguas y me-
dia de alli mostro muy grande miedo y temar y con tanta
yor priesa y rrebata de el mundo fizo pasar el rio a la
gente y fardas como si biera echado lanchas e n ellos quin-
de de enemigo alguno y tan arrebatada y acelerada-
mente la fizo que no de lo guardas ni a la y a ningunas
para Ver y a Ver quera la via que el dicho señor con-
destable seguia y estubo dos dias que de el no oyo cosa algu-
na. baxi el dicho don fadrique se fize a linares y como luego
procuro de fortalecer y barrear el lugar y embio mensa-
jeros unos en pos de otros a las ciudades de ubeda y bacca
para que las gentes de ellas fuesen luego en linares que
ya esta van aperceuidas y prestas para se juntar con
el que po dia ser quinientos rrocines y dos mil peones.

Quando el dicho Señor Condestable e el di-
cho lugar que a uedes o y do rreparando y dando ce Va-
da para seguir su camino llego la nueva como el alcaide
de monticon auia enregado la fortaleza al dicho don
pedro manrique e por que esto no lo sa via de cierto ni lo
podia creer porque el dicho alcaide era un buen bidalgo e
bombre

El Hombre que a to do supoder Esperara suplaco a un
 que era tan corto que a Penas en el podia el dho
 condes. Tabie llegar por que to mo abedes oydo sedetubos
 dhas departir esperando al dho martin alonso de monte
 mayor el bti Jo de el conde de cabra con la Gente que auia de
 ir con poro todavia estaba de intencion de continuar suproposito
 y todos aquellos cauallesas principales que iban con el le supli
 caron que se merced quisiese considerar y numerar la gran
 Gente que de los contrarias se podia llegar y como don alonso Se
 ñor de la casa de aguilas e las ciudades de cordoba Ubeda y
 bacsa y las Villas y lugares de la borden de calatrava de
 quien estaba seguro que no se auian de mo. Ver contra el por
 rracion de la regua que estaba asentada eran todos salidos y jun
 tos con el dho Don fadrique manrique que era opodiiaser
 mucha mas Gente que su señoria lleuaua sin la Gente
 que allende de la sierra morena a Uia de ayudar errespon
 dian al dho don pedro manrique y que martin alonso ni
 ninguno de los dhas de el conde de cabra no Vinieron emper
 sona ni embiaron la mitad de la Gente que le abian prometi
 do y el pensaua que le abian de embiar y no ningunos peones.
 y que el placo de el corro era tan corto que era duda de tanto en el
 poder llegar al castillo y que puesto que llegasse a tiempo mirase
 la Venta Ja de Gente que le tenian y que era por todo el es
 tado de el rrey nuestro señor y es opoco que le auia quedado en el
 andalucia.

anda sacra en todo Peligro de perder por que si a uss eno
ria y a quella gente que consigo lleuaba algun desastre
Viniese el rrey nuestro Señor y supar tido era de el todo
punto por di do por ende que le suplicas que se ueniesse
lo qui siese Vien mirrar e con siderar todo eno di e causa
a que el rrey nuestro Señor rrecuiesse tan grandes seruicio
pues que mas no se podia facer su señoría a Vin f e b o a
asab ende fender y sostener aquella fortaleza por otros
años a Vira que estaba cercada estando tam apartada
de sus socorros y tan metida en la tierra de sus enemigos
y por aqui ledi Jeron otras razones muy Justas y buenas
y como qui era que el dicho señor condestable era cauallero
de muy grande coracon e todavia queria llevar su fecho adelan
te de la otra parte como fuese muy templado y discreto y re
moroso de Dios y hombre muy acorrido arracon canocio
que le decian Verdad y que todo el estado de el rrey y nues
tro Señor se ponía en peligro y que Pues en socorrer
aquella fortaleza en que tantas dudas ~~era~~ **era** no consistia
la salvacion de la vida y estado de su alteza antes era
ponello todo en peligro grande como dicho es e despues
de muchas suplicas y requirimientos que le fije
ron obosse de tomar el conseso de aquellos caualleros e fi
co lo assi e luego a la ora mando a Valgar a fernando de
quesada marido de la señoradña Juana su hermanaron
cientos y quin

Conçientos y Cinçenta y no Sines en la banguardia
 de la batalla gente de cavallo y de pie. Foi acnada en su
 Batalla y estuuero toda esa noche y o tro dia a la ora
 de Tercia. Llegaron a la rre de Jand uilla adonde reposa
 ron y se retiraron fura la tarde y despues de ora debis
 poner el Señor condestable caualgo con çinçenta
 y no Sines y mandò cargar ciertas Vestias de la rre
 que conintencion de la llevar a la uerdel castillo. De
 o la aora que tenia mandado a toda la gente que se fue
 sea el castillo de Velmes o a uelma y se esperasen allí y así
 partio la via de o la donde lleo. enpuñendo se el y de so
 en el camino la rre cuançio andara tanto como el con ve
 intedera Vallo y conçinçenta Peones teniendolo que y ban
 seguros y que por allí no eran menester mas gente y aca escio que
 a la ora entraban a correr tierra de Exitanos fasta ocho çien
 tos aualleros moros. Cçinco mil peones de guadi y de baya
 y a la puma pararonre a dar ce uada de el camino que viene
 a aliad y como sus guardas sintieron venir la rre cuabe
 nir salieron a ella e tomaronla e fueron cada uno co
 mo mejor pudo e los mataron unos çinco Exitanos peo
 nes y llevaron un cautivo de gueno. Vieron lengua gru
 piaron como el Señor condestable y vacontoda aquella gen
 te y los moros pensando que y ba a correr tierra de moros bol
 vieron se de allí a su tierra y como la nue va se esto lleo

Llego al Señor condestable que estava ya en alia e
dies leabia fecho tanta merced. De no topa con los mo-
ros embiolo a facer sauer asu fiente que ya estava en
guelma y cellor pensando que los moros tenian cerca do
aldicho Señor condestable en el dicho castillo. Luego a rre-
detenimiento pusiéron en su socorro fasta quinientos
de cada uno de los mejores en caualgadores y armados que en
la gente estaban y fassaseis cientos peones lanceros y
vables de los mas mancebos y continuaron su cami-
no para alia y assitoda la otra gente en pos de ellos y como
los cauallos y van a muy grande andar con deseo de
les socorrer y los peones en ninguna manera podian tener
con ellos mandaron que quedasen en un lugar que se dice la
guia. De los quees del dicho castillo de olias para que estu-
biesen alli en lugar fortalecido y esperasen la otra gente asu
mandado. Los cauallos siguieron subia bien bordenados e
llegaron al dicho castillo de olias a otro dia de mañana.
Do fallaron al dicho Señor condestable e a los que con el
estauan en el campo acauallo con el qual oviéron mu-
cho placer y el con ellos y desque ubieron comido y re-
porado un rato el dicho Señor condestable mando tocar
las trompetas y partiöse toda su gente bien bordenada
y tomo la via de huelma y en el camino encontro
los peones y a toda la otra gente y vino esa noche a la
villa de

a la Villa de Suelma y otro día vino e para la ciudad
 de Jaen. de allí embio a mandar a la gente de andujar
 que estaba en Varios que e voluiese a andujar e así
 lo hicieron e de esta manera se oyo de entregar monti
 con que no se pudo apacosa facer la si paso lo que fincode
 este año que no con eio cosa contra al señor conde esta
 ble que de es que e uiese salda que des pues el Rey.
 don e Enrique nuestro señor pe se cerca de colmedo con el
 príncipe don alonso e su hermano que e llamaua rrey de
 castilla e con el arcebispo de toledo e con los otros cauall
 ros que con el estaban de armas sus rres veldes que en la
 villa de colmedo estaban contra su seruicio y bençio la bata
 lla y estando en la villa de cuellar bordenado de la rra
 cercar pedio arias de auila fizo de Diego arias su conta
 dor e lo vispo de sego e via su hermano a qui en su alte
 ca abia fecho de nonada y puestos en grandes estados
 tando en guarda de la ciudad de segobia e de la señora rrey
 na doña Juana que en ella estaba y trataron con el mar
 ques de Villena e dieron entrada en la ciudad de se
 gobia al príncipe don alonso e al arcebispo de toledo e
 a los otros caualleros que seguian e tenían la voz de el
 dicho príncipe don alonso a qui en ellos llamaban rrey
 de castilla y de esta causa e de ende apoco se oyo de entre
 gar en el alcaçar de la dicha ciudad de que el dicho señor
 rrey

Señor Rey don enrrique y supartido quedó muique
briantado y caydo y estovo entanto de se perder de todo
punto salvo por que Dios lo quiso guardar para lo que
a Delante de Sedira

año de MCCCXLVIII

Enidas las fiestas de la natiuidad de nues
tro Señor Jesuchristo de el año de el Señor de
mil y cuatrocientos y sesenta y ocho años y pasadas
con aquellos comvites y salas y mercedes y da diuas
que ya de otras semejantes fiestas antes de esto es
largamente contado como los fechos de el rrey don en
rrique nuestro Señor de cada día se empeora sen así
por la perdida de la ciudad y alcacar de se go Via como
por que el tiempo que el dicho alcacar se ovo de entre
gar al príncipe don alonso su Hermano y el dicho mar
ques de vi llena y el arco Vispo de toledo y los o
tros Caualleros de su pñion asentaron con el dicho
señor rrey ciertas cosas y capítulos de concordia de los
cuales

De los Cuales sualtecá como por asgurador a Don
 albaro dees tuniga conde de plasencia y se obligo
 que asi se cumpliria y como des pues no le cubi esen ningu
 arda en con ninguna de lo que con el aso ana sentado de
 pura necesidad y entendiendo queno tenia otro partido
 ni remedio ninguno fuese a be gar a se poner en las manos
 de el dicho conde de plasencia requiriendo le que pues abia
 sido fiador de aquellas cosas que con el abian asentado las
 quisiese facer cumplir el dicho conde rrescuió bien a el
 dicho señor rrey y el y la condesa sumo ser le facian
 todo placer y ser vicio que po dian prometiendo le que
 non de faria que cumplieren con sualtecá segun lo abian
 aceptado o seria contra ellos por la Verdad segun lo que
 por ispiencia parecia todos andaban en engaños y men
 tiras con el y alli en be gar y plasencia estando el dicho
 señor rrey algunos dias y con el el dicho conde de plasen
 cia y don gome? de caceres maestre de alcantara e otros
 caualleros esperando al marques de Villena e a otros
 grandes de el rrey no para dar borden en los pechos y como
 quiera que el señor conde estable y todos los otros que ver
 daderamente amaban el servicio de el dicho señor rrey
 tenian grande dolor y sentimiento por sualtecá a ber se
 metido por las puertas de sus enemigos y asi a ber se puesto
 en sus manos por al quanto animar los dichos conde de
 Plasencia

De Plazencia y maestro de alcantara e a una la
condessa su mui ser lo ego abco mienco de este año por
el mes de enero el señor condestable escrivio a su
alteza y a los sobredichos estas cartas siguientes.

Muy alto y excelente Príncipe
y mui poderoso Rey mi señor.

Vuestra alteza Reciu una letra que
con un moco de espuelas mio que alla fue con Juan
dias me embio por la qual y por otras letras que de
alla me embiaron e con la relacion de el mensajero
esa vido como vuestra Señoria esta embesartida del
Señor conde de Plazencia de quien me dicen vuestra alteza
reciue muchos servicios y placeres con animo y volun-
tad de siempre lo continuar de lo qual Señor tanto Loria
y Placer es a vido que de ninguna cosa que de ninguna cosa
a el presente lo pudiera aver mayor ni tangiende así por la
bondad y virtudes de el Señor conde se re cuentan por
aquellos que alguna noticia e conocimiento de el tiene como
por la mucha Verdad y firmeza que se dice que mantiene
y guarda en las cosas que promete e donde no se deve esperar
otra cosa sino que vuestra Señoria seramuy muchos oservido
y sus fechos

mis fechos muy llanamente a Ca Vados como se
 desea por los que leal mente aman Vuestro Ser Vicio y pues
 de tal manera a Dios nuestro Señor a Placido y aceryno
 dear las cosas y por nellas entan buen estado, a vuestra alteza
 Quanto mas umil mente suplico quiera en esto dar rreposado
 assiento sin ninguna mudança dando gran credito y confiança
 en lo que el señor conde ficiere pues que es persona de tanta
 Verdad y porque yo cieo bien que si bues na alre da quiere
 lo sabra me por facer y poner en obia que yo decirlo ni escubir
 lo podria no alargo en esto salvo suplicar a Vuestra Señoria
 quiera luego mandar despachar a Juandias con buen rrecau
 do como Vuestra alteza me lo esciuió y espero que lo fara por
 que las necesi dades y menesteres que yo acatengo son tantas
 que sino es quien lo passa y be no ay quien lo sepa ni pueda creer
 a Viendo Señor de mi memoria y de mis fechos en las cosas
 que Vuestra alteza o Viere de contratar lo qual todo
 en muy señalada merced Resciuire de Vuestra
 Señoria Cuya Venida y muy Real estado Dios
 nuestro Señor guarde y Prosperere como por aquella
 se desea De Jaen a Veinte y ocho de Senero de sesen
 e ay ocho de Zamano de el Señor Conde estable
 de Bia Señor a Vuestra alteza quanto Puedo suplico
 quiera mandar facer esto y de Vuestra majestad rreal muy
 umil seruicio y fechura que las manos rreales de agella Verso el
 de el estable

Condeestable:

Placa Del Rey nuestro Señor

Muy amado Condeestable Vi bues na letia y asimis
mo Lasqueestor Ca Valleros escriuistes delo qual me mucho
placer por queciertamente fue cosa muy bien fecha y muy confor
me a lo que De Vos y De Vuestra lealtad por mi e por todos esta
bien conosciendo y fecta De lo que me es ciuistes y ayto orabi arres
pondido con Guandias que a la sera llegado si gina Veis bisto
en las otras cosas que me es cie Vistes De lo qual Vi be mucho
placer por queciertamente fue cosa muy bien fecha por que yo
ahora estoy muy ocupado con estos Caalleros en mis fechos prin
cipales y no tengo el lugar que con Viene para en ten
der en ello Quando de esto me despache quera muy presta yo
entendere En ello y dare el Despacho que cumple en lo
o no De mis fechos y negocios que Vos places auer e lestad de
ellos para la gracia De nuestro Señor Dios ellos estan en muy
buenos terminos y en ellos se da la forma que cumple lo qual
estay a en el caso Para reponer en obra la execucion de ello
y Quando se faga yo vos escriuire mucho largo sobre todo
y fio en nuestro Señor que a breis placer de el Despacho oior
den que

Y por (enqueen el ~~loda~~ ^{loda}) segun la Voluntad y deseo de
Este Cavallero que asucargo lo atomado en la forma con
obia que en el loda entanto todavia me faced saber de
todo lo de alla y tambien lo de los moros y si pasando
a blende como medigen y queranta y la forma de todo ello
porque abre Placer de lo saber de ^{te} desjar a ^{te} y dos de
febrero año de sesenta y ocho de la mano del Señor Rey
de Castilla: mi amado Condestable lo mas presto
quese pudiere se fara lo que quereis de la mano que
vos quieredes munto el Rey.

Carta De el Señor Condestable
Para el conde De Plasencia

Señorío por la de el Señor Rey (don enrique
nuestro Señor verdadero Rey) Señor esauído como usualte
enora buena esta en esabueña ~~tierra~~ ^{tierra} rescuendo de
bos muntos seruicio y Placeres de lo qual muy mayor gloria
y Placer e auído yo que es ciuir ni de otr. podía asi por la
grande bondad y virtudes que de vos se re crientan
como por la mucha Verdad y firmeza que en vos se nortio
se falla de donde se es para seramui llena men es seruicio
mirado

Aguardado y pues que así ~~dióme~~ este Señor rodear
y traer a Vuestra mano y bor den el descanso
deualteba y el asiento y pacificación de estos re-
ynos como en to de España esta mui claro y mani fiesto
y mucho Vos pido por merced querai dar tal for-
ma y bor den en todo quedior y el rrey nuestro Señor
sean mucho seruidor y estos rreynos puestos en toda paz
y sosiego y en esto reparecero y mostrara bue tro buence-
lo y saber Junto con el sano y Verdadero deseo que sedi-
ce que Teneis Porque podamos con Verdad decir los que
mucho el seruiçio deualteba deseamos lo que sediço
Porssanto y li fonsso En el seruiçio de nuestra se-
ñora la Vir Gen maria que el rrey Don enrique
nuestro Señor Viue y rregna en Teramen-
to por la nobleza y Virtud de Vos señortio conde de plaer-
cia en lo cual allende de seruir mucho adios nuestro Señor
Vos ganareis tan soberana banrra y loable fama que
para siempre quedara. Recordable memoria y perpe-
tua nombradia la pen~~da~~ y estado bue tro Dios nuestro
Señor conserbe e prospero como Vos Señortio deseais.
De Jaen a ventiocho de Enero de sesenta y ocho
años De la mano de el señor conde es table Decia se-
ñor. Dierro que a que Vos escriuo mui efetuosa mente
Vos pido por merced quanto yo mas en el mundo puedo
querai.

211
Fueraís mui mucho mirar y a quello fazer como de
Vuestra virtud se espera que lo que por esto Vos y señor
tío fagáis aunque a mi o trobiendo ello no venga salvo
el Rey nuestro señor se sennide y su honrra y esta
do ser Reparado y guardado como de Ve-metenceisa
Vuestro mandamiento como a un biço y Verdadero
Ducado el Conde estable e...

En la Ciudad de Plasencia e...

Sei Vuestra letia rreciui y por quembre
a quello mismo es rreciutes a el señor maestre de al
cantara y el vos responde a ello no me parecio ser ne
cessario alargarlo en escitura pues aquella misma
es mi intencion a nuestro señor Vuestra Virtuosa
persona en comiendo de la mi Villa de Vesarado
de febreo a lo que mandaredes el Conde
Donal Varo e...

Del Conde
6^{to}

Del Señor condestable Para
La señora condesa de Plasencia

mui virtuosa Señora Si por las cosas que acaesabido
de muchos acorde De Vos escueir y facer auer como
por una letia que el Señor Rey don enrrique nuestro
Verdadero y señor Rey me embio supe como su alteza
en ora Buena esta enbejar Tierra de el señor con
de mitio y Vuestra donde reside De Vos y de el
muchos seruicios y grandes placeres de lo qual pades
señoraria sin ninguna duda Creer la vida tan grande
gozo e placer que desir nres cuiros podia considerando
la gran Bondad y Virtud que de el dicho señor conde
se requiere y no menos la mucha Verdad y firme
za que en el siempre sea fallado en las cosas que promete
de que es peramos todos los que a su alteza servir de
seamos sera su seruicio mui enteramente mirado ya
crecentado Quanto mas Siendo Vos Señoras medi
ante de quantas Virtudes y temor de nuestro Señor
se re Cuenta pues a Dios nuestro Señor aplaci dorro
De ar y traer las cosas a que por el sauer y mano de el se
ñor conde

[illegible]

Республика

Re Puesta Dela con desa

De Plasencia

Señor pñna. Vuestra leticia y buena
Voluntad vos tengo en mucha merced. La qual
y asy. Viengienta y asi. Vos señor primo sea bien
erto que seré muy alegre de qualquier buen acrecen
tamiento de bonrra y estado bueno y para ello tener
ganada esta casa. La Venida de el señor rrey que he
di. Seron alla esa Verdad donde se le face el mas ser
vicio. Lassi se le comunicara si place a Dios y su alte
za lo quiere recibir. Cerca delas otras cosas en buena car
ta conrenidas porque alrante mi señor es ciuades sobre
ellas y asi merced. Vos respondes sigunbeneis no es
menester alargar mas. Salgo que nuestro señor. Dios
Vuestra Virtud y persona y estado tenga en su san
ta guarda dela mçudad de Plasencia a diez de febrero
Desumano decia asi. Ser cierto que este señor sea
Bien venido. Quanto mi poder. Vastare a lo que man
dare des, La Condesa.

De el Condestable

Del Señor Condestable Parahíen y
 Maestro Casal y Antara y en el nombre
 del Señor Ponle a todo Señor que y don Enrique
 de la Verdad de Rey y señor y el dudo como se
 abra en en las su tierra de el conde de la sangria y en
 viendo de el muncion y servicio y placer con intencion y
 fin de siempre peccar en su servicio que da Junta
 menta en en este de se y o ha de lo qual tan gran gloria
 y placer sea a Vido que no lo se dea y por con si de a da
 la verdad y bondad es de el Señor y en la y la
 la verdad y fin que en Votio se fable y en la
 el amor de la cianca y fechora que en los p' fice nace
 pera sino que muillanamente sea su servicio y estado mirado
 y guar dade y pues que de tal manera a Dios nuestro Se
 ñor a placido y rodear y traer las cosas y que en ellas tan gran
 de parte se Vos diere para po der procurar el reposo y des
 canso de su alteza y el asiento y pacificación de los Rey
 nos suyos muncion Vos pido y o por merced querais para so
 rar por que tal orden y forma entalcasso se de que Dios y
 el Rey nuestro Señor sean mucho servidos y es toz sus Rey
 nos pues toz en toda paz y sosiego y en esta separeca y muer
 te Vuestro buen deseo y sauer y el Verda pero amor y deseo
 ya el servicio

y al seruicio de su Señoria de Veis obiañdo se Por bues tra dis-
crecion y lo dades lo que de rra con pagador se espera y cree
de Vos / sigun la cuianca y featura que des uatrecanreciuis
tis Como ya es dicho yo creo y confio De Vos que asito sareis
corando En esta rrugando a Dios nuestro Señor la persona
y estado Vuestro guarde y pias perez. Como Vos Señor de
rears de Jaen a Veinte y ocho de enero de rreventa y
cho años de la rriana de el Señor condestable Decia S.
a el S. Conde de Plasencia escriuio mas largo como pode
is rruer Vos y el fared lealmente el seruicio de el Rey
nuestro Señor Como todo el mundo de Vosso tros señores es
perando y confian que asito faciendo aque llo a que des es-
criuio a ver si no ha dadas por Vuestro y a lo que mandare
des mucho Puerto el condestable.

De Questa del Maestre de
al Carta

Señor Vuestra Letra rreciui y Por cierto guar-
dando lo que deuo mi deseo asido y es de pro curar
como la Honrra y seruicio de el Señor Rey don
enrrique seguarde y agora somos aqui aora Juntas embe
lar la mayor parte de los grandes de estos rreynos donde
casimismo.

Cassini mas a desear. Para entender En la paz y con
cordia (debe) y requiese cumplas con su senioria lo que esta
capitulado la qual sindada y se entienda traza Jar quanto
hacena mentes y dienes nuestro. Secon (Dios) de nuestra pensa
da y estado aya En su santa guarda De V. S. Las ances
de de febrero de sesenta y ocho años maso preso de lo que
mandare des. El maestro de alcañitana. En
En esta con otras muchas (de) con di. Versos tiempox
el Señor Condes table es el dho. asialt. rey de Portugal que
era, Primo. Del rey nuestro Señor y ermano de la rey
madona Juana su mujer como Don Diego Hurtado de
men do. Sarmarquez de ranti llana. La do n al baro de a orio
marques de a torga. La otra muncho. Caualleros y requiri
endo les. Li ncitandoles quese le Vantassen en seruiçio del
dicho S. rey. cercadolo. Pal. y de lo que a el era po sible con
tadas sus fuerças y por quantas partes podia necesaua todo ti
empox de facer todas sus diligencias por que el dho. señor
rey. ficese reparado y ensalcado y esto de Jando apar le
como las fechor. Del rey nuestro Señor es tubi en ranti leri
Vador y ca ydor que esas pocos leales que abia quedado y see
guian en seruiçio. Del S. rey en f. ligencia y de cada dia
se amengua Va y conuincia y como el dicho Señor. conee
estable tan supre mamente. per reuerare en su lealtad y en

y en el seruicio del Señor rrey y el marques de villena
que y a era maestre de santia go le desearon e desear eaber
aquella ciudad de Jaen asy como creyendo que es iro
pudiere acabar: el dicho Señor rrey era de todo punto
perdido y quando le quedava casa en castilla que se
pudiese mantener un cauallero que se decia fernan me
ria natural de la dicha ciudad de Jaen lo trocomendador
Juande Pareja a quien el rrey nuestro Señor a biaciado
y fecho merced y por entonces por su alteza tenia la villa y
castillo de pego la dar que es de la dicha ciudad de Jaen
e otros naturales y Vecinos de ella con ellos por trato que el
dicho marques de Villena maestre de santia go tenia
con ellos y era de acuerdo y estaban conjurados de matar
a tradicion a el dicho Señor condestable y rebar a los con
deiros por que la comunidad de la dicha ciudad de mejor
Voluntad se juntase con ellos y leban tarse con la dicha
ciudad para lo qual facer y le Var adelante espera
Van luego ser corridos de Don fadrique manrique
que estava a Poderado de arsona y de todos los castillos
y aldeas de Jaen y a unde villa nueva o tro castillo de
anda jar y de Don alonso Señor de la casa de agui
lar y de las ciudades de cordova y Ubeda y Vaesay
e otras gentes lo qual tenia acordado de facer la bispera de
san lacaio quando el dicho Señor condestable saliese sigu
ro a las viis

28
Siguro alas Vixperas que es en el campo cerca de la dha
ciudad (de Jaen) como su señoria fuere a quel dia si-
guro alas Vixperas muy acompañado de gente aunque
dela rra y dion que esta Va bordenada en su vida a ni nguna
los traydores en flaquea diron y muerete Vienna la to-
cer y de faronlo por aquel dia para adelante y andando as-
muy solicto y curioso para ponerlo por obia nuestro S.
dios que no quiso dar lugar que el dicho S. rrey don en-
rique fuese de to do pinto destruido y perdida ni que tan bu-
en cavallero en quientantas bondades y Virtudes abia
fuese assi muerto tan mala mente por mano de traydo-
res matvados puros en coracon de un escudero que se decía
a quien lo dicho lo abian descubierto y pararon en
ella de lo descubir al dicho Señor conde estable y luego otro
dia lunes siguiente de la dicha fiesta de el S.º Sanlamo
el dicho Señor conde estable a Viendo de cabalgado a la tarde
a la posada de goncalo messia sualguacil ma yor a ber y
consolar su mujer que le abian traído nueva que un su her-
mano Era hermano suyo muerto llevo a fablar con su
señoria en muy gran secreto y des cubio la como esta
Va bordenado de le matar a traición y como y por quí
en y que esto abia de ser mucho presta y como quí es que el
dicha Señor conde estable lo fizo mucho y dio a entender
que no a Via persona que tal se atreviese a pensar de la
otra

De la otra parte por murchas Señales e conjeturas se
yo que sería algo de ello y dende apoco Caualgo e nun
ca Vallo en que a Via Venido y con el Osmocar de
espuelas el mismo con una lanza y adarga delante
se mostraba liatraser y por mucha disimulacion no quiso
llevar otra compañía y con un hombre de la Osm
ciudad de Jacon que a la ora le dio una petición que Jan
dore Decienta agiario que rrescucia embio amandar
a fernan messia que era rresidor de la dicha ciudad que
viese a quella petición para hablar con el lo sobre ella
contenido que luego ca Valgasse y se fue en pos de el
a la llama de los alcacares que onde lo fallaria y como a
que el hombre di Joste al dicho fernan messia pregun
to lo que quier y con el dicho Señor condes table y
rrespondiolo que no otro salua dar mocar de espuelas y como
quien que estubo un poco dudando di Jole que le placia y lue
go ca Valgo a cavallo y fue a buscar al dho comendador pa
reja y di Jole como el dicho Señor condes table lo abia en
biado a llamar por causa para que y luego cabalgaron
ambos con otros cinco o seis escuderos a cavallo con sus lan
cas en las manos como otras Veces solian andar con
intencion de toda uia poner por obra lo que tenia acor
dado y andando por la ciudad buscando al dicho Señor
condes table toparon con el con otros dos o tres caballeros
cerca de

12
Berca Penporsada que yase Venia aderca Valgar
yalli signen el dicho Fernan messia confesso quisi-
ron cometer y poner obia sutia y gion dematar al di-
cho señor con deestable salbo que por milagro de Dios que
sales ante Jo y parecio que Venian con sumo quinze obe-
inte y no Veniansi no los dos o tres como dicho es y como
sumerced los encontro y la uido con muigraciosa cara
les di Jo fernan messia comendador Conde Venis y ellos
rres Pondieron señor de Vuscar a Vuestra señoria
que enordi Jeron que andaua Ca Valgando y al di Jo pue-
rantonos aderca balgar y como entro en el patio de su
porsada descabalgo y començando a subir por el escalera
como qui erqueno dicen nada Comendador y fernan
messia descabalgaron sobios aca y subiose y el dicho fer-
nan messia pensando que su fecho aun no eras en-
tado por lo encubrir descabalgo y subiose tras de el dicho
señor conde estable y el comendador quando pareció se fica-
a lo rreymiento de descabalgos y de que asumerced bi-
do tras puestas tomo a cabalgos en su casa blo y sabiose fuera
de palacia y parosse en derreacar cerca de un serrador
y como el señor conde estable subio arriba y fernan me-
ssia con el mando acino o seis de ucasas que en el fallo asi
como rreporteros e porteros lotos que prendiesen al dicho
fernán messia el qual luego fue preso y metido en una
camara

Camara y luego fue preso allí unes cudero que era
criado de el dicho fernan messia que se llamaua alba
ro depinar Cauia so Vido con el lagora Viuia con el
marques de Villena que era maestre de santiago e
qual les decia que de parte de el dicho maestre abiatriata
do esto con el dicho fernan messia y como la nueba salio
de palacio que fernan messia e al Varo depinar eran
presos luego el dicho comendador pareja des de allí don
de esta va cabalgando sin ir asucassa se fue huyendo
a la villa y castillo de pegala Jar y assi hicieron rrodi
go de narbaes hermano de el dicho fernan messia e
goncalo de vacca e pedio de Jaen y otros que eran
en el trato y luego esa noche el dicho fernan messia y
al Varo depinar com fiesaron to do el fecho de la berdad.
de como y en que manera tenian concertado de matar
apunaladas al dicho señor con áe estable y esano obeman
do su señoria y lle Var al dicho fernan messia a
una mala morra que es ta en la torre de el omena se de
el alcazar nuevo de la dicha ciudad y el Jueves si guien
te mando de goflar en el mercado al dicho albaro depinar
y fueron presas las mujeres que repudieron a ber de
todos aquellos que eran en aquella tra y
cion y mal dard y fueron se Crestados todos
sus bienes

lunes

257
Danes de oras antes que amaneciese fue fuea
sonce dia de celmes de abril de este dicho año dio el parto a
la Señora condesta mujer de dicho Señor condestable
y luego parió un hijo con el qual su señoría et todas las señ
res chiquas e grandes de la villa de Jaen a Vieron muy gran pla
zer asy por el nacimiento del hijo como por que la dicha seño
ra condesta a de ser en parto e queda solibada e como la nue
va serupio por la dicha felicidad luego todos los vireydores y jura
dos y caballeros y escuderos y dueñas y doncellas de ella fue
ron apalacia y asy mismo los oficiales desampararon sus tien
das y oficios y ellos y muchachos otros de los labradores y sus
mujeres y hijos y hijas se trajeron en corrier e con mu
cha tropa y echárimas e lo na se repanderos guitay otros
instrumentos y asy se fueron con grande alegría e apalacio
donde lo fallaron tan alegre quanto cada uno puede pensar y
la gente era tanta que apenas cabian en la posada ni en todas
las calles que estan cerca de ella y asy mismo muchos se toma
ron y la lleuaron con aquel alegría apie farta la madalena
y estando en la plaza de ella todos cantando y bailando y bus
cando placeres de diversas maneras como al alta tan alegre
ato do dan a lugar Los caballeros toman a su señoría en
los hombros y le llevan hasta una casa que esta cerca
de la dicha yglesia de la madalena da estaban ciertos
dueñas emparedadas de muy santa vida y a lli estubo grande
ora con

Y ande ora Conellas rrogandoles que rrogasen a Dios por el
fijo que se auia nacido y dende Voluiose con toda aquella
gente Para su palacio y toda Jaen andaua llena de
alegrias y corrian y despues de comer a la tarde se iba en la
plaza de santa maria a un gran Juego de cañas y desque vie
ron sugado su señoria mando clax todos los Jurados de la
dicha ciudad y di Joles que abiesse el grande placer mui bien el
grande placer que toda la gente de la dicha ciudad abia a bi
do por la de liberation de la señoria con deessa su mui amada
muger y por el nacimiento de su niño que les mandaua que
para otro dia martes combidasen a comer toda la gente de
sus collaciones e para lo qual mando a sus mayordomos e
despenseros que les fizeysse dar de todo lo que oviere
en menester y esa noche los dichos Jurados manda
ron facer mui grandes fogueras de mucha lena delan
te las puertas de las yglesias de sus collaciones y assien
te las calles de la dicha ciudad donde toda la noche
con grande gente passasen en cantar y dancar y Van
lar y facer alborotos y comer y beber y otro dia
por la mañana despues de decir las misas pusieron
muchas messas en los cimiterios de las dichas colla
ciones y los despenseros de su señoria tuuieron po
r las gentes que en ellas estaban que eran barbas
muchos pan y buen vino y torronces y muchos pasca
des e sardinas

233
Pescados y sardinas y maran jas y bonuelos y otras frutas
y despues que la gente fue harta y o vieron camido los
dichos Jurados contra dicha gente de sus collaciones e asio
tras muchas dueñas y doncellas y muJeres comunes fueron
en corros apalacio con muchos instrumentos y guitas que no pare
cia sino que se benia el mundo abajo e fernando de berrio
rre Jidor de la dicha Ciudad con los Jurados y gente de la
magdalena y otras muchos caualleros y escuderos inbenta
ron y buscaron plazer y fizo poner en la una sacemila
unbo. Vo que ala ora le abian traydo y assi fueron todos con
muchos sabuesos e canes y Vocinas y guitas por la calle
maestra fasta la puerta ganada y dende por santa Maria
apalacio y despues que alli les mandaron dar cebaçion fue
ron se a andar por la dicha Ciudad allegando plazer a pla
ceres y de cada dia faciendo grandes combites y fiestas ya
biendo muchos y di Versos momios y personas de dis
cretas imbeciones y asi se passaron aquellos dias .i.

El lunes de pascoa florida que se contaron diez y ocho de
el mes de abril de este dicho año su señoria bordenó de
bauticar este niño que le abia nascido y para esto en la
la yglesia mayor de nuestra señora la Virgen maria
ante el altar de santa maria de consolacion que esta
en la castra de este medio de la puerta del perdon entre
las dor.

En re las dos puertas de el coro estaba puesto un pabellon de seda muy rico de bajo de el qual estaba hecha una cama encuadra en que abia doradas y encima de ella un biocal de passo todo cubierto de paños y de seda y biacados de muy ricos y en las quatro esquinas de la cama estaban quatro antorchas de cera blancas muy gruesas en unos candeleros e las armas de el dicho señor conde estable y de la señora condesa y encima de aquel biocal que esta vacubierto de bio cado a via una pa y la muy grande de laton asi bio nida y bien hecha que parecia de oro doreabia de Vauticar el niño e luego des pues de comer letro Jeron e Venia en esta manera delante de el venian muchos caualleros y escuderos y labradores y otras gentes las calles llenas y luego dos pares de atabales muy grandes y otras tres quatro atambores y tras de ellos una copia de minimis tubos y chirimias y luego cinco o seis trompetas bastarda e italianos y tras esta venian quatro pañes delante de el niño el primero tray a una grande jarra de oro o de plata dorada y el segundo pañel tray a una agua manil muy bien biado y bien gran de y el tercero un grande plato de plata dorado y en el un paño de seda muy rico y encima una andana blanca muy gruesa de las armas de el dicho señor conde estable y condesa mas una tortuga y en ella un enrrique de quatro enrriques y el cuarto y portero pañel tray a una

ba en f... no

Vista Ensumano una Comendadora consusobrecopamun
grande y mui rrica y elco menador fernando dequesada
alxayda. quedolia rer delos atacares de la dicha ciudad lle
Vaya reñino en su biacor en fisco en mui rrico biacado
y alli derredor de los comendadores de oreja y damon
ticon hermanos de el dicho señor conde estable y otros mun
chos caualleros y escuderos e las dueñas de la Obispiudad e
la condesa mu Jendel conde de Cortes fi Jo de el rey
don carlos den auarra e doña Juana hermana de el dicho
señor conde estable e doña maria de cortes madre de las
emparedadas dueña de santa so nestauida y otras muchas
dueñas y mujeres menores en gran numero de la dicha
ciudad e assi llegaron a la puerta de la dicha yglesia
mayor de y a todas las naves estaban llenas de gente
queno habian depies la alli salio don alonso de mo ya
arcediano de v Oeda que lo abian de bautizar en el abito
que a tal acto se requeria siendo Padriños los dichos arce
comendadores de oreja y de monticon y fernando de
quesada y el doctor fray Juan de ala fon guardian de
el monesterio de el señor San ffrancisco de la dicha
ciudad fray Le mui de Voto y prudente y muchas
las dichas señoras doña maria de cortes empa
deradas y la condesa de cortes y doña Juana herma
na de el dicho señor conde estable y fechos sus actos
a la

a la puerta dela. Dicha yglesia metieron lo dentro
do estaba puesto aquel pabellon que a bedero y do ya
lli fue bauticado y obo nonbre Don Luis y esto asi fe
cho habhieron con el a palacio de el dicho Señor conde
estable do a todos mando dar coleccion de muncbos con
fites y conserbias muy finos Vinos e de que la co
cion fue resguída con tanto placer y alegria que no
se podia es ciuir ni decir su señoria con todas aquellas
Gentes se fue a la plaza de el arrabal y el con los re
gidores y otros cavalleros y escuderos se ruio a l
mirador que para tales cosas es fecho el qual estaba
mui bien guarnecido de muy finos paños franceses
y otros paños de seda y asi toda la ota gente se derra
mo por otros miradores y mando correr sex toros que
para aquel dia a Via mandado traer e despues que
los dichos toros fueron corridos los Jurados de las colla
ciones cada uno por sí salieron de ciertas cassas de el
dicho arrabal do tenia y acordado que en to can dolo
trompetas saliesen y tujesen munchas y munchas
platos de orderos asados cortados y muncbos que
sos y quebos y muy finos Vinos y alli delante de
el mirador Dieron de comer y de uer a toda la Gen
te que en el corso estaba y con la Verdad por ser tan
ta que no se podia numerar no fueron bien abasto
tados.

a Vastados detanta a Vindancia o bo deto do que mun-
chos a Vieron menester quelos lleuaron de elbraco asusca-
sas y alli o bo muchos Vay bes y dancas y cantares con
grandes gritas y alegrías atabales y Taompetas que pare-
cia que se Veniga el mundo a Vaso y esto asi fecho su
señorta la Valgo asy acompaña do de todas aquellas Sen-
tes. na fue asy palacio di tados se despidieron salto algunos
señores de la y glesia y otros caua liberos y rre si do res que
quedaron acenar con el y a quesa no che o bo muchos momi-
os y perro na ses y a los dos despues de mediano che acaba-
ron sus fiestas y rre rra Jose se adormir e.

Y a es dicho Como al tien po que el dicho fernan
mercias fue preso fueron de la ciudad de Jaen el comen-
dador Juan de parea Ja y rro drigo de narbaes e goncalo
de Vaeca e pedro de Jaen y otros muchos que eran en el
trato de matar al dicho Señor con de es table y se fueron
a la Villa de pegalarzar y su castillo que el dicho comen-
dador Juan de Parea Ja venia en tenencia de el rrey
nuestro Señor e luego serreco Jieron alli Juan de torres-
ti de la Señora con deessa e pedro de al fano Vecinos y natura-
les de la dicha Ciudad de Ja en que abian andado y anda-
ban fuerade ella en des seruicio de el dicho Señor rrey
e assi mismo se Vino alli mendoça Comendador de la

Peña Conçierta gente de acá Vallo y don fadique
manrrique que estaba en ar Jona embio les fue go mu
cho trigo y se vada es forçando les y prometiendo les
les dar toda ayuda y fa vor y desde allí solo que el di
cho señor conde estable tenia pravas la mu Perez y fi jos
de algunos de ellos y les abia mandado se cretar sus bienes
por el yerro y trayción que abian cometido a facer sa
liendo a correr tierra de Jaen erro bavan quanto en el
campo fallaban asica ballor como armas y ganados
y trigo y ce vada de las eras y todos los ganados que lle
vaban a cam b il donde se los compraban y defendían
y desde allí los bendían a los moros y asimismo porque
algunas veces los que es tabán en la dicha villa y cas
tillo de pegala Jar abiansalido a saltrear y rrobar una alba
que que de Jaen que es ella ma u a a l o n s o el g o r d o que lle b a u a
y traya moros e x p t i a n o s R e s c a t a d o s de una parte a otra
por que y a m u n c h a s veces de esto se que saron al dicho s
conde estable mando a g o n c a l o m e s s i a s u a l g u a c i l m a
y o r que m i r a s e e n e l l o y n o b i e s e a l g u n a m a n e r a d e l o
r e m e d i a r y c o n s u i n d i u t i a y m a n d a d o t o d o e n e l l o u n a
c a u t e l a c u i d a n d o p o r e l l a a v e r a l d i c h o c o m e n d a d o r q u e
a n d e p a r e s a a l a s m a n o s y a s i m e s m o a l d i c h o c a s t i l l o
d e p e g a l a J a r a l a s m a n o s y f u e e s t a q u e e l d i c h o a l g u a
c i l m a y o r y l a c i u d a d d e J a e n m a n d a r o n a l d i c h o a l b a
que queno

a b Saque queno fuese usado de ir a tierra de moros sin
 licencia y con furia no sabiendo ninguno es cosa que se fin
 se mandaba salvo y fidei. Seno conde de table y su alguacil
 ma yor y los que el dicho albaque que tubo ci entomayor des
 herados y o tras mentadurias para a b. Car al r no go de gra
 media y nra de ella algunos de pernanx cauti. Vio ficalo
 saber al dicho alguacil ma yor y nra y fime onto de la dha ciu
 dad y pidio la licencia par a ello y publicando par a di acier
 to que a. Viadesir el dicho venion conde de table de xano che
 antes manda a lo mendador de montre con su hermano que
 par tres de Jaen con fasta ciento de cavallo y repicriese
 muy secreta mente En celada cercade el camino e en un lugar
 encubierta cercade el camino y lugar por donde el dicho alba
 que que a. Viadesir y se saltado y esto asi fecho el dicho
 albaque que o tradia. Demanana parti de la ciudad de Jaen
 con los dichos moros. Como lo. Vieronir por el dicho camina
 los que estaban en la dicha Villa y castillo de pegala. Salie
 ron a el fasta cuarenta peones ballesteros y lanceros
 en par de el cerro de la caueca y de quellegaron dieron
 una grita sa bies el dicho albaque que como esto. Vido el
 atalaya de los cavallos que estaba en la celada salieron
 a ellos con grande alegria pensando que el dicho comen
 dador paresa. Venia con ellos e abria de recibo ele cabia
 ria el dicho castillo. Como los de pegala. Jar los bieron
 subieron

subieron al cerro de la dicha Ca. Vega y luego el dicho co-
mendador de montica con mando que se apeasen en los cauallos
y que les subiesen en el cerro e desque los depega la Jar los Die-
ron a pedos ot Die ran grande miedo y pidieron seguro al dicho
comendador de montica e descendieron todos del dicho cerro y el
dicho Comendador de montica con los fero panes e todas las armas que
tavian en el suelo e desque los ~~Udo~~ ^{Udo} ~~arr~~ ^{arr} ~~condos~~ ^{condos} hencidos y libran-
do pidiendo merced y que el dicho Comendador pareja ni
ninguno Die ~~lor~~ ^{lor} ~~tra~~ ^{tra} ~~por~~ ^{por} ~~quiere~~ ^{quiere} ~~le~~ ^{le} ~~abian~~ ^{abian} ~~no~~ ^{no} ~~tenian~~ ^{tenian} ~~alli~~ ^{alli} mandolos
saltar y que se fuesen con dios con apereceru mienta que si o rales
aco metiesen de salir a robar el camino ni faser dano a los Ve-
cinos de Jaen que pagaria lo uno y lo otro y asi se fueron a pega-
la Jar teniendo en mucha merced al dicho señor comen da-
dor el beneficio y merced de el rrescician Descubriendo
se mucho que to do lo que facian era contra subo lo nta d sal-
bo que eran forcadors y mui apremiados de el dicho comen-
dador pareja a que lo ficiessen y e ne xte mismo tiempo es-
ta Van los palominos Vecinos y naturales de la ciudad de Jaen
de Jar en villa nueva un castillo y logar de la dha ciudad sean
^{duxar} que andaba a si mismo en des seruiçio de el dicho señor Rey
ya bían furtado el dicho castillo y desde alli rrobaban y co-
rrian los labradores de la dicha ciudad como qui era que el
dicho señor condestable mandaua salir gente Jente
de cauallo y de pie a guar dar los caminos de noche y de dia
nunca quiso

Nunca quiso Dios queo. Viese to pamiento Conellos y a
 x mismo Pedro Cesa bías alca y de de la Obaciedad de
 ande Jan tracia Gava de Hacerotio tanto pero como ubada
 y de deca y toda la tierra eran contados y de ser bidos
 de el diabo Señor Rey y ba dicha Ciudad de on du
 San e ranotas y todos los lugares y castillos de ser tiernos
 la abian tomado y fuxado y los fexos de el diabo Señor
 Rey estubian en tan Casidos y que biantados estandos
 dos ciudades padecian y rufian murachas y muy grandes
 para ser por tener y regerla los y en el diabo de el diabo
 y estando las cosas en este estado mo bieron se trator para
 que el diabo Señor conde stable saldi chas fernan messia
 de la ciudad de Jaen para que ella lo diere en una pe rana
 que lo disputare para que la rufie e pica por el tiempo y
 que su señoria mandare soltar las mujeres y si for de aque
 llos que cabiansido en aquella traycion de ser embargadas sus
 vienes e que los tomaren todas los ganados y cosas que abian
 robados y que la tierra es tabiese en paz por elgun tiempo en
 los quales trator inte rruia don alonso de la casa de aguilan
 y el señor conde stable mirando quala de baciudad de Jaen
 estaba mengastada y menguada de pan assi por que el maes
 tre Ompedio Jiron y el año de sesenta y cinco le abi acercado
 y talado y quemado los panes y gundicbaes como por que
 despues a via benid los años menguados en tal manera que
 en toda

En toda la tierra Valia una fanega de trigo cien
mo que y otra de cebada ariento y cincuenta ma
na Vedis y por que la dicha ciudad de Jaen y asi mismo
la ciudad de andujar co Jres en sus panes o do de con
ceder y concedio el dicho trato y partido y por que las
mujeres de los que estaban empegala Jararon que no se
lo a Vian mercedo fuesen mas bonrradas como men
dador fernando de quesada y el bachiller Juande
Vergara el peder y ba los otros caualleros y escuderos
de la dicha ciudad de Jaen fueron con ellos fasta pega
la Jar y llegados alli estava che desque y Vieron ena
do estando seguros sobre el dicho ariento prendieron los
atodos y asi los tuvieron algunos dias por congo y el indu
cimiento de don fadrigue manrique fasta que el dicho
don alonso de aguilan Viendo que la cosa era mal bergon
cosa por que abia Jurado en bio amandar que luego de
liberassen al dicho comendador fernando de quesada y a
los otros ca Valleros y escuderos de la dicha ciudad de Jaen
que assi estaban presos como el dicho don fadrigue elos de
pegala Jar et todos los otros que en es tierra des serbian
al dicho señor rrey estaban ago Vernacion y mandado
de el dicho don alonso sobtaron los luego y fueron para la
ciudad de Jaen e asy paso lo que finco de es reano en un poco
de mas o siego como quier q el dho fernan messia todabia quedo pre
so en poder del dho

243
E poder de el dicho Señor condestable y aien caya
se que asi estaria fasta que muriese y los depegala xar
nunca Tornaron los nobres que fizieron ni cumplieron
cosa ninguna de lo que abia de cumplir.

Y Domingo día de nuestra S. Santa maria del ao
de este dicho año el dicho Señor condestable mando facer
obsequias por alonso albarech deiranqu padre de los señores
Comendadores con ydoña Juana Hermanos de el dicho Señor
condestable en la yglesia de san taimaria la mayor de la ciu
dad de Jaen las quales mando facer tan bonrradamente
como si el cuerpo fuera presente y fizieronse por bar de
nancia des utapel lan mayor en esta manera des de la puer
ta de el coro fasta la xred de el altar mayor estaban cier
tas rripias de pino do repusieron ciento y sesenta antor
chas de cera y entre el altar mayor y el coro estaba una
tumba alta de baso de unas andas todo cubierto de pa
ños de seda y a los pies de la dicha tumba estaban las quales
de el jaspe de la cha y glesia y en las quatro esquinas de la
dicha tumba estaban quatro antorchas menqueras con las
armas de el dicho alonso albarech y encima la dicha tumba
una copadoiada con suso breco pa llena de incensia y cua
tro niños bonitos de la yglesia incensiano con quatro in
censarios y todos los Señores de la yglesia mayor y así
mismo

Y así mismo los clérigos de la universidad y los fra-
yes de los monasterios de la santa trinidad y san jua-
n es santa Catalina todos los cuales cantaron y hicieron
las dichas obsequias tan de voto y de nada mente
que era una mara villa. Lo dio a lunes para las
misas y ofrenda se dieron dos mil canelas y en cada
una de ellas medido como se llebaron a la catedral y glesia
diez costales de trigo y seis cueros de vino. E así la
misma mayor como otras muchas misas se dieron con
muigande de Doctores y de otros ayuntados y de
los caballeros y escuderos y dueños y otras gentes de
la dicha ciudad. Y así el Domingo en la tarde después de
se acabaron las obsequias como el lunes de las dichas las
misas todos los dichos Señores clérigos y frayes y otras
gentes vinieron al palacio de dicho Señor con des-
table y allí se dieron las gracias y de la borden y ma-
nera que entodo se tubo no poco la gente se maravilla-
ba porque en aquella ciudad no se acostumbra a
hacer ni de tal manera pero no es de maravillar porque
el dicho Señor conde es table todos sus fechos y cosas
mandaba hacer así bien y tan largamente que entodo
pasaba la medida de los otros.

En este tiempo y año Passaron otras cosas to-
cantes al dho.

Tocantes al dicho Señor conde de castilla que desciende
 sean salvo que en el mes de junio se redujo la ciudad
 de Toledo al servicio de dicho Señor rey don enrique
 y le acogieron en ella con grande solemnidad y alegría
 entregaron lo alto y bajo lo que se hicieron por parte
 a la doña maria desilba sumuher y el mariscal
 fernando de cambrera y de donde a por partes cinco dias
 deebmes de julio de dicho año el príncipe don
 alonso que algunos y muchas a vian alcada por
 rey y muchas ciudades y caualteros del reyno
 estaban por el viniendo de ardeata para la ciudad
 de a gila murieron en ardenosa de pes silencia de se
 dad de quinze años y en este mismo año despues
 que el dicho príncipe murió la dicha infanta doña ysar
 bel subermana y don Juan pacheo marques de uille
 na maestre de santiago y don alonso carrillo arcobis
 po de toledo y otros caualteros y deladores de estos
 reynos trataron sus abenencias con el dicho Se
 ñor rey don enrique nuestro Señor y vinie
 ronse a ver con su altesa en los toros de guisando y
 de nue vo le reconocieron y rescuieron por
 su Rey y Señor natural y le fide
 ron o mena se

año de 1460 Le se años

año de MCCC.LXV.

Venido el año del nacimiento de nuestro S^r Je-
su xpto de mil y quatrocientos y sesenta y nueve
años y pasadas las fiestas siguen en la manera que
antes de esto largamente escrito como don fagique
manrique estaba en la Villa de arjona por el mas-
tre de catalania y estubiese aumandado Ego Ver-
nacion la dicha Villa al fin de la rretener y alcar-
se con ella contra el dicho maestro y estubiese assi-
mismo arjona y la figuera de ardujar y cada
villa y menjibar y la torre del campo y la fuente
de el rey y lugares y castillos de la ciudad de Jaen
e la figuera de martos e la lago Vernacion de la vi-
lla de porcuna y estubiese poderoso y de su condicion
natural fuese en el migo de el ser Vicio de el dicho
señor rrey el hombre que guardava muimal la libertad
y la tiega y las cosas que asientaban y como el comen-
dador Juan de parea y los otros caualleros y escuderos
que esta Van con el en la Villa de Lega la Jar estaban
gobernando

248
Año. Vernación de el dicho don fadrique manrique que
les pusió de ya de pan y de las otras cosas que aavian menes
per y les inducia qe aia algunas colores fiores e danos
y eno los a los de vecinas de la ciudad de Jaen y de la
dicha ciudad de candu Jan qe tanto a dias e ruidos
tenido la voz de el dicho Señorrey don enrique
cientos cavalleros y peones de los queas taban en la dha
villa y castillo de Pegata Jan y otros de la palamino
que es taban en villa nue va biñeron de mingo en la
noche de pas cua florida acañade besa de la dha ciudad
de candu Jan y acañade e alla fasta treinta buyes
y vacas y estando seguros e cierta tregua que es to
va e eñtada y lleuaron los alavilla y castillo de p
galassana y como es acañade. Vno la nueba apedro de
escabias al cande de candu Jan fizo losaber al dicho
Señor conde e stable para que les mandase tomar de lan
tera y luego como su señoria lo supo mando a goncalo
mesria su alguacil mayor que sacase cierta gente de ca
valleros y de pie para los tomar la dicha de lantera y
el dicho ganado y poray na que a lieran quando lle
garon cerca de la dicha villa de pegata Jan y a los o
tros eran llegados a elba con el dicho ganado porque los
menas a seros que tu se ion la nue va al dicho Señor
conde e stable se detubieron un poco en el camino y no lleg
ron a tiempo

llegaron a tiempo para seguir el rrasno. Del obgo
nado ya vera que parte y. Va y des que vieron
queno pudieron alcanzar el dicho ganado bolbiéron
se los dichos caualleros a la dicha ciudad de Jaen. Si
cieron lo saber a dicho señor conde de gable. A su eno
ria de su pasar ocho dias a fin de los asegurar y des
pues mando ir a ciera gente de caballo a correr y tra
er todo el ganado y prisioneros que pudiesen a la villa
de pegala Jar para lo embiar a la ciudad de
andus Jar por lo que les abia amalebado y dos Veces que
salieron para facer esto de la ciudad de Jaen o bien por re
bato y to pamiento de moras y no pudieron facer cosa al
guna. Y otiakel estando los dichos caualleros de Jaen en
una celada esperando que los de pegala Jar echasen fuera a
pacar sus ganados y como ellos por lo que abian fecho esta
ban temerosos y no apartaban los ojos sus ganados de cer
ca de la dicha Villa no les podia asi facer daño en ellos.
y estando los dichos caualleros en la dicha celada tres uua
tro labradores de la dicha Villa de Pegala Jar salieron
a Versus panes. Vieron el rrasno de los dichos cua
lleros y ficiéronne Vato Pensando que eran moros.
al qual re Vato los de pegala Jar y reuieron mas sus
ganados a la Villa y salieron ellos al campo y asi se
bolbiéron a quella los caualleros de Jaen sin poder fa
cer cosa

de hacer cosa ninguna. E Pasados algunos dias tomaron
abla y su teniente otopuñanero. y Casas y Vucyes y
otros mas con los quales dicho teniente conde es cable embio lue
go al dicho pedro de idrabas, alcaide de andu jar para
que les fuesen en regu y a repartir a aquellos a quienes lo
de pegala Jan codian exabito. los uyo e es.

Pasados dias con la mabe por tu mera de abis alquinosca
O allos de los quales taban en la dicha villa de pegala
Jan y otros algunos asociados de el dicho don fa di que
como de la opala minor que es taban en villa nueva lle
baron de tierra de andu Jan una bayada y como ya los
ganados estaban es car mentados y a visados de lo pasa
do en un rancando el ganado luego lo hicieron saber ala
puina alaba y de pedra de escabins el qual a la ora en
tubo gentera caualleros conpa de los quales unaban el di
cho ganado y poro na parte embio dos hombres en dos ve
guas en dos caminos. Para que atodo correr lo ficesen
sa de en al dios siempre en de estable para que les man
dasen a tomar delante por que an estaba guardado en
ellos y como el men ca fero luego fue enoria man
do al dicho goncalo messia su alga ualima yon que luego
sacase gente y fuese en pos de ellos el qual luego lo pu
so por

Lo puso por obra y conteniendo dila Jencia lo fizo que
desque Uido que y a eran pasado con la cabalgada
donde les abian de tomar delantera se adelantaron
todos los otros con otros tres de caballo y ante que los
posteriores se llegasen los alcanco y peleo con ellos y los
desbarato y fueron y cobraron todas las vacas y fue
yes que lleuaban y truxeron los a la ciudad de Jaen
y de alli lo embio el dicho señor condestable a facer
dada de anduçar que de ello no fállese cosa ninguna
en las cosas de cada dia se yban dañando de la una
parte a la otra y se facian muchos daños como el dicho
señor condestable sentia fatiga con lo que se y
daños que los de esta ciudad de Jaen anduçar
quedan lealmente a Uian seruido: y serbi
an al dicho señor y resciuan y conociendo que
todo esto nacia de el dicho don fadique manrique
y como las dichas ciudades por los dichos daños de cada
dia suplica Uian y requerian al dicho señor con
destable que puestas tan mal se guardaban la tregua
que estaba asentada se rompiese la guerra por
que de ella por ventura vendria la paz y por dia
se persiguen menudos panes que de cada dia los
dichos contrarios y de los servidores de el dicho se
ñor Rey amenacaban que no se los desbararían como
el dicho señor

El dicho Señor condestable tenía por denado depo
ner y quitar a Cones de Jente decauallo y de pie en torcas
tillas de bbur rreco y de billar don pardo y de facer que
r rapon todas partes a la Villa de Gas Jana y a todos los
otros lugares que se diere don fadiquide e senia encar
ga el gobernation estando la cosa en este estado.
Los que estaban en la dicha Villa y castillo de pega
la Jar de cada dia continuaban facer danos a los Ve
rinos de la dicha Ciudad de Jaen segundichos. Cundiata ma
ron en la tierra contra de Veinte e treinta bestias y Diez con
hombres presos que venian con lena como la nue. Va de esto
llego a la di ebariudad el amor de la Jente fue tal y tamaño
que el dicho Señor condestable y ayo pudiendo sufrir estas cosas
Luego alora mando cercar la dicha Villa y castillo de pega la
dar. Por lo bar de un rre Vato que mando facer se edico de mo
ros por que los gades rra en la dicha Villa no se aperciuu en
partio el comendador de monico nconsu hermano con tiecien
tos decauallo e mil peones. La ma naci eron sobre ella y como
llegaron luego les quitaron el agua que Venia de una fuen
te que es taba cerca de la dicha villa y asentaron dos rreales
sobre ella el uno encima de la fuente do es caua el comen
dador con la mitad de la Jente y el otro en el camino que
viene de Jaen el dicho castillo de frente la puerta de el
arra Val en el qual es Jaua fernan Lucas pui de
el S conde

Señor condestable Con la otra gente que no podía
entrar ni salir y de cada día les combatían por todas partes y
les tiraban contra el castillo muchas de las ballestas y como
no tenían de poder y las hacían grande daño y el dicho
Señor condestable como esto mandó hacer luego escrivio
al dicho alcaide de Pedro de Escalante y a la ciudad de Andújar
faciéndolo saber y mandando que se recibiesen presta
y apercevida toda la gente de la dicha ciudad en tal ma-
nera que si el dicho don Fadrique y las gentes de Aragón y
porcuna sermo Viesen en el camino de los que se iban en
tra en la dicha villa y castillo depegala Jarvellos les soco-
rriesen y robarasen la tierra y así lo hicieron como supie-
ron la nueva Luego el dicho alcaide pidió de Escalante y la
dicha ciudad apercejueron la gente de ella y embiaron sus
cartas de requerimiento a las dichas villas de Aragón
y Porcuna y los otros lugares que go Vernaba el dicho
don Fadrique que no sermo Viesen ni fuesen en el dicho socorro
sino que fuesen ciertos que luego les comenzaría a hacer
guerra Erro Varian el campo e Quando sumensa Jero
llego a la villa de Aragón toda la gente se apartó para
se juntar con toda la otra en la torre don Jimeno porque
a las acon el dicho don Fadrique era y de acordaba y no es-
taua allí pero luego embiaron por ella y otro día fue bu-
elta allí porque los cauallos de andújar corrían la
villa y gente

La Villa y con Jeron de otros ganados y prisioneros
y por esto. Pero qui era que quando el otro mensa jero ligo
a la Villa de poi cuna y ala gente comenca ba a salir y
de Jaron la partida y se tancaron y nos eateuieron de
ir al dicho Socorro.

Y en grande azucia el Comendador demonstion
y dila Jencia y los caualleros y escuderos y otras gen
tes que con el es a Van pusieron en el dicho Berque
los que en a Vandentro En la dicha Villa y casti
llo de pegala Jar estaban muy aquejada y fatiga
dos que no tenian agua ninguna salvo una poca
en una aljibe en el castillo y esta era tan mala y tan
fedionda que no la podian beber ni beui a no traer
sal. Yo bino y con ello guisaban de comer por manera
que los de dentro padecian muy gran sed y las bestias y
ganados que tenian dentro parecian de la otra parte
tan aquejados estaban de las piedras de las lombardas
y de los otros tiros de poluora que no sabian que se facer y
de todo punto estauan desesperados y el dicho Señor
condeorable de cada dia embiaua gente de refresco
a brreal y muncos mantenimientos y tan gran des
enojo los de la ciudad de Jaen abian rescauido de los
que estaban en la dicha villa y castillo de pegala Jar q
continua

Continúa mente los combatian y no se entendian par
tir de allí fastalos entrar y tomar y estando yalor
dedentro empantidos parasedar porque abian quin
ce o veinte dias questa Vancercados y mori andered

El Rey nuestro Señor de baeca que venia para
el andalucia como supo que la dicha villa y castillo
de pegala jar estaban en toda perdición porque el di
cho Comendador Juan de pareja era hermano de
fernando de pareja el qual era criado y privado de
su abtrea suá de tantado mayor de el reyno de gali
cia temiendo que el dicho Señor condestable loobie
se a las manos lo mandaria degollar el dicho Señor
rey Partio de la ciudad de Baeca y con el Conpe
dio de mendoca o Vispo de cigenca y cabrera y gon
çalo de leon y otros criados y privados suyos que serian
portados fasta doscientos rrocines y fue la via de
pegala jar como las guardas y atalayas de el real
lo vieron de viene por el puerto de el rama el
comendador de monticon hermano de el dicho Señor
condestable caualgo con trescientos rrocines e de
jando a fernan lucas suprimo y otros caualeros
y escuderos y alor peones en las estancias de el cerco
salio

De el rreco rralio al dicho rrey fuyta media legua e
como lleuaba su alreca y le fizo rre Verencia su señoria
lorresciuo mui alegremente y estando assi el dicho señor
rrey asi parado y detenido el dicho conendador demon
stron le dize las palabras siguientes que Viena bialreca
reca Quanto el rrenior conde es table mi Señor y mi herma
no y las ciudades de Jaen y andalgar le a bian serui do
en todas las tiempos pasado de sus rraças si fue na de
cos y rras que mas y rra Vos y muertes y prisiones
lo rron grandes rraças y ependidas de sus haciendas
por tener y seguir sus vol. y rrenicio con mayor lea
lad que otras ciudades rringulas de sus rrey y nos siguen
que a su alreca y a todos los naturales de ellos e de fuera
de ellos sea manifestado y notorio lo qual aia comportado
y so fido con todo amor y voluntad por que a rre rre al
dad y hacer lo que de rreia. Cerca de rre rre rre y que todos
las perdidas las perdidas Venian en poca en comparacion
y rre rre de los danos y males y rre rre que a bian rre
ciuido de los que rreaban en la dicha villa y castillo de pe
ga la Jar de lo qual estaban mas rre rre que de o rre rre
ninguna asi por que la dicha villa y castillo era de la dicha
ciudad de Jaen como por el dicho conendador Juan de pa
re Ja que en el estaba rre rre de su alreca e a bier la dudo
en tenencia la unque el se aluaba que le a bier fecho merced
de ella

De ella Por señoría Por lo qual el di cho señor conde
estable le abia mandado, con car y el yaque los caualle
ros y otras gentes por su mandado la enian cercada por
ende e en nombre de el di cho Señor condestable y de la
dicha ciudad De Jaen suplicaua a su alteza luego mandase
entregar la dicha villa y castillo a la dicha ciudad de Jaen
su yera y que faciendolo assi su señoría faze lo que
debia y el di cho señor condestable y la dicha ciudad de
Jaen el oerna en merced en otra manera que le cer
tificaua que no se le bantaria de el di cho cerco fasta en
trar y tomar la dicha Villa y castillo porque de alli su
alteza no rescuiese mas de ser uicio ni la ciudad de de
Jaen y andu sar mas daños do que abian rescuido a lo
qual el di cho Señor rey y respondio muy graciosa men
te diciendo que tenia co no sci do y sabia muy bien que el
di cho su con destable y las ciudades de Jaen y ande
sar le abian fe cho muchos y muy buenos y grandes y
muy señalados ser uicios y que por tener y seguir su bo
y ser uicio abian rescuido gran des rrobor y daños
y otros trabajos mas que en ninguna de las otras ciudades
ni Villas de todos sus reynos por lo qual le entendia
fazer muy grandes y señaladas mercedes tales que para
siempre quedase memoria de su lealtad y que le placen
de luego mandar entregar la dicha villa y castillo de pe
la xar

De Pegalajar a la dicha ciudad de Jaen cuya era
y al dicho su condestable y luego el dicho señor rey se
ma Dio para la dicha Villa de Pegalajar y como usual
reballego a la villa y las estancias de estaba la gente
en el cerco. Bruta mente dispararon tres Cuatro lonbar
das gruesas que estaban armadas y mas de tres. Sinca
entatiros de Polvora contra la dicha villa y castillo que
no parecian sino los polvos y que el cielo se rompía y lue
go la gente de el dicho rey. Diéron una gran grita dicen
do Viva viva el rey. Con enrrique nuestro señor y
el su condestable De castilla y su alcaide manda decir
a los de la dicha Villa como estaba allí y luego le abrieron
las puertas como hombres que estaban cautados y perdi
dos de red y deno a oír de el tra Vaso de los comba
tes ental manera que si su señoría no Viniera notar
daran un día o dos que nos edieran y el dicho señor rey
entro en la dicha villa y castillo y estuvo en de esa noche.
Luego otro día siguiente Viernes que fueron doce días de el
mes de mayo De este dicho año el dicho señor rey entregó la
Villa y castillo de pegalajar a la dicha ciudad de Jaen y al
dicho señor condestable el qual puso por alcaide de el dicho cas
tillo a unciado suyo que se decía pedro de repulbeda y el camen
dador Juan de Pareja y todos los otros que con el estaban
en la dicha Villa y castillo se fueron para la ciudad de Jaen
Porque

Porque en los asientos quedo quando entrassen en la dicha
ciudad de Jaen ni les cumplie seguir el mugilio la gente
tenia con ellos por los robos y males que des de aquella Vi
llana Vian fecha quando el rrey nuestro señor alli no se acon
regiera no desaxan uno de ellos a Vida y assi entregada la
dicha villa y castiello sigundichos el dicho señor rrey
de quitoabo comido paxto de alli con toda aquella gente de cabi
llo que estava con el asilo que ay Vian Venido consualteca
como etramendador de monta con los cauallor de Jaen
que serrian todos quinientos y sin cuenta roseiscentor
rrrocinas y fue a ber los castillos de camhil y al habar y
comorualteca allego y los moros salieron y entre los chris
tianos y ellos se trabaron algunas escaramucas pero como
los moros supieron que el dicho señor rrey estava alli en
biaronle a suplicar y pedir por merced Les mandase darsu
siguro para le venir a le facer rre Verencia el qual se
guio lo otorgo y luego Vinieron un fi Jo de el alcaide
de camhil y otros moros con el y besaron las manos al
rrey y truxeron mucha aceuada y pan y miel y quesos
y pasas y al merdias des que o bieron los que Vinieron
con el dicho señor rrey y consualteca asi mismo abia fol
gado y estado alli por dos o tres horas abiendo mucho pla
cer se boluio ese dia para la ciudad de Jaen donde lo esta
ban esperando como asurre y y señor natural a quien
tanto

237

Tanto ama Van y dereaban y por cuyo seruiçio tan
grandes traçassos y males abian rresçuiido dondolo
salieron arresçuir toda la gente decauallo y depie de
ladicha ciudad mas de media legua con la mayor ale
gria de el mundo y llegando cerca dela Osa Ciudad el
dicho Señor condees table salio alo rresçuir a el fido
quees ta cerca de la puerta Narrera con fasta docien
tos decauallo el qual y Vaen unca Vallorruçio
ala sineta con un rrico gae dorado con sayo de damas
co Verde e un capuz colorado de grana echado por
ro el subaco y quatro gentiles hombres çuados suyos.
y Van empie delante y entorno de el con sendos be
nablor en las manos y como llego y como llego a el rrey
nuestro Señor des a Valgo de elcauallo contradiçien dose
lo mucho su alteça y asi llego a le facer rre Verengia
y a Versalle las manos pero el nunca se las quiso dar sal
bo abraçolo con el mayor amor y alegria de el mundo di
ciendo omuy buen condees table por vuestra lealtad y
grandes seruiçios soy yo rrey encastilla y con tales
palabras le fizo caualgar en su caballo y llegado cerca
la puerta noguera por do abia de entrar la gente dela ciu
de hombres y muçeres que salian arresçuir y Verel
rrey era tanta que no se podia numurar y llegar
do cerca de la dicha puerta donde la dicha gente estaba el
dicho Señor

señor condes table y endo Junto con el dicho señor
rey di go a elo Vispo de ciquenza y a los otros ciados
y priuados señores que y banger ca de su alteza o Vispo
señor que Verosor anidad y pasada de lante de sa d
al rey y nices trñ señor que le bean y fablen los de sa en
y el a ellos por quien tantos traba sor an rregiudo y asi lo fi
gieron y como el dicho señor rey y el dicho señor con
des table entraron por la dicha puerta no guera la gran
de sente de Ho mbres y mu jeres que alli estaban ya
si por todas las calles al car o nungito y lla maban facia
el cielo diciendo Viva Viva el rey don enrique nuestro
señor y el su condes table de castilla y como y ban dando el
dicho señor con des table y ba diciendo ala sente amigos
Vedes aqui el rey nuestro señor tanto por boso tior y por mi
deseado y luego decia al señor rey señor mirad y fablad
esta sente que tan le al mente vos anseruido y enes to su
alteza salta ban las lagrimas de los ojos y asi al dicho
señor condes table y ato da la otra sente que no abi aperso
na que pudiese tener el llorar de plácer y en esta mane
ra y con tales pala bras y actos entraron por la puerta
santa maria de la dicha ciudad que apenas podian tender
la sente por do y Van sin la que esta va en los re sa
dos y b entanas y como su alteza allego a la placa que esta
de lante la yglesia mayor estaba na y los señores de la
O baig lesia

32

De la dicha y glesia con la Cruz de Saxe y con las otras
cruces en procesion y luego des cabalgar y el dicho Señor
condestable con el y el Obispo de Sigüenza y otros algu-
nos y así entraron con la dicha Procesion cantando re-
deun laudamus y desque obo fecho oracion salio acabal-
gar y fuere derechamente alaporada. Ac el dicho Señor
condestable do a Via de posar eluego Vido a la señora
condessa y a do maguio mar Carriello su madre la donia maria
edonia Juana Hermanas de el dicho Señor condestable
las quales le ficiéron rre Veremias y les fablo con gran
de amor y así de la cena como de la gnia que se requier-
an para su descanso y rreporso fuesen o che y los otros dias
que alli estubo tanto bien y tan alta mientre seruida que
no se podia decir ni escribir tanto que en tonces y despues mu-
chas Veces y rrespondio en muchos lugares que a bia
cinco años y mas que nunca a Via dormido ni camido si-
guero ni estado a su placer salvo Des Pues que entra-
ra en la dicha Ciudad de Jaen :-

Despues que el dicho Señor don enrriquecentio en la
dicha Ciudad de Jaen el dicho Señor condestable fizo los
mejores servicios y placeres que pudo y cada dia cabalga-
ba por la dicha ciudad y el dicho Señor condestable lo tra-
ya por las calles mostrando lo a la gente e faba y asi
al señor

al Señor Rey como a ellos las palabras que abedes
oydo y quedegia al tiempo que entio en la dicha ciudad
de que su alteza acia muy grande placer y las gentes nome
nor y muchas veces su alteza los ojos llenos de agua
miraba ala gente e les decia que por su lealtad e por los
servicios que le abian fecho les entendia fazer mun
chas mercedes e fue aber como labiaban en la casa de
la moneda y assi mesmo el señor conde estable subio lo
aber sus alcaxares y comio y cenó alla a Viendo muy
grande placer de que bastegidos y aderecados estaban
y diciendo que pluguiera a Dios que todas las otras for
taleças de surr e no estubieran en manos de su conde
estable y el lunes siguiente por que su alteza obiese
mas placer el dicho señor conde estable mando traer
seis toros los mejores y mas brabos que nunca hom
bres vieron los quales se corrieron en la plaza de
el arrabal estando el señor Rey en el mirador y es
tando alli en aquella Ciudad de Jaen tanto asupla
cer que no se podía escrivir el marques de Villena maes
tre de Santiago que quando el dicho señor rrey en el
mirador y estando alli en aquella ciudad ~~el~~ **el** ~~lgo~~ a
baeca se vino a por una diolegian pries a por car
tas y mensajeros suplicando a su alteza que el ue
go se partiese de alli para la dicha Villa de por una
porque.

Porque de allí fuese a entender en el rreco bramiento
de la ciudad de cordoba que se enia don Alonso Señor de
la casa de aguilan y estaba apoderado de ella y como
quier que a sa causa era esta para aque Jar al Señor
rrey que partiese de Jaen pero la mayor y mas prin
cipal rraçon porque el dicho marqués y maestre y fin
caua al dicho Señor rrey que se partiese de la ciudad de
Jaen es e fuese para la dicha Villa de porcuna era
temiendo que si guen el grande amor que su alteza
avia al Señor conde es table se queria estar con el y
ponerse en sus manos ago Vermar se por el y no em
biar gente que el dicho Señor Rey estaba mui cho a
su placer en la dicha ciudad de Jaen y no quisiera
partirse de allí tan ay na El Señor conde es table
biendo que tanto Cumplia a su ser Vicio y corona
rreal de sus rreynos rrecobrar las ciudades de cordoba
y su villa que le estaban rrebeladas suplico le y pidiolo
por merced que su alteza se partiese para el Oboma
estre adar borden en aquellos fechos y asi a su bon
trazu Voluntad y con propósito de se o lber presto
to allí se partio de la Obagiu dad de Jaen martes
diez y seis dias de el mes de mayo de este dicho año
y se fue a dor mir a la villa de porcuna donde el
dicho maestre de santiago estaba y luego Viernes
siguiente

Siguiente el dicho Señor Condestable mandó
partir de la dicha ciudad de Jaen trecientos rrocinés
muy bien adereçados con el comendador de monticon
su hermano para servir y acompañar al dicho se-
ñor rrey en la yda de cordova que queria fazer
y esa noche fueron a dormir albi llar don pardo y o-
tro dia sauado a ora de nona llegaron a un cerro que
esta empar y cerca de parbauna camino de castio cl-
rrio donde aquella ora llegaron ciento y cin cuenta
de caualllos de la ciudad de andalax y trecientos peones
los caualleros todos vestidos de camisas blancas y en-
cres coloradas y muy bien adereçados de caualllos y ar-
mas que el alcaide pedro de escauias embiaba con su
and e Valenguela sus obinos en la misma ora que
estas gentes de las ciudades llegaron y se pusieron cada
una en su batalla el rrey y nuestro Señor partió de porcu-
na y el maestre de santiago con el y todos los otros caualle-
ros y gentes que con su alreca Venian y des pues que su
señoria con los dichos caualleros andubo mirando y rrode-
ando la dicha gente con grande plazer y lo ando mu-
cho y todos los que con el Venian que de lo ar eran e
llamando los que esa noche se fues en ar reposar a ba-
lenguela lo rro dia les siguiéron al rreal de eteba cerca de
castio el rrio que en de lo fallarian y el comendador
de monticon.

284
De monticon y la gente de Jaen y anduçar que todos
andaban, ael fies a dormir esa noche a Valencuela y otro
dia domingo por la mañana tomaron la via de el di'cho rreal
Vatallas bien ordenadas y el farda se do fallaron a
dicho señor rrey con asab buena gente de cauallo y de pie
asi de el maes tre de Santiago como de calatrava y como de el conde
de cabria y desus fi'os y yernos que eran martin alonso de
montema yor señor de alcaudete y martin fernandes boca
negia, señor de palma y toda la gente de el rreal salio arre
guir al dicho Comendador de monticon y mirar la gente que
le vaba y quando la muncio y el señor rrey muy mas que
todos y despues que ualtea estubo en el di'cho rreal tres quatro
dias y pasaron algunas vistas y rator entre el dicho señor
rrey y maestre de Santiago con don alonso que tenia la ciu
dad de cordova y dado asiento en los fechos y el di'cho dona
lonso rreducido a el seruiçio de el dicho señor Rey rualtea
repartio para la ciudad de cordova donde fue con gran solem
nidad rresçuido asi de el dicho don alonso como de los otros
Vallejos y escuderos y gente de la dicha ciudad y le entre
garon los alcacares todos y las otras fortalezas de ella y los qua
les alcacares y fortalezas su señoria mando entregar ya
poderarse de ellas al dicho Comendador de monticon y a
los otros caualleros y escuderos de la di'cha ciudad de Jaen
y anduçar como a gente leal de quien se fia ba mas que de
glia nia

que Ocho Traninguna las quales dichas fortalezas.
fueron assi algunos dias fasta que el dicho Señor
rey dio orden delas entregar a ciertos Caualleros cui
ados suyos que las a Vian de tener y mando despe
dir las gentes delas dichas ciudades de Jaen y andu Jar
porque entendia que yanola a Vian menester salbo a
dicho Comendador de monticon que quedo Consualteca abo
rado con algunos suyos.

Y a es dicho Como el rey nuestro Señor lleo
a Baeca y de nde fue apegala Jar y cambil y vino a
Jaen do estubo quatro ocinco dias y de alli se partio para
la Villa de porcuna do esta Va don Juan Pacheco mar
ques de Villena y maestre de santiago para ir a cordero y
agora combiene decir como quando sualteca vino a la ciu
dad de Baeca el di dicho maestre de santiago se vino a
linares y de nde se fue a la Villa de porcuna con alguna
gente de armas y Jinete que lleaba consigo
y segun la fama que corria por entonces decia se que el dicho
maestre de santiago traia a el rey nuestro Señor a esta
tierra por trato y a fin camiento de el conde de cabria y
marcialonso de montemayor su xer no diciendo que el
dicho maestre entiendo el dicho Señor Rey en Jaen se
apoderaria de la dicha ciudad y de sus alcacares por la mano
de sualteca.

Desualteca y que a el Señor condes table sedarian
 oracion en en mienda y esto asy fecho el dicho conde
 de cabia consurasa y entre y parientes sedaria la ciudad
 de cordova llena y quede aqui quedaria el mui con forme
 con el dicho maestro de santia go y apoderado en la ciu
 dad de cordova que el dicho Señor condes table a quien
 le amava por sus Virtudes y meritos el dicho conde
 como lo quien con tedia sobre la go Vernacion y mando
 de cordova quedarian perdidos y desuados y auidencia
 se por fama que a este fin y manosa mente el dicho ma
 estre se abia Venido a por cuna y no a via y das con el
 rrey y nuestro Señor asy en a fin que el dicho señor conde
 estable se asegurasse mas las esto sede lo detentan
 y facer por que no era assi o por que el dicho Señor con
 des table como Cauallero de mui gran discrecion se su
 po dar buen rrecaudo y no aco y era el dicho maestro
 en la dicha ciudad de Jaen aunque fuera a ella ni aco
 No a ninguno de los suyos salvo al dicho Señor rrey
 y a los que Verdadera mente eran suyos y deseaban
 su servicio e por que ualteca amaba tanto al dicho se
 ñor condes table que en ninguna manera no Vinie
 ra en tal cosa antes decian que le abian avisado y dese
 gñado de todo esto y le mando que pusiese mui gran
 rrecaudo en aquella ciudad y no aco Si esse en ella per
 sona nin

Persona ninguna. En ella Enquierábiase sospecha de esto. no se sabe cosa ninguna salvo que sepa
so de simulación y tomaba la ciudad de cordova
como abedeso y do por que don fadrique man rrique
que venia en la Villa de ar. Jona al dicho maestro
y no le acudia con ella ro algunas cosas que para fa
cer esto tomaba y como el dicho maestro de santia
go desease mucho cobrar la dicha Villa de ar. Jona
que era del maestro de calatrava su sobrino y tanto
que no lo cobrase entendia que el dicho sobrino no e
ra maestro de todo y una de las causas principales
por que habia venido y traydo al dicho Señor rrey a su
erra a Viasido para cobrar la dicha Villa de ar. Jona
y Vista Larre. Velion en que el dicho don fadrique
se ponía con el moio ciertos tratos de amistad y concordia
concordia con el Señor condestable placiendo lo y man
dando lo el dicho Señor rrey y entre otras cosas que en uno
asentaron fue que el dicho Señor condestable ayudase
consuava y fentee a el dicho maestro de santia go a co
brar la dicha Villa de ar. Jona y que los dichos maes
tres de santia go y de calatrava ayudasen a el dicho Sr
condestable con sus gentes de el andalucia a cobrar
los castillos de la tierra de saen y andusar que el di
cho don fadrique man rrique tenia tomados y ocupados ti
ranicamente

Tirani famente y como qu' era. que el dicho don fadri
 que tubiere bien ha recida la dicha Villa de arjona
 y los otros castillos de Jentes e armas e mantenimientos.
 Estuviese una faja desparada con una faja de martin alon
 so de montemayor desque en po que los dichos señores mas
 re de santiago conde estable estaban ya concertados.
 no se acordaro a per seberar en surrebion e a sento sus
 fechos con el dicho macedesantiago y entrego la dicha
 Villa de arjona con ciertos partidos y asi mismo entre
 go al dicho conde estable los castillos y lugares de Jaen y
 andujar que tenia ocupados tanto que le pagasen las
 cosas que abia fecho en los dichos castillos los quales
 se apreciaron entre cien mil maravedis y tanqian
 voluntad y deseo el dicho señor conde estable abia
 de cobrar los dichos castillos si quer los dñs y eno for.
 que de alli sumerced y las dichas ciudades de Jaen
 y andujar en los tiempos pasados a vian rrescuido por
 tener y seguir labo y servicio de el dicho señor rrey que
 dio y puso al comendador de monticon su hermano en
 rrehenes en poder de el dicho don alonso señor de la
 casa de aguilár que es tava en la villa de porcuna con otros
 de el maestre de santiago asentando este trato y luego
 dior y en como den de a quatro o cinco dias se allegaron
 las trecientas mil maravedis e repagaron al dicho don fa
 drique

Don fadique de las dichas labores y así el dicho Sr
condestable y las dichas ciudades cobraron los dichos
sus castillos y el dicho Comendador de monticon fue libre
de la dicha arresen y fiança y el dicho don fadique se
fue para la ciudad de egipta y en estos asientos quedo que
los naturales de las dichas ciudades Saen y anduçar
que andaua desterrados y contra el seruicio de el dicho se
ñor rrey entrasen en ellas y así se fizo salvo los que a
bian seido en el triato con fernan messia para matar
al dicho Señor condestable segun ante de esto es escrito
que quedaron exceptados de fuera a lo que de Saen entra
ron en ella que fueron y nigo de peralta rre Jidor y pe
dio de al faro su yerno y diego de leon rre Jidor y Juan
de peralta Jurado y pedro de al faro fi Jo de lo pesan
des de al faro y otros los que de anduçar entraron
fueron pedio palo mino gonzalo palo mino y gonzalo pa
lo mino y rro dugo palo mino sus hermanos y otros pa
rientes suyos los quales despues de entrados en las dichas
ciudades andaban mui corridos La Vergonçador
por que las Jentes los mirauan e fo yan de ellos de
llegar así a fablar como de mortales e enemigos
y Puesto que rres ciuan muchas Palabras in
guriossas no rres Ponçian a ellas nio
ssaban fablar

Lo trossi muchas Veces en esta es Citura sea
 dicho como don pedro manrique sitio y cerco el cas-
 tillo de monticon y largo tiempo lo tubiesse cercado y no en-
 bargante que el señor condestable lo socorrio y descerco y
 bastecio algunas Veces y muchas traua y o peligró de ello
 menda don de monticon su hermano y de la gente que
 con el y va al fin el dicho don pedro o lo de tomar ya
 poderarse de el dicho castillo y como en otro troço que le ayu-
 daron a ello el dicho señor condestable escribiere muy senti-
 do y que fose de dia y noche. Que en la Vides señor de
 rantis te van de el puerto porque cada y quando el dicho
 señor condestable embiava mensageros de requirir de
 bastimentos al dicho castillo de monticon qui es fuere por la
 por la dicha Villa de rantis te van de el puerto a lo que siem-
 pre eran presos y contristados por el dicho ~~señor~~ sanchel
 y por su gente por manera que esto fue una de las causas prin-
 cipales por donde se perdio monticon y por esto fue ves que
 fueron asi e redias de el mes de de setiembre de este dicho
 año deiego de fias y anton de rre ve criador de el dho
 señor condestable tomaron el castillo de espilui
 por su mandado que era de el dicho dia sanchel de uena
 Vides siendo el alcaide del sanchonogueron criado
 suyo lo como lo tomaron luego se corrio en fauor de los
 tomadores gente de men Gibar y de cacalilla ya un
 de uilla nueva

y aunde Villanueva lugar dela Obispaçia de adonde
andu Jar y como assi mismo dia de la nueba descollego
a Jaen al dicho señor conde estable Luego el comendador
de monticon su hermano Caualgo con fastaciento y cin
cuenta rrocines y en puniendose el sol llego al dicho castillo
despelui y estubo albidoso tres dias rreparando el dicho cas
tillo despelui y estubo alli dos o tres dias rreparando el di
cho castillo y pensando que el dicho dia sanche deue
nabides y la çuudad de Vaeca por alguna parte que en
ella tenian y asi mismo el conde de paredes don rrodrigo
manrique que estaba en la çuudad de ubeda ficiera al
gun mo uimiento de Venir contra el dicho castillo las
gentes de las dichas çuudades Jaen y andu Jar estaban
aperçeuidas de donde en quatro o cinco dias sepudieran alle
gar mas de ~~veinte~~ mil de cauallo y siete e ocho mil hom
bres de pie pero desque el dicho comendador de monticon bi
do que el dicho dia sanche ni el dicho conde de paredes ni
las otras gentes de su partido no facian movimiento nin
guno ni se a treuieron a ello ni les combenia facello de so
por alca y de de el dicho castillo al çurado pedio de berio
con la gente que a Via menester y mando lo rreparar
y bastecer y labrar y bolbiese a la çuudad de Jaen y co
mo quiera que el maestre de antiago escriuió al dicho
señor conde estable rrogandole que quisiese bolber el
dicho castillo

el dicho castillo al dicho diasanche y prometiolo de volver
el dicho castillo de monticon esta encomienda de el alcomen
dador su hermano e lesati facer de ella nunca quisso el
dicho senior condestable facerlo fasta que pui meramen
te el dicho maestre de santiago satis fize esse al dicho co
mendador de monticon su hermano de la casa encomienda

Tan grande era el amor y buenab voluntad que el dicho
senior condestable abia al pedio de escabias alcaide
de andu Jar asipor los mui chos servicios que abia fecho
al rrey y nuestro senior en los tiempos de sus trauas Jar que necisida
des y por que si empre le aba fallado firme y leal en el
servicio de su alteza y auia tenido y denia a quella ciudad
de andu Jar mui bien ordenada y biengo bernada en
toda justicia como por que asi mesmo abia mui bien serbi
do al dicho senior condestable socorriendola con la sen
tencia de aquella ciudad y ayudando le mucho en su tra
uajo y en todo estando a su ordenança y mandado asi
como tan entera mente como el rrey y nuestro senior
lo queria y embiaba que embio a de mandar al dicho al
caide de pedio de escabias una fiza cuya encasamiento
para fernan lucas suprimo si Jar de escabias tesoro
de la cassa de la moneda de la ciudad de Jaen dicien
do que mas queria casar suprimo con la fiza de el dicho
alcaide

alcaide por a Versido tanleal y ambueno al ser
vicio de el dicho Señor rrey y mas contento sería que
cassallo Conuifi Ja de el mayor conde de castilla de los
que le a Uian Errado y de el seruido y como el dicho
alcaide pedio de escabias Verda dera mente despues
de el rrey nuestro Señor desease servir al dicho Señor
conde estable tanto como la aluacion de su anima teni
endo solo en merced plugo le de ello y fecho el concierto lu
nes ~~en~~ dias de ~~este~~ este dicho año el dicho se
ñor conde estable embio al dicho tesorero fernan lucas
suprime y con el alcomendador Demonticon su her
mano y otros caualleros y escuderos fasta en numero
de cien rroçines muy arreados y en punto fueron a la ciu
dad de anduçar do fueron muy bien resceuidos y apo
sentados y a bastados de muchos Capones y gallinas
y otras a ves y de todas las otras cosas que para tal fies
ta y acto ser requeria y ficiéronse los desposorios con
mucha alegría De las partes y de toda la gente y des
pues que tubieron alli dos dias Jugando las cañas ya
biendo muchos placeres fueron se a la ciudad de Saen do
fallaron al dicho señor conde estable y los resceuió con
mucha alegría y dende en adelante tubo mas si
guro el dicho alcaide de escabias y a la dicha ciu
dad de anduçar a su servicio y mandado aunque no podia
ser mas

Podia ser mas de lo que fasta entonces lo auia tenido.
aunque fuera de supatimonio y señorio en el tiempo
que el rrey y nuestro Señor condon A^o Señor de
La Casa de gozibar y le entrego la ciudad de cordoba
sigun que a Vedes o ydo como quiera que esono por
fama que el maestro de Santiago abianai do asua treta
al andalucia anato y fincamiento de al conde de ca
bia. Conintencion ea findese apoderar de la ciudad de Saen
y de sus alcaçares y asimismo de la ciudad de cordoba
y que el dicho Señor conde estable y aundon alonso queda
ravian mui buenos y el mui amigo y fauorescido de el ma
estre de Santiago que por entonces go Vernaba al rrey nu
estro Señor y a todo su rreyno e por esto despues de entregada
la dicha ciudad de cordoba el dicho maestro entre otras cosas
tubo manera Con el dicho Señor rrey como diese la tenen
cia de los alcaçares de cordoba al dicho conde de cabria y la
tenencia de la cala borra que es de la otra parte de la puen
te a martin alonso de monte mayor pero de la otra parte
supoles rresponder como de Sage a la ciudad de cordoba
las Villas de castro el rrio y montoro que le tenian to
madas y le deso adon alonso apoderado de la dicha ciu
dad de cordoba. E asi porque el dicho conde de cabria
y martin alonso siempre trataron todo el mal que pu
dieron al dicho Señor conde estable no porque el re lo me
reciese

meres giese salbo Gouimbidia desus Virtudes y meritos.
porque ya don alonso Erarredugido y quedaua a el seruicio de
el rrey nuestro Señor y mando lo sualtea y plagiendolo de
ello el señor conde de castella y el señor don alonso confederaron
y asentaron en uno gran amistad para socorrer y acudir
en uno a otro en sus menesteres y necesidades y estando so la
dicha amistad y confederacion porque don diego mariscal
de castilla y don sancho su hermano hijos del conde de cabria
estaban en los dichos alcagares de la dicha ciudad de cordoba e
gente de martin alonso de montemayor en la cala boma
siguendolos con muchas gentes que en las dichas fortifi-
caciones tenian y de cada dia metian gente y peltrechos y
armas y mantenimientos y procurauan por quantas vias y
maneras podian por se apoderar de la dicha ciudad de cordoba
y prender y cobrar fuera de ella al dicho don alonso el rrey elan
por se de esto un dia miercoles que fueron veinte y cinco de octu-
bre de este dicho año estando ayuntados en las casas del cabildo
la Justicia Veintey Cuatro y Jurados de la dicha ciudad.
el dicho don alonso prendio al dicho don diego mariscal ya
don sancho su hermano y luego alara mando cercar e la al-
cagar de la dicha ciudad y embio cartas al dicho señor con-
de de castella pidiendo le por merced por virtud de la dicha confe-
deracion que en uno tenian que luego le quisiese embiar
con el comendador de monti con su hermano las mas gente de
cauallo —

De Caballo y de pie que pudiese porque así cumplía al servicio
del dicho Señor Rey y a la Honrra del dicho Don Alonso y
el dicho Señor Condestable como aquel que en todos sus fechos
y ratos conrugian lealtad siempre mirava y ponía de
lante el servicio del Rey nuestro Señor al mensajero del
dicho Don Alonso que por donde conociera el que esta gente
que le embiava a pedir y lo que facia era por el servi-
cio del dicho Señor Rey y el dicho mensajero le di-
jo que para que su merced lo pudiese conocer y viese qual
quier seguridad que quiería del dicho Don Alonso su Señor
y que tal se la daría y el dicho Señor Condestable le en-
vió trescientos rocines y quinientos peones de su casa
de la ciudad de Jaen y embió a mandar al alcaide
que de escuadras quedara en la ciudad de Andújar le embiasen
otros ciento de cavallo y doscientos peones los quales
luego partieron y o tro dia se juntaron todos en la villa
de cañete y de allí fueron a la villa de cordoba donde
el dicho Don Alonso y toda cordoba les salio a recibir
con la mayor alegría del mundo y los mando bien a-
possestar y de cada dia combatían el dicho alcaide
y de noche y de dia estaban en las guardas en las gu-
ardas del campo donde de los unos y de los otros se
farian y mataban asá por los muchos tiros de
poluora que de ambas partes se tiraban y de donde
adiez

adiés dias que el dicho Comendador de monticon a-
cordaua con la gente de Jaen y de anduſar el dicho
don alonso entendiendole que los de el dicho alcacar no
se les podian defender ſi co que el dicho Comendador de
monticon despidiesetoda la gente salvo fastaciendocauallo y otros
tantos peones que quedaron con el y como en el dicho alcacar
de cordoba y assi mismo en la cala horra. estaban muchos fi-
dalgos y buenos ciudados de el dicho conde de cabria y de el dicho mar-
tin alonso de montemayor su yerno tenian muchos ballete-
ros y tiros de polbora y se defendian muy bien y facian alor de
fuera grande dano pasaron assi algunos dias y martin alonso
de montemayor estaua en monte mayor que a quatro le-
guas de cordoba con toda la gente de el conde su suegro su-
ya y estando las cosas en esto asi por que uino nueva a don alon-
so que don rrodrigo ſiſo de el conde de arcos y gente de
el duque de medina conde de niebla en assaſ copia Venia
en ayuda y socorro Venia en ayuda y socorro de el
conde de cabria y de la gente que tenia en el dicho al-
cacar como por que la gente de la dicha ciudad enoſa-
da de los trauasos y costas y aposentamientos y por
la nueva que se sonaba de la gente que Venia en
fabor del dicho alcacar estaua alterada y de mala
manera el dicho don alonso temiendole no la mente
poder acabar el impresa que abia tomado de el dicho alca-
car mas que

alcaçar mas que la Gente dela dicha çuadad se vanta
taria contra el tomo a esciuir a el dicho señor condesta
ble pidiendo le por merced le quisiese mandar embiar
la gente que se auia des pedido de cordoba y mas si mas se
el qual fuego asi dela dicha çuadad de Jaen como dela
çuadad de anduçar le embio quatro cientos de caualllos
mil peones los cuales estubieron con el dicho don alonso
largos dias fasta que por mandado de el rre y nuestro se
ñor rreentregó la dicha alcaçar ala calaborra y se fizo to
do como don alonso cumplia y como quiera que el
dicho don alonso cometio muchas Veces de mandar
dar dinero al dicho comendador de monticon para pagar
la dicha Gente que alli tenia nunca Jamás lo quisso
rresciuir porque el dicho señor condestable se lo abia
mandado salbo todo estubo acorta el sueldo de el dicho
condestable de todo lo qual el dicho señor don alonso
quedo mui encargado de grande beneficio y ayuda
y socorro En que le y balauida y labonrra que de el
dicho señor condestable tan llanamente abia res
ciuido y mucho mas que do marauillado de su gran
de liberalidad y franqueça en mandar que no se
tomase dinero ninguno para pagar su gente y la pie
da y seguridad que el dicho señor condestable tomo
de el dicho don alonso para serçierto que el dicho dona
lonso esta

Don alonso estaria siempre en seruiçio de el dicho
Señor rrey don enrrique nuestro Señor de
cia en esta manera -

Yo don alonso Señor De la casa De aqui Lar
digo y manifesté que por quanto entre Vos el
mag nifico Señor don miquel. lucas conde esta
ble de castilla y mi esta asentada este saber
dadera y perpetua amistad amigo de amigos y
enemigo de enemigo contra todas las personas
de el mundo y nos auemos de acudir el uno al otro
y el otro al otro con nuestros estados y Jentes ami
gos y Valedores guardando todavia y en todas
cosas la persona en seruiçio y estado de el rrey nu
estro Señor don enrrique nuestro Verdadero
rrey y señor como mas estenso se contiene
en la es ciitura De amistad e confederacion
que sobre ello passo. exceptas las personas en ellas
contenidas e por quanto por algunas cosas cumplidas
al seruiçio de el dicho señor rrey nuestro Señor
Vos yo embio a demandar socorro e ayuda de Jente
de cauallo y de pie y por que se a des mas cierto este caso
sobre que yo esta Jente demandando cumple al seruiçio de
sua alteza y al pacifico estado de esta uciudad de cordo
va con forma

Corrido Va conformando me con lo que tengo prometido
 y Jurado Vos certifico e declaro e aseguro y doi mi
 fe que el caso sobre quella dicha Gente yo Vos pido e s.
 para casa que muy mucho cumpla al servicio de el dicho
 rreyn e nuestro Señor y en conservacion de su estado rreal
 en el qual servicio yo estoy e entiendo estar e permane
 cer e aqui delante e en todo da mi vida si en que cosa al caso
 Jurado e Prometido. Lo tengo e agora e nuevo lo juro
 e prometo y a ello poder e obligo y sigo por que lo yo
 deo hacer y es tal mi voluntad y sin mas intencion de
 sero y Vos aseguro y Prometo como acaualiero ya fe
 y le y acaualiero y fago Juramento y pido lo
 mena fe como cauallero y como fijo d'algo una y dos y
 tres Veces una y dos y tres Veces una y dos y tres Veces
 sin que fuere y antigua costumbre de España en ma
 nos de Diego y rancu comendador e comitron
 cauallero y como fijo d'algo que estero corro que Vos y o
 do e a Junta miento de Jentes que yo fago e sobre caso
 muy mucho cumplidero al servicio de el dicho señor
 rreyn e como y adicho tengo e Portener estaciudad en
 toda parte y sosiego y para su servicio y para guarda de
 mi honrra e por que yo Contodo lo que puedo e algo estoi
 e entiendo estar y estare de aqui adelante e en esta
 ciudad de cordova y fuera de ella donde quier que yo fu
 ere en servicio

fuere Enseruicio Las enuicio desualteça y desueta
do y corona rreal de estos rrey nos e a mayor abunda
miento Juro a Dios la santa maria la estaseñal de
la cruz en que corporalmente mi mano Oere e apor
go la las palabras de los santos e Vangelios donde
quiera que estan que esto es cuerda y mi de termina
da Vo luntad de esto y que lo cumplire y guar dare co
mo de mi desuso es dicho e prometido que si directe ni indi
recte en ningun tiempo fare cosa contra ello sea nica
na el seruicio de dicho señor rrey O en en rrique
nuestro Señor por alguna manera causa nica lo que
sea y que este juramento y pleito o menaje no pedire
ni ganar e por mi ni por interposita persona a su trega
ni a nuestro muy ranto padre ni a los quales e clerigos ni
seglar que po der y facultad para ello tenga absolu
cion ni rrelaxacion ni conmutacion y aunque de supro
pio motuo me sea dada que no usare de ella para lo de
nir contra cosa alguna de lo que en esta escritura conte
nido en claridad y fedelo qual no i no bando la escritura
O en uera amistad y confederacion Voto y esta fee
y Juramento y pleito o menaje y seguridad firma
da de mi nombre y sellada con el sello de mis armas
que fue fecha en la muy noble y muy leal ciudad de cor
doba a trece de noviembre de sesenta y nueve

Porque la ciudad

Por que la ciudad de Gaen se començo un poco a dañar
de pestilencia el dicho Señor condees table con la se
ñora con dessa ltra fijos e la señora Doña Guiomar
su uegia se subio a aposentar a los alcacares de la dicho
ciudad. (Donde estubo todo lo que finto de este año y en
el no ubo otras cosas que de es ciuiv fuesen salbo que
el principe de aragon que es ella maua rrey de sigilia
entro en castilla sin Voluntad y placer de el rrey
nuestro señor y atiato de el arco bispo de toledo y de el
almirante Don fadrique y de otros caualeros y como
llego lo desposaron con la pñncessa Doña ysabel her
mana de el dicho Señor rrey y luego otro dia se ue lo
con ella y se la entregaron y consumio el matri monio por
lo Pula Carnal.

año de
IV. CCC. Lxx

Venido el año de el señor de mil y quatro Bien tosy
setenta años e a Viendo pasado la fiesta de la na
tiuidad de nuestro Señor Jesuchristo con mucho pla
cer y alegría

Placer y alegría alla en los dichos alcacares donde
el dicho Señor condestable estava a porrentado
sigun que otras fiestas semejantes. Los ovia facer plu
go a Dios nuestro Señor que lunes en amaneciendo des
pues de la fiesta de los rreyes que fueron ocho de Se
nero de el dicho año la señora Doña Luisa fi Ja de L
dicho Señor condestable se sintio mal De una ciden
te que los fisicos llaman Epilencia y tan terrible
fue y tan fuertemente lea fino que tan fuerte
mente quedo dentro de tres o quatro dias faller de esta
presente Vida si nqueto dos cuantos fisicos auia en la en
le pudierendar rremedio ni ninguno la qual senorica ala
ora que fino cumplio cinco años cauales no una hora
mas no tra menos y tanto quanto grande fue el placer
que el dicho señor condestable y la señora Condesa y des
pues de ellos todos cuantos grandes señores auia en la dicha
ciudad De Jaeno Viéron el dia que ella nascio sigun
largamente a bedeso y do tan grande fue el dolor y sen
timiento que todos uní Verdadmente abieron de su
falleramiento y con mucha rracon porque desu sedo
era la mas graciosa y discreta y do no si canina de el mundo
tanto y en tan grande manera y tantas cosas sabia
Decir y facer que atodo el mundo De so lastimado pero
como el dicho señor condestable fuese caualtero de tan
grande rracon

De tan grande coraçon tan baronil mente lo rresçuió
 y con tan buen semblante y contenençia abiendo por
 bueno todo lo que dios nuestro señor quería fazer y confor
 mandose con su buena voluntad que desu palacio y actos rres
 çuió a todos con su uelo y como quier que la O sea señora no
 murio de pestilencia salvo de la dicha enfermedad de
 epilepsia que a veces oydo por no tentar a Dios y por quí
 tar alguna y mas sinacion a las dichas señoras condeya y do
 ña guionar carrillo su madre otodía martes después de co
 mer partió de los dichos alcagares con las dichas señoras
 y con don luiz su hijo y con todas las otras dueñas y don
 cellas de su casa y vino a dormir a la fuente de el
 rrey lo otro día miércoles siguió y partió de allí y vino
 a comer a cacalilla un lugar y castillo de Jaen e allí al
 camino sabio asumo pidió de escavias alcaide de andu
 jar con fasta treinta rroçines que la dicha noche de an
 tes solo habían fecho sauer como ueniá para cacalilla como
 quier era que el dicho alcaide y lo que uenían en el se fici
 eron rreuerengias con la guí mas en los ojos y con gran
 sentimiento el los rreguió con tal manera y conta
 les palabras que no pareçia que a bi perdido cosa ninguna
 y llegado allí a cacalilla el dicho alcaide pidió de escavias
 lesuplico y muy mucho le pidió por merçes que puer era
 a lido de la ciudad de Jaen por causa de el daño que en
 la auia

En ella a Via. quese quisiere ir a la ciudad de anduſar
donde seria seruido y acatado como era rracon y lletar
ria mas a su plazer e seruicio y acatado como era rracon y el
estaria mas a su plazer e seruicio e consolacion delas dichas
ſeñoras y luego a la ora el dicho alcaide pedro de escavias se
partio para la dicha ciudad de anduſar el otro dia de
manana de la manera como la Oſagüdad le embiaron
mensajeros con los quales le embiaron a pedir por mer
ced que se le permitiera que quisiese venir para la dicha ciudad
sugun que el dicho alcaide y pedro de escavias se loabia supli
cado y el dicho ſeñor conde estable biendo el amor y bu
en deseo de la dicha ciudad delibero de lo facer assi y lue
go es tedia despues de comer se partio de el dicho lugar de
cacalilla y se vino para la dicha ciudad de todos los ca
valleros y escuderos y otras gentes de ella les alieron a
vresceuir las capillas puestas y mostrando gran senti
miento por el fallecimiento de la ſeñora ſubiſa y en
to en la dicha ciudad de oras de la noche con antorchas
donde el y la ſeñora condesa y todos los suyos fueron a
posentados y resciuidos con toda buena voluntad y des
pues de uenido a la Oſagüdad embiaron muchos pre
sentes de auerſas carnes y otras cosas y de cada dia le fa
cian quantos ſervicios y plazer podian.
De donde a quinze dias que vino a la dicha ciudad de
anduſar

De andu Jar a Porto por alla uncauallero quese
 llama El Conde Jacobo de la pequena e Sipro con su
 mujer la condesa que ella uia doña luissa y con fa-
 tacin suenta persona hombres y muieres y niños quetia
 ya en su compañía los quales andauan assi por el mundo
 segund dicen y mostrauan Por ciertas letras faciendo peni-
 tencia por mandado de nuestro misanto Padre porque
 en ante Passados abian fallecido en la creencia de
 nues trassanto fee pouniedo, Exemor De el gran turco
 De qui en auian sido conquistados los subgados lassi por
 que en treynta e tres años naian uiuacanta De el dicho Señor rrey
 por la qual su alteza le mbiaba a mandar a todos los gran-
 des subditos y naturales De estos rreynos que o biesen
 rre Comendado al dicho Conde Jacobo y le ficiere toda
 honrra y buen acogimiento como por ser gentes christian
 y era y andar como pelegrinor en aquella manera
 el dicho Señor conde estable los mando rrescuyr y a poren-
 tar en la dicha Ciudad y le fizo mucha honrra facien-
 do Comer al dicho Conde y a la condesa su mujer
 y mandando dar a todos los otros todas las cosas que abian
 menester y desque obieron a lliestado cinco o seis dias man-
 dandoles ayudar de su amara lo mejor que pudo con al-
 gun acogida De en rrique para subia se y mando les dar
 su carta para que tomasen las ciudades Villas y lugares
 que en es tos

que en los reynos estaban a cargo y goberna-
cion les ficiesen todo honor y Venia y a un ac-
omiento de todo lo qual el dicho conde y todos los que
con el Venian se partieron del muy contentos y alegres
loando las mercedes que del a Vian irreciuido y den-
de aqui ncedias poco mas llego a la dicha ciudad de an-
dujar o tio cauallero que se llama el duque paulo de
la pequeña sipto con ciertas companias de hombres y mu-
geres el qual asimismo traia carta del rrey nuestro se-
ñor y letras del rrey y de fiancias y de otros gran des du-
ques y condes y grandes Señores de comendaua por
el mundo en peregrinacion faciendo penitencia al qual
el dicho señor condestable fizo mucha honrra segun
ala dignidad de su titulo ducal requeria al tiempo
que se o departir le mandado dar suelta y ayudole
para subirse y camino usando de aquella liberalidad
y nunca a ninguno nego.

En estas dias un Pierno morisco que se
llama Juan que estaba en casa del dicho señor condesta-
ble en murchos dias antes abia andado en las guardas del rrey
nuestro señor a traer y sabiduria del dicho señor condesta-
ble fuese agianada fingiendo que se boluia a ser moro esto afin
de poder facer algun engaño en los moros en qualquier casti-
llo o compania.

O Compañia de Jente y como los moros son Jente aguda y corpa
 dura no se fiaron en el de el todo asiluego y por pio balle vini
 eron con el a facer dano en tierra de Xptianos otros quatro
 almogauares peones y llegando ala puente de esuana que
 es en la sierra de Saendomingo por la mañana que fueron
 ocho dias de febrero de este año toparon con dos peones que es
 taban en guarda de aquel camino por mandado de don calo
 messia alguacil mayor del dicho señor condes table y pe
 learon con ellos y mataron dos de los dichos moros y prendie
 ron los otros dos sin ser ninguno de los Xptianos fueron fe
 ridos y ellos y el dicho toina dico Vinieron a saen esedia
 con los dichos moros arados y con las cabeças de los muertos y
 como llegaron que fue brientenprano luego ala ora el Ocho
 al guacil mayor embio las dichas cabeças al dicho señor con
 des table do estaba en anduçar con unes uidero suyo al
 qual fallo una ora antes que se pusiese el sol en el arrabal
 de la dicha ciudad que andaba cabalgando con muchos caballe
 ros de su casa y de la dicha ciudad e con las vido esupola
 nueva oboplacer y mandolos poner en sendas lancas en
 giestas y asi los metieron por anduçar e todos los mu
 chachos de aquella ciudad las ruyeron arrastrando por
 las calles de ella y despues las desajaron comer a los pe
 rros el y a dicho señor Condestable teni a por mercedes
 de el dicho Rey nuestro señor treçientas mil maravedis
 situados —

siuados en cada un año en las rrentas de la ciudad de siuilla
y assi mismo los quintos y precios de la mar y despues
que algunos perlados y caualleros y ciudades y Villor y for
tales de estos rreynos real caron y rreuelaron contra
el dicho Señor rrey y le quita ron la obediencia y rigun y
antes de esto es larga mente contado el conde don Juan ponce
de leon conde de arcas de la frontera y el duque don enrique
conde de eniebla tomaron al dicho señor condestable las di
chas trecientas mil maravedis que en la dicha ciudad de siuilla te
nia situados y en especial el dicho conde don Juan los dichos
quintos y precios de la mar por causa que y es de los dichos
mouimientos y escandalo de los dichos rreynos auia tomado
al dicho Señor rrey la ciudad de cadiz y se auia apoderado
intitulado por señor de ella todo lo qual montaua mas de tres
o quatro cientos y como sobrio esto el dicho señor condesta
ble sobre muchas Veces ouiere escrito en requerido al di
cho conde don Juan por sus cartas y mensajeros pidiendo
le de gracia y requiriendolo le quisiese pagar y rrestituir to
do lo que asi le auia tomado de las dichas sus rrentas que en si
uilla tenia y de los dichos quintos y precios y quisiese descar
gar su conciencia pues que el dicho Señor condestable por
seruir y ser leal al rrey y señor natural no merecia perder
ni que le tomasen los uyo y el dicho conde no solamente qui
so pagar lo que asi le auia tomado ni satis facelle cosa alguna
de ello mas

De ello mas aun nunca le respondio de manera que el dho
 Señor condestable fuese contento Consur respuesta ya
 si por esto Como por que don fadrigue man rriquees taba
 en la ciudad Deubeda por la Señora pñcesa doña ysabel y
 dios janches Deuenauides Señor desantis te Vande el
 puerto trataban con el alcaide que el dho condestenia
 en la su Villa de Vailen deponer en la dicsauilla Gente
 de guar nición y para facer guerra mal y dano a las ciudades
 de Jaen y andu jar que por mandado de el dho Señor
 rrey tenia y estaua a cargo y go Vernacion y mandado de
 el dho Señor condestable por caussa que le auia mandado
 tomar el castillo de Despetui que era de el dho dios san
 ches segundicho es Jueves en la noche que fueron Vein
 te y dos de el mes de marzo de este dho año el dho S^r
 condestable partio de la ciudad de Jaen do ala sacon esta
 Va y con el el alcaide de pedio de escauias con fastacien to
 de cauallo y docientos peones y lanceros y Valles teros
 y fue ala dicsauilla De Vaylen con muy grande agua
 y escuridad que aquella noche facia y lle go ala dicsauil
 la tres horas o Cuatro antes que amaneciese y puso e
 en uno libar Junto con el lugar y aquella misma ora
 poro tr aparte lle go el comendador de monti con su herma
 no co notios cien rro cinesciados suyos y otros caualleros
 y escuderos de la ciudad De Jaen con es calas y otros per
 nechos.

Del recho y espingar deros y como llegaron apearonse
fasta treinta e cinco deros y abrieron la puerta de la dicha
Villa y fueronse de recha mente al castillo y pusieron
las escalas y subieron por ellas y tomaron las torres y puer
ta de el dicho castillo sin ver sentido de las dichas Velas ni
de persona alguna eluego abrieron la puerta de el
dicho castillo con un siguro y des que la oviéron abierta y vie
ron que po dian ser socorridos de la otra gente que de fuera que
dava tacando las trompetas y luego el comendador de mon
tison con la gente que a Via traido entro en la dicha villa y fue
se a poner en la plaza Junto a la puerta de el dicho castillo pa
ra es forcarlo que lo abian escalado y asi mismo para resur
tir a la gente de la dicha Villa si se quisiese mover en favor
de el dicho alcaide y luego como la dicha agüta sono el alcaide
y fasta doce o tre de hombres que consigo tenia en las torres
y fortalezas que estan en corporadas en la iglesia de el dicho
castillo que fasta entonces no abian sentido cosa ninguna
des pertaron y comenzaron de facer almenaras y barbote
aron las torres de la dicha fortaleza con al mdragues y col
chones y con estar pa quedento tenia y como fue de dia el
com Vate se comenco por todas partes muí biaba mente y no en
bargante que los de dentro se defendian con es pingar das y ba
lles tas y muchas piedras que arri batenian e los balles teros
es pingar deros que de fuera tiraban les aque Saban de tal ma
nera que presta

De tal manera que Puesta mente los de fuera les en-
 traron la yglesia y por las escalas les subieron y tamen
 rondos torres bien fuertes que aloncano de la forta-
 leza estaban y el alcaide y los que dentro estaban con el
 des que vieron la fuerza del combate que por todas partes
 se les hacia subieron wealo alto. De dos torres otras muy fuertes
 y derramparon todo lo otro y aora de tercera comenzaron
 como uertidos de pleteria para que el dicho señor conde
 estable les asegurasse las personas y todo lo suyo pero
 el dicho señor conde estable no les quiso otorgar parti do
 ninguno salvo que le entregaren la dicha forta leza y ellos
 sepussiesen en en su mano para hacer de ellos y de lo suyo to-
 do lo que el quisiese y asi por esto como por que el dicho alcaide
 maura los dichos partidos cautelosamente por dilatar tenien-
 do esperanza que el conde de Paredes y dias sangres y di-
 as anchas de uenabidos y otros caualleros y las ciudades de ba-
 e Bay. Ubeda se abian de socorrer el combate Quio todo
 que dia y como lo alto de las dichas torres donde estaban
 rretidos. Eran muy malas. De entrar y subir porque
 abian quebrado las escalas de ellas y puestas que les dieron
 grande fin por las Uvedas de ellas no les podian empe-
 cer y asi mismo por de partes de fuera algunos cuatros del
 dicho señor conde estable subieron por las escalas que
 juntas pusieron por entre las almenas peleaban con las es-
 ladas.

En todas en las manos con los que dentro estaban pero
los de dentro a los de afuera con muchas esquinas les
defendian la vida Por manera que estedia no se pudo
otra cosa hacer salvo que a ora (a medio dia) llegaron de
la ciudad de andújar llegaron otros ochocientos peones
y sesenta y ochenta de cavallo y a la ora que se queria
poner el sol llegaron de la ciudad de Jaén doscientos de ca
vallo y dos mil peones y esta noche el dicho señor condes
table y toda la gente se aposentaron en la dicha villa y man
do poner sus guardas así en el campo como en las bobedas de las
torres de en lo alto de las cuatras el alcaide y sus hijos y los o
tros que consigo tenían estaban retraídos.

El día sábado de mañana el combate se comen
ço por quantas maneras y partes faser se podian y el di
cho alcaide desque vido que leno y baso corro ninguno to
davia a instancia que otorgase la vida y las seguras en los uyo
y estando el comendador de monticon para lo otorgar este par
tido el dicho señor condestable como acabo de oír misa ar
moré y subió a lo alto y a bobedas que de las dichas fortale
zas estaban tomadas y con grande furia y enojo mandó a
bi bar el combate y a los balleseros y espingarderos que por
todas partes tirasen diciendo que no era su voluntad de le
otorgar partido ninguno salvo que sin ninguna condición le
entregasen.

Se entregase la dicha fortaleza y repusiese en ruma
 nos Para facer del y dello ^{tenir} lo que quisiese y tan quando se le
 alcaide y los que ~~en~~ estaban tomaron Cuanto mas que lo mas
 de ellos estaban feridos que luego sin otro Detenimiento se de
 cindieron a se Poneros en sus manos y le entregaron toda la di
 cha fortaleza y encauando se es de cumplir y facer lue
 go ala ora que podia ser ora de tercias llegaron en seruiçio y so
 corro del dho señor condestable don Juan de la cueba hijo
 del (Viendo de que el ma conuiento y cinco de cada ca
 ballo y bienballesteros y lanceros y asi mismo a aquella ora
 llegaron otros bien de cavallo y quinientos peones de la di
 cha ciudad de Jaen y de cada uno del campo y alatar de
 empunien dose el rol llegaron o no ciento de cavallo y och
 cientas Peones de la dicha ciudad de Jaen y de cada uno de
 muchas Partes le Venian grandes socorros de senes
 por manera que el conde de paredes no se atreuió a salir de la
 dicha ciudad de ubeda y puesto que su fi Jo y Juan de u
 na Vides con fado ciento y noventa y no cientos peones que
 pudieron sacar de las dichas ciudades de Ubeda y de udebi
 niaron fortali nare mas por la rra de el lago y fortaleger
 el castillo con mienta que para an ~~en~~ ninguna y de que supi
 eron que el dicho señor condestable de uida biado la dicha
 de i lla fortaleza de udebi ten lo bieron puesto y recaudo
 en los castillos de linare y de Sabal quinto tornaronse en u
 que biantados

que Unantados y temerosos Para las dichas ciudades
y el dicho señor Conde estable desquebo tomado la dicha
fortaleza de so en la y en la villa ~~hayan~~ rrecaudado de
gente y luego mando labiar la y fortalecerla y bastecer
de el trechos y mantenimientos y esto fecho otro dia
Domingo despues que oyomissa comi oy partiore de la dicha
Villade bailen y fue para la dicha ciudad de andu jar
y todas los otros Caualleros y Jentes se boluieron muy
alegres y contentos cada uno asu casa y los de ubeda
y bae ba co sieron tan gran de miedo y temor que erre
pararon los castillos de batierra y proveyeron luego de
muchas Velas y rron das por las dichas ciudades y los
de Vae ba mandaron de rribar esso que quedaua por
hacer el castillo de tolosa que es cerca de bilchez temiendo
que el dicho señor Conde estable lo querria tomar y rrepa
rar y la Urar.

Desde apoco llega la pus rea florida y el señor conde
estable continuando sus combates y rrala como en la ciudad
de saen lo que tumbaba a fazer en cada dia segun
largamente antes ~~de~~ es conrado mandoso no bidar
a el alcaide de dio de escabias las rruinas de la alcaide
mayor subijo e asu bi las las rruinas cenaron con el
sumesa e alcaide de calguo e el rre rre si dore preso
ner de cauall

Presonero Caualleros y escuderos y clérigos de la dicha ciudad
 par que el lunes en la tarde cenasen con el para lo qual
 pusieron muchas mesas en suporada y nosolamente los que
 fueron convidados fueron ayuntados a la dicha cena mas
 casi toda la gente comun de la dicha ciudad como a los
 fue es cosa nueva y antes o bien enojado en que manera
 y quanto larga mente en tales fiestas el dicho S. condes-
 table lo mandaua fazer tanto que despues de lo que en
 las mesas se asentaron no cabia la gente De hombres y mu-
 jeres y niños en el patin y corredores de suporada que to-
 da la calle estaba llena de los quales fueron abastados
 de muchas gallinas pollos e palominos cabritos y corde-
 ros carneros y terneras y caguelas y pasteles de diuer-
 sas maneras De muchos queijos cocidos e queijos frescos
 y muy finos Vinos torrontos y tintos en tal ma-
 nera que de lo que sobiava se da Van con ello ficerapa-
 ra bar tar otros tantos y en esta sazon porque muchos di-
 as auia que entre la ciudad de Jaen y la ciudad de Andu-
 jar abia de Vato y quistion sobre un pedaco de terreno
 que cada una de las dichas ciudades decia ser suyo y sobre
 ello en los tiempos pasados abia auido asals de hater y
 desensiones y prisiones y escandalos Erruidos a la di-
 cha ciudad De andu jar les suplico que pues ambas las di-
 chas ciudades estan a su cargo ego Gernacion y mandado
 por mandado

y manda miento Del rrey nuestro Señor y le abian
deseruir y el auia de mirar por el bien de cada una de ellas.
quisiese entender en el dicho debate y Ver los titulos
y derechos que cada una de las partes tenia e Visto lo
determinasse dando a cada uno lo suyo sobre lo quales
civuo a la ciudad de Jaen a la qual assi mismo plugo que
suplico que quisiese en ello entender por que pues ambas
las dichas ciudades estaban a su servicio y mandadosi
gun dicho es y entre ellas auia tanto amor y deudo y bue
na hermandad el dicho debate se derminase y ouiese fin
por que todos inconbinientes cesasen y sobre esto el dicho
señor conde estable a Vodeir'aber y soltar los dichos ter
minos acompañado de muchos caballeros y escuderos y
labradores y hombres de el campo que dello sabian assi de
la ciudad de Jaen como de la ciudad de andu jar y de ca
salilla y Villanueva y la figuera por que el debate
era en aquella comarca y como quiera que cada una de
las dichas ciudades por fiaban el dicho termino ser suyo y
perca de ello la ciudad de andu jar mostraua ciertas es
cituras y la ciudad de Jaen presentaba testigos despues
de muchos y grandes altercaciones que sobre ello pasa
passaron y a su naua y fatigas y eno jos que muchos
dias y el dicho señor conde estable resciuitio de gran
des roles follando lo y andandolo a ber y mirar y reconor
cer in for

Darrecor nos cen en foy mandose de muchas personas anti-
 guas y cerca de ello algunas cosas acian y asi mismo de mun-
 chos gastos que sobre ello fizo mandando dar y dando de comer
 y beber a todos aquellos caualleros y escuderos y otras per-
 sonas que para aquellos con el rey yuntaban lunes siete dias de
 mayo de el dicho año estando el dicho condestable
 de bago de el cerro de corbue en el castiello de reparten los ter-
 minos de las dichas ciudades de Jaen y andusar y la villa
 de aragon estando presentes don alonso fernandes de villa-
 pando de andela y glesia de Jaen y don miguel canchelo
 camarenay prior de la dicha glesia y foy Juan de alagon
 guardian de san francisco de la dicha ciudad y otros mu-
 chos caualleros y escuderos y hombres comunes de las
 dichas ciudades Jaen y andusar y asi mismo muchos
 moços y niños de la dicha ciudad y de los lugares de uti-
 enra que son la fuente de el rey y cacali lla y villa nue-
 ba que para uer a quella y de ello quedase memoria fueron
 por el dicho condestable y las dichas ciudades manda-
 do venir alli su señoria por birtud del poder que del
 rey nuestro señor tenia e por el poder comision que las
 dichas ciudades para determinar el dicho de uer y ques-
 tion le otorgaron y dieron todo Vienuisto y examinado
 como a quel que en todos sus fechos se abia muy justa y se-
 recchamente pronungio y dio por sentengia que los dichos

terminos.

terminos de entre las dichas ciudades y de parti en e de
clarasen para siempre Jamas en la manera siguiente

Primamente comenco el primero mojon de donde
poco lo que estava en medio de el arroyo de el salado que
partia los dicho terminos con las lla de arjona el qual
poco lo estava al pñe de dicho cerro con breve sigun dicho
es en tresel dicho cerro y unas casas corti so que eran de
pedra rancho de panduro. Vaginos de la dicha auilla de ar
jona que estava ban de las traparte de el dicho salado en ter
mino de la dicha auilla de arjona y por que quedase memo
ria en los tiempos ad. Venideros sobre los dichos termi
nos no ouiere debate ni duda el dicho señor conde es table
estando a caballo echo una lanza que tenia en la mano en
dicho poco de fuento que es el primero mojon de los dichos
terminos. Luego mando aun moco de espuelas que se
lanças e de pies. Vestido en el dicho poco el qual luego se
lanco dentro y resumio fasta que no parecio. Luego su
bio fasta arriba y luego el dicho señor conde es table lo
mando sacar de el dicho poco y luego todos los mocos y ni
ños que estava an arredor de el dicho poco toman de
el agua de con las manos como faron unos a otros
unrrato

y de de

Y desde el dicho Pucelo, Porra linderrí va contra
 el dicho cerro. Estaban y seguían ciertos majanos de piedras
 fasta los pies del dicho cerro de con hue donde el dicho S^r
 condescrable mando asentar un grande majano de piedras
 por mojon entre los dichos terminos de la dicha ciudad
 de Jaen y andu Jar y las tierras de la mano de
 recha quedaron en termino de la dicha ciudad de Jaen
 y las tierras de la mano izquierda quedaron en termino de la
 ciudad de andu Jar.

Y por el dicho mojon que estaba en lo alto de
 el dicho cerro de corbue seguía la linde de recha don
 de estaban fechos otros majanos de piedra y la
 dicha linde a la parte fasta el camino real que venia
 de la dicha ciudad de andu Jar donde mando asentar
 figierondos mojones uno de la una parte de el camino por
 manera y otro de la otra parte de el dicho camino por mane
 ra que el dicho camino se atravesase y las tierras de la mano de
 recha quedaron en termino de la ciudad de Jaen y las
 otras que caian a la mano izquierda quedaron en ter
 mino de la ciudad de andu Jar y el dicho camino se
 partio por esta misma manera.

y desde

y desde el dicho camino real la dicha linde derecha que
a nabies y ba dar a un mo Jon grande que se face de tie
rra y de piedras al pie de el cerro que se decia de el villar de
do nã sancho y el donadio de Juan cuido y las tierras de el
donadio de el dicho Juan cuido que estã a la mano de
recha que daron en termino de la ciudad de Jaen de
Jaen e las tierras de el dicho cerro y villa de do nã
sancho de la mano izquierda quedaron en termino
de la ciudad de andu jar.

y de el dicho mo Jon y ba la dicha linde derecha por
entre el dicho villar de do nã sancho y el dicho donadio
de Juan cuido donde mando assentar y se fizo un mo Jon
grande mas alto que un hombre en nom de una peña en
la qual se asento el donadio de el dicho Juan cuido.

y desde alli y ba la dicha linde por el cerro a yuso a
dar a los prados que dicen de santa maria donde comien
zan los donados de santa maria y de la orden de san
Juan y a li el dicho señor conde esta ble mando facer
y fizo un mo Jon grande quedando el dicho donadio de
santa maria a la mano derecha en termino de la dicha
ciudad de Jaen

Ciudad de Jaen y el dicho donadio de la bo rden de san
 Juan a la mano iz quierda entermino. Delaciudad
 de andu sar elcomençando a facer el dicho mojon los di
 hos mocos y muchachos que para ver los mo Jones alli fue
 ron mandados Venir de las dichas ciu dades de Jaen
 y andu sar sigundichos por que quedase en memoria Ju
 garon un gran derroto en derredor de el dicho mojon un
 juego quedecia de las yeguas en el prado y desque bieron
 jugado dieron se depunadas fasta que el dicho menor
 donde estaba lo mando despartir en tre medias de los
 dichos mo Jones se parti eron y quedaron o tros mas ja
 nos pequenos por la dicha linde.

Des que el dicho mojon dio buelta la dicha linde
 a la mano iz quierda por en tre los dichos donadios de santa
 maria y de san Juan de acie y continuaba la dicha lin
 de de derecha y a trahesando el arroyo de el ralo di llo
 y el camino rreal que viene de monjibar y la villa de
 arjona y continuando la dicha linde fasta llegar al alto
 de la col de las cumbres donde se acababan las ca Vecadas de
 la dichos donadios y benia una senda y camino de faciamen
 to a la figuera de andu sar por las dichas cumbres
 quando el dicho donadio de santa maria en el pocalcabin
 la cañada que de biana de gonçalo martinez a la mano de
 recba enter

Ovreda en termino dela dicha ciudad de Jaen y
cricando el dicho donadio de labor de en de san juan de a
cie que era a la mano izquierda en termino de la ciu
dad de andujar y alli en la dicha fumbre donde se
acumbaban y descabecaban los dichos donadios segun
dichos. Junto con la dicha senda y camino mando
a entar y facer como son quando fecho de tierra
e por memoria los dichos mocos y mucha cosa de las
dichas ciudades y los dichos lugares de calatay y Vi
lla nueva que alli allora llegaron y se acaecieron mata
ron un carnero acañaberago con cañas agudas y le cortaron
la caueca la qual fue soterrada en medio de el dicho mojon
e algunos dieron que pusiese por nombre el mojon del
carnero y luego el dicho señor condestable dió a los dichos
dean prior y guardian que pues alli acababan y descabe
caban los dichos donadios de santamaria y de san juan
de acre que asi porque la Virgen santa maria nuestra
señora pario el cordero hijo de dios que es nuestro señor
jesu christo de quien tomaba nombre el dicho donadio como
por que san juan de Quien to maura nombre el otro doná
dio dió por el e crec a nuso dei qieseri a me for llamar al
dicho mojon el mojon del cordero, quando del carnero
y luego los dichos dean y prior y guardian lo aron mucho
la rraçón de el dicho señor condestable e aprobaron la
edijeron

En el Jeron alli murcha mirones que podes curar proliji-
 dad xeda faga aqui des de aqui por las quales parecio sedecia
 nombiar el m. Jon de el dadero y a m. f. m. d. e. f. d. i. o. s. e.
 j. a. r. a. m. d. e. s. t. a. b. l. e. H. a. m. a. n. d. e. s. t. a. b. l. e. m. o. J. o. n. d. e. e. l. o. n.
 d. e. r. a. d. i. o. b. u. e. l. a. l. a. d. i. o. b. a. b. i. n. d. e. a. l. a. m. a. n. o. d. e. r. e. c. h. a. p. o. r. l. a. d. i. c. h. a.
 u. e. n. d. a. y. c. a. p. i. n. o. q. u. e. e. l. o. n. i. a. d. e. f. a. c. i. l. m. e. n. t. e. b. i. b. a. r. a. l. a.
 d. i. c. h. a. f. i. g. u. e. r. a. y. p. o. r. l. a. d. i. c. h. a. s. e. m. b. l. e. y. c. a. m. i. n. o. a. d. e. l. i. t. a. n. t. e.
 p. o. r. e. l. a. l. o. n. d. e. l. a. d. i. c. h. a. s. e. m. b. l. e. y. q. u. e. d. a. n. d. o. a. g. r. i. c. a. V. i. r. t. i.
 e. n. t. e. a. l. a. m. a. n. o. d. e. r. e. c. h. a. e. n. t. e. r. m. i. n. o. d. e. l. a. g. i. u. d. a. d. d. e. J. a. e. n.
 J. a. g. u. a. s. V. i. r. t. i. e. n. t. e. s. a. l. a. m. a. n. o. i. d. q. u. i. e. r. d. a. e. n. t. e. r. m. i. n. o.
 d. e. l. a. g. i. u. d. a. d. d. e. e. n. d. u. J. a. e. n. C. a. r. i. y. v. a. c. o. n. s. i. n. a. n. d. o. l. a. d. i. c. h. a.
 s. e. n. d. o. f. a. s. t. a. d. a. r. e. n. l. a. e. r. a. q. u. e. d. a. n. d. o. e. n. d. o. n. P. e. d. r. o. e. l. r. u. b. i. o.
 b. i. o. d. o. n. d. e. q. u. e. r. d. o. y. s. e. f. i. c. o. a. t. o. m. o. J. o. n. d. e. e. l. u. m. o. n. d. e. e. l. i.
 r. r. a. e. n. l. a. d. i. c. h. a. e. r. a. e. n. t. e. r. m. i. n. o. d. e. l. a. g. i. u. d. a. d. d. e. J. a. e. n.

Desde el dicho m. Jon de el dadero el r. rubio
 se f. i. c. o. y. h. a. l. a. d. i. c. h. a. l. i. n. d. e. y. s. e. c. a. n. t. a. n. u. a. b. a. p. o. r. e. l. a. r. c. o. l.
 d. e. l. a. d. i. c. h. a. s. e. m. b. l. e. y. q. u. e. d. a. n. d. o. a. g. r. i. c. a. V. i. r. t. i. e. n. t. e. s. d. e. l. a. m. a. n. o.
 d. e. r. e. c. h. a. q. u. e. d. a. n. d. o. e. n. t. e. r. m. i. n. o. d. e. l. a. g. i. u. d. a. d. d. e. J. a. e. n. r. i. g. u. n.
 d. i. c. h. a. e. n. t. e. r. m. i. n. o. d. e. l. a. g. i. u. d. a. d. d. e. J. a. e. n. r. i. g. u. n.
 i. d. q. u. i. e. r. d. a. e. n. t. e. r. m. i. n. o. d. e. l. a. d. i. c. h. a. e. n. d. u. J. a. e. n. C. a. r. i. y. v. a. c. o. n. s. i. n. a. n. d. o. l. a. d. i. c. h. a.
 f. a. s. t. a. d. a. r. a. l. c. a. n. t. o. d. e. l. a. c. u. m. b. r. e. d. e. l. o. r. d. o. m. a. d. i. o. s. q. u. e. d. i. c. e. n.
 Q. e. d. o. n. a. i. n. d. i. a. y. e. l. o. V. i. s. p. o. s. e. d. i. u. i. t. a. e. l. b. i. l. l. a. r. d. e. l. g. o. c. o.
 d. o. n. d. e. e. l.

Donde el dicho S.^r conde estable mando facer ga
sentar otro mojon en ungiendo mon con de tierra
el qual pusiéron por nombre buena bista
y den el dicho mojon de buena bista dió vuelta la
dicha linde ala mano d.^a qui anda abasso por entre los
dichos donadios de donai india y de el o Virpo quedando
el dicho donadio de donai india y todo lo de la mano de
recha en termino de la dicha ciudad Sean duffare y
ba continuando la dicha linde que porcia los dichos ter
minos fasta dar en un mojon de tierra que mando fa
cer y se fizo en la canada Junto con la senda que Ve
nia de el pilar de ca calilla en la qual dicha linde entre
los dichos mojones el dicho señor conde estable mando fa
cer y fizo ciertos mojanos de tierra

Y de abitar aberrando la dicha senda que Venia de el
dicho pilar de ca calilla y bala linde a delan repore entre me
dias de los dichos donadios de donai india y de el Virpo fasta
dar al camino que Venia de ca calilla que dicen de ca
rrerameba y a el tanto de el dicho camino de fenecia
los dichos donadios mandó fa ber o otro mojon
de tierra muy fiano de
y de de el

Desde el dicho mojon diobuelta Salinde que
 Departe los dichos terminos y por el dicho camino de carre
 ra nueva arriba lamano Derecha fasta la Cumbre. Donde
 el dicho Señor conde estable mando hacer otro mojon de
 monton de Tierra un poco adelante en par de esce
 ro quedeciánde el cala morro donde se diuissaua el dicho
 mojon que se fizo en el dicho camino en fin de los dichos dona
 dios de don nardía y de lo Vispo y assi mismo se diuissaba
 y era asomante al dicho padron que dicen de el señor
 conde estable que estaba a Vaso en la cañada y as
 mismo de allí parecían y se diuissa Van Cacalilla y la
 guerra Despeñub.

Desde el dicho mojon y Va la lina
 y adicha que departia los dichos terminos por el dicho
 camino a Vaso fasta dar al dicho padron de el dicho con
 de estable que estaba en la dicha cañada donde se uie
 ria mando hacer un mucho grande monton de tierra
 y por memoria mando correr allí untoio con cañas agu
 das que estaban aparebadas y despues que el dicho toio
 fue allí corrido por la gente de pie y muchos moços y
 niños que allí fueron ayuntados y tenido la causa lleria
 fecho un foso y corral estando puestos muy juntos
 uno en

e nupar deo. to a la rredonda. Por que el dicho toro aun
quesisiere fuir no pudiesse deteniendolo con las lancas el
dicho Señor Condes table mando a los dichos cavalleros
mata los a lancadas y rrepar tir por las personas pobres
y miserables de los dichos lugares de cacalilla e Villanue
va. Lquedo el dicho padion por mojon entre los dichos ter
minos de las ciudades Jaen y anduſer y desde el dicho pa
dion que se dice de el Señor condes table bolbio la dicha
linde a la mano i. d. qui' erda la cañada a Vaso agui de
flubias corrientes por un arroyo o acequia que el dicho
señor condes table mando facer por linde de los dichos
terminos de la una parte y de la otra el dicho arroyo o
cequia quando en una lanca en ancho y ban fechos cier
tos masanos de tierra por Vereda de la dicha cañada
e por el dicho arroyo o acequia a bajo por los padrones que
digen de el de an y otros los llama Van de el Cuadrado e de
de el dicho padion de el dicho señor condes table los dichos
cañada y arroyos la acequia e prados ayuso fasta llegar
y dar al arroyo y por el dicho arroyo a bajo a boricueta
y desde continuando el dicho arroyo a bajo hasta llegar
a las aceñuelas que dicen las cuales estaban en el rio de
guadalquivir do se fenezen y acababan los dichos terminos
de las dichas ciudades de Jaen y anduſer asi que parti
endo de el dicho pocuelo que estaba en medio de el dicho a
rroyo

De l dicho arroyo declarado al pie de el dicho cerro
 decorvne dosseparten los terminos con la dicha Villade
 ar Jona. segun es quex el primer mo Jon y viniendo
 por la linde al dicho cerro decorvne y de endena delante
 por las dichas lindes y mo Jon nes y padron de el dicho señor
 conde estable y por las otras lindes y limites suso dichas
 y declaradas fastadar en las dichas agnuelas y rrio de
 guadalupe Ver toda las tierras de donados quexeran y ca
 yan ala mano derecha quedaron por ser mino y en
 termino de la dicha ciudad de Jaen e todas las tierras
 de donados quexeran y ca yan ala mano izquierda que
 daron por termino y en termino de la dicha ciudad de
 andu Jar y assi partiéron y fueron fenegidos los termin
 nos de las dichas ciudades de Jaen y andu Jar quedand
 do todo lo de la otra parte de guadalupe por termino de la
 dicha ciudad de andu Jar como siempre fue assi mismo en
 la sacon que esto passo en la dicha ciudad de andu Jar un
 monesterio. O monjas de la orden de santa clara en
 el qual estaban fastateinta monjas o mas y por que te
 nian mui estrecho a posenta miento y glessia que apenas
 podian cauer y por mengua de algunos sol bi bían mui doli
 entes muchos dias avia que procuraban de aver una
 calle asy angosta para juntar con el monesterio y con
 otra casa que de la otra parte de la dicha calle tenian y como
 quie

Y como quiera que eso breello abian ganado Cartas de
nuestro Señor nolo abian podido alcanzar porque
algunos Vecinos que en aquella Calle y cerca de ella
Vibian lo contradiçian mucho diciendole que era en mu-
cho perjuicio suyo. Suplicaron a el dicho Señor condes-
table que en ello les quisiese ayudar en tal manera que
ellas fuesen reparadas y si no que les era forçado de-
jar y desamparar la dicha casa y ir a poblar a otra par-
te y como el señor condestable fuese muy caritativo y
muy noble y Viesse la gran necesidad en que estaban
y la buena y santa Vida que aque llas reli Giosas
facian y subuena fama traia Jose con todas aquellos
Vecinos que bendiesse sus casas y tan gran dili-
gencia y aficion puso en ello que por les servir concedieron
a lo que les rrogaba y así les compio de sus dineros cinco
o seis pares de casas las cuales y noso lamente la calle
que desca bampri mero mas otras dos calles muy anchas
y largas Juntaron con el dicho monesterio y se en-
sançó en gran manera para facer la yglesia y asu-
aportenta miento mayor y aun asimismo donde pu-
diessen facer y tener para su recreacion una querta
de que las dichas dueñas y monjas que daron tan ale-
gres y conso ladas que daban muchas gracias a dios
nuestro Señor y de cada dia le rrogaban por el a crecen-
ta miento

Acrecentamiento de la Vida del dicho Señor con de
 estable y estado y tan grande bien y limosna le avia fe-
 cho assi mismo por En mienda de aquellas tercalle que
 de la ciudad se tomaron de una parte y de las dichas casas
 quemando Compañía faga unacalle desde la yglesia de
 Santiago fasta la puer ta nueva de la dicha ciudad mu-
 anchas y assa y buenga en manera que Podian bien sus-
 tituir en ella la qual y llamaron en aquella ciudad la ca-
 lle De este condestable y assi con un noble coracon y gran
 discrecion atada por des. l. de. de. satisfecho y cumplido

Estando el dicho Señor condestable en la di-
 cha Ciudad de andu. Jar. y un dicho don alonso se-
 ñor de la casa de aguilan partio de cordoba y vino a
 lopera y de n. de. a la dicha ciudad con otros ^{muchos} caualleros a
 ver se con el dicho Señor condestable el qual los salio
 a recibir a la boga de triana que esta de la o tra parte del
 rio y alli en el campo hablaron en uno apartados un ro-
 to muy grande y des. que se vieron hablado el dicho don alon-
 so di. lo que queria entiar a ver a la señora condesa e assi
 ambos ados. se Vinieron para la dicha ciudad con otros
 caualleros y gentiles hombres que don alonso traia y fue-
 ron fasta la posada de el dicho señor condestable y alli
 vido a la señora condesa y a la señora dona guisomar
 carrillo

Carriello y una madre y estubieron hablando e abiendo
Placer fasta cerca de media ora y por que don alonso
en todo caso di Jo. que se abia de volver a comer a la uilla
de lo peno no embargante que el señor condestable le
por fiasse mui mui mucho que el y a aquellos caballeros comi
esen con el o bo de mandan traer colacion de munchas con
fites y cerecas y despues de fecha el dicho don alonso y los
que con el venian se despidieron de la señora condesa
y se partieron y el dicho señor condestable con fasta
cincuenta rroçines quedo en casa y de la dicha ciudad abian
cabalgado salio con el fasta cerca de media lega y alla en el cam
po tornaron a fablar apartados y llamaron a la fabla el
dicho señor condestable a pedio de escabias alca y de y alca
de mayor de la ciudad de andu jar y gonçalo mesias ualqua
el mayor de la ciudad de Jaen y el señor don alonso a Alonso
de angulo y a alonso de el casti llo y alli apartados fablaron
y trataron de munchas cosas Cumplideras a el senüçio de el
rrey nuestro señor y entre las otras platicaron inquirendo
y buscando bias y maneras como los dichos señores ficiessen
guerra al rrey de granada por que don alonso decia que abia
sabido y era certificado que el conde de cabria y martin alonso
de montemayor su yerno estaban confederados y con cer
tados con el dicho rrey de granada para meter los moros y fa
zer todo mal y daño a la ciudad de Jaen y su tierra y a las
villas y lugares

Villas y lugares de los dichos Señores conde estable y
 don Alonso y des pue qd es sobre to y sobre las cosas obie
 ro n fahlado por mui grande pieca porque ya el sol y ha muy
 alto y era casi el medio dia y hacia mui grande calor don
 Alonso se partio para la pera y el señor conde estable se vino
 a la dicha ciudad de Andújar y como se dice en el dicho
 y es dicho a un ex de to como por causa que la ciudad
 de Jaen se abia da irada algun tanto de pestilencia y porque
 estando el señor conde estable en los alcazares de la dicha
 ciudad aya fallado don aluisa su fija el conde se
 ñora condesa y la señora Doña guionar carrillo su madre
 y don Luis su hijo y todas las dueñas y doncellas de su casa
 y asi mismo consue ofiçiales aborrido sinona Jenteabia
 Venido a la dicha ciudad de Andújar cinco meses abia y
 por que ya la dicha ciudad de Jaen estaba mala y las dichas
 señoras deseaban mui mucha iralla y todas los de la ciudad de
 Jaen no menos deseaban que fuese acuerdo de partirse para
 la dicha ciudad antes que partiesse donde no lo faher bado
 al tressorero fernan lucas su primo que estaba desparado con
 la bi Ja de el dicho pedio de escabias alcaide de Andújar
 y despues de aver mandado Vestir los nobios de mui finas
 sedas y paños y abelles dado mui ricas joyas y des pue
 de asi mesmo de abia mandado dar y repartir muchas
 sedas.

Sedas y finos paños de diversos colores de diversas
maneras al dicho alcaide pedro de exca bias ya texera de
concreas sumo Jex y asu fi Jor y nietos y otros parí
entes suyos asab largamente Domingo que fueron
Veinte y siete de mayo de el dicho año el dicho señor
condestable y la señora condesa sacaron de braço ala
nobla de el castillo de la dicha ciudad do estaba supadre
acompañado de to dos los cavalleros y escuderos y dueños
y doncellas y de toda la otra gente común de la dicha ciu
dad y de otros muchos cavalleros y escuderos que de otras
partes para este acto Vinieron y assi mismo para honrrar
esta fiesta viniéron muchos ministros y chirimias y un
saca buche que el duque de medinacidonia abia embiado
desu villa y otros de diversas maneras y muchos tron
petas como si se cubieran de Velas y belarondos fi Jor su
yos que asi fueron con los nobles a la yglesia de esta mane
ra y rresçuiéron las Bendiciones y fueron Velados
y después de dichas las missas boluieron assi con los dichos
nobles y con toda la otra gente estando todas las calles ba
rridas y llenas de juncia al palacio donde el Señor con
destable passaba donde ya estaban bor denadas muchas
mesas y aparadores y mui bien adereçado de comer y en
una Cuadra de la dicha posada quede mui sentiles paños
franceses estaba bien arreada. ~~Y~~ ~~En~~ esta una mesa ya
las es palcos

Y a las espaldas de ella ~~puso~~ ^{puso} un davel de rrico buca
 do mando asentar en medio de la dicha messa de estaba
 el dicho dosel a el nobio catanobia y a la mano derecha de
 el nobio asento se el señor condestable y Junta con el
 el alcaide pedio Oes cabias y a la mano izquierda de la no
 bia se asento la senora condesa y luego caben las tere
 ra de conteras mu Jere el dicho alcaide pedio Oes cabias
 y en las otras mesas que en la arredores y salas estaban
 en las Oes cabias se asentaron todos los caualleros y escude
 ros y otras Jentes comunes Cada uno segun qui en era y
 la Jente ~~era~~ ^{era} tanta ~~que~~ ^{que} apenas sacia nento de la cassa
 aunque era asy grande y en las mesas de arriba se asen
 taron las dueñas y doncellas etodas las otras mu Jeres en la
 la principal messa Oe el dicho señor como todas las otras fue
 ron de los maestros alay y pa Jes y otros seruidores marabi
 llosa mente abastadas y seruidas de mun chos mion Jaces
 y Pota Jes fuctas y Vinos de diferentes maneras y despu
 es que cobieron co mudo alcaron las mesas y mando tocarlas
 con rrimias y danco con la senora condesa y asy mismo
 mando dancar al dicho pedio Oes cabias con una Jerya
 otros algunos y des pues Oe dancar cantaron un gran rato
 e noraute por que si guno nias Oes el dicho en todas las fies
 tas que a quel señor abia de facer y facia sea la grata tan
 to en ellas que no era sino marauilla de bello y des que ya en
 esto en

En esto y en otros muchos e tales plazeress passo muy
grande parte de el dia. mando traer colacion y fecho como
el tiempo. Era muy caliente. Las enora condesa y Lanobia
se reñia. Jeron una camara y el señor condes table
en otra. y assi todos los otros se fueron a reposar y benida
la tarde el dicho señor condes y table y las enora condesa
tomaron Lanobia. Debiaco assico mo quando la lle. Varon
avisar y fueron ala yglesia de santa maria a oír bispe
ras y despues de dichas fueron al mercado de la dicha ciu
dad y pusiéronse en unca. Salso que muy a derecado y
en punto estaba. Caçabadas. Acercadas. Vi. Peras las ba
rreas de el dicho mercado mando correr. quatro toros muy
brabos que para ello abian mandado traer y despues de co
rridos mando traer colacion de muchos confites y cereças
y mançanas y vino para todos los caualleros y escuderos
y dueñas y donçellas que en el dicho cada salso con esta
ban y assi mesmo para toda la otra Jente deapie que en el co
so traían los toros andaban y esto assi fecho el y las enora con
desa tomaron Lanobia sigundicho es y llebaronla apo
lagio do y aertaban las messas y todas las otras cosas muy
a derecadas y en punto y asseñtosse a cenar con los dichos
nobios y las enora condesa y todos los otros caualleros y es
cuderos y donçellas y otras Jentes y fueron todos serbi
dos ya. Vastados sigun y en la manera y por la bía y for
ma que en el mismo

Y forma que en el mismo día a Vianco mi do sonar
 do a tiempos. Unas Veces las chirimías y otras el llano
 sinbala. Otras Veces muy buenas canto res que a lli esta
 Van pensando muy Jentiles canciones. Des de las y ves pu
 es de a Ver pasado. La cena trina a dancar el y la senora
 con dexa y asimismo todos los otros que los abian fa
 ver y despues de dancar andubieron a rreos a rreos a rreos
 de placeres y gritos fassas que paxa a dancar a dancar
 di noche y esto es mudo naer cobacion la que a rreos a rreos
 da el y la senora con dexa. A rreos a rreos a rreos a rreos
 y con muchas antorchas y trompetas y chirimías y con
 muchos placeres y gritos y a rreos a rreos a rreos a rreos
 ciudad do morava supa de e alli la de faron y rreos a rreos
 ra donde estaba bor denado que los nobres dormiesen.

El día lunes siguiente el nobre y el alreido pedro
 de escabias susuegro y todos los otros caualleros y escuderos
 y Jente que a las fiestas de las Votas reabian Jentado
 fueron a palacio do fablaron que y a el Señor con de estable
 quemia salir de su camara y todos ellos y los dichos ministros
 y trompetas fueron en su compañía a oír misa a la
 yglesia de santa maria y despues que fue di a la baltio se
 a palacio y de alli el y la senora con dexa y la senora dona
 guio mar car ri blos sumadre con todos los dichos caualleros y
 escuderos y ministros

y escuderos y ministros y trompetas y otras gentes
fueron al castillo de la dicha ciudad a ver la nobia que por
esedia nosra lo de nra mra a la qual fallaron bien bestida
y tocada assentada en la cama con muchas dueñas y
doncellas que le acompañaban y despues que con ella esta
bieron una gran pieza hablando y los ministros le tañon
do y cantando assí los dichos señores condestable y condesa
como todos los otros parientes y amigos y servidores de el nobio
y de la nobia dieron les muchos presentes y bordones segun
que en tales cosas se acostumbrian a fazer y esto acabado
el señor condestable se fue a su pasada de todos los dichos
caualleros y escuderos y otras gentes que el dia de antes
abia venido conbidados para comer y cenar comieron con el
y las señoras condesa y las dueñas y doncellas y todas
las otras mujeres mando mando que co miesen con la nobia
en el castillo de estaba y todos los unos y los otros fueron ser
vidos y a bastado de su maestresala de muchos sa
bes y biandas y potajes y Vinos y frutas con muy gran
de abundancia y despues que ubieron comido pasada la
mayor parte de el dia endançar y bailar y cantar y en
otras cosas de muchos plazer benida la tar de su merced
cabalga e acompañado de muchos caualleros y escude
ros y anduvo por todas las calles de la dicha ciudad cabal
gando y jugaron en el mercado un rato a las cañas y
despues mando

Des pues mando que se fuesen a traer en la plaza
 del arrabal que esta de la ante del castillo estando la
 no Via y las otras dueñas y doncellas alas Ventanas
 mirando ver del donde es fijo ungiendo y orando. Luego se ca-
 naron y des pues que por una gran de piega o. Vi era un jugado
 a las cañas allí en la plaza manda traer caballos de mu-
 chas fijas de arden y cerecas y mancanas y muy finos
 Vinos para darlos los dos Caballeros y escuderos y para
 todas las otras. Jenter que en la Plaza estaban que eran
 arabs y des pues de feta y dada una buelta por la ciudad de
 descabirgo en su paraiso y todos los dichos caualleros y es-
 cuderos y otras Jenter cenaron en anoche con el y las due-
 ñas y doncellas y otras mu Jentes con bano bia en el castillo
 e assi como el dia. De antes aquel mismo dia abian comido y
 cenado lo qual to do fue asi a bastado y cumplido que asien-
 tanto lo que se bria como lo que se a bi gastado y des pues de
 cenar la madre de la nobia y todas las otras dueñas y don-
 cellas se traharon en carro y fueron a palacio con las cua-
 les el dicho Señor condes table y las enora condesa se tra-
 Varon y andubieron cantando por el patin de el palacio
 y el mismo por mas bonrrar al alcaide y de piedo de escabias
 como aquel que en todas sus cosas y fechos era mas noble y
 cumplido que otro di. Jo un cantar y des pues de a ber pasa-
 do esto dos otras horas Des pues de medianoche mando traer
 colacion

Colacion y fecho todos se despidieron y el rrey se
arrepossar y dormir.

Pasadas las bodas en la manera que dicho es
es otro dia martes siguiente despues de comer el dicho se-
ñor condestable con la senora condesa su mujer
partio de la dicha ciudad de andaluz para la dicha ciudad
de Jaen por que segun dicho es ya estaba sana y no mor-
an en ella y el alcaide pedro de escabias fue con el con do-
cientos rroginas para que cada ca. f. a. do encontraran
otros doscientos rroginas o mas de la ciudad de Jaen que le
estaban esperando y de alli el dicho alcaide se bolbio y es-
no che el dicho señor condestable se fue a dormir a la fuen-
te del rrey y otro dia miercoles (Víspera de la concepcion
en la tarde entro en la ciudad de Jaen do fue rrescuido
antes que con una legua llegasse a si de los dichos señores
de la yglesia mayor como de los otros caualeros y escuderos
y otras gentes de la dicha ciudad en tal manera que despues
que entro por la puerta de mar to tanta era la gente
de hombres y mujeres y niños que llegaban a besarle los
manos que estubo mas de dos o tres horas en llegar a su posada
y entro en la ciudad Era tan grande el alegría en toda la
ciudad como si el rrey y nuestro señor o biera entrado en ella
pero tanto quanto placer la ciudad de Jaen tenia con su
beni da

Consumida. San bariseca de Jo en la ciudad de anduſar
 con la partida por que el enaſal y contanta gracia. ri aſua los uno
 y los otros que to dor. ſeamaban y deſeaban ſer Vir de nde
 a ſonſero doce dias el tesorero fernan lucas ſuprimo parcio
 de la ciudad. De anduſar conſumir ſer y con ellos tereſa de
 contreras mu. ſerde la la y de. Pedro de ſcabias ſu madre
 y otros. Caualeros y escuderos y de ena y ſus parientes y en
 naron en Jaen ſauado en la tarde de Viſpera de la paſeua
 de eſpiritus ante donde el ſeñor condeſtable y ſeñor
 racondessa acompaños. De moſchos caualeros y escuderos
 ſalieron fuera de la ciudad a los rreſcuyos y aſi ſe encontraron
 con ellos ſaſta la poſrada. De el diſcho fernan lucas e los diſchos
 ſeñores condeſtable y condeſsa. des cabalgaron alli y comi
 eron aquella dia con el diſcho fernan lucas ſuprimo y conſumir
 ſer y deſpues y a la diſcha tereſa de contreras mando fa
 ger moneſas ſonrras e combites por ſe acabar de facer la
 feſta cumplida.

Deſpues que el ſeñor Condeſtable vino a la diſcha ciu
 dad de Jaen lunes y miercoles y viernas de cada ſemana
 lo ponian en eſta do en una ſagrada que eſta bano. Puntas con
 el ardar be. en la pla. cerca de la glesia de ſanta maria
 y a ſi ſe ſentaba a oír peticiones y que ſaſiſibian ſu el
 ſi de ſu alga ci mayor como de los alcaides y rreſidores como
 de otros.

Como de otras. Cua les quier personas por saber si en el tien
po que elabia. Estado ausente de la dicha ciudad se abian fe
cho algunos agravios en ella a fin de los castigar y mandar re
mediar y si algunas que las parecian ser justas luego sino
tradicacion eran rremediadas y pasando en esto y en otras
cosas semejantes su tiempo. Don alonso. Señor de la casa
de aguilár. se fizo saber como el conde de cabra y martina
alonso de montemayor su yerno estaban com federa
rados con el rrey y de granada y renian concertado de meter
los moros y facer todo mal y daño en tierra de cristianos
e nespecial en aquella ciudad de Jaen y los otros lugares que
el dicho Señor condesabbe. y don alonso en cargo tenian segun
que mas larga mente se lo habia hablado. Quando ui no a la ciu
dad de andu jar a berse con el por ende que le pedia por mer
ced. le quisiese mandar dar alguna sente por que tenia acor
dado de entrar por devora mente a la bega de granada a fa
cer todo mal que pudiese y aun por ver si por su entada
se causaria alguna disincion en tucios moros contra el rrey y
de granada por quanto los abencerrajes y otros muncos.
cua blos de la casa de granada estaban en malga y
en otras legares de el rrey no de visor y contrarios de
el rrey y de granada y assi por esto como por sostener al
dicho don alonso en el servicio de el rrey y nuestro se
ñor y quem lo o biesse de tor para errar mas el se
ñor con de

El Señor Condestable de ombros con gongalo messia su
 adguati ma y or necientes decauablo mui bi en aderecador
 con los ficaler y pñoras. Senes que por bñan ser to dos da
 mil y ocha cientos decauablo en ciara nala Uega y bolbie
 ran para al hama y de nede salie van a piego sin que gran
 daria. Fici e re n alor maros porque y ariguase de xia de el
 can de de cabra y martin alon se es en hama de sador y
 de nede apocordias que al galguacit mayor con la di oia sen
 te que abia lle Uada y viatando. De la bñalaciu dad de
 Jaen como el dho señor Condestable fue certificado
 que el rrey de granada tenia toda su gente a junta da
 y queria entiar poderosamente a correr la ciu dad de Jaen
 de tierra en especial porque a ciu dad es en codias era la fies
 ta de nudes tras en ora Santa maria de agosto a la qual
 mui munda gente de todas aquellas comarças de nian
 ala Ciudad de Jaen por ganar los pendones cabalgar con qui
 nientos o seis cientos decauablo y larga gente de apñores
 pñes de aver pñes to mui bñan sus guardar en los lugares do
 conbenia pñes se en la uilla y caruillo de pegala San Co
 mas secretamente que pudo ya bñi estubo ceto Cuatro dias
 esperando si los moros entiasen bñes que Uda que no bñi
 ran nide ellos a bñi lengua ninguna bñi fuese con to da la sen
 te de la ciu dad de Jaen y esa noche que era antes de la sñi pe
 ra de nudes tras en ora de agosto o de rrebato que los moros
 en tra ban

Entraban y cabalgo contra la gente de caballo y de
pie de la ciudad y andubo a la magalla diez o once le-
guas fasta la ora de las Vesperas que bolbio a la dicha
ciudad de Jaén con asaz cansancio y fatiga de la gente
y caballos. Oeseando topar con los moros para pelear
con ellos pensando que era gente poderosa e al fin no
era sino una compañía de almogabares que había
entrado a saquear a tierra de christianos los quales fue-
ron desbaratados y de ellos tuieron a Jaén algunas
ca. Veces.

Deside apocordias. Estando don alonso señor de
la casa de aguilas en la villa de aguilas a compaña
de muchos caballeros y escuderos el qual auia ydo
alli para entrar en campo con el mariscal don diego de
cordoba fijo de don de cábría sobre cierto reto y de-
saffio que el dicho mariscal le había fecho sobre que el año
passado le había prendido en la ciudad de cordoba y entre
otros caballeros y personas que con el dicho don alonso
en la villa de aguilas se fallaron estaba guande mendo-
ca comendador de la Peña de marcos y de torrey Jimeno
hermano de diágo rancos de car. Vagal y después de
el campo porque el dicho mariscal no vino a el don alonso
quidiera

cuoiera de alli con la gente que tenia en tano nahe
a tierra de maror en fabon de los abencerrages por danar
pelo. Don alonso. Reguina da que fauorecia al dho
mariscal y puniendolo en plastico el dho Juan de men
doza Comendador de la penia que el qual es en la tierra
de guadiex que el Lepo diaba un ardid en que po di a facer
grandis modanos abencerrages y al dho reguina da el
qual ardid era que de la tierra de arabia lecho que es en
reguina da y guadiex podia sacar veinte y cinco o cua
renta mil ca. Vecas. Deo. De say y de mil bacas a locu
al dho don alonso respondio que por que el dho ardid
parecia per a nacer mis a el señor conde es table por estar
mas cerca de queno aña si a el lo abia eno so e que si nescie
uillo nolo entendia acetar pero que si akiendo y placiendo
le de el lo a el placia de lo poner luego en obia e con esta rre
puesta el dho Comendador separa de la uilla de aguilas
y rebia a Jimena y embio a andres de JERICA Vecino
de Ubeda que era un buen adalid por la guerra de guadiex a en
tar el dho ardid el qual di so que lo aña fallas do muy ueno
y a se poner en obia y venido con esto luego el dho comen
dador lo embio a don alonso para se lo facer saber y decirle como
era cosa en quemuncha honrra y pro seganaria y la misma
rrepuesta que don alonso abia da do al dho comendador cu
ando en aguilas se lo di so esta misma dia al dho andres de Je
rica dici.

De Berica, diciendo que le placia muy mucha por que el
arδιά era tan fierro como le decia, pero que en ninguna
manera no le emprenderia, si el señor condestable
no lo supiese y lo pudiese ver. Y caner ar repuesta
el dicho andres de Berica vino a signa al dicho comen-
dador el qual escucho y aguncio merria al quacil mayor de
el dicho señor condestable faciendo saber el dicho arδιά
y como don alonso seria en el si a su señoria pluguiese
por tanto que desuparte le suplicasen lo ubiese por bien y que
para ello le mandase dar alguna parte lo qual Virto
por el dicho alquacil mayor fizo luego saber al dicho se-
ñor condestable y al le rrespondio que queria ver al dicho
andres de Berica y hablar con el y certificar se de el dicho
arδιά. E luego el alquacil mayor le traço desuporada do es-
taba y fizo relacion al dicho señor condestable de el fe-
cho e nla manera que es taba son denado y como era cosa que
se podia muy bien fazer y desque el señor condestable
lo oyó y fue de ello certificado rrespondio que no sola-
mente le placia de ello y mandaria dar desu señoria
la que menester fuesse. mas que si el señor don alonso
alla fuesse que el como si su padre Verdadero y ria con el
con la qual rrespuesta andres de Berica dió que iria
don alonso si su merced lo mandase y por que antes
de esto don alonso avia escrito a Juanlope de marruecos
rrogando le

Quando le que fuese acordado ael parale fablar a algu
 nas cosas que cumplan la qual carta el auia mostrado al
 señor condestable mandole blamar y di. So le que ya
 sabia como don alonso le habia escrito que fuese acordado
 ael. Y que agora tenia acordado de lo embiar por tanto que
 luego se partiese con andres de Jerica por que haria una via
 y dos mandados el uno faziendo lo que don alonso le auia
 derrogar lo no que de su parte le di. Jesse como por rre la
 çion de el comendador de su Peña y de andres de Jerica
 avia sabido que el queria poner en via el dicho ardid si
 ael de ello pluguiese y que por saber mas cierto su voluntad
 lo embiaua a él y que le dixese, mas que si el tenia acorda
 do y tenia plazer de ir todavia y en cordaba no tenia
 cosas que se lo estorbasse que no solamente el avia pla
 zer de ello y daria gente mas que el mismo en persona
 como si su padre Verdadero fuese y ria con el a lo cual
 don alonso rrespondio que se lo tenia en merced y aun
 le besaba las manos por ello y que ael presente no tenia
 cosa que se lo estorbasse y que pues el señor condestable
 tan noblemente lo queria saber y facta con el que por
 nia en via esta y da con mayor voluntad y que lo tenia
 acordado y luego allise di orela si entro que para el mierco
 les que serian doce de diciembre todos fuesen juntos
 en la villa de Medina con provisiones y manteni m
 entos

man de nimientos para cinco dias porque para
es entonces seria llena la luna para po dello me serfa
cer y con este arriento se boluieron al dicho señor con
Condestable los dichos Juan Lopez de marruecos y an
dres de Jérica y se lo ficiéron saber

Domingo que fueron nuebe dias del dicho mes de
setiembre don alonso partio de la ciudad de cordoba con
asas buena gente de cauallo que peones notu los
ninguno y vino a uilla de canete y de alli escriuió
al dicho señor condestable faciendo saber su venida
y que el dia lunes seria en la torre don Jimeno a lo
qual el dicho Señor Condestable le respondio que
le placia mucho de su Venida y que en to do caso el
lunes fuese en la torre don Jimeno como le es ciuia por
que el maestre pudiese con su gente repassar para par
tir el miercoles para la Villa de Jimena como estaba
acordado y porque ya el estaba aderecado para par
tir con su gente y auiques cito a el alcaide pedro de esca
bias que con la gente de andal Jar el martes en to do ca
so partiese el otro dia lunes siguiente don alonso
escribio al señor condestable faciendo saber como
por las muchas aguas que a Via n rre crescido no abia
Podido partir

Partir de can^{te} pero que el martes ^{cierto} sería
 en la ~~corredon~~ Jimeno aora ^{lo ser} de pasar a delante si un
 pliente a lo qual ~~le~~ respondió que quisiera un ch^o que el
 lunes ~~de~~ Jimeno aora ~~le~~ abia escrito por su repaso pero pues
 hecia que el martes ~~de~~ Vernia a ti^{empo} de poder pasar a de
 lante que bi enparecia sea fugiaba en su gente que trayria
 reposada y que tanto que Jimeno a ti^{empo} de poder par
 tir el mi^{er}coles de mañana para llegar a Jimena como
 esta ~~la~~ asentado que en ~~la~~ con^{vi}ni en se por el lu
 nes sea ~~de~~ Ver^{de} en ~~do~~ otro dia martes dona ~~la~~ reui no
 al atorre don Jimeno y el señar ~~con~~ de es table estubo
 que el dia esperando que le faria saber su llegada y des
 que ya anocheia eno venian mensa ~~se~~ no ningun^o
 yendo que tenia alguno Estorbo embiole a su amper^{es}
 de marruecos para saber si otro dia mi^{er}coles podia partir
 y por que abia embiado a mandar a el alcaide de dio de es
 cavias que condo ^{ci}entos De cavallo y ochocientos peones
 que en ~~men~~ si ~~Var~~ desde es dia martes estaban assi
 mismo alor De ~~Uay~~ len y otras partes que para el
 mi^{er}coles partiesse es cuuioles mandando les que como
 la partida abia de ser el mi^{er}coles fue el que ~~de~~ Ver^{de} ^{si} ~~gu~~
 en^{te} y que res^{si} riesen sus talegas y diot las cartas a su an^{lo}
 pe^{es} de marruecos y mandole que si n^o don^{de} estubiese para
 partir el mi^{er}coles que no las enbiase y se boluiese luego al ^{señor} conde estable
 Para Partir

Parapartir o Tro dia. E quest poralgunes torbo
o embarazo donalonso nopudiese partir questuegoa
laora. Embiasselascartas aelalcaidepedio dees cabias
yalao tra. Gente porqueno partiessen aqueldia fasta
que otro dia fue ves todos. Juntos parttessen y quando
Juanlo pes alatorre don Jimeno llego fallo adononso
queesaba acortado en su cama el qual le di. Yo como ro
dau. Gente era llegada pero queesaba eno. Jado con el ti
empo de aguas que facia y por estar acorta porquetoda
via llobia. Juanlo pes embio luego las cartas paraquela
Gente se detubiese y asi poraqueldia cesola di chapartida

O Tro dia fuebes siguiente el señor condestable
partio. De Saen y donalonso Delatorre don Jimeno y
elalcaidepedio dees ca Vias de men Giban y asitoda
laotra. Gente de sus estancias y todos fueron ere dia a
Jimena con muigiande agua que facia que po dian
sertodos. de mil. De cauallo y Cuatro mil hombres de
pie y esanoche platicando en el ardid so bre dicho obo
de cesar de seponer por ciertas rraçones y causas la pi
mera porque el dicho Comendador de la penia y andes
de Berica el adalid que el ardid abiado de Geronque
por causa de el tiempo fijo y de las aguas que abia fecho
y facia lago

Y facia los ganados de granada y de guadi y
 de toda la tierra que estaban en la dicha sierra de cabia
 leche eran abasados y metidos a los lugares de don-
 deeran. El assiguenda por que se di Jo quedia sanche de
 carua. Salvia escuto y embiado a decir al caudi llo de gua-
 di y con quien enia. Eregua y grande conbersacion
 y amistad que guar dasseutierra y mirase por ella. La
 tercera por que el mismo di assanche di Jo como lo abia
 dicho unciado suyo mensa. Pero cierto que Venia de
 guadi y que el conde de cabia abia abitado al rrey de
 granada de la entia. Da de aquellos señores y el rrey
 de granada lo abia escuto y fecho saber a los caudi llos
 de guadi y de Uaca. Y que el dicho mensa. Pero abia
 visto leer la carta ber messa. De el rrey de granada
 En guadi y yo yo pregonar que al cas en los ganados
 y la gente de las aldeas se pusiesen en cobro a causa de lo qual
 y por consejo de los adalides dirparo la cosa y nase puesto
 en obra el ardid a que salieron y ban estonces fue al li-
 platicado que puer eran salidos con tan buena. Gente si se
 podia aber otro ardid yo bo algunos quedia. Jeron que seria
 bien ir a cenar un lugar tierra de guadi y al cual por mas
 encubierto camino abia de ir por el camino que dicen de lopera
 y despues de mucho a Ver hablado en ello al fin. no se ha lo
 ninguna dalid en la gente de muchos que estaban que por
 alli ruyesen

Que Por alli supliesen guiar ni lleuar la senete y des
tacaua. el señor Condestable Barto eno Jado di Joque
seria Vientir acorrer algun lugar de la uega para si podi
essen acuchillar los caballeros de la casa de granada y con
este acuerdo Viernes siguiente Partieron de alli y
fueron a dormir algerro de ca Vallares que es entre
so lera y hebme y otro dia sabado partieron despues de
tercia partieron de alli y embiaron delante ciento de
ca Vallo por corredores para correr el do mingo y que el
farda se quedasse en la Villa de quelma y toda la o
tra sent e de cauallo se pusiesse en ciertas celadas para
acuchillar los cauallos de la casa de granada si enpos de
los corredores sabiesen y yendo con este ardid y a bien
tarde di Jeron al señor condestable que los corredores
no osaban ir a correr diciendo que los moros estaban a
bissados y se podian perder y en esto el dicho Señor con
destable y el dicho don alonso acordaron de embiar el
uno a gonçalo messia su alguacil mayor de Jaen con ci
ento de cauallo y el dicho Señor don alonso a alonso
de aranda su alcaide de montilla con otros ciento
de cauallo para que fuesen corredores e ya que era
bien tarde vino el dicho alcaide de montilla y di Jo
como se sente no lleua bacebada y que abia de bolber
aquel mapo rella do abia quedado el farda se y despues no
pudo bolber

No Pudo Voluer, a tiempo por que desque unardid
 sades con cierta mil de coniertos resguen y asicose dese
 poner enobia este ardid que abian acordado y no enten
 diero naquellos Señores mas en ello y Vinieron a dor
 mir esa noche aunar ribera que se dice al bumel y o to
 di assiguiente Partieron de allí y Vinieron a
 cenar y dor mir a Jaen y a lgun apart e de la Gente
 passo Junto con cambil do obieron algunas escara
 mugas con los moros y murieron en no o seis de ellos y ellos
 si ri eronco mba l test a n a lgunos caualleros esa noche
 fueron bien aposentados en Jaen y el señor dona
 lonso y garci mendo de so to mayor y todas los principa
 les cenaron con el señor con dea stable y con la sseñor
 ra con deessa do fueron mui bien abastados y mui serbi
 dos y durmi eron allí en suporada y o to di a comi eron
 allí con el y despues de comer do na lonso y aquellos ca
 ualleros se partieron y fueron a dor mir a la torre don
 Jimeno por que do n Jimo m mo ley o de pa dilla caua
 llero secala traua que esta en baxa por el maestre de
 santiago a Viade Venir esa noche a la torre don Ji
 meno y el di cho don alonso abia penido muncio por mer
 ced a el di cho señor Con dea stable que se Vies e con el
 e assi fue o to di a martes siguiente se Vieron los di
 chos señores cerca de rriogor dilla y fablaron aparte
 gran pieca

Gran Piega sobre algunas cosas que le cumplian
y el señor condestable se volbio a la ciudad de
Jaen y don alonso se fue a la ciudad de cordoba y el
clabero se volbio a la ciudad de baeza.

Por se aver allegado assi tanta y tan buena gente
y se aver asi buuelto sin facer cosa ninguna e ndaños
de los moros enemigos de nuestras ante fe por la ra
cones e causas que a bedese y do el señor condesta
ble estabat ango foso por tornar a facer alguna co
sa en tierra de moros que no rreporaba continua
mente pensando e inquirendo y buscando bias
y maneras como algun bien fecho pudiese facer y
mui secreta mente e en esto platicando con algunas per
sonas que de el fecho de la guerra en aque lla tierra
algo sabian entre otros ardides que por es tonces se mo
biéron le fue dicho como los caualleros de la casa de gua
dix se podian a cucchillar faciendoles algun engaño
echandoles corredores que les tuessen algun ganado y ar
mandoles con alg una celada los quales caualleros por
causa de algunos destrocados y desbaratados que abian
fecho diuersas Veces en ciertos caballeros de la ciudad
de baeza y Ubeda y otras partes que abian entrado
a correr estaban mui soberbios y presuntuosos de manera
que ensintiendo

que en sintiendo que qual quier Gente y entrase a la tie-
 rra luego salia en pos de ellos a todo correr como aguilas
 y que por tanto lijeramente se podian enganar y desba-
 ratar y siendo esto certificado y que por median te este
 tiempo don Juan de la Cueva hermano del duque de al-
 burquerque que tenia la Villa y fortaleza de quel ma-
 leauiasuplicado y mucho pedido por merced le mandase dar
 Gente para llevarre a la dicha fortaleza de quel
 ma y aunque la Gente fuese harta por causa que la
 luna era llena y podian aver topamiento con Gente
 de moros que viniesen a entrar a tierra de christianos y co-
 mo qui era que el dicho señor condestable nos seoraba re-
 cer a facer ~~de~~ ninguna entrada de moros por recelo que
 de muchas espías que el conde de cabia y martin alonso de
 montemayor tenian en Jaen los cuales luego facian sa-
 ber al rey de granada y a los moros qualquier movimiento
 que sentian por la gran amistad y confianza que en uno
 tenian oyendo que con la dicha barcuase de mentirían
 las espías y pensarían que la Gente no iba a otra cosa
 salvo a bastecer a quel ma de libero para partir para lo uno
 y para lo otro el qual tubo la manera siguiente. bierne
 que fueron dias de octubre de el dicho año a ora de Vesperas
 gonçalo merria sualguia el mayor partito de Jaen contra ci-
 entos Rocines los mejores encabalgados con mas de cien bue-
 tras carga

Diegen bestias cargadas delarrecua y tomo elcamino
dela Villa dequelma y el señor condes table se
quedo en la ciudad sinque de el seconociere ningunase
ñal ni movimiento queabia departir y desque fueron
dos oras de la noche sin cenar puesto que la cena estaba qui
sada y la mesa yaparador puesto en punto muy secreta
mentese fue a sucaualle rica y de allí con no nos dos utres de
caballo separtio y fue a la puerta baela y fuera de ella
fallo a elco mendador fernando dequesada y el tesorero
fernán lucas suprimo y con ellos separtio que serian todos
como fastao cho odi escaualleros y fue fastael puertode
elcarreton donde fallo a el dcho gonzalo mesia sualguacil
mayor y la Jente y siguiéron su camino fasta que lle
garon a quelma y de Jaron allí surecua y enama neñien
do llegaron camino dequadi & a unas casas que se dicen
Vga yár que son cerca de una legua allende de quelmay
allí llego el don Juan dela Cueva con cincuenta rroci
nes que serian yapor todos trecientos y cincuenta deca
Vallo e trecientos de peones e allí metidos en un rrobe
dal Tuberondia e Lsaudo y des pue de medio día
el señor condes table saco sesenta decauallo y mando
les que fuesen por corredores con ciertos adalides los cua
les a mediano che abian de sacar cierto ganado que estaba
en unos corrales ~~junto~~ con quadi & ean dúbies enon
ello Porque

Con ella porque los moros Pensá en que eran almogaba
 res y no sentepoderosa y saliesen en pos de ellos
 fasta el lugar que les certifico que se abian de poner
 en la celada y conredo res partidos el se enarcom de es
 tables y par tio De albi con toda la otra en un poco dan
 tes que el sol se pusiese y andubo toda la noche y en
 amaneciendo y aque querias salir el sol blego a una ca
 nada cerca de un arroyo que di cen de monte arroyo
 y antes que o biese el lugar de aben reparar ni entode
 la gente que les abien de salir primero si los moros bi
 niessen y Cuales empos de ellos y quien abia de que
 dar En la vanguardia Haciendo cuerpo de gente ni
 antes que los mas de los cauallos se pusiesen en las ca
 paxtes Llegaron los conredores con fassas e enota
 bacas y bueyes y luego Junto de ellos Llegaron a
 chentad e a cauallo moros de los mejores y mes en
 cabalgados de la ciudad de guadix y toda la otra gen
 te de cauallo y de pie benian en el caudillo que que
 da bades tras y reco Siendo su gente y como los moros
 Llegaron a la celada que seria ~~veinte~~ leguas de guadix
 e ~~tres~~ or conde estables solto la mitad de su gente
 empos de ellos y bolbieron fuyendo y siguieron
 el alcance matando y hiriendo y prendiendo de
 ellos una legua y media y desque el caudillo de guadix
 bido de esbo

Vi do des des Varatados y muertos y presos
los caballeros que abian embiado delante querian to
da la flor de guadiola boluiose fuyendo con toda la otra
gente a la ciudad y murieron de los moros en el alcan
ce fasta cuarenta moros o mas y el señor condes
table estuvo en el campo des de ensalendo el sol que
fue la pelea y recojiendo su gente y tomando el re
poyo fasta ora de medio dia esperando batalla y des
pues la fallo partio de alli con su cabalgada y bino
era noche aador mir aquel ma y o no dia lu nes partio se
de alli y rre celando que los caballeros de la casa de gia
nada serian a Visados por algunas espías y malos chris
tianos si gun dicho es y le podian tener de lant era en
cambil no Jose. Gente muí bor denada por el dicho can
bil y despues de Virperas lle go a la ciudad de Jaen
y entio en ella con su cabalgada En esta manera y ban
delante las dichas setenta vacas y bueyes y luego en
por de ellos lleuaban Cuarenta cauallos en silla dor y en
frenador y tras ellos diez y ocho moros sino otros mun
chos cauallos y moros que fueron furtados y llevados
a castillos fronteros y rino tras cauallos que mataron
en la pelea y truxeron muchos Jaeces y buenos de esti
beras y espuelas y espadas y otras cosas Cassi entio por
la dicha ciudad de Jaen do fue rrescuido en tanta ale
gria que

Alegria que no se podía decir y des tabes quedo muy que
 biada la ciudad. Peguadi de por que fueron pocos los mo-
 res. Caualteros y muerdo de ella y tales eran que los die y ocho
 moros que tuieron cautivos se vendieron en almoneda por
 sesenta mil maravedis sin los cauallos y el no despo. Jo. C.

No me parege sin rracon que es ciua como quiera
 que otras Veces sea escrito de la grande liberalidad y fran-
 queza con que el dicho señor condes table ayuaua a sus ch-
 ados a lti empo que celebraba sus Vedas y les bonrraba en
 ellas y esto continuando como natural suyo fuere el domini-
 go siguiente des pue que de barato los caualteros de la ciudad
 peguadi de segun dicho es mando Velar a Juan de los su-
 ciado y secretario que con una Gentildoncella criada de la
 nona condesa que Rendel sella maua des posado esta
 Vay des pue de la aber ayuado y fexo grandes mercedes
 de dineros sedas y Paños buen ajuar y otras joyas a lti em-
 po de la Velacion el dicho señor condes table y la seno-
 ra condesa las acaron de biaco de su palacio de sea biancia
 do y la lleuaron a la glessia mayor con el nobio conpania
 dos de munechos caualteros y escuderos y otras gentes y ras-
 trompetas y ministriles y des pue de res ciu das las bendi-
 ciones y o y da la missa bolbiéron a palacio do el dia comieron
 los nobios y padri nos a sumesa y otros munechos caualteros y escude-
 ros en otras mesas

Y escuderos en otras messas que a de regadas estaban
y se dia a bograndes Juegos de cañas y otrodia lunes si
guiente assimismo. Y de Sando esto aparte como
en todas cosas se buscasse la virtud y grandeca de
su coracon Como quiera que a los señores e lo Vispode
an y cabildo eran mas obligados en defecto esuyo em
bita assevilla por un buen maestro de gramatica y man
dole sentar escuela en la ciudad de Jaen y salario
de dineros y pan de lo suyo para que a todas y cualesquier per
sonas de el o Ulpado de Jaen quisiesen aprender la
becees gramatica y rretorica y lo Jica y todas las artes
liberales sin les llevar salario ni pregio ninguno. e a el
se lo pagaria por todos.

Despues de pasada la luna de octubre en la qual se desbo
rataron los caualleros de la casa de guadix como a uedes oydo
en la luna siguiente de noviembre a si per dar lugar a la siem
bra de el pan como por otras cosas que lo impidiere on se fizo cosa
ninguna salvo que vtrodrigo messia el que abize un buen
adalo del señor condes table con otros mancebos truso
siere moros en una cabeza en los quales rru serondos y eguas
Las mejores de el rreyno de granada despues de lo qual en
la luna siguiente de diciembre porque casi todos los demas
blan sembrado El señor condes table penso de facer alguna
cosa

Cosa Enquedios y el rrey nuestro Señor fue en seruidos
 y los moros rrescuiendano y porque comun mente las en-
 tradas de la gente que se se facian desde los regedias de luna
 fas talordie y siete que es la mayor fuerza de su regimi-
 ento por desatinar a los moros de esto se o de facer en esta
 manera el lunes pasado que fueron tres dias de el mes de dicien-
 bre y diez dias de luna el dicho Señor condestable partio
 de la ciudad de Jaen con fasta quinientos de cauallo y mil y
 quinientos peones y el alcalde mayor fían de escabias si Jode
 el alcaide pedio de escabias con fasta ochenta de cauallo de
 la ciudad de andújar y fueron por la torre de el es trella que es
 ala mano izquierda de la uilla de la guardia y desde aumpu-
 erto que se dice la uerta de arenas y pasando por cerca
 de arenas una fortaleza de moros ala media noche fueron
 sentidos de los de la fortaleza y los moros ficeron munchas al-
 menaras de mas de esto sobre vino ala ora tan grandissima
 agua que a las caban los caualllos de manera que ellos ni
 los peones no podian salir de su causa asi por lo uno como por
 lo otro el dicho Señor condestable con la dicha gente se bol-
 boluer de allí y plugo adios nuestro Señor que esta buelta
 se hizo por grandissimo bien suyo y de todo el andalucia por
 que es a mi mano che pareceser con el mismo proposito que
 el dicho Señor condestable y ba de el desatinar de la cana
 o por que uentrada los moros fueron auisados de muchos
 cristianos.

Christianos como antes avia fecho estaban en asnallos
por donde el dicho Señor conde estable con la gente avia de
passar si fueran el rrey y de granada con todos los peones
y caballeros de surrey no finalmente el señor conde esta
ble boluio a Jaen con mas agua que por el camino le fizo el
martes siguiente ala ora de las bisperas y luego el miercoles
que fueron cinco de diciembre en saliendo el sol ficeron abu
madas en el atala y adela pedregosa y o Vorrebato diciendo
que setecientos uochoientos rroçines moros abian entrado
por el angostura de la guardia y llegaron los corredores de
aquel parçe de el rrio de guada al dilla fasta cerca de torre
overme suela que no osaron abasar mas y luego el dicho
señor conde estable con los caualleros y peones de la çuad.
de Jaen y el dicho frañ de escabias con la gente de a cavallo
que con eles taba. De la çuad de anduçar el dicho çuadi
dad de Jaen sabieron al rrey Vato y llegando a los fonsa
nes camino de la guardia. Vintieron las batallas de los mo
ros empar de la pedregosa baxa del puerto de la traña
los qualan como los vieron recomençaron a ir el puerto arriba
y el dicho Señor conde estable llegando con la gente ala
guardia obo algunos que diçeron seria buena cometer a los
corredores donde estaban y que si esperasen pelearian con ellos
y si no esperasen que a la su Vida de el puerto se alcança
rian algunos y como quiera que no dudo algo facer suparecer de
el señor

Del señor conde de stable fue que fuesen por pegala Jarato
 mallas el puerto y quedese tan manera se podía hacer mas
 daño lo qual por todos fue aprobado y oieron lo de seguir y con-
 te acuerdo como Vieron nuevas las batallas bordenadas e
 yendo de aquella parte del río de la guardia por aquella si-
 rra agora llegando cerca del peñon bieron las dos batallas.
 de caualleros moros la una de ebaça y la otra de guadi que esta-
 ban en el retamal a mano derecha de como y ban de este cabo
 de la alcañtarilla de conçeço que dicen los quales como los bie-
 ron embiaron luego a fazer sa Ver al rrey de granada que es-
 ta Vasobre pegala Jar como y ban y las mismas batallas
 serrecos fieron luego adonde surre y estaba y como delante
 de las batallas de los xpianos y ban por mandado de este
 señor algunos caualleros suyos Vieron que to das las quertas
 de pegala Jar estaban llenas de moros que tenian en-
 trado el arrabal y lo que maban lo qual como al dicho señor
 conde de stable fue dicho quiso lo Ver adelantandosse de la
 gente y visto y conosciendo el grande peligro en que to dos
 y Van obo de retraer la gente fasta el río de la guar-
 dia y al tiempo de retraer mando que diessen una grande
 grito y como las batallas de los moros y dichas fueron en el
 mandado al rrey de como y ban los xpianos goyeron al
 mismo tiempo la gita y como el dicho señor conde de stable
 y la gente que con el estaban no estaban en lugar que los
 moros

que los moros los vieran ir a traer a la gente (de los Españoles) arreglando que y Van a pelear con ellos luego a la ora de Jaron el combate y desampararon el arabal entrado a tan grande Priesa que con sogas y Flextas se colgaban por las Ventanas que no Podian caber por las puertas y portillo que habian fecho y de esta manera el rrey y moros y todos los cavalleros y peones puestos en batallas se comenzaron a ir a la cabeza y desde el camino de el mercadillo se fueron a canbiar de todo lo qual se notando cosas la una que el milagro que dio nuestro Señor fizo donde librar de tan grande peligro al Señor condestable y a todos los otros que yban con el en sebolber por la gran de agua y al menar a que se hixieron en arenas la otra por que se conoçca de que manera estaba bordenada la ciudad de Jaen y los moros la tenían estimada que viniendo el rrey de granada como vino con dos mil y quinientos de cavalllos treinta mil peones los diez y doce mil ballesteros no osaron pasar de pegala xar y los corredores llegaron de aquella parte de el río cerca de to rre verme Jaen de manera que de la ciudad de Jaen no llevaron hombre ninguno ni solo una cabeza de ganado grande ni pequeña salvo tres hombres que mataron en el combate y en pegala xar dos escuadras que mataron quando Venian que estaban en la atalaya de la cabeza camino de canbiar y de los moros murieron en el combate mas de ciento de ellos y fueron muchos

Y fueron muchos heridos y como viesen que era gran
 gente luego desampararon el cerco de la tal la quando bi-
 eron que el señor condestable se acosa en ellos en es-
 te año no ocurrieron otras cosas que descierran
 salvo que el rey y nuestro señor y la reina y la y con
 ellos el maestre de antioquia y el marques de antioquia
 y otros cavalleros se juntaron en el balde de locoya y es-
 tando presentes el cardenal de abi doctor embaçador
 del rey y de francia el dicho cardenal se desposó por pa-
 labras de presente en nombre del duque de berri y de
 guiana hermano del dicho señor rey de francia por vir-
 tud de ciertos poderes que por angello tenia con la princesa doña
 Juana hija del dicho señor rey y de la señora reina
 los cuales juraron allí publica y solene mente que la
 dicha princesa era su hija legítima y luego el dicho
 señor rey embio cartas por todos sus reynos mandando
 que jurasen de nuevo a la dicha princesa su hija por
 su prima senita e verdadera sucesora de sus reynos ni
 que no llamasen ni nombrasen princesa a la infanta
 doña isabel su hermana salvo infanta y en el mismo
 año Recio el mariscal don diego de cordoba hijo
 del conde de cabra a don alonso señor
 de la casa de aguilan y pasaron en tres
 ciertas cartas de asab desonestidades.

año de M. CCC. LXX. I.

Las fiestas de la natiuidad de nuestro señor salua dor
Jesu christo de mil y quatro cientos y setenta y un años
benidas y passadas con aquellos actos y placeres y dadi
bas y en tres meses acostumbrados que por nos les rrepe
tir tantas Veces sede San dees ciuir un tornadico
christiano que es la ma Rodrigo el abri y otros ada
lides de el señor con dees table con fasta treinta y cin
co Peones partieron de Saen miercoles bentiuebe
de enero de este año y fueron en aquella noche a naba
luenga a la bereda de la cruz y alli aguardaron aque
lla noche y o no di a siguiete fueron a arrogo re
dondo por camino de susana y estubieron alli aquella
noche y o no dia biernes fueron a la cereguela y es
tando alli a la tarde bi nieron nue Ve peones moros y no
la Pudiéron ata Jar porque e charon por o tra bereda
e o tro dia sabado tomaron a la fienadilla aguardar
el camino rreal que Viene de el alto Denoquel
al badillo los berror y porque fallaron algun rras
no estubie

Estubiéron allí el sábado fasta el domingo en la tarde
 que Vieron venir seis de cavallo e fasta treinta y
 once moros que des Bendian Por el puerto abaxo del alto
 nogal e por que ya era el fuego no pudieron de terminar
 si yban por la gervuela o por el puerto. Pecaron y
 despues de estos Pasados Vieron pasar otro tropel de moros
 que con la escoria no reconocieron que tanta gente
 era y los adalides rregelan lo que era la casa de grana
 da que yba adar sobre la torre del campo embiaron
 lo a fazer sauer al señor Condestable con dos peones y en
 biaron otros dos al alto rredicha del campo por que estuviesen
 Perceuidos y con la otra gente des gindieron el escalon del pu
 erto carboneros que es Berca del bado los becos e ficiere
 rompalenque el luego Des gindieron se a la arena del
 sabucal a esconder los fardeles e fueron a buscar el rrastrio
 de los moros por que no boluieron por allí lantes que mo uiesen
 luego a ellos otro adalid que se decia alonso del Varco con be
 inte y quatro mangebos e de allí partieron dos que eran ve
 tenta y un peones y de quatro en quatro y de cinco en cinco
 fueron algunos a tomar el rrastrio de los moros por manera
 que fue con los dichos adalides Cuarenta y tres peo
 nes y estos juntos fueron a buscar el dicho rrastrio y en
 contraron con los moros en el escalera de fuego rredonda
 que eran se trenta de cavallo y treinta y tres peones e traian
 tres cristianos

Tres Christianos dos hombres y un muchacho cautivos
de tierras de bilaras y de calca y esperaron los fas
ta que los moros llegaron al puerto y arremetieron con
ellos y en la delantera de los Peones moros entre los cua
les Venian diez y nueve balleceros moros con
las ballestas armadas y rretuñeronlos fasta el llano
ealli cayeron mas de veinte cauallos y mas de diez
adargas y mataron quatro caualleros y quando los mo
ros fueron en el llano y rreconocieron ser tampos los
Christianos rrebolviéron sobre ellos y los christianos se
rretuñeron al puerto y los moros curaron de ~~los~~ ^{los} ~~ellos~~
salvo tomaron los feridos que eran fasta quinze aca
bados en los cauallos y fueronse al puerto de calca
tierra de calca al puerto de los collados y quando los ~~Expi~~
anos dieron la gita en los moros de los tres christianos
que lleuaban cautivos mataron los dos y el uno resoltó y se
vino con los christianos el qual despues decia que los di
chos moros abian caudado asimismo a su padre de
temocho los otros tres baqueros de calca e asietete leña
dores que los soltaron por quedíeron que eran de calca
y alcaude de conqui en los moros tenían no solamente
paz mas muy estrecha amistad y la peleapassada y
los moros y dos los ~~Expi~~ tianos se vinieron al señor con
de estable esse Varon las cauebar de los moros quemaron

Que mandaron esgiertos Caualllos y adargas y lanças
e Caçadores y otras cosas queo. Vieron de el des-
po de el campo.

Al no se que dias Passado el señor Condestable
mando aquesada y a otros ciudados suyos que serian fas-
cientos todos a pie y fuesen en el dicho adalid y rodigo el
Caballero Versipudies en engañar a los moros. Decambil
y Partieron de Jaen sobre tarde y pusieronse en noche
an. Desque fue de dia engiertas celadas un po allende
decambil y de Jaron fasta diez o doce peones quedos
que a maneñiese y fuese claro passasen en la tierra
de moros por lugar que de las guardas y escuchas de can-
bil fuesen bistos y sentidos por que los moros saliesen
en pos de ellos y los metiesen en las celadas de los christi-
anos y así fue que como aquellos diez o doce peones passaron
por cerca de cambil fueron sentidos y vistos de su guar-
da las quales luego hicieron rebato a cambil y to-
dos los moros mançebos que en el estaban salieron en
la Orellas sabian una en pos de otra teniendolos por
ruin el que alapos traellegasse pensando que los christia-
nos no eran mas de aqueellos diez o doce almogavares que
entraban a fazer daño en tierra de moros e una de
las celadas de los christianos o lo mal sufi miento sinti-
empo Sirio en

Y sin tiempo hirieron en los delanteros domaron
y prendieron y los otros como y banna filo desques intie
eron el engaño se boluieron fuyendo acambil y no fue
ra maravilla si los Aprianos que estaban en las celadas
de Javan llegar y entrar los moros entre ellos que se
perdieran todos o lo mas y repudiara co biar alguno de
los castillos de cambil o ambos ados porque el señor con
de estable tenia aperceuida su gente para see
char sobre ellos y los combatir si el ardid con que lo em
bio o biera lugar de escapar si y un pensado y or dena
do lo venian.

Sobre algunas maneras y cosas que entre el obispo
de Jaen que estaba en besij Jar y Juande Ve
nauides y otros caualleros de Vaesla se recrecieron o bie
ron de repicar las campanas de baeca es alio toda la gente de
cavallo y de pie y fueron a besij Jar como y fama de cer
car al obispo y combatir al obispo porque algunos escuderos
suyos abian ferido aquel dia de ciertas feridas a pedio de ve
nauides fijo de men Rodriguez y primo de el dicho Juande
Venauides y el obispo con grande temor que obo escrivio fue
go a el dicho señor conde estable pidiendole por merced lo
quisiese socorrer y el señor conde estable mirando mas a su
Virtud

Virtud acostumbrada que alos meritos de el dicho o
 Vispo nialas o Uras que de el tenia resciuidas y por su
 per lado y fecha **Reinado** de el rrey nuestro señor
 y por se le encomendar en tal pñessa como estaba luego a
 la ora como lo supo Esu carta le fue dada mando a Juan
 furcado que con ciento y cinquenta roçines fuese a man
 dar aso correr al dicho o Vispo y el señor condesta
 ble conto da la otra gente de cavallo y de pie de ucaça y de
 la dicha çuudad que podian ser ocho cientos de cavallo y cua
 tro mil hombres de pie par tio de la çuudad de Jaen aso co
 rrer y des cercar al dicho o Vispo y como el dicho Juan
 furcado aso mo y Juan de ucaça y los otros caualleros
 de ucaça como supieron que el señor condestable venia
 luego a la ora se le Van taron de el dicho cerco y se bolbie
 ron a ucaça cano osaron ni se a de bieron des perar al di
 cho señor condestable que llegasse y como el Vispo se bi
 do de ser cercado embio a pedir por merçed al señor condesta
 ble que se Volbiesse que yano era menester el qual se bolbio
 de galapagar do era llegado y el Vispo le tubo en mu
 cha merçed la buenabuntad que asu honrra mostro
 y el fauor tan quando que le dio por temor de el qual a que
 llos caualleros de ucaça lo des cercaron que no tramo
 nera nasse Partirian de alli fasta le to mar el castillo
 y de ende a dos dias algunos caualleros çuados de el señor con
 destable

Condees table Guardando el passo de men Jibar o bie
ronto pamiento Con Rodrigo denarbaes Leonor
cinco o seis Caualleros quem^{se} en el rato con
fernand me ssia queantes desto es contado y prendie
ronlos y otrodia que fueron Veinte y ocho dias de febie
ro les metieron presos en Jaen con corde les en los pes
cucos y alas manos atadas assi los pusieron en el ca
la Voco y no es duda sino que al menos el señor con
dees table mandara proceder contra la persona del
dicho Rodrigo denarbaes sino fuera por algunas per
sonas que lesuplicaron que le perdo nasse la vida y por
que el señor condees table era de Buena Conciencia y
mataba de mala voluntad a ninguno puesto que por
Justicia lo mereciesse.

Muchos dias abia que el señor condees table dese
aba y traia en suspensamiento de acometer la fortaleza
de monte Xicar que es a cinco o seis leguas de la ciudad
de granada assi porque aquella fortaleza pensaban
que estaria alguntanto descuidada por no averse
ydo tentada ni acometida en toda la guerra pasada
y estar mas metida en el ce tro de de fensa como
por que ganando aquella fortaleza en muy poco tiempo
eran per

Erampérdidas las fortalezas de cambril y albañar
 y arenas y la ciudad. De Jaen quedaba tierra firme
 y rigura. Los moros no pueden entrar a fazer daño a Jaen
 ni a su tierra sino por aquel passo de monte Sica y con
 este deseo que tenia. De cada dia se pel trecha y a dene
 caua las cosas necesarias. Por ella paresto tan secreta
 mente que persona del mundo no los sentia ni cono
 xia. Salvo el alcaide Pedro de Escalvia y Gonçalo messias
 alguacil mayor. De qui en mucho se confiava y acaes
 cio assi que en este medio tiempo don alonso señor de
 la casa de aguilas entio conveir. Bienta e setecientos
 de cavallo a correr la villa de comera y asurreba
 toralio. Empos de el la casa de granada y por otra parte
 de calcala real el conde de Cabia y sus hijos. Los mar
 tin alonso de montemayor por manera que de pua
 fuerça o de salir corrido a la torre don Jimeno porque
 los dichos conde de cabia y sus hijos eran sus enemigos
 y muy amigos y confederados con el rey y moros de
 granada. Y llegado a la torre don Jimeno embio a pedir
 por merced a el señor condestable requissiese a ver
 con el el qual plugo de ello y en aquella auisita concerta
 ron de entrar a fazer ^{algún} daño en tierra de moros y que
 do que don alonso se fuese a ubilla de cañete y allí
 esperasse fasta que el dicho señor condestable aqui
 en el cargo

El cargo quedaua De Usar el ardid le esci
uiesse o embiasse allamar de lo qual fue muy alegre
porquese le aderecaua lo que el tanto deseaba poner
en obra y dende a quatro o cinco dias esciuió el que
con toda su gente se fuesse al castillo de lo cobin por
que alli o cerca de alli el señor condestable se juntaria
con el no por que don alonso ni otra persona alguna de mas de
los ya dichos se subiese donde a via de tirar y asilo fizo
y el señor condestable embio alla mar a el alcaide de pe
dio de escabias el qual partio de la ciudad de andu jar
con do cientos de caualllos y mil peones muy bien adereca
dos y allegada y rrecojida toda su gente partio de sa
en lunes en la tarde de once de mayo con fasta mil y do
cientos de caualllos y cinco mil hombres de pie y an
dubieron toda la noche y otro dia de mañana fueron a dar
cebada al bome y dende fue sobre monte sicar y
luego como llego llamando combatir y fue entrado
y apor tllado una barbacana que tenia y todo a
quel dia no ceso el combate pensando que en ella
no abiamas de ocho o diez moros como solia estar pero
como a ltiempo quedon alonso obo de partir de tauilla
de canete y allende de la gente que alli tenia obo de en
biar por mas gente acordaba y estubo tres o quatro dias
en su calla de causa de lo qual el conde de cabra y mar
tin alonso

y martin alonso por sus espías o viexondes aver que que-
 rían entrar a tierra de moros a Viscairon al rrey de gia-
 nada como los dichos señores condes table y don alonso
 se abian visto y querían entrar por de rrosa mente a facer
 mal y daño al rrey y no de granada y por esta causa el rrey
 de granada como nos supiere de esta parte y ría porque
 como quier que de la Venida de don alonso a lo cobin pre-
 somia y quería entrar ahora a alabega de granada de la
 so traxo como el señor condes table era abido por hombre
 sagaz y de acorelo so en los fechos de la guerra y abia fecho
 algunas mercedas de la ciudad de guadiex por disculdar e asi
 jurar a quello que en voluntad tenia de acometer y recelava
 se que de cargaría a la parte de alla e asi proveyo lo todo e
 mando alcar los ganados de la Vega de granada y de la ciu-
 dad de guadiex y de lo Ja y de toda la tierra y en tre las
 otras provisiones que fizo embio a barcegi miento de rrecua
 y gente a los castillos de cambil y abbar e arenar
 y monte sica y al tiempo que el señor condes table so-
 bre ella reccho fallo por caso dentro en la dicha fortaleza
 sesenta o setenta escuderos moros muy buenos de los que
 abian lleuado la dicha rrecua a los dichos castillos Los cua-
 les de fendi an bien la dicha fortaleza y mataban y ferian
 a los y asi mismo el el dia que el señor condes table par-
 tio de la ciudad de Jaen embio al dicho comendador de mon-
 ti con

De monticon subermano para que don alonso esa noche
partiese con toda su gente al qualguiaron los adalides por
puerto llano y charilla camino arriba camino la fuen
te la cala Vaca y el pocuelo De continuar que es en
la cañada tal Vaca y llegaron a monte si car por un
camino muy mucho siagoso es de dicho dia martes que el dicho
señor conde estable llegó a ora de Vísperas con bar to te
mor de el rrey de granada porque farta que llegaron a
una legua no sabian adonde y ban y el rrey de granada
estaua con toda su gente en la Vega cerca de esto a l
mo hacen para socorrer de alli a qualquier parte que los
christianos se acostasen e los fijos de el conde de cabria con
quinientos de cauallo y dos mil peones partieron de al
cala la rreal y fueron a la vega para se juntar con el
rrey de granada contra los christianos finalmente des
pues que don alonso llegó a posentarse en sirreal cerca
de donde el señor conde estable estaba e Reposaron
e descansaron que Venian muy enojados de el ca
mino y la gente de el dicho señor conde estable y de las
ciudades de Jaen y andu Jar continuaron su combate
por muchas partes e se dio a toda la noche lo todia
fasta mediodia y se porb entura en la dicha fortaleza
no estubieron mas moros de los que solian estar todavia
segan ara ya un antes que don alonso llegara y ganando
sea quella

A quella abiapov ganadas las otras fortalegas & cam-
 bil y al habar y arenas sigundi choes pero como aquella
 gente de moros alli por caso se llega defendian mucho
 la dicha fortaleza y facian mucho daño en los chris-
 tianos asi pauto como porque el rey y deganada respe-
 rava alli es a tarde con tres mil de cavallo y cinquenta
 mil hombres de pie que venia allegados acordaron de
 cesar el combate y poco mas de media dia aunque bar-
 to contra voluntad de el dicho señor condes tablemas
 por ser tanto a cinco de todo de jarilla combate y cer-
 co y partieron de alli y sus batallas bordenadas y to-
 dos sus pllos trechos y reos fidos Vinieron esa noche
 a dormir a que es cerca de arenas lo otro dia fue-
 bes el señor condes table y don alonso llegaron a la ciu-
 dad de Jaen con toda su gente y ayaas feridos y algu-
 nos muertos y don alonso embio su gente adelante
 y el con algunos caualteros estubo ay esedia y a torre
 posando y des cansando el qual posaua dentro en el pa-
 lagio de el señor condes table y a el y a el los mando fa-
 cer e fizo muchas fiestas y placeres.

Por que cada y quando los moros pocos o muchos an de-
 entar a fazer daño a la ciudad de Jaen y asuerra vie-
 nen a cambil y alli facen sus talegas y despues a la bu-
 elta

Vuelta assi mismo rrefrescan y descansan y de
aquel Lugar anagido yarmado Cuantos desastres
y males Jaen abia rrescuido y por que los almoga
bares moros que por alli Viniesen a entrar no fa
llasen bastecimiento de pan y cebadas y ellos no
lo tuvieran ni tampoco los que en aquellos castillos
estaban lo tuvieran si el rrey de granada errecur
no se la rembiese ~~el~~ señor conde de tabla mando
a gonçalo messia a qualquacil mayor que con regien
tor rreordinar y a qualquier fuese a tomar y quemar to
dos los panes de rrambil el qual con la dicha gente
lunes diez y siete de junio de el dicho año aman
cio sobre ellos y quemoles todas las parbas y assi mis
mo fueron talados todos los panes que por seglar estaban
que eran muchos y buenos y como qui era que los mo
ros quanto pudieron se esforçaron de los defendie
ron Capor pura fueron sapeando los embarraron por los cas
tillos por los castillos sus guertas aunque algunos chris
tianos fueron feridos de balistas calfi nde pue de los
abertalado y quemado todos los dichos panes que serian
mas de quatro mil fanegas de pan el dicho gonçalo messia al
guacil mayor rrecoyó toda la gente y boluiose a la dicha
ciudad de Jaen y despues de esto el dicho señor conde de ta
bla estando mirando el alarde que en el Cido de la Puer
ta auarrena

Fructabarrera loysacabilleros de Jaen acostrumbraban
 a facer. Domingo primer dia de setiembre de esdicho a
 año llegaron Juan de sinatuid. Bortez y dñs de x. y oyo con
 fasta ochenta y esdillo que habia en cada una en va de
 moros con nucbe moros a cada uno en una fazienda y mas.
 cabidos de los que moraban y de cada una a cada uno y acostrum
 pñ de Jaen en esa hona y acostrumbraban moros y saca
 ban muchas carafadas y pocas. Oyes los moros pocos
 ni muchos y se acostrumbraban acostrar aladi e acostrumbraban
 tierra por las munitas guardas que el señor dñs de esta
 ble tenia y por la buena borden que en todo daa a.

Por las grandes discordias y enemistades que en
el conde de cabria y don alonso señor de la casa de
aguiar se abian recrecido dependiente de las guerras
y agaçias y diligencias que don Juan pascoco mar
ques de villena que ya era maestro de Santiago y
don peder Giron maestro de salamanca ruben mañano y
nos prebados e caualleros que con ellos se juntaron en
biaron a estos reynos a el tiempo que contra el rey
nuestro señor tander cal y malamente fue le Van
taron y le quitaron la ovediencia segun mas lan
gamente es antes de esto contado el conde de cabria
vsufi Jos.

que si foy y en una alansa de no nte mayor y
gas hanegar no mirando ni temiendo a Dios nuestro
señor ni del peligro de sus animas ni a sus honrras
estados y famas salvo por el vengar las vengas de
los otros con aquel odio in mortal en que estaban
enmendidos como federaronse con el rrey de gran
da y con los moros en amigos de nuestra santa fe
en muy grande y buena amistad amigos de amigos
y enenigos. E en enenigos y en en fuerco de la dicha
amistad y confederacion el rrey de granada con
fastatres mil de cauallo y muy gran de peana se
de moros entro por ^{tiempo de} alcala la real que el conde de ca
tenia y por cerea el almorc con y de alcaudete y a
algunos moros entraron dentro y de alli se dice que lle
varon guias y passaron a tierra de la hor de ende
calatrava y domingo que fueron beinte y nueve
de etiembre dia de san miguel de el dicho año de sesse
renta y uno antes que amaneciese dieron sabredos
lugares de la dicha hor den que alguno de ellos dicen
santiago y al otro la figuera de martos que es tan
a una legua de la villa de porcuna los cuales fue
ron en traidos y robados y quemados de todo punto
y presos y muertos los hombres mujeres y niños
que en ellos abian salvo algunos que en la torre de
la figuera

De la dicha figuera se salvaron y ni Perdonaron
 algunos Hombres y muJeres que a la yglesia se
 rretia Jeron ni a un clerigo que Re Vestido estaba
 que tantas y tan grandes feridas les dieron en las ca
 ras y por todo el cuerpo que no Era persona que alas
 caras le bido ninguno pudiese co nocer y rrobaron todo
 el ganado que en aquella tierra a Via fueron los cau
 tivos que lle Varon en ombres y muJeres y niños cua
 trocientas Personas pocas mas o menos e los muer tos
 o no tantos o mas el rre Vato de lo qual lle go a la
 ciudad de Jaen el dicho dia a ora de misa y como luego
 las campanas rrepicaron el señor conde estable cabalgo
 cose y cientos o rre cientos de caballo enes mil y qui
 nientos o quatro mil peones que ala ora se juntaron y fue
 a todo andar fasta martes y Paso allende fasta unato
 rre que dicen de el atalaya que es media legua allende
 de martes donde de el alca y de y Vecinos de ella y deo
 tros que antes abian salido al rre Vato fue certificado
 como los moros eran des de la mañana bueltos asi por esto
 como porque la Jente de los moros era mucha en grande
 masia y la poca que de el maestro abgo acudio que de ar se
 na y por cuna por les caer en comarca de uieranto do sa
 lir no parescio ninguno por toda aquella tierra o bo se
 de Voluer con tan grande dolor y lastima en ben los di
 chos lu

Por dichos lugares arder y fumar empen-
sar el grande daño que se abia fecho. que no se podia
de gir. ni pensar y con todo esso embio unos cin cuenta
caualleros que si quiesen el rrastro de los moros y bie-
sen la hor de quella Uaban y donde es a noche asen-
taban las cuales fueron y fallaron surreal en al
morcon y guardaron esos caminos que yba a tierra
de moros a fin de to mar algunos que se partiesen des-
mandados lo tro dia en que brian do el alua qui rien do
acometer algunos pocos que ya anda ban fuera de el
rreal fueron corridos. De cauallos de alcala l de alcau-
de te que estaban por guarda de el rreal de los moros
y asse el sr enor condestable se bolbio para la ciu dad
de Jaen cayendo muies pesas lagrimas de sus ojos por el
gran dolor que de los xp tianos muertos y cautibos
traya y por no poder ellos rremediar e mas socorrer dar

Tan grande era el dolor En si a nable que
de esta el señor condestable sentia que en manera
de el mundo no podia rrepossar ni se podia consolar ya
si por esto Como por el gran deseo que tenia de se fallar
poderoso de jente y dinero para facer guerra a los
moros y aun por que se rre celaua el dicho rrey de gra-
nada en es fuerco de los dichos caualleros sus amigos y
confederados

y con federados y de otros dela frontera assi
 como el conde don Rodrigo manrique que estaba en
 Ubeda y el adelantado miento de caçoria los quales
 estaban en aquella misma amistad con el que se esfor
 cava y a Treue ria a facer mayores daños en los lu
 gares de aquella frontera que estaban en servicio de
 el rrey y nuestro señor y fuerade aquella Vos y confe
 deracion en especial el dicho señor conde estable y la
 ciudad de Jaen despues de auer escrito asu alteza su
 plicandole le diese algun rremedio como aquella fron
 tera no se perdiere y acandandole alguna orden y con
 sejo a cercade ello como del rrey y miento de su
 rrey no acordo de es creuir y escirio una carta de
 suplicacion a nuestro muyssanto Padre sisto quarto
 cuyo tenor es este que se sigue.

Santi Simo y muy
 biena benturado Padre
 y Señor.

Vuestro muy humilde y ovidiente sierbo el conde es
 table

Condestable de castilla en la mayor rre Verencia
de Vocio que puedo Vosso los mui bien aventurados pies de
buestra santidad la qual plega saber que tan grande fue
la gloria que senti en oir la nueva De vuestra santissima
Ciacion En soberano Prelado y principe de la y glessia
por nos aver Dios nuestro Señor tan marauillosamente
proveydo y a tiempo de tan sobradas nelegidades de un
tan Perfecto y clementissimo padre de un tan virtuoso
y tan sapientissimo Señor para el bien aventurado rre
gimiento para el reparo y conserbacion de la cosa publica
de Xpto que por ninguna es cultura y o lapienso Po
der significar Cuanto mas despues que por algunos
fuimos informados de la soberana sapientia para sor
denar de la perfecta Virtud para eno biaponer en que
ato dos los mortales Vuestra santidad so brepuja por
donde parece que mui Dignamente por el santissimo pa
ulo de felicissima rreco rdacion pre Decesor nuestro al adigni
dad del cardenal de goino a duplicacion de principe El
guno mas de supio motivo fuistis ensalcado y mere por
industria humana mas Por obra de el espiritu santo con
tanta untdad y marauillosa concordia de el sacro cole
gio de los rre Verendissimos Cardenales en soberano
principe De toda la Septiandad can si en aventura
da y canonicamente fuistes electo fago Lorenzo de
gracias la santissima rreli sion christiana al inmortal
diuino

Diuino e Píritu. Como apíncipal disponedor y maes-
 tre de ella por el tangiende. Beneficio que de ello rresci-
 virespera alegrasse la yglesia por la uienabenturada
 subida. De Uuestra santidad en la Cumbre soberana
 de la mayor Prelacia festejen los christianos príncipes
 por que se hallan arreados de un Padre tan santísimo y
 fuerçense los Caualleros y aquellos especial mente que
 por de fender la Christianidad padecen los gran peligros
 pues an llegado a tiempo. De alcanzar tan diuino prelado
 y tan guardador. De la honrra de Christo que de esta cau-
 ssa yo entre los otros. Santi Simo y Viena venturado
 padre en vuestra soberana Virtud me osso tanto esfor-
 çar a queno sin esperanza grande a ella reclamo sabrá
 esta santidad que doce años puede aver o bien poco menos que
 por seruicio. De dios el ensalcamiento de su fe e de fension
 de esta frontera a coide nolosamente de desterrar me de
 la corte del Rey mis señor y de los grandes fauores que
 en ella tenia me. Venir me de assiento a esta ciudad a
 uiuir de tantos tan grandes continuos daños facen los mo-
 ros a queno ningún Capitan sin gran de pena y temor la osse
 e tomar encargo y estaua y a la gente tan adormida
 da a ser uenciada y tan desamparada de poder de fender
 y a questa ciudad perdida perdiasse casi toda esta tie-
 rra que sola ella es el escudo que de fiende por esta parte
 mas de el

Lo mas de el andalucia vine yo a me poner como
algunos di Jeron a los Cuernos de el toro mas Plugo a
nuestro Señor que assi como por algun rres peto debir
tud y por amor de la cristiandad lo empreñdi que assi me
dio el gracia que nosso lamente desus acostumbiados per
di mi entor y guarde la ciudad mas fartas Veces entre
a correr agianada y aurreyno fice assa daño en los
lugares de aquel y obo lugar deseguir estessanto
Jercicio fasta que Por nuestro spe cados nascieron tan
tos y tan grandes escandalos en aquestos rreynos por al
gunos Caualleros que contra el estado y la persona de
la real magestad se mouieron aqui fallando me en es
ta tierra Cassi solo siempre por fiando en el seruicio de mi
Principe y rrey cargo de esta caussa sobre mi y pusi
tio contra esta Ciudad el maestre de calatrava y otros ca
ualleros Contoda Cassi el andalucia quemolas mi eses de
aquella y alo las quertas rrobo los ganados despoblolas
aldeas des rreyola fente cautibo y despues de cautibo
mato a algunos de los mas leales a mi principe y señor y pu
so alaposte tanta cicania dentro de el cuerpo de la ciudad
que se obo de fablar qui entratasse de ella Vender
mas guar dando me nuestro señor yo Uopiedad se
supueblo seguro despues de esto un año de tanta fam
bre que pensse que se acauara Cassi de despoblar la ciudad
por que los moros

Porque los moros De la una parte los malos cristianos
 De la otra que cauia ocupado todas las aldeas y la hambre
 sobretodo tenia Tan a fli Jido este pueblo que yano
 abastaba. Dili Jengiadc Hombre poner en tanto ma
 les remedio poner De medio nuestro Señor la hambre
 mas quedo Tan gastada la Jent e qce fue maravilla
 entre tantas peligros y angustias poder los detener y
 no Desamparar la ciudad agora muy bien abenturado
 Padre que p en su via mos d escansar o Curreo tic mayor
 dano. Capor algunas diferencias entre los principales
 caualteros De cordoba nacidas ligaronse con los moros el
 conde De cabia y martin alonso de montemayor su ve
 no y sus adserentes y dieron les entrada para en tie
 rrade cristianos y noso la en abed y aun aquella a
 gran peligró De tantos lugares que corrieron y robaron
 mas otra ay muchacho peor que no la primera Caentaron
 ssantissimopadre los enemigos De la cristiandad a es
 fuerço de los mismos cristianos entraron y endi a ole
 ne Domingo Veinte y nueve De setiembre dia de
 san miguel y no como solian fasta quatro o cinco lugares
 mas entraron fasta ocho o diez lugares y faciendo
 su camino por entre las mas fuertes y mas espesadas
 y Pobladas Villas de toda la frontera y Jentn
 Quina De ellas salio qui en seguir como de uiera
 auisase a los

alos tristes que se Perdiéron entraron finalmente
donde nunca moros llegaron quemaron los lugares roba-
ron los ganados de ellos robaron las haciendas que digo
robaron mas quemaron que fue peor muncía de la
Jente que por ser endomingo y ser en amaneciendo los
tomaron dentro en sus camas y al perar el fuego les dio que
se quemó gran parte de ellos y los tristes que se caparon como
salían fuýendo del fuego caían en las armas de los cui-
dos y fieros moros que con tanta ferocidad que los recibí-
an que los arrebataban de los brazos los hijos les arrastraban
de los cabellos los hijos las doncellas desonrraban forca-
ban las cassadas o alomenor maltraián los padres ante los
hijos y los hijos ante los padres ciudá mientedes pe-
dacaúan y todo en fin lo bañaban en sangre de cristia-
nos ni perdonaron alas sagradas yglesias mas aquella en-
trada y ensuciada de mucha sangre llegaron al altar
y el sacerdote terre Vestido y un monje que a bi dicho
missa diéron tantas y tan fieras cucbilladas que nin-
guna figura de hombie en ellos quedó acucbillaron las
santas y masines desonrraron el cura hijo la
deuota figura O nuestra Señora quemaron balsema-
ron el nombre De Xpto profanaron su templo santo
arrastraron las reliquias y ningún lina de insu-
rias supieron que a Xpto la de Jas ende fazer orantissi-
mos soberano

Y so Verano Pastor mi rebuesta. Clem̃ entissima
santidad mire Cuan fiero y salvajemente se derrama
la sangre De Vuestros y no centes corderos mire cuan
sin esperanca De remedio alguno los llexan para siem
pre cautivos mire Cuan perado y terribles es el yugo de
ser uidiuible en que y a los tristes estan mi reñad bues
tra Xp̃tianissima piedad Cuan cruel e inhumanamente
roban la y glesia Vuestra facen Piegar los
Sacerdotes y maldicen aquel nombre de el mismo Xp̃to
cuyo legar En la tierra. Senos piensades pues bues
misericordissima Virtud. con que dolor y entiañable
sentimiento de piedad y o que sobrali con la gente de es
ta ciudad en socorro delos Xp̃tianos de que Vi de algun
poder de el rrey y moro y no solo de el rrey y moro mas de el
conde y delos suyos de que Vi quando yo y que maldice
Ra ble delos suyos que en la christiandad se acia fecho de
que Via mis hermanos y todas sus haciendas en per
petuo cautiverio llevar y no les poder alguno cobdar
con que angustia y passion con que a mar gura y tormen
to los pude yo mirar y mirando tiisrebolber me pues
aqui en recla maremos o mui bien aben turado padre
nosotros los christianos Vuestros fidelissimos si for
ra lbo a Vuestra santidad aqui en y xemos que ya
el rrey y nuestro Senor no puede si gun sus trabajos
y necesidades

y negrédades sus Caballeros mucho menos quieren
antes ay algunos que enos son mas contrarios que los mis-
mos. Lne migo de e. Septo y acarlos el grande que solia
godo. fice. Debullon que osaba nros mui ssantorre-
yes que ganaron esta tierra ocupados por la muerte
no. Vienen y lo peor clementissimo Padre y las ame-
nagas de los moros de continuo crece y no mira sino a es-
taciudad por que solo está lo rresiste solo atiende el passo
y la guerra. Ya de esta tierra a questa perdida toda la fron-
tera esta en su mano sola esta queda sola y desam-
parada de todos que eno ay hombre que mire por ella sola
esta les. Viene tan amano que solo a doce leguas esta
de granada tres de xambil y al hābar y Cuatro de arenas
y monte. Si can pue no que ignore que sola esta alle-
bado sobresito de el cargo y fatiga de las guerras passa-
das a si temeros como de malos chistianos asistidos
cansada derrobada y casi destruida no pue de llevar
mas. Pues quando ssantissimo padre tendrian los fi-
eros moros ^{me xortienpo} sacon y lugar que agora para la acabar de
destruir y como podia ver bues tra clementissima santi-
dad la tanta y tan sobrada necesidad en que estamos
sirrimo. Verse a compassion y no otros dando voces y si-
miendo a nros pies nuestro Santo y mui poderoso
padre como podia cerrar sus entrañas y no nos ayu-
dar y valer

Ayudan y Valen o Pies soberano y benignissimo
 Principe de la Españada y Padre Clementissimo subul
 mid a Vuestros Hijos y con el Tesoro de la yglesia
 y limosna de los christianos socorred a esta Ciudad y pues
 nosotros Ponemos todas las haciendas las mui ser los dios
 y los Parientes la ciudad y la patria y la posesion de las bides
 pongan los otros ^{era un} ~~Christianos~~ si quier poco dinero para la santi
 ssima defension De qualquier mal De la cosa publica se
 De pto yo tor que Vuestra santidad para esto plenaria
 indulgencias a todos aquellos que si quiera un mes estu
 bieren asu costa En defension de esta ciudad o de repuracion
 O de algunos castillos de moros Lo donde la ciudad mayor
 peligro Passa y a todos aquellos que no pudiendo venir y por
 alguna causa o li Jitimo impedimento lo de fando embia
 ran asus empensas alguno otro en su lugar o embiaren tan
 to dinero Quanto abria de gastar en la guerra y tuve la di
 ligencia de otros otanta años Quanto a vuestra santidad
 fuere bien visto y la necesidad lo requiere fava en el
 Vuestra ~~Christianissima~~ santidad grandissi more uicio
 a Dios la toda la cristiandad mucho Viena esta
 ciudad y no a ella solamente mas a toda la anda lucia ya
 mi señalada mente sobada y especial merced y limosna
 la santissima y mui bienaventurada persona y a todos de
 Vuestra santidad Dios nuestro señor todos tiempos con
 se. Farquien

Conseruarguiera abueno E Prospero Resimientos
Desu Vniuersal yglesia es ciuda en Gaen aqui
cedes tubre des et enta y un año de Vuestia Santidad
muy humil deo bidente si erbo que los santissimos p es de
aquella Vro. El conde estable de castilla.

Esto Passado y el señor conde estable conti
nuando y prosiguiendo todavia la guerra con los moros
no embargante que todos o casi todos los otros de la fion
ra tubies en paces y no solamente paces mas muy este
cha a mistad con ellos como el maestre de santiago proca
rase todavia de se apoderar de estas rreynos y de las mas prin
cipales ciudades e fortalezas de ellos y de se aser tener de suma
no a la ciudad de Sevilla como otras muchas tenia casa una
fi. Jaxuyacendon. No digo ponce de leon conde de arcos que
despues fue marqués de cadix el qual con fauor a yuda con
sejo de el dicho maestre susuegio por quantas maneras y par
tes podia procuraua de se apoderar cada dia por quantas ma
neras podia en la ciudad de Sevilla tomando Jentes puertas
y fortalezas a fin de matar o prender o echar fuera de ella
a don enrrique de guzman de quemado en medina cidonia conde
de nebla que en la dicha ciudad estaua apoderado e la
tenia toda asumiendo por que es tes obiado o destruido el maes
tre se leuaba

El maestre repensaba ser señor De su villa y como el duque
 este fuese sintiendo Conociendo e fuese por muchos de
 ellos auisado comencose De reparar de Gente y de las otras
 cosas a su fauor necesarias y las cosas allegaron a tanto que
 Vieron de Venir a pelear unos con otros fueron a sa-
 muertos y feridos de lancas ballistas y espingardas y los
 de la parte de el dicho marques quemaron una yglesia que
 digen san marcos que tenia hombres de el duque y as-
 por esta quema que de la yglesia se fizo Como por que el duque
 era mas poderoso la quella casa suya mas antigua y natu-
 ral de su villa conquitó toda la Gente o la mayor parte de ella
 tubo siempre ~~spanfre~~ y aminor los grandes yebicos de la dicha
 ciudad Se le Vantaron Contra el dicho Duque para contra
 el marques el qual considerada toda la potencia de el duque
 no se atreuió a esperar y antes que el duque ni su gente
 llegasen desanparo las estancias que tenia y repartió de si-
 bla con fastos treçientos Regines. Seis cientos peones y se
 fue a alcala de guada y ra e luego erano chesepartio para
 Jere y entro por el caçar que estaba por el y prendio y rrobo
 todos los que eran de la parte de el duque y apoderose de la di-
 cha ciudad y rrecojio en ella toda la mas Gente que pudo
 assi suya como De el maestre de antiago y de otros baledo-
 res y amigos el duque de la otra parte Como quier que quedo a se-
 ñoreado y poderoso en la ciudad De su villa conui no le as-
 mismo de

assi mismo de se ayudar e socorrer solamente de los
que le a Viandes enuir mas de us parientes baledres
y amigos entre los quales escriuió al señor condesta-
ble pidiendo le por merced le quisiese en tal caso con la
mas gente que pudiese socorrer y el señor condesta-
ble como era muy noble y virtuoso no enbargante que
tenia guerra con los moros sigun dichos es por el gran de deudo
de amor que con el duque don Juan su padre auia tenido e por
que entendia que era mas seruicio de Dios y del rey
y prohecho de su corona y real que el duque tuuiese a que la
ciudad por el dicho señor rey y que no que el maestro de
santiago se apoderase de ella embio trescientos mo-
cines de su casa e de las ciudades de Jaen y andu jar
con el comendador de monticon su hermano los quales
fueron Por la uilla de canete y la puente de alcolea
y al molar de bar de el rrio y pasado alla em par de la co-
marca de marchena salieron a ellos fasta quinientos
rocines e setecientos peones de el marques e quando el
comendador de monticon vido sus batallas apartose de el camino
su gente muy ordenada tres o quatro tiros de Valleta con-
tra los enemigos y puso se en un llano para pelear con ellos do se
tubo una gran escoria y de los contrarios no pasaba el
rrio ni querian pelear siguió su camino y fue se a dormir esa
noche en cantillana y otro dia fue a si uilla donde el duque
y todos los

Y todos los otros Caalleros y Gente de ella fasta
 las mugeres y niños los salieron arrescuiendo con la ma-
 yor alegría de el mundo que es Tabanaque fador de
 hambre y no les entraua. Pan ninguno nio saua salir
 y dende ados dias que el comendador con la gente llego por
 que entrara a bi amuchopan en si uilla no aha abido
 quiento mas se la empressa de ir por ello pidio por mer-
 ced al duque que le mandasse dar. Regua de Vestias y
 que yria con ella a traer el dicho pan. De lo qual el duque bo
 nuigian placer y assi partio otro dia con sus trecientos rroci-
 nes e con cinco o seis mil Vestias de rre cua y fue a la uil-
 la de cutera e cargaronse supane boluieron se otro dia y
 como quier que la gente de los contrarios salieron al cami-
 no no os aron ny clea con el dicho comendador de monticon
 y assi traeso rre cua asi uilla cargada de pan do con tan-
 ta alegría de dicho y grandes fue rrescuido como si fu-
 era la vida con ello y este fecho dende a quatro o cinco
 dias el duque partio de si uilla con fasta dos mil y quinien-
 tos rroci nes Jinetes e hombres de armas y seis mil
 hombres de pie bien armados y fue la uia de Jere don
 de el marques estaba y sus batallas ordenadas en
 buena manera por industria y ordende el comendador
 de monticon a quien el rreñor duque como quier que con
 el yba don pedio de cuniga y otros muchos buenos caba-
 leros

Valleros dio cargo de bordenar las dichas batallas y
muigerca de los muros y arrabalas de Jerez estubo
eron muy gran piessa esperando que el marques saliese
a pelear con ellos pero el no se atrebio a salir y visto que
no queria la villa el señor Duque se bolvio esa
noche para la villa de san lucar y dende de
Jo susguar niçiones en todas las Villas de aquella comar
ca que estaban por la ciudad de villa y por el y boluio se
assi biella y por que a el tiempo quedaban lucar repartio
nos e ballo ningun capitán que en la guar niçion de la di
cha villa osase quedar por ser lugar de cercado y tan cer
cano a la ciudad de Jerez donde el marques con toda su
gente estaba el comendador de monticondi Jo ques el
era de ellos servido que el quedaria en la dicha villa con la
gente que de el dicho señor condestable su hermano tenia
y el señor duque con gran placer que de ella obo le respon
dio que se lo agradecia muy mucho y que viemparegia en
sus obras y buenos deseos ser hermano de tal hermano
como el señor condestable era y assi el dicho comen
dador quedo en la dicha villa de san lucar estubo en ella
cuarenta dias o mas fasta que entre aquellos señores
se asentaron treguas por cierto tiempo y tal borden
y recaudo se dio que en todo el tiempo que en aquella
villa y guar niçion estubo por aquella parte no consin
tio sembrar

No Consintio sembrar un grano de pan a jere
 ni el marqués su Jente se acostaron Jamas a correr la
 dicha Villa de Sanlúcar ni su campo como cada dia
 Corrian las otras guarrnigiones que el señor duque abia
 de Jado y las Juegas asentadas el Comendador
 de Montibons y vino assi villa don de de el señor du
 que y de to da la ciudad fue muy bien resciuido lo ando
 mucho todos la nobleza manifestencias y obras de
 el señor Condestable y el buen y gran seso con que
 que le abia fecho cada toda quanta Jente el señor duque
 tenia en su guarrnigiones en comparacion de la Jente de el
 señor Condestable Por su contrario no era estimada en cosa
 ninguna y despues que el Comendador de Montibon o bo es
 tado en la Villa dos o tres dias y reposando y descansando
 y resciuiendo de el Señor Duque muy grandes honrras y
 fiestas partio con su Jente y vino a la ciudad de Jaen
 do el señor condestable su hermano estaua y en todo el ti
 empo que en la ciudad de su villa ~~de~~ Sanlúcar estubo con la dicha
 Jente que fueron mas de dos meses no quiso resciuir ni
 resciuir de el señor Duque con solo maravedis ni mas pa
 ra el do de la Jente por que el dicho señor Condestable assi lo
 mando y defendio a el tiempo que alla lo embio antes el
 dicho señor Condestable le mando pagar su sueldo en tan
 to que alli estubieron a treinta y cinco maravedis cada dia
 cada lance

Cada lancea simpa de y cinquenta maravedis compase
de lo qual el duque y todos los seuillanos se marauillaron
muy mucho y en grand manera lo abian la virtud y mag
nifico coracon de el señor Condestable En este año noo
currieron otras cosas que dees crecer sean salvo que
a Veintey tres de diciembre pasado don fernando de
acuña fijo de el conde de buen dia y sobrinode el arçobis
poderoso su hermano por cacallilla que venia de ribilla
y passaba al adelantado de cacorra su hermano con cinco
o seis escuderos diego de fijas alcaide de el castillo de caca
lilla prendiolo y lleuolo con veinte o cauallo al señor conde
estable a Jaen el qual le mando en una camara dentro de
supalacio y le faser mucha honrra y comio con el asu
messa y cabalgaba Paralaçiu dad quando queria pero
anda siempre con el el comendador de monticon herma
no de el dicho Señor condestable otros caualeros de
sucasa que lo aguardaban y miraban por el y el comen
dador Dormia en una camara con el e assilo tubo en Jaen
algunos dias que no le quiso dar libertad fastatanto que
le entregasse la encomienda y castillo de monticon que
don pederomanrique fijo de el conde de paredes con favor
de el dicho arçobispo y de el adelantado de cacorra y de
otros sus parientes auia tomado al comendador su herma
no y las salinas de almallar y otras cosas al tiempo que
todosestos.

Que todos ellos se levantaron deslealmente contra el Rey
nuestro Señor y el señor Condestable estaba cercado y en
muchas guerras y necesidades siguientes de esto es largamente
recontado C:



fin de el libro de la vida del conde
estable Don miguel, Lucas
y de lo que en su tiempo passo
Hasta el año de quatrocientos
y setenta y un años C:

¶ Pues como es el libro no passa adelante entra-
tar de las cosas que al conde estable don miguel lucas suce-
dieron en los dos años de setenta y dos y setenta y tres
lo qual pudo ser por muerte del que es el libro es como
industria por callar su desastrosa muerte quien tan a fici-
onadamente trato subida no di Jo mas en lo qual si de propo-
sito lo hiciera cometio no menor yerro que en no aver dicho su na-
cimiento y ori Gen pues nacer y morir son cosas tan asidas
a la vida

* La causa de no pasar adelante en esta Hist.^a ni recontar la
muerte del condestable es porq^e quien la escribió fue el mismo condestable
Asi lo refiere el Lic.^{do} Patón en la Hist.^a de Jaén pag. 188. es de a 4.

a la Vida y así se rabi en que se en sienda la muerte
que tu Vo para que a Viendo Visto tanta gran
deza y excelencia de Vida y sucediendole tan abati
da muerte nadie aunque mas sublimado y en grand es
cido se bea Com fe que es tan seguro antes a mas peligro de dar
mayor caída Comoladio el mediato Predecesor el conde esta
ble Don alvaro deluna de la mayor puijanca mando
y Poder que se Vio Jamas bassallo Conurrey aberte
nido Tan miserable muerte, cuyo cuerpo enterraron de
limorna emballa dolid, en su tanto no fue menor la de el
sufesor Don miguel lucas de nie Va conde estable de
castilla puesto que no rubio a aquel tio no de gran deza de
estado y señorio de tagitos Vasallos y rentas como el
don alvaro tubo por la resistencia de tantos etan po dero
sos emulos como tubo que con tanta puijanca se le resisti
an que en el no faltaba tor ni en el rrey y don en rrique quedo
puijcion para sacello el mayor Hombre de su tiempo el
qual si co barto en aquellos tiempos de defenderse de tan
tos que lo querian mal y por otra parte de los moros de el rrey
no de granada ofendiendo les muncias Veces con todo lo
qual fue tan po derooso y tubo tanta mano Conurrey
y enurrey no. Quanta en el discurso de este libro sea bisto
pues el rrey pro curara darle Tanto Contento y le subio
a la dignidad de conde estable con tantas marmarcedas
y promesas De tierras y bassallos que sus Emulos con
tantas bera

Contantas Veras Le Contrauenian si cōlo ssempre
 soluto de la ciudad De Jaen la qual si guio en los ratos que
 tubo Parairse acilla por tener a lli sucasa y mayores
 go de torres que era De la Condessa sumer la qual
 Ciudad Defendio Demoras De el rrey tan lealmen
 te quanto es la Uenen dendo Leal y leal
 tad la ciudad Por prebilesio desde entonces se intitula
 la mu noble y mu leal Ciudad De Jaen tubo tanto
 ssiento en el conde estable esta Virtud de lealtad.
 que con ella Defendio a Jaen y andu Jar del maes
 tre Decalaua que con largo asedio la tubo Bengada
 y molestadas en tiempo que el Dicho maestre y el de
 ssantiago y la mayor parte De los grandes Decastilla
 andauan en des seruicio de el rrey y Don enrrique y le
 abian des Compuesto y le Vantado Vob por el in fan
 te don alonso su Hermano y so las las ciudades dychas
 Con otras algunas que que daron en partido De el rrey
 y como Dicho es por esta notable lealtad alcanco Jaen
 el rrenombre Dicho de donde le fueron creciendo al
 Dicho Condestable mayores Emulos que fueron
 parte a queno Passara en mayor pujanca de la que
 tubo De esser Señor De Jaen con lo qual biendose
 tam presuntuoso y le Vandose mas de lo que combe
 nia dio Entener tiempo co los Caualleros De Jaen no les
 haciendo

Haciendo tambien trata intento Como fueran
con por lo qual vino a estar malquistos Con ellos y con
toda la Com^{uni}dad. de donde le sucedio siendo la Vo
luntad De Dios acauar sus dias La muerte que aqui
se dira c.

Como Dicho es el conde estable Don miguel Lucas de
Onie Va Señor de la casa de torres de Saen ya
po derado en los alcazares de ella y po deroso en todo
lo que quieria sucedio en los pocos años de su vida a
berse con tanto rigor y hacer tan malos tra tamien
tos assi a los vassallos como a la Demas Gente que se vino
a hacer malquisto. Deste rramdo a muchos de ellos ya
otras Tomando sus Vienes queda aqui vino de
tanto Dolor y Poder a muerte tan des dichada
a Caesgo assi c.

En el año Del señor de mil y quatro Bientos
y seenta y tres años por la Cuaresma en la ciudad
de cordoba se le Vanto un herrero y otros muchos con
el conualos con Versos matando y rro Van domu
chos de ellos al qual Ruido Don alonso Señor de
la casa de aguilar y montilla salio por los ampa
rar y de

Por los amparar y defender y en con trando a el di-
cho Herrero ledio una lancada. Queque murio y
por ello luego Besso el robo y lle Varon la Comuni-
dad. Recordaba al Herrero a una y glessia, cer-
cana de estubo algun espacio y uno de la comunidad.
alco al dicho Herrero por la cabeza diciendo aboces mi-
lagio milagio que ar resus. Bitado el dicho Herrero y
conestablos la comunidad fue y robo a los combersos
sin que don Alonso ninadie los pudiesen socorrer.

Puesgo este dicho año dia de san benito sucefiaba
mente la comunidad de Baen selebanto y robaron
los combersos y mataron muy cruelmente muchos y el
Condestable don miguel Lucas Visto tan grande al-
voroto no se ballo con apareso de pareso de podes-
blo rremediar. Lincontinente salio de su casa a pie
con tres criados suyos el qual nos solia salir con menode
ciento y aquellos tres lo de Varon solo en la y glessia ma-
yor de santa maria y di to que lo oyeron muchos y
moriran los malos y fuese de derecha mente a el altar ma-
yor que agora es arco principal por do entran a la capilla
mayor y hincosse de rodillas por las gradas y estan-
do alli llegaron dos Vallesteros y personas Vassos
y el uno ledio en la cabeza con la empulguera de la ba-
lleta

ballesta y leecho los sesos de fuera y elo no le acudio
con el mocho de suballesta y asidieron con el muerto en
el suelo fue enterrado en la capilla de esta linea Je de
torres que es en la yglesia mayor nunca fue hecho castigo
por este insulto salvo que en si Villa se alabo uno de es
tos ballesteros que era Tuerto que abia muerto al dicho con
destable y el duque de medina cionia lo bi Bo Pre
der y hacer Cuartos.

La condesa don^a atene^a de torres sumu ser
quando Viuda y mui amedientada de ~~se~~ me Jan
Te a gaes Bimlento mui apiessa a el castillo don de se
apodero lle Vando Conssigo adon Luis de torres subi Jo
que a las sacon a do lo acudieron los comendadores de ore
Ja y monti Bon Hermanos de el dicho Condestable su
marido y otros sus deudos y esto apaciguado y el dicho don
Luis sucedio en las Tenencias y al caçar Vie Jo y nuevo
de la dicha ciudad y Vara de alquacil mayor a el dicho
supadie Demas de que perdio muchos Juros y rentas
que Tenia en si uilla ^{en} cuya persona cassa y estado La gober
^{naron} ~~manaron~~ sus tios los Comendadores de ore Ja y monti con las
ria fue Vino en edad.

el qual

Qual dicho Don Luis Señor de la casa y ma-
 yorazgo de torres alcaide de los castillos de la ciudad de
 Jaen y alguacil mayor de ella. Quando vino en
 edad de discrecion sego Verno Virtuossamente fue
 ala corte de los rreyes catolicos y assistio en ella y dio en
 servir a una Señora muy principal en cuyo servicio
 gasto tiempo y hacienda y en el discurso la dama casa
 con un señor grande de francia de que el dicho Don Luis bi-
 co mucho sentimiento en cuyas bodas ubo una Justa
 ala qual el dicho Don Luis de torres salio como a Ven-
 turero con librea de luto quedio asus la casa y pa-
 ses con una Leña quedebia alas cosas de plazer tal
 Voy qual ede Voluer.

Sucedio que este señor frances marido de la da-
 ma se fue Junta mente con su mujer y casa a fran-
 cia y andando dias don Luis de torres que es la mor-
 ficion traian desaso segado se puso en figura de peregrino
 y en camino Para roma con proposito de Versu dama
 y llegando assu casa di Jo aunciado suyo de aquella seño-
 ra que le di Jese como estaba alli un pelegri no español
 que la queria Ver de qui en sabia de espana nueba
 La qual y mas sinando qui en era lo mando entrar y que
 nadi este

Nadie est^{uiese} delante al qual rreprehendio su atri-
bido ~~er~~imino y que p^{ue}no abido. Digo servido
de que ella fuese suya sede. Iase de a qual las cosas
y repartiessse luego aperciuiendole que en lo Sacien-
do lo mandaria matar el qual se vino en españa ya
en cassa donde fue fama que abia perdido el Juicio
de donde acauo. De quatro dias con solo un Cria do
se fue a san francisco de el monte de cordoba y to-
mo el abito. De san francisco en el qual acabo.

En este Don Luis acauo la sucesion de el conde esta-
ble la condesa su mujer fue una santa y en dias de
su vida Jose fue encubierta mente alci^a en un mo-
nasterio do sin ser conocida. Por quien era en lo en
el dicho monasterio saciendo una vida de santa y aca-
bo de cinco años fue descubierta qui en era y la aca-
non de alli. Y la lleuaron a granada a reformar el
monasterio de santa ysaabel. Y el Tarreal de a que
lla Ciudad Dormurio. C. rrecribe de Sta. S. y de su i^o el
p. f. fol. de Torres en la Cronica de s. f. en. p. roblemeia
de granada Trat. 5. cop. 1. y en el bat. 3. cop. 4. 1.

Por ser frayle el dicho don Luis de Torres probe
yeron los rreyes catolicos las tenencias de Jaeny
bara de

Y para de alguacilazgo mayor su casa
y mayorazgo de torres (acredo don fernando de por-
tugal primo de la condesa doña teresa y nieto
de pero rruiz de torres el que fundo el mayorazgo
y casa de torres y fue adelantado de cacorla el
dicho Pedro Rruiz c:

Don fernando de portugal que eredo la
casa de torres vvo en su mujer doña beatrijs de
lusan adon Verner dino de torres y adon alonso
y adona y sabel de torres el qual murio de san dolor
dichos sus hijos el don alonso muerio sin desjar generacion

Dona Veatris de lusana mujer que
fue de don fernando de torres casó con don gar-
cia de villarroel adelantado de cacorla y el dicho
adelantado lleuó a cacorla a la dicha su mujer
y al nado y luego casó a la dicha doña y sabel de
portugal con don juan de villarroel c:

El dicho adelantado teniendo en su poder y ca-
ra al dho

causa aldi cho don VERNARDINO de
torres y portugal siendo ya de edad de trece o cator
ce años lo pro curo cassar con doña natal de Villarreal
su hija y puniendolo por obra los despossaron y sin
preceder ni a Ver copula dello qual el dicho don Ver
nardino pareciendo le enello se agravado y auersi
do apremiado ya Verlo hecho pono estar en liber
tad como pudo escriuió aunal cai desuyo alcaide de el bi
llar don pardo diciendo que para tal dia estubiese secre
tamente en caçoria y le llebasse un cauallo por que se
queria salir la qual repuso en obia y saleo a ca
çoria lleuando los cauallos los berraduras alre
des para no ser por la buella Des que Vieron y Vi
nieron en breuetiempo al billar Lugar suyo don
de luego embio a llamar alli cenando a sor Jeme
ssia y con su acuerdo y parecer rreclamo lo hecho y
dixó a Versido fuerza y que estando en liber
tad decia contra el matrimonio andubo el pleyto
fue Jueß el obispo dio se por no matri monio y en
tonces don Rodrigo mesia señor de la guardia y santa fe
nta lo caso al dicho don VERNARDINO con doña mariamesia
su hija y Vieron a don fernando de torres y portugal con de
que y de el Villar don pardo y a doña beatriß de torres mu ñer
que fue de don fuis de carbasal señor de so dar que no de saron bi
Joss.

Hi Jos

Don fernando de torres conde de el Villar caso
Primera Vez con doña Francisca de carbassal hi Ja de don
diego de car Vassal Señor de Jodar o Vieronbonge hi
Jos a don Vernardino don fernando segunda Vez caso con
doña maria carrillo hi Ja de don diego de cordero Va y doña
sabel Vaca c.:

Don Vernardino de torres hi Jo de el conde caso con doña
y nesmanrique hi Ja de don gonçalo messia marques de
Laguardia anabido hi Jos a don Juan c.:

y sabel de portugal caso con don Juan de uillarroe L
rabo a don fernando de portugal que murió en indias y otras
hi Jas Puso demanda el dicho don fernando de torres conde
de el uillar en sus primeros años de la casa y mayorazgo de to
rres diciendo que el dicho don bernardino de torres abiasido
casado con la hi Ja de don garciade Villarroel y que el
siguendo no abiasido li Jitimo matrimonio y que por esta
rracon se pertenezia a ella Como hi Ja de don fernando
de portugal acauase el negocio hasta que el conde sacoe
de cutoria de ello y la doña sabel quedo sin mayorazgo
y ella y sus





Handwritten text in a cursive script, likely a letter or official document. The text is written in a dark ink and is somewhat faded. It appears to be a formal communication, possibly a decree or a report, given the use of capital letters and the structured nature of the lines.

Handwritten text in a cursive script, continuing the document. The text is written in a dark ink and is somewhat faded. It appears to be a formal communication, possibly a decree or a report, given the use of capital letters and the structured nature of the lines.

